

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, 5 January 2023

MIN-LANG (2023) PR 1

European Charter for Regional or Minority Languages

Sixth periodical report
presented to the Secretary General of the Council of Europe
in accordance with Article 15 of the Charter

SERBIA

Peny6JIHKa Cr6uJa

EBPOIICKA IIODEJLA O PErHOHAJIHHM
HJIH MAH, HHCKU:M JE3U::QU:MA

IDecTu nepuo;:i:uquu u3semTaj
;:i:ocTaBJLeu reuepaJIHOM ceKpeTapy CaseTa Espone
y CKJia;:i:y ca qJiauM 15. IIoseJLe

Eeorpa,n;, .z.eneM6ap 2022.

Садржај

I. Yso;;i;.....	3
II. OnmTH pa3Boj	6
2.1. IlonHc cTaH0BHHmTBa	6
2.2. 3aKOHO,!!;aBHe H3MeHe HaK0H lleTOr QHKJiyca	7
2.3. CTpaTemKH ;;;oKyMeHTH.....	8
2.4. Yso eH,e MaH,HCKHX je3HKa y CJIY)K6eu ynoTre6y	10
2.5. Mepe 3a HH<}lopMHca11,e y Be3H ca obase3aMa H3 qJiaHa 6. TioseJbe.....	12
III. .[(eo II.....	14
IJu;uJbeBH H Haqena	14
Mepe 3a HMnJieMeHTaQHjy npenopyKa KoMHTeTa MHHHCTapa.....	61
Mepe 3a HMnJieMeHTaQwjy npenopyKa KoMHTeTa eKcneparn y se3H ca je3HQHMa 3a Koje HHCY npey3eTe 06ase3e H3. .[(ena III	61
IV. C0ryaQuja CBaKor o;;i; noje;;i;HHHxje3HKa	63
AJIEAHCKH JE3MK.....	63
A. .[(eo III	63
E. Mepe 3a HMnJieMeHTaQHjy npenopYKa KoMHTeTa eKcnepaTa	98
EOCAHCKM JE3MK	99
A. .[(eo III	99
E. Mepe 3a HMnJieMeHTaQHjy npenopyKa KoMHTern eKcneparn	111
EYf APCKM JE3MK.....	113
A. .[(eo III	113
E. Mepe 3a HMnJieMeHTaQHjy npenopyKa KoMHTeTa eKcneparn	125
MAI'>APCKM JE3MK.....	126
A. .[(eo III.....	126
E. Mepe 3a HMnJieMeHTaQHjy npenopyKa KoMHTeTa eKcnepaTa.....	150
POMCKM JE3MK.....	151
A. .[(eo 111.....	151
E. Mepe 3a HMn1eMeHTaQ11jy npenopyKa KoMHTeTa eKcneparn.....	164
PYMYHCKM JE3HK	165
A. .[(eo III	165
.6. Mepe 3a HMnJieMeHTaQajy npenopyKa KoMHTeTa eKcneparn.....	179
PYCMHCKM JE3MK	180
A. .[(eo III.....	180
.6. Mepe 3a HMIIJieMeHTaQajy npenopyKa KoM1-neTa eKcneparn.....	191
CJIOBAqJ(M JE3MK.....	192
A. .[(eo III	192
.6. Mepe 3a HMnJieMeHTaQujy npenopyKa KoMHTeTa eKcneparn	208
YKPAliliHCKH JE3HK	208
A. .[(eo III	208
E. Mepe 3a HMIIJieMettTaQajy npenopyKa KoMHTeTa eKcneparn	217
XPBATCKH JE3MK.....	217
A. .[(eo III	217
B. Mepe 3a HMnJieMeHTaQujy npenopyKa KoMHTeTa eKcneparn	231

I. YBO,II

Ha 0CH0BY qJiaHa 15. EBpOIIKe II0BeJbe 0 pem0HaJIHHM HJUI MaIbHHCKHM je3HQHMa (y ,I],a,Jl,eM TeKcry: TioBe.lba), Koja je IIOTBpgeHa 3aKOHO M O paTHq>HKaQHjH EBpOIIKe noBeJbe 0 perHOHaJIHHM mm MaH,HHCKHM je3HQHMa,¹ Pelly6JIHKa Cp6Hja IIO,II;HOCH IIlecTH rrepHO,II;H1-IHH H3BellITaj O npuMeHH EBpOIIKe IIOBeJl,e O perHOHaJIHHM HJIH MaIhHHCKHM je3HQHMa 3a nepHOA 2019-2022. ro,z:i;HHa, ypageH y cKJia,z:i;y ca CMepHHQaMa 3a rrepHo.z:i;HqHe H3Bemraje o npHMeHH

EBporrcKe IIOBeJbe O perHOHaJIHHM HJIH MaH,HHCKHM je3HQHMa, ycBojeHHM 2. Maja 2019. fO,IJ;HHe.

OchM IIITO rrpapTH CTPYKTYPY H CHCTeMaTHKY npe.u;BHijeHy Haae,z:i;eHHM cMepHHQaMa, lfaaeulTaj ca.u;p)KJf HajHOBHje HHcpopMaQHje o cnpoaoijeH,y npey3emx o6aae3a, H Ha IhHMa 3aCHOBaHHX nperropyKa. Y TOM CMHCJIY, HCTMqeMO .u;a cy HHcpopMau;Hje O cnpoaogeH,y npenopYKa KoMMTeTa MHHHCTapa H KoMHTeTa eKcnepaTa ca.u;p)l(atte y perreBaHTHHM .u;erroBHMa lfaBemTaja Koju ce, 3a caaKH o.u; je3HKa 3a Koje cy npey3eTe o6aBe3e H3 erra III, o.z:i;ttoce Ha HMIIJJeMeHTaQHOHe Mepe y IIOJJHTHQH H 3aKOHO,UaBCTBY, Kao H Ha HMIIJJeMeHTaQHOHe Mepe y npaKcH. TaKoge, uMajyliH y BM,z:i;y ,IJ,a cy y IIHTaH,Y npenopyKe H3 qernpTOr QHKJiyca MOHHTOpHHra, re .u;a cy neTH M meCTH IJ, HKJJYC MOHHTOpHHra cnojem1, BJiaCTH Peny6mi:Ke Cp6Hje CKpeliy Ila)l(Iy KoMHTezy eKcnepaTa .u;a cy Mepe 3a HMIIJJeMeHTaQHjy OBHX npenopYKa ,z:i;eTa.JbHO orrucaHe y IleTOM .u;p)l(aBHOM H3BemTajy, Kao u ,l),a ce Ha H,HX pecpep0me y KoMeHTapHMa Peny6rrHKe Cp6aje O qeTBpTOM M3BellITajy KoMMTeTa eKcnepaTay TOM CMMCJIY, y O,AejblJ,MMA lfaaernTaja IIOCBelieHMM MepaMa 3a HMIIJJeMeHTaQHjy npenopYKa KoMHTeTa MHHHCTapa H KoMHTeTa eKcrreparn 60lie npe.z:i;oqeH OIJHC CaMO OHHX Mepa Koje HHCY o6yxBaliene ,z:i;pyrnM O,l),eJbQHMa OBOr H3Bernrnja WHJIH OHHX Koje ce O,l),HOCe caMO Ha OHe nperropYKe y norrre.u;y KOjHX y TieTOM ,l,p)l(aBHOM H3Bernrnjy HHje 6m10 HHq>OpMau;uja. HMIIJJeMeHTaQHOHe Mepe y IIOJJHTHQH H 3aKOHO,II;aBCTBY cy HCTOBETHe 3a CBe MaIhHHCKe je3HKe 3a Koje cy npey3eTe o6aBe3e H3 CBHX CTiBOBa H IIO,IJ;CTaBOBa, OCHM aKo HHje Ha3HaqeHO .u;pyraqHje (Hrrp. qJiaH 10. cTaB 2. u), H npe,II,CTaBJbeHe cy y .u;eny H3aernTaja KOjH je nocaeneH arr6aHCKOM je3HKY, TaKO .u;a ce AajbH TeKCT H3BernTaja y norrre.u;y ocTarrHX je3HKa 3a Koje cy npeY3eTe 06aae3e H3 ena III OAH0CH caMO Ha HMDJieMeHTaQHOHe Mepe y npaKCH.

TipHnpeMH IIiecTOr H3BellITaja npeTX0AHJIH cy o.u;roaopH Perry6nuKe Cp60je Ha .u;o.u;arna IIHTaH,a 3a HaQH0HaJIHe opratte BJiaCTH O ycKJiageHOCTH ca o6aBe3aMa yTBpgeHHM EaponcKOM II0BeJbOM 0 perHOHaJIHHM HJIH MaIbHHCKHM je3HUHMa, Kao H ca rrpenopyKaMa ycaojeHHM y qeTBpTOM IJ, HKJJyCy MOHHTOpHHra 2018. rO,AHHe. C ofoHpOM Ha TO .u;a je rroceTa KoMHTeTa eKcneparn noBo,z:i;oM rrpeneH,a npuMette TioBeJbe o.u;rro)l(etta ycne,I), naH.u;eMHje 6onecTH KoBHA-19, KoMHTeT eKcnepaTa YIYTHO je OBa ,l),O,IJ;aTHa IIHTalha y ,L(eQeM6py 2021. fO,IJ;HHe, a Perry6JIHKa Cp6uja je nocnarra cBoje o.L(rnope Casezy Espone y jattyapy 2022. ro.L(HHe.

IIleCTH H3Bell1Taj O npHMeHH TioBeJbe ypageH je y MHHHCTapcTBy 38 JbYACKa H M8H,HHCKa npaBa H APYIIITBeHH .u;u;jaJior. Y u,erosoj H3pa,uu yqecTBOBaJIU cy crre.u;enH ,l,p)l(aBH opaHM: MHHHCTapCTBO npocBeTe, HayKe M TeXHOJIOlliKOr pa3BOja, MHHHCTapCTBO npaB,L(e, YrrpaBHH HHCITeKTOpaT y cacTaBy MHHHCTapcrna ,Ap)l(aBHe yrrpaBe H JIOKajIHe caMoyrrpaBe, MHHHCTapCTBO Kynrype H HH<iiopMHCAlha, Kao H IIOKpajHHCKH opaHH AyTOHOMHe IIOKpajHHe BojBO,L(HHe: ITOKpajHHCKH ceKpernpHjaT 3a o6pa30Balhe, npomi:ce, ynpaBy M HalJ,HOHaJIHe M8H,HHe - HaQHOHaJIHe 3aje)],HHQe, TioKpajHHCKH ceKpeTapHjaT 3a KYJITYPY, jaBHO HmpopMHCAlhe H O,II;HOCe C BepcKHM 3aje.z:i;ttm,\aMa H TioKpajMHCKH ceKpeTapHjaT 38 BHCOOK0 o6pa3oBalhe H HayqH0HCTPaiKHBAqKy .u;enaTH0CT.

¹ „CnyIK6emr лист CW-Me yHapOAIDI yroBopH", број 18/05

I1p1more 3a H3pa.z:,,y H3BemTaja II0CJiaJIH cy 0CH0BHH cy.z:,,oBH y EaqKoj IlanaHJ.I;H, Eeqejy, EyjaHOBI.Y, Bp6acy, Bpmizy, HMHTposrpa.z:,,y, 3pett,amrny, K11K1Uf.Z:,,H, Jie6atty, HoBOM Ila3apy, Hosom Ca.l(y, llattqes, llpHjenoJl:,y, Cetrrn, CMe.z:,,epesy, CoM6opy, Cy6ornl.{H, CypAyJIHUH H IIIH.I(y.

3a yqemlie y H3paAH IIlecTOr msemTaja o npHMeHH IlooseJl,e no3BaHe cy cse je.z:,,HHHue JI0KaJIHe caMoynpase KOje HMajy MaH,HHCKH je3HK y CJl)'K6eHoJ ynorpe6H, Kao H je.z:,,HHHL{e JI0KaJIHe caMoynpase y KOjHMa)KHBH 3HaqajmrjH 6poj rrpurra,l(HHKa Hal.{H0HaJIHHX MaH,HHa, a rro3HBY cy ce 0Aa3BaJie cJie.z:,,elie: Ea6ymnHL{a, Eaq, EaqKa IlanattKa, EaqKa TorroJia, Eejia IlanaHKa, Eeo•rnH, EojHHK, EoJl:,eBau, Bop, EyjauosaQ, Bjia.AHqHH Xau, Bp6ac, Bpmau, 10Jiy6al., HMHTPOBrpa.l(, OJbeBal.l;,)Kary6uua,)KJ,JTHIIIte,)K11Topalja, 3pe11,aHHH, KHKHH.Z:,,a, KJia.n;oBo, Kosaq11ua, KoBHH, Kol.{eJl:,eBa, KyJia, KyqeBo, JiajKoBau, Mann Hljorn, MaJio IJ;pHHhe, Me.z:,,Belja, MepornuHa, HeroTuu, HoBH Eeqej, HoBu Ca.n:, IlauqeBo, IleTpoBau ua MJiaBu, Ilebum u, IIJiaH.I(HIIIte, CeHTa, Ceqatt,, CjeHHUa, CoM6op, Cp6o6pau, CpeMcKa MurpoBHL{a, Cy6oTHL{a, CypAyJIHI.la, TeMepHH, THTeJl, qOKa 11 IIH.I(. OCHM no.n;aTaKa ;i;o6ujeHHX 0)je.n:HHH{a JI0KaJIHe caMoynpase Koje cy nocJiane cBoje rrpttJiore 3a OBaj H3Bemrnj, KopullIneHH cy tt II0Aauu Koje je 2020. f0AHHe Ha 0CH0BY noce6HHX yIIHTHHKa npHKynttJia Ta,l(alIIH,a KaH.I.i;eJiap11ja 3a Jby.z:,,cKa H MaH,HHCKa npasa.²

Ilo3HBY 3a yqemne y H3pMH IIlecTOr tt3BemTaja o npttMeHH IloBeJl:,e 0Aa3BaJlH cy ce cstt yrrpaBHH 0KPY3H KOjH o6yxBaTajy je.l(HHHI. e JI0KaJIHe caMoynpabe y KOjHMa je HeKH o.z:,, MaH>HHCKHX je3HKa y CJl)'K6eHoJ yrrorpe611: 3arra,l(H06aqKH, 3JiaTH6opcKH, Ja6JiaHHqKH, J)'KHo6aHaTCKH, J)'Kno6aqKH, I111poTCKH, Ilq1n1>cKtt, PamKH, CeBepHo6attaTCKH, CeeepHofiaqKH, Cpe.Z:,,H,o6aHaTCKH "CpeMCKH ynpaBHH 0Kpyr.

IlpuJiore 3a H3paAy I13BellTaja yrryTHJIH cy H: CpprcKa aKa.Z:,,eMHja HayKa H YMeTH0CTH; EanKaHOJIOIIIKH HHCTHI)'T CpnckKe aKa,J;eMHje HayKa H yMeTH0CTH; ETHOrpaq>CKH HHCTHI)'T CpnckKe aKa,IleMHje HayKa H yMeTHOCTH; YHHBep3HTeT y HoBOM Ca,Illy; <l>HJIOJIOIIIKH q>aKyJITeT Ymrnep3HTeTa y Eeropa.z:,,y; <l>HJIOJIOIIIKO-yMeTHHqKH q>aKyJITeT YHHBep3HTeTa y KparyjeBuy; <l>HJI030q)CKH q>aKyJITeT YHHBep3HTeTa y Humy; p)l<abHH YHHBep3HTeT y HoBOM Ila3apy; BttcoKa IIK0Jia CTpYK0BHHX CTY.IIJa 3a o6pa3oBaH>e BacnHTaqa HoBH Ca,Il; B11c0Ka mKoJia cTpYK0BHHX cry.l(Hja 3a 06pa3osa11,e sacnHTaqa H TpeHera Cy6oTHUa; B11c0Ka TexHHqKa mKona CTPyK0BHHX CTY.I(Hja Cy6oTHUa; KymypHH ueHTap BojBO,Il,HHe „MHJIOIII IJ;p1-1,aHCKH”; 3aBO,Il 3a Kymypy sojBoljancKux Maljapa; 3aBO,Il 3a Kynrypy Bojsol)aHcKux PYMyta; 3aBO,Il 3a KYJITYPY BOjBol)aHCKHX CJioBaKa; JaBHa Me.l(HjcKa ycTaH0Ba „PMHO-TeJieBH3Hja Cp6Hje”; JaBHa Me.l(HjCKa ycTaHoBa „Pa.n;110-TeneBH3Hja BojBOAHHe”.

CBH HaUH0HaJIHH caBeTH HaUH0HaJIHHX MaH>HHa II03BaHH cy .n;a .l(0CTaBJba>eM HHq>opMal.J;ttja H cna1-1,eM cBoj11x rrpunora yqecTByjy y H3pa.z:,,tt 113Bermaja. Ilo.l(aTKe o ynorpe611 MaH>HHCKHX je3HKa y noje.l(HHHM o6naCTHMa peJieBaHTHJM 3a npHMeHy Ilosen,e ,II0CTaBHJIH cy caM0 Hal.J;H0HaJIHH caBeTH 6y1-1,esaqKe H 60IIH,aqKe HaUH0HaJIHe MaH>HHe.

3a yqernhe y H3pa,Ilu H3Bemrnja no3BaHa cy u cJieAelia Y.IIP')KeH>a rpaljaHa Koja OKyIIJbjay npHill,AHHKe Hal.J;H0HaJIHHX MaH,HHa HJIH ce 6aBe 3allITHT0M npaBa Hal.l;H0HaJIHHX MaH>ttHa: AJI6aHCKO KymypHo .n;pYIIITB0 „IlepcneKTHBa”, EyjaHosau; Y.n;p')Ke1-1,e „MaTuua AJI6auaqa”, HoBH Ca,Il; PYIIITB0 3a 6ocaHCKH je3HK H KH,H)KeBHOCT, HoBH Ila3ap; MaTHI.J;a

2 3a noTJ)e6e Hlpa,ae noce6He CTyAHje Koja je npe.11CTaBJhaJia pelyJITaT cap8,1\H.e Kam-1enapttje 3a JI,Y.1\CKa H MaH,HHCKa npaBa BJIMe Perry6nrce Cp6ttje H MHctjje OEEC-a y Perry6nm-111 Cp6HjH, 'llja je ocHOBHa HaMeHa .11a nocnyi,m Kao BO,I-IWl Ja npHMeHy npomrca KOjHM3 ce y Perry6JIHUH Cp61rjH ypel)yje Ma-repHja ynoTJ)e6e je3HK3 H nHCaMa HaqHOHaJIHHX M3H,HH3 y jeAHHHQaMa JIOKa.JIHe CaMoynpabe, caqmbeH je eKCTeH3HB3H YTTHTHHK KOjH je npocrel)eH CBHM je.1(HHHQ3M3 JIOKaJJHe caMoynpabe y Perry6JIHUH Cp6ttjt.

6omn,aqKa, HoBH IJa3ap; PYIIITBO 3a 6yrapCKH je3HK, KH,H)KeBHOCT H Kymypy, HoBH CaA; Yt1,py)Kelbe „MarnQa Byrapa y Cp6HjH", Bocm1erpa,n,; ByH,esaqKa MaTHQa, Cy6oTHQa; YApY)KeH>e rpaijaHa „BylhesaqKo Kono", CoM6op; MaTHQa Bnaxa, Beorpa.l(; IloKpeT Bnaxa Cp6Hje, Ilo)KapeBaQ; BojsoijaHcKo MaijapcKo KH,H)KeBHO .l(pymTBo, Cy6ornQa; pymTBO 3a MaijapCKH je3HK „Capsarn ra6op", A.I(a; Yt1,py)KeH,e 3a MagapCKH je3HK H qHTajiaqKH KJiy6 „Koosa Janos", HoBH CaA; MaKe.l(OHCKH KynTypHH QeHTap „Bna)Ke KoHecKH", IlaHqeso; CaBe3 YAP elba rrpHIIaJ],HHKa MaKe.[{OHCKe HaQH0HajIHe 3aje,[{HHQe y Cpfo.1jH, IlaHqeso; XyMaHHTapHO YAPY)Kelhe HeMaQa „repxpapA", CoM6op; QeHrp 6aHaTCKHX IIlsaa Xayc PernHa, 3pe1naHHH; MaTHQa poMCKa, HoBH Ca)(; pyrnTBo 3a PYMYHCKH je3HK BojBO.[{HHe - Perry6nHKa Cp6Hja, BprnaQ; 3aje.[{HHQa PYMytta y Cp6HjH, BprnaQ; pyrnTBo 3a pycHHCKH je3HK, KlhH)KeBHOCT H Kynrypy, Hosu Ca,n,; MaTHIIa pycHHCKa, PycKH Kpcryp; PycHHCKH KynrypHH qeHTap, HoBH Ca,!J,; AcouHjaQHja cnosaqKHX ne,!J,arora, J;aqKH IleTJ)osau; MaTHQa CnoBa'IKa y Cp6HjH, Ba'IKH IleTJ)oBaQ; pymTBo 3a yKrajHHCKH je3HK, KlhH)KeBH0CT H Kynzypy „IlpocBHTa", HoBH Ca.[{; YKrajHHCKO KynTypHo-yMeTHHqKo APYIIITBO „KanHtta", 11HijHja; MaTH}la xpsaTcKa, Cy6oTHIIa; XpsaTcKo KynTypHo - npocBeTno .l(pymTBo „Jena'Inh", IleTJ)OBapa,!J,HH; MaTHQa qellIKa, Bena QpKBa; „IleUIKa Bece,[{a Bena QpKBa", Bena QpKBa. Csoje CTaB0Be 0 noje,!J,HHHM IIHTalhHMa ynoTJ)e6e MaH,HHCKHx je3HKa .!J,0CTaBHJia cy cne,[{ena YAPY)Kett,a: Byn,esaqKa MaTHQa, Cy6oTHQa, IloKpeT Bnaxa Cp6aje, Ilo)KapesaQ H pymTBo 3a pycHHCKH je3HK, KlhH)KeBH0CT H Kynzypy, HoBH Ca.[{.

OcHOBHa 3ana)Katt,a HaQHOHaJIHHX caseTa HaQH0HaJIHHX MalhHHa H YAP elha o rroje.[{HHHM nHTaH,HMa npe3eHTOBaHa cy y 0KBHpy HMirneMeHTaQHje o.n;rosapajyh11:x o.n;pe]].a6a ca,[{p)KaHHX y IllecTOM H3Bemrnjy o npHMeHH IloBellie. CrnsobH H 3ana)Katt,a HaQH0HaJIHHX caBeTa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa H y.n;p elba He O,!l;pa)KaBajy HY)KHO MHIIIJI,eH,a H Hajia3e ,!l;p)KaBHHX opraha.

y IllecTOM H3Bemrnjy 0 npHMeHH IloBeJI,e TepMHH „MaH,HHCKH je3HK" YIIOTJ)e6JI,eH je Kao CHHOHHM 3a TepMHH ,je3HK HaQHOHaJIHe MaH,HHe".

CBH 110.n;aQH O qmHaHCHjCKOj 110.n;pIIIQH Ca].p)KaHH y Ta6enaMa IllecTOr H3Bernrnja 0 npHMeHH IloBeJI,e 0,!J,HOCe ce Ha nepHO,!J, 2019-2022. ro)].HHa H H3pa)KeHH cy y ,[{HHapHMa, OCHM aKO APYKqHje HHje Ha3HaqeHO.

CBH nojMOBH y OBOM H3Bell1Tajy YIIOTJ)e6JI,eHH y rpaMaTHqKOM MymKOM po}].y, o6yxBarnjy MYIIIIKH H)KeHCKH po)]. JIHQa Ha Koja ce Otl,HOCe.

II.OnrnTH pa3soj

2.1. Ilonuc CTauosunrnTBa

Ilomtc CTaHOBHIIITBa, AOMaltHHCTaBa u CTaHOBa y Peny6nm. u Cpfo1ju je 36or HeTIOBOJbHe em1,ZJ,eMHOJIOIIIKe curya1.v-1je H3a3BaHe naH,.[{eMHjOM KOBH,.[{-19 O,[{JIO)KeH 3a OCTo6ap 2022. ro,.[{HHe. IlonucHa MeTO,ZJ,onorija 3a Ilonuc 2022. ro,ZJ,HHe je y noTnyuocTH y cKJia.[{y ca Meljyuapo,D,HHM npenopyKaMa Koje cy 3aje.[{HO np1mpeMHJIH UNECE H EBpOCTaT, a ycBOjHJJa Koml>epeHn;uja eBponcKux CTaTHCTuqapa,³ Kao H ca ype.[{6aMa EBponcKe KOMucuje.⁴ Ilurn11,e o MaTepH,eM je3HKY nOCTaBJba ce pe.[{OBHO y CBHM TIOTIHCHMa y Peny6JIHD;H Cp6HjH H 6Hlie TIOCTaBJbeHO H y Ilonucy 2022. OBO TIHTaJLe, Kao H TIHTaH,a O Han;HOHaJIHOj npHila,ZJ,HOCTH H BepoucnoBecTu, <t>opMynucauo je Kao nurnJLe OTBopeHor Tuna, 6e3 noHyljeHHX o,[{roBopa. IlonHCHBaq je ,ZJ, aH ,ZJ, a ynulle O,[{rOBOP TaqHO OHaKO KaKo HCTIHTaHHK H3jaBH.

Peny6JrnqKn 3aBo,ZJ, 3a CTaTHCTHKY TPaAHQHOHaJIHO, AYrh HH3 ro,ZJ,HHa, y TOKY npHnpeMa H peanH3an;uje nonuca HHTeH3HBHO capafjye ca npe.[{CTaBHHQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa u ca .[({p)(aBHHM opraHHMa H oprahH3an;ujaMa Koje ce 6aBe TII1TaH,HMa uan;HOHaJIHHX MaH,HHa.y TOM I.[{H.II,Y O,D,p)KaH je BeJIKH 6poj KOHCYJITaTHBHHX caCTaHaKa u caBeTOBaH,a Ha KOjHMa cy ce, H3Melj ocTanor, pa3MaTpajJH ycnobn 3a npujaBjBHBaH,e 3a pa,D, Ha nonucy H Haquu ceneKn;aje KaH,ZJ,H,ZJ,aTa 3a HHCTPYKTOpe H TIOTIHCHBaqe, opraHH3an;uja H HalfHH TI0TIHCHBaqe,a poMCK0r CTaHOBHIIITBa Koje)KHBH y He<t>opMajIHHM H TIO,ZJ,CTaH,D,ap,D,HHM HaCe.JbHMa, Kao H Apyra nHTaH,a o,ZJ, 3Halfaja 3a cnpoBolje"e nonuca.

Y I.{HjbY e<t>eKTHBHO YK.JbyqHBaffia npuna,ZJ,HHKa Hal.[{H0HaJIHHX MaH,HHa y npm1peMy H opraHH3an;njy Ilonnca CTaHOBHIIITBa, ,ZJ,OMali.HHCTaBa H CTaHOBa, y capa,D,H,H ca Koop,D,HHan;ujom Hal.[{HOHaJIHHX caBeTa HaQHOHaJIHHX MaH..HHa, y Mapry 2021. ro,[{HHe je <t>opMhpHa Pa,ZJ,Ha rpyna 3a KOOp,D,HHauuyj TIOI1HCHHX aKTHBHOCTH y Be3H ca IIHTaH,HMa 0,J, 3Halfaja 3a HaQH0HaJIHe MaH,HHe. Pa,ZJ,Hy rpyna IfHHe, nope,[{ '-leTHpH npe.[{CTaBHHKa Peny6JIHfKOr 3aBO,[{a 3a CTaTHCTHKY, TPH npe,D,CTaBHHKa Koop.[{HHau;nje (H3 TP" HaQHOHaJIHa caBeTa) H je,[{aH npe.[{CTaBHHK MnuucrnpcTBa 3a JbYACKa n MaH,HHCKa npaBa n APYIITBeHH AHjanor.

- OcttoBHH 3aAauu PaAHe rpyrre cy cne,[{enn:
- ,ZJ,e<t>nHHCaH,e o6nacTn capa,D,H,e ca uau;noHaJJHHM caBeTHMa HaQHOHaJIHHX MafhHHA ua TIOTIHCHHM aKTHBHOCTHMa, Ha HaQHOHaJIH0M H JIOKaJIHOM ffi,fBOy;
 - npe103HaBaH,e TIOTeHn;HjaJIHHX H3a30Ba H ,[{e<t>nHHCaH,e aKTHBHOCTH KOje Mory yMaH,HTH e<t>eKaT pH3HKA Ha peanH3auny TIOI1HCHHX aKTHBHOCTH;
 - opraHH3an;nja aKTHBHOCTH y Be3H ca npeBoljeH,eM II0TIHCH0f MaTepujana Ha je3HKe HaQH0HaJIHHX MaH,HHa;
 - Ae<t>HHCaH,e HaquHa npoMon;uje 3Hatiaja nonuca 3a npurra,ZJ,HHKe HaunoHaJJHHX MaH,HHa;
 - KOOp.[{HHal.[{Hja aKTHBHOCTH Ha rrpOMOI.[{HjH rronnca H aKTHBHOCTH Ha rrpeBofjeH,y H ,[{HCTPH6yl.[{HjH npoM0THBHO MaTepujana;
 - Apyre aKTHBHOCTH OA 3aHatiaja 3a KBajiHTeTty peanH3aQujy nonuca.

³ https://unece.org/DAM/stats/publications/2015/ECECES41_EN.pdf

⁴ Framework Regulation (EC)763/2008, Commission Implementing Regulation (EU) 2017/543, Commission Regulation (EU) 2017/712, Commission Implementing Regulation (EU) 2017/881 H II-

Ү cKJia.n;y ca no3HTHBHHM HCKYCTBOM H3 npeTXo,n:Hor nonnca, a y OKBupy Pa,n:He rpyne, ,D,OroBopeHO je YK.JI,)"IBaH,e 88 rrpe,D,CTaBHHKa Koop,D,1rnauje HaQHOHaJIHHX caBeTa Ha:QUOHaJIHHX MaH,HHa y caCTaB IIIOIUCHHX KOMHCaja, y je,D,HHHQaMa JIOKaJIHe caMoynpaBe ca Ha:QUOHaJJHO MellIOBHTHM caCTaBOM CTaHOBHIIITBa (74 IIIOIICHCh KOMHCHje).

3a peajJU3aQHjy IIIOIHCa, Ha JIOKaJIHOM HHBOY 3aBO)J, y CBaKoj OIIIIITHHU/rpa,D,y qiopMupa IIIOIICHCh KOMHCHjy U aHrIDKyje HHCTpYKTOpe H IIIOIHCUBaqe, CeJieKQHja KaH,n:n:aTa 3a pa.n; Ha nonucy BpIIIH ce Ha OCHOBY yHarrpe,D,)leqJUHHCaHHX, je]IHCTBeHHX H jaBHO .U:OCTynHHX KpHTepHjYMa U npou;e.n:ypa. CBH yqeCHHQU aHrIDKyjy ce H3 pe,n:oBa JIOKaJIHOr CTaHOBHiiITBa U Ha Taj HaqJ,fH ce o6e36el)yje 3aczynJbeHOCT npHI1a]IHHKa Ha:QHOHaJIHHX MaH,HHa y BHIIlettau;HOHaJIHHM cpe}IHHaMa. llope,D, Tora, y capa,n:H,H ca HaQHOHaJIHHM caBeTOM pOMCKe Ha:QHOHaJJHe MaH,HHe aHra)Kyjy ce aCUCTeHTH IIIOIICHChBaqa 3a no,n:pIIKY TOKOM IIIOIUCHBaH,a y IIQJICTaH,D,ap,n:HHM HaCeJbHMa.

KaMI1aH,a 3a IIorrnc 2022. je, Kao H y npeTXO.U:HOM IIOI1Hcy, Ha HaQUOHaJIHOM mrnoy je,D,UHCTBeHa, Ha cpIIICKOM je3HKY,)IOK je Ha je3HKe HaJ;UOHaJJHHX MaH,HHa npeBe,D,eH npOMOTHBHH MaTepttjan 3a KOphIIIDeH,e Ha JIOKaJIHOM HHBOY (6Hn6op,D,H, qinajepu H en.). Je,D,aH O)l npOMOTHBHX KaHaJa je " crreuujaJIH30BaHH Be6 cajT IlonHca, KOjH ca.n;p)KH CBe peneBaHTHe 1mcpopMau;uje o 3Haqajy nonuca, HaqHHY npHKYiJl.aH,a u KOphIIIDeH,a rrorkHcHnx no.n:araKa, 3allIHTHTH I1OI1HCHHX IIQJlaTaKa, ca,D,p)Kaj I1OI1HCHHX ynuTHUKa, MorynHOCTUMa yqecTBOBaH,a y rrorrycy, HT,n:. KoMnJieTaH Ca,!l)Kaj IIOI1HCHOr cajTa)J,OCTynaH je Ha cpnCKOM " eHrneckOM je3HKY, ,n:oK cy MeTO,n:OJIOIIIKa o6jallIH,eH,a, IIOI1HCHH ynHTHHQH, jaBHH II03HB H APYrH MaTepujaJH OJl 3Haqaja 3a HaQUOHaJIHe Mal-buHe]lOCzyl1HH U Ha je3HJ;HMa HaJ;HOHaJJHHX MaH,HHa.⁵ TaKO cy IIIOIICHCh ynHTHHJ;H, OCHM Ha cpncKOM H eHrnekOM je3HKY, ,n:ocTynHH Ha jolII 20 je3HKa (an6aHCKH, 6ocaHCKH, 6yrapcKH, 6YH>eBaqKU, BjallIKH, rp1JKH, Mal)apCKH, MaKe)J,OHCKH, HeMa1JKH, IIQJbCKH, poMCKH, pyMyttCKH,pycHHCKH, PYCKH, CJIOBa1JKU, CJIOBeHaqKH, yKpajHHCKH, XpBaTCKH, u;pHoropCKH H qelliKH je3HK).

MHHHCTapcTBo 3a Jby,n:cKa H MaH,HHCKa npaBa u .U:PYIIITBeHu]lHjanor je y capa}IHH ca Ha:QHOHaJIHHM caBeTHMa H Peny6JIHQKUM 3aBO):lOM 3a CTaTHCTHky je TOKOM aBrycTa 2022. rd)IHHHe Janoqeno KaMIJaH,y 3a HH<l>opMHCAl-be H IIo,II,U3aH,e CBeCTH npHIIa,D,HHKa HaQHOHaJIHUX MaH,HHa o cno6o,n:HoM H3jallIH,aBaH>Y Ha IIorrucy 2022. ro)IHHHe no,l), Ha3HBOM ,,CBu MH Jaje]IHO 1JHHHMO Cp6ujy". l(u.Jb KaMnaH,e je Aa ce nolla.Jbe jactta nopYKa .n:a je JuaqajHo .n:a ce npurra)J,HHQH HaQUOHaJIHHX MaH,UHa cno60)HO H3jactte ")J,a cy CBH oceTJbUBU IIQJlaQH IIOTilytO 3allIHTlieHH, Kao H .n:a O)J, pe3yJITaTa IIorrucu 3aBUCH Aa.JbH pa3BOj H IIJJaHupaH,e MaH,HHCKUX IIQJHTUKa y Perry6JJHI.(U Cp6ujH. llope,II, HHqJOpMaTUBHHX pa,!IHOHUQa, y OKBHPY KaMnal-be npu11peMJbeH je H IIITaMIIaHH MaTepHjaJI y BHJJ.Y cpnajepa H II OCTepa H Me,n:HjcKa KaM11a11,a Koja I1O,D,Pa3YMeBa BUJJ,eo CI1OTOBe U pa,n:Ho l,IHHrJIOBe Ha je3HQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,UHa. HaBe,n:eHH MaTepHjaJIH)IHCTpH6y11paHH cy jaBHHM Me,n:HjCKHM cepBHCUMa, Kao H Me,n:HjHMa KOjH eMHzyjy nporpaM Haje3UQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,UHa U HaQHOHaJIHHM caBeTUMa HaQUOHaJIHHX Ma11,1rma.

2.2. 3aKOHO,D,aeue H3Meue HaKOH lleTor UHKJIYCa

Ү H3BellITajHOM nepuo.n:y I1OTI1yttO HJIH ,D,eJiHMH'IHO H3MeH,eHH cy HIIHJIH AOIIYH>eHH cne,n:ehn 3aKOHH KOjH cy o.n: 3Ha1Jaja 3a ynorpe6y MaH,HHCKHX je3HKa y Peny6JIHQH Cp6aju:

⁵ <https://oopis2022.stat.gov.rs/4-metodoloskimaterijali/?r=0>

3aKOH O rrpe,!\\IKOJICKOM BaCITHTaH,y H 06pa10Baay,⁶
 3aKOH O OCHOBHOM o6pa30Baay H BaCITHTaay,⁷
 3aKOH o cpeAaeM o6pa3oBaay H sacrrurnay,⁸
 3aKOH O BHCOKom o6pa30Baay,⁹
 3aKOH O OCHOBaMa CHCTeMa o6pa3oBaaa H BaCITHTaaa, io
 3aKOH O Hayt{H H HCTProKBaH,HMa,¹¹
 3aKOH O eneKTPOHCKHM Me,!\\HjHMa,¹²
 3aKOH O H36opy HapOAUX IIOCJiaHHKa,¹³
 3aKOH O JIOKaJIHHM H360pHMa,¹⁴
 3aKOH O 3a6paHH AHCKpHMHHau;aje.¹⁵

HaBeAeHe H3MeHe HIHJIH ,!Onytte rrpeACTaBJbeHe cy Ha OAfOBapajynHM MeCTHMa y OBOM
 H3Bellrnjy, y 3aBHC OCTH OA H,HXOBOf CaAp)Kaja H peJieBaHTHOCTH. Ha OBOM Meczy je Ba)l(HO HaqeJIHO YKa3aTH Aa ce THM H3MeHaMa H/HJIH AOrryHaMa He yMaayje AOCTHfHyTH HOBO rrpBaHa ynoTPe6y MaH,HHCKHX je3HKa, Ben ,!\\a ce, ynpaBO cynpOTHO, y rrojeD,HHHM cnyqajeBHMa H,HXOBa yrroTPe6a aqrnpMnme H onaKmaBa.

2.3. CTpaTeWKH ,IIOJCYMeHTH

BJia,!\\a Perry6JIHKe Cр6уje Je y jattyapy 2022. fOAHHe, HaKOH mHpOKOf Kpyra KoncyJITau;uja ca CBHM peneBaHTHHM ./lpymTBeHHM rrapTHeMuMa, ycBojuna HOBY CTPaTerujy npeBeHu;Hje H 3amrnTe OA AHCKpHMHHau;uje 3a nepHOA 0,1\\ 2022. AO 2030. fOAHHe.¹⁶ II3Meijy OCTaJIOf, CTPaTerujoM cy rrpe,!\\BHljeHH rroce6HH I.!;HjbeBH KOjH IIOApa3yMeBajy CHCTeMCKO yBoljeae aHTHJIHCKpHM1rnau;noHe nепcneKTHBe y Kpe11paae, cnpoBoljeH>e u rrpameae jaBHHX IIOJIHTHKa, 3aTHM yHanpeljeae paBHOnpaBHOCTH H Bena ApymTBeHa yKJbyqeHOCT npuna,!\\HHKa H npunaAHHu;a rpyna y IIOBenaHOM pH3HKY OJI AHCKpHMHHau;aje H yHanpeljeae CHCTeMa npeBeHu;nje H 3amTHTe OA AHCKpHMHHau;uje, a IIITO ce y OAfOBapajyneM KOHTeKCTY 0,1\\HOCH H Ha yrroTPe6y MaH,HHCKUX je3HKa H H,HXOBa fOBOPHHKe.

QHJI,eBH H Mepe KOjH cy yTBpljeHH CTPaTerujoM 3a cou;ujaJIHO YKJbYqHBaae PoMa H PoMKHH,a 3a nepHOA OA 2022. fO,!\\HHe AO 2030. fO,!\\HHe¹⁷ 3aCHHBajy ce H Ha HaqeJiy IIoillTOBaH,a HACHTHTeTa PoMa, OJIHOCHO crrpoBoljeay Mepa Koje II03HTHBHO yTH'fY Ha oqyBaae M np0Mou;11jy Kynzype, HCTOpuje, je3HKa H APYfHX acrreKaTa HAeHTHTeTa PoMa. CTPaTernja HMa Ce,!\\aM noce6HUX u;11JheBa y KJby<IHMM o6JiaCTHMa KOjH ce, H3Meijy OCTaJIOf, OAHOCe Ha CMaH>eH>e HHBOa ,!\\(HCKpHMHHau;Hje rrpeMa poMCKOj Hau;HOHaJIHOj MaH>HHH, yttarppeljeae napT11u;urrau;11je PoMa y

⁶ „CJJY)K6em1 rnacHHK PC", 6p. 18/2010, 101/2017, 113/2017 - AP· 3aK0H, 95/2018 - AP, 3aK0H, 10/2019, 86/2019 - AP· 3aK0H,

157/2020 -AP, 3aK0H, 123/2021 -AP, 3aK0H H 129/2021

⁷ „Cny)(6eHH rnacHHK PC", 6p. 55/2013, 101/2017, 10/2019, 27/2018 -Ap. 3aK0H H 129/2021

⁸ „CJiy)(6eHH rnaCHHK PC", 6p. 55/2013, 101/2017, 27/2018 -AP· 3aK0H, 6/2020, 52/2021, 129/2021 H 129/2021 - AP· 3aK0H

⁹ „CJJY)K6eHH rnaCHHK PC", 6p. 88/2017, 73/2018, 27/2018 - AP· 3aK0H, 67/2019, 6/2020 - AP· 3aK0HH, 11/2021 - ayTeHTH'!H0
ryMa'leli>e, 67/2021 H 67/2021 -AP, 3aK0H

¹⁰ „Cny,ic6em1 rnacHHK PC", 6p. 88/2017, 27/2018 -AP. 3aK0H, 10/2019, 27/2018 -AP· JaK0H, 6/2020 H 129/2021

¹¹ „CJJY)K6eHH rnacHHK PC", 6poj 49/2019

¹² „CJJY)K6eHH rnacHHK PC", 6p. 83/2014, 6/2016 -AP- JaK0H H 129/2021

¹³ „CJJY)K6eHH rnacHHK PC", 6poj 14/2022

¹⁴ „CJJY)K6eHH rnacH11K PC", 6poj 14/2022

¹⁵ „CJJY)K6eHH rnacHHK PC", 6p. 22/2009 H 52/2021

¹⁶ „CJJY)K6eHH rnacHHK PC", 6poj 12/2022

¹⁷ „CJJY)K6eHH rnacHHK PC", 6poj 23/2022

CBHM .D.PYIIITBCHHM npou;ecHMa, Kao H o6e36eljHBalhe nyHe yKJhyqeHOCTH y npe).J.IIIKOJICKO, OCHOBHO, cpe,z:i;lhe H BHCOKO o6pa30Balhe, H np})'Kalhe TIO,!J,pIIIKe q>yttKIJ;HOHaJIHOM o6pa3oBalby o,z:i;paCJIHX PoMa H POMKHIha, a IIITO ce y O)J.roBapajyneM KOHTeKCT)' O,!J,HOCH H Ha ynoTPe6y pOMCKOr je3HKa H lherose fOBOpHHKe.

HeKe O,[{ aKTHBHOCTH Koje cy npe,!J,BHljeHe CTPaTernjoM pa3BOja CHCTeMa jaBHOt HHq>OpMHCalba y Peny6JIHJ;H Cp6HjH 3a nepHO)J. 2020-2025. f0,[(HHA¹⁸ H AKIJ;HOHHM TIJiaHOM 3a cnposoljelhe CTPaTernje pa3BOja CHCTeMa jaBHOt HH<OpMHCalha y Peny6JIHU:H Cp6HjH,¹⁹ a Koje cy 0)). 3Haqaja 3a HalJ;HOHaJIHe MalhHHe, 0,[IHOCe ce Ha OCTBap1rnalhe o6aBe3e jaBHOt Me,[(HjCKOr cepBHCa Ha HalJ;HOHaJIHOM HHBOY ,[{a HH<OpMHIIIle Ha je3HIJ;HMa MalhHHa; 06e36eljnBalbe CTa6HJIHHX, TPaHcnapetHHHX H He,[{HCKpHMHHaTOpHHX H3Bopa <pHHaCnpaH>a, Kao H MexaHH3aMa 3a <pHHaHcnjcKy O,!J,p)(HB OCT Me,!),Hja qHje cy H3,[{aBaqe OCHOBaJIH HalJ;HOHaJIHH caseTH HalJ;HOHaJIHHX MaH,HHa; IIO,[{CTHJ;aje 3a H3)),aBatfe Me)J.Hja KOjH eMHT)'jy ca,!J,p)(aje Ha je3HIJ;HMa HalJ;HOHaJIHHX MaH>HHa, a KOjHMa OCHHBaqH HJIH cyocHHBatfH HHCY HalJ;HOHaJIHH caBeTH HalJ;HOHaJIHHX MalhHHa; IIO,[{CTHJ;aH>e npOH3B0,!J,H,e H,!J,HCTpH6yu:Hje nporpaMCKHX ca,!],p)I<aja Ha je3HIJ;HMa HalJ;HOHaJIHHX MaH,HHa pa)J.H TTO,!J,CTHQaH>a IIJIYPaJIH3Ma Me,!J,HjCKHX ca,!],p)I(aja y HH<OpMHca1-1,y Ha je3HQHMa HaJ.\HOHaJIHHX Mall>HHa; ycnOCTaBJMH,e jacHHX KpHTepHjYMa 3a ,[{O,!),eJIY cpe.I(CTaBa npHJIHKOM KOHKypCHOr cy<pHHaCHCpa1-1,a H npou;e.[lype esaJiyau;uje Me,!),HjCKHX npojeKaTa KOjH ce TH')' npOH3B0,!],lhe H ,I(HCTPH6yu:Hje Me,[(HjCKHX ca,[Ip)I(aja Ha je3HIJ;HMa HalJ;HOHaJIHHX MaH,HHa; IIOBena1-1,e 6poja CTP)"IHHX Ka.[{posa 3a PaA y Me.I(HjHMa Ha je3HIJ;HMa HalJ;HOHaJIHHX MalhHHa; o6e36eljHBaH>e OCTBapHBalha rrpasa Ha HHq>OpMHCaH>e 6pojHo HajMaH,HX Hal.\HOHaJIHHX MaH,HHa, HapoqHTO OHHX KOjH HeMajy COiICTBeHe Me,!J,Hje.

CTPaTernja pa3soja o6pa3oBaH>a u sacnHTa1-1,a y Perry6JIHQH Cp6Hjn ,[lo 2030. roAHHe H rrpaaTenH AKQHOHH nJiaH 3a nepHO.I(O 2021. .I(O 2023. roAHHe 3a cnposoljeH>e CTPaTernje pa3BOja o6pa30Balha H BaCIIHTaH,a y Peny6JIHJ;H Cp6HjH,!J,O 2030. f0,[Ilrne²⁰ npe.I(BHlajy Mepe 3a ,[{a.Tl,e yHanpeljnBaH>e HHHIJ;HjaJIHOr o6pa30Balha HaCTaBHHKa Ha MaTepH>eM je3HKY rryTeM aKpe,[{(HTaQnj CT).I(HjCKHX nporpaMa Ha BHCOKOIIKKOJICKHM ycTaHOBaMa 3a o6pa30BaH>e HaCTaBHHKa Ha je3HKY HaQHOHaJIHe MaffiHHe, pa,!],H o6e36eljHBaH>a KBaJIH<OpHKOBaHor HaCTaBHOt Ka)J.pa. Y CTPaTernjH ce HCTHqe ,I(a y Hape,[{HOM nepHO,!J,Y TPe6a pa.[{HTH Ha pa3BHjaffiy MO,[{eJia ,[{BOje3HqHe HaCTaBe y OCHOBHOt H cpe,z:i;ffieM o6pa30BaH>y H BaCTTHTa1-1,y, 06e36eljHBaH>y ,[{a Kp03 nporpaMe HaCTaBe H yqeua,a yqeHHQH BeDHHCKOr Hapo.I(a yno3Hajy KYJITypu HaQHOHaJIHHX MaH,HHa, Kao H 06e36elj.nsa11,y ycJIOBa 3a pa3BOj HHTepKYJITYPaJIHOr o6pa3oBalba IIYTeM npHMeHe Meljyrrpe.I(MeTHOr npucryrra y pe.I(OBHOj HaCTaBH, Kao H y BaHHaCTaBHH akTHBHOCTHMa, Kao Ba)(aH KopaK y yHanpelj1na1-1,y o6pa30Balba H BaCTTHTaH,a HaQHOHaJIHHX MaH,HHa rrpeno3HaTO je H np aH>e IIOJ.prnKe HaCTaBHHJ;HMa H3 pe)J.OBa HaQHOHaJIHHX MaH,HHCKHX 3aje.I(HHQa ,[{a rrurny yu6eHHKe H rrp.npyqHHKe. Pa.I(HDe ce H Ha o6e36eljuBalhy ycJioBa 3a CTHQaine KBaJIH<OpHKOu;uja HaCTaBHHKa 3a peaJiH3aQnjy H36opHor nporpaMa Marep1-1,u je3m<frosop ca eJieMeHTHMa HaQHOHaJIHe KYJIType, rroce6Ho 3a peaJiU3aQujy rrporpMa PoMCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HaQHOHaJIHe KYJIType, a pa3BHjane ce, aKpe.I(HTOBaTH H cnpoBeCTH nporpaMH CTaJIHOt CTpyqtto rycasprnaBaaa HaCTaBHHKa Ha je3HQHMa HalJ;HOHaJIHHX MaH,HHa Ha KOjHMa ce OCTBapyje o6pa30BHO-BaCilHTHH npou;ec. KoHTHHynpaHO he ce o6e36eljHBaTH

¹⁸ „CnyIK6em1 rnacamc PC”, 6poj 11/2020

¹⁹ „CnyIK6eHu rnacamc PC”, 6poj 148/2020

²⁰ „CnyIK6eHtt rnacHHK PC”, 6poj 63/2021

yJ,I6eHMQM M ,z:i;pyra HaCTaBHa cpe,z:i;cTBa 3a HaCTaBY Ha je3MQHMa HaQM0Ha.JIHMx MaH,MHa 3a OCH0BHe M cpe,z:i;tt,e IIIK0Jie.

Y jaHyapy 2021. ro,z:i;MHe, ycsajeHM cy CTJ)aTeIIIKM rrp11op11TeTM pa3Boja Kynzype o,z:i; 2021. ,ll;0 2025. r0,D;MHe³⁶, y KOjMMa je ,z:i;e<f>MHMCaHo 20 Ta'iaKa npM0pMTCTa KyJITypHe II0JIMTMKe. I13Meijy OCTa.JI0r, JIJaHHpaH0 je ,z:i;a ce pa,z:i;M Ha yttarrpeljelhy II0JIO)(aja APYIIITBCH0 0CCTJbMBMX rpyrra, Te ysa)l(aBaH,y H,MX0B0r KYJITYPH0r CTBapa.JiallITBa H ,z:i;orrpHH0Ca, a noce6Ho HaQH0Ha.JIHHX MaH,MHa M H,HXOBHXje3H11KMX M KYJITYPHHX oco6eHOCTM.

HaQMOHa.JIHa CTJ)aTemja 3a OCTBapMBaH,e 11pasa)(pTaBa H CBC,II;0Ka KpMBH'IHHX ,z:i;ena y Perry6JIMQM Cp6MjH (2020-2025),⁴⁰ ca IIpaTerutM a MOHMM IIJtaHOM 3a H,eH0 crrposoljeH>e 3a rrepno,z:i; 2020-2022. ro,z:i;HHe⁴¹, ycsajeHa je pa,z:i;n rromytte xapMOHM3aQMje ose o6nacTH ca ,l{(npeKTMBOM 2012/29/EY EBpOICKOr rrapJiaMCHTa M CaseTa 0A 25. OKT06pa 2012. r0,ll;MHe. CTJ)aTernjoM je rrpe,D;BMljeHO <f>opMMpatt,e HaQMOHa.JIHe Mpe)l(e CJI)'l(6M 3a IIOMOIl H 110,z:i;p111Ky)l(PTBaMa H CBe,D;0QMMa KpMBM'iHHX ,z:i;ena, Kao M ycll0CTaBJbaH,e K0HTaKT Ta'iaKa 3a HH<f>opMMCaH,e)KpTaBa M CBC,II;0Ka, pa3BOj ycnrya IIpMMapue (oIIIITe) M ceKyt,z:i;apue (CIICQMja.JIM30BaHe) IIOMOIl. fIJiaHMPaHO je YCII0CTaBJbaH,e MCXaHM3Ma KOjM ne OMorynMTH yua11pe,z:i; TJ)aCMpaH, CTau,z:i;ap,D;M30BaH M e<f>HKacaH IIp0QeC o,z:i; M0MeHTa npsor K0HTaKTa)KpTBe ca ,D;p)l(aBHMM opraHHMa, rra CBe ,II;0 np')l(aH,a He0IIIX0,II;HHX BM,II;0Ba II0,ll;pIIIKe M IIOMOnH. CTJ)aTerMjOM cy npe,D;BMljeHe aKTMBH0CTM Ha 06e36ejMBaH,y ycJioBa 3a 0CTBapHBaH,e npaBa)l(PTBa Ha HHcpopMHca11,e, npasa Ha yrroTJ)e6y je3MKa M npesoljett,e, rrpasa Ha rrpabHY noMon M ,z:i;p.

MMajynM y BM,II;y ,z:i;a je Ha 0B0M MCCTY npe,D;CTaBJbeH pa3BOj CTJ)aTeIIIKHX ,ll;0KyMeHaTa, y ,ll;CJI0BMMa 1faBellTaja KOjM cy IIOCBCiCHM MepaMa y II0JIMTMQM M 3aK0H0,D;aBCTBY BHille peqM n.e 6MTM 0 3aK0HCKMM pellleH,MMa.

2.4. Yeoljelbe MalbHHCKHX jeIHKa y CJY:iKOCffY ynoTpe6

y M3BeIIITajHOM nep110,z:i;y ,ll;0IIIJIO je ,ll;0 ,D;aJber IIIHpett,a CJI)'l(6ette YIIOTJ)e6e MaH,HHCKMX je3MKa, 0,ll;H0CHO ,ll;0 H,MXOBOr ysoljeu,a y CJI)'l(6eHy YIIOTJ)e6y 6MJIO Ha HMB0Y je,z:i;MHHI e JI0Ka.JIHe caMoynpaBe, 6MJIO y noje,z:i;HHMM HaCeJbeHHM MeCTMMa. TaKolje, y CKJia,z:i;y ca HaQMOHa.JIHM 3aK0H0,D;aBCTB0M, noje,z:i;MHM HaQMOHa.JIHM caBeTM HaQMOHa.JIHMx MaH,MHa YTBPAMJIM cy TJ)a,D;MQMOHa.JIHe Ha3MBe HaCeJbeHHX MCCTa Ha Mal-bHHCK0M Je3MKy.

KyrrIIITMHa rpa,z:i;a Cy6oTMQe je Ha 9. ce,z:i;HMQM O,II;p)KaHoj 6. Maja 2021. ro,z:i;MHe ,ll;0HeJia O,z:i;JIKY 0 M3MeHaMa Crnzyrn KojoM je yTBp,II;Mjia ,z:i;a je y fpa,z:i;y paBHOIIpaBHOj CJI)'l(6eHoj YIIOTJ)e6M 0CHM cplICK0r, MaljapcKor M xpBaTCK0r, M 6ytt,eBalfKM je3MK. HaKOH Tora, HaQMOHaJIHH caBeT 6yu,esaqKe HaQH0HaJIHe MaH,HHe ycsojMO je 2021. ro,z:i;MHe O,z:i;nyKy o Ha3MBMMa HaCeJbeHHX MCCTa y fpa,z:i;y Cy6oTHQa Ha 6ylheBa'IKOM je3HKy.²¹

Pe,u.HH 6poj	Ha:me Hace.11,ettor MecTa	Ha3HB Hace.11,eHor Mecra Ha 6y1-1,eea'IKOM je3HKY
1.	EaiMoK	Baimak
2.	Mm1rnheeo	Mi icevo
3.	Ea'IKH BHttorpa,nH	Kraljov Brig
4.	DHKOBO	Bikovo
5.	rop1-1,H TaeaHKYT	Gornii Tavankut

²¹,,CnyIK6eHHjjHCT AlIB", 6poj 22/2021

6.	)IOH,H TasaHKYT	Dolnii Tavankut
7.	Jl,yTOBO	Mir e
8.	Xai.!IYKoso	Hajdukovo
9.	III YilJLaK	Suoljak
10.	'fiypl:jHH	Durdin
11.	Kene6Hia	Kelebiia
12.	ManalioCHA	MalaBosna
13.	HoBH)Ke,!IHHK	Novi Zednik
14.	CTapH)Ke,!IHHK	Stari Zednik
15.	llanHh	Palic
16.	Cy6orn11a	Subatica
17.	qaHTaBHp	Cantavir
18.	lia'IKO)zyrnaHOBO	Backo Dusanovo
19.	B1-1rn1:besa11	Višnjovac

Kao III TO je y lleTOM ,n:p)l(aBHOM H3BelJJTajy HaBe,n:eHo, H3MeHaMa H ,n:onyHaMa 3aKOHa 0 CJY)K6eHoj ynoTPe6H je3HKa H mi:caMa²² H3 2018. ro,n:HHe npOITHCaHO p;a ce y HaCeJheHHM MeCTHMa, y KOjHMa npOl.leHaT npmia,n:n:HHKa o,n:peljeHe Hal.IHOHa.JIHe Mal:bHHe y yKYilHOM 6pojy CTaHOBHHKa Ha TepHTOpHjH HaCeJheHOf MeCTa ,n:ocTH)(e 15% npeMa pe3yJITaTHMa nocne,n:l:ber IIOTHCa CTaHOBHHIIITBa, HMeHa oprHa KOjH Bplle jaBHa OBJiallnel:ba, Ha3HBH je)].HHHI.la JIOKaJIHe caMoynpaBe, HaCeJheHHX MeCTa, TProBa H YJHI.la H ,n:pyrn TOITOHHMH HCIIHcyjy Ha je3HKY ,h:OTHqffe Hal.IHOHaJIHe Mal:bHHe H y cnyqajy ,n:a je3HK Te Ha[!IHOHaJIHe Mal:bHHe HHje y CJI 6eHoj ynoTPe6H Ha (l.leJioj) TepHTOpHjH je)],HHHI.le JIOKaJIHe caMoynpaBe. IlpHMelhyjyhH OBY o,n:pe,n:6y 3aKOHa, je)].HHHI.le JIOKaJIHe caMoynpaBe HaBe,n:eHe y ,n:OlhOj Ta6eJIH YTBAHJie cy CBOjHM CTaTY™Ma .n:a he y HaBe,n:eHHM HaCeJheHHM MeCTHMa TOIIOHHMe HCilHCaTH Ha cne.n:eliHM **MalhHHCKHM je3HI.IHMa:**

Je.[IHHHI.la JI0KaJIHe caMoynpase	HaceJLeHo MecTo	Je3HK
Ea6ymHHUa	EepHH l-fasop, By'IH ,/[en, 3soHue, JaceHOB .nen, HawyIIKOBHUa, PaKHTa	6yrapCKH
Ea'l	BajcKa Eo aHH llnasHa	p0MCKH XPBaTCKH
Eeorpa,!1	CoKonoso OstJa 60Jhes111-1	p0MCKH PYMYHCKH CJI0Ba'IKH
I1Hi:jnja	Mapa,!IH CJiaHKaMeHa'IKH BHHorpa,!IH CTapH CnaHKaMeH	Mal:japCKH CJI0Ba'IKH XPBaTCKH
Hpn	,,[06DO,!IOJI,illaTpHHI.IH	ManapCKH
MHoHnua	HaHOMHD, TonHh	P0MCKH
IlaH'leBo	Kaqapeso	MaKe,!I0HCKH
ITeTposau Ha Mnash	Eycyp, BHTOBHHUa, ,[y6o'!Ka, :>K,zipeno, KJia,!lyposo, JlecKosau, MaHacTrp1-111a, MeJlHHUa, PaHosau,	BJialIIKH

²² „CJ1)1)K6em1 rnaCHHK PC", 6p. 45/1991, 53/1993, 67/1993, 48/1994, 101/2005 - ,lip. 3aKOH, 30/2010, 47/2018 H 48/2018 - ncnp.

	ParnaHau, CTa.MHHQa, Cmpqeoao	
CoM6op	CaeTo3aPMm1eTHI'i	XPBaTCKH
CpeMcKa MHTDOBHQA	CTapa liHHryna	PYCHHCKH,CJl0Ba'IKH
IIIH,n	Jhy6a	xpBaTCKH

Hal.(HOHa.JIHH CaBeT qellIKe Hal.{H0Ha.JIHe MalhHHe 2020. ro,gHHe ycBojHO je O,gnYKY o yrnp HBaH>y TJ)a):HI.J.H0Ha.JIHHX H<3HBa je,ghHHI.{e noKa.JIHe caMoynpaBe, OilllITHHe Bena QpKBa, Kao H uaceJbeHHX MeCTa H ,gpyrnx reorpaqcKHx Ha3HBa Ha TepHTOpHjH OilllITHHe Bena QpKBa Ha qell)KOM je3HKy.²³O,gnYKOM je yTBpljeHO cne,gene:

- a) Ha3HB je HHHQe noKanue caMoynpaBe: OnmTHHa Bena QpKBa - Okres Bily Kostel
- 6) Ha3HBH HaCeJbeHHX MeCTa Ha no pyqjy OilllITHHe Bena QpKBa:

Bena QpKBa - Bily Kostel
 BauaTcKa Ila.rraHKa - Bamitska Palanka
 BauaTcKa Cy6oTHQa - Banatska Subotica
 BpaqeB raj - Vracev Gaj
 rpe6eHal.{ - Grebenac
 .l(o6pHqeBo - Dobricevo
 ,l(yN.Jbaja - Dupljaja
 JaceuoBo - Jasenovo
 KajrncoBo - Kajtasovo
 KanyljepoBo - Kaludjerovo
 KpyllqHI.{a- Kruscice
 Kymh-Kusic
 QpBeHa QpKBa - Cerveny Kostel
 qellIKO Ceno - Ablian

- II) .l(pyrn reorpaqcKH Ha3HBH Ha no.z:i;pyqjy OilllITHHe Bena QpKBa:
 - .l(yuaB - Dunaj
 - Hepa-Nera

2.5. Mepe 1a uu4>opMuca1Le y se3u ca 06ase1aMa u1 lfJiaua 6. IlloseJLe

BnacTH, oprauHjal.{Hje H осо6е Kojux ce TH'lle ca, gp:a<aj lloBeJbe HHq|OpMucae cy o CBOjHM npaBHMa H A)'KH0CTHMa ycTaH0BJbeHHM lloBeJbOM, H3Mejjy 0CTa.JI0f, H Kp03 Moryn.HOCT .z:i;a aKTHBH0 napTHI.{HnHpajy y caq11u,aBau,y ,gp)l(aBHHX H3BemTaja, Kao H ,ga ce yno3Hajy ca lhHXOBHM ca, gp:>1<ajeM.

Ifapa,ga ,gp)l(aBHHX H3BellITaja 0 npHMeHH Meljuapo.n;HHX yrosopa KOjHMa je Peny6m-1Ka Cp611ja npHCTynHna, na TaK0 H H3Bemrnja 0 npHMeHH EsponcKe II0BeJbe 0 pern0Ha.JIHHM HnH MaH>HHCKHM je3HQHMa, Kao H 0, ll:fOB0pa Ha .z:i;o,gaTHa IIHTaH.a KoMHTeTa eKcnepaTa H K0MeHTapa ua msemTaj KoMHTeTa eKcneparn y noTnyuocTH cy 3acuosaHH Ha uaqeny TpaHcnapeHTHOCTM. TaKBO onpe,geJbelhe H3plDKeH0 je Kp03 o6jaBJbHBaH>e CBHX .z:i;oKyMeHTa y Be3H ca npMMeH0M EBpOUCKe II0BeJbe.

²³ „Cey)l(6eHHJlnst AIIB”, број 65/2020

CBH ,!:lp)KaBHH H3BellITajH O npHMeHH EBponcKe UOBeJI,e o6jaBJI,eHH cy Ha cajzy MHHHCTapcTBa 3a JI,YJ:ICKa H MaH,HHCKa npasa u APYIIITBeHH J:IHja.rror H J:IOCTYUHH cy jaBHOCTH Ha se6 a,!lpec1-1: <https://www.minlimppd.gov.rs/multilateralni-ugovori.php>. Ha HCTOM cajzy o6jaBJI,eHH cy H pe3yJiTaTH CBHX pteTXOJ:IHHX UHKJiyca M0HHTOpHHra, YKJI,) "lyjynH H H3BellITaje KoMHTeTa eKcnepaTa, KOMeHrnpe Peny6JIHKe Cp6Hje Ha Te H3BellITaje, Kao H npenopYKe KoMHTeTa MHHHCTapa CaseTa Espone o npHMeHH EsponcKe noBeJI,e y Peny6JIHUh Cp6HjH. CBH Ha.JiaJH KoMHTeTa eKcneparn H npenopYKe KoMHTeTa MHHHCTapa npese,!leHH cy Ha cpncKH Je3HK.

OCHM HaBe,!leHor, 6HTHO je HCTallH ,!:la Peny6JIHKA Cp6Hja yqecTByje y npojeKzy IlpoMOQHja pa3JIH'-IHTOCTH H je,!lHaKOCTH y Cp6HjH KOjH je ,!:leo 3aje,!lHHqKor nporpaMa EsponcKe yHHje/CaseTa EBpone „Horizontal Facility 3a 3anaAHH Ea rrKaH H TypcKy 2019-2022" (c)>a3a 2). IJ;JJI, npojeKTa je jaqa1-1,e KanaQHTeTa HaQHOHaJIHHX 1-1 JIOKAJIHHX aKTepa KAKO 6H 6oJbe pernaBaJIH UHTaH,a y Be3H ca 6op6oM npoTHB J:IHCKpHMHHaQHje, rosopoM Mp)KH,e H 3allITHT0M npasa HaQHOHaJIHHX Matt,HHa H JlfETH oso6a, y cKJiaAy ca CTaHJ:lapAHMa H npenopyKaMa Koje je U0CTaBHO CaseT Espone, a noce6HO OHHX H3 OKBHrpHe KOHBeHQHje 3a 3allITHT)' Ha[IHOHaJIHHX MaH>HHa, EsponcKe noBeJI,e O perHOHaJIHHM HJIH MaH,HHCKHM je3HUHMa H EsponcKe KOMHChje np0THB paCH3Ma H HeTOJiepaHQHje. IlpojeKat TaKolje HMa 3a QHJI, ,!:la U0J:lp)KH Cp6Hjy y nperosopHMa o npHczyna1-1,y EsponcKoj yttHjH Ha no,!lpyqjy 0CHOBHhx npasa. Y OKBHpy npojeKTa pea.rrmosaue cy H O,!lpeljeHe aKTHBHOCTH Koje cy 3a UHJI, HMajie CTBapa1-1,e ycJioBa 3a Hcny1-1,asa1-1,e npenopyKa Ha,!lJie)KHHX TeJia CaBeTa Espone y npo11ecy MOHHTOpHHra ua,!l npHMeH0M OKBHrpHe KOHBeHQHje 3a 3allITHT)' HaQHOHaJIHHX MaH,HHa H EsponcKe UOBeJI,e 0 perHOHaJIHHM HJIH MaH,HHCKHM je3HQHMa. Y THM aKTHBH0CTHMa aKTHBHO cy napTHI.(HUHpaJH npe,!lCTaBHHUH pa3JIH1:IHTH ,!:lp)KaBHHX opraua H a,!leKBaTH0 cy o6aBellITeHH O npenopYKaMa y Be3H ca pea.rrmar.:thjoM 06ase3a H3 lloBe.11,e.

Iloce6Ho je BIDKHO HCTallH ,!:la ce y OKBHpy OBOOr npojeKTa np)'Ka 00,1:lpIIIKa Peny6JJH[IH Cp6HjH 3a mpa,!ly HOB0r AKR.:tHOHOOr njiaHa 3a OCTBapHBaH,e rrpBaBa HaUHOHaJIHHX MalhHha KOjH ne, H3Meljy ocTa.rror, 6HTH 6a3HpaH ua I13Bernrnjy o HarrpeTKy y npo11ecy npHczynaH>a Cp6Hje EsponcKoj yttHjH, Kao H Ha npenopyKaMa Ha,!lJie)KHHX TeJia CaseTa EBpone. Iloce6Hy paAHY rpyny 3a npHnpeMy TeKCTa Ilpe,!lJIOra aK[IH0H0f rrJiaHa 3a OCTBapHBaH,e npaBa Ha[IHOHaJIHHX MaH,HHa qHHe npe,!lCTaBHH[IH Ha,!lJje)KHHX HHCTHTYQHja, HaQHOHaJIHHX caBeTa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa H opaHH3aQHja [IHBHJJH0r APYIIITBa, a 1-1,eHHM pa,!l0M pyKOBOJ:IH MHHHCTap 3a JbYJ:ICKa H MaH,HHCKa npaBa H APYIIITBeHH ,!:IHjaJior. Ilo TIOTue6H H no U03HBY, y pa,!ly Iloce6He pa,!lHe rpyne yqecTByjy H npe,D;CTaBHHQH Apyrnx HHCTHTYQHja, Kao H crpyqlha[IH, caBeTUUH H K0HCYJITaHTH KOjH noce,!lyjy 3Halha peJieBaHTHa 3a mpa,!ly OBOf J:IOKyMeHTa. IlpaTenH CBe peJieBaHTHe npenopyKe 3a npHnpeMy 0B0f J:IOKyMeHTa, Peny6m1Ka Cp6Hja HaCTOjH ,!:la npHnpeMH HOBH AK[IHOHH IIJiaH KOjH ne 6HTH KBaJIHTeTHajH, eqieKTHBHHjH H eqnrnaCHHjH, ca [IHHJI,eM .n:a ce yttanpe,!lH ec)>HKaCHO OCTBapHBaH,e npasa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa y Peny6JIHUh Cp6HjH.

III. У:eo II

U:nJLeBu u uaqeJia

Лан 7.

СТЗВ 1. а

IfMfi.lleMeHma11uoHe Mepe y n011umu11u u 1a1<0Hodaecmey

Perry6JIHKa Cp6J.1ja je MepaMa y CBOjoj IIOJIHTHQH " 3aKOHO)::(aBCTBY ,ll,0CJie,II,HO
 06e36e,11,Hna npmHaH,e MaH,HHCKHX je3HKa Kao H3pa3a KYJITypHor 6oraTCTBa. Hajnpe, MalhHHCKH
 je3HQH cy eKCIJJIHQHTH0 HaBe,D;eHH y peneBaHTHHM rrpabHHM aKTHMa (HapoqnTO Ka,11,a HM je
 rrpH3HaT CTaTyC je3HKa y CJI)'K.6eHoj ynorpoe6H), a lhHXOBA 3alIITHTa je HMrrpaaTHB KOjH cne,11,H H3
 CBHX peneBaHTHHX o,11,pe,D;6H HaQH0HaJIH0r 3aK0H0,D;aBCTBa KOjHMa ce npe,II,BH) a 3alIITHTa
 KYJITYPHOr 6oraTCTBa. lIlTaBHIIle, 3aKOHOM O Kynzyp1-1²⁴ je, H3MeI)y 0CTaJIO, rrponHcaHO ,D;a
 orlIITH HHTepc y Ky11zyp11 o6yxBaTa H OTKp1rnaH>e, CTBapaH>e, rrpoqBaH>e, oqysaH>e H
 rrpe,II,CTaBJbaH>e Kynrype HaQHOHaJHHX MaH>HHa y Peny6JIHQH Cp6HjH.

Имплементацione мере у практи

Bnacrn y Perry6nHQH Cp6njH y npaKCH npe.D;y3HMajy HH3 Mepa y QHJbY rrpH3HaH,a
 MaH,HHCKHX je3HKa Kao H3pa3a KyJITypHor 6oraTCTBa. Peq je 0 MepaMa ycMepeHHM Ha ll0,II,H3aH,e
 CBeCTH O 3Ha':lajy MaH>HHCKHX je3HKa Kao H3pa3a KYJITYPHOr 6oraTCTBa, Kao H 0 MepaMa q11jH je
 QHJI, rrpe}ICTaBJbaH>e Ky11zype HaQHOHaJHHX MaH,HHa y Perry6JIHQH Cp6HjH, a <mjn je caCTaBHH
 }leO H CTBapanallITB0 Ha MaH>HHCKHM je3HQHMa.

Haj3Ha':lajHuje Mepe KOjHMa ce y npaKCH IIO;IU)Ke CBeCT 0 3Ha':lajy MaH,UHCKHX je3HKa Kao
 mpa3a KynzypHor 6oraTcTBa cBaKaKo cy oHe Koje cy обра30BHor KapaKTepa **у** KojuMa ce
 HMITJieMeHTHpajy apaH)KMaHH Koj11Ma ce o6e36el)ye yqeH>e HCTopuje H Kynrype Kaja ce rnqe
 MalhHHCKHX je3HKa. Te Mepe cy 6JIU)Ke OiIHCaHe y 0,II,eJbQHMa IIOCBBeneHHM HMIIJieMeHTaQHjH
 <maHa 8. CTaB I. r. OCHM TaKBHX Mepa, CBeCT 0 3Halfajy MalhHHCKHX je3HKa Kao H3pa3a
 KymypHor 6oraTcTBa ce rro,11,1DKe u rrocpe,11,cTB0M KymypHux ,11,oral)aja Koju 3a CBoj rrpe,11,MeT
 yrrpaB0 HMajy MaH,HHCKe je3HKe H H,HX0B 3Haqaj 3a KynTypHo 6oraTCTBO H KyJITypHo Hacnel)e
 Perry6nuKe Cp611je. Y TOM cMncny, rroce6Ho 6u греbano ncrnhu .l.{a ce y Peny6nuQH Cp6nju
 Meljyttapo}IHH ,11,aH MaTepH>er je3HKa 21. среbryara rpaJ:J:HQH0HaJIH0 o6ene)KaBa ueHrpanH0M
 MaHucpecTaujoM y Meczy KoBa':IHQa y KOjeM)KHBe roB0pHHQH pa3JIH'IHTHX MaH>HHCKHX je3UKa,
 aJIH H ,11,a cy TaKBe MaHmpecrnuuje y H3BellITajHOM nepH0AY 0,11,p)KaHe H y ApyrHM HaCeJbHMa y
 KOjHMa)KHBe roB0pHHQH Maff>HHCKHX je3HKa (Hnp. HBaHOBO). TaKBe MaHH<pecrnuuje cy
 cjmHaHCHjCKH IIO,D;p)KaHe 0}I crpaHe jaBHHX BJiaCTH C pa3JIH'IHTHX HHB0a H,UX0B0r
 oprahH30BaH>a, a HepeTK0 cy, OCHM CM0TPH KYJITYPHOr CTBapanallITB0 Ha MaH>HHCKHM je3HQHMa,
 npaheHe H 0}lp)KaBaH>eM .l.{pyrux <popyMa (KOH<pepeHQHje, 0Kpyru CT0JIOBH, HT.D;.) Ha KOjHMa ce
 pa3Marpa 3Halfaj MaH>HHCKHX je3UKa Kao H3pa3a KYJITYPHOr 6oraTCTBa.

²⁴ „CJJylK6em1 rmacm1K PC”, 6p. 72/2009, 13/2016, 30/2016 - ttcrp., 6/2020, 47/2021 H 78/2021

Mepe qnjH je QHJI, npe,D;CTaBJI,aH,e KYJIType HaQHOHaJIHHX Mall>HHA y Perry6JIHQH Cp6HjH, a quju je cacTaBHH .n;eo H CTBapanallITBO Ha MaH,HHCKHM je3HUHMa 6JIH)Ke cy OIIHCaHe y O,ZJ;eJbQHMa IIOCBelieHHM HMIIJieMeHTaQHjH 'IJiaHa 12. CTaB 1. a. B8)KH0 je HCTailH .n;a cy y H3BelllTajHOM nepuo.n;y O,ZJ; crpaHe pecopttor MHHHCTapcTBa npojeKTHO (cy)<lmHaHChpaHa YKYIIHO 483 KymypHa npojeKTa HaQHOHaJIHHX MaH,HHA y H3HOCY OA 61.296.000,00 AHapa. ITperne.n; npojeKrnor (cy)4>0HaHcnpa1l>a ca.n;p)KH .n;o1l>a Ta6ena.

KoHKypc y o6nacrn KymypHHX iienarnocTH HaUHOHaJIHHX MaH,HHA y Perry6JIHUU Cp6HjH								
	y 20) 9. rD.111-IHH		y 2020. fO,IIHHH		y 202J. rO,IIHHH		y 2022. ro,IIHHH	
HauHoHaJma M3H,HHa	Epoj 01\00peHHX nooieKaTII	J13HOC	Epoj 01\00peHHX IIIx)JeKaTII	J13HOC	Epoj OA06peHHX npoieKaTII	J13HOC	Epoj OA06peHHX nnoieKaTII	J13HOC
AJ16aHUH	4	480.000,00	5	600.000,00	6	720.000,00	5	800.000,00
EounbaUH	18	2.312.000,00	19	2.370.000,00	21	2.600.000,00	20	2.750.000,00
Eyraptt	5	634.000,00	4	620.000,00	5	600.000,00	5	660.00000
EyH,eBUH	5	650.000,00	4	510.000,00	4	480.000,00	5	610.000,00
BnacH	6	754.000,00	6	810.000,00	3	360.000,00	5	600.000 00
MaijapH	17	2.465.000,00	13	1.820.000,00	20	2.500.000,00	20	2.400.000,00
MaKeAOHUH	5	650.000,00	7	840.000,00	7	840.000,00	8	970.000,00
HeMUH	2	240.000,00	1	120.000,00	3	360.000,00	2	240.000,00
PoMH	14	1.747.000,00	14	1.715.000,00	14	1.700.000,00	18	2.370.000 00
PyMyHH	6	800.000,00	8	960.000,00	6	750.000,00	8	980.000 00
PyCH					1	120.000,00	2	250.000,00
PyCHHH	6	941.000,00	5	680.000,00	7	840.000,00	7	900.000,00
CnoeauH	8	1.044.000,00	8	1.020.000,00	9	1.080.000,00	9	1.120.000 00
CnoeeHUH	4	480.000,00	3	360.000,00	3	390.000,00	3	370.000 00
YKpajHHUH					I	120.000,00	2	240.00000
Xpear	13	1.614.000,00	13	1.560.000,00	11	1.350.000,00	11	1.350.000 00
tJecH	3	360.000,00	2	240.000,00	2	240.000,00	2	240.000 00
YKynHO	116	15.171.000,00	112	14.225.000,00	123	15.050.000,00	132	16.850.000 00

IloKpajHHCKH ceKpernpHjaT AII BojBO,ZJ;HHe Ha,ZJ;Jie)KaH 3a o6nacT Kymype npojeKTHO je (cy)4>nuaHChpao 591 npojeKaT HaQHOHaJJHHX Mall>HHA y YKYIIHOM H3HOCY O,ZJ; 39.515.000,00 AHapa.

KoHKypc 3a rrpoeKaTe o.n 3Haqaja 3a KYJITYPY H yMeTHOCT HaUHOHaJIHHX MaH,HHA y AIT BojBO.IIHHH								
	y 2019. fO,IIHHH		y 2020. rO,IIHHH		y 2021. rD,IIHHH		y 2022. rO,IIHHH	
HauHoHaJJta M3H,HH3	Epoj 01\06peHHX nooieKaTa	jHOC	Epoj 0A06peHHX nooieKaTa	Ifattoc	Epoj OA06peHHX nnoieKarn	jfaHOC	Epoj 01\00peHHX nnoieKaTII	J13HOC
EyrapH	2	50.000,00	1	50.000,00	1	50.000,00		
EyH,eBUH	6	470.000,00	8	560.000,00	8	530.000,00	9	700.000 00
MaijapH	54	3.375.000,00	58	3.325.000,00	53	3.350.000,00	73	5.850.000,00
MaKeAOHUH	6	170.000,00	3	170.000,00	4	200.000,00	6	350.000,00
HeMUH	5	200.000,00	4	200.000,00	4	200.000,00	6	300.000,00
PoMH	7	300.000,00	4	250.000,00	2	250.000,00	5	470.000 00
PyMyHH	13	710.000,00	12	700.000,00	12	700.000,00	15	1.294.000 00
Pycn	2	50.000,00	1	50.000,00	1	50.000,00	I	100.000,00
PycHHH	10	695.000,00	10	575.000,00	9	600.000,00	13	1.094.000,00
CJOB3UH	12	1.100.000,00	12	1.150.000,00	15	1.150.000,00	26	2.080.000,00
CnoeeHUH	1	50.000,00	1	50.000,00			2	100.000 00
YKpajHHUH	2	100.000,00	3	150.000,00	3	195.000,00	3	312.000 00

XpeaTit	16	1.000.000,00	18	990.000,00	17	1.000.000,00	27	1.850.000 00
1leCH	2	50.000,00	1	50.000,00	1	50.000,00	1	100.000,00
YeynHO	138	8.320.000,00	136	8.270.000,00	130	8.325.000,00	187	14.600.000 00

OcuM TOra, m IIOKpajHHCKOr 6YI,1eTa cy< pHaHChpajy ce nprorpaMH u npojeKTH ycMepeHH Ha yttaneljHBan,e npaBa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa y AIT BojBO.I].HHH. Ha jaBHOM K0HKypcy cpe.[1.cTBa ce .I.J.O.I].e11,yjy 3a nprorpaMe u npojeKTe ycMepeHe Ha ocTBapusan,e npasa HaQH0HaJIHHX Man,uHa, a HapoquTo 3a oqysan,e H HeroBaH,e je3HKa, Hapo.[1.HHX o6uqaja 11 cTapux 3aHaTa, 3alIIHTHT)' u npe3eHTaQHjy <pOJIKJIOpHor Hacnelja, cTBapaH,e ycnoba 3a pa3soj Kymype, HayKe H yMeTH0CTH, HeroBaH,e H IIO.I].CTHI.J:aH,e Hap0,[1.H0r CTBapaJiallITBa, npe,[1.CTaBJbaH,e KYJIT)'pHHX ,I.J,06apa 0,I]. H3y3eTH0r 3Haqaja, KH,H)KeBHO, ,[1.paMCK0, CQeHCK0, MYJHqKo H JIHKO BH0 CTBapaJiallITBa0, MeMopujane, <peCTHBaJie, jybunapHe MaHu<peCTaQHje, yMeTHHqKe KOJIOHHje, KaMnose H KOH<pepeHQHje KOjHMa ce Heryjy TOJiepaHQHja H npasa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa, HeroBaH,e H pa3BOj aMaTepH3Ma H roCTOBaH,a aHCaM6aJia, Kao H 3a capa,!1,H,y C MaTHqHHM 3eMJbaMa H .I.pyre o6JIKKe capa,[1.H,e. y H3BellITajHOM nepH0AY 3a 0Be npojeKTe 113.I].BOjeHO je 123.602.000,00 ,I,HHapa. on,a Ta6ena ca,[1.p)KM no.[I.aTKe o pacno.ii:enu cpe.ii:cTaBa no 0BOM 0CH0By.

KoHKypc 3a npojeKaTe ycMepeHe Ha yttaneljHBaH,e rrpasa HaUHOHaJIHHX MaH,HHa y Arr BojBO.IHHH				
	2019.	2020.	2021.	2022.
EyrapH	120.000,00	160.000,00	138.000,00	70.000,00
EyH.esu»	1.045.000,00	1.050.000,00	1.050.000,00	1.050.000,00
MaKe.IIOHUH	660.000,00	660.000,00	660.000,00	660.000,00
Mal}ap»	15.200.000,00	15.450.000,00	15.450.000,00	15.450.000,00
HeMUH	290.000,00	300.000,00	300.000,00	300.000,00
POMH	1.800.000,00	3.350.000,00	3.350.000,00	3.350.000,00
PyMyHH	2.315.000,00	2.350.000,00	2.350.000,00	2.350.000,00
Pye»		100.000,00	104.000,00	50.000,00
PyCHHH	1.160.000,00	1.200.000,00	1.200.000,00	1.200.000,00
CnosauH	3.130.000,00	3.200.000,00	3.200.000,00	3.200.000,00
CnoseHUH	320.000,00	200.000,00	140.000,00	30.000,00
YKpajHHUH	410.000,00	410.000,00	410.000,00	410.000,00
XpBaTH	3.130.000,00	3.200.000,00	3.200.000,00	2.200.000,00
qecH	130.000,00	130.000,00	130.000,00	130.000,00
YKyIIHO	29.710.000,00	31.760.000,00	31.682.000,00	30.450.000,00

TaKBHM MepaMa 6HJIH cy o6yxsalieHH H KYJITYPHH npojeKTH MaH,UHa 3a qHje je3HKe, o.ii:HocHo rosope Peny6nuKa Cp6uja Hnje npey3ena o6aBe3e H3 ena III llose11,e. Peq je o KYJITYPHH npojeKTHMa npuna,LiHHKa 6ytt,eBaqKe, BJiallJKe, MaKe,I).0HCKe, HeMa'IKe u qernKe HaQH0HaJIHe MaH,HHa.

Ha K0HKypcuMa y o6nacTu KynTypHHX .ii:enaTH0CTH HaQH0HaJIHHX Matt,HHa y Peny6nHQH Cp6uju Koje cnpoB0,!J,H pecopH0 MHHCCTapCTB0 y H3BellITajHOM nepuo.ii:y JI0,[1.p)KaH0 je YKYIIHO 19 npojeKaTa 6yn,esaqKe HaQH0HaJIHe MaH,HHa. on,a Ta6ena ca.ii:p)KH no.ii:aTKe o H3Hocy 0.[1.06peHHX cpe,[1.CTaBa H 6pojy IIO,IIp)KaHHX npojeKaTa.

HaUHOHa.JIHa MaH,HHa oYH,eBUI-1	2019. 650.000,00 5	2020. 510.000 00 (4)	2021. 480.000,00 4	2022. 610.000 00 6
------------------------------------	-----------------------	-------------------------	-----------------------	-----------------------

TaKol)e, Ha ,1J,pymM KOHKypCHMa Koje crroBO)IH pecopHO MHHHCTilpCTBO H3,1J,BOjeHa cy 3HaqajHa 6yueTcKa cpe,ncTBa 3a rro,a;puIKy npojeKTHMa 6yH,eBaqKe Ha:Quomurne MaH,HHe mm MYJITHKymypa.rIHHM npojeKTHMa y KOjHMa cy oxpa6peHH BH,1J,OBH H3pa)l(aBaH>a " HHH:QHjarnBe y Be3H ca 6yH>eBaqKUM je3HKOM. IlpeMa pacIOJIO)KHBHM IIO,1J,a:QHMa 3a 2019. H 2020. fO,1J,HHY, Ha OCTaJJHM KOHKypc1rna pecopHOf MHHHCTapCTBa qmttaHChpaH je je,a;aH KYJJTypHH rropojeKaT 6yaebaqKe Hau;HOHaJIHe MaH>HHe y H3Hocy O,1J, 250.000,00 ,ll,HHapa.

Y OKBHPy KoHKypca ,,fpa,1J,OBH y qjOKycy" TaKol)e ce Ha crreQHqJHqaH HaqHH IIO,1J,p)l(aBajy H OMorynaBajy pa3JJHqHrn HaqHHH rrpttczyrra KYJJTYPHHM H yMeTHffqKHM ,1J,eJJHMa rroOH3Be.n;eHHM Ha 6yH>eBaqKQM je3HKy. Y OKBHPY OBOf KOHKypca y 2021. fO,1J,HHH H3,1J,BOjeHO je 13.500.000,00 ,1J,HHapa 3a rropojeKaT *KyllmypyHe nepcneKmuee Субомутfe* y OKBHPY Kora cy cnpoBe,a;eHe aKTHBHOCTH Ha yttanpelje11,y pa.n;a Bener 6poja ycTaHOBa KYJJType y OBOM rpa.n;.

II OCTaJH HHBOH opraHH3OBalba BJiaCTH crroBO,1J,e KOHKypce pa,a;H npHKylIJbaH>a npe,a;JJora 3a qnraHChpaH>e HJJH cy<lmHaHcupalbe npojeKaTa y Kynzyp, Kao H rropojeKaTa yMeTHffqKux, O,1J,HOCHO CTpyqHHX H HayqHHX IfCTpa)l(lfBaH,a y KYJYyplf. y Ta6em1 Koja Cjie,1J,H ,a;aTU cy rro,n;aQH O 6pojy IIO,1J,p)KaHHX KYJJTYPHHX npojeKaTa 6yaeeaqKe Ha:QHOHaJIHe MaH,JfHe H H3HOCY orrpe.n;eJbeHHX cpe,1],CTaBa Ha KOHKJpcy 3a qJHHaHChpa11,e - cyqJHHaHChpaH,e npojeKaTa O.[(3Haqaja 3a KYJJTYPY H yMeTHOCT Ha:QHOHa.rIHHX MaH,HHa - ttaQHOHa.rIHHX 3ajeAHttu;a y All BojB0,1J,HHH.

HaUHOHa.JIHa MaH,HHa D H,eB'-IH	2019. 470.000,00 6	2020. 560.000 00 (8)	2021. 530.000,00 8	2022. 700.000 00 9
------------------------------------	-----------------------	-------------------------	-----------------------	-----------------------

H3 6yuern AIT BojB0,1J,HHHe qJHHaHcnpa ce pa)). l(eHTpa 3a Kymypy EyH>eBau;a, ycrnHoBe 3a KYJJTYPY Koja CBOjHM nporpaMHMa rrpeBa3HJJa3H JIOKa.rIHH 3Haqaj If TpajHHje 3a,[(OBOJbaBa KymypHe rroTpe6e rpaljaHa y All BojB0,1J,HHH.

	2019.	2020.	2021.
eHTap Ja KYJJTYPY I,yH,eea1..1a	443.000,00	443.000,00	550.000,00

IlpeMa pacnono)KHBHM rro,nau;HMa 3a 2020. ro,uey, ,a;Be je,uuHuu;e JIOKaJJHe caMoyrrpae (CoM6op, Cy6oTuu;a) rro,up)Ka.rie cy 23 KymypHa rropojeKTa 6y11,eBa'!Ke HaQHOHaJJHe Matt,HHHe y H3HOCY o,u 2.700.000,00)IHapa.

Ha KOHKypCIIHa y obnacTn KYJJTYPHHX .n;eJJaTHOCTH Hau;uoHaJJHHX MaH>HHe y Perry6rrtu;H Cr6ujH Koje cnpoBO,1J,H pecopHO MHHHCTapCTBO y H3BelII TajHOM rrepHO.!Y IIO,[(p)KaHO je JKylIHO 20 npojeKaTa BJialIIKe Hau;ttoHaJJHe MaH,HHHe ,[(oH>a rn6erra ca,a;p)KH no,a;aTKe o H3Hocy o,!lo6peHHX cpe,a;crnBa H 6pojy no.n;p)KaHHX npojeKaTa.

Ha1..1HOHa.JIHa MaH,HHa B1Iacu	2019. 754.000,00 6	2020. 810.000,00 (6)	2021. 360.000,00 3	2022. 600.000,00 5
-----------------------------------	-----------------------	-------------------------	-----------------------	-----------------------

TaKolje, Ha .[(pymM KOHKypCHMa Koje cnpoBO,!IH pecopHO MHHHCTapCTBO H3,!IBOjeHa cy 3Ha'lajHa 6yueTcKa cpe,a;cTBa 3a no,a;plIIKY rropojeKTHMa BJialIIKe Hau;HoHaJJHe Malb11He HJIH

MYJITHKYJITYPaJIHHM npojeKTHMa y KOjHMa cy oxpa6peHH BH, [(0BH H3pIDKaBaH,a H HHHUHjaTHBe y Be3H ca BJiallIKHM je3HKOM. □peMa pacnoJimKHBHM II0, [(aUHMa 3a 2019. H 2020. ro,n;HHY, Ha OCTaJIHM K0HKypCHMa pecopHor MHHHCTapcrna qmHaHChpaH je je,n;aH KYJITYPHH rrpojeKaT BJiallIKe HaUH0HaJlHe MaH,HHe y H3H0CY 0A 200.000,00 AHHapa.

Y 0KBHpy KoHKypca „fpa,n;oBH y q>oKycy" TaKo e ce Ha crreuHq>HqaH Haq11H no,n;p)KaBajy H OMorynaejy pa3JIHqHTH HaqHHH npHczyna KYJITYPHH H yMeTHHqKHM ,n,eJlHMa np0H3Be,n;eHHM Ha BJiallIK0M je3HKy. Y H3BellJTajHOM nepuo,n;y Ha 0B0M K0HKypcy cy qmHaHChpaHa qeTHpH rrpojeKta je,n;uHuua JI0KaJlHe caMoyrrpaee y KOjHMa TpaAHUH0HIIJH0 H y 3HaqajHujem 6pojy)KHBe rrpuura,n;HHUH BJiallIKe HaUH0HaJlHe MaH,HHe (.nOJI,eBau, Eop, HeroTnH) y YKYIIH0M H3Hocy 0,!J, 33.000.000,00 .[(HHapa.

M OCTaJIH HHB0H opraHH30BaH,a BjiaCTH crrp0B0, [(e K0HKypce pa,n;H rrpojKyrrJl,aH,a npe,n;nora 3a q>uHaHcupa11,e HJIH cyq>HHaHcHpafhe rrpojeKaTa y KYJITYPH, Kao u nrojeKaTa yMeTHHqKHX, 0,!J,H0CHO CTpyqHHX H HayqHHX HCTpIDKHBaH,a y KYJITypH. □peMa pacn0Jl0)KHBHM II0AaUHMa 3a 2020. ro,n;HHY, TPH je,n;HHUH,e JI0KaJlHe caMoyrrpaee (Eop, KyqeBO, □eTp0Bau, Ha MnaBH) H rpa,!1,CKa OilllITHHa O6peHOBau, II0, [(p)KaJie cy ocaM KYJITypHHX rrpojeKaTa BJiallIKe HaU,H0HaJlHe MaH,HHe y H3H0CY 0,11; 890.000,00 AHHapa.

Ha K0HKypcuMa y obnacTH KYJITYPHHX ,n;enaTH0CTH HaUH0HaJlHHX MafhHha y Peny6JlHUh Cp6F1ju Koje crrp0B0, [(H pecopH0 MHHHCTapCTB0 y H3BellJTajHOM rrepH0AY no,n;p)KaH0 je YKYIIH0 27 rrpojeKaTa MaKe,n;oHcKe ttauuuoHaJlHe MafhHHe. ,z::t;o11,a rn6ena ca,n;p)KH no,11;aTKe o H3Hocy o,n;o6peHHX cpe,11;cTaBa H 6pojy rro,n;p)l<ahhx rrpojeKaTa.

HaUHOHa.J.IHa MaH.HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
MaKe,IIOHUH	650.000 00 5)	840.000 00 7	840.000,00 7	970.000,00 8

11 OCTaJIH HHBOH opraHH30BaH,a BjiaCTH cnpoeo,n;e K0HKypce pa)J,H npu1<yn11,a11,a npe,Ilnora 3a q>HHaHcupa11,e HJIH cyq>HHaHcHpafhe nrojeKaTa y 1<ynzyp11, Kao u rrpojeKaTa yMeTHHqKHX, 0,!J,H0CHO CTpyqHHX 11 HayqHHX HCTpIDKHBaLba y KYJITypH. Y Ta6eJlH Koja Cjie,IIH .z:taTH cy no,z:tau11 0 6pojy II0, [(p)KaHHX KYJITYPHHX nrojeKaTa MaKe, [(OHCKe HaUH0HaJlHe MaH,HHe H mHocy orrpe,n;eJl,eHHX cpe,n;crnBa Ha KoHKypcy 3a q>1rnattc11pa11,e - cyq>11HaHc11pa11,e nrojexam o,n; 3Haqaja 3a KYJITYPY 11 yMeTH0CT ttau110HaJlHHx Ma11,1rna - ttauuuoHaJlHHX 3aje,n;H11u,a y A□ BojBO.IIHHH.

Hau.HOHa.JIHa MaH.HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
Mc11,e,110HUH	170.000 00 6	170.000,00 3	200.000,00 4	350.000 00 6

□peMa pacn0Jl0)KHBHM no,n;auuMa 3a 2019. H 2020. ro,n;HHY, Ha OCTaJIHM K0HKypCHMa Ha.n;Jie)KH0r IIOKpajHHCKOr ceKpernpHjaTa no,n;p)KaH je je,n;aH rrpojeKaT MaKe, [(OHCKe HaUH0HaJlHe MafhHHe y H3Hocy 0, [(100.000,00 AHHapa.

OCHM TOra, npeMa pacrroJl0)KHBHM rro.n;aUHMa 3a 2020. r0,II.HHY, neT jeJJ;HHHU,a JI0KaJlHe caMoyrrpaBe (Bpa11,e, HoBH Ca,II., □11poT, Crnpa lla30Ba, Cy6oTHUa) rro,I1.p)KaJie cy neT KymypHHX rrpojeKta MaKe, [(OHCKe HaUH0HaJlHe MaL-bHHe y H3H0CY 0, [(320.000,00 ,I).HHapa.

Ha K0HKypcuMa y obnacTH KYJITYPHHX ,n;enaTH0CTH ttauuuoHaJlHHX MaL-butta y Perry6nm.i;u Cp6juu Koje crrp0B0, [(H pecopH0 MHHHCTapCTB0 y H3BellJTajHOM rrep110,n;y IT0, [(p)KaH0 je YKYIIH0 ocaM rrpojeKaTa tteMaqxe HaJl;H0HaJlHe MaH,HHe. ,ll;ofha rn6ena ca,II,p)KH no,IJ.aTKe o H3Hocy O,I].06peHHX cpe,II.CTaBa H 6pojy IJ0, [(p)KaHHX nrojeKaTa.

Harummurna Maib1rna	2019.	2020.	2021.	2022.			
HeMUH	240.000,00	2	120.000,00	360.000,00	3	240.000,00	2

TaKolje, Ha ,D,pyrHM KOHKypcHMa Koje cnpOBO,!J,H pecopHO MHHHCTapcTBO H3,II;BOjeHa cy 3HaqajHa 6y1,1eTCKa cpe,D,CTBa 3a IIoAPIIKY nrojeKTHMa HeMaqKe Ha1.ummurne MaH,HHe HJJH MYJITHKyJJTPaJJHHM nrojeKTHMa y KOjHMa cy oxpa6peHH BH,II;OBH H3proKaBaH,a H HHHUHjaTHBe y Be3H ca HeMaqKHM je3HKOM. IlpeMa pacnoJJO)KHBHM IIo,[{aQHMa 3a 2019. H 2020. fO,!J,HHY, Ha OCTaJJHM KOHKypcHMa pecopHor MHHHCTapCTBa <j>HHaHChpaH je jenaH KYJITYPHH nrojeKaT HeMa!Ke HeQHOHaJJHe MaH,HHe y H3HOCY OA 525.000,00 AHHPa.

Il OCTaJJH HHBOH opraHH30BaH,a BJJaCTH cnposone KOHKypce pa.[{H npHKynJbaH,a npennora 3a <j>11uaHc11paH,e HJIH cy<j>uHaHcupan,e nrojeKaTa y Kynrypn, Kao H nrojeKaTa yMeTHU:qKux, O,[{HOCHO CTpyqHHX u HayqHHX HCTproKBaH,a y KYJITYPH- Y Ta6eJIH KOja CJJeAH naTH cy nonautt o 6pojy nonp)KaHu:x KynrypHu:x nrojeKaTa HeMaqKe ttauu:oHanHe MaH,IRne u: mHocy onpe,[{eJbeHHX cpencTaBa Ha KouKypcy 3a qmHaHcpa"e - cy<j>nHaHchpaa"e nrojeKaTa OA 3Haqaja 3a Kynrypy u yMeTHOCT HaunottanHu:x MaH,HHa - Hauu:oHaJHHX 3ajenum..i;a y All BojBo)IU:HH.

Hal{HOHajIHa MaibHHa	2019.	2020.	2021.	2022.				
HeMj,{H	200.000,00	(5	200.000,00	4	200.000 00	4	300.000,00	6

IlpeMa pacnoJJO)KHBHM no.n:aUHMa 3a 2020. fOAHHY, neT jeAHHHUA JIOKaJIHe caMoynpase (oa'IKa Tonona, CoM6op, CpeMcKa MHTpOBHUa, CpeMcKH KapnoBuu:, Cy6omua) nonp)Kane cy ocaM KynrypHHX nrojeKta HeMa1JKe HaUHOHaJIHe MaH,UHe y H3HOCY OA 685.000,00 AHHPa.

Ha KOHKypCHMa y 06nacn1 KYJJTypHHX neJiaTHOCTH HaQHOHaJIHHX MaH,HHa y Peny6JHQU: Cp6HjH Koje cnpoBOAH pecopHO MHHU:CTapCTBO y H3BellTajHOM nepu:ony nonp)KaHO je yKyIIHO ,ZleBeT nrojeKaTa 'lelllKe HaQHOHaJJHe MaH>HHe. .D:oH>a Ta6ena Ca,[{p)KH IIo,!J,aTKe O H3HOCY o.r106pett11x cpeACTaBa H 6pojy nonp)KaHHX nrojeKaTa.

Hal{HOHli.IIHa MaibHHa	2019.	2020.	2021.	2022.		
	360.000 00	3	240.000,00	2	240.000,00	2

TaKolje, Ha npyu:M KOHKypcHMa Koje cnpOBOAH pecopHO MHHHCTapCTBO H3ABOjeHa cy 3HaqajHa 6yueTCKa cpe,[{CTBa 3a IIo.D.PIIKY nrojeKTHMa 'lelllKe HaQHOHaJIHe MaH,HHe HJIH MYJITHKymypanHHM nrojeKTHMa y KOjHMa cy oxpa6peHH BH,I),OBH H3proKaBaH>a H HHHUHjaTHBe y Be3H ca 'lelllKHM je3U:KOM. IlpeMa pacnoJJO)KHBHM IIo,D.aUHMa 3a 2019. u: 2020. romrny, Ha OCTaJiHM KOHKypCHMa pecopHor MU:HHCTapcTBa <j>HHaHcttpaH je je,D.aH KYJITYPHH nrojeKaT qernKe HaQHOHaJJHe MaH,HHe y H3HocY OA 200.000,00 AHHPa.

Il OCTaJiH HHBOH opraHH30BaH>a BJJaCTH cnpOBO,D.e KOHKypce pa,D,H npHKynJbaH>a npeAjiora 3a <j>11tauc11paH>e HJJH cy<j>HHaucnpaH>e nrojeKaTa y Kynryp11, Kao H nrojeKaTa yMeTHHqKHX, O,[{HOCHO crpyIHHX H HayqHHX HCTPa)KBaH,a y KYJITYPH. Y Ta6eJIH Koja CJie,D.H ,D,aTH cy IIo,D.aQH O 6pojy 00,D.p)KaHHX KYJJYPHHX nrojeKaTa qelllKe HaQHOHaJIHe MaH,HHe H H3HOCY onpeAeJbeHHX cpe,D.CTaBa Ha KoHKypcy 3a <j>HHaHChpaH>e - cy<j>HHaHChpau,e nrojeKaTa O,[, 3Haqaja 3a KYJJTypy H yMeTHOCT HaUHOHaJJHHX MaH,HHa - HaQHOHaJIHHX 3aje,],HHUa y All BojBo,[,J,HHH.

Hal{HOHajIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.

50.000,00 (2)	50.000,00 (I)	50.000,00 (1)	100.000,00 (1)
---------------	---------------	---------------	----------------

TipeMa pacrronO)l(HBHM rro.n;aQHMa 3a 2020. ro.n;mzy, OIIIIITHHa Bena l.q,KBa no.n;p)l(aJia je je.n;au Kymypuu rrpojeKaT qemKe uaQHOHajIHe MaJl:,HHe y u3uoc y.o.n; 100.000,00 .n;uuapa.

CTaB 1. 0

HMrmemeHma11uoHe Mepe y no.Tf.umutfu u 3aKoHooaecmey

TioIIITO BaH,e reorpa<l_JcKe o6nacTH csaKor MaH,MHCKor jeJHKa KaKo 6u ce o6e36e.n;uno .n;a rrocrnjetia Hnu HOBa ynpasua noAena He npe.n;cTaBJM rrperpeKy H,erosoM yuarrpeljeH,y 06e36eljeHO je y nonHTHQH „ 3aKOHOJJ;aBCTBY Peny6JIHKe Cp6uje rrocpe.n;cTBOM ycTaBHHX H 3aKOHCKHX o.n;peA6H KojuMa ce 3a6pa"yje npe.n;y3uMaH,e Mepa Koje 6u .n;oaene AO BellITaqKor MeH,aH,a HaQHOHajIHor cacTaBa CTaHOBHIIITBa KOjHMa 6H ce OTe)l(aJIO HBaH,e u OCTBapHBaH,e MaH,HHCKHX npasa. Ycrns Perry6nuKe Cp6uje²⁵ y qnauy 78. ems 3. rrponHcyje Aaje 3a6pa"euo npe.n;y3nMaH,e Mepa Koje 6u rrpoY3poKoBarre sellITaqKo MeH,aH,e HaQHOHajIHor cacnsa CTaHOBHMIITBa Ha rro.n;pyqjuMa r.n;e rrpurra.n;HHQH HaQHOHajIHHX MaH,HHa)l(HBe TPaAHQHOHajIHO H y 3HaqajHOM 6pojy, AOK 3aKOH O 3allITMTH npaBa H crro6oAa HaQHOHajIHHX MaH,HHa²⁶ y qnaHy 22. rrpe.n;sulja .n;a ce 3a6paH,yjy Mepe Koje MeH,ajy o.n;uoc cTaHOBHIIITBa y o6nacTuMa Hace.Jl,eHHM HaQHOHajIHHM MaH,HHaMa u Koje oTe)l(asajy y.)ImBaH,e H ocrnapusaH,e npasa npHna.n;HHKa HaQHOHajIHHX MaH,HHa. IIITaBHIIIle, y KOHTeKCTY cny)l(6ue ynotPe6e MaH,HHCKHX je3HKa, a o qeMy je KoMHTeT eKcnepaTa o6asemrnBaH y npeTXOAHHM ,llp)l(aBHHM H3BellITajHMa, Peny6nHka Cp6uja je rrojeAHHe BH.n;OBa TaKBe ynoTPe6e CBOjHM 3aKOHOAaBCTBOM npe.n;BH,l{eJia 3a HHBO HaceJheHHX Mecrn, TaKo Aa je ynpasHa no.n;ena ynpaso HCKOpHUitieHa y QHJbY yuarrpeljeH,a MaH,HHCKHX Je3HKa.

HMrmemeHma11uoHe Mepe y npaKcu

Y Perry6nHQM Cp6uju uuje 6urro npoMeHa y ynpasuoj rro.n;em1, HHTH npeAy3uMa1na Mepa Koje 6u rrpe.n;cTaB.JbaJie rrperpeKy yHanpeljett,y Matt,uucKux je3HKa. Tiocrnjena ynpasua rro.n;ena HH ua Koju Haquu ue crrpeqasa yuanpeiyeH,e MaH,HHCKHX je3uKa.

CTaB 1. U:

HMrmemeHma11uoHe Mepe y no.Tf.umu11u u JaKOHooaecmey

Perry6nnKa Cp6uja je CBOjy rronHTMKY, 3aKOHOAaBCTBO H npaKcy y norneAy MaH,MHCKMX je3HKa 3aCHOBaJia M Ha IIOTP6u npeAY3HMaH,a o.n;nyqHe aKQMje KaKO 6u ce MaH,HHCKMX je3MQH yHanpeAMJIM H Ha Taj HaquH caqysarrH. To je rroce6Ho BHAJhHBO y qffH,eHHI.IM .n;a je CBOjHM 3aKOHO}taBCTBOM npeABHAeJia nocTojatt,e Tena H HHCTHTYQMOHaJiHMX MeXaHH3aMa quju cy noce6Hu Ja.n;aQu ycMepeeu Ha noApIIKY Matt,HHCKHM je3HQHMa H Ha H,HXOBY JaiIITHTY (Hnp. HaQHOHajIHM caBeTH HaQHOHajIHHX MaH,MHa, 3aBo.n;u 3a Kynrypy HaQMOHaJiHMX MaH,HHa, CaBeT

²⁵ „CJiy)!(6eHu rrracHHK PC", 6p. 98/2006 u 115/2021

²⁶ „CJY)K6eHU JIUCT CPJ", 6poj 11/2002, „CJY)K6eHU nucr CW", 6poj 1/2003 - YcTruma none.11>a u „Crry)!(6eHH rrracHHK PC", 6p. 72/2009 - ,1:1p. 3aKOH, 97/2013 - O,LIJIYKa YC u 47/2018

3a Hal.I;H0Ha.JJHe MaH,HHe Peny6JIHKe Cp6Hje, peJieBaHTHa TeJia y o6JiaCTH o6pa30BaH>a, KyJizype, o6aBellITaBaH>a y KOjHMa cy 3aCTynJbeHH npe,ucTaBHHQH fOB0pHHKa MaH,HHCKHX je3HKa, HT,U.), Kao H qmttaHcHjCKHX MexaHH3aMa Koj11Ma ce o6e36eljyj cpe,ucTBa 3a npe.n;y3HMaH>e o.n;nyqHHX aKuaja y QHJI,Y yttanpeljett,a MaH>HHCKHX je3HKa (EyvetCKH q>OH.IJ; 3a HaQH0HajIHe MaH,HHe, pe,U0BH0 q>HHaHCHpatt,e HaQHOHaJHHX caBeTa HaQH0HaJHHX MaH,HHa, KOHKypCH0 (cy)q>HHaHCHpatt,e npojeKaTa Ha pa3JIH'IHTHM HHB0HMa oprahH30Batt,ajaBHe BJiaCTH, HT,U.).

HMn.neMeHma1JUOHe Mepe y npaKCU

O,unyi-rne aKQHje KaK0 6H ce MaH,HHCKHX je3HQH yttanpe,UHJIH H Ha Taj HaqHH caqYBaJIH npe,uy3HMaHe cy y H3BellITajHOM nepHo,uy y pa3JIHqHTHM Cq>epaMa .n;pyruTBeHor)KHB0Ta. TaKO cy o.n;rosapajyne HayqHe HHCTHTYQHje np')KHJie no,uprnKY HauuoHaJIHOM caseTy 6ytt,eBaqKe HaQH0HajIHe MaH>HHe y npou;ecy cTaH,uap,uH3aQHje 6ytt,eBaqKor rosopa. HaunoHaJHH caBeT 6ylbesaqKe HaQH0HaJIH Matt,HHe y npnnory 3a osaj H3Beurraj HaBO,UH .n;a je npou;ec crnH.n;ap,n;H3aQHje 3anoqeo 2009. ro,uHHe, oprahH30BaH>eM repeHcKHX HCTPa)KHBaH,a Koja je pa,uno EanKaHOJIOIIKH HHCTHTYT CpnckKe aKa,ueMHje ttayKa H yMeTHOCTH. HaKOH HCTPa)(HBaH>a H yoqaBaH>a 0illlITHX je3nqKHX KapaKTepHCTHKa, npHCTynHJIO ce pa,uy Ha peqHHKY, KOjH je o6jasJbeH 2018. ro.n;ntte y H3,Uatt,y MaTHQe cprrcKe, Kao ,upyro ,uonytt,eHo H3,UaH>e npBor PeqHHKa H3 1990. ro,UHHe KOjH je H3,UaJia TaKOJle Manu. a cpncKa. rpaMath'{KH H npaB0ilHCHH npHpyqHHK 3a 6ytt,esaqKH je3HK o6jaBJbeH je 2019. r0,UHHe, a T0K0M Maja 2021. ro,UHHe 6yH>esaqKH je3HK je YBe,ueH y rpa,uy Cy6ornu;n y cJiy)K6eH y norpe6y. Pa.n; je HaCTaBJbeH H y 2022. ro,UHHH, Ka.n;a je ny6JIHKOBaHa fpaMaTHKa 6ytt,eBaqKor je3HKa, a y TOKY je pa,u Ha ITpasonHcy 6ylbesaqKor je3HKa.

OcHM CBaKaK0 HajBDKHHjHX aKTHBH0CTH OJIHqeHHX y prouecy CTaH,Uap.n;H3aQHje noje,uHHHX je3HKa o,u CTpaHe Hal.I;H0HaJHHX CaBeTa o,n;roBapajyhnx Hal.I;H0HaJHHX MaH>HHa, 0 qeMy je KoMHTeT eKcnepaTa H3BellITaBaH H y npeTX0,II;HHM ,I1.p)KaBHHM H3BernTajHMa, BjactH Peny6JIHKe Cp6Hje cy TaKBe aKu;uje H Mepe npe.n;y3HMane H noMarane H y ,upyrHM cq>epaMa .n;pyrnTBaHor)KHBOTa. y TOM CMHCJY, noce6Ho 6H rpe6ano HCTailH ,ua cy y H3BernrnjHOM nepuo.n;y npe.n;y3HMaHe Mepe y o6nacrn KYJIType Koje csojHM 3Ha mjeM npeBa3HJia3e 0KBHpe Peny6JIHKe Cp6uJe H 3aHCTa npe,ucTaBjbjay aKTHBHOCTH Koje, y K0HTeKCTY I.J;fJi,eBa IToBeJbe, npe,I1.CTaBjbjay 0,UJiy<IHe aKu;uje KaK0 6H ce noje,UHHH MaH>HHCKH je3HI.J;H y Hanpe.n;mrn H Ha Taj HaquH caqysaJIH 11 Ha rno6ajiHOM HBOy. CBaKaKO HajBa)KHHjH npHMep TaKBHX aKTHBH0CTH y H3BeWTajHOM nepno.n;y je CTBapalbe U:eHTpa CJIOBeHCKHX Kynzypa y Cp6HjH KOjH je OCHOBaH 2018. ro,u1rne npu Hapo,uHo 6H6JIHOTeu;u Cp6Hje, ca u,uejoM oqysatt,a H pa3Boja KymypHHX spe,UHOCTH H rpa,uuu;uje CJIOBeHCKHX 3eMa.Jha, rpaijeH>eM M0CTOBa H3Meljy ,Up)KaBa, ycTaH0Ba, noje.n;HHau;a, ca)KeJbOM 3a 3aje,UHHqKHM npe,UCTaBjbaH>eM .n;pyrHM cpe,UHHaMa, a IIIT0 ce 0.1).H0CH H Ha CJIOBeHCKe je3HKe.²⁷ Y OKBHpy TOr II,etrpa npe.n;cTaBjbeH je npBH H ,uo ca.n;a je,uHHH npeB0,IJ. 6H6Jiujc Ha pyCHHCKH je3HK y CBezy Koju: je, Y3 qmHaHCHjCKY no.n;prney Ha,IJ;Jie)KHHX oprahA, caquH,eH y Peny6JIHI.J;H Cp6HjH.

3HaqajHe aKTHBHOCTH Ha yttanpeljelby MaH,HHCKHX je3HKa cnp0B0,II;e H 3aB0,UH 3a KymypH Hal.I;HOHaJHHX MaH,HHa Koje cy 2008. f0,UHHe 0CHOBaJIH CKynllITHHa Arr BojBO,IJ.HHe H HaQH0HaJHH caseT HaQH0HaJHHX MalbHHa pa,uH Hay<IHHX, crpyqHHX, pa3BOjHHX H npHMeH,eHHX

²⁷ Mm11-1HjaTop 11 cyocHJIBaT je fopyM cnoBeHCKHX KyJITYJ), ca CeJ-IHillTeM y JJ,y6JJ.aHH, KOjH yjemrn,yje 13 3eMaJJ.a: EenopycHjy, EocH)' n Xep11eroBHH)', EyrapcKy, MaKe,!loHHjy, TioJJ,CKY, Pyc11jy, CnoBaTKY, Cnoem1jy, Cp611jy, YKPajHH)', l(pH)' ropy, XpBaTCKY " qeIIIKy.

HCT)IDKHBan,a y II0.II,pyqjy KyJrrype, yrrpaB.Jbau,a KYJITYPHHM ,z:i;o6pHMa, Kao H KyJrrypHe rrpo.n;y-KQHje HaQHOHa.JIHHX MalliHHA, a tJHjH ce pa,z:i; clmnancHpa H3 6yY,leTa All BojBO,II;HHe.

3aBO.II, 3a KYJITYPy BOjBoljaHCKHX Maljapa je y npHJI0ry 3a OBaj H3Bemrnj rrpe.II,CTaBHO HeKe 0,11; aKTHBH0CTH Koje cy crroBe,n;eHe y H3BemTajHOM rrepHo,z:i;y y QH.JbY oqysau,a H yHarrpeljeu,a MaljapcKor je3HKa. KarnJormoBaHH q>on.n: 6H6JIHOTeKe 3aso,n:a ce csaKe roAHHe o6orahyje, Te ce y KaTa.JI0ry 2019. fOAHHe Hajia3HJI0 6.343 CTaBKH. 36or ysoljeu,a H0B0r 6H6JIHOTetJKOr CHCTeMa, Kao H peH0BHpa,a rrpOCTOpHja 6H6JIHOTeKe, KaTa.JIOrH3aQHja HOBX ,z:i;eJia y 2020. fOAHHH je TeKJia crropHje y OAHOCY Ha rrpeTXO,!J;He f0,IIHHe, a KaTa.JIOf je o6oraheH ca 194 H0Be CTaBKe, ,II;OKje y 2021. fO.II,HHH KaTa.JIOrH30BaHo 1.788 H0BX CTaBKH. TOKOM 2019. fO.I{HHe 3aBpIleHa je pelp0CITeKTHBHa KaTa.JIOrH3aQHja qacorrHca (y TOKY fO.II;HHe je 266 HaCJi0Ba ymJio y eJieKT})0HCKH KaTa.JI0r, Melij KOjHMa ce Mory HanH HajBIDKHHjH He.II,eJbHHQH H crel.(Hja.JIH30BaHH qaconHCH BojaoljaHCKHX Maljapa, a.rm M HOBHHe, CJY)K6eHH JIHC TOBH pa3HHX HHCTHTYQHja H opramnaQwja, Kao H rroBpeMeHa H3,n;au,a aMaTepcKor KapaKTepa). Je,z:i;aH 0A rnaBHHX 3a,I{aTaKa 3aBO.II,a jecTe H AHrHTaJIH3aQHja H apXHBHpa,e. ToKOM 2021. fO.I{HHe HaCTaBJbeHO je MeTa)J.aTHpaH>e MaTepnja.Jia KOjH ce Ha.Jla3H y apXHBY 3aBO,I{a, Kao H peopramnaQMja eBH.II,eHQHje apxHBHpaHHX II0.II,aTaKa, H3pa.I{a KaTaJI0IIIK0f CHCTeMa Ha ITJiaHy AlffMTaJIHe 6H6JIHOTeKe, Me.I{H0TeKe, q>OTO, ay.n;H0 II q>HJMCKOf apXHBa, Kao n H,HX0B0 HHTerHCaH>e y II OCTOjeli.e CHCTeMe. CaMo y 2021. ro,n;HHH ,D,HrHTaJIH30BaHaje yKYITH0 267.981 ClpaHHQa TeKCTa H CJJHKOBH0r MaTepHjaJia. KoMITJJeTHO je 3aBpIleHa AHrHTamBaQHja ,D,HeBH0r JJHCTa Magyar Sz6, Te je 3arro11eTa ,UHrHTaJIH3aQMja H o6pa,ua JJHCTa Het Nap. CrrpoBOAH ce H ,D,HrHTaJIH3aQHja apXHBa II030pHIIITa BOjBoljaHCKHX Maljapa y QH.JbY q>OpMHpaH>a cseobyxarnor apxHBa, Koj11 npe,ucTaBJba apxuBcKe BH.II,eo 3anuce, q>oTorpaq>uje, rrJiaKaTe H CQeHapHje pattujux H aKryeJIHHX rrpe,D,CTaBa CBHX neT rrpocpeCHOHa.JIHHX II030pHIIITa Kaja H3B0,Ue npe,n;CTaBe Ha MaljapcKOM je3HKy: HoBoca,ucKor rro3opumTa, HapoAHOr no3opHIIITa Cy6oTHQa, II03opmuTa ,J{e)l(e KocTOJJaH,H", Cettti.ancKor MaljapcKor KaMepuor no3opHIIITa H ,I.leqjer rro3opmuTa y Cy6ornQH.y 3aBOAY nocTOju H ApxHB H3B0pHe MY3HKe y KojeM je BHme 0,1], 8.000 CTaBKH, 0,UH0CH0 0KO 250 caTH MaTepHja.Jia quju ti.e m6op 6HTH II0CTaB.JbeH Ha OHJiajH ITJiaTq>OpMy ,[lunrraJrne 6a3e rro,IJ,aTaKa BOjBoljattcKux Maljapa.²⁸ Y 3aa0.n:y ce, TaKolje, JJ:OKYMeHryjy seCTH Koje ce 0.II,H0Ce Ha BOjBoljaHCKe Maljape, a Koje o6jaBJbyjy Me.II,HjH Ha cpncK0M je3HKy. TaKO je y 2021. fO.II,HHH Ha Be6-C1'paHHQY 3aa0,z:i;a, y 0KBHpy II0cMaT})a'l Me,I{uja BOjBoljaHCKHX MaljapcKHX, Kao H cpncKHX Me,1,uja H3 Qene 3eMJbe, rrocne o,n;roBapajyher ,IJ,OKyMeHT0BaH>a II0CTaBJbeH0 1.680 '-IJJaHaKa Ha cpnCK0M je3HKY, Kao H 119 BH.I{eo CH.HMaKa. Y py6pHQH OrneAa.JIO IIItaMne, Koja caKyrrJba MeAHjcKe H3BellTaje y Be3H ca pa.noM 3aa0.n:a, T0K0M 2021. ro.II,HHe je o6pal)ett 121 tJiaHaK. OcHM Hase.n:euor, 3aBo,n; peamnyje H 6pojHe nporpaMe, CT})yqHa ycaBpIlaBan,a H MaHHq>ecTaQuje Koje cy 0A 3HatJaja 3a otJyBaH,e MaljapcKor je3HKa, Kao III0T je pe,D,OBHa cset.J.aH0CT 110B0,D,oM ,D,ana MaljapcKe Kymype, capaljye ca HHcrnryQHjaMa y Mal)apcKoj H .n:pyrnM 3eMJbaMa y KojuMa ce K0pHCTH MaljapcKH je3HK H HMa 6orary H3.II,aBatJKY .II,eJjaTH0CT.

3aBOA 3a KYJITYPY BOjBoljaHCKHX PyMytta je y rrpHnory 3a OBaj H3BellTaj HCTaKao ,I{a je CBaKe fO.I{HHe nporpaM pa,I{a 3aBOAa aM6HQH03aH, Ca.I{p)I(H 6pojHe npojeKTe, TepeHCKH pa,D, H opaHH30BaH:e 6pojHHX caCTaHaKa H KOHq>epeHQHja, Kao H TIOAPIIKy HajBIDKHHjHM HayqHHM, KYJJTypHHM H yMeTHH'iKHM MaHHq>eCTall,HjaMa PyMyHa, Y3 II0,D,pIIKY CTI0.JbHHX capa.II,HHKa H HHCTHTYQHja ca CJJH'IH0M .II,eJiaTHornhy H3 3eMJbe H HH0ClpaHCTBa (PyMyHHja, XpBaTCKa, U:pHa ropa). IIopeA Ha)"IH0-HClpa)(HBalJK0f acneKta aKTHBH0CTH, 3aBOA je noKymao Aa BeJJHKH .I{eo aKTHBH0CTH opttjeHTHille H Ha aKTHBH0CTH PyMyHa H3 pyMytCKHX ceJia y BojBO,IJ,HHH H .II,a

²⁸ vamadia.rs

aHHMHpa MJiaAe .Jl:,y,z:i;e KOjH cy 80.Jl:,HH .n:a AOllpHH0Ce H3].aBaqKoj }.eJiaTHOCTH 3aBO}.a Kp03 pa3He npojeKTe Ha JI0KaJIH0M HHB0Y, Kao IIIT0 cy HIlp. MOHOrpa<ficKH aJI6YMH HaCeJl,a r,11,e .iKHBH PYMYffCKa HaD;H0HaJlHa MaH,HHa. Y 0KBHpy H3AaBaqKe].eJiaTH0CTH 3aBO}.a y nepH0AY 0A 2009.)J.o 2020. rO,II;HHe objaBffs>eHO je npeK0 150 HaCJl0Ba. KanHTaJIHO .n:eJJ0 3aBo.n:aje CBaKaK0 cplICKO-PYMYHCKH peqHHK H3 2012. roAHHe H ff>eroBo H3MelheHo H ,z:i;orryff>etto H3,IJ;aH,e H3 2015. ro,z:i;HHe, y qJijoj peanH3au;njh je yqecTBOBa0 THM C'ipyq11,aKa H3 HeK0JJHK0 o6JiaCTH, a 3aBOA YJIIIDKe BeJJHKH Harrop ,z:i;a ce IIIT0 CKopnje H3Aa H PYMYHCK0-cpnCKH peqHHK. TaKolje je BIDKHO HallOMeH)'TH ,z:i;a CKOpO CBe KlhIffe H ny6JIHKau;Hje Koje je 3aBOA 113,l).aO noce,z:i;yjy HJIH u;enoKynaH npeBOA Ha cpnCKH je3HK, mm pe3HMe Ha cpncK0M, eHrneCK0M HJIH <fipaHD;yCKOM je3HK'. Y T0KY 2019. ro,z:i;HHe, y 0KBHpy je,z:i;Hor 0A ,z:i;yropoqHHX npojeKaTa 3aBo,z:i;a IIOA Ha3HB0M EHifUK!!Oneouja Ea11ama, y capaAlhH ca HHCTHT)'TOM 3a 6aHaTcKe CTYAHje „Tiny MajopecKy" AKa,z:i;eMHje PYMyttHje - <I>HJIHjana TeMHIIIbap, H3amao je ,z:i;pyrn TOM EHD;Hl<JI0lle,z:i;Hje, IIOA Ha3HB0M IIImaMna. 3aBo,z:i; peA0BHO H3.z:i;aje H roAHUiff>aK paAa, Kao H qaconn 3a KYJJTYPY flupa.Muo. Je.n:Ha o,z:i; Haj3HaqajHHX Hayqmrx MaHJ,I<fiecrnu;nja Kojo opramByje 3aBOJ:I je MeljyHapOJ:IH HayqHH CHMII03HjYM „EaHaT - HCTOpuja H M)JITHKYJITYPajIHOCT", y 0KBHPY Koje ce npe}].CTaB.Jl:,ajy npHCTHrJIH HayqHH paAOBH, aJlH ce opramnyjy H H3JIO)K6e Kff>Hra H npeACTaBjI,ajy 36opHHI.J:H ca npeTXO,II;HHX CHMII03HjyMa. OcHM mra, 3aBOA je y H3BellITajHOM nepuo,z:i;y opaHH30Ba0 H Meljyttapo,n:HH HayqHH CHMII03HjYM „Kff>H)KeBHOCT H UITaMna y EaHary" H MeljyHapOAH canoH „PYMYHCKe KlhHre H nyJJHKau;nje H3 BojBOAHHe, PYMYHCKor EaHaTa H TpaHCHJIBaHHje", a y capaff>H ca IJ;eH'IpOM 3a KYJITYPY H yMeTH0CT,)l(yaHHja THMHIII (PYMYHHja), opaHH30BaH je KaMn 3a ycaBpIIlaBaae p)'tlyHcKor je3HKa Ha KojeM Tpa.n:nu;HOHaJlH0 yqecTByjy HarpaljeHH yqeHHD;H ca peny6nnqKor TaKMnqeff>a H3 3Halha pyMyHcKor je3HKa.

3aBO,II 3a KYJITYPY BOjBoljaHCKHX CJIOBaKa TaKolje je 3a OBaj H3BellITaj nocnao npHJI0r 0 cnpoBe,D,eHHM aKTHB0CTHMa y norne,D,y npoyqaBaaa, HC'Ipa)KHBa aa HJIH a<finpMau;uje yno'lpe6e CJIOBaQKor je3HKa. AKTHBHOCTH 0B0r 3aB0)J.a ycMepeHe cy Ha HH<fiopMau;uoHy, ,II;OKyMeHTal.J;HOHY H KOMYttHKal.\HOHY ,).eJJaTH0CT, pa3BOj H HC'Ipa)KHBal-ba, 3aTHM npe,IICTaBjI.alhe K)'JJT)'pe CJIOBaKa y Cp6HjH H MeljyttapO,D,Hy capa.n:H,y. 10,D,HUIH,aK 3aBo,D,a „MajaK" ,II;0H0CH ,D,eTalliaH nperne,z:i; CBHX aKTHB0CTH 0Be ycTaHOBe H CaAp)KH H3BellITaje 0 CBHM ,z:i;oraljajuMa Koje je 3aBo,D, opaHH30Ba0 y TOj f0,II;HHH, a CBH TeKCT0BH ce o6jaBjbyjy }: {BOje3HlfHO - Ha CJJ0BaQK0M H cpnCK0M je3HKy. 3aBO..IJ. o6jaBjbyje H 36opHHKe paA0Ba ca HayqHux cKynoBa, o,D, Kojnx ce HeKH O,Ilp)KaBajy TPaAHI.IH0HaJlH0, ttnp. KOHQ>epeHQHja „CnoBaQKa MY3HKa y BojBOAHHH", ,z:i;oK ce rroje,z:i;uHn opaHH3yjy je,I.J.HOM, Ha o,z:i;peljeHy aKryeJJHY TeMy, HIlp. Tea'lpoJI0IIIKH KOJIOKBHjYM „TiymBalhe H3Meljy 'Ipa,II;Hl,I.J,HOHaJlH0r H MO,D,epHor". y H3BellITajHOM nepno,z:i;y 3aBO,D, je H3,D,ao H HeKOJIKO KH>Hra Koje cy 3HaqajHe 3a oqyBaae H yttanpelje11,e cJioBatfKor je3HKa, Kao IIITO cy MOHOrpa<ficKa ny6n:w:Kau;uja Oweatfu y Bojeoozmu H Hctmopuja cma11oapo1102 cJ106al/1<02 je3uKa y cpeou11u eojeoba11cKux CJ106aKa y Mebypam110M neruooy. 3aBOA je opaHH30Bao u C'fPYlfHH ceMHHap CJ106al/KU u cpncKu je3UK y KOHmeKcmty ayouoeU3yeJ11102 npreeobelba H ceMHHap 3a no,D,pIIKY pa3BOjy II030pHIIIHe YMeTHOCTH Ha CJIOBatfK0M je3HKY, a TaKolje yqecTByje H y opaHH3au;uju Bener 6poja 'Ipa.z:i;nu;HOHaJlHHX Mattn<fiecrQuja cJIOBaQK MaH,nHe y Cp6HjH Koje cy ycMepeHe Ha oqyBaH,e, pa3Boj H npe3eHnr.v,rjy cnoBatfKe KYJJTYPe H cJioBaQKor je3HKa, Kao UITO cy CMompa oel/uez no3opruimo2 cmeapa.,, 3xn ", CMompa CJ10eal/K02 aMamepcKoz no3opruw1102 cmepanaU1.me ,, II03opuU1.11e J10eopuKe", <Pecmuean cJ10eal/Ke MY3UKe ,, 3.'flamHu 1Uby11", HT,D..

Kpo3 <fJHHaHCHjCKe MeXaHH3aMe KOjnMa ce, H3Meljy 0CTaJl0r, 06e36eljyjy H cpe,D,CTBa 3a npe,D,y3HMaH>e 0AJiyqHHX aKu;uja y I.J;HjBjY yHanpelje11,a MaH,HHCKHX je3HKa, y H3BellITajHOM nepuo.n:y yKynHo je H3,D,BojeHo 1.655.486.336,00 ..J.HHapa, np:w: '-leMy ,D,0H,a Ta6ena ca,z:i;p)KH

rro,n:aTKe o yi<ynHoM H3Hocy cpe,n:cTaBa K0Ja cy orrpe,n:e.lheHa H HcrrnaneHa Kpo3 cBaKH o,n: HaBe,n:eHHX MexaHH3aMa, o,n: qera je 3HaqajaH ,n:eo cpe,n:CTaBa 6Ho HaMellieH ynanpe elliy MaH,HHCKHX je3HKa, 6HJIO Henocpe,n:Ho, 6HJIO Kp03 npojeKTe KOjH cy ocrnapHBaHH Ha MaH>HHCKHM je3HQHMa.

MexaHH3aM ²⁹	2019.	2020.	2021.	2022. ³⁰
EYUeTCKH tfioim	30.000.000 00	24.000.000,00	30.000.000,00	30.000.000,00
< >HHaHChpaH>e pa,n;a Ha\HOHaJJHHX caaera H3 6y1,1era PC H AilB	309.904.065,00	309.555.951,00	312.944.160,00	312.944.160,00
KOHKypCHO cyqrnHaHChpaH>e H3 6y1,1era PC H ATTB (KoHKypch cneQHjaJJH30BaHH 3a HaQHOHaJJHe MaH>HHe y o6nactH KYJIType H HftioPMHCaH>a)	71.658.000,00	69.950.000,00	72.350.000,00	82.180.000,00

y KOHTeKC'l)' npe,n:y3HMaH,a o,n:JiyqHHX Mepa KaKO 6H ce MaH>HHCKH je3HQH yHarrpe,n:HJIH H Ha Taj naqHH caqyBaJlH, CBaKaKo je noce6Ho 6HTHO HCTafIH H IIOCTOjan,e ,a.pyllITaBa 3a je3HKe, KH,If)KeBHOCT H KYJITyp. <|>opMHpaH>e rrpBHX 0BaKBHX APYIIITaBa rroqeJl0 je KpajeM rneCt,n:eceTHX f0):tHha XX BeKa, a APYIIITaBa cy BpeMeHOM npey3HMaJia CBe o6HMHHje H CJIO)KeHHje IIOCJl0Be y o6JiaCTH je3UKa H KH,If)KeBHOCTH, TaKO ,n:a cy HeKa 0,L(H,HX H3,n:asana H peqHHKe, rpaMaTHKe, rrpabOIIHC, Kao tt aHTOJiornje H ,n:pyre CJlfqHe ny6JlHKaQHje, a CKOpo CBaK0 APYIIITB0 o6jaB.Jhyje H CTpyqHH tJaCOIIHC 3a je3HK, KH,H)KeBHOCT H Kynrropy Ha CBOM je3HKY. TaKO je y H3,n:an,y ,{|{pyrnra 3a pycHHCKH je3HK, KH,H)KeBHOCT H Ky11rypy H3,n:arn rpaMaTHKa pycHHCK0r je3HKa .u;p JynHjaHa PaMatJa (2002), PycHHCKO-cpncKH petJHHK (2010) H PetJHHK PYCHHCK0r Hapo,n:Hor je3HKa I H II TOM (2017), a JIHHrBHCTH':lKa CeKQHja ,{|{pyrnra je aHra)K0BaHa H Ha H3pa,n:H llpaBOIIHCa pycHHCK0r je3HKa ca npaBOIIHCMM pe1IHHKOM KOjH H3Jla3H y 2022. fO,l(HHH. AKTBHOCOTH H pa,n: 0BHX ,n:pyllITaBa rryTeM KOHKypca IIO):tp)l{aBajy Ha,L{Jie)KHH opramt, a qecTO H HaQH0HaJlHH caBeTH HaQHOHaJJHHX MaH,HHa. Koop,n:HHaQHOHH o,n:6op .n:pYIIITaBa 3a je3HKe, KH,H)KeBHOCT n KYJITYPY OCHOBaH je 1974. f0.ll,HHe npu: Kynzypno-rrpocBeTHoj 3aje.n,HHQH BojBo,n:HHe y HoBOM Ca.n:y, a nacrnBH0 je cBoj pa.n: 2004. ro.n:nne y 3aBo,n:y 3a Kynrropy BojBO,l{HHe, ca 0CH0BH0M H,L{ejom .n:a ycarnarnaBa HHHQHjaTHBe H K00p,n:HHHIIIe 3aje.n,nHqKe rrporporaMe CBHX ,n:pyllITaBa. OcHhsaqH Koop,n:HHaQHOHor o:i:t6opa 6H11a cy APYIIITaBa 3a cpncKH, M apCKH, CJIOBaqKH, PYMYHCKH H PYCHHCKH je3HK,³¹ a y KaCHHjeM nepHo,n:y O.n,6opy cy rrpHCTynHja H .n:pyrnTBa 3a pOMCKH, yicpajHHCKH, 6yrapCKH, HeMa'-IKH, tJelIIKH H MaKe,n:oHCKH je3HK, je3HK ecrrepaHTCTa, Kao H .L:PYIIITB0 3a npHMeH>eH JIHHrBHCTHKY, 3aTHM II0IIITO BaOQH KlliHra, y,n:py)f(en,e nayqHHX H c-rypqHHX npeBo,n:unaQa, qion,n:aQHje HT.n,. Y H3,n:aH>y O,n:6opa je y rrepHo,n:y 0,l{ 2004. ,n:o 2011. ro,n:HHe H3Jla3H0 MYJITHje3H1-IKH 6HJITeH „MocT", KOjH je 2017. ro,n:HHe o6HOBJbeH Kao MHJITHje3H1JKH qacorrHC „HOBH MOCT". OCHM Tora, O,n:6op CBaKe ro,n:HHe 0,0,p)KaBa je,n:Hy ,L{O ,l{Be ce,n:n:HHQe H ,l{OHOCH 3aje,IJ,HHqHH nporpaM pa,n:a ca KajieH.i:tapoM 3HatJajHHX

²⁹ Ey.11ylIH .11a TOKOM npHIIJleMe OBOr H3BCIIITaja IDICY 6mm KOMITJCTHO J:IOCTYIUill IIOJ:laJ.(1,1 0 qmmrnCHpaH.y pa.11a HaJ.(l(OHaJlUIX caaera HaJ.(l(OHaJlHHX MaH.HHa H IIOJ:laJ.(1,1 o KOHKypCHOM cyq>HHaHChpaH.y npojeKaTa HaJ.(l(OHaJlHHX MaH.HHa H3 6y1,1era jeJ:1HHHJ.{a JJOKalJlHe CaMoynpaBe, OBH IIO,l{aUH IDIC)' npl1Ka3aHH y ra6e;m,

³⁰ llpHKa3aHa cy cpe.QCTBa IIJiaHHpaHa y 6y1,1eTy 3a 2022. rO.QlfHY.

³¹ L(pyllITBO 3a cpnCKH je3HK H KH,IKCBHOCT Cp6Hje OCHOBaHO je 1910. ro.QHHe y Eeopra,Qy, L(pyurreo 3a PYMYHCKH je3HK Bojeo.QHHe 1962. ro)HHe y Bpunzy, L(pymreo 3a Mal)apcKH je3HK 1964. ro.QHHe y HoBOM Ca.QY, ,n:pyrmeo crroeakHCTa BojBO.QHHe 1969. ro,QHHe y HOBOm Ca.QY, ,l:pywTBO 3a pycHHCKHje3HK H KH,IKCBHOCT 1970. ro,QHHe y HOBOm Ca.QY, L(pyWTBo 3a je3HK H KH,IKCBHOCT PoMa 1987. fO.QHHe, HT.Q.

ro.n;HIIIH,HQa H jy6m1eja H npaTH H,eroBy peaJIH3aQHjy, yqecrnyje Ha cajMOBHMа KH,Hra ca CBOjHM H3,IJ;aH.HMa, HT);.

СТАВ 1. А

HM1VleMeHmaflUOHe Mepe y no;1umu1Ju u 1aK0HoJaecmey

IloJIHTHKa H 3aKOHo.n;aBCTBO Peny6JIHKe Cp6Hje CTBapajy ycJIOBe 3a OJiaKIIIlaH,e HIIHJIH oxpa6pHBaH,e ynoTpe6e MaH,HHCKHX je3HKa y roBopy H IIHCaH,y, y jaBHOM H npHBaTHOM)KHBOTy. YcTaB Peny6JIHKe Cp6Hje y 'IjiaHy 79. npHIIa)];HHLIHMa HaQHOHaJIHHX MaH,1,ma, H3Meij OCTaJIOr, rapaHryje H IIPaBO Ha Kopmnnefue H,HXOBOr je3HKa H IIHCMa,]);OK 3aKOH O 3alIITHTH npaBa H CJI060.u.a HaQHOHaJIHHX MaH,HHa y 'IjiaHy 10. npe.n;BHlja .n;a npHna.n;HHi.Ui HaQHOHaJIHHX MaH,HHa Mory CJI060,11;HO ynoTpe6JJ:,aBaTH CBOj je3HK H IIHCMO, IIPHBaTHO H jaBHO.

IIPHBaTHa ynoTpe6a MaH,HHCKHX je3HKa y roBopy H IIHCaH,y je y IIOTiYffOCTH y .n;oMeHy JIH'IIHHX CJI060.n;a H rrpeq>epeHQHja H,HXOBHX rOBOPHHKa. JaBHa yrroTpe6a Mall>HHCKHX je3HKa je y Peny6JIHLIH Cp6HjH OJiaKIIIlaHa y CBHM cq>epaMa .n;pyrnTBeHor)KHBOTa H 6JIH)Ke ypeljetta HH3OM 3aKOHCKHX pernett,a Koja ce He O.[{HOCe CaMO Ha ynoTpe6y THX je3HKa y Be3H ca cy.[{CKHM OBjiarnliell>HMa, yrrpaBHHM BjiaCTRMa H jaBHHM CJI 6aMa (o.n; qera CJI 6eHa yrroTpe6a, H3Meij OCTaJIOr, IIQJJ.pa3yMeBa H MorynHOCT]);a ,11;p)KaBHH opraHH, opraHH3aQHje KOjHMa cy ITOBepeHa jaBHa OBjiallnelha, opraHH aYTOHOMHHX IIOKpjHHA M je,n;MHHI.-la JIOKAJIHe CaMoyrrpaBe BOJ.e npaBHe (cy rtcKe H yrrpaBHe) II OCTyrrKe M Ha THM je3HI.-IHMa), Ben peryJIIHIIY H o6JiaCTM o6pa30Balba, KYJIType, o6aBellITBaH,a, M3)];aBallITBa, eKOHOMCKOr M .rtPYJIITBeHor)KHBOTa, Kao M npeKorpaHM'IHe pa3MeHe H Koja cy rrpe.rtCTaBJJ:,eHa y .rteJIOBMMA OBOOr H3BellInja KOjH cy ITOCBeneHH peJieBaHTHMM 'IjiaHOBMMa IloBeJI,e. Iloce6Ho je 8a)KHO MCTaliH ,11;a ce jaBHa yrroTpe6a MalHHCCKHX je3MKa O.[{HOCH M Ha Ha3MBe H pa.n; y.rtp efua, Kao M Ha Ha3HBe M pa.rt IIQJIHTH'IKHx CTpaHaKa. HaHMe, npeMa 'IjiaHy 13. CTaB 4. 3aKoHa o Y.rtPY)KCII>HMa,³² HaJHB y,n;p elha, aKo je TO rrpe.n;BHljeHo CTaTyrOM, MO)Ke 6HTH H Ha je3HKY M IIHCMY HaQHOHa.JIHe MalbMHe. Ha3HB Ha je3HKY H rrHcMy HaQH.OHaJIHe MaH>HHe yrrHcyje ce y perncrnp y.Apy)KeJha rrocJie Ha3H.Ba Ha cpnCKOM je3HKY H. nH.pHJIH'IKom IIHCMY. HcTOBeTHe o,11;pe,11;6e ca,Ap)](H 3aKOH O IIQJIHTH'IKHx CTpaHKaMa.³³ Pa3yMe ce, y.rtp eH,a H IIQJIHTH'IKe CTpaHKe y CBOM pa,n;y Mory HeCMeTaHO KOphCTHTH. MaH,MHCKe je3HKe.y jaBHY yrroTpe6y MaH,HHCKHX je3HKa 6H Tpe6arro ypa'lyttaTH H eMHTOBaH,e pa,n;no M TB rrporpaMa Ha Mall>HHCKHM je3HQHMa, KaKO Ha jaBHIM cepBHCHMa, TaKO M Ha IIPHBaTHHM Me.[{HjHMa IIITO je 11paneHO H O,AroBapajynnM rropeKTHMM (cy)q>HHaHCHpaH>eM.

III TaBHIIIle, HH3OM 3aKOHCKHX pellleH,a ynoTpe6a MaH,HHCKHX je3HKa y roBopy H IIHCaH,y y CBHM cq>epaMa jaBHOr)I(HBOTa je oxparpetta nocpe,n;CTBOM HH.3a aq>HpMaTHBHHX Mepa, Kao IIITO cy 3aKOHCKe Mepe Koje ce O)];HOCe Ha 3anOIIJI,aBalbe y jaBHOM ceKTopy npHIIa)];HHKa MaH,HHa M roBOPHHKa MaH,MHCKHX je3HKa, HJIH Mepe Koje OMorynaBajy H3BOljell>e QeJioKyrrte HacTaBe Ha je3MI.-IHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa H 3a Mallie O.[{ 15 yqeHHKa, a KOje cy]);eTalliHHje H3JIO)](eHe y peJieBaHTHMM .n;eJIOBHMa H3BellITaja M Koje ce O.[{HOCe He caMO Ha je3HKe 33 Koje cy npey3eTe o6aBe3e H3 .ll:eJia III, Ben Ha cBe Mall>HHCKe je3uKe. TaKolje, oxpa6puBatt,e ynoTpe6e Matt,uttcKHx je3HKa y jaBHOM)I(HBOTy BpIIH ce H rrrocpe)];CTBOM (cy)q>HHaHCHpatt,a rropeKaTa y o6JiaCTH KYJIType M HHq>OpMHcafua KOjHMa ce, OCHM nropeKaTa Ha MaH,HHCKHM je3MI.-IHMa H npOH3BO,IJ;H,e Me,n;HjCKHX ca,n;p)Kaja Ha MalHHCCKHM je3HIIHMa, no.n;CTH'lе OTKyn KH,Hra Ha MaH,HHCKHM je3HIIHMa 3a jaBHe 6H6JIHOTeKe IIIhpOM Peny6JIHKe Cp6uje, IIOMa)](e pa,n; 1103OpHIIIIta Koja

³² „CJlY)K6eHH rnacHHK PC”, 6p. 51/2009, 99/2011 - JIP. законн H 44/2018 - iIP- закон

³³ „Cnyll(6eHH rnacHHK PC”, 6p. 36/2009 H 61/2015 - OiJlYKa YC

npe.n.crnse H3Bo.n.e Ha MaH,HHCKHM je3Hu;HMa, Kao H H3;J;aBaH,e KH,Hra H OCTaJJHX ny6JutKan;Hja Ha MaH,HHCKHM je3HIJ;HMa, *O.n.* qera noce6Hy na)KH,y 3aspeljye npesoljeH,e KH,Hra 06jas11,eHHX Ha cpncKOM je3HKY Ha MaH,HHCKe je3HKe.

IfMI1JleMeHmatjUOHe Mepe y npaKCU

OnHCaHH HOpMaTHBHH OKBH_p 3a OJiaKIIIaH,e HIIHJIH oxpa6pHBaH,e ynoTPe6e MaH,HHCKHX je3HKa y rosopy H IIHCaH,y ce y jaBHOM)KHBOTY y IIOTUYffOCTH ocnapyje y npaKCH. Kao HJIYCTPau;ujy TPe6ano 6u HaBeCTH 36HpHe no.n.aTKe 3a CBe c<t>epe jaBHOr)KHBOTa.

y cq>epH o6pa30BaH,a y Peny6JIHIJ;H Cp6ujH ce HaCTaBa H3B0.I].H Ha 16 MaH,HHCKHX je3HKa, a y IIIKOJICKOj 2021/2022. ro.n.HHH YKYDHO jy je noxaljano 65.813 ljaKa (6e3 BHCOk0r o6pa3oBaH,a). OnaKIIIaBaH>e H oxpa6pttBaH,e ynoTPe6e MaH,HHCKHX je3HKa y oBoj o6nacTH OCTBapyje ce H Kp03 peajJH3an;Hjy nprorpaMa Koje Ha}J;Jie)KHO MHHHCTapCTBO cyq>HHaHChpa cpe.l).CTBHMa H3 6y1,1eTa. HaHMe, MuHHHCTapCTBO npocBeTe, HaYKe H TeXH0Jl0III0r pa3BOja CBaKe ro.n.HHe H3.I].Baja cpe.n.crna 3a nprorpaMe KOjHMa ce no.n.p)Kasajy oprahH3au;11je u;usunHor .n.pyrnTBa Koje ce 6ase npoMOL{HjOM H yttanpeljHBaH,eM JbY.I.J.CKHX H MaH,HHCKHX npaaa y o6pa30BaH,y, Je.n.Ha o.n. npHopHTeTHHX o6JiaCTH y H3BellITajHOM nepH0AY 0.1:(HOCHJia ce Ha yHanpeljHBaH,e KOMneTeHu;Hja sacrntTaqa H HacTabHHKa nYTeM nprorpaMa Koju ce peanH3yjy Ha je3un;HMa Hal{HOHajHHX MaH,HHa HJIH nprorpaMa H3 o6nacTH o6pa3oBaH,a Han;H0HaJJHHX MaH,HHa. y Ta6enaMa Koje cne.n.e npe.n.cTaBJbeH je yKynaH 6poj no.n.p)KaHHX nprorpaMa H 6poj no.n.p)KaHHX nprorpaMa qHja cy II;HJI,Ha rpyna 6HJIH npHna.I].HHL{H Han;u0HaJJHHX MaH,HHa.

ro,Q:irna	YKynaH 6poj no.Qp)KaHHx rrporpaMa	Hau,HOHa.JIHa MaH,HHa Kao IJ,HJbHa rpyna y O.Q06peHHM nprorpaMHMa	6poj no.Qp)KaHHX rrporpaMa 3a MaH,HHa
2019	53	MaljapcKa Hau,uoHarrHa MaH,irna	2
		POMCKa HalJ,H0MHarra MaH,HHa	3
		JeBpejcKa HalJ,H0H.i.JIHa MaH,HHa	1
		BnallIKa HalJ,H0HanHa MaH,HHa	1
		PyMyHCKa HalJ,H0HanHa MaH,HHa	1
	YKYTIHO		8
2020	31	MaljapcKa Hau,uomurna MaH,HHa	6
		PoMCKa HalJ,H0MHajJHa MaH,HHa	3
		MaKe,QOHCka HalJ,H0HanHa MaH,HHa	2
		I,yH,eBa"!Ka HalJ,HOHanHa MaH,HHa	1
		XpBaTCKa HalJ,H0HanHa MaH,HHa	1
		CnoBa"!Ka HalJ,H0HanHa MaH,HHa	I
	YKYITHO		14
2021	37	MaljapcKa HalJ,H0HanHa MalbHHa	6
		POMCKa HalJ,H0MHajJHa MaH,HHa	8
		XpBaTCKa HalJ,H0HaJJHa MaH,HHa	2
		PyMyHCKa HalJ,HOHanHa MaH,HHa	1
	YKYITHO		17
2022	49	MaljapcKa HalJ,H0HaJJHa MaH,HHa	5
		P0MCKa HalJ,H0MHanHa MaH,HHa	4
		XpBaTCKa HalJ,HOHanHa MalbHHa	1
		Cnoea"!Ka Hau,110HanHa Mali>HHa	1
		MaKe OHCKa HalJ,H0HanHa MalbHHa	1
	YKYITHO		12

Y rrepHo.n;y o.n; jaHyapa 2019. romrne .z:10 jYHa 2022. ro.n;HHe oJ.p)KaHa cy 84 cTpypHa CKYJia CTaJIHOf CTpypHor ycaBpillaBaH,a H CTHI.J;aH,a 3Ballia HacTaBHHKa, BaCIIHTaqa H CTPY!HHX capa,IJ,HHKa KOjH H3BO,I)e HaCTaBY Ha je3HQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa, Ha KOjHMa je rrpHCYCTBOBaJIO yKyIIHO 4.440 yqecHHKa. y Ta6eJIH Koja CJie,I),H rrpHKa3aH je 6poj y11eCHHKa OBHX CKYJIOBa pacrropel)eH no pa,IIHHM je3HQHMa.

Pa,!!HH je3HI.(H CTpypHor CKyrra/ro.nHHa	2019	2020	2021	jyH 2022	YKyIIHO
CpnCKH ie3HK	95	0	0	0	95
ManapcKH je3HK	318	234	551	315	1418
XpBaTCKH je3HK	0	65	17	22	104
CJJOBaqKH ie3HK	0	0	0	76	76
CprCKH 11 MaliaPCKH ie3HK	371	20	419	0	810
XpaaTCKH, HeMaqKH H CPIICKH je3HK	35	0	0	0	35
CJJOBaqKH H CPIICKH je3HK	514	0	0	0	514
CprCKH H XpBaTCKH ie3HK	310	129	73	0	512
CpnCKH, CJJOBaqKH H MaliaPCKH ie3HK	200	131	220	0	551
XpBaTCKH, CJJOBaqKH H cpnCKH je3HK	46	0	0	0	46
PycHHCKH H CPIICKH je3HK	79	0	0	0	79
CpnCKH H I.(PHOroPCKH ie3HK	0	0	70	0	70
MabapcKH H xpaaTCKH je3HK	0	0	0	130	130
YKyIIHO	1968	579	1350	543	4440

Kao noce6aH o6JIHK rro,l{pmKe BacnHTHo-06pa30BHo rrpakcH oprahH30BaHa je je,I(HHCTBeHa rrnaT<liopMa llacout 3a y'-leHJe Koja ce Hajia3H Ha cajzy 3aBo.z:1a 3a Yffanpol)uBan,e 06pa30BaH,a H BaCITHTaH,a.³⁴ IIjiaTCpOpMa je pa3BHjeHa 3a IIOTPRe6e rrpopeCHOHaJIHOf pa3Boja 3alIOCJieHHX y npe,IIIIKOJICKOM BaCiLHTaffiY H o6pa30Baay, JiaKO je ,IIOCTYfIHa CBHMa H IIOCTaB.JbeHa je Ha cprrCKOM H Ha ,lleBeT je3HKa HaQHOHaJIHHX MaffiHHA: an6aHCKOM, 6ocaHCKOM, 6yrapcKOM, Mal)apCKOM, pOMCKOM, PYMYHCKOM, pycHHCKOM, CJIOBa'iKOM u XpBaTCKOM.

у OBOM KOHTeKC1)' 3Ha11ajHO je HCTaliH H TO ,Lia je 0,1), 2015. fO,!!HHe OMorylieHO nonaraH,e npnjeMHGX HCilHTa Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa 3a rrpopepy CKJIOHOCTH H cnoco6HOCTH 3a yrrHC Ha CBe <l>aKYJITeTe H BHCOKE IIIKOJie 'IHjH je OCHHBa'i AyroHOMHa rroKpajHHA BojBO,IIHHA. y ,I),OH,HM Ta6eJiaMa .z:1am cy IIO,llaQH O 6pojy KaH,IIH,llaTa KOjH cy y H3BemTajHOM rrepHOAY IIOJiarajIH rrpnejMHe HCilHTe Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa.

<l>aKYJJTeT	2019/2020.	2020/2021.	2021/2022.
I1oJh011pHBpe,nHH cpaKyJJTeT	Ma.ljapCKH - 3	Ma.ljapCKH - 11 cJJoaqKH - 1	Ma.ljapCKH - 7
<l>HJJ030!pCKH cpaKyJJTeT ³⁵	Ma.ljapCKH - 10	pyCHHCKH - 1 CJJOBaqKH - 6	Mafjapc,rn - 3
TeXHOJJOlliKH 4'aKyJJTeT	Ma.ljapCKH - 2	Ma.ljapCKH - J	
ITpaBHH cbaKYJJTeT	Ma.ljapCKH - 2		

³⁴ <https://srbiia.learningpassport.org/>

³⁵ flope.11 no6pojaHHX KaH.!IHJi3Ta, Ha <l>HJ1030<pCKOM <paKyJITeTy Ha KaTe,!lph 33 Mal)apCKHje3HK y 2019. ro,!!HHH rrpHjaBHJia cy ce 22 KaH.!IH,llaTa, y 2020. rOJHHH 15 KaH,!1H,13Ta, a y 2021. ro,!IH,jrn 14 KaKJiH,llaTa; Ha KaTellJiH 33 PYCHHCKH je3MK y 2019. HHje 6HJIO npHjrumehHx KaH,!IHJi3Ta, a y 2020. H 2021. rO,!!HHH npajabHO ce no 1 KaHJiH,llaT; Ha Kare,!lph 33 CJIOB3'1KH je3HK y 2019. H 2020. rownnr np11jaBHJ1a cy ce no 2 KaHJiHMTa, a y 2021. romnnr 3 KaHJiHJlaTa; Ha KaTellJiH 3a pyMyHcKHe3HK y 2019. roJ(HHH npHjaBHJIO ce 5 KaHJ(H,!llaTa, y 2020. HHje 6HJIO KaHJ(l!,!llaTa, a y 2021. rO,!UIHH npHjaBHJIO ce 5 KaffJiHJi3Ta.

Meiuu-1HHCKH <baCYJITeT	MaliaPCKH - 17	MaliaPCKH - 11	MaljapCKH - 10
EKOHOMCKH q>aKyJITeT	an6aHCKH - 23 MaijapCKH - 6	an6aHCKH - 34 MaljapCKH - 26	an6aHCKH - 29 MaijapCKH - 21
<l>aKyJITeT TeXHH"IKHX HayKa	MaljapCKH - 9 CJIOBalJKH - 1 xpBaTCKH - 1	MaljapCKH - 19 XpBaTCKH - 1	MaljapCKH - 7
IlpHpO,IIHO-MaTeMaTH'IKH cpaKyJITeT	MaljapCKH - 10	MaljapCKH - 7 CJIOBa'IKH - 1	MaljapCKH - 8
AKa,lleMHia yMeTHOCTH ³⁶	MalJaPCKH - 15		MrujapCKH - 1
rpa]JeBHHCKH <tiAKYJITeT	MaliapCKH - 5	MaljapCKH - 12	MaljapCKH - 4
TexHH'IKH q>aKyJITeT „MHxajJio IlvnHH"	MaljapCKH - 2		MaljapCKH - 1
<l>aKyJITeT cnopTa H qrnnJH'IKor BaC1HTaH,a	MaljapCKH - 1		
Ille.11aro1IIKH <liaKYJITeT			
Y'IHTeJbCKH q>aKyJITeT Ha MaljapCKOM HaCTaBHOM je3HKY	MaljapCKH - 37	MaljapCKH - 62	MaljapCKH - 62

BHCOKa IIIKOJia	2019/2020.	2020/2021.	2021/2022.
BHCOKa TeXHH'IKa IIIKOJia CTPYKOBHHX CTY.IIHja y Cy6oTHUH	MaljapCKH - I05	MaljapCKH - 130	MaljapCKH - 133
BHCOKa IIIKOJia CTPYKOBHHX CTY.IIHja 3a o6pa30BaJ-he BaC1HTa11a y HoBOM Ca.11y		MaljapCKH - 1	MaljapCKH - 3
BHCOKa IIIKOJia CTPYKOBHHX CTY.IIHja 3a BaC1HTa11e „MHxajJIO TianoB" y BPIIIUY	pOMCKH - 7 PYMYHCKH - 7	pOMCKH - 8 PYMYHCKH - 1	pOMCKH - 10 PYMYHCKH - 2
BHCOKa TeXHH'IKa IIIKOJia CTOYKOBHHX CTY'.!IHja y HoBOM Ca.ny			
BHCOKa IIIKOJia CTPYKOBHHX CTY.IIHja Ja o6pa3oBaH,e BacrrHTa'l'a H TpeHepa yCy60THUH	MaljapCKH - 1	MaljapCKH - 5	MaljapCKH - 1
BHCOKa TeXHH'IKa IIIKOJia CTOYKOBHHX CTY.IIHja y 3oeH.aHHHY			
BHCOKa ITOCJIOBHa IIIKOJia CTPYKOBHHX cry.11Hja y HoBoM Ca.11y	MaljapCKH - I		
BHCOKa IIIKOJia CTPYKOBHHX CTY.IIHja Ja o6paJoBaH,e BacnHTil'a y KHKHH,!IH			
BHCOKa IIIKOJia CTpyKOBHHX CTY.IIHja 3a BaC1HTa'l'e H IIOCJIOBHe HHq>OpMaTH'lape - CHpMHjyM y CpeMCKO_IMHTpOBHUH			

IfHcpopMHCaH>e Ha MaH>HHCKHM je3HQHMa y Peny6JIHI.I;H Cp6HjH ce ocrnapyje nyreM eJieKlpOHCKHX H IIITaMnaHHX Me,[IHja, Kao H nyreM ype HBa'IKH o6JIHKOBaHHX HHTepHeT ClpaHHu;a/nopTana. Ha jaBHHM Me,[IHjCKHM cepBHCHMa ce nprorpaM eMHTyje Ha 16 je3HKa ttau;HOHajiHHX MaH>HHa. Y Ta6eJIH Koja CJie,[IH ,[laT je yKynaH 6poj MHHyra eMHTOBaHor

³⁶ l1p11jeMHH HCIH 3a YIIHC Ha CT)'AHjCKe rrporpaMe 0CHOBHHX H MaCTep aKII,!IeMCKHX CTyAHja l'JI)'Ma Ha MaljapCKOM je3HKY rromllice ce Ha MaljapCKOM jeJMKY, a KaH,!Ui,LiaTH ce ynHcyjy cBaKe .Ilpyre ro,IIIMHe.

TeJieBH3HjCKOr H pa,I{H0 nporpaMa Ha je3HUHMa HaUH0HaJHHX MaJhHHA 0,I{ CTPaHe JaBHHX Me.I{HjCKHX cepBHca (PTC HPTB) y nepH0AY 2019-2021. ro,LJ,HHa.

		2019	2020	2021
TB	YKyntto PTC 1, PTC 2, PTC CBeT PTB	353.294	373.363	374.018
Pa,:IHO	YKyntto Pa.i:IHo Eeorpa.i:1, PMHO HOBH Ca.i:1	1.053.493	1.057.256	1.054.892

TaKOQe, y Peny6JIHUU Cp6HjH cy 2019. fO,I{HHH Ha MaJhHHCKHM je3HI{HMa o6jaBJI>HBaHe YKYITHO 31 H0BHHe H JIHCT0BH, 0,1:\ qera LJ:eTHpH ,\BOje3H'-IHO, a TPH Ha BHIIle je3HKa.y 2020. fOAHHH Taj 6poj je H3H0CH0 33, OA qera cy no TPH 6una ,D;Boje3HLJ:Ha, 0,D;H0CH0 BHilleje3HLJ:Ha H3,z:i;a11,a.

Y cqjepH KYIIType MaH,HHCKH je3HQH cy jaBHO KOpHillfleHH y CBHM acneKTHMa KYIITYPH0r)KHB0Tay 2019. fO,\HHH y Peny6JIHQH Cp6HjH 6HJIO je 29 II030pHUITa Koja cy CBoje npe,ri;CTaBe H3B0,D;Hjia Ha MaH,HHCKHM je3HUHMa, ,D;OK je y 2020. Taj 6poj 6HO 22. JaBHa YTiotPe6a MalhHHCKHX je3HKa y o6JJaCTH KyJIType 0JJHLJ:eHa je y u KH:,H)KeBH0M CTBapa.nallTBY H yoTIIITe o6jaBJ1HBalhy KH,Hra H 6po1llypa Ha THM je3HQHMa. Y Peny6JJHUU Cp6HjH je 2019. o6jaBJbeHo yKynH0 846 KII>Hra Ha MalhHHCKHM je3HUHMa, OA qera je 164 6HJIO ,D;BOje3H'-IHO (Ha cpncK0M H HeK0M Mall>HHCKOM je3HKy), ,D;OK je 245 6HJJO BHilleje3HqHO. Y 2020. Taj 6poj je H3HOCH0 664, 0,z:i; qeraje 127 KJhHra 6HJIO ,I{Boje3H'-IHO (Ha cpncK0M H HeK0M MaH,HHCKOMje3HKY) ,I{OKje 153 6mm BHI1leje3HqHo. OJiaKillaBalbe H oxpa6pHBaH,e YTiotPe6e MaH,HHCKHX je3HKa y ccpepH KyJJrype orne,n,a ce Hy npeBOQelhy penpe3eHTaTHBHHX ,n,eJJa cpncKe KH,H)KeBH0CTH Ha MalhHCKe je3HKe. Ha KOHKypCHMa 3a cycpHHAHChpal-he npejeKaTa y o6JJaCTH npeBOQell>a penpe3eHTaTHBHHX ,n,eJJa cpncKe KH,H)KeBH0CTH Koje cnpoBO,D;H pecopH0 MHHHCTapCTB0 y H3BellTajHOM nepHo,n,y YKYTIHO je II0,II,p)KaH0 146 npeBo,ri;a Ha 13 MaH,HHCKHX je3HKa, a 6m1a cy H 3 BHilleje3H'-IHa npeB0,[a. Ha KOHKypCHMa Koje cnpoBO,D;H pecopH0 MHHHCTapCTB0 3a 0TKyn KH,Hra 3a jaBHe 6HfornoTeKe y 2019. je 0TKyn1eH0 58 HaCJI0Ba Ha 6 MalhHHCKHX je3HKa, y 2020. fO,II,HHH 71 HaCJI0B Ha 14 Mall>HHCKHX je3HKa, ,I{OK je 2021. Taj 6poj H3H0CH0 67 HaCJI0Ba Ha 10 MaH,HHCKHX je3HKa. Peq je 0 6poj HaCJJ0Ba, a He H 0 crnapH0M 6pojy npHMepaKa AHCTPH6ytpami:x 6tt6JIHOTeKaMa KOjH je ,ri;a.neK0 BeliH.

JaBHa ynoTPe6a Mall>HHCKHX je3HKa nocmjn H y H3,LJ,aBall>Y LJ:aconuca H ocTanHx cepHjCKHX ny6JIHKauua Ha MalhHHCKHM je3HUHMa. y 2019. y Peny6JIHQH Cp6HjH je H3Jla3HJJ0 100 qaonHca H OCTaJHX cepHjCKHX ny6nnKauua Ha 13 MaH:,HHCKHX je3HKa, 0,ZJ, qera je 15 6HJJO ,ZJ,Boje3H'-IHHX (Ha cpnCK0M H HeK0M 0,ZJ, MaH,HHCKHX je3HKa) ,\OK cy 33 qaonHca H cepujcKe ny6rrHKau1-1je H3Jla3HJJH Ha BHIIle je3HKa. y 2020. y Peny6JIHUU Cp6HjH je H3Jla3HJI0 127 qaonoca H cepujCKHX ny6nuKaQHja Ha 13 MaH,HHCKHX je3HKa, 0,ZJ, LJ:era je 17 6HJIO ,I{BOje3H'-IHO, a 46 BHilleje3H'-IHO.

PaAHO-TeneBH3Hja Cp6uje je 3anoqena peanH3auuyj npejeKTa npunaro9aBa1l>a HHTepHeT nnaTlpOpMe planetaplus.rs 3a K0pHCHHKe Ha BHille je3HKa, YKJbyqyjliH H MaH,HHCKe je3HKe, IIITO 3Ha'-IH ,\a lie ,I{OMahe cepnjie, HrpahH H TB <pHJIMO BH, ,I{OKYMeHTapHH nporpaM, HT,I{. 6HTH THTJJ0BaHH Ha Te je3HKe H ,n,ocrynhH H,HX0BHM roB0pHHI.{HMa.

I13JIO)KeHe Mepe ce noce6tto 0,I{Hoce H Ha je3HKe 3a Koje HHCY npey3eTe o6aBe3e H3 ,I.(ena III lloBeJbe.

Y rn6e1m Koja cne,D,H ,D,aT je 6poj yqeHHKa KojH cy noxaijanH H36opHH npe,D,MeT/nporpaM Ey1-beBaqKH je3HK ca eJieMeHTHMa HalJ;H0HaJIHe KyJITYPE y OCHOBHHM IIIKOJiaMa y H3BellITajHOM nepH0.D.Y-

	2019/2020	2020/2021	2021/2022
6yH,eBa'IKH je3HK ca eJieMeHTHMa HaQHOHaJIHe KYJITYPE	343	233	270

Y IIIKOJICKOj 2021/2022. f0,IJ,HHH <}laKyJITaTHBHH H36opHH nporpaM Ey1-beBaqKH je3HK ca eJieMeHTHMa HalJ;HOHaJIHe Kynzype y cpe,D,lhHM IIIKOJiaMa noxaijano je 15 yqeHHKa, 0,I, KOjHx cy T}H 6HJia y npBOM pa3pe,D,y, ce,D,aM y ,D,pyroM, je,D,aH y TpelieM w qeTHpH y qeTBpT0M pa3pe,D,y.

Ifa6opHH npe,!!MeT/nporpaM BnallIKH roeop ca eneMeHTHMa HaUHOHaJIHe KyJIType H3yqaBa ce y OCHOBHHM IIIKOJiaMa. y Ta6eJIH Koja CJie,D,H ,D,aT je 6poj yqeHHKa KOjH cy noxaijaJIH OBaj npe,!!MeT y H3BeUITajHOM nepHO,IJ.y.

	2019/2020	2020/2021	2021/2022
BJiallIKH rosop ca eJieMeHTHMa HaQHOHaJIHe KYJin'pe	391	353	678

Y rn6em1 Koja cne,D,H ,D,aT je 6poj yqeHHKa KOjH cy noxaijanw H36opHH npe,D,MeT/nporpaM MaKe,n:OHCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HalJ;HOHaJIHe KyJIType y OCHOBHHM UIKOJiaMa y H3BeUITajHOM nepHo,n:y.

	2019/2020	2020/2021	2021/2022
MaKe,LIOHCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HaQHOHaJIHe 1<ymype	294	238	246

HeMa'IKH je3HK ce y Peny6JIHQH Cp6HjH y CHCTeMy o6pa30Balha peanH3yje Kao CT})aHH je3HK H Kao TaKaB ce 03yqaBa Ha CBHM HHBOHMa o6pa30Ba1-ba, H 0CHM eHrrecKor, HeMa'IKH je3HK je IIOCJie,D,lhHX f0,!J.HHa HajnynapHHjH CT})aHH je3HK y OCHOBHHM H cpe,n:1-bHM IIIKOJiaMa. Kao ,D,pyru CT})aHH je3HK, KOjH ce yqu o.n: neTOr pa3pe,D,a OCHOBHe UIKOJie, HeMaqKH y6e,D,JI,HBO O,D,HOCH npeBary, na ra 36or 6pojHHX JaXTeBa po,!I.HTeJI,a yBo,D,e qaK H oHe UIKoJie Koje ra HHKana pamtje HHCY HMajie y HaCTaBHOM nnaHy. Cwzyau;uja je HCTa M y BeliHHM cpe,D,lhHX UIKOJia, jep je HeMaqKa qecTa .n:ecTHHau;ttja Ja ,D,aJI,e IIIKOJIOBalhe HJIH Janocnelhe. MHTepocoBaffie 3a HeMal.fKH HajBelie je y Me,n:MQMHCKHM H TeXHHI.fKHM UIKOJiaMa nonyr rpaijeBHHCKe.

OcMM rnra, y Peny6nuuu Cp6ttjH je O,D, IIIKOJicKe 2011/2012. ro,D,HHe 3anoqena perurn3auua ,n:Boje3MI.fHe HaCTaBe Ha cpncK0M H HeMaqK0M je3HKy. Y H3BellITajHOM neptto.n:y ,I,),BOje311qHa HaCTaBa Ha HeMaqKoM je3MKY peaJiH30BaHa je y qeTMPM ycTaH0Be, H TO y je,n:Hoj OCHOBHOj IIIKOJIH Hy T}H fHMHa3Mje. ,I);Boje3MI.fHa HaCTaBa y OcHOBHOj IIIKOJIH ,,10. OKTo6ap" M3 Cy60T11ue pean113yje ce Ha cpncKo-HeMal.fK0M, y no je,D,HOM 0.ZJ.eJI,elhy UiecTOr, ce,n:Mor M ocMor pa3pe,1:1a u MaijapcKo-HeMaqKoM, y no je,!J.HOM o,n:eJbelhy wecTOr, ce,n:Mor H ocMor pa3pe,1:1a. Y rn6eJIH Kaja CJie,!J.M ,n:aT je 6poj yqeHMKa y OCHOBHOj IIIKOJIM Koju cy noxaijanu HaCTaBY ,I),Boje3uqHO Ha cpncK0-HeMaqK0M H MaijapcKO-HeMal.fK0M y M3BellITajHOM nepHo,D,y.

2019/2020	8	186
2020/2021	6	141
2021/2022	6	141

,[(BojeJHqHa HaCTaBa peanmyje ce H u Iipsoj HHIIKKOj rHMHa3HjH „CTeBaH CpeMau;”, BaJheBCKOj rHMHa3HjH H fHMHaJHjH „JoBaH JoBaHOBHli 3Maj” 03 HoBor Ca,n;a.y Ta6enu Koja cne,n;H ,n;aT je 6poj yqeHHKa y cpe,n;tt,oj UIKonu KOjH cy noxal)am1 HacTaBy ,n;BojeJHqHo Ha cpncKo-tteMaqKoM je3HKY y H3BellITajHOM nepHO,l:(y.

IliKoJicKa ro:::urna	lipoj O,'le.n,elha	lipoj yqeHHKa
2019/2020	11	227
2020/2021	12	216
2021/2022	12	196

Iloce6Ho je 6HTHO HCTaliH ,n;a je MHHHCTapCTBO npocBeTe, HayKe H TeXHOJIOIIKKOr pa3BOja IIIO,II;p)KaJIO HHHu;HjaTHBY HaQHOHaJIHOr caaeTa HeMaqKe HaQHOHaJIHe MaH,HHe 3a H3pa,n;y IiporpaMa Hacrnae H yqett,a 3a HeMaqKH je3HK ca eneMeTHHMa HaQHottantte KYJIType, IIITO je 6Ho npe,n;ycJIOB ,n;a OBaj npe,n;MeT 6y,n;e rrotty)eH po,n;HTeJbHMa npmmKoM attKeTHpatt,a 3a o,n;a6Hpm6opttor npe,n;MeTa/nporpaMa y OCHOBHOj UIKOJIH. HaKOH H3pa,n;e OBHX nporpaMa, HeMaqKH je3HK ca eJieMeTHHMa Hall;HOHaJIHe KYJIType noqeo je ,n;a ce myqasa y OCHOBHHM IIIKOJiaMa o,n; IIIKOJICKe 2019/2020. ro,n;HHe.

Y rn6enH Koja cne,n;H ,n;aT je 6poj yqeHHKa KojH cy noxal)anH m6opHH npe,n;MeT/rrporpaM HeMaqKl{ je3HK ca eJieMeTHHMa HaQUOHaJIHe Kynrype y OCHOBHHM UIKOJiaMa y H3BellITajHOM nepHo,n;y.

	2019/2020	2020/2021	2021/2022
HeMaqKH je3HK ca eJieMeTHHMa HaUHOHaJIHe KyJIType	422	495	723

Y Ta6enH Koja cne,uH ,uaT je 6poj yqeHHKa KOjH cy noxal)anH m6opHH npe,n;MeT/nporpaM qellIKH je3HK ca eneMeTHHMa HaQHOHaJIHe Kynrype y OCHOBHHM IIIKOJiaMa y H3BeuuajHOM nepuo,uy.

	2019/2020	2020/2021	2021/2022
qellIKH je3HK ca eJieMeTHHMa Hal.IHOHaJIHe KYJITYPe	208	185	195

JaBHH Me,n;HjCKH cepBHCH cy eMUTOBaJIH nporpaM Ha je3HQUMa 3a Koje Huey npey3eTe o6ase3e m ,[(ena III IloaeJbe

TeJieBH3HjCKH H pa,1:100 nporpaM Ha 6yH,eBaqKOM je3HKY eMHryje ce Ha JaBHOM Me,n;ujcKoM cepsucy „Pa,n;uo-TeneBH3Hja BojBO}],HHe”. ,[(ott,e Ta6ene ca,n;p)l(e no,n;aTKe o eMHT0BaH0M nporpaMy y MHHYTHMa.

PTB-TB n 02	нг б %е6G'КОМ	2019	2020	2021	до 30. јуна

				2022
y KYilHO eMHT0BaH0	7511	7948	8493	4268

<i>?TB - радио програм на буљевачком</i>		2019	2020	2021	AO 30. jyHa 2022
YKynHO eMHT0BaH0		1560	1560	1590	750

IlpeMa HCT))a)l(HBaH,y Meouju Ha Je3UIJUMa HalJUOHa.JIHUX Ivta1bUHa³⁷(y]);a.JbCM TeKCTy: He3aBHCHO HCT))a)l(HBaH,e) H3 2020. ro,n:HHe, OCHM Ha jaBHHM Me,:i:HjCKHM cepBHCHMa, HHCPopMHCaH,e Ha 6yn,eBaqKoM je3HKY OCTBapyje ce H nocpe,n:CTBOM Me,n:wja HaBe,n:eHHX y Ta6eJiH Koja Cjie,n:H, npH qeMy cy u OKBHpy KOJIOHe IlpHMapHH je3HK HaBe,n:eHH Me,n:HjH KOjH npHMapHo o6asernrnsajy Ha 6yn,eBaqKoM je3HKY, a y OKBHPY KonoHe CeKyu,n:apHH je3HK, Me,n:HjH y KOjHMa je 6ytt,esaqKH je3HK ceKyu,n:apHH.

ITpHMapHH je3HK	CeKYHAapHH je3HK	Bpcrn MeAaja	Ocnurn je3:11u;;11
	TB Cy60T:11u;a	Ka6JJOBcKa TB	cpncK:11, MaljapcKH, xpBaTCKH
Ey1-1,eBa'IKH P3AH0		Web-pa,nHo	
JiyH,eBa'IKKe H0BHHe		BmleHeAeJLHHK	
oOI.IKO		Mece'IHMK	

Ha KOHKypCHMa 3a cyqmHaHcupaH.e nrojeKaTa nroH3BO,n:H.e Me,n:HjCKHX caJJ.p)Kaja Ha je3HIJ;HMa HalJ;HOHaJIHHX MaH.HHa Koje cnpOBO}J.H pecopHo MHHHCTapcTBo, y H3BernTajHOM nep1-10,n:y IIOJJ.p)KaHa cy yKynHO qeTHpH nrojeKaTa 6yH.esaqKe HRUHOHaJIH MaH.HHe. ,[(011,a Ta6eJia caJJ.p)KH rro,n:aTKe o H3Hocy o,nobpeHHX cpeJJ.CTaBa H 6pojy TIOJJ.p)KaHHX nrojeKaTa.

Hau;HOHaJJHa M3H,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
Ey1-1,eBu;H	409.000,00 (1)	400.000,00 (1)	438.000,00 (1)	408.000,00 (1)

IloKrajHHCKH CeKpernwjaT Ha}J.JIC)KaH 3a o6JiaCT HH< pOpMHcan,a TaKo e Ha fOJJ.HIIIH,eM HHBOy pacnwcye KOHKyc 3a qmHaHcHpaH.e nrojeKaTa nroH3Bo,nn,e Me,nujcKHX caJJ.p)Kaja H3 o6JiaCTH jaBHOt HH< pOpMHCa11>a Ha je3HI.{HMa Hal.{HOHaJIHHX MaH>HHa. y m6eJiH Koja Cjie,n:H ,naT je nperneJJ. noJJ.p)KaHHX nrojeKaTa Ha 6yH.eBa'IKOM je3HKY H }J.o,neJbeHHx cpe)];CTaBa 3a rrpojeKTe Ha 6yn,eBa'IKOM je3HKY Ha OBHM KOHKypcHMa.

Hau;HOHaJJHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
Ey1-1,eBl.1M	1.570.000,00 (9)	1.150.000,00 (5)	1.050.000,00 (5)	1.100.000,00 (5)

Ifa 6y1,1eTa All BojBO)];HHe <pHHaHChpajy ce HOBHHe Koje o6jaBJI,yjy HH< pOpMal.J,Hje Ha je3HI.J,HMa HalJ;HOHaJIHHX MaH.HHa KOje H3}J.ajy HOBHCKO-H3}J.aBaqKe ycTaHOBe 'IHjH cy OCHHBaqw

³⁷ <https://www.osce.org/files/documents/5/a/473682.pdf>

HaQHOHaJIHH caBeTH HaQHOHaJIHHX MaaHHa. Ha 6yaеBaqKoM je3HKY H3,n;aBaq je HHY EyaеBaqKH HHc>OpMaTHBHH QeHTap, KOjH H3,n;aje je,n;aH MeceqHH H),Ba OMJia)],HHCKal,n;eqHja JIHCTa (EyaеBaqKe HOBHHe, TaH,n;pqaK, bOQKO). HHc>OpMaQHje O)],O),eJneHHM cpe)],CTBHMa 3a HOBHHe Ha 6yaеBaqKoM je3HKY),aTe cy y)],OH,Oj Ta6eJiH.

Je3HK	2019.	2020.	2021.	2022.
иуьевачки	9.719.856,00	9.719.856,00	9.719.856,00	12.149.820,00

H je,n;HHHQe noKaJIHe caMoynpaBe pacnptyjy ro,n;HIII>e KOHKypce 3a pacno,n;enу cpe,n;CTaBa H3 6)'1.JeTa 3a rrpOH3BO)],H,y Me,n;HjCKHX Ca)],p)Kaja KOjH cy O)], 3Haqaja 3a KOHKpeTHY je)],HHHQY JJOKaJIHe CaMoynpaBe. Y),OH>Oj Ta6eJm),aT je, npemа pacnOJIO)KHBHM IIO)],aQHMa, rrpeme,n; je,n;HHHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe Koje cy c}>HHaHcHpane npojeKTe Ha 6yaеBa11KOM je3HKY H H3Hoc orrpe.(eJbeHHX cpe,n;cTaBa.

JJC	2019.	2020.	2021.	2022.
HOBCa,II	"EYH,EBAqKI1 KYJITYPHI1 UEHTAP" H0BH CM (XpoHHKa - ,{aHH 6ytt,eBa'l'Ke Kymype y HoBOM CMY) - 220.000 00	"EYH>EBAIJKH KYJITYPHI1 QEHTAP", HoBH CM (XpoHHKa - .UaHH 6ytt,eBa'l'Ke Ky;rrype y HOBOM CMY) - 200.000,00	"EYH>EBAIJKH KYJITYPHI1 QEHTAP", HoBH Ca,II (XpoHHKa - Li:aHH 6ytt,eBa'l'Ke KyJIType y HoaM Ca.nv) - 100.000,00	"EYH>EBA1-IKI1 KYJITYPHI1 QEHTAP", HoBH Ca,11 (,{aHH 6ytt,eBa'l'Ke KyJIType - L1:YxmjaH..1a HoBH Ca.A) - 100.000,00
CoM6op	Eytt,eBa'l'KH Me,!:lHa 11eHTap „Oqyaatt,e Hal{H0Ha.JIH0r H,!:leHTHTeTa Eytt,eaa11a ca acneKrn)KHB0Ta y MYJITHeTHH'IKOj cpe,!:IHHH rpa.Aa CoM6opa" - 145.000,00	Eytt,eBa'l'KH Me,!:lHa 11eHTap „O'lyBatt,e Hal{H0Ha.JIH0r H,!:leHTHTeTa Eyyt,eaa11a ca acneKta)KHB0Ta y MYJITHeTHH'IKOj cpe,!:IHHH rpa,na CoM6opa" - 145.000,00	Eytt,eBa'l'KH Me,uHa 11eHTap „O'lyBatt,e Hal{H0Ha.JIH0r H,!:leHTHTeTa Eyyt,eaa11a ca acneKta)KHB0Ta y MYJITHeTHH'IKOj cpe,uHHH rpa.Aa CoM6opa" - 100.000,00	Iiytt,eBa'l'KH Me,UHa 11eHTap „O'lyBatt,e Hal{H0Ha.JIH0r H,!:leHnneTa Eyyt,esa11a ca acneKta)KHB0Ta y MyJITHeTHH'IKOj cpe,!:IHHH rpa,lla CoM6opa" - 100.000,00
Cy60TH11a	I. Eytt,eBa"lJKa MaTHI.la- 100.000,00; 2. oyH,eBa'l'KH Me,uHa 11eHTap - 650.000,00; 3. Eytt,eBa'l'KH 0MJ!!!,(HHCKH 11eHrnp - 100.000,00;	I. Ey!-beBa"lJKa MaTHI.{a - 100.000,00; 2. Ey!-beBa'l'KH Me,uHa 11eHTap - 300.000,00; 3. I.ytt,eBa"lJKH 0MJ!!!,(HHCKH l{eHTap - 100.000,00;	I. Ey!-beBa"lJKH MaTHI.{a - 100.000,00; 2. Eyyt,eBa"lJKH Me,!:lHa 11eHTap - 300.000,00; 3. I.ytt,eBa"lJKH 0MJcl,AHHCKH l{eHTap - 100.000,00;	I. Ey!-beBa'l'Ka MaTHI.{a - 130.000,00; 2. Ey!-beBa'l'KH Me,uHa 11eHTap - 450.000,00; 3. Eyyt,eBa"lJKH 0MJcl,AHHCKH l{eHTap - 150.000,00-

IlpeMa no,n;aQHMa H3 He3aBHCHOr HCTpa)KHBaaa, HHc>opMHCaH>e Ha BjiallIKOM je3HKY OCTBapyje ce nocpe)],CTBOM Me)],Hja HaBe)],eHHX y Ta6eJiH Koja Cjie)],H.

fipHMapHH je3HK	CeKytt,uapHH je3HK	Bpcrn Me,u0,ja	OcTa.rrH j e3H11H
	TBEop	TB	cpncKH, PYMYHCKH
	TBMnaaa	TB	cpncKH
	TB 1 Maj,uaHneK	TB	cpnCKH
	TB < 3aje"lJap	TB	cpnCKH

	MI1T pimHo, CamrnjHau	PimHo	cprrcKH
	Pa,n.Ho Jiop	Pa.AHO	cpncKH
	Pa.AHO Mnaaa	Pa.AHO	cprrcKH
	Pa.AHO <l> 3ajeqap	Pa.AHO	cpnCKH

Ha KOHKypCHMa 3a cyqrnHaHCHpalhe npojeKaTa npOH3BOJJ;lhe MeJJ;HjCKHX Ca]];p)l(aja Ha je3HII;HMa Hall;HOHaJIHHX MaH.1rna Koje cnpoBOJJ;H pecopHO MHHHCTapCTBO, y H3BernrnJHOM nepHoJJ;y IIOJJ;p)KaH je YK YTlHO 21 npojeKaT BjiallIKe Hall;HOHaJIHe MaH.HHe. OH.a Ta6ena caJJ;p)l(H TIOJJ;an<e O H3Hocy OJJ;06peHHX cpeJJ;CTaBa H 6pojy IIOJJ;p)KaHHX npojeKaTa.

Haj..{HOHaJlHa MaH,lnra	2019.	2020.	2021.	2022.
BnacH	2.600.000,00 (6)	1.700.000,00 (4)	2.580.000,00 (5)	2.905.000,00 (6)

JeJJ;HHHQe JIOKanHe caMoynpaBe TaKolje pacm1cyjy roJJ;HIIIH.e KOHKypce 3a pacno, lleny cpeJJ;CTaBa H3 6)'l,leTa 3a rrpOH3BOJIH,Y MeJJ;HjCKHX ca,llp)Kaja Kojh cy OJJ; 3Haqaja 3a KOHKperry jeJJ;HHHI.IY JIOKaJJHe caMoyrrpase. llpeMa pacrroJIO)KHBHM IIOJJ;all;HMa, y 2019. roJJ;HHH cy qeTHpH jeJJ;HHHu;e JJOKanHe caMoynpaBe (Eo.11,esau;, Eop, KyqeBo, CBHnajHau;) no,llp)Kane npojeKTe npOH3BOJJ;H.e MeJJ;HjCKHX CaJJ;p)Kaja Ha BjiallIKOM je3HKY y H3Hocy OJJ; 650.000,00 JJ;HHapa.

TeneBH3HjCKH H paJJ;HO rporpaM Ha MaKeJJ;OHCKOM je3HKY eMHryje ce Ha o6a jaBHa MeJJ;HjcKa cepBHCa. OH,e rn6ene Ca,llp)Ke IIO,llaTKe O eMHTOBaHOM nrorpaMy y MHHYTHMa.

PTC - TB n oz wM Ha MaKeOOHCKo.w	2019	2020	2021
YK YTlHO eMHTOBaH0	548	388	745

PTB - TB n oz aM 11a MaKeOOHCKOM	2019	2020	2021	,1\o 30. jyHa 2022
YKynHO eMHTOBaH0	7599	8156	8568	4238

PTB - aouo n oz Ha MaKeOOHCKOM	2019	2020	2021	,1\o 30. jyHa 2022
YKynHO eMHTOBaH0	1620	1650	1560	840

llpeMa IIOJJ;a[IHMa H3 He3aBHCHO HCTpa)KHBaff>a, OCHM Ha jaBHHM MeJJ;HjCKHM cepBHCMA, HH<l>opMHCaH.e Ha MaKeJJ;OHCKOM je3HKY OCTBapyje ce H nocpeJJ;CTBOM MeJJ;HJa HaBe):(eHHX y Ta6ejjj Koja CJJe):(H.

llpHMapHH j ejHK	CeKyH,11apHH j ejHK	Bpcrn Me,11Hja	OCTaJlH jeJH..{H
	HmlIKa TeJieBH3Hja	TB	cpncKH, 6yrapcKH
	TB <l>oKyc, BpaH,e	TB	cpnCKH
	TB llaH'ieao	TB	CplICKH, MaljapCKH, p0MCKH, PYMYHCKH, CJlOBa'iKH.
www.makinfo.rs		Web-nopTan	

Македонска виделина
уница

Mece'iHHK
BmneMeCe'iHHK

Ha KOHKYJ)CHMa 3a cyqmHaHChpa11,e nrojeKaTa npOH3BO.L{H,e Me,L{HjCKHX ca,L{p)Kaja Ha je3HQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa Koje cnpOBO,L{H pecopHo MHHHCTapCTBO, y H3BeulTajHOM nepHO.L{y IIO.L{p)KajHO je yKynHO neT nrojeKaTa MaKe,L{OHCKe HaQHOHaJIHe MaH,HHe ,l.{oaa Ta6eJia Ca;;J;p)KH IIO,L{aTKe O H3HOCY 0]],06peHHX cpe.L{CTaBa H 6pojy IIO.L{p)KaHHX rrojeKaTa.

HauHOHaJIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
MaKe,IIOHUH	400.000,00 (1)	550.000,00 (1)	700.000,00 (I)	950.000,00 (2)

IloKrajHHCKH ceKpeTapHjaT Ha}],Jie)KaH 3a o6JiaCT HHq>OpMHCalba TaKOle Ha ro.L{HUIH,eM HHBOY pacnHcyje KOHKYPC 3a q>HHaHChpa11,e nrojeKaTa rrpoH3BO.L{H,e Me}]],HjCKHX Ca;;J;p)Kaja H3 o6JiaCTH jaBHOr HHlpOpMHCalba Ha je3HQHMa HaQHOHaJIHHX MalhHHa. y Ta6eJiH Koja Cjie.L{H ,L{aT je nperne,L{ IIO]],piKaHHX rrojeKaTa Ha MaKe,L{OHCKOM je3HKY H .L{O}],eJ1>eHHX cpe]],CTaBa 3a nrojeKTe Ha MaKe,L{OHCKOM je3HKY Ha OBHM KOHKypCHMa.

HauHOHaJIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
MaKe,[OHUH	250.000,00 (2)	100.000,00 (1)	200.000,00 (2)	300.000,00 (2)

lfa 6yl,leTa All BojBO.L{HHe lpHHaHChpajy ce HOBHHe Koje 06jaBJ1>yjy HHcpopMaQHje Ha je3HQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa Koje H3.L{ajy HOBHCKO-H3,L{aBaqKe ycTaHOBe qffjH cy OCHHBAqH HaQHOHaJIHH caBeTH HaQHOHaJIHHX MalhHHa. Ha MaKe,L{OHCKOM je3HKY H3]],aBaq je HIIY MaKe]],OHCKH HHq>OpMaTHBHH H H3,L{aBaqKJ,f QeHTap, KOjH H3.L{aje je,L{aH MeceqHH H ,L{Ba OMJia,L{HHCKal.zi;eqHja JIHCTa (MaKe,L{OHCKa BH,n:eJIHHa, MaKe,L{OH, Symu(a). IIHq>OpMaQHje 0]],O,L{eJbeHHM cpe]],CTBHMa 3a HOBHHe Ha MaKe,L{OHCKOM je3HKY }],aTe cy y .L{OH,Oj Ta6eJiH.

Je3HK	2019.	2020.	2021.	2022.
MaKe,IIOHCKH	6.054.624,00	6.054.624,00	6.054.624,00	7.568.280,00

II je.L{HHHQe JIOKaJIHe caMoynpaBe pacrrHcyjy ro,n:HIIIIt,e KOHKypce 3a pacno,n:eeey cpe]],CTaBa H3 6yl,leTa 3a nroH3BO.L{H,y Me,n:HjCKHX ca.zi;p)Kaja KOjH cy OJ], 3Haqaja 3a KOHKpeTHy je]],HHHQY JIOKaJIHe caMoynpaBe. y ,n:011,oj Ta6eJiH .L{aT je, npeMa paCIIoJIO)KHBHM IIO]],aQHMa, nperne,L{ je.I{HHHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe KOje cy !pHHaHChpajie nrojeKTe Ha MaKe,L{OHCKOM je3HKY H H3HOC onpe,n:eJ1>eHHX cpe]],CTaBa.

me	2019.	2020.	2021.	2022.
HosH CM				MaKe,IIOHCKO Y.IIPY)Kett,e H0BHapa "MAK-MHct>O", IIaH'ieBo (3HaMeHHTH MaKe,110HUH Hoeor Ca,11a) - 100.000,00

IlaHqeBo	MaKe,||OHCKO y,n:py)(efue H0B1rnapa „MAK- HH< >O" (MaKe,||OHCKH Me,n:Ha ueHTilp) - 200.000,00	Mruce,n:oHcKo y,n:py)(eH,e H0BHHapa „MAK- HH< >O" (MaKe,||OHCKH Me,||Ha ueHrap) - 260.000,00	Mruce,n:oHcKo y,||PY)(eH,e H0BHHapa „MAK- HH< >O" (MaKe,||OHCKH Me,||Ha 1.1eHTap) - 250.000,00	1. MaKe,||OHCKO Y,||PY)(eH,e H0BHHapa „MAK- HH< >O" (IjattqeBaqKa Ma1,1a) - 200.000,00; 2. < >opyM MJia.D:HX MaKe,||OHaua - 100.000,00
IIJiaH,n:HIIIITe		1. „,MaKe.D:OHCKH MYJITHMe,||.Hj aJI.H.H 1.1eHTap - .D:0iL.HCHHqKa Mpe)(a y ITJiaH,n:mnry" - 50.000,00; 2. „,MaKe,||OHCKH o6Hqaj.H H KyJirupa y OIIIIT.HH.H IIhaH,||HIIIITe" - 320.000,00;	I1HTepHeT noprnJI (JaqaH,e CO\HjaJIHO Kan.HTana .H ocehaja IIpHIIa,||H0CT.H Mal<e,||OHCKOj 3aje,||HHUH y IIJiaH,||HIIIITY) - 150.000,00	11HTepHeT rropTaJl (MaKe,n:OHCKa MaHI,la y IIJiaH,n:HWTy) - 180.000,00

JaBHa Me)IHjCKa ycTaH0Ba „,Pa,||HO-TeJieBH3Hja BojBO,||HHHe" eMuryje pa,||HO rrporpaM Ha HeMaqKoM je3HKy. ,I(oH,a Ta6eJJa ca,||p)KJ,I ||0,||aTKe 0 eMHTOBaH0M nprorpaMy y MHYTHMa.

PTB - радио програм на немачком

	2019	2020	2021	,||0 30. jyHa 2022
YKyilHO eMHTOBaH0	1560	1560	1560	780

IlpeMa no,n;al.J,HMa He3aBHCHOr HCTPIDKHBalha, 0CHM Ha jaBHHM Me,||HjCKHM cepBHCHMa, HH4>0pMHCalhe Ha HeMaqKoM je3HKY OCTBapyje ce H nocpe,||CTB0M Me,||Hja HaBe,n;eHHX y Ta6eJJH Koja cne,n;u.

Ilp.HMapHH j e3HK	CeKyH,n:apHH j e3HK	Bpcrn Me,||Hja	OcTaJlH je3HUH
	Naxi pa,n:Ho AnaTHH	Pa,||HO	cpcnCK.H,pOMCKH,MaJ)apcKH, XpBaTCK.H
	Q pa,n:1-10, Kyna	Pa.n;tto	cplTCKH,pyCHHCKH,MaqapcKH, yKrajHHCKH
	Pa,||HO Map1-1ja	Pa,n:1-10	xpeaTCKH,CJIOBaqK.H,MafapcKH, pyCHHCK.H, yKrajHHCKH

EHTHO je HCTallH ,n;a <|>ott,n;au,uja 3a 3allITHTY 3aBH'-IajHor Hacnelja II0,||yttaBCKHX IIIsa6a 3aeu1Jaj11a Kyna H3 CpeMCKHX Kapnosau,a H3,n;aje ,||Boje3uqHH tteMaqKo-cpcnKH qaconHc Fenster. Osaj qaconHc H3Jia3H 3aXBa.JI,yjyhH no,n;plIIU,H Muttucrncrna KYJITpe u HHcpOpMHCalha, IIoKrajHHCKOf ceKpeTapujaTa 3a Kymupy, jaBHO HH<popMHCalhe H 0,||HOCe C BepcKHM 3aje)IHHI.J,aMa u OnrnTHHe CpeMCKH Kapnosu,H.

Ha K0HKypCHMa 3a cyfuHaHCHpal-be nrojeKaTa npOH3B0,||he Me,aujCKHX ca,||p)Kaja Ha je3HI.J,HMa HaQH0HaJJHHX MaH,HHa Koje cnpob0AH pecopH0 MHHHCTapCTB0 y H3BellITajHOM

nepHO,IJ,y IIO,I1,p)KaHo je YKYIIHO neT nrojeKaTa HeMaqKe HaU,HOHaJIHe MaH,HHe. .IJ:ott,a Ta6eJia ca,I1,p)KH IIO,/laTKe O H3HOCY O]I06peHHX cpencrnsa H 6pojy IIO]Ip)KaHHX nrojeKaTa.

HaUHOHaJJHa MaH>HHA	2019.	2020.	2021.	2022.
HeMUH	650.000,00 (1)	500.000,00 (1)	800.000,00 (1)	800.000,00 (2)

IloKpajHHCKH ceKpernpHjaT HaJJ,Jie)KaH 3a o6JiaCT HH<|pOpMHCaH>a TaKO e Ha fO,IJ,HIIIH,eM HHBOY pacnHcyje KOHKypc 3a <|pHHaCHpatt,e nrojeKaTa npOH3B0]IH,e Me]IHjCKHX Ca]Ip)Kaja H3 o6JiaCTH jaBHOf HH<|pOpMHCalha Ha je3HI.J, HMa HaU,HOHaJIHHX MalhHa. y rn6eJlH KOja Cjie,l),H ,n:aT je nperne.n: no,n:p)KaHHX nrojeKaTa Ha HeMa'IKOM je3HKY H no,n:eJl,eHHx cpencrnsa 3a nrojeKTe Ha HeMqKoM je3HKY Ha OBHM KOHKypCHMa.

HauHOHaJIHa MaH>HHA	2019.	2020.	2021.	2022.
HeMUH	230.000,00 (2)	300.000,00 (2)	400.000,00 (4)	550.000,00 (4)

I1 je,n;HHHU,e JIOKaJIHe caMoynpase pacnHcyjy ro,n;HIIIH>e KOHKypce 3a pacnoneny cpe,n:CTaBa H3 6yueTa 3a npOH3B0,IJ,IhY Me,n:HjCKHX ca,n;p)Kaja KOjH cy 0,IJ, 3Haqaja 3a KOHKpeTHy je,n:HHI-11.J,Y JIOKaJIHe caMoynpabe. y ,IJ,OH,Oj Ta6eJlH ,n:aT je, npeMa pacnOJIO)KHBHM ITO,l),aU,HMa, nperne.n; je,n;HHHU,a JIOKaJIHe caMoynpase Koje cy <|pHHaHcHpane nrojeKTe Ha HeMaqKoM je3HKY H H3HOC onpe]leJl,eHHX cpe,n:CTaBa.

JJIC	2019.	2020.	2021.	2022.
Kyna	MmpopMaTHBHO • nponaraH,n;HH 1.1eHTap "Kyna" ..n;.o.o. (MaljapcKH, HeMaqKH, pyCHHCKH, yKpajHHCKH) • 1.000.000,00	I1mf1opMaTHBHO • nponaraH,D;HH 1.1eHTap "Kyna" ..n;.o.o. (MaijapcKH, HeMaqKH, PYCHHCKH, yKpajHHCKH) • 1.000.000,00	11.H< pOpMaTHBHO • nponaraH,D;HH ueHTap "Kyna" .1(0.0. (MaljapcKH, HeMaqKH, PYCHHCKH, yKpajHHCKH) - 1.000.000,00	J1mpopMaTHBHO - nponaraH,D;HH 1.1eHTap "Kyna" .1(0.0. (MaljapcKH, HeMaqKH, PYCHHCKH, yKpajHHCKH) - 1.000.000,00
HoBH Ca.n;			HeMaqKo KynzypHo YilPP< eH>e (Sprichst du Deutsch?) - 100.000,00	
CpeMCKH KapJIOBUH		< >oH.n;au11jaJa JaunHzy 3ae11qajHor Hacneija TIOtYHaBCKHX Iliea6a "3aeHqajHa Kylia", CpeMCKH Kapnoe11H (qacormc II>eHcTep) - 100.000,00		

Pa,n:HO nporpaM Ha 1.JelIIIKOM je3HKY eMHryje Jastta Me,n;HjCKa ycTaHOBa „Pa,1\HO-TeJieBH3Hja BojB0,1\HHe". .IJ:ol-ba rn6ena Ca]Ip)KH ITO,IJ,aTKe O eMHTOBaHOM rrpordaMy y MHHYTHMa.

2TB - радио програм на чешком

	2019	2020	2021	,110 30, jyHa 2022
YKyIIHO eMHT0BaH0	780	810	1170	780

IlpeMa no,n;a111-1Ma He3aBHCHOr HClpa)ImBaH,a, OCHM Ha jaBHHM Me,n;HjCKHM cepBHCHMa, HHq>OpMHCaH,e Ha qemKOM je3HKY OCTBapyje ce H rrocpe,n;CTBOM Me,n;Hja HaBe,n;eHHX y Ta6eJiH Kaja cne,n;H.

IlpHMapHH je3HK	CeKytt.11apHH je3HK	Bpcra Me,11Hja	OcTaJiH je3HL\H
	Pa,1:1Ho Eejia l.fyKBa	Pa,:/IHO	cprrcKH, poMCKH, MagapcKH,PYMYHCKH
www.hlas.rs		Web-rrorpajI	cprrcKH

Ha KOHKypCHMa 3a cyq>HHaHChpatt,e npojeKaTa npOH3B0,[{H,e Me,IIHjCKHX Ca,Ilp)l(aja Ha je3IU..{HMa Hall;HOHaJIHHX MaH>HHa Koje CIlpOBO,[{H pecopHo MHHHCTapcTBo, y H3BeunajHOM rrepHO,ly IIO,II;p)l(aHa cy YKYIIHO qeTHpH npojeKaTa queilKe Hall;HOHaJIHe MaH,HHe. ,[(oH,a rn6ena ca,n;p)KH rro,llaTKe o H3Hocy O,llo6peHHX cpe,n;craBa n 6pojy no,n;p)l(aHHX npojeKaTa.

HaUHOHaJIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
I.JecH	402.900,00 (1)	400.000,00 (I)	413.000,00 (1)	410.000,00 (1)

IlOkrajHHCKH CeKperapnjaT Ha,n;Jie)KaH 3a o6JiaCT HHq>OpMHCaH>a TaKoije Ha ro,[(HIIH,eM HHBOY paCIIHcyje KOHKypc 3a clJHHaHChpaH>e npojeKaTa IlpOH3B0,IIH,e Me,IIHjCKHX Ca.L(p)Kaja H3 o6naCTH jaBHOt HHq>OpMHCaH,a Ha je3HI.{HMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa. y Ta6eJiH Kaja Cjie,[{H ,!-laT je rrperne,n; no,n;p)KaHHX npojeKaTa Ha qewKoM je3HKY H ,n;o,n;eJLeHHX cpe.L(cTaBa 3a npojeKTe Ha qemKOM je3HKY Ha OBHM KOHKypCHMa.

Hau;HOHaJIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
I.JecH	230.000,00 (2)	200.000,00 (2)	200.000,00 (2)	150.000,00 (1)

Je,n;HHHQe JIOKaJIHe caMoynpaBe TaKoije pacn0cyjy ro,n;HIIIH,e KOHKypce 3a pacrro,n;enycpe,n;cTaBa H3 6yl)eTa 3a npOH3B0,1J;H,y Me,n;HjCKHX ca,n;p)Kaja KOjH cy o,n; 3Haqaja 3a KOHKpeTHY je,n;HHHI.\Y JIOKaJIHe CaMoynpaBe. IlpeMa paCIIQJO)l(HBHM no,n;au;HMa, ,I]Be je,n;HHHu;e JIOKaJIHe caMoyrrpaBe (Bena U:pKBa, BpwaQ) no,n;p)Kane cy ,n;Ba npojeKTa npmi3BO.L(tt,e Me,n;HjcjHx ca,n;p)Kaja Ha qellIKOM je3HKY y H3HOCY 0,1-l 300.000,00 ,1-IHHapa.

TaKoije, Mope y KopHcT je3HKa 3a Koje HHcy npey3eTe o6aBe3e H3 ,[{(ena III lloBeJhe npe,n;y3HMaHe cy Hy o6JiaCTH Kynrype.

IlpeMa no,n;au;HMa HapO,!-IHe 6H6JIHOTeKe Cp6Hje, y H3BellITajHOM nepHO,!-ly o6jaBJheHe cy YKYIIHO 93 ny6m1KaQuje Ha MaKe,!-IOHCKOM je3HKY, Kao H 57 ny6JIHKaQHja Koje rrpe,!-ICTaBJhajy rrpeBo,n;e ca MaKe,!-IOHCKor Ha cpncKH je3uK. Ha KOHKypCHMa 3a cyqrnHaHcHpaH>e npojeKaTa y o6JJaCTH rrpeBoijeH>a penpe3eHTaTHBHHX ,n;ena cpncKe KH,H)KeBHOCTH Koje cnpOBO,I]H pecopHO

MHHHCTapCTB0 у H3BellITajHOM rrepH0.II.Y rrpeBe)].eHo je 46 KH,H)KeBHHX)].eJia Ha MaKe)].0HCKH je3HK, IIITO je MHHHCTapCTB0 II0)].p)KaJI0 cpe)].CTBHMа у H3H0CY ojj. 34.160 eBpa. Pa)].HO-TeJieBH3Hja Cp6ttje Koja je 3arroqena peantt3aUHjy npojeKta npmiaroljaBaH>a HHTeptteT rrnaTCpopMe planetaplus.rs 3a K0pHCHHKe Ha BHIIle je3HKa, y Te je3HKe yspcTHJia je H MaKe)].0HCKH je3HK. IIpeMa no)].aUH.Ma HapO)].He 6tt.6JIH.OTeKe Cp6Hje y H3BellITajHOM nepH0)].y o6jasn,eHe cy yKynHO 423 rry6JIHKauttje Ha HeMaqK0M je3HKy. Ha K0HKypCHMA 3a cyqmttaHChpau,e npojeKaTa y o6nacTH npeBoljeu,a penpe3eHTaTHBHHx)].ena cpncKe KH>tt)KeBH0CTH Koje cnposo)].H pecopHo MHHHCTapCTB0 у H3BellITajHOM nepH0.II.Y rrpeBe)].eH0 je 12 KH,H)KeBHHX .a.ena Ha HeMa'iKH je3HK, IIIT0 je MHHHCTapCTB0 II0)].p)l(aJI0 cpe)].CTBHMа у H3Hocy ojj. 13.800 espa H 740.000,00).HHapa. Pa)].HO-TeneBH3Hja Cp6Hje Koja je 3anoqena peanH3aUHjy npojeKta npHnaroljaBaH>a HHTepHeT rnianpopMe planetaplus.rs 3a KopHCHHKe Ha BHIIle je3HKa, y H>HX je yBpcTttrra H HeMaqKH je3HK. IIpeMa II0)].aUHMa HapO)].He 6tt6JIHOTeKe Cp6ttje y H3BellITajHOM nepH0.II.Y o6jasn,eHO je YKYIIH0 8 rry6JIHKauHja Ha qernK0M je3ttKy. Ha K0HKypc1rna 3a cyqmHaHcHpau,e rropojeKaTa y o6nacTH npeBoljeu,a penpe3eHTaTHBHHx)].erra cpncKe KH>H)l(eBH0CTH Koje cnpoB0.LIH pecopuo MHHHCTapCTB0 у H3BellITajHOM nepH0.II.Y rrpeBe)].eH0 je je)].HO KH>H)l(eBH0).eJI0 Ha qellIKH je3HK, IIIT0 je MHHHCTapCTB0 no)].p)l(aJI0 cpe)].CTBHMа у H3Hocy ojj. 1.500 espa.

Y npttnory 3a H3pa.II.y osor H3Bernrnja EyH>eBaqKa MaTHUa je HCTaKJia)].a HMa csoja pe)].0BHa IIITaMnaHa H3)].alba Ha 6yu,esaqKoM je3HKY, 3aTHM HHTepHeT CTJ)aHHUY H cpejc6YK CTJ)aHHUY y KOjHMa o6aBennrsa qnaHCTB0 H cBe 3aHHTepcoBae o PMY H 6pojHHM MaHmpecTau11:jaMa Koje y ocH0BH HMajy o'iyBaH>e 6yu,esaqKor HAeHTHTeTa H 6yu,eBaqKor je3ttKa. EyH>eBa'IKa Marnue 13 ro)].HHa opramnyje HK0HKypc 3a)].euy Koja yqe Eyu,eBaqKtje3HK ca erreMeHTHMa HaUH0HaJiHe Kynrype y K0Me)].eua II0Ka3yjy HHB0 3Halba je3HKa H CBOje JIHTepapHe crrocobnoscTH. Eyu,eBaqKa MaTHUa, TaKolje, pacrrona)l(e ca 6oraTOM 6H6JIHOTeKOM H3,n;au,a Ha 6yu,esaqKOM je3HKY, ojj. KOjHX je BeJiHKH 6poj H caMa H3)].aJia. EH6JIHOTeKa Eyu,esaqKe MaTHUe)].ocry1rna je CBHM 3aHHTepcosaHHM rpaljaHHMa Cy6oTHUe, Kao H npttna)].HHUHMa 6yu,esaqKe 3aje)].HHue.

Y.II.pJ)KeH>e „,IloKpeT Bnaxa Cp6Hje“ je y rrpttnory 3a oBaj H3BernTaj HCTaKJio)].a je Kp03 npojeKTe Koje je cnpoB0)].HJIO T0K0M 2021. ro)].HHe, H3Meljy OCTaJl0r tt npojeKTe: IIpoMOIJUja eJ1am1<02 uoenmumem, IIoJ1Capeealf ne2yje pa1J1u•mmocmu, 3aTHM Jle1<mupa, Moja naj6o.fba opy2apulfa, Te IIpoMOlfuja eJ1awxe HGlfUOHOJiHe Maj-bune ,w mepumopuju 2paoa IIoJ1Capeelfa aJiH H MH0re)].pyre, HaCTOjaJIO)].a IT0TIT0M0rne y o'lyBaH>y, pasojoj H npoMOUHjH BjallIK0r je3HKa H KYJITYptte 6arnTHHe Bnaxa.

CTaB 1. e

IfMnleMeHmatJUOHe Mepe y nollUfflUlfl u '3aKOHOaecmey

O)].p)l(asa1-1,e H pa3BHja1-1,e Be3a, y o6nacTHMa Koje noKpHBa lloseJba, H3Meljy rpyna Koje K0pHCTe MaH,HHCKe je3HKe H ycnocTaBJbaH>e KYJITYPHHX 0)].H0Ca ca 0CTaJlHM rpynaMa y)].p)l(aBH Koje K0pHCTe pa3JIH9:HTe je3HKe je y II0JIHTHUH H 3aK0H0)].aBCTBY Peny6JIHKe Cpfo1je o6e36eljeuo H 3arapaHT0BaH0 HH30M pellielba. HaHMe, yttanpelje1-1,e 0)].H0Ca H3Meljy JIHHrBHCTHqKHX rpyna H np0MOBHCaH,e capa)],H>e H COJiH)].apH0CTH KOje npoMOllfiaBajy JIHHrBHCTHqKe pa3JIHKe y ,n;p)l(aBH je ycrnBHH HMnepaTHB, jep npema qratty 81. Ycrnsa Perry6nttKe Cp6ttje)].p)KaBa, y o6rracTH o6pa30BaH>a, Kynrype H HHQ)OpMHcAu,a, HMa 06ase3y)].a II0)].CTHqe)].yx TOJiepaHuHje " MeljyKynryptor)].HjaJiora H npe.Lty3HMa ecpnKacHe Mepe 3a yttanpeljeu,e y3ajaMHOr rrollITosau,a, pa3YMeBaH,a H capa)].u,e Meljy CBHM JbY)].HMa KOjH)(HBe Ha li>eHOj TepHTOpHjH, H3Meljy ocrnrror,

6e3 ofowpa Ha lhHX0B je3wqKn H,IJ,eHTHTeT. Ta je ycrnBHa o6aBe3a HMrrJieMeHrn:patta H 6JimKe ypeljeHa HH30M CHCTeMCKHX 3aK0Ha KOjHMa cy ypeljeHe HaBe,I),eHe o6JiaCTH JIPYIIITBeH0f)KlfB0Ta.

IlpeMa 3aKOHY 0 0CH0BaMa CHCTeMa o6pa30Balha H Bacmnatt,a,³⁸ y 0CH0BHe QHJI,eBe o6pa3oBalha H BaCIIHTalha y Perry6JIHIJ;H Cp6HjH, H3Meljy 0CTaJI0r, CIIa,I),ajy H pa3BOj H II0III0BaH>e je31fqKe paBH0npaBH0CTH, TOJiepatt;uje H ysa)KaBaH>e pa3JIHqHT0CTH H II0III0BaH>e u HeroBaH>e cpncKor je3HKa n MaTepH>er je3HKa, TPa.I1.Hu;nje H KyJirype cpncKor uapo,I),a H Hau;noHajHHX MaH>HHA, Kao H pa3BHjaH>e HHTepKyJirypaJIHOCTH. OcTBap1rna1>e THX QHJI,eBa je OMoryneHO nocpe)ICTBOM 3aKOHCKHX pelliHeH>a O H3BOljeH>y u;eJIOKyrrHe HaCTaBe Ha MaH>HHCKHM je3HI.I;HMa, 0 MoryhHOCTH myqasaaa MaTepH>er je3HKa, 0 ca,I1,p)Kajy HaCTaBHHX IIjiaH0Ba H nporpaMa y KOjHMa cy O,I1,peljeHe u;eJIHHHe ITOCBeneHe MaH>HHCKHM je3HI.I;HMa H KYJITypaMa H pa3BHjaH>y pa3yMeBaH>a, ysa)KaBaH>a H capa,I1,H>e, Kao n rrocpe,I1,CTB0M 3aK0HCKHX pelliHeH>a o YJI03H HaQH0HaJHHX caBeTa HaQH0HaJHHX Maff>HHA y o6JiaCTH o6pa30BaH>a. 0 CBHM TaKBHM 3aK0HCKHM pelliHeH>HMa BHIIle peqH he 6HTH y peJieBaHTHHM]:leJIOBHMa OB0f H3BellITaja.

3aKOHOM 0 KYJITYPH mpHqHT0 je rrpe,II;BHljeuo ,II;a y 0ITIIITH HHTepc y o6JiaCTH Kymype y Perry6JIHQH Cp6HjH cna,I),ajy u 0TKpHBau,e, cTBapau,e, npoyqaaau,e, oqysaH>e H npe)J.CTaBJI,aH>e cpncKe KyJirype " KyJirype HalJ;HOHaJHHX MaH>HHA y Perry6JIHIJ;H Cp6HjH, Kao n CTBapau,e ycJioBa 3a sno6o)J.aH rrpToK n pa3MeH KYJITYPHHX H3pa3a H caJJ.p)Kaja. Pa3yMe ce, KynrypHa)J,eJJa tt KYJITYPHH H3pa3H n ca,II;p)Kajy KOjH ce pa3MeH>yjy Mory 6nm CTBOpHH Ha pa3JJHqHTHM MaH,HHCKHM je3HI.I;HMa. OcTBapuBaH>e HaBe,II;eHHX eJieMeHaTa 011IIITer HHTepeca y o6JiaCTH Kymype ce y Perry6JJHIJ;H Cp6HjH OMorynaBa rrocpe)J.CTBOM HH3a 3aKOHCKHX pelliHeH>a 0 KYJJTHKYJITypttux H MYJITHje3HqKHX npojeKaTa, Kao u o yqemhy uau;woHajHHX caaern HaQHOHajHHX MalhHHA y rrpou;ecy ,II;OHOIIleH>a OJJ.JIYKa H 3acTyrraH>y HHTepeca fOBOpHHKa MaH,HHCKHX je3HKa y o6JiaCTH Kynryp O qeMy he BHIIle pequ 6HTH y peJieBaHTHHM ,I],eJIOBHMa OB0f H3BellITaja.

3aKOHOM O jaBHOM HH<I>opMHCaH>y H Me,II;HjHMa³⁹ npe)J.BHljeHo je ,II;a y jaBHH HHTepc y o6JJaCTH jaBHOt HH<I>OpMHCaH>a, OCHM HCTHHHTOr, HerrpHCTPaCH0r, npaB0BpeMeHor u II0Tnyttor 1rn4>opMHCa1l>a Ha MaTepH>eM je3HKY rpaljaHa Peny6JIHKe Cpfo1je npptna)J,HHKa HaQH0HaJHHX MaH>Jrna H oqyBaH>a KYJITypH0f H,II;eHTHTeTa HaQHOHajHHX MaH>HHA KOje)KHBe Ha TepHTOpHjH Peny6nuKe Cp6wje, crra]:la H II0,I1,pIIIKa npoH3B0):IH,H Me,IIHjCKHX Ca,I),p)Kaja y QHJI,Y 3aIIITeH H pa3BOja JI,y)J.CKHX npaBa H ,IleMOKpaTHje. OcTBapuBaH>e HaBe,I),eHHX eJieMeHaTajaBHO 1-IHTepeca y o6JiaCTH HH<I>opMHCaH>a ce y Peny6JIHIJ;H Cp6uju OMorynaBa rrocpe,IICTBOM HH3a 3aK0HCKHX perneH>a O ny6JIHKOBa1-1,y H eMHT0BaH>y Me):IHjCKHX ca)J.p)Kaja Ha MaH>HHCKHM je3HI.I;HMa, Kao H O yqernhy HaQH0HaJHHX caBeTa HaQHOHajHHX MaH,HHA y rrpou;ecy ,II;OHOIIleH,a 0.IIJYKa y o6JJaCTH HH<I>opMHCaH>a O qeMy he BHIIle peqH 6HTH y peJieBaHTHHM ,IIeJJOBHMa OB0f H3Bernrnja.

HM11.IleMeHmatJUOHe Mepe y npaKCU

O,IIp)KaBa1-1,e H pa3BHjaH>e Be3a, y o6nacTHMa Koje rroKpHBa IIoBeJI,a, H3Meljy rpyrra Koje K0pHCTe MaH>HHCKe je3HKe H ycnocTaBjbaH,e KYJITypHHX O):IH0Ca ca OCTaJIHM rpyraMa y ,IIp)KaBH Koje KOOpHCTe pa3JIHqHTe je3HKe je y npaKCH y Perry6JJHIJ;H Cp6ajH y H3BemTajHOM rrepH0J:IY

³⁸ „Cny)K6eHH rnacHHK PC", 6p. 88/2017, 27/2018 - .!IP- 3aKoH, 10/2019, 27/2018 - .!IP- 3aKoH, 6/2020 11 129/2021

³⁹ „CnyiK6eHH rnacHHK PC", 6p. 83/2014, 58/2015 1112/2016-ayreHTWIHO ryMa'ell,e

HeCMeTaH0 0CTBap1rnaH0. YnpaBHa II0,IleJia y ,Ilp)KaBH, Kao IIIT0 je HCTaKHYT0, HM Ha KOjH HaqHH He 0MeTa 0,Ilp)KaBaH,e H pa3B:UjaH>e 0BHX Be3a. rpyne Koje K0pHCTe MaH>:UHCKe je3:UKe H3 pa3JIHqHTHX ,IleJl0Ba ,Ilp)KaBe HeCMeTaH0 O,Ilp)KaBajy H pa3BHjajy KymypHe Be3e IIIT0 je BH,IIJhHBO, KaK0 y qnH>eHHI.I,H .u.a yqecrnyjy u II0CTyITKY H36opa CBoinx Hal.J,H0HaJIHHX caseTa, TaK0 n y qmf>eHHI.I,H ,11,a H,HX0Ba y,11,p')KeH>a H3 pa3JIH'ITHHX AeJl0Ba ,11,p)KaBe capal}yjy H HepeTK0 3aje,11,HHqKH II0,IIHOCe rrpeAJIOre npojeKaTa 3a K0HKypCH0 cyqnrnaHcttpatt,e cpe,IICTBHMa H3 6yl,IeTa pa3JIJ{qHT:UX HHB0a jaBHe BjiaCTH. TaKol)e, capa,IliaH>a H3MeI}y rpyne Koje K0pHCTe pa3nHqHTe je3HKe je BH,11,JhHBa H Kp03 no,11,H01nefhe 3ajeAHHqKHX npe,Ilnor MYJITHKYJITYPHHX H Mymwje3nqKHX rrojeKaTa.

Ta6e;1a y HacTaBKY ca,Ilp)KU rro,11,aTKe o MYJITHKYJITYpAJIHHM rrojeKTHMa Ha cne1.1,HjaJIH30BaHHM K0HKypCHMa MHHHCTapCTBa Kynrype H HHq>OpMHCaH>a KOjH cy HCKJbyqHB0 HaMeH,eHH 3a cyq>HHaHChpaH>e KYJITypHe ,IleJiaTH0CTH Hal.J,H0HaJIHHX MaH>HHa.

	2019.	2020.	2021.
.6poj np1-1jaeJbe1rnx npojeKaTa	10	10	12
.6poj 110,!{p)KaHHx npojeKaTa	5	7	7
I13HOC coe,!{cTaea	667.000 00	845.000,00	840.000,00

OcHM Ha cne1.1,HjaJIH30BaHHM K0HKYPCHMa KOjH cy HCKJbyqHB0 HaMeH>eHH 3a cyq>HHaHChpatt,e KYJITYPH He ,IleJiaTH0CTH Hal.J,H0HaJIHHX MaH>HHa, cyq>HHaHChpaH>e MYJITHKYJITYPHHX npojeKTaTa BpIIIeH0 je H Ha ,11,pyrnM K0HKypCHMa 0BOr MHHHCTapcTBa, 0 qeMy cy II0,Ilal.J,H,11,aTH y ,11,0H>Oj rn6eJlH.

	2019.	2020.	2021.
.6poj 110,!{p)Kamrx npojeKaTa	7	9	8
I13HOC cpe,!{CTaBa	5.909.000,00	6.640.000,00	7.020.000,00

y o6JiaCTH 3allITHTe H oqyBaH>a Kynrypttor HaCJiel}a y AII BojB0,11,HHH, K0HKypc 3a q>HHaHChpatt,e - cyq>1rnaHChpa1l>e rrojeKaTa KOjH ce pac1mcyje Ha f0AHIIH>eM HHB0Y, II0,Ilpa3yMeBa npojeKTe y o6JiaCTH 3allITHTe HenoKpeTH0r, II0KpeTH0r H HeMaTepHjaJIHOr Hacnel}a CBHX Hapo}:a H Hal.J,H0HaJIHHX MaH>HHa 'Ittje ce Hacnel}e, CX0,IJ,H0 3aK0tty, CMaTPa KynrypHHM .z;i:o6poM. y CKJia,Ily ca Mel}yHap0,11,HHM CTaH,Ilap,IIHMa, KyJITypH0 Hacnel}e Kao I.J,HBHJIH3al.J,HjcKa TeK0BHHa npHrra,Ilia CBHMa, Te je A06po6HT 0,11, JheroBe 3allITHTe H oqyaah>a 3aje.IJ,HHqKa, a Hajaen:u 6poj TI0,11,p)KaHHX npojeKaTa (smne 0.I], 80 %) no 0B0M K0HKypc HMa MYJITHKymypHH KapaKTep. Y o6nacTH caapeMeHor crnapaJiallITBa, TaKol)e ce no,11,p)Kaaajy npojeKTH KOjH HMajy MYJITHKymypHy .IJ.HMeH3Hjy, a 6poj rro,Ilp)KaHHX MynmKynTypHHX npojeKaTa 3aBHCH npe csera O.I], 6poja H KBaJIHTeTa 110.I],HeTHX rrptjaaa.

3auITHTa o. O'iyBatt,e Ky;nypHor Hacneija			
	2019.	2020.	2021.
YKynaH 6poj npojeKaTa	36	30	91
MyJJTHKYJITYPHH	30	25	77
J13HOC cpe,!{CTaBa Ha KOHKypc	7.000.000,00	7.000.000,00	32.810.400,00
CaapeMeHO CTBapanallITBO			
.6poj npojeKarn	1	2	2
I13HOC cpe,!{CTaBa	500.000,00	600.000,00	400.000,00

Y .IIOH>Oj Ta6eJrn)laT je, npeMa paCII0JI0)KHBMM II0)laQHMa, nperne)l 6poja je)IHHHU:a JI0KajJIHe caMoynpaBe, 6poja II0,Ilp)KaHI{X MYJITHKYJITYPHHX rrojeKaTa H H3H0C orpe,z:i;ejbeHHX cpe,z:i;crnBa y 2020. ro.z:i;HHH.

Epoj JJIC	Epoj rro,:lp)Kamrx rrpojeKaTa	H3HOC cpe,1:1cTaBa
14	29	6.475.800,00

y 0KBHpy K0HKypca 3a cyqrnHaHChpaH>e rrpojeKaTa H3 o6JiaCTH jaBHOt HHq>OpMMCah>a Ha je3HU:HMa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa MHHHCTapcrna KYJIType H HHq>OpMHCah>a, II0,Ilp)Ka ce rrp a HMYJITHje3HtJKHM H MYJITHKYJITypaJIHHM nrojeKTHMa KOjH ,I;0IlpHH0Ce pa3Bojy)IMjaJiora, 6011,eM YII03HaBalhy M pa3yMeBaH>y y BHUiEHaUfOHaJIHHM cpe)IHHaMa. y Ta6eJIH Koja CJie)IHH rrpHka3aHH cy no,z:i;au;H 0 MYJITHje3uqKHM H MYJITHKYJITYPaJIHHM nrojeKTHMa KOjH cy y 0B0M H3BeUITajHOM rrepuo,z:i;y rro,Ilp)KaHH cpe,z:i;cTBHMa 6wern Perry6JIHKe Cp6uje.

	2019.	2020.	2021.
Epoj II0,:lp)KaHHX rrpojeKaTa	10	9	6
H3HOC cpe,:l:CTaBa	4.569.400,00	4.550.000,00	3.800.000,00

OBaKBH rrpojeKTH no,z:i;p)l(aBajy ce H Ha 0CTaJIHM K0HKypCHMa y o6JiaCTM jaBHOt HHqJOpMHCah>a Koje pacrrucyje TO MHHHCTapCTBO. Ilo,z:i;au;H 0 II0,D;p)l(aHHM MYJJTHje3HtJKHM M MYJITHKYJITYPaJIHHM nrojeKTMMa Ha THM K0HKypCliMa JI0CTynHH cy 3a 2020. f0JIHHY H rrpe,z:i;cTaBJI,eHH cy y ,z:i;oH,oj rn6e1rn.

KoHKypc	Epoj II0,Ilp)KaHHX rroieKara	I13Hoc cpe.11craaa
IlpOH3B0,IIH,a Me,[IHjCKHX Ca,:lp)Kaja 3a HHrepHeT Me,IIHje	2	750.000,00
I1POH3BO,[IH,a Me,IIHjCKHX Ca,:lp)Kaja 3a TeJieBH3Hje	7	5.750.000,00
IlpOH3B0,IIH,a Me,LIHjCKHX Ca,:lp)Kaja IIITaMIIlaHe Me,IIHje H cepBHCe H0BHHCKHX aremmia	2	1.300.000,00
OpraHH30BaH,e H yqellIII.e Ha crpyqH!fM, HayqHHM H rrpoHro,IIHHM CKYII0BHMa, Kao H yHarrpefjHBaH,e rrpo<JiecHOHaJIHHX H erHq!(l(X CTaH,:1ap.11a	3	1.600.000,00
ITpOH3B0,[IH,a Me,IIHjCKHX Ca,:lp)Kaja eJieKTp0HCl<HX Me,1:1Hja qHjH H3)1aaaqH HMajy ce,[IHIIIte Ha TepHrpHjH AIT Kocoao H MeTOXH:ia	I	850.000,00

Y rn6eJIH Koja cne,z:i;u ,1J.aTH cy rro,z:i;au;n o Bmneje3HqHHM nrojeTHMa rro,z:i;p)l(aHMM Ha K0HKypcuMa IloKpajMHCKOr CeKperpnjaTa 3a Kymypy, jaBHO UHqJOpMBCalhe M 0,D;H0Ce C BepCKUM 3aje,11;HHU:UMa y o6Jiacm jaBHOt UHqJOpMMCah>a y H3BeUITajHOM nepH0)ly.

	2019.	2020.	2021.
Eooi rro.11o"ahHX rroie1<aTa	4	2	4
I13HOC cpe,1:1CTaBa	550.000,00	350.000,00	450.000,00

Y ,z:i;oH>oj rn6eJIH ,z:i;aT je, rrpeMa pacnoJI0)KHBBM rro,z:i;au;uMa, nperne,z:i; 6poja rro,z:i;p)KaHHX Bmneje3uqHHX nrojeKaTa Ha K0HKypCHMa 3a rrp0H3B0,I;H,y Me,I).UjCKHX Ca,!J.p)Kaja Koje cy

pacm1cane je,D.HHHQe noKanHe caMoynpaBe, 6poja je,D.HHHQa noKarrne caMoynpaBe Koje cy HX pacnucane H H3H0C onpe;:i:eJbeHHX cpe;:i:cTaBa y 2020. ro,D.HHH.

lipoj JJIC	lipoj no,np:i1<aHMX npojeKaTa	M3HOC cpe,!ICTaBa
18	34	23.760.000,00

СТЗВ 1.IJ>

HMnneMeHmaz1uoHe Mepe y no:rsumuzJlt u 3aKoHodaecmey

O,D.pe,D.a6e nyreM Kojux 6H ce Ha o,D.roBapajynH HaqHH H o,D.roBapajynHM cpe;:i:cTBHMa o6e36eJJ:HJIO npo aBaH,e MalhHHCKHX je3HKa Ha CBHM o;:i:roBapajynHM crynlheBHMa ca.up)l<ahE cy y CBHM 3aK0HHMa KOjHMa cy ypegeHe o6naCTH npe,IIIIK0JICKOr, OCH0BH0r H cpe.ulher o6pa.30Balba H BaCITHTalha, a Koje cy npe,D.CTaBjbeHe y peneBaHTHHM ,D.eJi0BHMa 0B0r IfaBellTaja. BnacTH Peny6nHKe Cp6Hje noce6Ho yKa3yjy .ua ce npo aBalhe MaH>HHCKHX je3HKa y Peny6JIHQH Cp6HjH 0.IIBHja y jaBHHM o6pa30BHHM ycTaH0BaMa H .ua II0,D.pa3YMeBa Moryn.HOCT He caMo 11,HXoBor npo aBa11,a, Ben H H3Boije11,a uenoKyIIHor o6pa30BHO-BacmnHor pa,D.a Ha THM je3HQHMa.

HMfll/eMeHmalJUOHe Mepe y npaKCU

у Peny6JIHQH Cp6HjH ce npo aBal-be Mal-bHHCKHX je3HKa Ha CBHM OJ:{roBapajynHM crym-1,eBHMa HecMeTaHo O.UBHja. Y Ta6enH Koja crre;:i:H ,D.aT je 6poj ,D.eue/ eHHKa KOjH cy y H3BellTajHOM nepHo,ny noxaganH HaCTaBY Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa, KaK0 y BH.IIY uenoKynHe HaCTaBe, TaK0 H ,IIBOje3Hqtt0 HJIH Kp03 npe,nMeT MaTeptt,H je3HK C erreMCHTHMa HaQH0HaJIHe KYJITYPe, y jaBHHM ycTaH0BaMa npe,D.IIIK0JTCKOr, OCH0BH0r H cpe;:i:H>er o6pa30Bal-ba.

		2019/2020.	2020/2021.	2021/2022.
ITPE)UI.IKOJICKO	UenoK)'IIHo	6.941	6.654	6.605
	.llaoie30qHo	1.522	1.604	1.666
	YKYTIHO	8.463	8.258	8.271
OCHOBHO	UeJIOKYnHo	32.669	31.871	32.480
	Je3MK ca eJJeMeHTMMa KYJJType	12.539	13.059	13.556
	YKVTIHO	45.208	44.930	46.036
CPE.Z:Ui>E	UenoKynHo	11.483	11.899	11.506

СТЗВ 1. r

HMnneMeHmal/UOHe Mepe y nO.IIUUmUIJU // 3QKOHOdaecmey

OnaKlliaBaH>e ,na H OHM KOjH He roBope MaH>HHCKe je3HKe, a)KHBe y o6naCTH r,D.e ce OHM roBope, Mory ,na HX Ha e YKOJIHK0 TO)l(eJie OMoryneHO je rrocpe,IICTB0M 3aK0HCKHX o,npe,n6H Koje CTBapajy ycnoBe 3a H3BOijeH>e l..leJi0KynHe HaCTaBe Ha MaH,HHCKHM je3HI..IHMa y jaBHHM o6pa.30BHHM ycTaH0BaMa, 0,IH0CHO 3a e1-1,e rrpe}:{MeTa MaTeptt,H je3HK C eneMeHTHMa HaQH0HaHe Kymype. ApymM peqHMa, CBaKH eHHK y CHCTeMy jaBHOr o6pa30BaH>a y

Peny6JUIQH Cp6HjH HMa npaso H MorynHOCT .n;a H3yqasa MaH,HHCKe je3HKe. TaKolje, JIHQa Koja He roBope MaH,HHCKe je3HKe HMajy Moryn.HOCT H,HXOBOr H3)'1IaBaH,a H Ha BHCOKOIIJKOJICKHM YCTaHOBaMa y Peny6JIHQH Cp6HjH (BH)leTH Hape.n;He O)\eJbKe), a yqe11,e MaH,HHCKHX je3HKA qHHH H noHy.n;y MHOHX IIIKOJia je3HKA Koje HeCMeTaHO pa)\e y Peny6JIHI{H Cp6HjH.

HMrmemHmatJUOHe Mepe y npa1<.cu

3a IIO)laTKe O 6pojy JIHQa Kaja yqe MaH,HHCKe je3HKe y Peny6JIHUH Cp6HjH ynyliyjeMO Ha peneBaHTHe .n:enoBe oBor 1-faBernraja.

СТАВ 1. X

HMrmemHmatJUOHe Mepe y no.!lumutJu u 1a1<.0Hooa6cmBy

YHanpelje11,e нроуqaBaH,a H HCTPa)l(HBaH,a MaH,HHCKHX je3HKA Ha YHHBep3HTeTHMa HJIH CJIHqHHM ycTaHOBaMa je y 3aKOHO)laBCTBY Peny6JIHKe Cp6uje Hajnpe OMorylieHO o.n;pe.n;6aMa 3aKoHa O BHCOKom o6pa30Baff>y. IlpeMa O)lpe)l6aMa TOr 3aKOHa ayroHOMHja YffHBep3HTeTa H .\pyrux BHCOKOIIJKOJICKHX ycTaHOBa, H3Meij OCTaJIO, IIO)\pa3YMeBa H npaBO Ha yrnplj1rna11,e CTY)lHjCKHX nporpaMa. TaKolje, npeMa 3aKOHY O HayQH H ncipa)l<HBaH,HMa HayqHH pa)\ je CJIO60.o.n;aH H He IIO)Jie)l(e HHKaKBHM orpaHHqeH,HMa, OCHM OHHX KOjH npoH3Jia3e H3 ITOIIITO BaH,a CTaH)lap)la HayKe H eTHqHOCTH y HayqHOM H HCTPa)l(HBaqKOM pa)ly, 3allITHTe JbY.\CKHX H Maff>HHCKHX npasa, 3allITHTe o.n:6paM6eHHX H 6e36e)lHOCHHX HHTepeca, Kao H 3allITHTe)l(HBOTHe cpe.\HHe. Cno60.n;a Hayqttor paAa H crnapanalITBa orne)la ce y cno6o)ln Hayqttor),eJIOBa11,a, CJIO60)IH H36opa H pa3Boja HayqHHX MeTO)la HCTP8.)l(I1Ba11,a H HHTepnpeTaQHje, Kao H ITOIIITO BaH,a ayropcKHX npaBa. ,l(aKJie, HayqHo npoyqaBaH,e H HCTPa)l(HBaff>e Mall>HHCKHX je3HKA je y Peny6JIHUH Cp6HjH noTnytto cno6o.n:Ho. IIITaBHRne, TaKBa npoyqasa11,a H ucrpmKHBa11>a ce yHanpeljyj ynpaBO Kp03 <>HHaHCHjCKY IIOMOLi H3 jaBHHX H3Bopa, 6y.n;ylu .n:a ce OHa cnpoBO)le Ha jaBHHM ymrnep3HTeTHMa Hy OKBHPY HayqHOHCTPa)l(HBaqKHx oprahH3au;uja (HHCTHTyra) qlfjH cy OCHHBaq Peny6JIHKa, ayrOHOMHa IIOKpajHHA, je)lHHHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe, Kao H CpnckKa aKa)leMHja HayKa H yMeTHOCTH. 3aKOHOM O HayuH H HCTPa)KHBaH,HMa npe.n;BHjeHO je .n;a y nporpaMe HHCTHTyuHOHaJIHO <>HHaHCHpa11,a KOjHM ce OCTBapyje OITIIITH HHTepec 3a Peny6JIHKY Cp6ujy cna.n;a H TiporpaM HHCTHTYUHOHaJIHO <fmHaHCHpa11,a aKpe)lHToBaHHX HHCTHTyra qHjH je OCHHBaq Peny6JIHKa Cp6aja, ayTOHOMHa IIOKpajHHA, je)lHHHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe 11 HHCTHTyra qnjn je ocmrnaq CpnckKa aKa)leMHja HayKa H yMeTHOCTH.

HMrmemHmatUOHe Mepe y npa1<.cu

IlpoqqaBaff>e H HCp)l(HBa11>e MaH,HHCKHX je3HKA ce y Peny6HI{H Cp6Hj cnpoBO)l(Ha BelieM 6pojy YHHBep3HTeTa H BHCOKOIIJKOJICKHX ycTaHOBa. YxynHO, peq je O 14 MaH,HHCKHX je3HKA KOjH ce npoyqaBajy Ha neT yHHBep3HTeTa H Ha)lBe BHCOKe IIIKOJie crpyKOBHHX czy.n;Hja. ,l(eTaJbHHje HH<>OpMauuje O TOMe Ca)l)KaHe cy y)leJIOBHMa M3BellTaja KOjH cy nocselieHH irnaHy 8. IloBeJbe.

IlpoqqaBaH>e H Hcpa)KHBaH>e MaH,HHCKHX je3HKA Ha YHHBep3HTeTHMa BplIIH ce H y o.n;Hocj Ha je3HKe 3a Koje Hncj npe.n;y3eTe o6aBe3e H3 ,l(cena III IloBeJbe.

Ha lle.n;arollJKOM <>aKyJITezy y CoM6opy, y OKBHPY czy.n;HjCKHX nporpaMa ,[(HITJIOMHpaHH)'1IHTeJb tt ,[(HITJIOMHpaHH BaCilHTaq, Kao H36opHH npe)lMeT Ha)lpyroj ro)lHHH czy.n;Hja IIOCTOjH

Kypc ETHO-KyJITypta HCTOpHja Eytt,eBaQa KOjH ce je,[(HHM ,n:eJJOM 0)'.{HOCH H Ha je3H1IK
crrreQHq>H11HOCTH OBe 3aje,n:HHQe.

Ha <l>HJIOJIOIIIKOM q>aKyJITery Ymrnep3HTeTa y Eeorpa,lly y 0KBHPY CT)'AHjCKOf rrporpaMa CpnCKH je3HK H KH,H)KeBHOCT CT)',l eHTH HMajy MorynHOCT ,[a noxa aijy H360pHH npe,n:MeT MaKeAOHCKHje3HK.

Ha <1>11no304>cKoM q>aKyJITeTy YttHBep3HTeTa y HoBOM CaAy y 0KBHPY CT)'AHjckKHx nporpaMa H3 o6naCTH <l>mIOJIOrHje CT)'>:l eHTH HMajy npe,l MeTe H3 MaKe,[\0HCKOr je3HKa H KJhH)KeBHOCTH.

MaKe,[\0HCKH je3MK ce H3yqaBa Kao noce6aH npe,l MeT y 0KBHPY CT)''.{HjCKMX rrporpaMa OCHOBHMX aKa}:l eMCKMX CT)'AHja cp6HCTHKe M pycKor je3HKa M KH,IKKeBH0CTH Ha <l>HJI030<l>CKOM q>aKyJJTery YHHBep3HTeTa y HHmy.

HeMatJKH je3HK H KH>H)KeBHOCT H3yqaBa ce Ha <l>HJI030q>CKOM <l>aKyJITeTy YHHBep3HTeTa yHOBOM CaAy.

	AKa.z:teMcKa ro;11ma	Epoj ymrcaHHX CTy,lleHaTa Ha npey ro,IIHHY
	2019/20.	49
HeMa'IKH je3HK	2020/21.	55
	2021/22.	32

HeMatJKH je3HK, KH>Jf)KeBHOCT H KYJITYPa ce H3yqaBajy Ha KaTe,l pH 3a repMaHHCTHKY Ha <l>HJIOJIOIIIKOM <f>aKymery YHHBep3HTeTa y Eeorpa,lly.

	AKa.z:teMCKa ro,IIHHa	Epoi CTy,lleHaTa
	2019/20.	439
HeMaqKH je3HK	2020/21.	391
	2021/22.	412

Ha <l>MJIOJIOIIIKO-YMeTHH1iKOM <f>aKyJITery YHHBep3HTeTa y KparyjeBQY II OCTOjH CT)'AHjCKH nporpaM HeMaqKH je3HK H KH,H)KeBHOCT.

	AKa.z:teMCKa ro,IIHHa	Eooi CTy,lleHaTa
	2019/20.	166
HeMa'IKH je3HK	2020/21.	141
	2021/22.	91

HeMatJKH je3HK ce H3yqaBa H Kao APYfH CTpaHH je3HK ua CBHM CT)'AHjCKHM nporpaMHMa O,n:ceKa 3a <f>HJIOJIOrHjy <l>MJIOJIOIIIKO-yMeTHH1iKOf <f>aKyJITeTa Ha npBoj, Apyroj H Tpeti.oj fO,[{HHH CT)',l Hja.

Ha <l>HJI030<l>cKOM <f>aKymery YHUBep3HTeTa y Humy HeMa1IKU je3HK ce myqaBa Kp03 CT)'.[{HjCKU nporpaM.

	AKa.z:teMCKa ro,IIHHa	1,poj CTy,lleHaTa
	2019/20.	53
HeMa'IKH je3HK	2020/21.	81
	2021/22.	101

qeIIIKH je3HK, KlhH)(eBH0CT H Kymypa ce H3yqaBajy y 0KBHpy l'pyne 3a qernKH je3HK H KH,H)(eBHOCT Ha KaTe,!l.ph 3a CjiaBHCTHKY Ha <l>MJIOJIOIIIKOM q>aKyJITery Ymmep3HTeTa y Eorpa,!l.y.

	Al<ajteMcKa rDJIMHa	Epoj cry)leHaTa
IeIIIKM je3MK	2019/20.	53
	2020/21.	52
	2021/22.	46

Ha <l>HJI030q>CKOM c}>aKyJITeTy YHHBep3HTeTa y HoBOM Ca,!J.y je y T0KY 0CHHBaH.e JleKTOpaTa 3a qernKH je3HK y 0KBHPY capa,!l.Jhe H3Meljy 0B0f q>aKyJITeTa H JJ)(HOMopaBCKOf HHCTH')'Ta 113 qernKe Peny6JIHKe.

11:CTpa)(HBaH.e MaH.HHCKHX je3HKa je rrpe,!l.MeT MH0flfX HayqHHX rrpojeKaTa y HayqH0HCTpa)(HBaqKHM opraHH3aU,HjaMa. llpe CBera, rpe6a HCTaliH .n:a cy y 0KBHPY O,!].e.JJ,e.H.a ,n:pyrnTBeHHX HaYKa CprrcKe aKaAeMHje HayKa H yMeTH0CTH (CAHY) ocHoBaHH O,Il6op 3a npoyqaBaH.e HaU,H0HaJIHHX MaH.HHa H JI,Y,IlCKHX rrpBaBa H O,n:6op 3a npoyqaBaH,e)(l:IB0Ta H 0611qaja PoMa, KOjH ,!J.eJiyjy BHille o.n: 30 f0,IlHHa. HcTp)(HBaH,HMa MaH,HHCKlfX je3HKa 6aBe ce H noje,D.HHH HayqHH HCTH')'TH ocHoBaHH y 0KBHPY CAHY. oaJIKaHOJIOIIIKH HHCTHTYT ,D.ym HH3 fO,!J.HHa cnp0BO,!J.H pa3JJHqHTe nrojeKTe qHjH je I.J.HJI,, H3Meljy 0CTaJl0f, H npoyqaBaH,e je3HKa HaU,H0HaJIHHX MaH,HHa. y nepH0.IIY 2011 - 2019. f0,!J.11Ha crrp0B0,!J.H0 ce nrojeKaT Je3UK, <ftomu,op u Mu2patJu)e Ha EallKaHy. Kpo3 rrpojeKaT cy cnpoBe,n:eHa HCTpa)(HBaH,a Koja cy JKR,yqurra ,!J.0KyMeHT0BaH,e rpalje Ha cJie)leliHM je3HQHMa: BrrarnKH, pyMyttCKH, poMCKH, 6yrapcKH, Kao ii ny6JIHKOBaH,e MOHorpaq>11ja H HayqH0-HCTpa)(HBaqKHX qrraHaKa Ha 0CH0BY rrpttKJI,ynn,eHor je311qKor MaTepnjarra, Te yqernlie Ha Hau,110HarrHHM 11 MeljyHapo,n:HHM KOHc}>epeHu,HjaMa. 3arnM je 0,!J. 2018. ,!J.0 2021. f0,!J.HHe, Y3 TIO,!l.pIIIKY HopBellIKOf HCTpa)(HBaqKor caBeTa 11 YHHBep3ttTern y Ocrry, crpoBe,!J.eH rrpojeKaT Hcnumuembe 2paHUJa (mpaHC)HatJUOHC1JIH02: UMnepu}CUIHO HaCJle e, mpaHCHatJUOHC1JIllle K1-bUJ/Ce6He Mpexe U euULEje1uttHocm y tJeHmpwmoj u icmottHoj Eeporu. Y 2022. ro,!J.HHH oTnoqeo je nrojeKaT Pa1-bueu }e3UtJU u je1ul/KU eapujememu y Cp6uju. IlpojeKaT qmHaHc11pa <l>oH,n: 3a HaYKY Peny6JI11Ke Cp611je y 0KBnpy nroprpaMa Hoeje. Hoc1maQ rrpojeKTa je EarrKaHOJIOIIIKH HHCTHTYT, a y nrojeKaT cy YK.JJ,yqeHH <l>HJIOJIOIIIKH q>aKyJITeT YHHBep3HTeTa y Eorpa,n:y, <l>HJ1030c}>CKH c}>aKyJITeT Ymrnep3ttTern y HoBOM CaAy, <l>HJI03ocjicKn c}>aKymeT YHHBep3HTern y Hmny H ,Il:enapTMaH 3a rrpeBoljeH,e YHHBep3HTeTa y DOJIOH,li. IlpojeKTOM cy o6yxBalieHH CJie,leliH MaH,HHCKHX je311qK11 Bap11jeTeTH y Cp611j11: apYMyHCKH (QHHU,apcKn), 6aHaTCKH 6yrapcKH, 6aH,alIIKH pyMyttCKH, HToqHocp611jaHCKH pyMyttCKH, MerneHo-pyMyHcKH, poMCKH, pycHHCKH, ceq>ap,n:CKH GeBpejCKO-IIIDaHCKH). IlpojeKaT ce 6aBH HCTpa)(HBaH,eM paH,HB0CTHlyrpo)(eHOCTH HaBe,D.eHHX MaH,HHCKHX Bap11jeTeTa Ha repHTopHjH Peny6JIHKe Cp611je npHMeH0M C0QH0J1HHfBHCTHqKor ynHTHHKa, a je,n:aH o.n: I.J.HJI,eBa je ,!J.0KYMeHT0BaH,e je311qKe rpaije Ha TI0MeHyrHM Bap11jeTeTHMa.

OcHM nrojeKarn, y 0KBHpy CAHY opraHH30BaH je H o.([peljeHH 6poj HayqHnx KOH<pepeHU,Hja. DajIKaHOJIOIIIKH HHCTHryT je y H3BellTajHOM nepHO,!J.Y opraHH30Ba0 ,IlBe 3HaqajHe HayqHe KoH<l>epeHQnje. Y capa,Att,H ca O)(l6opoM 3a npoyqaBatt,e)(HB0Ta H o6nqaja PoMa CAHY, y cemeM6py 2021. ro,!J.HHe o,n:p)(aHa je 14. MeljyHapo,n:Ha KOHq>epeHu,Hja o HCTpa)(HBalbHMa poMCKOr je3HKa. Ha KOHcpepeHQHjH je yqecTB0BaJl0 17 HCTpa)(HBaqqa ca YHHBep3ttTeTa H HCTpa)(HBaqKHX QeHTapa H3 10 3eMan,a, KOjH cy npe,!l.CTabHJIH CBoja HCTpa)(HBaH,a H3 o6rracTH MOpq>orromje, CHHTaKce, je31-1qKHX penepmapa H ,IlHCKypca H

je3uqKHX KOHTaKaTa y OKBupy p0MCK0f je3UKa. y anpuny 2022. f0,II.UHe O,II,p)KaHa je Me9yttapO,II.Ha KOH<jepeHI. uja Mal-bUHCKU je3UlfU u 6Utue}e3U'IHOCm y Cr6juu u IfeHmparmoj u ucmo1111oj Eeporu y oKBupy Me9yuapo,II.Hor rrpojeKta „,HcrruTHBaibe rpattuu;a (rpaHc)uau;1rnuairstor: nMrrepujantto Hacne9e, TpaHCHan;ouuanue KH>H)KeBHe Mpe)Ke u BHIIIleje3nquocT y u;empanHoj n Hcrnquoj EaporrH". Kou<jepeuu;uja je 6una <jeKyc1-1paHa Ha pa3JlHquTe MaH,HHCKe je3HKe y Cp61-1ju (Ma9apcKU, PYMYffCKH, CJIOBaqKH, poMcKU), Kao H Ha IIHTaH,a npHMeHe EBpOIIICke IIOBeJbe 0 perHOHaJIHHM HJIH MaH,HHCKHM je3HQUMa. HCTpa)KHBaq DaJlKaHOJIOIIIKof HHCTUT)'Ta cy y 3HaMeHHTHM ,I).OMallHM U liH0CTpaHHM HayqHUM qaC0IIHCHMa y H3BellITajHOM rrepH0AY o6jaBHJIU 3HaqajaH 6poj HayqHHX pa,n;osa 0 MaH,HHCKUM je3U[{HMa y Peny6nun;H Cp61-1ju.

y U3BellITajHOM nepuo.zzy H3allJl0 je H HeK0J1UK0 3HaqajHHX ny6JlHKan;uja. HeKa,I).allIH,H TUM 3a con;HjaJlHO YKJbyqHBaH,e u CMaH,elhe cupoMallITBa Bna,n;e Perry6JlHKe Cp6uje 2021. f0,II.HHe je o6jaBHO KH,HfY PoMOJl02U}a, rrrocpecopa AP PajKa nypuna, je,I).HoF O,I). HajBenHX II03HaBaJiaQa HCTOpuje p0MCK0f Hapo,II.a, KYJITYPe " poMCK0f je3HKa. OCHM nojMa, ,I.J.e<jeIUhHqHje U pa3Boja pOMOJioruje Kao HayqHe ,I).HCU:HIIJlHH, e y KH,H3H ce pa3Ma-rpa KYJITYPa, H,I.J.eHTHTeT, HCTOpuja PoMa, aJlH H rpaMaTHKa H CTaH,II.ap,II.H3aQuja pOMCK0f je3HKa. HcTe f0,II.HHe o6jaBjbeH je H 360pHHK pa;;i:ooaa ca Me9yuapo,n;He HayqHe KOH<pepeHu;Hje I./emepm eeKa 6eo2paocKe xyHzapo.rio2uje Kaja je 0,11;p)KaHa 2019. f0,II.HHe Ha Cl>HJIOJIOIIIKOM <jeKynrezy YHHBep3HTeTa y Eeorp,a;n,y.

Cl>HJIOJIOIIIKH <jeKynrezy HMa mpa3HTO ;i:yry H 6orazy U3,I).asaqKy ,n;eJiaTH0CT. TpeHYTHO ce Ha Cl>aKymezy 1-13,n;ajy 6pojtce cepujcKe rry6nuKau;uje (:i;Ba,n;eceT u je,n;ua, yKJbyqyjynu u czyAeHTCKe qacomtce, a H3,I).aT je u BeJiuKu 6poj Mottorpa<jeKux rry6nuKau;uja. Je,:i:ita 0A ny6mtKau;uja je u Hayqttu qaconuc CrtaeucmuKa H3 o6nacTH cnoBettcKHx je3uKa, Kff>mKeBH0CTH H Kynzypa Kojy Cl>HJIOJIOIIIKH cpaKyJlTeT H3,:i:aje y capa,D;H,H ca CnaBHCTHqKHM ,n;pymTB0M Cp6Hje. qaCOIIHC H3Jla3H ,D;Ba ITYTa fO,IJ.HIIIH " o6jaBjbyje opttruHaJlHe pa,n;oBe U3 CJl0BeHCKe <jeIUhHqHje, Teopaje JIHHfBHCTHKe " KH,H)KeBHOCTH, HCTOpuje CJiaBHCTHKe H cpo,n;HHX HayqHHX AHCQHiiJIUHa, Kao " uayqty KpUTHKY, xpOHHKY " 6H6JlHOrpa<jeKynrezy qaconHC OKynJba IIIHpoKy aKa,n;eMCKY 3aje,n;HHQY Kaja npoyqaBa CBe CJIOBeHCKe je3HKa, KH,U)KeBHOCTH H KYJITYPe,

Cl>uJl030<pcKH cpaKyJlTeT YHHBep3HTeTa y HOBOM Ca,n;y TpeHYTHO peanmyje HeKOJIHK0 UCTpa)KHBaqKHx rrpoeKaT y Be3H ca je3HQHMa HaU:HOHaJIHHX MaH,UHa:

- HHTepKynzypanHU acneKTH Ma9apcKOf je3HKa H KH,H)KeBHOCTH y BojBO,IJ.HHH;
- llpeBO,I). Kao HCTpa)KHBaqKa TeMa KOA BOjBOijaHCKU CnoBaKa;
- HCTpa)KUBaH,e H pa3Boj <jeKynrezy HMa mpa3HTO ce npocnp aYTOPHMa H3 3eMJbe u HHOCTpaHcTBa 3a npe,n;cTaBJhaH,e opHrHHaJlHHX ttayqHHX, nperne,n;Hux H c-rpyqHux pa;;i:ooaa H3 o6naCTH je3HKa " KlhH)KeBHOCTH, Kao H 3a npHKa3e MOHorpaq>CKHX rry6JlHKan;uja, a pa;;i:obH Mory 6HTH HarntcaHH Ha CBHM je3HQHMa KOjH ce myqaBajy Ha Cl>HJl030q>CKOM q>jeKynrezy. 36opHHK H3Jia3H je,n;HOM rDAHIIIH,e H KaTeropH30BaH je Kao qacOJIHC HaQHOHaJIHOf 3Haqaja.
- (He)BH,IJ.JhHBOCT)KeHa H3 pyMyttCKe HaQHOHaJlHe 3aje,n;HHn;e; CTaH,e U nepcneKTHBa.

Cl>aKyJlTeT H3,n;aje u Benn 6poj uayquux qacomtca o,n; 3Haqaja 3a npoyqaBaH,e MaH,HHCKHx je3HKa. KpajeM 2010. rOAHHe noKpeHYTO je H3,IJ.aBaibe qaconuca 36opHUK Ja jeJuKe u K1-bu:>1ceee11ocmu (/)WJ01orjCk02 rjJaKy.rlmemu y HoeoM Caoy. qaconuc rrp a npocnp aYTOPHMa H3 3eMJbe u HHOCTpaHcTBa 3a npe,n;cTaBJhaH,e opHrHHaJlHHX ttayqHHX, nperne,n;Hux H c-rpyqHux pa;;i:ooaa H3 o6naCTH je3HKa " KlhH)KeBHOCTH, Kao H 3a npHKa3e MOHorpaq>CKHX rry6JlHKan;uja, a pa;;i:obH Mory 6HTH HarntcaHH Ha CBHM je3HQHMa KOjH ce myqaBajy Ha Cl>HJl030q>CKOM q>jeKynrezy. 36opHHK H3Jia3H je,n;HOM rDAHIIIH,e H KaTeropH30BaH je Kao qacOJIHC HaQHOHaJIHOf 3Haqaja.

O,:i:ceK 3a xyHraponornjy Cl>uno30<pcKor q>aKymern 0A 1969. ro.n,HHe m.n.aje ,II,Ba ttayqHa qacormca: XyHzapo.rlOtuKa caoniumel-ba (Hungarol6gai Kozlemenek) " Cmyouje (Tanulmanyok). XyurapOJJIOIIKo caonlllTeH,a H3JJa3e KBapTaJIHO H ,II.0H0Ce CTY.II.Hje npeBaCX0,II.HO

M3 o6nacTH MaljapcKe JIMHrBMCTMKe, MaljapcKe KH,MiKeBHOCTM, MCTOpMje K'JIType, ernorpac}mje Kao H KOMnapaTMBMCTMKe. TM cy pa,D;OBM MaXOM HaCTaJIH y OKBMpy Hay':IHMX rpojeKaTa MJIH, naK, rrpe3eHryjy HayqHe pe3ynrnTe caorrnITeHe Ha ,D;OMaliMM H MeljyHapo,D;HMM HayqHMM CKynOBMMa.

¹1aco11Mc Cmyouje M3Jia3H ,D;Ba nYTa ro,II;MIIIH,e Hy tt,eMy ce o6jas.JJ,yjy HayqHe cry,D;Mje ca perHOHaJIHOM TeMaTMKOM, npBeHCTBeHO Ha MaljapcKOM je3MK)', aJIH M Ha cpncKOM, eHrJieCKOM, HeMaqKOM H cappaHI.\YCKOM je3MKy. TeMaTHKa o6jaB.JJ,eHHX CTPY':fHHX p OBa je H3 o6nacr MaljapcKe H KOMrrapaTIIBHe JIHHrBMCTIIKe, MaljapcKe KH,H)KeBHOCTH (ca noce6HHM OCBpTOM Ha I(H,Jf)KeBHOCT Maljapa y Cp6MjH), HCTOpHje MaljapcKe Kynrype, <pOJIKJIOpHCTMKe, Y3ajaMHX Be3a cpncKe" MaljapcKe KH,H)KeBHOCTH H KYJIType.

I1oKrajMHCKH CeKperapnjaT 38 BHCOKO o6pa30Balbe H HayqHOMCTP8)KMBa':IKY ,D;eJiaTHOCT pe,D;OBHO pacnMcyje jaBHM KOHKYPC 3a c}mHaHCHpa1-1,e HayqHOHCTPIDI<HBa'IKMX H pa3BOjHOMCTPaiKMBa'IKHX npojeKaTa Hal.{MOHaJIHHX MaH,HHa - H8I.{MOHaJIHHX 3aje,D;HHI.{a y All BojBO,II;HHH. y rn6eJlH KOja CJie,D;M ,D;aT je H3HOC O,D;06peHMX cpe,D;CTaBa H 6poj O,D;o6pem1x npojeKaTa no je3HI.IIMMa!Ma11>HHaMa y msernTajHOM nep1rn,D;y.

ro,11,HHa	H3Hoc o,11,06peHHX cpe,11,crnsa	Je3HQH/MaH,HHa
2019.	YKynHO 5.000.000,00 ,11,HHapa, MaKCHMaJlaH H3Hoc cpe,11,crnsa no npojeKTy 400.000,00 ,11,HHapa	- MaljapCKH 6 - CJIOBaqKH 2 - PYMYHCKH 1 - pyCHHCKH J - yKrajHCKH J - xpBaTCKH 1 - 6ytt,eBaqKH 1
2020.	YKynHo 5.000.000,00 ,n;HHapa, MaKCHMaJlaH H3HOC cpe,11,crnsa no npojeKry 400.000,00 ,11,HHapa	- MaljapCKH 5 - CJiosa!KH 1 - PYMYHCKH 1 - PYCHHCKH 2 - xpsaTCKH 1 - 6yH,eBaqKH 1 - HeMa,nm 1 - DOMCKH 2
2021.	YKynnto 6.000.000,00 .IIHHapa, MaKCHMaJlaH H3HOC cpe,nCTaBa no npojeKTy 400.000,00 .IIHtapa	- MaljapCKH 5 - CJIOBaqKH 2 - PYMYHCKH 1 - PYCHHCKH 1 - PYCKH 2 - 6ytt,eBaqKH 1 - HeMa!KH 3 - JespejH 1 - MYJITHKYJITYDH 1
2022.	YKynHO 7.000.000,00 ,11,HHapa, MaKCHMaJlaH H3Hoc cpe,11,crnsa no npojeKry 500.000,00 .IIHHapa	- MaJapCKH 6 - CJIOBaqKH 2 - PYMYHCKH 2 - PYCHHCKH 1 - 6yH,eBaqKH 1 - JespejH 1 - xpBaTCKH 1 - POMCKH 2

СТАВ 1. Н

/fM1V1eMeHmaZfu011e Mepe y no:rzumulfu u 3a,w11ooaecmey

O:::i:roBapajynH o6JIHQH TJ)aHCHal.J;HOHaJIHe pa3MeHe, y o6nacTHMa ;::i:pyrnTBeHor)KHBOTa 0 KOjHMa rOBOpH IloBeJl>a, a y KOpHCT MalhHHCKHX je3HKa, OCHrypaHH cy · y npaBHOM nopeTKY Peny6n11Ke Cp61-1je Hajnpe ycTaBHHM o:::i:pe;:::i:6aMa. IlpeMa qnatty 80. YcTaBa, np11na;:::i:HHQH HaQHOHaJIHHX MaH,HHa HMajy npaBO Ha HeCMeTaHe Be3e H capa;:::i:H>y ca cyHap0}],HHQHMa H3BaH Tep1uop0je Peny6JIHKe Cp611je, IIITO CBaKaKO YKJ1>yqyje H je3uqKy capa;:::i:H,y y CBHM o6JiaCTHMa APYIIITBeHor)KHBOTa O Kojima fOBOpH IloBeJl,a. OCHM npHna;:::i:HHKa Hal.J;H0HaJIHHX MalhHHa lf fOBOpHHKa MaH,HHCKHX je3HKa, ycTaBHHM 0}],pe)],6aMa cy Kao cy6jeKTH TJ)aHCHau;HOHaJIHe pa3MeHe Koja MO)Ke ;:::i:a o6yxBaTH H capa)],11,y y KOpHCT MaH,HHCKHX je3HKa y pa3JIHqHTHM o6nacTHMa ;:::i:pyrnTBeHor)KHBOTa, o)],peljeHe H je;:::i:HHHQe JIOKaJIHe caMoynpaBe H aYTOHOMHe IIOKpajHHe. HaHMe, npeMa qJiaHy 181. Ycurna, aYTOHOMHe noKpajHHe H je,n;HHHQe JIOKaJIHe caMoynpaBe capaljyjy ca o,uroBapajynHM TepHTopHjaJIHHM 3aje)],HHQaMa 11 je)],HHHQaMa noKanHe caMoynpaBe ,upyrnx ,n;p)KaBa, y OKBHpy CTIOJbHe IIOJIHTHKe Peny6JIHKe Cp6uje, Y3 IIoIIITO BaH,e TepHTOpHjaJIHor je,n;HHCTBa H npaBHOH nopeTKa Peny6JIHKe Cp6Hje. TaKolje, cy6jeKTH TaKBe T})aHCHaQHOHaJIHe capa.l{H,e y pa3JIHqHTHM c4>epaMa .IIPyIIITBeHor)KHBOTa Mory 6HTH 11 O,!),roBapajyliH o6JIHQH jaBHHX CJIY)K6H, rnqHHje ycTaHOBe y o6JiaCTH o6pa30BaH,a, KYJIType, HaYKe, HTA.

/fMnrzeMe11maz1uo11e Mepe y npaKcu

Ilo)].aQH o o6JIHQHMa T)aHcHau;HoHaJIHe pa3MeHe, y o6nacTHMa ;:::i:pyrnTBeHor)KHBOTa o KOjHMa rOBOpH IloBeJl>a, a y KOpHCT MaH,HHCKHX je3HKa ,ueTaJl>HO cy npHKa3aHH y peneBaHTHHM],eJl0BHMa I13Bernmja. Y OB0M),eny I13Bernmja noce6Ho 611 Tpe6ano YKa3aTH Ha 06m1Ke T})8HCHau;H0HaJIHe pa3MeHe y KOpHCT MaH,HHCKHX je3HKa y o6JiaCTH HayKe. HaHMe, Hayque ycTaHOBe H3 Peny6JIHKe Cp6Hje H <l>aKjJiTcTH Ha KOjHMa ce H3yqaBajy MalhHHCKH je3HIIH HMajy HHTCH3HBHY uayqHy capa.l{H,y ca o;:::i:roBapajyliHM uayqHHM HHCTHTYQHjaMa IIIHpOM CBeTa, a Meljy H,HMa H ca HayqHHM ycTaHOBaMa y 3eMJI,aMa y KOjHMa ce MaH>HHCKH je3HQH Peny6JIHKe Cp6Hje KOpHCTe y H,II,eHTH'IHOM HJIH CJIH'IHOM o6JIHKy.

MefjYJiapo,uHa capa;:::i:u,a CpncKe aKa,II,eMuje HaYKa H yMeTHOCTH O,LJ,BHja ce Hajnpe Kpo3 pa3MeHy HCT})a)l(HBaLJ:a y OKBHpy 611naTepanHHX cnopa3YMa o HayqHoj capa,LJ,H,H (MeljyaKa;:::i:emHjCKHX, MefjyHHCTHTYQHOHaJIHHX, Kao lf cnopa3yMa Ha Meljy,LJ,p)KaBHOM HHBOY), 3aTHM Kp03 MYJITHJiaTepanHy capaA"Y, Koja no;:::i:pa3yMeBa aKTHBHOCTH Be3aue 3a nporpaMe 4>wHaHcHpaue H3 <Pou}],oBa EBponcKe KOMHCHje HJIH HeKHX }].pyrnx <PoHAoBa (FP 7, EUREKA, TEMPUS, COST, HORIZON 2020) H l{JlaHcTB0 y HeBna,uHHHM MeljyHapO)].HHM HayqHHM acou;11jau;11jaMa Ha pa3JIHLJ:HTHM HHBOHMa,⁴ Kao lf yqemlie Ha Meljyttapo,UHHM HayqHHM cKynOBHMa y HHOCTJ)aHCTBY H oprahmau;11jy TaKBHX CKynoBa y 3eMjbH H fOCT0BaH,e yme,UHHX HayqHHKa H3 CBeTa H 3eMJI>e Kao npe,II,aBaLJ:a. CpncKa aKa.l{eMuja uayKa H YMCTHOCTH TaKofje yHanpefjyje HayqHy capa,utt,y ca HHCTHTyu;HjaMa Koje HHCY y IMHOM cacTaBy, a Koja ce, npe

⁴⁰ Ha cseTCKOM HHsoy: IAP - HHTepakII,!leM11jcKo napTHepcTB0, ISC - Mel)yHapo,1Urn Ha)"IHH caseT, UAI - Mel)yHapO:lHa yH11ja aKII,1leM11ja, UNESCO; Ha esponcKoM: EsponcKa cje:1epat11ja axll,!leMHja (ALLEA), EsponcKa aK8).:leMHja HayKa 11 yMeTHoCT11 (EASA), EsponcKa aKa).:leM11ja yMeTHOCTH, HayKa II XYMaHHCTI:l'IKHX Hayxa (EAASH); Ha pernoHaJIHOM: Global Round Table, EspoMe}.:lHtepaHCKa aKII,!ICMHjcxa Mpell<a (EMAN), AKII,!ICMHje IIOJYHaBCKe pernje (DAG), 11 Ha 6aJIKaHCKOM: l1HtepaKII,1leM11jcKH caseT jyroHCTO'lHe Espone (IAC SEE).

CBera, 0,IJ,BHja Kp03 pea.JIH3a1mjy 3aje,IJ,HHqKHX HayqHHX nrojeKaTa y OKBupy UOTUHCaHHX cnopaJ)'Ma o ttayqHoj capa,ZUhH ca ,II,pyruM aKa,D;eMHjaMa.⁴¹ ToKoM U3BernTajHor nepHo,I,a peanu3oBaHH cy mm ce H ,n;a.Jbe peanHJyjy cne,n;ehH nrojeKTH KojH cy O,IJ, 3Haqaja, H3Me1jy OCTaJior, H 3a nroqqaBall>e MaH,HHCKHX je3HKa Ha 0CHOBY II0TUHCaHHX cnopa3yMa 0 capa,n;11>H:
 ETHOJIOIIIKa nroqqaBa11>a Cp6a y MaljapcKoj H Maljapa y Cp6HjH;
 AHTPOTIOJIOIIIKO-JJHHrBHCTHqKa H C0QH0JJHHrBHCTHqKa HCTPIDKBa11>a cpncK0f H pyMyucKor EaHaTa;
 EattaTcKa eHQHKJione,n;uja;
 HeMaTepHjaJIHO KYJJTYPH0 Hacnelje y KapnaTcKoj o6nacTu H EaHary - PYMyuHja H Cp6Hja;
 CjioBaqKa 3aje,I),HHQa y Cp6HjH: aKryeaJIHH ,n;pYUITBeHH H II0JIHTHqKH nroQecH;
 CjioBaqKa H 3aje,n;HHQa BOjBoljaHCKHX CnoBaKa: yHyrapeTHnqKu 0,IJ,H0CH H rpaHHQe;
 Je3HK Kao 3am1c y eTHOJIOIIIKOj H JJHHfBHCTHqKoj aHaJIH3H Ha penaQHjH Cp6Hja MaKe,IJ,OHHja.

YHHBep3UTeT y Eepora,II,y HMa 6oraTy H ycrrellHY MeljyHapO,II,HY capa,n;11,y ca 6pojHHM aKa,l{eMCKHM H HCTPIDKBaqKHM ycTaH0BaMa H3 3eMJhe H UH0CTPaHCTBa, na CBH CTy,IJ,eHTH <I>HJIOJJOOIIIKOf q>aKymern HMajy npaB0 H 6pojHe MoryhHOCTH ,I),a yqecrnyjy y OBOj capa,n11>H. YroBopH O capa,II,11>y U0TUHCaHH cy ca 229 YHHBep3HTeTa IIIHpOM CBeTa, 0,I), KOjHX 3HaqajaH 6poj npe,II,CTaBJhajy YHHBep3HTeTH H3 3eMa.Jba y KOjHMa ce je3HQH KOjH y Peny6JIHQH Cp6HjH HMajy CTaryc Mall>HHCKHXje3HKa K0pHcTe y H,I,{eHTHqH0M HJIH CJIHqHoM o6JIHKy.⁴²

Hern TaK0 H YHHBep3HTeT y HoBOM Ca,II,y capaljye ca 6pojHHM HHCTHTYQHjaMa y o6JJaCTH HaYKe H BHC0K0f o6pa30BaH,a H HMa U0TUHCaHe 6uJiaTepa.JIHe crropa3)'Me 0 capa,II,H,H ca BeJIKHM 6pojeM YHHBep3HTeTa H HHCTHTyra IIIHp0M CBeTa.⁴³ OcuM <I>HJJ030q>CK0f <I>aKyJITeTa, qffjH o,n;ceuu Ha KOjHMa ce CTY,IJ,Hpajy Mall>HHCKH je3HQH HMajy ,n;yroro,I(HIIIH,Y capa,II,II>Y ca 0,IJ,fOBapajyhHM ycTaH0BaMa y 6pojHHM 3eMJhaMa y KOjHMa ce TI1 je3HQH roBope, H ,IJ,pyru <I>aKYJITEH ca oBor YHHBep3HTern ocnrapuyj Haytrny H rrrocBerny capa,IJ,11>y Koja je 0,IJ, 3Haqaja 3a rrpoqqaBatt,e MaH>HHCKHX jeJuKa. TaKo lle,n;arornKH <I>aKYJITET y CoM6opy HMa noTnHcaH yroBop O capa,IJ,H,H ca lle,I{afOUIKHM <I>aKyJITeTOM YHHBep3HTeTa „MaTej Ben“ y EaHCKOj .6uCTPUQH y CnosaqKoj Perry6JIHQH. Capa,IJ,11>a yKJhyqyje pa3MeHy ttacrnBHHKa, H3,IJ,aBa11>e 3aje,IJ,HHqKHX rry6nuKaQtja 11 3aje,n;HHqKe nrojeKTe. HeKH o,n; rrpojeKarn Kpo3 Koje je ocnapeHa capa,II,11>a 6mm cy: HHTep,n;HCQHUJIIHapHH npHcryrr caspeMeHHM nroQeCHMa y CJI0BaqKoM je3HKY, KH,H)KCBHOCTH H o6pa30Ba11>y y K0HTeKCTY CJI0BaqKo-cpnCKHX penau;Hja y BojBO,IJ,HHH (2017/2018), KoHTeKCTH CJI0BaqKe IIHCMCH0CTH Kp03 HHTep,n;HCUHIIJIIHapHH npucryrr (2018/2019), Je3JiqKa Kynrypa, KH,H)KeBHa npmKHMaH,a u o6pa30BaH,e CjioBaKa y BOjBoljaHCKOM K0HTCKCTY (2019/2020) u MeUIOBHTH 6paKOBH MaljapcKe, CJI0BaqKe H PYMYHCKe HaQHOHaJIHe 3aje,n;HH:Ue y BojBO,IJ,HHH: KBaJIHTaTiiBHa attamna (2021/2022). yquTeJhCKH <I>axymeT Ha MaljapcKOM HaCTaBH0M je3HKY y Cy6oTHQH nope)), yo6HqajHHX nroporaMa pa3MeHe yqecTByje H y nroporaMy pa3MeHy nro4>ecopa H cry,lleHarn MaKoBeIJ;3, Koju je <I>uHaHCHpaH H oprahH30BaH 0,IJ, CTpaHe O,I),fOBapajyhux MaljapcKHX MHHHCTapCTaBa. IlporpaM 00,II,p)KaBa q>HHaHCHpa11,e attrIDKoBatt,a rocryjyhHx rrpoqiecopa H3 MaljapcKe 3a noTpe6e 06aBJha11>a KBa.JIHTeTHe HaCTaBe Ha MaTep11>eM je3HKY cry,n;eHaTa no aKpe,IJ,HT0BaHHM nroporaMHMa <I>aKyJITeTa. Ilo TOM npHHIj;HIIY

⁴¹ <https://www.sanu.ac.rs/medjunarodna-saradnja>

⁴² <http://bg.ac.rs/files/sr/saradnja/Lista-sporazumi-o-saradnji.pdf>

⁴³ <https://www.uns.ac.rs/index.php/c-saradnja/intemacionalizacija-uns-a/sporazumi-o-saradnji/bilateralni>

<|>aK)JITeT aHril)Kyje 3-5 npo<|>ecopa Ha HHBoy aKa.z:teMCKe ro,n;HHe, AOK ce czy.z:teHTCKa pa3MeHa qnrnaHcHpa u oprahHJyje no HCTOM npHHQuny Kao Epa3Myc nporpaM pa3MeHe CTyAeHaTa H 0,ZIHOCH H ce H Ha yJia3He H Ha H3Jla3He pa3MeHe. <|>aK)JITeT je qJiaH O.z:t6opa npeKorpaHHqHHX HHCTHTyQHja Ha MaljapcKOM HacTaBHOM je3HKY MaljapcKe peKTOpCKe KOH<|>epeHQHje, KOjH jom quHe H HHTHTyl(Hje H3 PyMYHHje, YKpajHHe H CJIOBaqKe.

YHHBep3HTeT y Hmny, npeKO <|>aKyJITeTa HJIH ,ZIHpeKTHO, OCTBapyje 6HJiaTepaJIHY H MYJITHJiaTepaJIHY capaAu,y ca MHOHM HayqHHM H o6pa30BHHM HHCTHTyQHjaMa H aCOQHjaQHjaMa y 3eMJI,H H HHOCTpaHCTBY, a capa,DJha ce ocrnapyje H ILJiaHCTBOM y MeljyHapo,ZIHHM H HHTepYHHBep3HTeTCKHM aCOQHjaQHjaMa, npeKO MeljyHapO,ZIHHX npojeKaTa, Kao H npeko yroBopa 0 AHpeKTHOj capa,ZIH,H. Ha OCH0BY MeljyyHHBep3HTeTCKHX yroBopa H3Meljy cJ>HJI030<|>JCKOr q>aKyJITeTa y Humy H <|>HJIOJIOIIIKOr q>aKyJITeTa y BeJIKOM TpHOBY y ByrapcKoj CBaKe fO.[{HHe ce peanHJyjy pa.z:tHe noceTe czy.[{eHaTa H nroq>ecopa. Pa.z:tHH nporpaM yKJbyqyje yno3HaBa1-1,e CTy,ZleHaTa KOjH yqe 6yrapCKH je3HK y Hwmy ca H,HXOBHM KOJieraMa KOjH yqe cpnCKH je3HK H KynTypy Ha BenHKOTpHOBCKOM yHHBep3HTezy, yno3HaBa1-1,e cTy,n;eHaTa ca KynzypHHM, HCTOpHjCKHM H TYPHCTHqKHM 3HaMeHHT0CTHMa Ha TIO,Zlpyqyj BenHKOr TpHOBa H HayqHH cKyn Ha OLI,peljeHy TeMy, a pe3yJITaTH OBHX CKynoBa cy ,ZIBOje3uqHH TeMaTCKH 360pHHQH. 3a 2021. fO.[{HHY 360pHHK HOCH Ha3HB Tiyr y KyJITypH Byrapa H Cp6a / HbnIT B KyJirypaTa Ha b'l,JirapH H C1,p6n (BeJIKO TopHoBo, 2021), a y 2022. ro.z:tHHH 6nne llpHjaTeJl>CTBO y Kynzypu Byrapa H Cp6a / TipmITeJICTBOTO B KymypaTa Ha boJirapu u C1,p6u. cJ>HJIOJIOIIIKH <|>aKyJITeT y BeJIKOM TpHOBY CBaKe fO,ZIHHHe oprahHJyje KOHKypc 3a npeBO,ZI Jiene KH,H)(eBHOCTH,, TpaHcq>opMaQHH" Ha ABa.z:teceT je3HKa, Ha KOM CTy,IJ,eHTH ca <|>HJI030<|>pCKOr qiaK)JITeTa y Hmny pe.[{OBHO yqecrnjyj u .z:to6ujajj Harpa.[{e.

YHHBep3HTeT y KparyjeBQY je nomucao 6unaTepanHe yroBope o capa.z:tlhH ca oKo 60 YHHBep3HTeTa urnpoM EBpone H CBeta. OBH yroB0pH npe,ZICTaBjl>ajy OCH0BY 3a M06HJIHOCT CTy,ZleHaTa H HaCTaBHKa, lhHXOB0 CTpyqHo H HayqHO ycaBpIUaBalbe, Kao H npomHpbah,e H nro.z:ty6JbHBah,e MeljYHapo.[{He capaL1,u,e y npabQY pa3Boja HHTerpHcaHHX nporpaMa CTy.z:tHpa1-1,a H HCTpa)l(HBaH,a.

MHHHCTapCTBO npocBeTe, HaYKe H TeXHOJI0IIIKOr pa3BOja aKTHBHO yqecTByje, y YJI03H Koop.z:tHarnpa HJIH y yJI03H napTHePa Ha nrojeKTy, y OKBHp ypa3Myc+ u CEEPUS nporpaMa KOjH 3a QHjb HMajy capa.n:H,y H3Meljy o6pa30BHHX ycTaH0Ba H oprahH3aQuja H3 Peny6JIKHe Cp6uje H ycTaH0Ba H3 ,n;p)l(aBa y KOjHMa ce KOOpHCTe HeKH 0.ZI MaH,HHCKHX je3HKa Peny6nuKe Cp6uje. Y TabenaMa Koje cne.[{e .z:taTH cy no.z:taQH o 6pojy nrojeKaTa M06HJIHOCTH u capa.n:H,e y o6naCTH o6pa3oBaH,a peaJH30BaHHX y H3BeIUTajHOM nepH0Li,y ca 3eMJbaMa y KOjHMa ce K0pHCTe HeKH 0.ZI MaH,HHCKHX je3HKa.

EPa3MYC+										
O6JiaCT	:o :I c> tsi c.. X	:o :I ... T.	O:S· g=g U ^o :d	:d i: > i..	:o :I d i: > i..	:d i: > i..	S :o :I d i: > i..	:o :I c> al -S	=o :I e o :I i: r X	:o :I d i: o :I lo
O6pa3oBalhe 0,llpaCJlHX	7	2	4	I	-	-	2	1	2	-
C-ryp'IO 06pa3oaalhe	5	6	7	-	7]	-	-	-	-
Orrune o6pa.3oBalhe	7	5	5	6	5	-	4	-	-	-

BHOKO <u>6pa30BaH,e</u>	14	6	8	14	12	9	5	10	6
----------------------------	----	---	---	----	----	---	---	----	---

CEEPUS

<u>_aP)KABA</u>	Epoj pearlH30BaHHX 11 IIJJaH11paHHX M06HJIHOCT1 cry,11eHaTa 3a nepH0,11 2019-2022.ro,uHHe	Epoj pearlH30BaHHX 11 IIJiaHHpaHHX M06HJIHOCT1 roczyjjll.Hx HaCTaBHHKa HJIH capa,!IHHKa 0,112019-2022. f0.LIHHe
All6aHHja	6	3
Eoce 11 Xep11eroBHHa	42	125
EyrapcKa	5	28
CjioBa'IKa	8	30
PyMyHHja	9	36
MaljapcKa	21	69
XpaaTcKa	68	72
llellIKa	IO	15
Ceaaptta MaKe,110HHja	16	11
YKYIIHO	185	389

Tpa.Hcuar.umnanHa pa3Meua y o6nacTHMa .r(pyrnTBeuor)l(HB0Ta o KOjHMa roBopH lloBe.11,a O.r(BHja ce Hy KopHcT MalHHCCKHxe3HKa 3a Koje nucy npey3eTe o6aBe3e H3 ena III lloBe.11,e.

Ha ocnoBy Cnopa3)'Ma H3Meljy CP JyrocnaBHje H Peny6nHKe MaKe,ZJ,OHHe y o6nacrн o6pa3oBatt,a, Kymype H cnoprн⁴⁴ pe.r(0BHO ce 3aKJ1,yqyjy nporpaMn KYJITYPHe H npocBeTHe capa,n;tt,e H3Meljy ,ZJ,Bejy .r(p)l(aBa. Ha CHa3H je llporpaM 0 capa,lllbH H3Meljy MHHHCTapcTBa Kymype u HH<IJopMncatt,a Peny6nnKe Cp6uje H MunucrnpcTBa Kymype Perry6nHKe MaKe.r(OHHje 3a rrepouo.r(2015-2019. ro.r(HHe, a ycarnarnen je H HaQpT nporpaMa o capa,n;n,H H3Meljy MHHHCTapcTBa KyJITYPe H HH<IJOpMHCalba Peny6JlHKe Cp6Hje H MHHHCTapcTBa KYJIType CeBepue MaKe.r(онује 3a rrepouo.l(2022-2025. ro.r(HHe, Hy uape.l(H0M rrepH0AY ce oqeKyje u,eroBo ПОТИНСНВАH>e.

TaKolje cy Ha cHa3H H Cnopa3)'M o 3alIITHTH KyJITypHe 6arnrnHe (2004), CIIopa3yM o apXHBCKOj capa.l(H,H (2004) H ITpoTOKOJI 0 capa.r(lbH H3Meljy HapO.r(He 6H6JIHOTeKe Cp6uje H HaQHOHaJIHe H yttHBep3HTeTcKe 6H6JIHOTeKe Perry6nHKe MaKeAOHttje ,,CB. KmlMeHT OxpU.r(CKU" (2018).

CapaAlba .r(Bajy HaQH0HanHHX II030pHrnTa peanu3yje ce II0 ycTaHOB.11,eHoj ,l(HHaMHQH H yK.11,yqyje cap.r(alhy aucaM6ana npaMe, orrepe H 6aneTa. MaKeAOHCKH uaQHOHaJIHH TeaTap H3 CKon.11,a rocT0Bao je y neQeM6py 2019. ro,11,uHe Ha BenHKoj cQeHH Haponuor II03opurnrn y Eeorpa,11,y ,11,oK je paMa Haponuor rro3opurnrn y Eeorpa,11,y 2021. ronHue rocTOBana ua cQeHH MaKe.l(OHCKor HaQuouannor TeaTpa H3 CKorr.11,a.

OTIloqena je u capanlbа J:lBe HaQU0HaJIHe KHHOTeKe: JyrocJioBeHCKe KHH0TeKe u KHHOTeKe CesepHe MaKeJ:10Huje. Y CKonJby je y Majy 2022. ronHne 0,11,p)l(aHa MaHH<IJecTaQHja „AuTonorHja cpncKor <IJunMa - peTpocneKTHBa ,11,urHTaJIHo pecTaypHcaux KJiaCHKa cprrcKe KHHeMaTOrpaqmje" IIIT0 je 6HJIO rrpB0 r0CT0BaH>e JyrocJIOBeHCKe KHH0TeKe y CeBepuoj MaKe,l(OHHjh.

<l>HJIMCKH QeHTap Cp6uje pe,11,oBH0 paCIIHcyje K0HKypc 3a Cy<lmuanChpau,e npoH3B0.l(lhe MalbHHCKHX KOilp0,11,YKQHja. OBHM K0HKypcoM ce cy<IJHHaHChpajy llojeKTH y KHHeMaTOrp<IJajH

⁴⁴ „Cny;K6em1 JIHCT CPJ - Mel)yHapo,1UIB yr0Bopli", l/1998

Kojtt p;ajy 3HaqajaH .uonptttoc capa.u1-1,H y pernoHy u KojHM ce no.up:JKaBa HaCTaJiaK .ueno,n: BeJIHKOr KymypHOr 3Ha•rnja. Y OKBHPY MaH:.HHCKHX KOnpO.zzyKIIHja peanu3yje ce, nope.u npoH3B0.U1-1,e KHHHeMaTOrpaq>cKor AeJia, npeMujepa H npoMou;uja <pHJIMO Ba y 3eMJhaMa yqecHuu;aMa y npojeKY, Kao H 3aje,n:HHqKH HaCTYflH Ha q>HJMCKHX MapKernMa H cpeCTHBa.JIHMa. Ha 0BHM K0HKYPCHMa y H3BeUITaH0M nepuo.uy no.up:JKaHo je neT q>HJMCKHX KOiPO.IIYKU:Hja Cp6u:je H CeBepHe MaKe.UOHHje y H3Hocy o.n: 19.377.500,00 .n:uHapa.

Chopa3YM o KymypHoj H HayqHoj capaA1-1,H H3Meljy Bna.ue C<|>PJ H Bna,n:e CP HeMaqKe⁴⁵ KOjH je nomucaH 1969. r0AHHe u ,D;a.Jl,e je Ha CHa3H A0K He 6yAe IIOTBpljeH H0BH Cnopa3yM H3Meljy Bna,n:e Peny6JIHKe Cp6Hje H BJiaAe CP HeMaqKe o capaA1-1,H y o6nacTH Kymype, o6pa3oBaH:a H HayKe, Koju je rromucaH 10. jytta 2022. roAHHe. Ha CHaJH je u Cnopa3YM mMely C<|>PJ HCP HeMaqKe o capa,zi:1-1,H y o6nacrn <pHJIMa H3 1972. roAHHe.

TiepH0,11,HqHu 6HJiaTepa.JIHH nporpaMH o6pa30BHe H KyJITypHe capa,11,1-1,e, KOjHMa cy y paHHjeM nep110,n:y K0HKpeTH30BaHH ca.n:p)l<aj H YCJTOBH capa,ri:tt,e y TP0rDAHIIIIH,eM nepHo,n:y, 3aMeH,eHH cy rrepH0AHqHHM o,np:JKaBaH,eM 3ace,zi:a11,a 6HJiaTepa.JIHGX MellIOBHTHX KOMHCHja Ha KojuMa ce aHa.JIH3Hpa aKzyenHa capa,n1-1,a H ,najy cMepH11u;e 3a 6y,nylitt pa,n.

Tioce6Ho je 3HaqajHa capa,zi:1-1,a ca HeMaqKHM noKpajuHaMa ca KOjHMa Cp6ttja HMa noTnHcaHe npornKone o capa,n:11:,H: EaBapcKa, Ea,neH-BHpTeM6epr, Kao H CaKCOHHja H CeBepHa PajHa-BecT<panuja, ca KOjHMa ce OABHjajy noce6HH nporpaMH H o.up:JKaBajy Jaje.n:HH'IKe MellIOBHTe KOMHCHje.

HapO,AHO II030pH1IITe H3 Beorpa,n:a je 2019. ro.uuHe IIOTDHCa.JI0 Cnopa3YM O capaAihH ca ,[(ojqec TeaTP0M H3 EepJIHHa. TipoTOKOJie 0 capa.u1-1,11 2002. rDAHHe IIOTilHCa.JIH cy ApXHB JyrocnaBuje u CaBe3HH apxuB CP HeMaqKe, a 2013. romrne Hapo,IJ,Ha 6u6nuoTeKa Cp6uje u reTe HHCTHTyr (Cp6uja).

Capa,IJ,1-1,a ,IJ,Bejy .up)l(aBa ce O,IJ,BHja H Ha MynrnnaTepanHoM mrnoy. Cp6ttja je 2007. ro,IJ,HHe npHMJbeHa y Y,I1,p e11,e eBp0ITCKHX HHCTHTyra KYJIType" 0,D;ejbe,H a Kynzype aM6aca,n:a ,11,p)l(aBa qnaHuu;a EY y EepnuHy (EUNIC EepJIHH), y cTaTacy CTa.JIH0r rocrn, IIIT0 OMoryliaaa yqelline y 6pojHHM aKTHBH0CTHMa KOje 0B0 Y,I1,p)'l<e1-1,e cnpoB0AH. Cp6ttja je 2014. ro,IJ,HHe rrpHCTYflHJia y nytonpaBHO qnaHCTB0 MeljyHapo,11,He nppeao,11,HnaqKe Mpe)l(e Tpaoy1<U, qujH je U:Hjb jaqatt,e eBponcKe" MeljypernoHa.JIHe KynzypHe pa3MeHe. Tpaoy1<U no,11,p)l(aBa npeBolgett,e ,11,ena caBpeMeHe KH,H:JKeBHOCTH, He<pHII;HOHa.JIHGX .ueno, Kao H KH,Hra 3a ,IJ,eu;y H MJia,D;e. TioAp:JKaBajy ce npeBD.IIH ca HeMaqKor je3HKa Ha 13 je3HKa Jyro11crnqHe EBpone, ca 13 je3HKa JyrottcTOqHe EBpone Ha HeMaqKH je3HK, Kao H Meljyco6Ho nppealje11,e Ha je3HKe JyroHCTOqffe Eaporre. Hern TaKo, Cp6ttja u HeMaqKa cy qnaHuu;a CTPaTeruje EY 3a PernoH ,[(yttaaa (EUSDR), IfHjH II;HJbeBH cy, H3Meljy OCTaJIO, ycMepeHH Ha npoMou;Hjy KymypHOr Hacnelja H HacrnBaK KpettpaH,a rrpe.uycnBa 3a pa3Boj Kymype Ha rraH-.UyttaBcKoj PY™.

<|>HJMCKH u;eHTap Cp6Hje npeii;cTaBjba 3HaqajaH K0HTaKT 3a HHq>OpMau;Hje 0 H0BHM <fiHJIMO BHMa 3a ceneKTope <pecTuaana y EepJJHHY, MattxajMy, KoT6ycy, BH36a,IJ,eHy Kao 11 o rrpojeKTHMa y pa3Boj. CprrcKH <pHJIMO BH TaKOlje ca ycrrexoM K0HKypHIIY H K0,11, HeMaqKHX <fiuJIMCKHX cpoH,IJ,OBa MDM (Mitteldeutsche Medienfourderung) H MBB (Medienboard Berlin-Brandenburg). <|>ecTHBa.JI caBpeMeHor HeMaqKor <pHJIMa GoetheFEST 0Ap:JKaH je no ii;ecern nyr 2021. ro,11,uHe. rnaBHH oprahH3aTop q>eCTHBa.Jia je reTe HHCTHTyr, a CTa.JIHH rrapTHeP cy KynrypHH u;eHTap Eeorpali;a, KynrypHH u;eHrnp HoBor Ca,IJ,a u HtllIKH KYJITYPHH u;eHrnp.

<|>HJMCKH u;eHTap Cp6Hje pe,IJ,0BH0 pacrrtcye K0HKYPC 3a Cyq>HHaHcHpaH,e npoH3B0,IJ,H,e MaH:.HHCKHX KOiIpD,IJ,yK.u;Hja. OBHM K0HKypC0M ce cyq>HHaHcHpaH y KHHHeMaTOrpaq>HjH

⁴⁵ „Cey||6em, 1 JlfCT C<|>PJ -Mel)yHapo,IU|| yr0Bop1-11-1 ilPYrH cnopaJyMH", 6poj 46/1970

KOjH J.ajy 3HaqajaH }J.0TipHH0C capa,Zl;lhH y pernoHy H KOjHM ce Tl0JJ.p)KaBa HaCTaHaK }J.eJia 0,1]. Bem1Kor Kymypttor 3Haqaja. Y OKBHpy MaH>HHCKHX KonpO;zYK.QHja peruu13yje ce, nope.A npoHJBO)J.llie KHHHeMaTOrpa<flcKor .AeJia, npeMHjepa H npoMOQHja <flHJIMCKHM MapKeTHMa H <flCTHBajIHMa. yqecHH.QaMa y npojeKTy, Kao H 3aje,1J.HHqKH HaczynH Ha <flHJIMCKHM MapKeTHMa H <flCTHBajIHMa. Ha OBHM KOHKYPCHMa y H3BellTaHOM nepHOJJ.Y Tl0,1].p)KaHe cy TPH <flHJIMCKe KOllpO}].YKQHje Cp6Hje H HeMaqKe y H3HOCy oj. 9.570.000,00 }].HHapa.

CajaM KH>Hra y JiajnHry 3HaqajaH je 3a a<flHpMa,uuju T3B. MajIHX esponcKHX jeJHKa H Kymypa, Ha K0Me Cp6uja -rpa}].H.QH0HaJIHO yqecTByje. MMajili.H Ha YMY KOHCTaHTaH HHTepes HeMaqKHX H ayc-rpHjCKHX H3,IJ.aBaqa 3a TIHCQe H3 Cp6Hje H JyroHCTOqHe Espone, MHHHCTapcTBo KYJIType H HH<flopMHCaH,a opramnyje HaQHOHaJIHH Haczyn Ha JiajnQHIIKOM cajMy TaK0 }.a y <floKucy 6y.Ay caspeMeHH TIHCQH H3 Cp6Hje H II>HXOBa ,IleJia Koja cy .AO cajMa npeBe}].eHa Ha HeMaqKH je3HK y capa}J.H,H ca npeBO}J.HJiaqKoM Mpe)KOM Tpa.AyKH. CajaM KII>Hra y <J)paHK<flYPTY TaKOle -rpa}].HQH0HaJIHO npe}J.CTaBJba cpncKe H3,IJ.aBaqe H ayTOpe. IlpeBO}J.e ,I.eJia Ha HeMa H je3HK <flHHaHCHjCKH II,1].p)KaBa MHHHCTapCTBO KyJizype H HH<flopMHCallia, a H HeMaqKH H3,IJ;aBaqH yqecTByjy Ha K0HKupcy 3a TIO}J.CTH.Qaj npeBoljett,y cpnCKHX ayTOpa Ha HeMalKH.

Y OKBHpy EPACMYC +IlporpaMa 3a o6pa30Ballie o,z:i;pacmu 2021. rO.AHHe je cnpoBe.AeH npojeKaT OmKpueal-be eeponc1<ux cyceoa y mpenem oo6u y KoMe cy yqecTBOBaJIH 3aBo}]. 3a npoqaballie KYJITypHOr pa3BHTKa H MHCTHTYT 3a BHpryentto H peajIHO yqellie KO.LI 06paJ0Ba1l>a O}].paCJIHx Ha YHHBep3HTery y YJIMy.

MHCTHTyUHOHaJIHa capa}J.H,a y o6JiaCTH KYJIType ca IJelIIKOM Perry6JIHKOM 0,1].BHja ce Ha ocHoBy CrropaJyMa H3Meljy BJia}].e Perry6nwKe Cp6Hje H Bna.Ae Perry6JIHKe IJernKe o capaJJ. IMI y o6nacnt KYJIType, o6pa30Ba1l>a, HaYKe, OMJia.AHHe H crroprn⁴⁶ H3 2017. ro.z:tHHe ajIH MHore ycrnHoBe H3 }J.Beij JJ.p)KaBa 3anolfeJie cy ycrernHy capa,1:111,y H MHOro npe rromHCHBallia oBor CiLOPaJYMa, Je}].Ha oj. H,HX je JyrocJIOBeHcKa KHH0TeKa Koja HMa ycnernHy BHille,AeQeHHjCKY capa}].II>Y ca HapO,l:IHHM <flHJIMCKHM apxBOM 113 Ilpara. TaKO cy y OKBHpy 0Be capa,1:111,e y 2019. It 2021. ro}].HHH 0,1:lp)KaHH ,[.(aHH qernKor lt CJIOBaqKor <flHJIMa y JyrocJIOBeHCKOj KHHOTe.QH.

HapO}J.Ha 6H6JII:ITOeKa Cp6wje HMa II0TIIHCAH IIpOTOKOJI 0 capa}].H,H y }J.0MeHy y3ajaMHe pa3MeHe ny6m1Ka.QHja H 6H6JIHOTelfKHX c-rpyqt,aKa ca HaQHOHanHOM 6H6JIHOTeKOM IJernKe Perry6JIHKe y Ilpar. OcHM ca HaQHOHaJIHOM 6H6JIHOTeKoM IJemKe Perry6JIHKe, Hapo.AHa 6u6JIHOTeKa)J.yrn HH3 ro}J.HHa pa3Melliyye ny6JIHKaQHje u ca CjioBeHCKOM 6H6JIHOTeKOM y Ilpar, Kao H MopaBCKOM Hap0,AHOM 6H6JIHOTeKOM y EpHy. CpncKHM KII>HraMa ce OilCKp6J1>yjy H Cjie}].ellH cnaBHCTH'-IKH ueH-rpH: En6JIHOTeKa KaTe,1:1pe 3a CjiaBHCTH KY Ha \$HJI030<flCKOM <flaKYJITery y Ilpar, fJiaBHa 6u6JIHOTeKa Ha MacapHKOBOM yttHBep3HTezy y Ilpar, Kao H \$HJI03o<flcKH <flaKYJITeT MacapHKOBOr yHHBep3HTeTa y Epty.

Y H3BellTajHOM nepHOAY crroBe,AeHO je HaKOJIKO 3aje}J.HHqKHX rrpojeKaTa, Meljy KOjHMa H npojeKaT TIOCBBeneH Me}J.HjCKOM o6pa30Batt,y MJia}].HX y Peny6JIH.UH CpfotjH, peajJH30BaH y OKBHpy nporpaMa -rpaHc<flopMa.QHOHe capa}].11,e „Transition”, Koju je <flnHaHcnpa MHHHCTapcTBo crroJbHHX nocJi0Ba IJernKe. Y okBHpy rrporpaMa no}].plIIKe qellIIKOM KYJITYPHOM HaCjeljy y HHOC-rpaHCTBY peajJH30BaH je rrpojeKaT „OTBOpeHa Karruja 3a je3HK H KH,H)KeBHOCT” KOjH HMa 3a QHJI, TIO}].H3alhe CBeCTH IfeWKe H3UHOHaJIHe MaH,HHe y Peny6JIHII;H Cp6HjH 0 lfelIIKOM je3HKY, Kymypu H H}].eHTHTezy.

Y capaJJ.tt,H ca cpncKHM HHCTHTyUHjaMa, AM6aca}J.a IJernKe Peny6nnKe nocpe}].yje y nporpaMHMa CTHDeH,AHja 3a KaH}].H,IJ.aTe H3 Cp6uje, D0Ma)Ke yqett,e 'leIIIKOr je3HKa Ha Eepora}J.CKOM yHHBep3HTery H CjiaH,e czy}].eHaTa Ha JleTlhY IIIKOJY CJIOBeHCKHX CTy.n;uja H

⁴⁶ „CJIY,K6eHHrnacHMK PC - MeljyHapo,!Uill yroBopH", 6poj 2/2017

o6pa.30BHe nporpaMe 3a npe,n;cTaBHHKe qernKe MaH>HHe, a yqecTByje H y 11pH11peMH HaCT)'lla qemKHX)'MeTHHKa y Cp6HjH. Y IJ,eHT})Y CJIOBeHCKHX Kymypa y Hapo,n;Hoj 6H6JIHOTeQH Cp6Hje, y3 110:::i;pulKy AM6aca,n;e, ornopeHa je y jyuy 2022. ro,nHHe H3JIO)K6a „Espona je ,n;eJio npeB0,L{HJiaQa - ,llymaH KapnaTCKH H HallIH TIHCQH" ITOCBelieHa qernK0M HCT0pHqapy KH,H)KeBH0CTH, qrnnnonory H npeBO,L{H0QY KOjH je Ha 'lellIKH je3HK npeseo ,nena HeKHX 0A Haj3HaqajHHjHX cpncKHX IIHCaQa. H3JIO)K6a je npB06HTHO npHKa3aHa y llpar, II0TOM y HeK0JIHK0 rpa,n;oBa y XpBaTCKOj, 3aTHM y CapajeBy, HoBOM Ca,n;y H Cy60THUH. AM6aca,n;a je y capa,n;11>H ca eqjHM KYJITypHHM ueHTp0M Eeropa,n; y Majy 2022. f0,L{HHe opraHH30BaJia l:leUIKH aeqjH ,n;au y Eeropa,ny, Y3 yqeUili.e npHna,nHHKa qeUIKe 3aje,nHHQe H3 Eauarn H czy,neuarn 6oxeMHCTHKe. 3a noceTHoue je 6Ho npHnpeMJI,eH 3aHHMJI,HB uenoaHeBHH nporpaM, a aeQa cy HMajia MorynHOCT ,na yqecrnyjy y pa,nH0HHUaMa, CJIHKajy, yqecrnyjy y pa3HHM KBH30BHMa 0 Peny6mtQH qeUIKOj H Hrpama, aJiH tt ,n;a norne,najy IfeUIKe aHHMHPaHe <pHJIMOBe.

СТАВ 2.

IfM11lleMeHmat1uoHe Mepe y no;mmutfu u 3aKoHoiJaecmey

Y 3aKoHo,naBCTBY Peny6nttKe Cp6Hje ueMa o,npe,n;6H Koje Heonpas,naHo yrpo)Kasajy, HCKJb)"Ijy, orpaHHqasajy HJilf HaMeny HeIT0B0JMH T}eTMaH KOjH 6H ce o,n;H0CH0 Ha ynoT)e6y MaH>HHCKHX je3HKa H KOjH 6H HMa0 QHjb ,na обесхрапH HJIH ,nose,ne y IIHTaae H,HHX0B0 o,np)Kasaae H pa3Boj. HanpoTHB, YcTaBOM Peny6JIHKa Cp6ttje 3a6pa11>eHa je CBaKa ,L{HCKpHMHHaQttja, Henocpe,nHa HJIH nocpe,n;Ha, 110 6HJIO K0M 0CH0BY, a Hap0IfHTO no 0CH0BY je3HKa. O6ase3a ,na ce ycBajan,e noce6HHX Mepa y K0pHCT pern0HajHHX HJIH MaH,HHCKHX je3HKa He M0)Ke CMaT})aTH aKT0M ,L{HCKpHMHHaQHje rrpoTHB 0HHX KOjH K0pHCTe je3HKe KOjH cy y Belijo ynorpe6H o,n; MaH,HHCKHX, TaKoge je HMITJieMeHTHpaHa Kp03 ycTaBHY o,npe,n6y npeMa Kojoj ce He cMaT})ajy ,n;HcKpHMHHauajoM noce6He Mepe Koje Perry6JIHKa Cp6ttja M0)Ke ysecTH pa,n;H II0CTH3aH,a nyue paBH0IlpaBH0CTH JIHua HJilf rpyrre JIHua Kaja cy CyUITHHCKH y ueje,nHaKOM ITOJIO)Kajy ca 0CTaJIHM rpagaHHMa.

y CTaBHe o,n;pe,n;6e 0 3a6paHH ,L{lfCKpHMHHaUHje H0pMaTHB0 cy pa3pageHa HH30M 3aK0HCKHX perne11,a Koja .l{HCKpHMIfHaQHjy no 0CH0BY je3HKa KpHBH'IH0 (rrpeMa HaQH0HaJiH0M 33K0H0,llaBCTBY KpHBHquo ,n;eJi0 PacHa H ,n;pyra ,L{HCKpHMHHaQHja onucauo je y 'IjiaHy 387. KpHBHQHor 3aKOHHKa) H npeKpUiajHo HHKpHMHHIIY, a nocmje H noce6Ha npaBHa cpe,ncrna 3a 3allITHTY o,n; ,n;HCKpHMHHaQHje ('ry)l(6e, npH 6e lloosepeHHKY 3a 3allITHTY paBHonpaBHOCTH Ha OCH0BY 3aKOHa 0 3a6paHH AHCKpHMHHauuje, HTA.), 0 qeMy je KoMHTeT eKcnepaTa y BHUie npeTXo,n;HHX ,np)KaBHHX mseunaja rro,npo6Ho o6aseUITeH. TaKoge, ycTaBHe o,npe,n6e o npuMeHH aqmpMaTHBHHX Mepa cy npaBHH 0CH0B 3a HH3 3aK0HCKHX peme11,a KOjHMa ce yHanpegye paBH0IJpaBH0CT f0B0pHHKa MaH,HHCKHX je3HKa, a Koje cy no,npo6Huje npe,n;cTaBJbeHe y o,nrosapajynHM ,n;enosuMa H3semrnja (rrpHMepa pa,ntt, acpttpMaTHBHe Mepe Koje ce o,n;uoce Ha Moryli.HOCT o,n;o6paBalha H3BOQelha ueJioKynHe HaCTaBe Ha MalhHHCKHM je3HUHMa H 3a MaH,e yqeHHKa 0A 3aK0H0M npe,ns11geHOf 6poja, Mepe 3a 3all0UIJbaBalhe fOB0pHHKa MaH,HHCKHX je3HKa y opraHHMa je,nHHHQa JI0KaJiHe caMoynpase H ayTOH0MHe II0KpajHHe, HT,II.).

IfM11JleMeHma11uoHe Mepe y npaKcu

HaqeJIO 3a6paHe ,L\HCKpHMHHaUHje no 0CH0BY je3HKa ce ,n;ocJie,L{H0 nomzyje y Peny6JIHUU CP6HjH. Ha,n;Jie)KHI ,lIp)KaBHH opraHH a,n;eKBaTH0 npouecytpajy KpHBH'IHa II npeKplllajHa ,nena

)J.HCKpHMHHaQHje. у Та6eJIH Koja CJie,II,H)J.aTH cy CTaTHCTHqKH no)J.aQH 3a KpHBHqHo)J.eJIO H3 qJiaHa 387. KpHBHqHor 3aKOHHKa, 3a nepHO)J. oJ. 1.1.2021. ,II,O 31.12.2021. fO,II,HHe.

	YKYITHO npHjaBjbeHHX rrm,1a	Hape.n6a o cnpoeo eH,y Hcrpare	OnryJKHH aKTH (omyJKHH npe,1rror, Henocpe,11Ha onzyJKHH.la H OITTYJKHHQa)	Ocyijyjyhe npecy,11e
PacHa H,11pyra)IHCkPBMHHaQHja H3qJiaHa387.KpHBHqHor 3aKOHMKa	13	I	3	3

HanOMHH>eMO ,ua ce IIO,UaQH O,UHOCe Ha CBa KpHBHqHa .ueno ,UHCKpHMHHauuje, a He CaMO OHa Koja cy je3uqKH MOTHBHCaHa.

,n:ucKpHMHHaQHja Ha OCHOBY HaQHOHaJIHe np1ma,UHOCTH H eTHHqKor nopeKJia je TeK OCMH OCHOB no yqecTaJI OCTH nojaBJI,HBaH>a y npHT)'K6aMa Koje cy 110,UHeTe IloBepeHHKy 3a 3aiIITHTY paBHOpaBHOCTH y 2019. ro,UHHH, ca 50 npHT)'K6H, iIITO quHH 6,8% o,u YKYIIHOf 6poja npHT)'K6H no pa3JIHqHTHM OCHOBHMA AHCKpHMHHaQHje. HajBehH 6poj npHry)K6H 110,UHeT je 36or ,UHCKpHMHHaQHje npHila.[IHHKa poMCKe HaQHOHaJIHe Ma1l>1rne (32), iIITO 'IHHH 64% CBHX npHT)'K6H Koje cy 110,UHeTe 36or):IHCkPBMHHauuje 110 OBOM OCHOBY. IIho ceTHqe o6JiaCTH APYIIIITBeHHX 0,I{HOCa, HajBHIIle npHT)'K6H 110 OBOM OCHOBY 110,I{HeTO je y o6naCTH pa,ua H 3allOIIJI,aBaH>a, y o6JiaCTH IIOCTyllaH>a rrpe,II oprahHMa jaBHe BJiaCTH, jaBHOf HHq>OpMHCaH>a H Me.[IIIja, np aH>a ycnyra HJIH Kopumhelha jaBHHX IIOBpIIHHA H o6jeKaTa, jaBHa ccjlepa/OIIUITa jaBHOCT, a 3aTHM CJie,I{e ,Iipyre o6JiaCTH ca He3HaTHHM 6pojeM rrpHT)'K6H. y TOKY 2020. fO,I{HHe 36or)J.HCKpHMHHaQHje Ha OCHOBY HaQHOHaJIHe rrpHIIla,IIOCTH H eTHH'-IKOr rropeKJia IIO)J.HeTO je YKYIIHO 114 npHT)'K6H, a HajBehH 6poj rrpHT)'K6H 110)].HeT je no OCHOBY rrpHIIla,UHOCTH pOMCKOj HaQHOHaJIHOj MaH>HHH (94), WTO quHH rrpeKO 82% CBHX npHT)'K6H no OCHOBY HaQHOHaJIHe npHIIla,II,HOCTH. Ka,IIla je y IIHTaH>y o6JiaCT)J.HCKpHMHHaQHje, npHT)'K6e cy ce O)J.HOCHJie Ha np aH>e jaBHHX ycnyra, rrocTylIKe npe)J. oprahHMa jaBHe BJiacTH, jaaHy ccjlepy, pa,u H 3allOUIJbaBaH>e H o6pa30BaH>e H CTPyqHo ycaBpmBaH>e. y TOKY 2021. fO)J.HHe 36or)J.HCKpHMHHaQHje Ha OCHOBY HaQHOHaJIHe np11na)],HOCTH H eTHH'IKOf nopeKJia nO)J.HeTO je YKYNHO 96 npHT)'K6H, Kao H npeTXO]:IHHX rO]:IHHa, HajBHWe 36or npwna)J.HOCTH pOMCKOj MaH>HHH - 74, UITO qHHH 77,1% 0:I CBHX npHT)'K6H Koje cy nO)J.HeTe 36or AHCKpHMHHaQHje no OBOM OCHOBy. IIho ceTlfqe o6nacTH .upyUITBeHHX OAHOca, HajBHUi npHT)'K6H no OBOM ocHoay O.UHOCHJIO ce Ha jaBHY ccpepy, nocryrraH>e npe)J. oprahHMa jaaHe BJiacrn:, o6nacT pa}:la H 3arrowJ1>aBaH>a, rrp aH>e ycnyra H o6pa30BaH>e H CTPyqHo ycaapUiaBaH>e. Kao H y cnyqajy KpHBHqHor)J.enA AHCKpHMHHaQHje, HanOMHH>eMO .ua ce H3JIO)KeHH 110,IIaQH caMO)J.eJIO OAHOCE Ha ynoTPe6y je3HKa H jeJJfqKy npmia,IIHOCTH.

Y o6nacTH npaBa HaQHOHaJIHHX MaH>HHa, 3aUITHTHHK rpaljaHa je y 2019. fO)J.HHH pa3MaTPaO 71 npe,uMeT, UITO qHHH 2,17% YKYNHO pa3MaTPaHHX npe,II,MeTa. Y o6JiaCTH npaaa HaQHOHaJIHHX MaH>HHa y 71 npe]:IMezy YKa3aHO je Ha 76 noBpe]:la npaaa, 'IHjH ce HajBehH)J.eO o,uHocu Ha noce6Ha npaBa y o6rracTH npaaa HaQHOHaJIHHX MaH>HHa, Kao UITO cy noce6Ha npaaa PoMa, rrpabO Ha KYJITypHO CTBapanallITBO Ha MaTepH>eM je3HKY, npaBO Ha OCTBapHBalbe Ha)J.Jie)KHOCTH HaQHOHaJIHHX CaBeTa HaQHOHaJIHHX MalhHHA H 3a6paHa .(HCKpHMHHaQHje.y o6nacTH npaBa HaQHOHaJIHHX MalbHHA y 2020. fO.I(HHH pa3MaTPaHO je 46 npe,II,MeTa, a HajBehH .ueo noBpe,II,a npaBa O)J.HOCHO ce Ha: noce6ta rrpabO PoMa, 3a6paHy)J.HCKpHMHHaQHje,

HH,II)1BH,IJ,ya.rma npaBa IIpHIIa,IJ,HHKa Hall;HOHaJIHHX MaH,HHa. IIpe.z:tMeTH H3 OBe o6JiaCTH qHHe caMO OKO 1 % O.!J. 6poja YKYIIHO pa3MaTPaHHX npe,!J.MeTa y 2020. fO,!J.HHH. Y o6JiaCTH npaBa Hall;HOHaJIHHX MaH,HHa 3alIITHTHHK rpaljaHa je y 2021. fO,IJ,HHH pa3MaTPaO 44 npe,!J.MeTa. IloBpe.z:te npaBa y OBHM npe.z:tMeTHMa Hajqemhe ce, Kao H y npeTXO.!J.HHM f0,IJ,HHaMa, 0,IJ,HOCe Ha noce6Ha npaBa PoMa, 3a6paHy .!J.HCKpHMHHau;Hje H npaBo Ha OCTBapHBaH>e Ha,IJ,Jie)KHOCTH Hall;HOHaJIHHX casern Hal.IHOHaJIHHX MaH,HHa.

CTae3.

IfMnleMeHmatfUOHe Mepe y no.rzumutfu u 1aK01woaecmey

Mepe KOjHMa ce y II0JIHTHI.IH 3aKOHO,IJ,aBCTBY y Peny6JIHI.IH Cp6HjH HMITJieMeHTHpa npey:3ern o6ase3a .z:ta ce Ha o.z:tosapajynH HaqHH ynanpe.z:tH Meljyco6Ho pa3yMesa11,e H3Meljy CBHX je3HqKHx rpyna yHyrnp 3eMJI.e H .D.a ce noce6Ho YKJI.yqH II0IIIOTBalhe, pa3yMesa11,e H TPILleJbHB0CT y 0,II,Hocy Ha MaH>HHCKe je3HKe y 0KBHPY npol.ica o6pa3oBaH,a, Kao H ,l),a ce oxraþpe cpe,I1,CTBa jaBHOt HHq>OpMHCalha .z:ta CJie,IJ,e HCTH I.IHJb II0.z:tpo6m1je cy 0IIHCaHe y ,IJ,eJl0BHMa l-hBellTaja KOjH cy IIOCBeneHH qJiaHy 7. CTaB 1. e, Kao H qJiaH0BHMa 8. H 11. IlloseJ1>e.

IfM1V1eMeHma11uoHe Mepe y npaKcu

OCHM Mepa Koje cy y npaKCH npe,II,Y3eTe, a Koje cy ITO,II,po6HHje 0IIHCaHe y ,IJ.eJl0BHMa H3BellITaja KOjH cy nocseheHH qnaey 7. ems 1. e, Kao H qJiaH0BHMa 8. H 11. Illose.11,e, y 0B0M .z:teny H3BemTaja 6H TPe6aJio YKa3aTH H Ha HH3 nrojeKaTa Koje cy cnpoBeJIH H no,IJ,p)KaJIH opaHH BJiaCTH Ha pa3JJHqHTHM HHB0HMa H>eHor opaHH30BaH>a y IJ,HJI.Y ynanpeljHBaH,a Meljyco6Hor pa3YMesa,a mMeljy CBHX je3H'-IKHX rpyna ynyrnp 3eMJbe H II0IIIOTBan,a, pa3YMesa11,a H TPILleJJ,HB0CTH y 0,IJ,H0CY Ha MaH,HHCKe je3HKe. Ha 0B0M Meczy, 0CHM yKa3HBalha Ha HH3 MYJITHKYJITYPHX nrojeKaTa o KOjHMa je 6HJIO smne peqH y npeTX0AHHM o.z:teJ1.ll;HMa, noce6Ho 6u TPe6aJIO HaBeCTH BHinero,!J.HIIIllH ynerHH nrojel<aT IloKpajHHCKOr ceKpeTapHjara 3a o6pa30Balhe, nponuce, ynpaBy H Hall;H0HajIHe MalhHHe „A<lrnpMal.IHja MYJITHKYJITYPaJlH3Ma H TOJiepaHu;Hje", quiH je IJ,HJJ, HeroBan,e Kynryptor .IJ.HBep3HTeTa H pa3BHjalbe ,IJ,yxa MeljyeTHHqKe TOJiepaHI.IHje, Koju ce ycnelllH0 peaJlH3yje 0,IJ, 2005. rQ,IJ,HHe. AKTHBHOCTH nrojeKTa ycMepeHe cy Ka MJia,IJ,HMa, IIpBeHCTBeH0 yqeHHU,HMa y BHIIIHM pa3pe,II,HMa 0CH0BHe IIIK0Jie H CBHM pa3pe,IJ,HMa cpe,II,lhe IIIK0Jie, a HMajynH y BH.!J.Y TO ,IJ.a nrojeKTH II0,II,pa3YMeBajy YKJI.yqHBAH,e H Henocpe,IJ.aH K0HTaKT BHIIIle XHJI.a,IJ,a MJia,IJ,HX, peaJlH3au;Hja nrojeKTa nocpe,II,H0 YTHqe H Ha IIIHpy nonyna,ny. y 2020. H 2021. f0,IJ,HHH HeKe 0,[{ aKTHBH0CTH y 0KBHPY nrojeKTa HHCY peaJlH30BaHe 36or naH,IJ,eMtje 6onecrn H3a3BaHe KoBH.!J.-19 BHpycoM, 6yAyliH ,l),a cy no,npa3YMeBajie yqemhe BeJlHK0r 6poja yqeCHHKa Ha HCT0M nrocmpry. y Ta6enu Koja CJie,[(H ca,IIp)KaHH cy TI0,IJ,all;H 0 aKTHBH0CTHMa peaJlH30BaHHM y 0KBHpy 0B0r nrojeKTa y H3BeruTajHOM nepHo,Illy.

2019.		
KB1n „KoJlHK0 ce rro3HajeMo"	EKnre H3 27 cpe,II,H,X IIIKOJia	PerropnuKe ca pernOHaJIHHX n ITOJiyqmHaJIHHX TaKMH'leH,a H {leJlOKYIITHa q>HHaJlHa eMHCHja eMHTOBaHe cy Ha rrporpaMHMa JaBHe Me.n.tticKe YCTaHoBe PTB

KoHKypc Ja cyqmHaHcHpa1be npojeKaTa oqyaa1ba H Heroaa1ba MeijyHauuomurne TonepaH.QHje y BoiBOJIHHH	Oii 288 npojeKaTa KOjH cy 33,'l0B0Jl,aBaJlH ycnoae K0HKypca, qJHH3HChpaHO je 139 npojeKaTa	
EtyKaTHBHO TIYT0Ba1be - PyMym,ja	45 yqeHHKa H 11 npoqiecopa	
YKynua cpe.11:CTea		20.968.647,17
2020.		
KOHKypc 3a H36op Bime0-pa,'la: ,,Myrn1Kynzypa.JIHOCT H eTHH'!Ka pa3H0JJHK0CT V BoiBO.L{HHH"	Y!eHH.QH cpe.L{H,HX UJK0JJa	
KoHKypc 3a cyqiHHaHChpa1be npojeKaTa oqyaa1ba H Heroaa1ba MeijyHa.QHOHajlHe TOJJepaH.QHje y BojBO.L{HHH	O,II 445 npojeKaTa KOjH cy 33,'l0B0Jl,aBaJlH ycJJ0Be K0HKypca, qJHHaHChpaHO je 214 npojeKaTa	
YKynna cpeJJ:CTBa		15.130.000,00
2021.		
,,MyrnTnKynzypaJlH3aM Ha KJIHK" - 6 HarpaHHX K0HKypca (BimeO Pa.II, qioTOrpaqmja, JIHTepapta <tiopMa, .L{H3ajH, JIHK0BHH Pa.IIh,ip.)	Y!eHH.QH 0CH0BHHX" cpe,IIbHX IIJK0Jia	
KOHKypc3aCyqJHHaHChpa1be npojeKaTa oqysa1ba u Herosa1ba MeijyHa.QHOHajlHe TOJJepaH.Quje y BojBO,IIHHH	O,II 344 npojeKara Koju cy 3a,'l0B0Jl,aBaJlH ycJl0Be K0HKypca, qJHHaHChpaHO je 184 npojeKaTa	
YKynua cpe.11:CTBa		14.619.645,00

Y 0KBHPY 0B0r npojeKTa je u y 2022. ro,u;HHH cyqmHaHHChpaH no,nrrpojeKaT ,,,MyJITHKYJITYPaJlH3aM Ha KJIHK" y 0KBHpy Kora je oprahH30BaH0 ocaM Harpa,u;HHX K0HKypca 0,A OiillTer jaBHOr HHTepeca, 3a yqeHHKe 0CH0BHMX H cpe,AH,MX illK0Jia y o6JiaCTH MYJJTHKYJITypa.rrH3Ma, TOJJepaHl.{Hje H oqyBaH,a H npoMOBHCAlba eTTHqKe pa3H0JJHK0CTH H KYJJTypHor H,AeHTHTeTa Hal.{H0HaJlHMX MaH,HHa, Koju cy, H3Meljy 0CTa.rrror, o6yxBaTHJlH H36op pa,Aa Ha TeMy „BojBoljaHCKa xapMOHHja" y cpopMH BH,Ae0 MaTepu:ja.rra - MY3HqKe HYMepe, Kaja Ype6a ,Aa H3pa3H aYTeHTHqHo BHljeH,e eTTHqKe pa3H0JlHK0CTH HJIH KYJITYPHHX cneQucpuqHOCTH eTTHqKMX 3aje,AHHI.{a H3 AII BojBO,AHHe; 3aTHM IIHCaHH pa.n, yqeHHKa 0CH0BHMX illK0Jia Ha TeMy „Maj CjiaBHH cyrpaljaHHH", Kao H JIHTepapHH pa,A Ha TeMy „OBO CM0 MH - MyJITHKyJirypa.rrHa 0MJla,AHHA,)KHB0T y BHmeje3H1IHOj nopO,AHI.{H" 3a yqeHHKe cpe,AlhHX illK0Jia, a pa,A0BH cy M0rJlH ,Aa ce II0,AH0Ce H Ha MaH,HHCKHM je3HI.(HMa KOjH cy y CJI')K6eHoj yIIOYpe6u y AII BojBO,AHHH.

Tpe6a YKa3aTH 11 Ha BHWerO,AHWH,H, CYpaTeWKh npojeKaT KymypHor l,{eHYpa BojBO,AHHe „MHJIOill l{pH,aHCKH" II0,A mt3HB0M „KyJTTypa, H,AeHTHTeTH, KH,H)KeBHOCTH". y IIHTaH,y je MeljyHapO,AHa KOHcppepeHl.{Hja ycMepeHa npBeHCTBeH0 Ka HayqHHM ,AonpHH0CHMa yttanpeljeH,y 0,AH0Ca H KYJITYpHe capa.n,H,e H3Meljy HayqHHKa, nucal,{a H HHCTHTyl.{Hja cpe,AH,e H HCT0*fHe EBpone u yttanpeljeH,y u carne,AaBaH,y TeMa KyJirypHux K0HTaKaTa H,AeHrnTeTa u KH>H)KeBH0CTH Cp6uje u MaljapcKe, CjioBa'Ke, qemKe, .6yrapcKe, PyMyHuJe, HT.A. llpojeKaT npuna,Aa rpyrm BHmero,AHllH,lfX pa3BOjHHX npojeKaTa, a npBH ITYT je pea.rrH30BaH OKT06pa 2018. ro,AHHe. CBaKe r0,AHHe je3HI.{H KOHcppepeHl.{Hje cy: MaljapCKH, CJI0BaqKH, PYMYHCKH H cpnCKH, a pa,A0BH KOjH ce

HaKOH O}],p)KaHe KOHif>epeHI..\\Hje 06jaB.11,yjj y qaco1rnyc „HTepKyJITypaJIHOCT” npeBOQeHH cy ca HeBe)leHHX je3HKa Ha cpncKH je3HK. Y OKBHpy H3)laBaqKe ;::i;enaTHOCTH KynTytptor QeHTpa BojBO)IHHHe ny6JIHKOBaHO je BHI.Ile ,I],BOje3H'HHX H3,1J;a11,a, npeBO)la Kao H ecejHCTHKe IIOC BeneHe HCTpIDKHBaH,y H)leHTHTeTa H ynoTpe6e je3HKa Hal_HOHaJIHX MaH,HHa. TeMaTH30BaH,e, aqrnpMaQHja H HCTpIDKHBaH,e ynorpe6e je3HKa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa, Kao H ny6JIHKOBaH,e npeso.u,a H caBpeMeHHX KH,If)KeBHHX H TeopujCKHX OCTBapett,a ua je3HQHMa MaH>HHCKHX 3aje.u,HHQa cna;::i;ajy y .u,yropoqtte CTpaTel.IIKe nporpaMCKe QHJbeBe ose HHCTHTYQHje.

ст3в 4.

HMWleMeHmaz1uoHe Mepe y no. 11umuz1u u 3aKOHodaecmey

y O}],pe91-rna11,y CBOje fIOJIHTHKe y O}],Hocy Ha MaH,HHCKe je3HKe Peny6JIHKa Cp6uja Y3HMa y o63Hp IIOTpere6e H)l(eJl:,e OHHX rpyna CTaHOBHIIITBa KOje KOpHCTe Te je3HKe H oxra6rufe HX ,na ycrnttobe o;::i;roBapajyna Tena Koja 6H ce 6aBHJia caBeToBatt,eM BnacTH o CBHM mnaH,HMa Koja ce Tnqy MaH,HHCKHx je3HKa. Y rrpabHOM nopeTKY Peny6nuKe Cp611je Ta Tena cy HaQHOHa.TIH caBeTH HaQHOHaJIHHX MaH,HHa Koje, npeMa y CTaBy, rrpttna,IJ;HHI.J;H uau;HOHaJIHHX MaH,HHa, y CKJia}],y ca 3aKOHOM, Mory H3a6paTH pa.u,H OCTBapHBaH,a npaBa Ha caMoynpaBy y KYJITYPH, o6pa30BaH,y, o6aBellITaBaH,y H CJIY)K6eHoj ynorpe6Hje3HKa H fIHCMA. 3aKOH KOjHM ce peryJIHllie ITOCTynaK H36opa, Kao H OBjiamn.eH,a TaKBHX TeJia y y CTaBOM onpe;::i;e.11,eHHM o6JiaCTHMa ,11,pyllITBeHor)KHBOTa je 3aKOH O HaQHOHaJIHHM caBeTHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa.⁴⁷ Ha o,nroBapajynHM MCCTHMa y OBOM H3Bellirnjy npe;::i;oqeHa cy OBJiallihe11,a HaQHOHaJIHHX caBeTa HaQHOHaJIHHX MaH,1-1Ha y norne.u,y MaH,HHCKHX je3HKa, Kao H H,HXOBO yqel.lIne y HHCTHTyQHOHaJIHOM MexaHH3MY y o6nacrn: *Kynrype* H HmpopMHca11,a (HaQHOHaJIHH caBeT 3a KYJJTYPY H CaBeT PerynarlpHor Tena 3a eneKrpOHCKe Me;::i;uje). ITpe,ncrnBHHu;H HaQHOHaJIHHX caBeTa yqecTByjy y HHCTHTyQHOHaJIHHM MexaHH3MHMa H y ;::i;pyrHM o6JiaCTHMa y OKBHpy KOjH ce yTHqe Ha KpeHpatt,e fIOJIHTHKe H/Hmf 0,11,Jiyqyje y pa3JIHqHTHM o6nacTHMa APYIIITBeHor)KHBOTa, Kao IIITO je HaQHOHaJIHH nprocBeTHH CaBeT.

TaKOQe, rpe6ano 6H HCTanH ,11,a cy npe.u,ce,IJ;HHI.J H HaQHOHaJIHHX caBeTa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa, 3aje,AHO ca npe,nce.U,HHKOM Bna,11,e H pecoprniM MHHHCTpHMa, qJJaHOBH CaBeTa 3a HaQHOHaJIHe MaH,HHe, qujH cy 3a.n;aQH .n;a: npan-1 H pa3MaTpa CTaH,e ocTBapHBatt,a npasa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa H CTaH,e MeQyHaQHOHaJIHHX O}],HOCa y Peny6JIHQH Cp6HjH; npe,AJia)Ke Mepe 3a yttanpe9e11,e nyue H ,l{CJIOTBOPHe paBHonpaBHOCTH llpHna,11,HHKa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa; npaTH OCTBapHBaH,e capa.z;,,11,e HaQHOHaJIHHX caBeTa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa ca ,Ap)KaBHHM opaHHMa, Kao H opaHHMa ayroHOMHe IIOKpajuHe H je,AHHHQa JIOKaJIHe CaMoynpaBe; pa3MaT)a ycJIOBe 3a pa.u, HaQHOHaJIHHX caBeTa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa H npe.U,Jla)Ke Mepe y TOj o6JiaCTH; rrpapTH ocTBap1rnaH,e Me9yHapo.u,HHX o6aBe3a Peny6m-1Ke Cr6uje y o6nacTH ocTBapHBaH,a npaaa rrp11na,AHHKa uau;HOHaJIHHX MaH,HHa; pa3MaT)a Megyttapo.u,He cnopaa3YMe Koju ce o.u,HOce Ha ITOJIO)Kaj HaQHOHaJIHHX MaH,HHa H 3allITHTY H,HXOBHX npaBa y IIOCTynKy H,HXOBOf 3aKJbyqHBa11,a; pa3Marpa Hau;pTe 3aKoHa H ApyrHX npomi:ca oj, 3Haqaja 3a ocTBapHBaH,e rrpapBa HaQHOHaJIHHX MaH,I-IHa H O TOMe ,11,aje MHIIIJJ,eH,e BJia,AH H JIOTBpgyje CHM6one, 3HaMeH,a H rrpap3HHKe HaQHOHaJIHHX MaH,HHa Ha npe.u,nor HaQHOHaJIHHX caBeTa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa.

⁴⁷ „CnyIK6eHH rmacHHK PC”, 6p. 72/2009, 20/2014-0AJIYKa YC, 55/2014 1-147/2018

HM1VleMeHmai1uoHe Mepe y npaKcu

Y Peny6JIHQH Cp6HjH cy H3a6paHa 23 HaQHOHaJlHa caBeTa HaQHOHaJlHHX MaH>HHa. Pa,LJ, H BpIIIett,e jaBHHX OBJiallHeH,a THX TeJia qrnttaHCHpajy ce H3 6yueTa Peny6JIHKe Cp6Hje, a 3a H8QHOHaJlHe caBeTe KOjH HMajy ce,LJ,HIIIte Ha TepHTOpHjH All BojBO,LI,HHe H H3 IIOKpajHHCKOf 6yuern. ,[(oH,a Ta6ene ca,n:p)l(e 110,LJ,aTKe o H3ttocy cpe,n;cTaBa Koja cy y H3BellITajHoM rrepHo,n;y H3 ,L1,p)l(8BH0f H IIOKpajHHCKOf 6yuern orrpe,LJ,e.JbeHa 3a pa,n; THX TeJia.

<PimaHcupa1t,e U3,lvuemra peny6JIUKe C:p6, uje

HauHOHaJlHH easer HaUHOHaJlHe MajhHHe	2019.	2020.	2021.	2022.
aJl6aHCKe	13.226.019,00	13.226.019,00	13.226.019,00	13.226.019,00
filllKaJlHj CKe	1.848.114,00		3.388.209,00	3.388.209,00
6oum,aqKe	27.828.583,00	27.828.583,00	27.828.583,00	27.828.583,00
6yrapcKe	7.643.683,00	7.643.683,00	7.643.683,00	7.643.683,00
6yH,esaqKe	7.141.540,00	7.141.540,00	7.141.540,00	7.141.540,00
BJiaUIKe	7.757.459,00	7.757.459,00	7.757.459,00	7.757.459,00
rpqKe	3.572.471,00	3.572.471,00	3.572.471,00	3.572.471,00
erHnaTcKe	3.683.326,00	3.683.326,00	3.683.326,00	3.683.326,00
Cae3 j enpejCKHx OillJITI-IHa	3.616.063,00	3.616.063,00	3.616.063,00	3.616.063,00
Ma apcKe	59.438.983,00	59.438.983,00	59.438.983,00	59.438.983,00
MaKe,IIOHCKe	6.952.728,00	6.952.728,00	6.952.728,00	6.952.728,00
HeMaqKe	3.963.046,00	3.963.046,00	3.963.046,00	3.963.046,00
TIOJLCKe	3.326.088,00	3.326.088,00	3.326.088,00	3.326.088,00
poMCKe	22.122.634,00	22.122.634,00	22.122.634,00	22.122.634,00
pyMyHcKe	14.160.015,00	14.160.015,00	14.160.015,00	14.160.015,00
pychHCKe	9.033.971,00	9.033.971,00	9.033.971,00	9.033.971,00
pycKe	3.326.088,00	3.326.088,00	3.326.088,00	3.326.088,00
CJIOBaqKe	17.778.529,00	17.778.529,00	17.778.529,00	17.778.529,00
CJIOBeHaqKe	4.095.241,00	4.095.241,00	4.095.241,00	4.095.241,00
yKpajHHCKe	4.601.055,00	4.601.055,00	4.601.055,00	4.601.055,00
xpBaTCKe	12.975.990,00	12.975.990,00	12.975.990,00	12.975.990,00
UPHOOfOpCKe	7.675.264,00	7.675.264,00	7.675.264,00	7.675.264,00
qeUIKe	4.037.175,00	4.037.175,00	4.037.175,00	4.037.175,00
YKyTIHO	249.804.065,00	247.955.951,00	251.344.160,00	251.344.160,00

<PuHaHcupa1-1,e U36>vuema All B.o 60OuHe

HaUHOHaJlHH caBeT HaUHOHaJlHe M3H,HHe	2019.	2020.	2021.	2022.
aUIKaJlHjCKe	100.000 00	100.000 00	100.000 00	100.000 00
6Ylhesaq1-e	2.569.240 00	2.540.920,00	2.533.200,00	2.592.600 00
rpqKe	100.000,00	100.000,00	100.000 00	100.000,00
er11naTcKe	100.000,00	100.000 00	100.000 00	100.000,00
Mal)apcKe	24.194.720,00	24.672.360,00	24.417.200,00	24.742.400,00
MaKe,IIOHCKe	2.665.640,00	2.790.440,00	2.729.600,00	2.702.000,00
HeMaqKe	1.593.560,00	1.764.360,00	I. 754.800,00	1.681.600,00
IIOJbCKe	1.282.920,00	1.315.160,00	1.315.200 00	1.315.200 00

poMCKe	3.584.560,00	3.782.080,00	3.771.600,00	3.746.200,00
PYMYHCKe	4.174.360,00	4.238.600,00	4.314.400,00	4.188.800,00
PYCHHCKe	3.073.000,00	3.114.200,00	3.071.600,00	3.046.000,00
PYCKe	100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00
CJIOBaqKe	6.430.760,00	6.445.960,00	6.391.600,00	6.322.000,00
yKrajHHCKe	1.653.640,00	1.683.840,00	1.674.400,00	1.668.400,00
xpBaTCKe	4.145.800,00	4.437.000,00	4.741.600,00	4.720.400,00
UPHOFOPCKe	2.601.680,00	2.645.680,00	2.731.200,00	2.724.200,00
qellJKe	1.730.080,00	1.769.400,00	1.753.600,00	1.750.200,00
YKYiiHO	60.100.000,00	61.600.000,00	61.600.000,00	61.600.000,00

Mepe Ja HMDJieMeHTaQHjy npenopyKa KoMHTeTa MHHHCTapa

1. OMozynumu aoeKeamHo ytte1ne poMCKoz u yKrajuHcK02 je1uKa y npeoutKOJICKUM ycmaHoeGMa, ocHoeHUM u cpe01-bUM w.1w.r1GMa u npoU1.upumu nocmojeny HaCmaey u yw1ne Halo HeMa'IKOM, tteutK0}11 UJIU opyzUMje3UljUMQ obyxaneHUM CGM0 0eJ1OM II lloelbe.
2. OMozynumu eMumoea1ne jaema UJIU npueamHux paouo u meReeu1ujcKux npozpaMa Ha Mal-buHcKUM je3UljUMa KaKo би се nocmu2J10 ooweapajyne yKynHo epeMe eMumoea1na 1a ceaKu je3UK.
3. Jloop:»eamu KOpuUI.nel-be CeUX pecU0HQJIHUX UJIU MQ1-bUHCKUX je3UKQ y npaeocy y U ynpaeu.
4. OcHa:»eumu Kanaljumeme HQlju0H(J.JIHUX caeema HQlju0HQJIHUX MQ1-bUHa y IJUlbY erjJUKQCHe npoMOljUje pe2U0H(J.JIHUX U.TIU MQ1-bUHCKUX je3UKQ y jaBHOM :»eueomy.
5. Illupumu ceecm u ma.,1epam1u}y y cpncKoM opywymey IJeJ1ocmu y no2J1eoy noutmoeal-ba J-WQI-bUHCKUXje3UKQ u 1(/Jlmypa KQ0 UHmezp(J.JIH02 i)e,r,a HQCJle a Crбuje.

Illo,I{aQH O MepaMa 3a HMITJieMeHTaQHjy rrperrop)'Ka KoMHTeTa MHHHCTapa Ca,Ilp)KaHH cy y O,IlfOBapajyliHM ,D,eJIOBHMa OBO, Kao H rrpeTXO,IJ,HOr .n:p)KaBHO, H3BellITaja.

Mepe Ja HMnJieMenTaQHjy npenopyKa KoMuTeTa eKcnepaTa y Be3H ca jeJHUHMa 1a Koje uucy npey1en 06aee3e HJ ,II;eJia III

Illo,n:a1..1H o MepaMa 3a MMIIJieMeHTaQHjy rrperrop)'Ka KoMMTeTa eKcrepara ca,n:p)KaHM cy y O,IlroBapajyliHM ,I{eJIOBMMa OBO, Kao H rrpeTXO,IJ,HOr ,D,p)KaBHO, M3BellITaja. y OBOM ,D,eJiy lfaBellITaja 6Mne rrpe,lloqeHH caMO IIO,D,al..IM O MepaMa 3a MMIIJieMeHTaQMjy npenopyKa KOjM HMCY ca,D,p)KaHH y ,D,pyrMM O,D,eJbQMMA OBO, M3BellITaja WHJJM KOjM ce o,n:Hoce caMO Ha OHe rrperropyKe y rrorne,D,y Koj11x y lleTOM ,n:p)KaBHO, M3BeuJTajy HMje 6MJIO HHq>OpMaQMja, a Koje CBOjOM ca,n:p)KHHOM He rrpeBa3MJJa3e OKBMp .IJ:ena II lloBeJbe.

Illo'lemu ca eMumoea1neM nT/aHupaHoz meJ1eeu3ujc1<.02 npozpaMa Ha HeMa'IKOM }e3u1<.y Ha PTB BojeouuHa.

MaKO HaBe,D,eHa rrperrop)'Ka CBOjOM ca,D,p)KMHOM y M3BeCHOj MepH rrpeBa3MJla3H OKBHp .I(ena II lloBeJbe, Ha OBOM MeCTY HCTH'ieMO ,D,a je y OKT06py 2018. fO)IMHe Ha PTB BojBO)J;HHa yse,II;eHa eMMCMA Ha HeMaqKoM je3HKY Deutsche Minuten Ha .IJ:pyroM nporpaMy TeneBH3aje, Koja ce eM11ryje je,D,HOM MeceqHo y TPajau,y O,D,30 MHHYTa, a ,D,Ba rryrn Mece11Ho ce perrpH3Hpa.

IlpoMoeusamu ceecm u m011epam1u}y u o6pa30ea1by u MeoujUMa npeMa HeMa'IKOM }e3UKJ! u KJ!llympu Kao cacmaeHOM Oelly KyJ1mypH02 HaCJ1elja Cp6ujo.

Peny6JIHKa Cp6Hja je y nomyttOCTH IIOCBBeneHa npoMOBHCally CBeCTH li TOJiepaHQHje y o6pa:30BaH>y H Me,D;I-ljHMa npeMa CBHM MalliHHCKI-IM je3HQHMa H KymypaMa Kao caCTaBHOM :(eJJYKJITypHor HacJie a Cp6Hje, a mm ce, pa3yMJbHBo, OJ:IHOCH H Ha HeMaqKH je3I-IK. Pe3yJITaTH Te ITOCBen.eHOCTH ce orne,D:ajy y rrepMaHeHTHOM nopacy 6poja IIIKOJia y KOjHMa ce y o6pa30BHOM npoQecy H3yqaBa HeMaqKH je3HK H HaQHOHaJIHa KYJITypa H 6poja yqeHHKa KOjH HX H3yqaBajy, Kao H y nopacy IIIOHY,D;e Me,D;HjCKHX ca,D;p)Kaja Halo HeMaqKOM je3HKY H KYJJTYPH.

OnaKUJamu eMumoea1be me.T1eeu1ujcK02 npo2paMa Ha 'leUJKOM je1uKy Ha npueamHoj meneee1uju (Ha npwwep TB EaHam).

MaKO HaBe,IleHa rrpenopYKa CBOjOM Ca,!;lp)KHHOM y H3BeCHOj MepH npeBa3HJla3H OKBHp ,I.I;eJia II lloBeJbe, Ha OBOM MecTy HCTHtJeMO :(a je y OKT06py 2021. ro,D;HHe Ha PTB BojBO,II;HHa yse):(eHa eMHcuja Ha qelliIKOM je3HKY Ceske per/ice Ha ,I.I;pyroM rrporpaMy TeJieBH3Hje, Koja ce eMI-ITyje je):(HOM MecetJHO y TPajaH>y O,II; 30 MHttaTa. YroBop O eMHTOBalliy eMucuje IIOTiiHCajIH cy reHepaJiHH ,II;HpeKTOp PTB H npe):(CTaBHKK He3aBHCHe npOJ:IYKQHje ,IleIIKH Me):(HjCKH QeHTap" H3 EeJie QpKBe. HanomHH>eMo :(a OJiaKIIIaBaH>e eMUTOBallia nporpaMa Ha qelliIKOM je3HKy Ha np1rnaTHHM TeJieBH3I-ljaMa He caMO ,D;a, Kao IIITO je HCTaKHYTO, npeBa3HJia3H Ca,!;lp)KHHY qrratta 7. lloBeJbe, sen npeBa3HJia3H H o):(pe,D;6y qrraHa 11. lloBeJbe (Koja HHatJe He Ba)KH 3a qelliIKH je3HK), a Koja nponucyje o6aBe3e CTPaHa yrosopHuQa y o6Jiacrn jaBHor HHq>OpMucaH>a, aJiH caMO J:1O CTeneHa J:1O Kojer jaBHe BjiaCTH ,II;HpeKTHO HJII-1 I-IH,IIHpeKTHO, HMajy Ha,!;Ije)KHOCT, MOil HJIH Hrpajy O,D;roBapajyhy yJiory y TOj o6Jiacm, H IIIOIIITyjytrn npHHI.(HIT He3aBHCHOCTH H aYTOHOMHOCTH cpe):(CTaBa jaBHOOr HHqJOpmHCaH>a, IIITO ce, ,D;aKJie, He MO)Ke O,1:(HOCHTH Ha npuBarne TeJieBmBje y Peny6JIHQH Cp6ujo.

IV. CnyYa...uja CB3KOJ' O,A noje,AHHHX je3HKa

AJffiAHCKH JE3HK

A. ,ll;eo III

1JJJan8.

CTaB 1. a (iii)

IfMn.neMeHmai1uoHe Mepe y no:rzumuz1u u 3aKoHooaecmey

3aKOHOM O npe,II,IIIKOJICKOM BacnHTalhy H o6pa3oBalhy nponHCaHO je Aa ce 3a npHila,D;HHKe Hal{HOHaJIHe MalhHHe BacnHTHo-o6pa30BHH paA OCTBapyje Ha je3HKY Hal{HOHaJIHe Malh1rne, a MO)KC Aa ce OCTBapyje H ABOje3H'IHO Ha je3HKY Hal{HOHaJIHe MalhHHe H Ha cpnCKOM je3HKY, aKO ce 3a TO onpeACJIH HajMalhe 50% POAHTCJba, OAHOCHO Apyror 3aKOHCKOr 3aCT)'IHHKa ACI.{e. Ba)KHO je HCTaliH Aa ce BaCilHTHO-o6pa30BHH pa,D; y ,ll,BOje3oqHHM BacmfTHHM rpynaMa OCTBapyje ca 10% MalhHM 6pojeM ACI.{e OA 6poja KOjH je OBHM 3aKOHOM yTBpljeH Kao IIOTJ)e6aH 6poj AeQe y rpynh. IlcrcroBe aacnurnqa ca Ael{oM - npttnaAHHI.IHMa naQHOHaJIHHX MalhHHe MO)Ke Aa o6aBJl,a JIHI.{e Koje ttcnyaaBa onmTe ycrroBe 3a aacnHTatJa, aKo je CTeKjio Oaraapajylie o6pa30Balhe Ha je3HKY Ha KOME ce OCTBapyje BaCilHTHO-o6pa30BHH PM HJIH je IIOJIO)KHJIO HCilHT H3 Tor je3HKa ca MeTOAHKOM Ha O,D,roBapajyho BHCOKOIIIKOJICKOj ycTaHOBH. 113y3eTHO, y HeAOCTaTKY BacnHTatJa ca 3HaH>eM je3HKa HaQHOHaJIHe MalhHHe MO)KC ce, npeMa 3aKOHY, Y3 BaCIUITatJa Koju He HCilYJhaBa ycrroBe 36or HCilO3HaBalha je3HKa, aHfa)KOBaTH IIOMOIIHH BacnHTaq ca 3HalheM je3nKa u HajMan,e cpeAH>HM o6pa3oBaH>eM Bacm1TaqKor CMepa, AO OKOHTJa11,a nocrynaKa no pacnucaHOM KOHKupcy. O 3Haqajy yTBpljHBalha MoryliHOCTH Aa ce BaCnHTHO-o6pa30BHH paA y npeAlliKOJICKHM ycTaHOBaMa OABHja H Ha je3H.QHMa Hal{HOHaJIHHX MaH>HHa CBCAOtJH H OAPCA6a npeMa Kojoj he ce HOBtJaHOM Ka3HOM OA 50.000 AO 1.000.000 AHHPa Ka3HHTH 3a npeKpmaj npe,D,UJKOJICKa ycTaHOBa, O}],HOCHO IIIKOJia Koja OCTBapyje npunpeMHH npeAlliKOJICKH nporpaM aKO He OMoryliH H3jamIhaBall>e POAHTeJl,a Ha KojeM lie je3HKY ,D,eTe CTH.QaTH rrpeAlliKOJICKO BaCilHTaH,e H o6pa3oBaH,e.

IfMn.neMeHmal/UOHe Mepe y npaKCU

Ilpe,D,IIIKOJICKH BaCTIHTHo-o6pa30BHH PM Ha a.rJ6aHCKOM je3HKY oprahH3OBaH je y onmTHHaMa EyjaHoBal.I u Ilperneao.

IliKOJICKa rO,LiHHA	Epoj je,:IHHHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe	Epoj rpe,IllJKOJICKHX YCTaHOBa	Epoj rpyrra	Epoj .z:1eQe
2019/2020	2	2	46	588
2020/2021	2	2	45	564
2021/2022	2	2	46	573

y OIIIIITHHH MeABelja BacnHTHO-o6pa30BHH paA oprahH3OBaH JC },BOje3HIJHO, Ha cprrCKOM H arr6aHCKOM je3HKy.

illKOJICKa fO,IHHa	Epoj je):11rnm.1a JIOKa.rme caMoynpaBe	:Spoj illKOJICKHX ycTaHOBa	Epoj rpruna	Epoj .11el.(e
2019/2020	I	I	3	21
2020/2021	1	1	3	24
2021/2022	I	1	3	24

3a npe,n;IIIKOJICKH BaCilHTHO-o6pa30BHH pa,n; Ha an6aHCKOM je3HKY, npeMa Kanu:rory YJJ6eHHKa Ha je3HQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa 3a IIKOJICKy 2022/2023. fO,IJ,HHY,⁴⁸ o,n;o6peHa cy TPH YJJ6eHHKa.

CTaB 1. a (iv)

HMnJ1eMeHma1Ju011e Mepe y no;iumu'lfu u 1aK0Hooaecmey

OcHM Peny6J1HKe Cp6Hje, ayTOH0MHe IIOKpaj1rne H je,IJ,HHHQe JI0KaJ1He caMoynpaBe, npe,n;IIIKOJICKY ycTaH0BY M0)Ke ,n;a oceyje H ,n;pyro npabHO HJIH q>H31fqKo JIHQe, y CKJia}J.Y ca 3aKOHOM. TaKolje, npe,11,IIIKOJICKY ycTaH0BY M0)Ke ,n;a OCHye H CTPaHa ,D;p)KaBa, CTpaH0 npabHO HJIH q>H3H11KO JIHQe. Ilpe,n;IIIKOJICKH nporpaM ,J,0H0CH npe;:::;IIIKOJICKa ycTaH0Ba, 0,Il;H0CHO IIKOJia Koja ocTBapyje npHnpeMHH rrpe,n;IIIKOJICKH nporpaM, y cKJia,n;y ca ocHoBaMa rrporpaMa npe,n;IIIKOJICK0f BaCIIHTaH>a H o6pa30BaH,a KoJH yTBpljyjy Ha;:::t;Jie)KHe jaBHe BJiaCTH. CTazyTOM npe,IJ,IIIKOJICKe ycTaH0Be yTBpljyje ce je3HK Ha KojeM ce OCTBapyje BaCilHTHO-o6pa30BHH pa,n;, a npe,IJ,IIIKOJICKHM rrporpaMOM HaqHH OCTBapHBaH,a. IfMajyliH y BH,IJ,Y H3JIO)KeHe 3aK0HCKe o;:i;pe,n;6e, jactto je .z:1a .n.pyra npaBHa HJIH q>H3HqKa 1mua, Kao H CTPaHe .z:1p)KaBe, CTpaHa rrpaBHa HJIH q>H3HqKa JIHI.J;a HMajy H3BeCHY cno6o,n;y y ypeljHBaH,y KOHKpetTHor npe;:::;IIIKOJICK0f rrporpaMa, Kao H y yrnppljHBaH,y je3HKa Ha KojeM ce OCTBapyje BaCITHTHO-o6pa30BHH pa,n; y npe,IJ,IIIKOJICKHM ycTaHOBaMa qlfjH cy OCHHBaqH, aJIH H ,n;a H3JIO)KeHH npaBHH OKBHp y Be3H ca CTaBOM 1. a (iii) npe,IJ,CTaBJha a,IJ,eKBaTHO CTHMYJIHCaH>e HJIU oxpa6pHBaH,e rrpHMeHe Mepa Koje cy IIOMeHYTe, 6y,n;yljH ,n;a TH OCHHBaqH Mory npHMeHHTH H3JIO)KeHe 3aKOHCKe o.z:1pe,n;6e.

HMnJ1eMeHmaz1uoHe Mepe y npaKcu

Ha TepHTOpHjH Ha Kojoj je an6aHCKH je3HK y ynoTPe6u HeMa npe,Il.I.IIIKOJICKHX ycTaHOBa qlfjH cy OCHHBaqH ,n;pyra npaBHa HJIH q>H3HqKa JIHI.(a, Kao U CTPaHe ,D;p)KaBe, CTpaHa rrpaBHa HJIH q>H3HqKa JIHQA.

CTaB 1. 6 (iv)

HMnJleMeHma'lfUOHe Mepe y no.rLUmU'lfU u 1aK0Hooaecmey

3aKOH O OCHOBHOM o6pa30BaH,y H Bacmuan,y npe,IJ,BHlja ,n;a ce 3a npHna,I).HHKe HaQHOHaJIHe MaH,HHe o6pa30BHO-BacnHTHH pa.z:1 OCTBapyje Ha je3HKY H IIHCMY HaQHOHaJIHe MaH,HHe. If3y3eTHO, 3a npHna,IJ,HUKe HaQHOHaJIHe MaH,HHe o6pa30BHO-BaCilHTHH PM MO)Ke ,n;a ce H3B0,IJ,H H ,IJ,BOje3H:IHO Ha je3HKY H IIHCMY HaQH0HaJIHe MaH,HHe H Ha cpncK0M je3HKy. 3a

⁴⁸ <https://rnpn.gov.rs/wp-content/uploads/2022/03/Katalog-udzbenika-na-jezicima-nacionalnih-manjina.pdf>

H3BO elhe TaKBHX BH,||OBA HaCTaBe ||Olp6Ho je 15 yqeHHKa ylmcaHHX y npBH pa3pe.r1, a.rm MHHHCTapCTBO Ha}Jie)KHO 3a II0CJIOBe o6pa30Balha, no rrpH6aBJI,eHOM MHIIIJbelf>y O,[IfOBapajylier HalJ;HOHaJIH0r caBeTa HaQHOHaJIHe Malf>HHe, M0)Ke ,|laTH carJJaCH0CT 3a OCTBap1-1Balf>e o6pa30BHO-Bacmlrnor pa,n;a y QeJlHHH HJIH ,n;Boje3Hqno H 3a Mallie o,n; 15 yqeHHKa ynttcaHHX y npBH pa3pe,n; (3a Tep1nopHjy All BojBO,[IHHe TaKBy carnaCHOCT ,n;aje Ha,n;Jie)KHH IIOKpjHHCKH ceKpeTapHjaT). Ka,lla ce o6pa30BHO-BaCilHTHH pa,n; OCTBapyje Ha cpncKOM je3HKY, 3a yqeHHKe npHila}IHHKe HaU:HOHaJIHe Mallirne oprahH3yje ce HaCTaBa je3HKa HaQHOHaJIHe MaJhHHe ca eJieMeHTHMa HaQH0HaJIHe Kynzype Kao H36opHH nprorpam. McMBeTHa pellelf>a npe,n;BH ena cy H 3aKOHOm o OCHOBaMa CHCTeMa o6pa30BaJha H BaCIIHTaH,a.

IfMnneMeHmalJUOHe Mepe y npaKCU

U:enoKynHa HaCTaBa Ha a.Jl6aHCKOM je3HKY OCTBapyje ce y 16 OCHOBHhx UJK0Jia.

Eooj y'lellUKa Koiu OCI/06IIY IUKOJIY noxanajy 11a QJl6a11CKOM je3UKV

IIIKOJICKa ro.i11ma	Eooi yqeHHKa	Epoj IIIKOJia
	I	%
2019/20.	4.195	0.72
2020/21.	4.078	0.74
2021/22.	4.264	0.75

MMajtrn y BH.rIY ,|la BeliHHa yqeHHKa a.n:6aHCKe nau;H0HaJIH0CTH noxa a QeJl0KynHY HaCTaBy Ha an6aHCKOM je3HKY, 6poj yqeHHKa KOjH noxatajy H360pHH npe.[IMeT/nprorpam An6aHCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HaQH0HaJIHe Kynzype 3HaTH0 je MaH,H.

Број у та11uKa KO-i поха ду изборни преомет програм

Изборни предмет/програм	2019/20.	2020/21.
An6aHCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HaIHOHaJIHe K JI e	70	60

KypHKynapHa pe<|>opMa o6pa30BHO CHCTeMa y Peny6JIHQH Cp6njn, Koja no.r1pa3YMCBa npHnpeMe H0BHx nprorpam HaCTaBe H yqelf>a 3a CBe npe.r1eMeTe, oTnoqena je 2018. ro.[IHHe. Oso 3anpaso 3naqH .r1a ce npHnpeMajy HOBH YJ,I6emi:u;H 3a cBaKH npe,n;MeT H pa1pe.r1 KOjH o.r1rosapajy H0BHM nprorpamHMa HaCTaBe if yqelba. 3a AJl6aHCKH je3HK, AJl6aHCKH je3HK H KH,H)KeBHOCT H 3a m6opHH nprorpam AJl6aHCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HaU:HOHa.n:He Kynzype ycsojeHH cy H0BH IIJJaH0BH H nprorpamH HaCTaBe H yqett,a 3a 0CH0BHY IIIK0JJY KOjH npaTe pe<|>opMy o6pa30BaJha 3a rrpe.[1yHHBep3HTCTCK0 o6pa30Balf>e H BaCIIHTaH,e, y KOHTeKCTY KYPHKynapHe pe<|>opMe, Ba)KH0 je HCTaliH ,|la je KoMHCija 3a ClpyqHy 0QeHy KBaJIHTeTa PYKOiiHCA yl,I6eHHKa Ha a.Jl6aHCKOM je3HKY 3a OCH0BHY IIIK0JIY y rreptto,n;y OJ:{ 2019. ,n;o 2022. rrperne.r1a.n:a H o,n;o6pHJia 43 PYKOiiHCA yl,I6eHHKa Ha an6aHCKOM je3HKY, KOjH cy II0CTaJIH .r1eo Karnnor YJ,I6eHHKa Ha je3HU:HMa HaU:H0HaJJHHX MalbHha. 3a OCHOBHO o6pa30Ban,e Ha a.Jl6aHCKOM je3MKY, npeMa KaTaJiory yl,I6eHHKa Ha je3HU:MMa Hau;H0HaJIHHX MaH,HHa 3a IIIK0JICKy 2022/2023. ro,n;HHY, YKYIIHO je o.r106petto 55 YJ,I6eHHKa.

PeaJlH3au;ttjy npey3eTHX 06aae3a OMoryliaBa M .r10.r1aTHa o6yKa nacTaBHHKa Koja ce pea.n:H3yje Kp03 CHCTeM CTa.JlH0r ClpyqHor ycaBplllBaBan,a, Kao H yqellliieM y pa3JIHqHTHM rrprrorpaMMMa. Je.|laH 0,[1 H,MX je OHnajH o6yKa „JaqaH,e jeJHqKHX KOMileTeHQHja HaCTaBHHKa!HQA KOjM npe,n;ajy Ha ocaM je3HKa HaQH0HaJIHHX Malf>HHe" 3a jaqaH,e je3HqKHX KOMileTeHu;Mja

HaCTaBHHKa KOjH HaCTaBy peaJIH3yjy Ha je,D,HOM 0,1), je3HKa HaQH0HaJHHX MaH.HHa Ha KOjHMa ce 0,1),BHja u:en0Ky1rna HaCTaBa, KaKo y 0CH0BHOM, TaKO Hy cpe,D,H.eM o6pa30BaH.y.

Epoj Hacma6HUKG KOiu U3600e HGCMGBY HG GJI6GHCKOM ie3Uljl KOiu CV noxafJGJlu o6vKV

MaTeMaTHKa	46
6HoJiornia	21
HCTOPHia	19
reorpa\$Hja	15
\$H3HKa	20
xeMuia	13
OillIJTenpe,!IMeTHe KOMileTeHI({je	186
YKYiiHO	320

IlapaJieJIHO ca KypHKynapH0M pecj_)opMOM, y QeHTPY 3a oscmypan,e KBaJIHTeTa pa.n.a ycTaH0Ba KpeHpaHH cy OnIIITH CTaH,D,ap,D,H TIOCTHrnyna 3a Kraj o6aBe3HOr o6pa30BaH.a 3a npe,D,MeT MaTepn,H je3HK H KH,H)l(eBH0CT (2016), 3aTHM OnIIITH CTaH,D,ap,D,H 3a Kraj ODIIIter cpe.n.H>er o6pa30BaH.a H cpe.n.H>e cTpqqtto r o6pa30BaH.a u BacnHrnH>a 3a npe.n.MeT MaTepH>H je3HK H KH,H)KCBH0CT (2018), Kao H OnIIITH CTaH,D,ap,n.u IIOCTHrHyna 3a MaTep1:1,u je3HK 3a Kraj npBor U:HKJiyca OCH0BH0r o6pa30BaH>a H BaCilHTaH>a (2020). O6jaBjbeH je O,D,roBapajytm npHpyqHHK 3a npe.n.MeT An6aHCKH je3HK,⁴⁹ a y TOKY 2020. f0,l),HHe 0,II,piKaHe cy o6yKe KOjHMa cy npHCYCTB0BaJia 124 HaCTaBHHKa 3a An6aHCKH je3HK.

Ca U:HJbeM yHanpeijHBaH.a KBaJIHTeTa o6pa30Ba1:1>a Ha aJl6attcKom je3HKY, o.n. CTPaHe Ha,D,Jie)KH0r MHHHCTapCTBa cy aHraiKoBaHa ,D,Ba caBeTHHKa-cnoJbHa capa,D,HHKa 3a o6pa30BaH>e Ha aJl6aHCKOM je3HKY y 0CH0BHJM H cpe,D,H>HM IIK0JiaMa.

Kao noce6Ha no,D,plIIKa yqeHHU:HMa KOjH HaCTaBY noxaijajy Ha aJl6aHCKOM je3HKY, H3paijeH je CpncKo-aJl6attcKH/aJl6aHCKo-cpncKu Ma.JIM peqmn<IFjalor i vogel Koju je np0M0BHCaH je H ,l),HCTPH6yHpaH y 16 0CH0BHHX IIIK0Jia ca HaCTaB0M Ha aJl6aHCKOM je3HKY y 0illIITHaMa TipellleBO, EyjaHOBau: H Me.n.Beija. PeqHHK je ,D,Boje3HqaH, HJIYCTP0BaH H np1rnaroijeH ocH0BU:HMa KaKo ca.n.piKHHCKH TillK0 H rpaqmqKu. Ma.JIM peqHHKIFjalor i vogel .n.oczynaH je y .n.urnTaJlH0M H3,1J,a1:1>y Ha HHTepHeT CTPaHHU:H: <http://dictionary.hcnm.org/dict/>.

CTaB 1. u (iv)

IMfllleMeHm4uoHe Mepe y no.riumui1u u 3a1<.0Hooaecmey

3aKOH o cpe.n.1:1,eM o6pa30BaH.y H BacnHrnH>y npe.n.Buja .n.a ce 3a npttna,D,HHKe HaU:H0HaJlHe MaH.HHe o6pa30BHO-BaCDHTHH pa.n. OCTBapyje H Ha je3HKY H TIHCMY HaQH0HaJlHe MaH>UHe, 0,1),H0CH0 ,l),BOje3Hqff0, aK0 ce npHJlHK0M ynHca y npBH pa3pe.n. 3a TO onpe.n.enu HajlMaH.e 15 yqeHHKa, anu MHHHCTapCTB0 Ha,n;neiKH0 3a TI0CJI0Be o6pa30BaH>a, no npH6aBJI,eHOM MHIIIJJ,CH.Y o.n.roBapajyner HaU:H0HaJlH0f CaBeTa HaU:H0HaJlHe MaH.HHe, M0)Ke ,n;aTH carnacH0CT 3a OCTBapHBan,e o6pa30BHO-BaCilHTHOr pa.n.a y U:CJIHHH HJIH ,l);Boje3HqHo H 3a MaH.e 0.1{ 15 yqeHHKa ynttcaHHX y npBH pa3pe,ll (3a TepHTOpuyj Arr BojBO,illrne TaKBY carnaCH0CT .l{aje Ha.l{Jie)l(HH IIOKpajHHCKH ceKpernpHjaT). Ka.n.a ce o6pa30BHO-BaCTIHTHH pa.l{ OCTBapyje Ha cpncK0M je3HKY, 3a Y'ICHHKe npHTia,l{HHKe HaQH0HaJlHe MaH.HHe oprahH3yje ce HaCTaBa je3HKa HaU:H0HaJlHe

⁴⁹ <https://ceo.edu.rs/wp-content/uploads/2020/I0/Albanski-jezik-Priruc%CC%8Cnik.pdf>

MaH,IfHe ca eJJJeMeHTHMa HaQHOHaJJHe *Kynrype* KOJa je <t>aKYJJTaTHBHH o6JJHK o6pa30BHO-BaCmfTHOr pa,ua.

IfM||||eMe11malfUOHe Mepe y npa1<cu

Cpe,uH,e o6pa30BaH,e Ha an6aHCKOM je3HKY O.[{BHja ce y qeTHpH cpe,uH,e IIIKOJJe: Texm1qKoj IIIKOJJH „HHKOJia Teena" y MeJwel)H, Cpe,UH,Oj IIIKOJIH „Ce3aH CypoH" y EyjaHOBQY, rHMHa3HjH „CKeH)].ep6er" H Cpe,ulhoj TeXHHqKoj IIIKOJIH „IlperemeBo" y Ilpemesy.

Epoj v11enww 1wiu cpeOfbVUIKOJI/V noxahaiY Ha GJ16ancKOM ie3UKV

	Epoj yqeHHKa	.6poj IIIKOJJa
	1	%
2019/20.	2.545	1,04
2020/21.	2.311	0,87
2021/22.	2.569	1,80

HMajytrn y BM.UY .ua ce 3a HeKe cpe,ulholIIIKOJICKe rrpo<t>nne rrpnjaBJI,yje MaH,H 6poj yqeHHKa, a ca QHJI,eM .ua ce yqeHHQHMa oMorytm sena H36opHOCT o6pa30BHHX rrpo<t>nna Ha je3HQHMa HaQHOHaJJHHX MalhHHA, pe,IWBHO ce o.uo6pasa <t>opMHpaH,e O.[{eJl,eH,a ca MaH,HM 6pojeM yqeHHKa o.u rrpm1caHor (Malhe O.II. I 5 yqeHHKa).

.y,Kynan 6ipoj o)e/bel-ba ca ,ual-be oO 15 }!/eHUka

Je3HK HaCTaBe	IIIKOJJKa fO,[(HHA	Epoj o,[{eJbett.a ca Matt.e 0.11 15 yqeHHKa
Arr6aHCKH je3HK	2019/20.	5
	2020/21.	5
	2021/22.	5

CTae 1. .u. (iv)

IfMrL||eMeHmatfUOHe Mepe y nO.!UmUIJU U 3QKOHOaecmey

3aKOHCKa peUieH,a O yn01pe6H MalhHHCKHX je3HKa y Be3H ca TeXHHqKHM HJIH cne1.u,1janncTHqKHM o6pa30BaH,eM cy ca)].p)KaHa y 3aKoHy o cpe)].H,eM o6pa30BaH,y H sacnHTaH>Y H npe,D,CTaBJI,eHa y OKBHpy CTaBa I. Q (iv).

IfM||||eMeHmatfUOHe Mepe y npaKCU

IlpoqmnH 3a CTPyqHy cpe)].H,y IIIKOJIY Ha aJJ6aHCKOM je3HKOM cy: eKOHOMCKH TexHHqap, eJieKTPTeXHHqap paqyttapa, <i>HHaHCHjCKH a)].MHHCCTPaTop, Me)].HQHHCKa cecTPa - Texm1qap, aYTOMexau0qap, 3aBapHBAq, eJieKTPO HHCTaJJaTep, MalIIHHCKH TeXHHqap 3a KOMIIjYTepcKO KOHCTPYffCa11>e, TexHnqap 3a KOMIIjYTepcKO ynpaBJba11>e MalIIHHa, TeXHuqap .II.PYMCKor cao6panaja. HacrnBa 3a ose npoqmne ce oprauH3yje u cnposo.uu y TexHnqKHM IIIKOJiaMa Koje cy HaBe,UeHe y OKBHPY rrpe)].CTaBJI,aH,a CTaBa **1.** Q (iv), a 6poj yqeHHKa KOjH rroxal)ajy TaKBy HaCTaBY je Ca)].p)KaH y YKYIIHOM 6poj yqem1Ka KOjH rroxal)ajy cpe.uu,y IIIKOJIY Ha aJJ6aHCKOM je3HKy.

СТАВ 1. е (ii)

IfMnneMe11ma1,fuo11e Mepe y no;mmulfu u JaK011ooaecmey

3aKOHOM 0 BHCOHKOM o6pa30Ban,y OMOrinem1 cy ycJl0BH 3a CT)',Zl;Hpali>e MaH,HHCKHX je3HKa, na THMe H an6aHCKOr je3HKa, Kao npe,n;MeTa Ha yttHBep3HTeTHMa HJIH BHIIHMH IIIK0JiaMa, jep y ayTOHOMHjy ytt1rnep3HTeTa H .n;pyrnx BHC0K0IIIK0JICKHX YCTaH0Ba, H3Mejjy OCTaJJ0r, cna.n;ajy H npaBa Ha yTBpljnBali>e cTy,n;HjcKHX nporpaMa, Ha yTBpljHBaH,e npaBHJia czy.n;HpaH,a H ycJioaa ynHca cTy.n;ettaTa H Ha ypeljeli>e yHypalln,e oprahM3al.IHje.

IfMnneMe11maz1uo11e Mepe y npaKcu

AJI6aHCKH je3HK, KH,H)KeBH0CT H KYJIT)'pa H3yqaBajy ce Ha KaTe,n;pH 3a an6aHOJiomjy Ha <I>HJIOJIOIIIKOM q>aKyJJTeT)' Ymrnep3HTeTa y Eepora.n;y. Ha CT)',n;Hje a.n6aHCKOr je3HKa H KH,H)KeBH0CTH CBaKe ro,n;HHe ynHcyje ce 0K0 15 cry,n;eHaTa.

	AKa,n;eMcKa ro,1:11-ma	YKynaH 6poj czy,1:1eHaTa
	2019/20.	52
AJI6aHCKH je3HK	2020/21.	47
	2021/22.	42

Ha O,n;eJl,eli>y EKOHOMCKor q>aKynTeTa H3 Cy6oTMI.le y EyjaHOBI.IY je,n;aH .n;eo HaCTaBe ce peajJH3yje nocpe,n;CTB0M roczyjyhHX npoq>ecopa KOjH ,n;p)Ke HaCTaBY Ha an6aHCKOM je3HKY, 0,Zl;H0CH0 0K0 30% .n;o 35% HaCTaBe ce H3B0,Zl;H Ha an6aHCKOMje3HKy.

СТАВ 1. сJ> (iii)

IfMnneMe11ma1Juo11e Mepe y n01mmuqu u 1aK0Hooaecmey

у CKJia,n;y ca 3aKOHOM 0 o6pa30BaH,y o.n;paCJIHX,⁵⁰ 0BaKaB BH,n; o6pa30BaH,a OCTBapyje ce Kao q>opMaJIHO M He<I>opMaJIHO o6pa30BaH,e. <I>opMa.nHo o6pa30BaH,e cy oprahH30BaHn npoQeCH yqeH,a KOjH ce OCTBapyjy Ha 0CH0BY HaCTaBHHX IIJJaH0Ba " nporpaMa 0CH0BH0r " cpe.n;li>er o6pa30Bali>a H rrrorpaMa .n;pyrnx o6JIHKa CTPY'fH0r o6pa30BaH,a, np1rnaroljeHHX rroTPe6aMa H MorynHOCTHMa o.n;paCJJHX M 3aXTeBHMa TP)KHIIITa pa.L{a, ,n;oK Heq>opMaJJHO o6pa30BaH,e qHHe oprahH30BaHH rrpQecn yqeH,a o.n;pacJIIHX Ha ocHoBy noce6HHX nporpaMa, pa.n;H CTHQaH,a 3HaH,a, Bpe,[{H0CTH, CTaB0Ba, cnoco6HOCTH M BellITHHa ycMepeHHX Ha JJH'iHH pa3BOj 0,[{paCJIHX, pa.[{ H 3arr0IIJhaBaH,e H COQHja.nHe aKTHBH0CTH.

3aKOH o o6pa30BaH,y o.n;pacJJHX npe,n;BHlja .n;a ce 3a npHna,n;HHKe Hau;HoHajJHe MalhHHe o6pa30BaH,e o.n;pacJIIHX ocnapyje M Ha MaTepli>eM je3HKY, o,n;H0CH0 ,n;Boje3H'iHO, aK0 ce 3a TO onpe.11;enH npnJJHK0M ynnca y nporpaM HajMan,e 50% noJiaJHHKa nnn KaHAM,II;aTa.⁵¹ Tipnna.n;HnK Hal.IH0HaJJHe MaH,1rne, npHJIIHK0M yKJhY'fHBan,a y noczynaK rrpH3HaBalha npeTX0,II;H0r yqeH,a, 6Hpa .n;a JIH he ce nocTyllaK crrp0Becn1 Ha MaTepH,eM HJTH Ha cpnck0M je3HKy.

so „C.rry)K6em1 rJiaCHHKPC", 6p. 55/2013, 88/2017 • JII). 3aKOH, 27/2018-!Ip. 3aKOH H 6/2020-JII). 3aKOH

⁵¹ HaBC,!!CHH npo1.1eHaT K0pecnoH,!!H)a ca 6pojeM y<ICHHKa KOjH ce 3axTeBa 3a H3BO e11,e I.ICJl0KYI1He HaCTaBe Ha MalhHHCKHM jeJHIU!Ma Ha CBHM HHB0HMa .!!OYHHBep3HTCTCK0r o6pa30Balha, jep rrpars 0.11 15 yqeHHKa !!.!!H 50% 0,11 30 yqel!!Ka KOJIKO 6H Трефено .11a !!.!!H je.!Ho 0.!!CJbelhe.

HaqeJIHO IIOC MarpaHO, Ka)],aje y IIHTaH,y <popMaJIHO o6pa30BaH,e 0)1,paCJIHX, CBe pe)],OBHe OCHOBHe IIIKOJie Mory),a H3BO)],e o6pa30BaH,e 0)1,paCJIHX, aJIH npeTXO)],HO MOOpajy 611TH BepmpHKOBaHe 3a H3Bol)e11,e nprarpaMa 3a o6pa30Ba11,e o)],pacJIHX y raja11,y OJJ. TPH ro)],HHe. Y cpe)],HHaMa y KOjHMa ce o6pa30BHH rrpoly{eC y OCHOBHMM IIIKOJiaMa OJJ.BHja Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa, He IIOCTOjH HHKaKBa CMETH,a JJ,a ce H nprarpaM 3a 06pa3osa11,e OJJ,pacJIHX OJ],BHja Ha n1M je3HQHMa. Y cpe,D.H,HM IIIKOJiaMa, uacTaBaK IIIKOJi0Ba11,a 0JJ,pacm1x ce o6aBJba no BIDKenHM OIIIIITHM nprarpaMHMa 3a cpe,n:Jhe o6pa30BaH,e, C THM JJ,a O.l(paCJIH HMajy CTazyc BaHpe,I(HHX yqeHHKa.y TOM CMHCJYI, y CBaKoj cpe,D.H,Oj IIIKOJiH y Kojoj ce o6pa30BHH npou,ec 0)1,BHja Ha MafhHHCKHM je3HIJ,HMa, IIOCTOjH MorynHOCT ,I(a O)],pacJIH HaCTaBaK CBOr IIIKOJi0BaJha HMajy Ha MaH,HHCKHM je3HIJ,HMa.

HMwzeMenmatfUOHe Mepe y npa1<cu

y OKBHPY <l>opMaJIHO o6pa30BaH,a O.l(pac1mx npHJIHKOM yrruca y rrporpaM TOKOM H3BellITajuor nepHO,D.a HHje 6HJIO npHjaBjI:,eHHX JIHJ,a 3a o6pa30BaH,e Ha aJl6aHCKOM je3HKy.

СТАВ 1. р

HMwzeMenmai1uone Mepe y no;mmulfu u 3a1<onooaecmey

ApamKMaHH KOjH 6u 06e36e,I(HJIH yqe11,e HCTopuje H KyJizype Koja ce THqe MaH,HHCKHX je3HKa npe,D.BH)eHH cy y npaBHOM nopeTKY Perry6JiHKe Cp611je 3aKOHOM O OCHOBaMa CHCTeMa o6pa30BaH,a H BaCIHTaH,a. IlpeMa TOM 3aKOHY, y IJ,HJI:,eBe o6pa30Bafha H BaCIHTaH,a, H3Me)y OCTaJiOr, crraJJ,ajy pa3BOj H IIoIIIOTBaH,e HalJ,HOHaJIHe, KYJITYPHe, je311qKe paBHOirpaBHOCTH, TOJiepaHIJ,Hje H ysa)KaBaH,e pa3JiHqHTOCTH, Kao H pa3BHjafhe JIHqHor H HaQHOHaJIHO Or HJJ,eHTHTeTa, IIoIIIOTBaH,e H HeroBaH,e cpncKor je3HKa H MaTep11,er je3HKa, rpa,D.HI.{Hje H KyJizype cprrcKor HapoJJ,a H HaQHOHaJIHHX MaH,HHa, Te pa3BHjaH,e HHTepKyJITYPaJIHOCTH, IIoIIIOTBafhe H oqyBaH,e Hal.{HOHaJIHe 11 CBeTCKe KYJITYPHe 6arnTHHe. Mcrnnpaja 11 KYJITypa Koja ce THqe MaH,HHCKHX je3HKa myqasa ce Kp03 rrpo,ec u,eJioKyrrHe HaCTaBe Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa, Kao H Kp03 rrpe,D.MeT MaTepH,H je3HK ca eJieMeHTHMa Hal.{HOHaJIHe KyJizype, 0 qeMy je 6HJIO BHllle peqH y rrpeTXO)],HHM O,D.eJbIJ,HMa. TaKol)e, 3aKOHOM O HaQHOHaJIHHM caBeTHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa rrpe,n:s11t;euo je ,I(a HalJ,HOHaJIHH caBeTH, Kao rrpeJJ,CTaBHQH MafhHHa, H3Me)y OCTaJiOr, npe)],JIIDKY MHHHCTPY Ha)],Jie)KHOM 3a IIOCJi0Be o6pa30BaH,a H BaCIHTaH,a OCHOBe rrporpaMa rrpe,D.IIIKOJICKOr BaCIHTaH,a H o6pa30BaH,a, rrporpaM HaCTaBe H yqe11,a OCHOBHO H cpe1,er o6pa30Ba!ha H Bacrrurnfha H ocHose Bacmnuor rrporpaMa, 3a caJJ,p)Kaje KOjH mpIDKasajy rroce6HOCT HalJ,HOHaJIHe MalhHHe, a HapoqHTO H3 o6JiaCTH HCTOpHje, MY3HqKor BaCIHTaJha H JIHKOHe YMeTHOCTH, Kao "nprarpaM HaCTaBe H yqefha OCHOBHO H cpe,D.11,er o6pa30Ba!ha H BaCiHTaH,a 3a je3HK HalJ,HOHaJIHe MafhHHe H je3HK, O)],HOCHO roBop Hal{HOHaJIHe Mal-bHHe ca eJieMeHTHMa Hal{HOHaJIHe KYJIType.

HMwzeMeHma11uone Mepe y npa1<cu

Y OKBnpy npojeKTa CaBern EBpone H EsporrcKe yH11je Horizontal Facility (HF 33) - Ja1Ja1t>e Jautmume 1w11uona1mux Ma1vww y Cr6uju 2019. rOJJ,HHe je mpat;eHa aHaJIH3a ma6paHHX HaCTaBHHX rnraHOBa " rrporpaMa, rrpe,I(MeTHHX KOMileTeH.I;lija H o6pa30BHHX CTaH.I(ap)],a. Pe3ymaTH oBe aHaJIH3e rroKa3yjy xeTeporetyt cHzyau,Hjy y norne,D.y npHcycTBa H₆₉

O,||HOCA npeMa ttau;HOHaJIHHM MaH,HHaMa y o6pa30BHOM OKBHPY y Peny6nHu;H Cp6HjH. AHaJIH3a uarnarnasa .na ce 3BaHHqHH AOKYMeHTH KOjH ce 0,||HOCE Ha o6pa30BaH,e, O,||HOCHO Ha CTaH,||lap.ne H HaCTaBHe nporpaMe (HapO'IHTO Ha 3a,LJ,aTKe H HaCTaBHe je,||HHHHu;e) 3a o.npeljeHe IIIKOJICKe npe,||MeTe (||pHpo.na H APYIIITBO H MY3H'1Ka Kymypa y npBOM II;HKJiyicy; CpnckH je3HK H KH,|DKeBHOCT H reorpalmja y .npyroM u;HKJiyicy, H reorpacmjja, Cou;Honornja H Ycrns H npasa rpaljaHa y TPheM II;HKJiyicy), Henocpe,||HO 6ase IIHTaH,eM HaQHOHaJIHHX MaH,HHa HJIH H,HXOBOM KYJITypHOM 6arnTHHOM, Te .na npe.ncrnBJbjay no3HTHBHe TPeHAOBe HJIH npHMep. Ilpeno3Haje ce O,||JIYLfHOCT ,||.a ce Hau;HOHaJIHe MaH,HHe yspcTe Kao caCTaBHH .neo OBHX ,[1,0KyMeHaTa. ,{,||aTHO, HacTaBHHI.I;HMa je nopenyrnTeHo .na ,[1,p)l(e HacTasy o o.z:i;peljeHHM ca,||p)l(ajuMa Ba)l(HHM 3a HaQHOHaJIHH H,||leHTHTeT ca II;HJbeM .z:i;a Hacrnaa TPe6a .n:a ,||,OBe,n:e .n:o pa3BOja HHTepKyJITypaJIHHX KOMDeTeHu;Hja yqeHHKa, H,HXOBof yno3HaBaH,a ca npHna,||,HHQHMa pa3JIHqHTHX eTmfqKHXfHau;HoHaJIHHX rpyna. ||pe.nMeT Hcrnpuja nopen03HaT je Kao je.nau o.z:i; HajBa)l(HHjHX 3a jaqaH,e CBecrn: 0 pa3JIHqHTHM norne,n:HMa Ha npOWJIOCT, YKJbyqyjyn.H TIOJIO)l(aj H nepcneKTHBY uau;HOHaJIHHX MaH,HHa. AmUIH3a HaCTaBHHX nporpaMa YKaJyje Ha TO .n:a ce TOKOM u;enor o6pa3oBalba, o npaor AO Kpaja TPeher u;uKJiyca, y npe.nMeTHMa ||pHpo.n:a H .r.pyrnTBO, HcrnpHja, H .n;oHeKJie, reorpakmjja, He noacaenye Da)l(H,a ttau;HoHaJIHHM MalbHHaMa Koje .naHac)l(HBe y Cp6HjH y ,||OBOJbHOj MepH. TaKaB 3aKJbyqaK AOHeKJie je IIOCJie.||.Hu;a 'IHlbeHHu;e .n;a HaCTaBHHQH obpagyjy Ca,||p)l(aje KOjH pe<peurny Ha KyJITypHO-HCTOpHjCKO uacnelje MaH,HHa 3a npe,||.MeT IfcTOpHja y OKBHpHMa .ne<phHHCaHOr fO,||H||lber <pOH,||a qacosa. HaHMe, HaCTaBa ce DJiaHHpa H OCTBapyje TaK0 IIITO ce TH Ca,||.p)l(ajH He IIOC MaTPajy H He o6paljyjy H30JIOBaHo, Ben ce TIOBe3yjy H HHTerPHIIY ca OCTaJIHM Ca,||.p)l(ajHMa nporpaMa, 'IHMe ce KO.|| yqeHHKa jaqa H,HXOB ocenaj npHna,u;HOCH csooj Hau;ttotta.nuoj MaH,HHH. HctOspeMeHo, y nporpaMHMa HacrnbE H yqeH,a npe.nMeTa HcTopHja 3acrynjbeHe cy TeMe (ca.u;p)l(ajH) Koje ce O,||Hoce Ha 3aje,n:HH'IKO H cneu;H<pH'HO HCTOpHjCKO H KYJITYPH0 Hacnege, nepH0,||le CY*HBOTa pa3JIH'HTHX Hapo.u;a, O,||HOCHO eTHH'IKHX 3aje,||HHu;a y perH0HaJIHHM H eBpOIICKHM OKBHpHMa, ca noce6HHM OCBpTOM Ha MHpHOAOTICKe neptto.u;e H 3aje,||HH'IKe H3a30Be y pa3JIH'HTHM)l(HBOTHHM CHryau;HjaMa. TaKO IIOCTaBJbeH nporpaM, ynpKOC TOME IIITO MO)l(,||a He IIOC Benyje ,||0BOJbH0 ||a)l(H,e CBaKoj 0A Hau;HoHaJIHHX MafuHHa noHaoco6, HnaK oCH je MYJITHKynrypaJIHy cpe,||HHY 3a yqefue H npOMOBH||le II||ITO BaH>e CBHX rpyna y APYIIITBY, yKaJyje Ha 3aje,||HH'IKH A0||pHHOC H,eroBOM pa3Bojy H o6e36egyje rnttpoKo H nro.u;y6JbeHo 3HaH,e o MaH,HHaMa Kao o cacTaBH0M .u;eny cpncKor APYIIITBa, a yqeHHU:H ce no.ncTH'1Y Ha ,||aJbe yqe1l>e H HCTPa)KHBaH>e BH||leCTPYKHX npecneKTHBa.

y ||;HJbY no60Jb||laH,a npe,||.CTaBJbaH>a MaH,HHa y o6pa30BHOM rrpou;ecy, y OKBHPY 3aje,||.HH'IKe HHHQHjaTHBe CaBeTa Eaporre H EBponcKe YHHje rrpHrrpeMJbeHe cy CMepHHu;e 3a O,||roBapajne npe,||CTaBJbaH,e HaQHOHaJIHHX Maff>HHa y o6pa30BHHM Ca,||.p)l(ajHMa. OBaj ,||.OKYMeHT npoH3HJia3H H3 H3Bernrnja O 3acryrn1>eHOCTH Hau;HOHaJIHHX MaH,HHa y uacTaBHHM nporpaMHMa H o6pa30BHHM CTaH,||lap,u;HMa Peny6JIHKe Cp6Hje H I13Bernrnja 0 3acTynJbeHOCTH H npe,||.CTaBJhal-by uau;HOHaJIHHX MaH,HHa y IIIKOJICKHM YI,I6eHHQHMa y Peny6JIHU:H Cp6HjH, Kao H npaTenHX rrperropYKa, llope.u; OIIIIITHX CMepHHu;a, y ,||0KyMeuz y npe,u;JIO)l(eHe H KOHKpeTHe CMepHHI.e Koje ca,||p)Ke npHMep H YTIYTCTBa KaKo .u;a ce rrpenopyKe Ha o.u;roaapajylitt ua'HH npeuecy y o6pa30BHH Ca,||.p)l(aj. ||oTOM, AOKYMeHT A0H0CH ceT CMepHHQa Koje ce 0AHOCe Ha HHCTHTYQHje KojHMa je y ua.nne)l(H0CTH .n:ouorneH>e, ycarnarnaBaH>e, cnposoljeH>e, rrpaliel-he H eaanyau;nja nporpaMa Hacrnae H yqel-ha. ||ocne.||.H,H ceT npeAJIO)l(eHHx cMepttHu;a 0AHOCH ce Ha ca,||.p)Kaje YI,I6eHHKa H Morylie HaqHHe 3a YKJbYlfbal-be ca_n:p)l(aja O HaUH0HaJIHHM MaH,HHaMa. IlpenopyKe cy .neqnrrnHCaHe Kao BHA no.u;prnKe HHCTHTYQHjaMa, yqecHHQHMa H 3aHHTepecoBaHHM CTPaHaMa y CHCTeMy o6pa30Bal-ba y pa3BHjatt,y CBeCTH (noce6Ho yqeHH'IKe

IIOillyJia[(Hje H 3alIOCJieHHX у o6pa30Ban,y H KymypH) 0 rrorpe6H pa3yMeBan,a rrpBa, IIOJIO]l(aja H rrapTH[(HIIla[(Hje Ha[(HOHaJIHHX MaH,HHa, rrpHXBaTan,a KYJITYPHHX pa3JIHqHTOCTH, pa3BHjaH>y TOJiepaH(Hje, HeroBan,a 3aje.l{HHqKor)l(HBOTa H CBeo6yxsaTHe ,11,pymTBeHe HHKJIY3Hje y Perry6JIH[(H Cp6ajtt. IlpenopyKe cy ycMepeHe Ka HHCTHryuajaMa Koje cy Ha,n;Jie)KHe 3a o6pa3oBan,e a O,I{HOCe ce Ha nporpaMe HaCTaBe H yqen,a 3a OCHOBY H cpe,11,Il>y IIIKOJIY H YHanpel}HBan,e KBaJIHTeTa ca,11,p)l(aja yu6eHHKa (BH3yeJIHOr H TeKcrysJIHOr) KOjH rpe6a ,11,a o,n;pa)l(aBa rromT0Ba11,e Mall>HHCKHX rrpBa, Kao H ceT rrperropyKa 3a yHarrpel}HBaH>e KBaJIHTeTa HHH[(HjaJIHOr o6pa30BaH,a HaCTaBHHKa KOjH peanH3yjy HaCTaBY Ha HeKOM 0,1), je3HKa HaU,HOHaJIHe MaH,HHe. Pe3yJITaT osor rropejKTa je HHKoprropHpa11,e CMepHHU.a, MHIIIJI,e11,a H rrperropyKa y nporpaMe HaCTaBe H yqeH>a 3a ,11,pyrn pa3pe,11, rHMHa3Hje y KOjHMa cy jacHO MapKHpaHH eJieMeHTH ;r:i;eMOKpaTCKe KYJIType, 0,1),HOCHO ca;r:i;p)l(ajH KOjHMa ce no;r:i;p)l(aBa H no;r:i;cn1qe IIIOIIITOBAae pa3JJHqHTOCTH, aKTHBHa npHMeHa TOnepaH[(Hje H 3allTHTa 0,1), ,l{HCKpHMHHau;Hje y OKBHprHMa o6pa30BHOt CHCTeMa. CMepm1ue ce 0,1),HOCe KaKO Ha an6aHCKH, TaKO H Ha OCTaJie MaH,HHCKe je3uKe.

11Jiau 9.

CTaB 1. a (ii)

HMWleMe11mafuo11e Mepe y noJJUmUlF U u 3a-1<011ooaecmey

YcTaB Peny6n11Ke Cp6ttje y qnaHy 199. CTaB 1. rrpomtcyje ,11,a csaKo HMa npaBo ,11,a KOpHCTH CBOj je3HK y ITOCTynKY npe.l{ cy,11,oM .l{pyrnM .l{p)l(aBHHM opraHOM HJIH opramt3a[(HjOM Koja BpnM jaBHa osnamne11,a, Ka,11,a ce pemasao 11,eroBoM rrpaby HJIH o6aBe3H. If3JIO)(eHa 0,11,pe.l{6a Ce 0,I{HOCe H Ha KpHBHqHH IIOCTyflaK H H,OM cy o6yxBaneHH CBH roBOpHH[(H MaH>HHCKHX je3HKa, rra THMe H an6aHCKOr.y CTaBHa pemen,a O ynorpe6u je3HKa pa3pal)eHa cy 3aKOHHKOM O KpHBHqHOM IIOCTyITKy⁵² KOjH y qJiaHy 11. CTaB. 3. nporrHcyje ,l{a crpaHKe Koje yqecrnyjy y nocTynKy, rra THMe H OKpHBjbeHH HMajy rrpabO ,l{a y TOKY IIOCTynKa ynorpe6JbaBajy CBOj je3HK H IIHCMO.

HMnJ1eMe11ma71uo11e Mepe y npmccu

y H3BellITajHOM rrepH0,11,y OKpHBjbeHa JIH[(a cy KOpHCTHJia an6aHCKH je3HK y KpHBHqHHM IIOCTyfl[(HMa npe.l{ OCHOBHHM cy,11,oBHMa.

E-JOI nJeO, 'Mema noeO, OCHOBHHM CV0OBUMa Y KOjUMa CVOKOUBibeHU KOPUCmWIU CJU6aHCKU ie3UK

OCHOBHH CY.I{	2019.	2020.	2021.	,no.iYHa 2022.
Y EyjaHOBUY	154	202	144	62
y CeHTH	108	49	44	15
v CMeez;;;epeey	1			
v Cy60THUH	12	2	6	9

⁵² „CJIY)l(6eHH macHHK PC”, 6p.72/2011, 101/2011, 121/2012, 32/2013, 45/2013, 55/2014, 35/2019, 27/2021 - 0.1UIYKa YC n 62/2021 - 0.1UIYKa YC

СТЗВ 1. а (iii)

HMI VleMeHmaJUOHe Mepe y no.r,umUIJU U 3GKOHOOG6Cm6y

O6e36ete11,e .z:1a 3aXTeB H ,n;oKa3, 6e3 ofoHpa Ha TO .n;a JUf je y 1mcaHoj mm ycMeHoj q>OpMH, He 6y.n;e CMalpaH HenptxBaTJbHBHM caMO 36or Tora UITO je q>OpMyJIHCaH Ha MaH>HHCKOM je3HKY, ca,n;p)l(aHo je y qnaey 11. cTaB 3. 3aKOHHKa o KpttsHqHoM nocTynKy Koju rpporrucyje .n;a ClpaHKe, cBe.n;ou;u u .n;pyra nttu;a Koja yqecTByjy y rrocyrrKy uMajy rrpaso .z:1a y TOKY rrocbynKa ynolpe6.11,asajy csoj je3HK u nucMo u npaso Ha npesote1-1,e oHora UITO OHH HJIH .n;pyrn H3Hoce, Kao u npeBolje1-1,e ucrrpasa u .n;pyror nucaHor .n;oKa3Hor MaTepujana.

HMI VleMeHmaJUOHe Mepe y npaKCU

Y OCHOBHOM cy.n;y y EyjaHOBU:Y y KpttsuqHJfM nocryru;uMa Koju cy ce BO,D;HJIH Ha CplICK0M je3HKY, Ha an6aHCKOM je3HKY 6HJIO je 50 cse.z:1oqe11,a y 2019. ro,n;HHH, 60 y 2020. rO,D;HHH, 72 y 2021. rDJ:IHHH H 22 .n;o jytta 2022. ro,[IHHe.

СТАВ 1. О (ii)

HMI VleMe11ma11uo11e Mepe y no.rmmuifu u 1aK011ooaecmey

YCTaBHa o,1:1pe,1:16a rrpeMa Kojoj CBaKo HMa npaso .n;a KopucTH csoj je3HK y rrocyrrKy npe.n; cy.n;oM Ka.n;a ce peUiasa o 1-1,erosoM npasy HJIH 06ase3u je y Be3u ca rpaljaHCKHM napHHu;aMa pa3paljeHa o.n;pe.n;6aMa 3aKOHa 0 napHH1-IHOM IIOCTynKy.⁵³ y CKJia,n;y ca qJiaHOM 6. CTaB 3, ClpaHKe H .n;pyrn yqeCHHU:H y noczynKy HMajy npaB0 .n;a ce cJiy)l(e CBOjHM je3HKOM H IIHCMOM, y cKJia,1:1y ca o.n;pe.n;6aMa Tor 3aKOHa.

HMI VleMeHmaJUOHe Mepe y npaKcu

y H3BellITajHOM nep110.n;y an6aHCKH je3HK je y rpaljaHCKHM rrapHHLI;aMa KOpHUilieH y noczynu;uMa rrpe.z:1 OcHoBHHM cy.n;oM y EyjaHoBu;y (13 cse.n;oqe1-1,a y 2019. ro,LiHHH, 22 y 2020. ro.n;ttHH, 16 y 2021. ro,1:1HHH u 7 ,1:10 jytta 2022. ro,1:1ttHe), Kao H y je,n;HOM noczynKy rrpe.z:1 OcHOBHBM cy,n;oM y Cy6oTHu;H 2021. rO):IHHe.

СТАВ 1. q⁵⁴ (ii)

HMI VleMeHmaJUOHe Mepe y no.rmmuifu u 3aK011ooaecmey

⁵³ „Cny)l(6eHH rnacHHK PC”, 6p. 72/2011, 49/2013 - 0.11JIYKa YC, 74/2013 - o,rwyKa YC, 55/2014, 87/2018 11 18/2020

⁵⁴ HCTH'leMO ,11a ce y upaBHOM npeTey Peny6JIHKC Cp6Hje H3pa3 113 l10BCJ1,e administrative matter MOJKe O,IIHCHTH caMO Ha noje,IIHH3'1He BaHCITOHe IKHBOTHe CHT)'3Ullje, T3'IHHje, y KOHTeKCTY 3aKOHa O ormrrreM ynpaBHOM noczym,y CaMO Ha noje,IIHH3'IHY CHTY3Ulljy y Kojoj oprah, Henocpe,IIHO npHMeh,yjylm 3aKOHe, ,11pyre npnHce H OIIIIIte aKTC, npaBHO HRH <faKTH!KH YTH'le Ha IIJOJKaj CTJlaHKe TaKO WTO ,IIOHOCH ynpaBHe aKTe, ,IIOHOCH rapaHTHe aKTe, 33KJ1,yqyje yupaBHe yroBope, npe,Ily3HMa ynpaBue paJUI,e H npyJKA jaeHe ycnyre. .[(aKne, oBaj H3pa3 ce He OJIHOCH Ha npeKpwaje (npeKpwajHe crnapH) KOjH, npeMa 3aKOHY o npeKpwajHMa („Cny)l(6eHH rnacHHK PC”, 6p. 65/2013, 13/2016, 98/2016 - 0.11JIYK3 YC, 91/2019 11 91/2019 - ,11p. 3aKOH) 'IHHe npoTBnpaBHa ,11erra Koja cy 3aKOHOM HJIH ,11pyrHM npollHCOM naJl)lelKHO oprah a,11peljeua Kao npeKpwajH H 3a Koja je npOIIHCaHa npeKpwajHa CaHKL.IHja. HanOMHH,eMO ,113 je y npaKCH npncyrna YIIOTP6a M3H, IDICKHX je3HK3 y upeKpwajHHM IIOCTY1UHM3, 0 'leMY KoMHTeT eKcnepaTa MOJKe 6HTH H3KH3,II,IIo o6aBeWTCH.

у CTaBHa O,L1,pe,L1,6a npeMa Kojoj CBaK0 HMa npaB0 ,1],a K0pHCTH CBOj je3HK y noczynKy npe,LI, cy,1J,0M Ka,JJ;a ce pemaso o 11>erosoM npasy mm o6aBe3u je y Be3u ca ynpaBHJM cnoposuMa pa3paljeHa O,L1,pe,L1,6aMa 3aKOHa 0 ynpaBHJM cnopOBHMa⁵⁵ KOjH, ttaK0 He peryJmille H3pH11HTO ynoT)e6y je3HKa y nocrynyje Ha CX0,LI,HY npHMeHy O,L1,pe,L1,6H 3aKOHa KOjHM ce ypeljye napmJqHu noczynaK. To 3HaqH ,JJ;a ce y ynpaBHJM cnopobHMa npHMeH>yjy HCToserna pemeH>a Koja cy o6pa3JIO)l(eHa y 0,l(e.JI,KY TIOCBeheHOM rpaljaHCKHM napHHI.J;aMa.

II Mn.ne.MeHma11uoHe :«epe y npa«cu

у H3BellITajHOM nepH0AY HHje 6HJIO npe,LI,Mera y KOjHMa je KopmuneH an6aHCKH je3HK.

CTaB 1. A

H Mn.ne.MeHmai1uoHe .Mepe y no.T1umuz1u u 1aK0110oaecmey

Mepe KOjHMa ce o6e36eljye ,l(a np1rneHa no.l{CTaB0Ba a (ii), a (iii), 6 (ii), IJ, (ii) u 6uno Koje He0JIX0,1J,H0 KOpmnneH>e npeBO,l(J,IjialJ,a He H3a3HBa ,l{0,1J,aTHe T)0lIIKOBe 3aHHTepecoBaHHM JUIIJ,HMa nponucaHe cy qJiaH0M 11. CTaB 3. 3aKOHHKa 0 KpHBHqH0M TI0CTynKy H qJiaH0M 95. CTaB 2. 3aKOHa 0 napHH'iH0M TIOCTynKy. IlpeMa 3aKOHHKY 0 KpHBUqHQM nocryrKy, aKo ce noczynaK He BOAH Ha je3HKY CT))aHKe, CBe,l{oKa H APYrHX JIHIJ,a Koja yqecTByjy y nocrynyje Ha aKo, HaKOH rroYKe o npasy Ha npeBoljeH>e, ra JIHIJ,a He H3jaBe .n:a 3Hajy je3HK Ha K0Me ce rrocynaK BO,n:H H .l(a ce o,L1,pHqy npaBa Ha npesoljeH>e, o6e36e,n:Hne HM ce Ha TepeT 6yueTcKHX cpe,LI,CTaBa npeBoljeH>e OH0ra IIITO 0HH HJIH ,L1,pyr11 H3H0Ce, Kao H npeBoljeH>e HcnpaBa H ,LI,pyr0 IIHCaHor ,LI,0Ka3H0r MaTepHjana. IlpaMa 3aKOHY 0 napHHqHQM TIOCTynKY (KojH ce, Kao IIITO je HCTaKHyTO, y MaTepHjH ynoT)e6e je3HKa H nHcMa np11MeH>yje H y ynpaBHJM cnopoBIIMa), aKo ce nocTynaK B0,1J,H Ha je3HKY KOjH CTpaHKe, 0,l(H0CH0 APYfH yqecHHIJ,H y II0CTynKy He Pa3YMejy, o6e36e.n:Hlie HM ce aK0 TO 3aXTeBajy, ycMeH0 npeBoljeH>e Ha je3HK Koju pa3yMejy OH0ra IDT0 ce H3HOCH Ha poqm11ry, Kao H ycMeHo npeBoljeH>e HcnpaBa Koje ce Ha poqm11ry Kop11cTe pa.AH .l{0Ka3HBaH>a.

II M1Vle.MeHmatJUOHe Mepe y npaKCU

Y H3BemTajHOM nepHo.n:y y OcHOBHOM cy.n:y y EyjaHOBIJ,Y cy,1J,CKH ryMal.fH - npeBO,LI,H0IJ,H 3a an6aHCKH je3HK cy aHfa)l(0BaHH y 279 npe,II;MeTa y 2019. f0,l{HHH, y 384 npe,L1,MeTa y 2020. ro,1J,HHH, y 359 npe,II;MeTa y 2021. f0,1J,HHH H 129 npe,LI,MeTa ,1J,0 jyHa 2022. ro,n:HHe. Y OcHOBHOM cy.i:i:y y EyjaHOBIJ,Y y pa,n:H0M 0,LI,H0Cy Ha HeO,II;peljeHO BpeMe pa,LI,e 4 cy,1J,cKa ryMaqa 3a an6aHCKH jeJHK KOjH ce <lmttaHcttpalhy H3 6yuern.

Y OCHOBHOM cy,LI,y y Cettm y 2019. f0,1J,HHH 6HJIO je 109 npe.r.i:MeTa y KOjuMa cy aHfa)l(0BaHH ryMaqH 3a an6aHCKH je3HK, y 2020. ro,l{HHH 49, y 2021. ro,l{HHH 39, ,j.ok HX je ,l{O cpe,LI,HHe 2022. f0,LI,HHe 6HJIO 15. TpOllIKOBu npeBoljeba ca/Ha an6aHCKH je3HK H3HOCHJIH cy 3a 2019. ro,JJ;HHY 166.200,00 ,1J,HHapa, 3a 2020. 49.200 ,1J,HHapa, 3a 2021. 45.600,00 ,LI,HHapa, a 3a 2022. f0,LI,HHY 8.400,00 ,1J,HHapa.

⁵⁵ „Crr)')K6eHH rnacHHK PC", 6poj 111/2009

у OcHOBHOM CY.IIY y CMe,[{epeBy cy,[(CKH T)'Ma1J - npeB0]},HJiaQ 3a arr6aHCKH je3HK aHrIDKoBaH je y je]},HOM rrpe}],Mery 2019. ro],MHe, a TJ)0IIK0BH npeBo]eJha Ha TepeT 6y1,1em M3H0CMJIM cy 112.570,20]],HHapa.

у OCHOBHOM CYAY y Cy6oTMI.IH cy,[(CKH TYMa1JH - rrpeB0)],H0I.IH 3a aJl6aHCKH je3MK cy aHraJKoBaHH y 12 npe]],MeTa y 2019. ro]],MHH, 2 y 2020. ro]],HHH, 7 y 2021. H 9 rrpe]],MeTa ,[{0 cpe}],HHe 2022. ro]],HHe. TpolIIKOBH npeso]eJha H3H0CHJIH cy 3a 2019. ro]],HHY 22.800,00]],HHapa, 3a 2020. ro]],Htty 3.600,00 ,IIHHapa, 3a 2021. ro]],HHY 15.600,00]],HHapa H 3a 2022. roAHHY 40.800,00 ,D,HHapa.

CTaB 2. a, 6,

HM1VleMeHma11uoHe Mepe y no.'lUmu11u u 3aKoHoOaecmey

Ilpey3eTe o6aBe3e Peny6JIHKe Cp6Hje],a He ,[{0B0}],H y IIHTaH,e BaJbaH0CT npaBHHX],0KYMeHaTa caM0 36or Tora IIJT0 cy],0HeTH Ha MaH,HHCKHM je3HQMMa, ,D,a He ,IOB0,[{e y IIHTaH,e BaJbaH0CT npaBHHX],0KyMeHaTa KOjH cy ,[{0HeTH y 0KBHPY ,n;p](aBe caM0 36or TOra IIIT0 cy Ha1JHH,eHH Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa, Kao H ,n;a He rrop11qy BaJbaH0CT npaBHHX],0KYMeHaTa ,[{OHeTHX H3Meljy pa3JIH1JMTHX ClpaHa caMO 36or Tora IIIT0 cy Ha1JHH,eHH Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa KOjH cy HaBe,n;eHH y parnq>HKaQHOHOM HHCTJ)YMeHry 3a ,ll;eo III IloBeJbe (IIIT0 ce 0]},H0CH H Ha arr6aHCKH je3HK), HMileMeHTHpaHe cy Kp03 HH3 3aK0HCKHX pemeH,a. Hajnpe, 3aKOHOM 0 CJiy)l(6euoj ynlpe6H je3HKa H IIHCaMa npe,n;BHIjeHO je ,n;a Ha TepHTOpHjH je}],HHHQe JI0Ka.JIHe caMoynpaBe r],e Ipa)],UQH0HaJIH0)(HBe np1rna]],HHHQ HaQH0HaJIHHX MaH,HHa, H,HX0B je3HK H IIHCM0 M0)l(e 6HTH y paBHOnpaBHOj CJiy)l(6eHoj ynlpe6H (*maH 11. CTaB 1), ,jj,OK je je,n;HHHQa JI0KaJIHe caMoynpase y o6aBe3H ,n;a CBOjHM CTaT)'T0M YBe,n;e y pasuonpaBHY CJI 6eHy ynlpe6y je3HK H IIHCM0 HaQH0Ha.JIHe MaH,HHe YK0JIHK0 npoQeHaT npHna]],HHKa Te HaQH0HaJIHe MaH,HHe y yKynH0M 6pojy CTaH0BHHKa Ha H,eHoj TepHTOpHjH ,[{0CTH)l(e 15% rrpeMa pe3yJITaTHMa II0CJie]],H,er II0IIIHCa CTaH0BHIIITBa, HajKaCHMje y poKy o], 90],aHa o], ,n;ana yTBpljHBaH,a 3aK0H0M nponHCaHHX ycJl0Ba (CTaB 2). Je3HI.IH HaQH0HaJIHMX MaH,MHa KOjH cy y CJI 6euoj ynlpe6H y pa,n;y opraha aYT0H0MHe IIOKpajHHe YTbp]yjy ce H,eHHM CTaT)'TOM (CTaB 7). CJiy)l(6eHa ynlpe6a je3HKa HaQH0Ha.JIHHX MaH,HHa II0]],pa3yMeBa Hapo1IHT0: KOphIIIOeH,e je3HKa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa y yrrpaBHO M H cy,n;cK0M II0CTynKy H Boljett,e ynpaBH0r II0CTynKa H cy,n;cKor II0CTynKa Ha je3HKY HaQM0HaJIHe MaH,HHe; ynlpe6y je3HKa HaQH0HaJIHe MaH,MHe y KOMYffHKaQHjH opraua ca jaBHHM osnallInett,MMa ca rpaljaHHMa; H3],aBaH,e jaBHMX Hcpasa H BOljeH,e CJI 6eHHX eBH,D,eHQaja H 36HpKH JIH1JHHX no,n;arnKa Ha je3HQHMa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa H npHxBaTaH,e TI-IX HCnpaBa Ha THM je3HQHMa Kao nyuoBa)l(HHX; ynoTJ)e6y je3HKa HaQH0HaJIHHX MaH,MHa Ha rmacatJKHM JIHCTHflHMa H 6Hpa1IKOM MaTepHjaJiy; ynlpe6y je3HKa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa y pa.ny rrpe,n;cTaBHH1JKHX Tena (CTaB 3).

O,n;pe,n;6e 0 BaJbaH0CTH npaBHHX ,n;oKyMeHaTa ,[{0HeTHX Ha Maff>HHCKHM je3HQHMa ca,n;p](aHe cy H y o,n;rosapajynHM rrpoQeCHHM 3aK0HHMa (3aKOHHKY 0 KpHBH1JH0M II0CTynKY H 3aKOHy 0 rrapHH1JH0M nocryny), jep ynpaso y O]],roBapajynHM npaBHHM II0CT)'IIQHMa ,[{0Jla3H ,jj,0 H3proKaja rrpHxBaTaH,e BaJbaH0CTM rrpabHHX ,n;oKyMeHaTa ,II0HeTHX Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa (BH,[{eTH TeKCT 0 HMIIJieMeHTaQH0HHM MepaMa y II0JIHTHQM M 3aK0H0}],aBCTBY 3a rrpeocTane no,n;crnBoBe y 0KBMPY oBor crnsa). IlpeMa tJJiaHy II. CTaB 3. 3aKOHHKa o KpHBH1JH0M rrocTynKY ClpaHKaMa, CBc,ZWQHMa M APYrHM JIHQHMa Koja yqecTByjy y II0CT)'IIKy H HMajy rrpab0 ,n;a y T0KY II0CTynKa ynlpe6JbaBajy CBOj je3HK M IIHCM0, y cnyqajy ,n;a ce II0CTynaK He BO,[{H Ha H,HX0B0M je3HKY H aKo, HaK0H noyKe o npasy Ha npesoljeH,e, He H3jase ,n;a 3Hajy je3HK Ha K0Me ce

IJocrynaK B0JJ.H H }J.a ce o}J.pHqy rrpBaHa rrpeBoljeH,e, o6e36e}J.Hne ce, Ha TepeT 6)'1,JeTCKHx cpeJJ.CTaBa, rrpeBoljeH,e, H3MeIjy ocnmor, u ucrrpaBa H JJ.pyror rrucaHor JJ.0Ka3Hor MaTepujarra. TaKolje, rrpeMa qJJaHy 95. CTaB 2. 3aKOHa O napHHqHoM II0CTYfIKY, aK0 ce rrocryraK B0}J.H Ha je3HKY KoJH CTPaHKe, 0}J.H0CH0 JJ.pyrH yqecHHQH y II0CrylIKY He Pa3YMejy, o6e36e}J.Hne HM ce aKo TO 3aXTeBajy, ycMeHo rrpeBoljeH,e Ha je3HK KOjH pa3yMejy, H3MeIjy ocTerror, H ncrrpaBa Koje ce Ha poqurnry Kopucra paJJ.H JJ.0Ka3HBatt,a. III TaBHrne, npeMa qJiaHy 97. HCTOr 3aKOHa, CTPaHKe H }J.pyrH yqeCHHUH y II0CTYJ1KY II0}J.H0Ce CYAY CBoje Ty)K6e,)KajJ6e H JJ.pyre II0}J.HecKe Ha je3HKY KOjH je y CJJ 6eHoj yrroTPe6H y CYAY, a Mory yrrynHBaTH CYAY CBoje II0}J.HecKe H Ha je3HKY HaQH0Ha.JIHGX Matt,1,rna KoJH HHje y CJJ 6eHoj yrroTPe6H y cy.z:ty.

HMajyt y BH.[ly H3J10](eHe O,!|pe.z:t6e, jaCHO je ,|la BII.JhaH0CT rrpBaBHHX ,|I0KYMeHaTa }J.0HeTHX Ha MaH,HHCKHM je3HUHMa (noje,|IHHa'-IHH rrpBaBHH aKTH ,|I0Hen1 y yrrpaBH0M H cy.|ICK0M II0CTYJ1KY, jaBHe HcrpaBe, Ty)K6e,)KajJ6e, yroB0pH, TiyttOMolija, TeCTaMeHTH, HTJJ..) He M0)l(e 6HTH ,|I0Be,l),eHa y IIHTaH,e.

IfM11.JleMenmaz1uone Mepe y npaKcu

IlpeMa II0,|IaQHMa 0CH0BHHX cy,|loBa EyaHOBQY H Jie6aHy y H3BellITajHOM rrepH0AY HHje 6HJIO nocrynaKa y KOjHMa cy KopumheHH BaJJH}J.HH }J.OKYMeHTH caqHH,eHH Ha an6aHCKOM je3HKy.

CTaB 3.

IfM11.JleMenmaz1uone Mepe y no.rlumu11u u 1aKonooaecmey

O6aBe3a Peny6JJHKe Cp611je }J.a ce Ha MaH,HHCKHM je3HUHMa Haljy Haj3HaqajHHjH Hal.{H0HaJIHH 3aK0H0,|laBHH TeKCT0BH, a rroce6Ho 0HH KOjH ce Tuqy JJHQa Koja K0pHCTe 0Be je3HKe, HMIIJieMeHTHpaHa je y npaBH0M rropeTKY 3aKOHO 0 с 6eHoj ynoTPe6H je3HKa H IJHCaMa, KOjH y qJJaHy 11. CTaB 8. rrporrnycye ,|la ce 3aKOHH H nponHCH o6jaBn,yjy H Ha je3HUHMa Hal.{H0Ha.JIHGX MaH,HHa, y CKJia;J,y ca 3aKOHO KOjHM ce ypeljyje 3allITHTa rrpBaHa H sno6o}J.a Ha.QH0HaJJHHX MaH,HHa. 3aKOHO 3allITHTa rrpBaHa CJI06o.z:ta HaQH0HaJJHHX MaH,HHa y <JJiaHy 11a rrpe.z:tBHjia ,|la MHHHCTapCTB0 Ha,|Jie)KH0 3a OCTBapHBaH,e rrpBaHa HaQHOHaJJHHX MaH,HHa o6e36eljyje rrpeBoljeH,e H o6jaBJbyje 36HpKe rrpeqHmneHHX TeKcToBa Haj3Ha'-lajHHjHX 3aKOHa Peny6JmKe Cp6Hje qHjH ce npe}J.MeT ypeljHbaH,a y QemrnH HJIH HajBenHM ,|I,eJJ0M 0,|I0CH Ha OCTBapHBaH,e rrpBaHa HaQH0HaJJHHX MaH,HHa. MHHHCTapCTBO je y o6aBe3H ,|la Te 3aKOHe yqHHH JJ.0CTYJ1HHM Hy eJJekTP0HCK0M o6JIHKY, Ha cBojoj HHTepHeT CTPaHJ-H.\H H Ha rropTany e-YnpaBe, Kao H }J.a cnopa3yMH0 O}J.peljeHH 6poj 3fo.1pKH rrpeqHrnneHHX TeKCTOBa THX 3aKOHa }J.0CTaBH HaQH0HaJJHHM caBeTHMa HaQH0HaJJHHX MaH,11Ha. IlpeMa HCT0M '-IjiaHy, HaQH0HaJJHH caBeT Hal.{HOHaJIHe MaH,HHe M0)l(e pecopH0M MHHHCTapCTB0 II0}J.HeTH rrpe}J.JI0f, Y3 o6pa3JIO){eH,e }J,a je TO OJ.J. noce6Hor 3Haqaja 3a ocTBapuBa11,e rrpBaHa u cJio6o}J.a HaUH0HaJIHe MaH,HHe, .z:ta pecopHo MHHHCTapCTB0 o6e36e}J.H npeBoljeH,e H o6jaBJI,HBaH,e 36HpKe npeqmnnneHHX TeKCTOBa O.z:tpeIjeHHX 3aKOHa H3 CB0r 3aKOHCK0r }J,eJ10Kpyra KOjH ca}J.p){e o.z:1pe}J.6e Koje ce 0,|I;H0Ce Ha OCTBapHBaH,e npaBa H CJJ06o}J.a HaQH0HaJJHHX MaH,HHa, 0,|I;H0CH0 ypeljyjy .z:tpyrnTBeHe 0,|I;H0Ce KOjH cy oJ.J. noce6Hor 3Ha'-laja 3a HaQH0HaJIHe MaH,HHe. IlpHJIHKOM 0,|I,JlyqHBaH>a 0 TaKBOM npe,|I;JIOry HaQH0Ha.JIH0f caBeTa, MHHHCTapCTB0 noce6HO B0,|I;H pagyHa 0 pacn0JIO){HB0CTH IIjiaHHpaHHX 6)'1,JeTCKHx cpe}J.CTaBa, Kao H 0 T0Me }J.a JJH ce y nepuo.n;y oJ.J. Hape,|IHHX f0}J.HHY }J.aHa HaKOH 00,|I;H0llieH>a npe}J.JI0ra HaQH0HaJIH0r caBeTa HaQH0Ha.JIHe MaH,HHe OJiaHHpajy H3MeHe H

)],OOil)'He HJIH)],OHOIUeH,e HOBOOr 3aKOHa yMeCTO 3aKOHa '-IHJe ce rrpeBolje11,e 0)],HOCHO 06jaBJJ,HBa11,e rrpe,n:nIDKe.

HM11lleMeHmG1,fUOHe Mepe y npaKCU

Ey,n:yliH .n:a je TOKOM 2018. ro)],HHe H3MeH,eH H .n:orrylheH o,n:peljeHH 6poj 3aKOHa KOjHMa ce ypeljyjy rrpBa H JIOJIO)Kaj npnna,n:HHKa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa, TH 3aKOHH, Kao H npaTelia I10)],3aKOHCKa aKTa rrpeBe,n:eHH cy Ha je3HKe HaQH0HaJIHHX MaH,HHa KOjH cy y CJI 6eHoj ynoTpe6H. y IIHTaH,Y cy 3aKOH 0 HaQH0HaJIHHM caBeTHMa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa, 3aKOH 0 3aIUTHTH rrpBa H CJI060.n:a HaQH0HaJIHHX MaH,HHa, 3aKOH 0 c 6eHoj yrroTpe6H je3HKa H IIHCaMa, Ype)],6a o II0CTYJIKY pacrro)],ene cpe,n:crnBa H3 EyveTCKor <|>oH,n:a 3a HaQHOHaJIHe MaH,HHa H llpaBHJIIHK O Ha'-IHHY ynttc H Boljelba PerncTpa HaQHOHaJIHHX caBeTa, KOjH cy ,n:ocrynhH H Ha an6aHCKOM je3HKy. OCHM Tora, TOKOM H36opHor QHKJYCa 3a H36op 3a '-IjiaHOBe HaQHOHaJIHHX caBeTa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa KOjH cy O)],p)KaHH y HOBeM6py 2018. ro,n:HHe, Ha an6aHCKH je3HK npeBe)],eHH cy cne.n:en.H 3aKOHH H rro,n:3aKOHCKH aKTH: 3aKOH 0 H36opy Hapo,n:HHX II0CjiaHHKa; PoKOBHHK 3a BplleH,e m6opHHX pa)],lbH y rrocrynhH Herrocpe,n:HHX m6opa 3a '-IjiaHOBe HaQHOHaJIHHX caBeTa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa, pacrrHCaHHX 3a 4. HOBeM6ap 2018. ro,n:utte; llpaBHJia o pa.n:y 6Hpa'-1KHX o,n:6opa 3a crrpoBo eH,e m6opa 3a '-IjiaHOBe naQH0HaJIHHX caBeTa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa; Y IIYTCTBO 3a crrpoBoljeH,e tterrocpe,n:HHX m6opa 3a qJiaHOBe HaQHOHaJIHHX caBeTa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa.

Члан 10.

CTaB 1. a (iv)

HMnJleMenmalfUOHe Mepe y nOJtUmUlfl u 3aKoHooaecstey

YcTaB Peny6JIHKe Cp6Hje y '-IjiaHy 79. H3Mejy OCTaJIOr, npuna,D,HHQHMa HaQH0HaJIHHX MaH,UHa rapaHryje rrpBaBO Ha KOpHIUOeH,e H,HXOB0r je3HKa H IIHCMa, IIIT0 ce o,n:H0CH H Ha II0II,H0lllebe ycMeHHX HJIH IIHCMeHHX npe,n:cTaBKH Ha H,HXOBHM je3HQHMa, rra THMe H Ha an6aHCKOM je3HKY- IIITaBHIUe, YcTaB y '-IjiaHy 199. CTaB 1. rrpOIIHC)je .n:a CBaK0 HMa rrpBaBO .n:a K0pHCTH CBOj je3HK y JIOTCYJIKY npe.n:)],p)KaBHHM opraHOM HJIH opraHmaQHjOM Koja BplIIH jaBHa OBJiallheH,a, Ka,n:a ce pewaBa o li>eroB0M rrpBaBy HJIH o6aBe3H.

y CTaBHe O)],pe,n:6e ce y K0HTeKCTY o6aBe3e Perry6JIHKe Cp6aje)],a 06e36e,n:H .n:a OHH KOjH K0pHCTe MaH,HHCKe je3HKe Mory .n:a II0,II;H0Ce ycMeHe HJIH IIHCMeHe npe,n:cTaBKe Ha OBHM je3HQHMa, na THMe H Ha an6aHCKOM je3HKY, y npaBHOM nopeTKY Peny6JIHKe Cp611.je HMTTJieMeHmpajy 3aKOHKHM pellleH,HMa ca,n:p)KaHHM y 3aKoHy 0 CJI 6eHoj ynoTpe6H je3UKa H nucaMa H 3aKOHY O 3alllHTH rrpBa H CJI060.n:a HaQHOHaJIHHX MaH,UHa. llpeMa qJiaHy 11. CT. I0. H 11. 3aKOHa 0 CJYY*6eHoj yrroTpe6H je3HKa H IIHCaMa, npuna,n:HHQH HaQHOHaJIHHX MaH,HHa '-IHjH 6poj y YKYilH0M CTaH0BHMIITBY Perry6JIHKe Cp611.je ,n:oCTH)Ke HajMaH,e 2% npeMa nocne.n:lheM nom1cy CTaH0BHIIIITBa Mory ce o6patHTH perry6JIH'-IKHM opraHHMa Ha CB0M je3HKY H HMajy npaBO)],a ,n:o6Hjy o,n:roBop Ha TOM je3HKY (CTaB 10), ,n:oK rrp1ma,n:HHQH HaQH0HaJIHHX MalhHHa '-IMjH 6poj y yKynH0M CTaHOBHIIIITBY Peny6JIHKe Cp6Hje He ,n:OCTH)Ke 2% rrpeMa II0Cjie,n:lheM nom1cy CTaH0BHIIIITBa Mory)],a ce o6paTe perry6mi'-IKHM opraHHMa Ha CB0M je3HKY H HMajy rrpBaBo ,n:a ,n:o6Hjy o)],roBop Ha TOM je3HKY rrpeKo jel).HHHQe JIOKarrne caMoyrrpase y Kojoj je je3HK Te HaQH0HaJJHe MalhHHa y CJIy)K6eHoj ynoTpe6H, npH IJeMy je,n:HHQa JI0KaJIHe caMoynpaB

о6е36еijyje нреBoijeH,e H CHOCH 'fPOIIIKOB_e нреBoijett,a .z::conHca ynyheHor peny6JmqKoM oprahy H o.z::croBopa Tor oprah_a (CTaB 11). HcTOBeTHe o.z::cpe.z::c6e ca.z::cp)KH u 3aKOH o 3allTHHTH npaBa H Cjio6o.z::ca Hal.(HOHaJIHHX MaH,HHa.

HMnneMe11ma1fu011e Mepe y npmccu

IlpeMa no.z::caQHMa Ha}Ije)KHHX oprah_a, y H3BellITajHOM nepuo.z::cy HHje 6HJIO cJiyqajesa IIO}IHOIIIleH,a ycMeHHX HJIH IIHCMeHHX нре}ICTaBKH peny6m1qKHM oprahHMa BJiaCTH Ha aJl6aHCKOM je3HKY, HHTH H,HXOBHM no.z::cpyqHHM je}IHHHQaMa y a.z::cMHHC'TpaTHBHHM o6JiaCTHMa .z::cp)KaBe y KOjHMa 6poj H,eHHX CTaHOBHHKa Koju KOpHCTe aJl6aHCKH je3HK onpaB}laBa Mepe Koje cy HaBe}leHe y OBOM qJiaHy.

CTaB 1. a (v)

11M11J1eMe11ma1, fuo11e Mepe y no;mmutfu u 3aKonooaecmey

YcTaB Pe11y6JIHKe Cp6aje y qJiaHy 79, H3Meijy OCTaJIO, IlpHIIa,[(HHQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa jaM'm 11paBo .z::ca .z::cp)KaBHH oprahH H oprahH3autje KojttMa cy nosepeHa jabHa OBJiamneH,a BO}le 11ocrynaK H Ha H,HXOBOM je3HKY. 3aKOHOM O OTillTeM ynpaBHOM nocTynKy⁵⁶ nponttcaHO je .z::ca ce Taj IIOCTYllaK BO.UH H Ha je3HKY H Y3 yno'Tre6y TIHCMa Hal(HOHaJIHe MaH,HHa Ha 110.z::cpyqjttMa y KOjHMa je y CJ1 6eHoj yno'Tre6H H je3HK HaQHOHaJIHe MaH>HHe, y CKJia.z::cy ca 3aKOHOM, a UJTO ce 0,[(HOCH H Ha JTytOBa)KHO IIO}IHOIIIleae }OKYMeHaTa y TOM nocryny Ha aJl6aHCKOM je3HKY.

11MnneMe11ma1fu011e Mepe y npaKcu

IlpeMa no.z::caQHMa Ha.z::cJie)KHHX oprah_a, y H3BellITajHoM nepuo.z::cy HHje 6ttno cnyqajesa IIO}IHOIIIleaa }OKYMeHaTa pe11y6JIHqKMM oprahHMa BjiaCTM Ha aJl6aHCKOM je3HKY, HHTH H>HXOBHM no.z::cpyqHHM je.z::cHHHUaMa y a,[(MHHC'TpaTHBHHM o6JiaCTUMa .z::cp)KaBe y KOjHMa 6poj H,eHHX CTaHOBHMKa KOjH KOpHCTe aJl6aHCKM je3HK 011paB,[(aBa Mepe Koje cy HaBe)J.eHe y OBOM qJiaHy.

CTaB 1. ((

I1MnneMe11matfu011e Mepe y no1mmui1u u 3aKonooaecmey

HMajyliH y BH.Z::CY H3JIO)KeHa 3aKOHCKa pemelha Ilpe.z::coqeHa y OKBHpy o6pa3naraaa HMilJieMeHTal(HOHHX Mepa y IJOJJHTHI.(H H 3aKOHO)laBCTBY y Be3H ca CTaBOM 1. a llose11,e, jacHO je)la je y npabHOM nopeTKy Peny6JIHKe Cp6Hje OMorylieHO .z::ca }J.p)KaBHe ynpaBHe BJJaCTH tt H,HXOBBe rro.z::cpyqHe je}IHHHQe y a}J,MHHHC'TpaTHBHHM o6JJaCTHMa JJ.p)KaBe y KOjHMa 6poj aeHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTe aJl6aHCKH je3HK 011paB).JaBa Mepe Koje cy HaBe)J.eHe y OBOM qJJatty H3pajjjy HaQpTe }J.OKYMeHaTa Ha aJl6aHCKOM je3HKY,

⁵⁶ „CrryJK6em1 rnaCHHK PC“, 6p. 18/2016 H 95/2018 - ayreHTwrno l'Maqelhe

IfMWleMeHmatJUOHe Mepe y npaKCU

IlpeMa rro,n:au;uMa Ha,n:Jie)KHHX opraHa, y u3seniTajHoM rrepou,n:y Haje fomo cnyqajesa H3paljusau,a Hau;prn ,11,oKyMeHaTa Ha an6aHCKOM je3HKY 0,11, CTf)aHe ,11,p)KaBHHX yrrpaBHHX Bnacn1, HHIB o,n: CTpaHe H,UX0BHX rro,11,pyqHHX je,[l,HHHII;a y a,11,MHHHCTf)aTHBHHM o6nacrnMa ,11,p)KaBe y KOjHMa 6poj 11,eHHX CTaH0BHHKa KOjH K0pHCTe an6aHCKH je3UK orrpab,IJ,aBa Mepe Koje cy HaBe,n:eHe y 0B0M qnaHy.

CTae2. 6

IfM1VleMeHma1,JUOHe Mepe y no.rlUmU1,JU U 3aKOHO0a6Cm6y

MorynHOCT roB0pHHKa MaH,HHCKHX je3UKa, rra TUMe " aJJ6aHCKOr je3UKa, ,11,a 110,IIHecy IIHCMeHe HJIH ycMeHe rrpe,n:CTaBKe Ha THM je3HII;HMa JI0KaJIHHM H perH0HaJIHHM BjiaCTHMa HMIIJieHeTupaHa je y rrpabH0M rropeTKY Perry6nnKe Cp611je o,n:roBapajynHM o,Ilpe.n:6aMa 3aKoHa o 0IIIIJTeM yrrpaBH0M rroczyrrKy, 3aKOHa 0 CJI 6eHoj YIIOTf)e611 je3HKa H mrcaMa, Kao H 3aKOHa 0 3allJTHIB npaBa " CJJo6o,n:a H8QHOHaJJHHX MaH,UHa, KojuMa je npe,n:BHjeHO Boljeu,e yrrpaBHO OrIOCTyrrKa Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa, Kao H rro,n:HollJen,e npe,[1,CTaBKH Ha M8H,HHCKHM je3HII;HMa (BH,[l,eTH npeTXO,[l,He o,n:eJbKe H3Bermaja).

IfMfUleMeHmatJUOHe Mepe y npaKCU

OmlITHHe EyjaHoBaQ H Me,n:Belja, y KojuMa je aJJ6aHCKH je3UK y cJiy)K6eHoj yrro'fl)e6u, y npHJI03HMa 3a H3pa.n:y 0B0r H3BellTaja Huey Ha3Haq1rne TaqaH IIO,[l,aTaK O 6pojy IIHCMeHHX HJIH ycMeHHX rrpe,[1,CTaBKH yrryneHHX JI0KaJIHHM opraHHMa Ha an6aHCKOM je3HKY, jep ce TaKBa eBH,lleHQHja He B0,IIH, aJIH ce y QHjbY HJIYCTf)aIJ,Hje MorynHOCTH rro,n:HollJen,a npe,IICTaBKH H II.HCMeHor H ycMeH0f 06pana11,a JI0KaJIHHM opraHHMa Ha an6aHCKOM je3HKY Mory HaBeCTH 110,11,aQH 0 6pojy yrrpaBHHX JTOCTyrraKa KOjH cy y H3BellTajHOM rreplm,n:y u,emrnH BoljeHH Ha an6ancKOM je3HKY, Kao H 0 6pojy yrrpaBHHX rrocryrraKa KOjH cy BOljeHH Ha cpncK0M je3HKY, aJJH y KOj.HMa cy CTf)aHKe KOp.HCTHJie an6aHCKH je3HK, KOjH cy ca)lp)KaHH y ,n:011,HM Ta6eJiaMa. CKpeneMo rra)K11,y ,IJ,a orrIIJnrna IlpemeBo, y Kojoj)KHBH uajsenu 6poj rrp1ma,n:HHKa an6ancKe MaH,,HHe, tt y Kojoj cy Ha BJiaCTH IIOJIHTHqKH rrpe)ICTaBHHIJ,H an6ancKe Malli.HHe, HHje IIOCJiaJi.a CBOj rrpHJIOf 3a ,n:p)KaBHH H3Bennaj.

Epoj upra6HUX nocmynaKa Koju cy y U36emma}Ho.w nepuooy y 14elluHu 60 eHu

HG GJ16GHCKOM-e3u omumUHU E ·aH06at/

2019.	2020.	2021.	.{O. a 2022.
612	901	923	286

<i>Број управних поступака вођених на српском језику у којима су странке кори</i> смUJle GJ16aHCKU 'e3UK	<i>2019.</i>	<i>2020.</i>	<i>2021.</i>	<i>до јуна 2022.</i>
Om.IITHHa E· aHosa11	75	182	201	34
OmurnHa Me.I{Be a	5	6	12	7

СТЗВ 2. Q

IfMnneMeHmGl,fUOHe Mepe y n011umU1,fU U 3GKOHO0aecmey

HMajyl'rn: y BH.AY ,na je Peny6JIHKa Cp6t1ja y CBOM paTH< pHKaQHOHOM HHCTJ)yMeHry HCTaKJia ,n;a lie ce TepMHH „TepHTOpHja y Kojoj cy pernoHaJIHH HJIH Mal-bHHCKH je3HQH y yIOTJ)e6H" O,D;HOCHTH Ha no,n;pyqja y KojHMa cy pernOHajiHH HJIH Mal-bHHCKH je3HQH y CJI)'K6eHoj YIOTJ)e6H y CKJia,ny ca HaQHOHajiHHM 3aKOHO,n;aBCTBOM, jacHO je ,n;a ce o6aBe3a ,na pernOHajiHe BJiaCTH o6jaBjhyjy CBoja 3BaHHqua ,AOKyMeHTa Ha ogroBapajiyiHM Mal-hHHCKHM je3HQHMa, y ca,nalIII-bHM OKOJIHOCTHMa, He 0,AHOCH Ha aJl6aHCKH je3HK.

СТЗВ 2. .!J,

IfMnneMeHmal,fuone Mepe y n011umu1,fu u 3aKonooaecmey

YcTaB Peny6JIHKa Cp6wje y qJiaHy 196. CTaB 3. nponwcyje ,n;a ce CTa'fYTH w OIIIIITH aKTH je,!],HHHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe o6jaBjhyjy y JIOKaJIHHM CJI)'K6eHHM rnacHJIHMa. Ha II0,!1,pyqjHMa Ha KojHMa cy je3HU.H HaU,HOHajiHHX Mal-bHHa y Cjiy)K6eHoj ynoTJ)e6H JIOKaJIHa CJI)'K6etta rnacwna o6jaBjI:,yjy ce H Ha THM je3HQHMa. IliTaBHIIle, npeMa Ype,!I.6H O 6JIH)KHM ycJIOBHMa 3a H3pa,n;y H o,!I.p)KaBal-be Be6 npe3eHTan;wje opraha⁵⁷ KojoM je perynwcaHa H3pa,n;a H O,!I.p)KaBal-be Be6 npe3eHTaQHja ,n;p)KaBHHX opraha H oprahH3au;Hja, opratta H oprahH3an;wja noKpajHHCKe aYTOHOMHje, opraha H oprahH3au,uja je,IJ,HHHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe, ycTaHOBa, jaBHUX npe.nY3elia, noce6HHX opraha npeko Kojux ce ocTBapyje peryJiaTOPha <pyHKIJ.Hja H npaBHHX H <ph3Hqkux JIHQa KojHMa cy II0Bepeda jaBHa OBjiamliel-ba, HaBe,IJ,eHH cy6jeKTH cy ,/1,)KHH ,IJ,a mpa,IJ,e Be6 npe3eHTan;njy Ha je3HKY II IIHCMY KOjH cy y CJI)'K6ettoj yIOTJ)e6n y CKJia,IJ,Y ca nponHCOM KOjHM ce ypel}ye cJiy)K6eHa yIOTJ)e6a je3HKa H IIHCaMa. TaKol}e, npeMa YnyTCTBY 3a mpany H o6jaBlliHBal-he HH<popMaTOPa o pa,n;y⁵⁸ Koje ce o,n;Hocw Ha ,!1,p)KaBHe opratte, opraha Tep1uopHjaJIHe aYTOHOMHje, opraha JIOKaJIHe caMoynpaBe n oprahH3aQHje KojuMa je noBepeHo BplIleH,e jaBHHX OBjarnliel-ba, HaBe,n;eHH cy6jeKTH mpal}yjy MH<popMaTOP Ha je3HI. MMA HaQHOHajiHUX Mal-hHHa Koju cy y cJiy)K6eHoj ynoTJ)e6H Ha TepHTOpHjH Koja o6yxBaTa 1-hHXOBO ce,!],HIIITe. HHqiqopMaTOP Ha je3HKY HaQHOHajiHe Mal-bHHe o6jaBjhyje ce Ha Bep3HjH Be6-npe3eHTaQHje Kojaje H3pal}eHa Haje3MKY Te HaQHOHajiHe Mal-hMHe. YKOJIHKO He II OCTOjH Bep3Hja Be6-npe3eHTaQHje Ha je3HKY HaQHOHajiHe Mal-bHHe, MH<popMaTOP H3pal}eH Ha je3MKY HaQMOHajiHe MaH>HHe ce o6jaBjhyje Ha cpncKoj Bep3HjH Be6-npe3eHTaQHje.

JfMnneMeHmatJUOHe Mepe y npaKCU

CTa'fYTHMa OillIITHHa EyjaHOBaQ, Me,!],Bel}a u llpemeBO nponwcaHO je ,n;a je aJl6aHCKH je3HK y CJI)'K6ettoj ynoTpe6H. TaKol}e, HaBe,!],eHe OillIITHHe HMajy H CBoje Be6-npe3eHTaQHje Ha an6aHCKOM je3HKY,⁵⁹

AKTH OBMX je,n;HHHQa JTOKaJIHe caMoynpaBe o6jaBjhyjy ce M Ha aJl6aHCKOM je3HKY y „CJT)'K6eHOM rnacHHKY rpa,!1,a JiecKos11,a" (om.IITHHa Me,!J.Bel}a),⁶⁰ „CJiy)K6eHOM rnacHHKY

⁵⁷ „Cn)'K6eHH rnacamc PC", 6poj 104/ 2018

⁵⁸ „CnyIK6eHH rnacHHIC PC", 6p. 68/2010 H 10/2022 -)JL. yrryTcTBo

⁵⁹ l>yjaHOBaI.I - <https://bujanovac.rs/s/>; Me}:IBe a - <https://www.medvedija.ls.gov.rs/s/>; flperueno - <https://presevo.rs/>.

⁶⁰ www.gradleskovac.org/index.php/lokalna-samouprava/skupstina-grada/sluzbeni-glas!Jik

omunrne EyjaHOBau," (omunrna EyjaHOBau,)⁶¹ H „,CJiy)K6eHOM rnaCHHKY OTTIIITHHe IIpelIleBo" (OTTIIITHHa IIpelIleBO).⁶²

CTaB 2. r

11M1VleMeHmatfUOHe Mepe y no.riumutfu u 1aK0Hoaaecmey

YcTaB Peny6JIHKe Cp6wje y tJJiaHy 79. H3Meijy OCTaJI0r, npHITA,IJ,HHI.I,HMa Hal.I.,H0HaJIHHX Mal-bHHa rapattzyje ,IJ,a y cpe,IJ,HHaMa r,IJ,e -mHe 3HaqajHy nonynau,Hjy, Ipa,IJ,HI.I,H0HaJIHH JI0KaJIHH Ha3HBH, HMeHa YJIIH.I.a, Hace.11,a H TOnorpaq>cKe 03HaKe 6yAy HCilHCaHe H Ha H,HXOB0M je3HKy. 3aK0H 0 HaQH0HaJIHH caBeTHMa HaQH0HaJIHHX MalbHHA y qJiaHy 22. nponHcyje ,IJ,a HaQH0HaJIHH caBeT yrnpIjyje Ipa,IJ,HI.I,H0HaJIHe Ha3HBe je}:{HHHQa JIOKaJIHe caMoynpase, HaCeJI,eHHX MeCTa H ,IJ,pyrHX reorpaq>CKHX Ha3HBa Ha je3HKY Hal.I.,H0HaJIHe MalbHHe, aK0 je Ha IIO,IJ,pyqjy je.z:{HHHQe JI0KaJIHe caMoynpase HJIIH Hace.11,eHor MecTa je3HK Hal.I.,HOHanHe MalbHHe y cny)K6ettoj ynolpe6H " ,IJ,a Ha3HBH Koje je yrnp}:{H0 HaQH0HaJIHH caBeT nocrnjy Ha3HBH y CJI 6ettoj ynolpe6H nope}:{Ha3HBa Ha cpnCK0M je3HKY, Te }:{ace 06jas.11,yjy y „,Cn 6eHOM rnaCHHKY Peny6JIHKe Cp6wje", a y cnyqajy HaQH0HaJIHHX caseTa qffje je ce,IJ,HIITe Ha TepHTOpHjH AyTOHOMHe noKpajHHe BojBO,IJ,HHe y „,Cn 6eHOM JIHCTY AyTOHOMHe IIOKpajirne BojBO,IJ,Irne". TaKolje, 0BH Ha3HBH ce o6jaBjI,yjy Hy JI0KaJIH0M c 6eHOM rnacm1y.

11M1VleMeHmal,fUOHe Mepe y npaKCU

O,IJ,JIYKOM 0 yTBpljuBaH,y Ipa,I),HQH0HaJIHHX Ha3HBa HaCeJbCHHX Mecrn Ha an6aHCKOM je3HKY H IIHCMY 3a onIIITHHe IIpelIleBO, EyjaHOBaQ H Me,LJ,Belja⁶³ yTBpljeHH cy Ipa}:{H.I.,H0HaJIHH Ha3HBH Hace.11,eHHX MeCTa Ha aJl6aHCKOM je3HKy, 0 qeMy je KoMHTeT eKcnepaTa IIO,IJ,p06HHje o6asellITCH y npeTX0J}:{HJM J:(p)KaBHHM H3BellITajuMa.

CTaB 4. II,

11M1VleMeHmatfUOHe Mepe y noJ1umu11u u 1a1<0Hoaaecmey

Eq>eKTHBHe Mepe ycMepeHe Ha cTBapa11,e HanpeTKa y norne,LJ,y 3aczynJbeHOCTH Hal.I.,U0HaJIHHX MaH,HHa H roB0pHHKa MaH,HHCKHX je3HKa y jaBHOj ynpasu npe.[IBHljeHe cy HH30M 3aK0Ha, a H,HX0BHM cnposoljett,eM, H3Meijy OCTaJI0r, OMoryliasa ce ,Ia ce YA0B0JI,H 3aXTeBUMa 3anocneHHX y jaBHHM CJI 6aMa KOjH 1103Hajy HeKH Mal-bHHCKH je3UK ,IJ,a 6y.r1y aHra)K0BaHH Ha TepHTOpHjaMa Ha KojuMa ce 0BH je3HQH K0pHCTe. OcuM 3aKOHa 0 3anocneHHMa y ayr0H0MHMH noKpajuHaMa u je,IJ,HHHQaMa JI0KaJIHe caMoynpase,⁶⁴ KojH npe}:{Bulja ,IJ,a lie ce B0J:IHTH paqytta o II03HaBal-by je3HKa H TTHCaMa HaQH0HaJIHHX Mal-bUHa, a 0 qeMy je KoMUTeT eKcnepaTa o6aBelIIITeH y npeTX0,II,HHM ,Lip)KaBHHM H3BellITajuMa, y H3BellITiljHOM nepH0AY ycsojeHH cy H H0BH OTTIIITH npaBHH aKTH.

⁶¹ <https://bujanovac.rs>

⁶² <https://lpresevo.rs/wp-content/uploads/2022/08/Gazeta-zvrtare-Sluzbeni-glasnik-br.-6-2022.pdf>

⁶³ „CJTY)K6eHH rnaCHHK PC", 6poj I18/2012

⁶⁴ „CJTY)K6eHH rnaCHHK PC", 6p. 21/2016, 113/2017, 95/2018 H I 13/2017 - ;:q>. 3aK0H

M3MeHaMa H):{OilYHaMa 3aKOHa O):lp:>KaBHHM CJY:>K6eHHI..(HMa⁶⁵, Koje cy IIO'-leJJe):la ce npHMe11,yjy O):l 1. jauyapa 2019. ro:;urne, pa3pal}eHa je o,D,pe):{6a '-IJJaua 9. osor 3aKOHa, KojoM je npomi:cauo):la ce npH 3anourn,asa11,y y):lp:>Kasue oprae BO):{H paqya o TOMe):la HaU:HOHaJIHH caCTaB, H3MeIy OCTaJIOr, O):{CJJHKaBa y uajsenoj Moryhoj MepH crpyKrpy CTaHOBHIIITa. HaHMe, H3MeuaMa qnaua 55. 3aKOHa nponHcauo je):lace, aKO ce y):lp:>KaBHOM oprauy nonyn,asa pa):{HO MeCTO KO}:{ KOrage Kao noce6aH ycJIOB npe):{BHI}euo 3Han,eje3HKa H IIHCMA HaU:HOHaJIHe MaH,HHe, y ornacy o jaBHOM KOHKYPCY noce6Ho HaBO):{H osaj ycnos, Kao H eseuzyaJia nHcaHa nposepa 11,erose Hcny11,euocTH. Illope):l Tora, 11nauoM 57. nponHcauo je):la y cnyqajy je):{HaKO KBanmtmKOBaHHX KaH):{H):laTa, npHJIHKOM H36opa KaH):{H):laTa ca JIHCTe 3a H36op, npe):{HOCT HMA KaH):{H):laT npHna):{HHK HaU:HOHaJJHe Ma11,1rne. HaHMe, PYKODO):{HJiau: je):ly)KaH):la y poKy O):l 15 ,n:aua o,n; ,n:aua rrpHjeMa JIHCTe KaH,n;H):laTa npHMH y pa,n;HH O):{HOC KaH):{H):laTa KOjH je ca uaJ6oJbHM pe3yJITaTOM HcrryHHO MepHJJa 3a H36op (cTaB 2. OBOr IJiau), }];OK je CTaBOM 3. OBOr '-IJiau nponHcauo ,11.a pyKOBOAHJiau: opraua rrpHJIHKOM ,11.ouollle11,a O):{JiyKe H3 CTaBa 2. osor qnaua ,n;aje npBeHCTBO je):{HaKO KBaJJmjmkOBaHOM KaH):{H,ZJ;azy npHna,11.HHKY HaU:HOHaJIHe MaH>HHe.

Y U.HjbY cnposoljelha osor 3aKoua, Bna):la Peny6nHKe Cp6Hja je ,D,OHena Ype,11.6y o HHTepHOM HjaBHOM KOHKypcy 3a nonylhasa11,e pa):{HHX MeCTa y ,11.p:>KaBHHM oprahHMa⁶⁶ KOjOM ce 6JIH)Ke ypel}yje Ha'-IHH):laBaH,a npBeHCTBa npHrra):{HJIHMa HaQHOHa.JIHHX MaH>UHa y KOHKypCHOM rrocryNy y csuM ,n;p:>KaBHHM oprahHMa. HaHMe, OBOM ype,n;6oM nponHcauo je .n:a aKO nocToju rrorp6a 3a 3anocnen,eM rrpHnaAHHKa uaQHOHa.JIHe Ma11,11ue Koja je HeAOBOJbHO 3aczynn,eua Me1jy 3arrocneHHMa, y ornacy o KOHKypcy ce noce6uo uaso,11.u ,11.a npHnaAHHQH Te uaQHoua.rhue MaH,HHe UMajy rrpe,n;HOCT Ha JJHCTM KaH):{H):laTa y o,n;uocy ua Apyre KaHAH,IlaTe ca KOjHMa cy ocTsapumi: MCTM pe3ynrnT y KOHKypCHOM noczynKy. Ilorp6a 3a 3anocnen,eM npuna,11.uuKa 0,11.pel}eue HaQUOHa.JIHe MalhHHe npOH3Jla3H H3 O):{HOCA 6poja 3anocJieHMX KOjH cy ce H3jacHHJIH Kao npHna,ZJ.HHQH rroje,11.Hue HaQHOHa.rrHe Man,uHe rrpeMa no):laQHMa H3 perucrpa 3anocneHMX y jaBHOj ynpaBH y CKJia,Ay ca 3aKOHOH H H,XOBe 3aczynJbeHOCTH y CTaHOBHIIITBY ua TepHTOpHjH je.n;HHHQe JIOKa.JIHe caMoynpaBe y Kojoj ce Ha.Jla3H ce,ZJ.HIIIte ,Ap:>KaBHOf opraua, O):{HOCHO no,11.pyqua je,AHHHQa ,llp)KaBHor opraua y KOM ce nonyn,asa pa,11.uo MecTo rrpeMa pe3yJJTaTMma nocJie):{u,er IIOilHCa CTaHOBHIIITBa, I10,ll ycJIOBOM ,11.a ce O CBOjoj HaQHOHaJJHOj rrpHna,D,HOCTH H3jaCHHJO 30% 3alTOCJJeHHX y ,Ap:>KaBHOM oprauy, O,ZJ;HOCHO rro,D,pyquo je,D,HHHQH ,D,p:>KaBHO oropaHa.

TaKolje, OBOM ype,n;6oM nponHcaHo je .u;a je, y cnyqajy ,D,a je y ornacy o KOHKypcy HaBe.n;euo .na IIOCTOjH norpe6a 3a 3ailOIJJbaBaH,eM npuna,D,HHKa HaQHOHaJIHHX MaH,HHe KOjH cy He,ZJ.OBOJI,HO 3acrynjbeHH Meljy 3anocJjeHHMa, npBH ,ZJ,O,ZJ.aTHH KpHTepHjYM 3a paHrnpalhe KaHAH,ZJ.aTa KOjH HMajy HCTH 6poj 60):{0Ba Ha JIHCTH 3a m6op npHrra.u;HOCT HaQHOHaJJHOj MaH,HHH, a Koju I10.D.Pa3YMeBa .na KaH,IiH,AaT KOjH ce y npHjaBM ,n;o6pOBOJbHO mjaCHHO O np:una,D,HOCTH uau.uouanuoj MaH,MHH. AKO BHIIIle KaHAHAaTa KOjH HMajy HCTH 6poj 60):{0Ba np:una):{a HaQHOHaJJHOj MalliHHH, npe,D,HOCT ua paur JJHCTH y O,D,Hocy ua .npyre je.n;uaKO BpeAHOBaHe KaH,D,HAaTe npHna):{HHKe uaQHOHaJJHe Mau,:uee HMa KaH,D,H,AaT KOMe cy ca BHUie 60,11.osa spe.nuosaue noHallajue KOMneTeuq:uje (,npyrn .no.nam:u KpHTepHjYM), y cnyqajy je.nuaKor 60,noBau,a nouallajuHX KOMneTeHQMja npe,n;uocT HMa Kau,11.u,naT KojH je ca BMille 60,nosa Bpe,11.HOBaH Ha HHTepBjyy ca KOMMCMjOM (rpenH .u;o,11.aTHH KpHTep:ujyM), a y cnyqajy je,nuaKor

⁶⁵ „Cny)(6em1rnacHrnc PC", 6p. 79/2005, 81/2005 - Hcnp., 83/2005 - Hcnp., 64/2007, 67/2007 - Hcnp., 116/2008, 104/2009, 99/2014, 94/2017, 95/2018 H 157/2020

⁶⁶ „CnyIK6eHH rnacHHK PC", 6p. 2/2019 H 67/2021

60,II,OBallia Ha HHTepBjyy ca KOMHCHjOM npe,[,(H0CT HMa KaH,II,H,II,aT Koju je ca BHIIJe 60,[(0Ba BpC,[(H0BaH Ha noce6HHM q>)HKQHOHaJIHHM KOMDCTCHQHjaMa (qeTBpTH ,[(0,[(aTHH KpHTepuj)'M)].

3aKOHOM o jaBHHM arem ujaMa,⁶⁷ TaKolje cy nponucaHe aqiuupMaTHBHe Mepe 3a 3aD0IIJJI:,aBallie npuna,[(HHKa HaQH0HaJIHHX MalliHHA, 0,II,H0CH0 nponHcaH0 je ,II,a aK0 ce DOiIYJI,aBa pa,[(H0 MCCTO 3a Koje je npabHJIHHKOM O yttyrpallllliOj oprahH3aQajH U CHCTeMaTU3aQuju pa,[(HHX MeCTa Kao noce6aH YCJI0B 3a pa,[(npe.n,BuljeHO 3Hallie je3UKa H DUCMa HaQH0HaJIHe MalliUHe, y ornacy o jaBHOM KOHKupcy ce noce6Ho HaBO,II.H OBaj ycnob, Kao u eBeHzyaJIHa nucaHa npoBepa llieroBe ucnyYJI,eHOCTH. TaKolje, nponucaHo je ,[(a he ce y H36opHOM noczynKY .[(aTu npe,II,HOCT je.n,HaKO KBaJIUq>HKOBaHOM KaH.ZJ,u.n,azy npuna,[(HHKY HaQH0HaJIHe MalliHHe Koja Huje .ZJ,OBOJI:,H0 3aczyn.JI:,eHa, KojH je ucnyttuo Mepuna 3a m6op ca je,II,HaKHM ttaj60JI,HM pe3ymaToM ca .n,pyrnM KaH,II,H,[(aT0M, a y QHJI:,Y IIOCTU3allia 0,II,fOBapajylie 3aCTYfJI,CH0CTU npurra,II,HUKa HaQH0HaJIHHX MaH>HHA U rryHe paBHOrrpaBH0CTH H3Meljy rrpHila)],HHKa HaU:HOHaJIHe MalliHHe H rpaljaHa KOjH rrpnrra,II,ajy BCilUHH, YKOJIHK0 cy ucnyllieHe rrpeTD0CTaBKe 3a),aBaH>e rrpe,II,H0CTH rrpe,LI,BHljeHe OBHM 3aKOH0M.

3aKOH o 3anocJieHHMa y jaBHHM cJiy)K6aMa⁶⁸ rrponncHje y 'maHy 10. crnB 3. .[(ace pa.n,H ITOCTH3aH,a O)],roBapajylie 3aczyITJI,CH0CTH rrpurra,[(HHKa HaQH0HaJIHHX MaH,HHA, rrpH 3an01IIJJI:,aBaH>y u jaBHHM CJI 6aMa, npBeHCTBO ,[(aje je,[(HaKO KBaJIUq>HKOBaHHM KaH,[(U,[(aTHMa rrpHna,[(HHQHMa HaQUOHajIHHX MaH,HHA. Ta je o.n,pe,II,6a Hajnpe ra3paljetta pellJe11,eM H3 qJiaHa 52. rrpeMa KOMe ce y ornacy o K0HKupcy rroce6Ho ttaB0,II.H ,II,a npnrra,[(HHK ttau;uoHaJIHe MaH,uHe HMA rrpe,II,H0CT KO,[(m6opa y cnyqajy je,I),HaKe OQeHe KBaJIHq>HKOBaHHX KaH,[(H,[(aTa aK0 cy npuna,[(HHU:H HaU:HOHaJIHe MaH>uHe HC,[(OBOJI,HO 3aCTYfJI,CHU Meljy 3anocJieHUMa. O,[(pe,[(6aMa ucTor qJiaHa o)].peljetto je .n,a ce CMarpa ,[(a je 3aCTYfJI,eHocT npuna,[(HHKa O,II,peljeHe HaQH0HaJIHe MaH,UHe Meljy 3arrocJieHHMa HC,[(OBOJI,Ha, YK0JIHK0 HHje cpa3MepHa npou;eHzy H,UXOBOf yqemlia y CTaH0BHHIIIITBY Ha TepHTOpHjH je,[(HHUQe JI0KaJIHe caMoynpaBe y Kojoj jaBHa CJI 6a, 0,[(HOCHO H>eHa opramI3aQH0Ha je)].HHHQa HMA ce,[]),HIIIte, y cKJia,II.y ca pe3yJITaTHMa nocJie,[(11,er rronuca CTaH0BHHIIIITBa, ITO,[(ycJIOBOM ,[(a ce 0 CBojoj HaQUOHajIHOj npHna,J,HOCTH H3jacHHJIO HajMaH,e 30% 3alTOCJICHX y Ce)],UIIITY jaBHe CJiy)K6e, 0,[(H0CHO 11,eHe opaHH3aQH0He je,J,HHHQe, npeMa rro,J,aQHMa H3 Perncrpa 3anocJieHux y jaBHoj ynpaBH y cKJia,l'y ca 3aK0HOM. KoHKupcHa KOMHCHja npHJIUKOM ,J,OHOIIleH,a 0,[J,JiyKe O U36opy KaH,[J,H,II,aTa ,J,aje npBeHCTB0 je,J,HaKO KBaJIHq>UKOBaHUM KaH,[(H,[J,aTHMa npuna,[(HUQHMa HaQH0HaJIHHX MalliUHa, y QHJI:,Y IIOCTH3aH,a O,l'roBapajylie 3acTyr.JI:,eHOCTH npuna,n,HHKa HaQH0HaJIHHX MalHHA U rryHe paBHOrrpaBHOCTH H3Meljy npuna,[J,HHKa HaQH0HaJIHe MalhuHe 11 rpaljaHa Koju npurra,[]),ajy BehuHu. O,II. 3Haqaja 3a 3al10IIJJI,aBalhe np1111a,[(HUKa HaQU0HaJIHHX MaH,HHA y jaBHHM CJI 6aMa cy H O,[(pe,II,6e 3aKOHa Koje ce O,l'HOCe Ha 1103HaBallie je3HKa H ITHCaMa HaQH0HaJIHHX MaH,UHa Koju cy y CJI 6eHoj yrroTpe6H. HauMe, rrpeMa qJiaHy 30. 3aKOHa, npabHJIHHKOM O opaHH3aQHjH H CHCTeMaTU3aQHjH IIOCJIOBa y jaBHOj CJI 6H, H3Meljy 0CTaJIOr, yTBpljyjy ce H pa,[J,Ha MeCTa 3a Koja ce Kao noce6att ycJi0B rrpe,II,BHlja II03HaBaH,e je3HKa H nucaMa HaQH0HaJIHe MaH,HHe KOjH je y CJI 6eHoj ynorpe6u Ha Tep1nopHjH je,[(HHHQe JIOKaJIHe caMoyrrpase y Kojoj ce Hajia3H ce,[(HIIIte jaBHe cJiy)K6e, 0,[(H0CHO lheHe opaHH3aQH0He je,J,HHHQe. TaKolje, Ha TaKBa pa.n,Ha MCCTa ce Mory npHMUTU caMo JIHQa Koja 3Hajy je3HK H DHCm0 HaU,HOHaJIHe MaH,UHe Koju je y CJiy)K6eHoj yrroTpe6H. YKOJIHK0 ornac 3a rrpnjeM y pa,II,HH 0,[J,H0C o6jaBJI,yje jaBHa cJiy)|(6a Koja ce Hajia3H Ha TepHTopujH je,II,HHHQe JI0KaJIHe caMoyrrpaBe y Kojoj je y cJI 6eHoj ynorpe6u u je3HK

⁶⁷ „CJJ'IK6eHH rnacHHK PC", 6p. 18/2005, 81/2005 - HcrppaBKa H47/2018

⁶⁸ „CeylK6em1 rnacHHK PC", 6p. 113/2017, 95/2018, 86/2019, 157/2020 H 123/2021

HaQHOHaJlHe MaH,HHe, o6aBeUJTeH>e O ornacy ce o6jaBn,yje H y je,nHHM JIOKaJIHHM HJIH MeljyorrrnTIIHCKHM HOBHMa Koje H3Jia3e Ha TOMje3HKy.

3a yTBpljHBaH>e rro,naTaKa O 3aCTYITJI,eHOCTH HaQHOHaJlHHX MaH>1rna H fOBOpHHKa MaH,HHCKHX je3HKa y jaBHOj yrrpaBH 0.II 3Haqaja je yKa3aTH ,na cy o,n;roBapajynHM 3aKOHCKHM H3MeHaMa CTBopeHH OCTOBH 3a H,HXOBO rruKynn,a11,e. HaHMe, 3aKOHOM O ueHTPaJIHOM perHCTPY o6aBe3Hor couHjanuor ochrypaH>a⁶⁹ rrpo1mcaHo je ,n;a II;eHTPaJIH perucTap 3a o6aBe3HO COQHjaJIHO OCHrypaH>e rrpey3HMa IIOCJIOBe Bolje11,a PerHCTPa 3anocJieHHX, H3a6paHHX, HMeHoBaHHX, UOCTaBJI,eHHX H aHra)KOBaHHX JIHQa KO,IJ; KOpHCHHKa jaBHHX cpe,n;cTaBa y KOjH ce, y CKJia,n;y ca Ba,KeD.HM rrponucnMa, H3Mejy OCTaJIHX, yrrtcyje H rro,n;aTaK O HaQUOHaJlHOj rrpHna,nHOCTH, rro,naTaK O je3HKY Ha KOMe je 3aBpmHa OCHOBHa iIKOJia H je3HKY Ha KOMe je 3aBpmetta cpe,n;11,a mKona, a y cKJia,n;y ca npHHUHDOM ,n;o6poBon,uor H3jamH>aBa11>a nporrHcaHor YcTaBOM Perry6JlHKe Cp6Hje. H3MeHaMa H ,n;onytaMa 3aKOHa O ,n;p)KaBHHM CJIy)K6eHHQHMa, Koje cy y rrpHMeHH o,n; 1. jaHyapa 2019. ro,n;Htte, rrpe,n;BHIjeHo ,n;a ce y D;eHTPaJIHoj Ka,npoBcKoj eBH,neHunju no rrpHHQHny ,n;o6poBOJbHor H3jam11>aBaH>a Bo,n;e rro,n;auH o HaQHOHaJlHOj rrpHIIa,IJ;HOCTH, Kao H O je3HKY Ha KOMe je CTefefHO OCHOBHO, cpe,n11,e H BHCOKO o6pa30BaH>e. HaHMe, tfJiaHOM 159. 3aKOHa o ,n;p)l(aBHHM CJI 6eHHQHMa rrpHcaHO je ,n;a II;eHTPaJIHa Ka,n;pOBCKa eBu,n;eHQHja CJY*ff ynpaBjbaH,Y Ka,n;pOBHMa u ,n;pyrnM IOTPe6aMa y o6JiaCTH pa,n;HHX O,IIHOCa, Kao " ,lla II;eHTPaJIHjy Ka,IlpOBCKY eBu,neH]lHjy O ,Ilp)KaBHHM CJI 6eHU]lHMa H HaMemTeHHQHMa y CBHM ,n;p)KaBHHM oprahHMa BO,IIH Cn 6a 3a yrrpaBjbaH,e Ka,IlpOBHMa. qJiaHOM 160. OBOOr 3aKOHa rrprrorucaHO je ,lla ce ynHcyjy IIO,llaQH O ,n;p)l(aBHHM CJI 6eHHQHMa H HaMemTeHHQHMa KOju ce, H3Mejy OCTaJIHX, o,n;Hoce Ha HaQUOHaJlHjy rrpHrra,n;HOCT, yKOJlHKO ce ,n;p)l(aBHH CJIy)l(6eHHK, O,IJ;HOCHO HaMemTeHHK ,n;o6poBOJbHO H3jaCHH O OBOM UO,llaTKY, Kao H Ha je3HK Ha KOMe je CTefefHO OCHOBHO, cpe,11;11,e u BHCOKO o6pa30Ba11,e. qJiaHOM 161. CTaB 6. rrprrorucaHO je ,n;a Cn 6a 3a yrrpaBn,a11,e Ka,nposuMa MO)Ke BpmHTH o6pa,ny no,n;aTaKa yrrHcaHHX y II;eHTPaJIHY Ka,n;poBCKy eBH,D;eHQHjy y cspxy H3BpmBaH,a UOCJIOBa H3 CBoje Ha,n;Jie)l<HOCTII H y CKJia,ny ca 3aKOHOM KOjH ypeljyje 3ailITHTY rro,n;aTaKa O JIHqHocrn.

HM11.llleMeHmalJUOHe ;wepe y npaKcu

Y rrpabHJlHHKY O YHYTpam11,oj oprahmauuju H CHCTeMaTH3aQHjH pa,nHHX MeCTa y OIIlIITHHH EyjaHOBaQ OIIHCH CBHX IIOCJIOBa caquH,eHH cy H Ha aJl6aHCKOM je3HKY, a y OIIlIITHHCKOj ynpaBH 3arrocJieH je BeD.H 6poj rosopHHKa aJl6aHCKOr je3HKa. IlpaBUJlHHKOM 0 CHCTeMaTH3aQnju pa,nHHX MeCTa y OIIlIITHHH Me,n;Belja rrpe,n;BHIjeHO je 3Ha11,e an6aHCKOr je3HKa Kao nocebatt ycnob 3a 06aBn,a11,e nocnoBa 3a TPH pa,n;Ha Mecrn, H Ta cy pa,IIHa MecTa rrorytt,eHa. OcnM TOra, y rrpoTeKJlOM nepHo,n;y no ,n;pyrHM OCHOBHM aHra,KOBaHO jom TPOje rrpHrra,n;HHKa aJl6aHCKe HaJlHOHaJie MaH>HHe. HaKO OIIlIITHHa IlpemeBO HHje ,IJ;OCTaBHJia npmmr 3a H3pa,ny OBOf H3BemTaja, orpOMHY BelinHy 3alIOCJieHHX y OIIlIITHHCKOj ynpaBH tfUHe fOBOpHHQH aJl6aHCKOr je3HKa, ilITO npoHCTH'le H3 HaJlHOHaJlHOf "je3H'IKOr CaCTaBa CTaHOBHHIIITBa.

Kao aKTHBHOCT Ha ytarrpeljeH>y KarraQHTeTa yrrpase 3a H3BpllaBaH>e CBOjHX UOCJIOBa 3a ,n;ocorre,n;HH npHMeHy 3aKOHa O CJIY)K6etuj YITOTPe6H je3HKa " o.upc,n;6u Crnryrn OIIlIITHHe Me,n;Belja, crrpoBe,n;eH je lloce6ttH rrporporaM cTpyqHor ycaBpIIlaBa11,a, a je,n;tta o,n; o6yKa 3a CJI 6eHUKe OITIIITHHe 6HJia je Kypc aJl6aHCKOr je3uKa, KOjH cy 3aBpIIHJIH CJIy)l(6eHHQH KOjHMa 6u 3HaH,e aJl6aHCKOr je3HKa KOpHCTHJIO y pa,n;y (HatfeJlHHK yrrpaBe, HatfeJlHHK 0,n;eJbell>a 3a OITIIITY yrrpaBy, HHTepHH peBH30p OIIlIITHHe Me.uBelja, IIOMoflHHK rrpe,n;ce,n;HHKa OIIlIITHHe,

⁶⁹ „CJIy)l(6eHH rrracHHK PC", 6p. 95/2018 H 91/2019

MaTHqap MamqHor no,n.pyqja Me,n.Belja, MaTwrnP Man1:qHor no,n.pyqja CHjapHHCKa Eaaa H peq>epeHT 3a npHjeM CTpaHaKa).

CTaB 5.

HMnneMeHma1JUOHe Mepe y no;1umu1JU u WKOHooaecmey

YcTaB Peny6JIHKe Cp6Hje y 'IJiaHy 79, H3Meij OCTaJIO, rapaHTye rrpHna,n.HHIJ, HMa HalJ, UOHaJIIHX MalhHHA npaBO .n;a Ha CBOM je3HKY KOpHCTe CBoje HMe H npe3HMe. 3aKOH 0 3aWTHTH rrpBa H CJio6o.n;a HalJ, HOHaJIIHX MalhHHA npe.n;BHija y qJiaHy 9. .n;a npHna,n;HHIJ, H HalJ, HOHaJIIHX MalhHHA HMajy npaBO Ha CJI060,.T{aH H36op H KOpHwheae JIH'IOr UMeHa H UMeHa CBoje .n;elJ,e, Kao u Ha ynHCHBalbe OBHX JIUqffUX HMeHa y CBe jaBHe ucnpaBe, CJI}I(6ette eBH,D;eHJ,I,Hje H 36HpKe no.n;aTaKa O JIUqHOCTH npeMa je3HKY " npaBOIIHCY npHna.[IHHK] HalJ, HOHaJIIHe Maa1rne (cTaB 1) IIITO He UCKJI,yqyje rrapaneJiaH ynHC HMeHa H no cpnCKOM npaBonucy H IIHCMY (CTaB 2).

HMnneMeHma11uone Mepe y npaKcu

y IJ,HJby je.n;HOCTaBHHjer OCTBapHBalba rrponHca KOjH ypeljyjy Ha'IHH ynHca HMeHa H npe3HMeHa rpaljaHa H3 an6aHCKe 3aje.[IHHIJ,e, MHHHCTapcTBO Ap)I<ABHe ynpaBe " JIOKaJIHe caMoypaBe je y capaAlhH ca MHcujoM OEEC-a y Peny6JIHJ,H Cp6HjH H HalJ, HOHaJIIHM caBeTOM an6aHCKe HalJ, HOHaJIIHe MalhHHe, KpajeM 2019. ro.n;HHe caqHHHJIO KaTaJIO HajqewhHX an6aHCKHX HMeHa H rrpe3HMeHa ca rpaHCKpHill.J,HjOM Ha cprrcKH je3HK H nHpHJIHqKo IIUCMO. KaTaJIO je HacTao H3 rrpe6e .n.a ce npaBa roBopHHKa an6attcKor je3HKa yuarrpe.n.e H HaMeaeH je 3arrocJieHHMa y ,Lip)I{aBHHM opraHHMa H jaBHHM CJIY)K6aMa. KaTaJIO ca.n;p)I{H 3.664 je.n;HHHIJ,e, OJI. mra 3.134 HMeHa H 530 npe3HMeHa. CBH OBH no.n;al.J,H rrpHKynJbemt cy Ha TepeHy y capa.n.aw ca MaTH'IHHM CJI}I(6aMa y Hmny, Bpaay, JiecKOBIJ,y, EyjaHoBI.J,Y, Me.n.BeljH H IlpemeBy. IllopeA ucnpaBHO HCrRHa HMeHa H npe3HMeHa Ha a.rr6aHcKoM nHcMy, KaTanor rrpBH nyr HYAH H CTaH.[lapAH30BaH HCilHC HMeHa 11 npe3HMeHa Ha cpIICKOMje3HKy H nHpHJIHqHOM IIHCMY.

y H3BellITajHOM nepH0.z:IY y MaTHquoj CJI}I(6H OiWTHHe EyjaHOBalJ, H3BpIIIeH je caMO je.ri,aH pe.n;OBHH ynHC y MaTHqHy KH,Hry poljeHHX Ha a.rr6aHCKOM je3HKY y 2022. ro.n;HHH. OcTaJIH ynHCH, 0AHOCH0 npemi:cH y MaTHqHe KlhHre poljeHHX cy H3BpweHH Ha 0CH0BY HHocrpaHHX H3BO.n;a poljeHHX. IIITo ce THqe ynHca JIH'IOr HMeHa Ha an6aHCKOM je3HKY y OCTaJJe MaTH'IHe KH>Hre, y 2019. ro.n;HHH 6HJJ0 je 98 ynHca, y 2020. ro.,T{HHH 74 y□Hca, y 2021. ro.,T{HHH 110 y□Hca, a Jl.0 cpeAHHe 2022. ro}],1rne 43 y□Hca.

OCHM TOra, y MaTH'IHOj cJiy)K6H rpa,,T{a 3pe1-baHHHa H3BpweHa cy]],Ba ynHca y MamqHy KlhHry poljeHHX Ha an6aHCKOM je3HKY y 2022. ro],HHH.

Члан 11.

crao 1. a (iii)

HMW1eMeHmai1uone Mepe y no.'lumui1u u 3aKonoaaecmey

O.,T{pe,II,6e 3aXBaJbyjynH KOjHMa 6H npHKA3HBA'IH nporpaMa II0tty.[IHHJH Ca,II,p)Kaje Ha MaH, HHCKHM je3HIIJ,HMa Ca,II,p)KaHe cy y rrpabH0M npeTKY Peny6JIHKe Cp6Hje y 3aKOHY 0 jaBHOM

HHq>OpMHCAlhy H MC.II,HjHMa, 3aKOHY O eJieKTpOHCKHM MC.I{HjHMa H 3aKOHY O jaBHHM MC.II,HjCKHM cepBHCHMa.⁷⁰

3aKOH O jaBHOM HHq>OpMHCaH,y H MC.II,HjHMa y qJiaHy 13. npe.II,BHlja .n.a y :QHJI,Y OMoryl'iaBaH,a OCTBap1maH,a npaBa Ha:QHOHaJIHHX MalhHHa Ha HHçopMHCAlhe Ha concTBeHOM je3HKY H HeroBalbe concTBeHe KYJIType H H.II,eHTHTeTa, Peny6mrna Cp6Hja, ayTOHOMHa IIOKpajHHa, O.II,HOCHO je.II,HHHQa JIOKaJIHe caMoyrrpaBe o6e36eljyje .n.eo cpe.II,CTaBa, ITYTeM cyq>HhAHCHpalha, HJIH .n.pyrnx ycJIOBa 3a pa.n. MC.I{Hja KOjH o6jaBjbyjy HHçopMa:QHje Ha je3HQHMa HaQHOHaJIHHX MalhHHa, npeKO oprHa Ha.II,JIC)KOr 3a IIOCJIOBe jaBHOt HHq>OpMHCAlba. qJiaHOM 15. Tor 3aKoHa, H3MeIjy ocnumr, nponttcaHo je .n.a je jaBHH HHrepec y o6JiaCTH jaBtor HHq>OpMHCaH,a H HCTHHHTO, HenpHCTpaCHO, npaBOBpeMeHO H TTOTTTYHO HHq>OpMHCAlhe Ha MaTepIheM je3HKY rpaljaHa Peny6JiHKe Cp61tje np1tna.II,HHKa Ha:QHOHaJIHHX MaH,HHa.

3aKOH o e11eKTpOHCKHM MC.IJ.HjHMa nponHcyje y qJiaHy 69. .n.a ce o6aBe3a np)'Kao:ua Me.n.HjcKe ycJiyre .n.a nporpaMcKe ca.n.p)l(aje o6jaBjI,yje Ha cpncKoM je3HKy, HJIH .n.a 06e36e.n.H .n.a ce nporpaMCKH Ca.I(p)l(ajH KOjH cy npOH3BC.II,CHH Ha CTpaHHM je3H:QHMa o6jaBjI,yjy npeBe.II,eHH Ha cpncKH je3HK He O.IJ.HOCH Ha np)'Kao:ue Me.II,HjcKe ycnyre KOjH o6jaBjbyjy nporpaMcKe ca.n.p)l(aje HaMelheHe Ha:QHOHaJIHHM MaH,HHaMa, Kao H Ha OHe nporpaMcKe Ca.II,p)l(aje np)'KajiaQa MC.II,HjCKe ycnyre jaBHOt cepBHCa, KOjHMa ce 3a.II,OBOJI,aBajy IIOTpe6e Ha:QHOHaJIHHX MaH,HHa 3a HHq>OpMHCaH,e Ha COilCTBeHOM je3HKy. IIpeMa qJJahy 70. CTaB 3. Tor 3aKoHa, np)'Ka.JJau: Me.n.ajcKe ycnyre qujH cy nporpaMCKH Ca.I(p)l(ajH HaMCH,CHH Ha:QHOHa.JJHHM MaH,HHaMa, o6aBe3aH je .n.a O.II, yKynHor ro.II,HIIIlier BpeMeHa CMHTOBaHHX nporpaMCKHX ca.n.p)l(aja Ha je3HKY HaQHOHaJIHe MalhHHe, CMHzyje HajMalhe 25% nporpaMCKHX Ca.II,p)l(aja y concTBeHoj ITPO.II.YK:QHjH.

3aKOH O jaBHHM Me.II,HjCKHM cepBHCHMa y qJiaHy 7. npe.II,BHlja .n.a y jaBHH HHTepce KOjH OCTBapyje jaBHH Me.n.ujcKH cepBHC, H3MeIjy OCTaJIOr, cna.n.a H 3a.I{OBOJbaBalhe IIOTpe6a rpaljaHa 3a rrporpaMCKHM ca.n.p)KajHMa KOjH o6e36el)yjy oqyBaH,e H H3pa)KaBa11,e KYJITYPHOr H.II,CHTHTeTa Ha:QHOHaJJHHX MaH,HHa, BO.II,CfIHe paqyHa .n.a HaU:HOHaJJHe MalhHHe npaTe o.n.peljeHe nporpaMCKe u:emrne H Ha CBOM MaTep11,eM je3HKY H nHcMy. Y OCTBapHBalhy jaBHOt HHTepcea, jaBHH Me.II,HjCKH cepBHC je, H3MeIjy OCTaJIOr, npeMa qJiaHy 8. 3aKoHa, .II,'')KaH .I{a YBa)KaBa je3HqKe H rosoptte CTaH,Ilap.n.e, y o.n.rosapajyl'ioj cpa1MepH, H Ha:QHOHa.JJHHX MalhHHa Ha no.n.pyqjy Ha KOMe ce nporpaM eMHzyje. qJiaHOM 9. Tor 3aKotta npe.I{BHI)eHo je .n.a ynoTpe6a cprrcKor je3HKa HHje o6aBC3Ha y rrporpaMy HaMelheHOM npHna.I{HH:QHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa, aJIH ce OBH rrporpaMH Mory THTJIOBaTH Ha cpncKH je3HK.

HMWle.111e11ma1fUOHe Mepe y npaKCU

HMajyt y BH.II.Y .I{a 3aKoHo.n.aBCTBO Peny6JiHKe Cp6Hje ca.I(p)KH o.n.roBapajyhe o.n.pe.n.6e, ynyi.yjeMO .n.a cy no.n.au:u O H,HXOBoj npHMeHH y npaKCH ca.I(p)KaHH y O.I{CJb:QHMa KOjH CJie;:i;e. Ha OBOM Meczy YKa3yjeMO ,n;a ce npHMeHa npe,n;cTaBJbeHHX O.I{pe,n:6H y npaKCH OCTBapyje rryTeM KOHKypctor cy<l>HhAHCHpallia.

Ha KOHKypCHMa 3a cyq>HhAHCHpalhe npojeKaTa npOH3B0,!J;H,e MC.I{HjCKHX Ca.I(p)l{aja Ha je3HQHMa HaU:HOHaJIHHX MaH,HHa Koje cnpoBO.II,H pecopHO MHHHCTapCTBO y H3BeUITajHOM nepHo,n;y no,n;p)l{aHo je yKynHo 25 npojeKaTa aJl6aHcKe HaU:HOHaJIHe MalhHHe. ,[olha Ta6eJia Ca.II,p)l{H no.n.aTKe O H3HOCY o,n;o6peHHX cpe.I{CTaBa" 6pojy 110,D,p)l(aHHX npojeKaTa.

⁷⁰ „C.rry)K6eHH rnacHHK PC", 6p. 83/2014, 103/2015, 108/2016, 161/2020 H 129/2021

HailHOH<UIHa Maff>HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
A.JI6aHQH	3.217.400,00 (6)	3.300.000,00 (6)	3.700.000,00 (6)	3.930.000,00 (7)

MHHHCTapcTBO Kymype H HHq>OpMHCaH,a H Ha OCTa.JIHM KOHKypCHMa Koje pacnHcyje H cnopoBOJ;H cyq>HHAHcupa npOH3BOJJ;H,y Me.a;HjCKHX ca.a;p)Kaja Ha MaH,UHCKHM je3HQHMa. IlpeMa pacnoJJO)(JfBHM no.a;aQuMa 3a 2019. u 2020. ro.a;HY, Ha .a;pyrnM KOHKypc1rna tta.a;JJe)l<HOr MHHHCTapCTBa rro;:i;p)KaHO je rneCt npojeKaTa Ha an6aHCKOM je3HKY y H3Hocy o;j; 4.764.000,00 JJ;Httapa.

IloKpajHHCKH CeKpeTapHjaT Ha,IJ;Jle)KaH 3a o6JJaCT HH<)lopMHCaH>a je Ha KOHKypcy 3a <)IHHaHcupatt,e npojeKarn npOH3Bo.a;u,e Me.a;HjcKux ca.a;p)Kaja y 2020. ro.a;HHH no.a;p)Kao je.a;aH rrpojeKaT Ha an6aHCKOM je3HKY y H3HOCY o;j; 150.000,00 ,IJ;HHapa.

H je.a;HHHQe JJOKaJJHe caMoyrrpaBe pacnHcyjy ro.a;HIIIII>e KOHKypce 3a pacrro.a;en y cpe.a;crnBa H3 6yuern 3a npOH3BOJJ;H,y Me.a;HjCKHX ca.;i;p)Kaja KOjH cy o;j; 3Ha1.faja 3a KOHKpeTHY je.a;uHuey JIOKaJJHe caMoyrrpaBe. Y ;:i;ott,oj rn6e1rn .a;aT je, npeMa pacnoJIO)KHBHM no.a;aQHMa, rrperne.a; je.a;HHHQa JIOKaJJHe caMoyrrpaBe Koje cy qmHaHcupane rrpoeKT Te Ha an6aHCKOM je3uKy u H3HOC orrpe.a;en,eHHX cpe.a;cTaBa.

JJIC	2019.	2020.	2021.	2022.
EyjaHOBfill	3a HHqJOpMHCaH,e Ha aJl6aHCKOM je3HKY H3,!IBOjeHO je 3.890.000,00 .!IHapa Ja 16 rrpoeKaTa (TeJieBH3Mja, pa,n.110, HHTepHeT cajTOBM, HOBMHe H qacOITHCH)	HHje 6m10 KOHKypca	3a HHq>OpMHCaff>e Ha an6aHCKOM je3HKY H3,!IBOjeHO je 4.500.000,00 ,!IHapa Ja 16 rrpoeKaTa (TeJieBH3Mja, PaJIMO, HHTepHeT cajTOBH, HOBMHe H qacorrMCH)	
Me.uel)a	1. UeHTap Ja ,!leMOKpaTHjy H C,!YKfillHjy - OJIMHa (cycj>HHAHChpaff>e rrpoeKTa „Mrra,nH") - 50.000,00; 2. Pil.IIHO Me.uel)a ,[100 (MC,!IjCI<H C,!!a)(ajH Ha cprrcKOM H an6aHCKOM je3MKY) - 2.400.000,00;	Pa,n110 Me.uel)a ,!100 (MC,!IjCI<H c.ua)KajH Ha cprrCKOM H aJl6aHCKOM jeJHKY) - 2.800.000,00	I. UeHTap 3a ,!ICMOKpaTHjy H e,!lyKaUHjy - OJIMHa (cycj>HHAHChpaff>e rrpoeKTa „Me.uBel)a Hauia 3aje,!IHH'IKa 6pHra") - 50.000,00; 2. Pa,n110 Me.uel)a ,!100 (Me,!IMjCKM C,!!a)(ajH Ha CplTCOM M aJl6aHCKOM je3HKY) - 1.700.000,00.	Pa,n110 Me.uel)a ,!IOO (MC,!IjCKH c.ua)(ajH Ha cprrcKOM m aJl6aHCKOM je311ey) - 2.000.000,00

СТАВ 1. 6 (ii)

IfM1111eMeHma1JUOHe Mepe y no.numutJu u JaKoHooaecmey

I1pey3ery o6aBe3y ;i;a ce oxpa6pu HJJH onaKll;a pe.a;OBHO eMHToBaH>e pa.a;uo nporpaMa Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa Peny6nuKa Cp6uja je HMnJieMeHTHpana Kpo3 o.a;roBapajyne o.a;pe;;i;6e Me.a;HjCKOr 3aKOHOJ];aBCTBa Koje cy npe.a;oqeHe y OKBHpy o.a;en,Ka IIOCBenEHor HMITJieMeHTaQHOHHM MepaMa y ITOJIHTHQH H 3aKOHOJ];aBCTBY y Be3H ca CTaBOM 1. a (iii), a

Hapo•u1To Kpo3 O,I:{pe.L(6y KojoM je rrpe.L(BH]jetto ,[(a, y U,HJhY oMorynaBaH,a ocTBapHBaH,a rrpaaa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa Ha HHif>opMHCaH>e Ha C0IICBeHOM je3HKY H HeroBaH>e C0IICBeHe Kynzype H H,L(eHTHTeTa, Perry6JIHKa Cp6uja, ayroHOMHa IIOKpajHHa, O,[(H0CHO je.L(HHHQa JI0KaJIHe caMoynpaae o6e36eljyje .L(eo cpe,[(cTaBa, nyreM cyqnmaHcHpaH,a, HJIH .L(pyrnx ycnoaa 3a pa:(Me,L(Hja KOjH o6jaBJhyjy HHif>opMaQHje Haje3HQHMa HaQHOHaJIHHX M8H,HHa.

HMWleMeHmal/UOHe Mepe y npa1<cu

EMHTOBaH>e nporpaMa Ha arr6aHCKOM je3HKY Ha llpBOM nporpaMy Pa.L(HO 6eorpa,[(a rroqeno je 2. OKT06pa 2018. f0,L(HHe y OKBHPY pe.L(aKl..IHje llporpaMH Haje3HU,HMa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa. llporpaM Ha an6aHCKOM je3HKY pean1:13yje ce y q>opMH neTOMHHyTHHX eMHCHja BeCTH „Lajmet“, neT ,[(aHa y He,[(eJhaK-neTaK), y TepM1rny OJ:(22.20. Oae eMHCHje ce pearrrmyjy Kao crrOJI,Ha rrpO.IIYKLJ,Hja.

Pa.L(HO rrporpaM Ha an6aHCKOM je3HKY eMHTyje ce H Ha Pa.L(HO-TeJieBH3HjH BojBO,[(HHe. IJ:011>a Ta6ena ca,llp)KH JI0,[(aTKe 0 6pojy MHHyrrn H BpCTH eMHT0BaHor pa,IIHO rrporpaMa y mBeunajHoM nepHo,Illy.

PTB - va i)uo npo2paM Ha aJ6GIIICKOM

	2019	2020	2021	,II0 30.jytta 2022
11Hq>OpMaTHBHe eMHCHje	1.560	1.560	1.560	780
CneuHja;rne eMHcHje	0	0	0	0
CnopTCKe eMHCHje	0	0	0	0
O6pa30BHe eMHCHje	0	0	0	0
MyJHqKe eMHCHje	0	0	0	0
KyJirypa H HayKa	0	0	0	0
3a6aBHe eMHCHje	0	0	0	0
I1rpatte/.i:1paMCKe eMHCHje	0	0	0	0
YKyfIHO eMHT0BaH0	1.560	1.560	1.560	780

llpeMa II0,L(aQHMa H3 He3aBHCHOf HCTJ)a)KHBalha, 0CHM Ha jaBHHM Me,[(HjCKHM cepBHCHMa, pa,[(HO rrporpaM Ha an6aHCKOM je3HKY eMHryje ce H Ha Me,[(HjHMa HaBe,L(eHMM y rn6eJIH Koja CJie,L(H.y 0KBHpy KOJIOHe llpHMapHH je3HK HaBe,L(em1 cy Me,[(HjH KOjH npHMapHo 06aaemTaBajy Ha an6aHCKOM je3HKY, a y 0KBHpy KOJIOHe CeKytt, llapHH je3HK, Me.L(HjH y KOjHMa je an6aHCKH je3HK ceKytt, llapHH.

TTpHMapHH je3HK	CeKYH.llapHH je3HK	BpCTa Mel(Hja	OCTaJH je3HUH
Pa.i:1Ho EyjattoBau		Pa,LIHO	cprCKH
	Pa,IIHO Me)lBe a	Pa.nHo	cprCKH
Pa.i:1Ho TTperneBo		Pa.nHo	cprCKH

СТАВ 1. (ii)

HMwzeMeHmal/UOHe Mepe y no_1zumul/U u 3a1<0HoiJaecmey

Ilpey3ezy 06ase3y Aa ce oxpa6p11 HJIH OJiaKrna peAOBHO eMHTOBaH>e TeJieBH3HjCKOf nporpaMa Ha MaH>HHCKHM je3HI. VfMa Peny6JIKKa Cp611ja je HMIIJieMeHTHpana Kp03 OAfOBapajye OApA6e MeAHjcKor 3aKOHOAaBcTBa Koje cy npeAoqette y OKBHPY OAeJLKa nocBeliettor HMIIJieMeHTa[(HOHHM MepaMa y IIOJIHTH[(H H 3aKOHOAaBCTBY y Be3H ca CTaBOM 1. a (iii), a HapoIHTO Kp03 OApA6y KOjOM je npeABHijeHO Aa, y [(HJJ,Y OMoryhasau,a OCTBapHBaH>a npaBa Ha[(HOHaJIHHX MaH>HHA Ha HH<pOpMHCaH>e Ha COIICCTBCHOM je3HKY H Herosau,e COIICCTBeHe Kymype H HAeHTHTeTa, Peny6JIKKa Cp6ttja, ayTOHOMHa IIOKpajHHA, OAHOCCHO jeAHHH[(a JIOKaJIHe caMoynpase o6e36eijye Aeо cpeACTaBa, IIYTeM cyqrnttattc11pau,a, HJIH Apymx ychnosa 3a paA Me,gwja KOjH o6jaBjI,yjy HHq>OpMal..!Hje Ha je3H[(HMa Ha[(HOHaJIHHX MaH>HHA.

IfM1V1eMe11mai1uo11e Mepe y npaKcu

TeneBH3HjCKH nporpaM Ha an6aHCKOM je3HKY peAOBHO ce eMHzyje Ha JaBHOM MeAHjCKOM cepBHcy PTC. ou,a Ta6ena CaAp)KH IIOAaTKe O CMHTOBaHOM nporpaMY.

PTC - TB nporpaM Ha jaBHOM

	2019.		2020.		2021.		,!0 30. arrmrna 2022.	
rpyrre 0CH0BHhx BpCTII eMHCHja rrpeMa KJiacmtnKaQHjH PEM	lipoj eMHCHja	MHHYTH	lipoj eMHCHja	MHHYTH	lipoj eMHCHja	MHHYTH	lipoj eMHCHja	MHHYTH
Hmt>opMaTHBHH rrporpaM	675	4.997	670	4.829	664	4.722	225	1.662
,!le'jH rrporpaM H rrporpaM 3a Ma.rl0JieTHHKe					I	15		

IlloAa[(H 113 He3aBHCHOf HCTPa)KBaH>a O eMHTOBaH>y TeJieBH3HjCKOf nporpaMa, OCHM Ha JaBHOM MeAHjCKOM cepBHcy, CaAp)l(aHH cy y AOH>Oj Ta6eJiH.

TipHMapHH je3HK	CeKyH,lapHH je3HK	Bpcra Me,IIHja	OCTaJH je3HQH
TB liyjaHosa1.1		TB	CplICKH
TB Tipernesos		TB	CplICKH
TB AMH, Tipemesos		TB	
TB CrreKT3, liyjaHosa1.1		TB	
	TB Hml>o rrnyc, BpaH,e	Ka6noscKa TB	CplICKH

СТЗВ 1.

IfMnJ1eMe11ma1Juo11e Mepe y no.llumutfu u 3aK011ooaecmey

Ilpey3ezy o6aBe3y Aa ce oxpa6pH HJIH OJiaKllla npOH3BOAH>a H AHCTPH6yu11ja ayAHO HJIH ayAHOBmyeJIHHX paAOBa Ha MaH>HHCKHM je3H[(HMa Peny6JIKKa Cp611ja je HMIIJieMeHTHpana Kp03 OAfOBapajylie O.I(pe.I(6e Me.I(HjCKOf 3aKOHOAaBCTBa Koje cy npe oqette y OKBHPY OAeJLKa nocseheHor HMIIJieMeHTa[(HOHHM MepaMa y IIOJIHTH.I.J;H H 3aKOHOAaBcTBy y Be3H ca CTaBOM 1. a (iii), a HapoqHTo Kp03 o peA6y KOjOM je npeABHijeHO Aa, y I.J;HJI,Y OMOrhyBaH>a OCTBapHBaH>a

rpaBa HalJ,H0HaJIHMX MalhHHA Ha HHIpOpMHCaJhe Ha C0IICBeH0M je3HKY H HeroBallie C0IICBeHe KYJIType H H,L{eHTHTeTa, Peny6JIUKa Cp6Hja, ayT0H0MHa IIOKpajHHA, 0,L{H0CHO je.L{HHHIJ,a JI0KaJIHe caMoynpaBe o6e36eijye ,L{eo cpe.L{CTaBa, rryTeM cyqrnHaHcHpa11>a, HJIH ApyrMX ycJl0Ba 3a pa.L{Me.L{Hja KOjH o6jaBjI,yjy HH<OpMau,uje Ha je3HIJ,HMa HalJ,H0HaJIHMX M8H,HHA.

IfMnJleMeHmalJUOHe Mepe y npaKCU

OcHM Kp03 pa.L{U0 H TB nporpaM, rrp0H3BO.L{Jha H .L{HCTPH6yu,ttja ay.L{H0 H ay.L{noBu3yeJIHHX pM0Ba Ha aJl6aHCKOM je3HKY ocTBapyje ce H rrocpeACTB0M web-rropTaJia. j:(oH>a rn6ena ca,lp)KH rro,L{aTKe H3 He3aBHCHor HCTPa)KHBa11,a o web-nopTaJlHMa Ha aJl6aHCKOM **je3UKy.**

IlpHMapHH je3HK	CeKyH apHH je3HK	Bpcrn Me Hja	OcTa.JIH je3H11H
www.rtvpresheva.com		Web-noprn.JI	
www.preshevacom		Web TB nopTa.JI	cpnCKH
luginalajm.com		Web-nopTa.JI	
spektri.tv		Web-nopTa.JI	
preshevaobserver.com		Web-nopTa.JI	
www.hanapress.net		Web-nopTa.JI	
ministrialajmeve.com		Web-nopTa.JI	
Titulli.com		Web-nopTa.JI	
Preshevajone.com		Web-nopTa.JI	
Buianoci.net		Web-nopTa.JI	
Folonline.com		Web-nopTa.JI	
Luginapress.com		Web-nopTa.JI	
Preshevapress.com		Web-nopTa.JI	
Presheva.al		Web-nopTa.JI	
Rtvaldi.com		Web-nopTa.JI	
	Bujanovacke.co.rs	Web-nopTa.JI	cpnCKH

CTaB 1. e (i)

IfMnleMeHmat/UOHe Mepe y no.riumulJU u JaKoHoiJaecmey

Ilpey3ery o6aBe3y ,lla ce oxpa6ptt HJIH onaKIIIa cTBapa11>e H oqyBaH>e MaKap je.L{HHX H0BHHa Ha MaH,HHCKUM je3HIJ,HMa Perry6JIHKa Cp6Hja je HMIIJieMeHTHpana Kp03 O,L{rOBapajyne O,Ilpe,a5e Me.L{UjCKOr 3aKOHO.[f8BCTBa Koje cy npe,aoqeHe y OKBHPY 0.[{eJhKa IIOCBeneHor HMIIJieMeHTaIJ,H0HHM MepaMa y II0JIHTHIJ,H H 38K0H0.L{aBCTBY y Be3H ca CTaB0M 1. a (iii), a HapoqHT0 Kp03 O.L{5y KOjOM je npe.L{BHijeHO .L{a, y IJ,HJ,Y OMoryliaBaH>a 0CTBapHBaH,a npaBa HalJ,H0HaJIHMX MaH,UHa Ha HH<OpMHCaH,e Ha C0IICBeH0M je3HKY H HeroBaH>e C0IICBeHe KYJIType H H,L{eHTUTeTa, Peny6JIHKa Cp6Hja, ayT0H0MHa IIOKpajuHa, 0,L{H0CHO je.L{HHHIJ,a JI0KaJIHe caMoynpaBe o5e35eijye ,L{eo cpe.L{CTaBa, nyTeM cyq>HHaHcupaH>a, HJIH .Ilpyrnx ycJl0Ba 3a pa.L{Me.L{Hja KOjH o5jaBjI,yjy UHq>OpMaQHje Haje3HUHMa HalJ,H0HaJIHHX MaH,UHa.

IfMn.JleMeHmaUOHe Mepe y npaKCU

TipeMa II0):laQHMa H3 He3aBHCHO HCTJ)IDKBalba, Ha aJl6aHCKOM je3HK)' H3Jia3H JIHCT „TiepcrreKTHBa" 3a qlfje H3}:laBaH,e ce cpe]:ICTBa 06e36eljyjy Ha K0HKypCHMa 0IIIIITHHe EyjaHOBaQ H pecopHor MHHHCTapcTBa.

СТАВ 1. 4> (ii)

IfMIIJleMeHmalJUOHe Mepe y no;zumU1JU U 3QKOHOQ8Cm8y

O6aBe3a npHMeHe IIOCTOjehHX Mepa q>HHaHCHjCKe II0,D,pIIIKe H Ha ay,n,H0BH3yenHy npO.D.YKQHjy Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa HMIIJieMeHTHPaHa je y npaBH0M nopeTKY Peny6JIHKe Cp611je Kp03 o,n,rosapajyhe o,n,pe}:16e Me,n,HjcKor 3aKOH0]:laBcrna Koje cy rrpe,n,oqeHe y oKBHpy 0):leJbKa IIOCBBeneHOr HMIIJieMeHTaQH0HHM MepaMa y II0JIHTHQH H 3aK0H0,D,aBCTBY y BC3H ca CTaB0M 1. a (iii), a HapoqHTo Kp03 O]:lpe,II.6y KOjOM je npe,II.BHjeHo ,II.a, y QHjB/Y OMoryhasaH>a ocrnapHBall>a npasa HaQH0HaJIHHX MalhHHA Ha HHq>OpMHCAh>e Ha C0IICBBeH0M je3HKY H Herosall>e concTBeHe KYJITYPe H H]:leHrnTern, Peny6JIHKa Cp611ja, ayT0H0MHa noKpajHHA, 0,II.H0CHO je]:IHHHQa JI0KaJlHe caMoynpaBe o6e36eljyje }:le0 cpe]:ICTaBa, nyTeM cyq>HHaHCHpaH>a, HJIH ,II.pyrn:x ycJl0Ba 3a pa,II. MC,II.Hja KOjH o6jaBJbyjy HHq>OpMaQHje Ha je3HQHMa HaQH0HaJIHHX MalhHHA.

IfMW1eMe11mai1uo11e Mepe y npaKcu

Tio]:laQH 0 K0HKypCH0M cyq>HHaHcHpaH>y .n;aTH cy y }:leJiy J,fasellrnja KOjH je nocseheH crnBy 1. a (iii).

СТАВ 2.

HMW1eMe11matfu011e Mepe y no.,zumU1JU u 3aK01100a8cmey

Cno6o,II.a npHjeMa H peeMHT0BaH>a npe,II.CTaBjI,a csojeBpcHy TCK0BlfHY eBp0IICK0r Me.n;wjcKor npaBa H HHK0pnopHpaHa je y npaBHH CHCTeM Peny6JIHKe Cp611je Ha HaqHH KOjH je CKJia}:ly ca qJiaH0M 12. CTaB 2. TioseJbe. ¹:IjiaHOM 46. 3aKOH0 0 eJieKTJ)0HCKHM Me,D.HjHMa, H3Meljy ocTanor, rapaHryje ce cno6o,II.a npHjeMa H peeMHT0Ball>a Me.z:..HjCKHX ycnyra H3 .z:..pyrnx .z:..p)KaBa, Koja je y Peny6JIHQH Cp6HjH 3ajeM11eua normpljeHHM Meljuapo.n;HHM yroBopHMa. To ce npe CBera 0,II.H0CH Ha EsponcKy KOHBeHQHjy 0 npeKorpaHHqHoj TeJieBH3HjH Casern Espone,⁷¹ aJiH H):lpyre Meljyttapo.z:..He yrosope H3 o6JiaCTH JbY,D.CKHX H MaH,HHCKHX npaBa KOjHMa je Peny6JIHKa Cp6Hja np11cryn11na. illrnBHllle, 6y.z:..yhH .z:..a je Peny6JIHKa Cp6Hja KaH,I.J.H.ZJ:aT 3a fJiaHCTB0 y EsponcKoj YHHjH H II0TIIHCHHQa Cnopa3YMa 0 crn6HJIH3aQHjH H npH.n;p HBaH>y,⁷² I1>eHJ1 nponHcH y o6nacrn eneKTJ)0HCKHX Me]:lHja Mopajy 611TH ycKJialjeHH ca npasoM EsponcKe ym1je, .z:..aKJie H HpeKTHBOM 0 ay,II.H0BH3yeJiH.fM Me,D.HjCKHM ycnyraMa Koja HCTO TaK0 jeMIJH CJl06o.z:..y np11jeMa H peeMHTOBaH>a nporpaMa TB crnHHQa H3 ,D.p)KaBa IJiaHHQa EsponcKe yHHje.

⁷¹,,CJlY)KfieHHrnacHHK PC-MeljyHapot1HH yroBop11", 6poj 42/2009

⁷²,,C.rry)K6eHH rnaCHHK PC - MeljyHapo,II.Hii yroBop11", 6poj 83/2008

HM1VleMeHmatJUOHe Mepe y npaKCU

Kao IIITO je Ben HaBeAeHo, TB rrporpaMH 3a Koje je HMJie)KaH oprah y Ap)KaBH qrraHHI.(H EBporrcKe YHHje mm Ap)KaBH qrraHHQH EBporrcKe KOHBeHQHje O npeKOrpaHHqHoj TeJieBH3HjH mAao A03Borry 3a eMHTOBaH>e rrporpaMa Mory crro6oAHO Aa ce peeMHzyjy Ha Tep1-1rnpu:ju Perry6JIHKc Cp6ujey rrpakch, TO 3Haqu Aa 3a H,U:X HHje Morylie Ypa)KHTU: rrpuaBJbaH,e A03BOJie Perry6rruKe Cp6nje, OAHOCH0 3aXTeBaTU rrpeK peeMHTOBaH>a nporpaMa 3aTO IIITO HU:je H3AaTa TaKBa A03Borra. Ocu:M HaBeAeHor, 6nTHO TaKo e ucTanH Aa je PaAHO-TerreBH3Hja BojBOAHHe OCHOBarra „CepBHC 3a pa3MeHy MeAHjCKOr MaTep1-1jarra”⁷³ ca HaMepoM Aa HHUU:pa capaAH>Y jaBHHX cepBHCa IT0AYffaBCKHX 3eMajJ,a y CMHCJY pa3MeHe CMp)Kaja, IIITO yKJbyqyje H MoryliHOCT a ce Ha HaBeAeHU nopTarr IIOCTaBe ayAHO-BH3yerrHH CaAp)KajH KOjH yKJbyqyjy H CaAp)Kaje paAHO H TB nporpaMa KOjH ce eMu:zijy Ha MaH>HHCKHM je3HUHMa.

СТЗВ 3.

HM1VleMeHmal,fUOHe Mepe y no-1iumu1,fu u JaKoHooaBcmey

Ilpey3eTa o6aBe3a Aa ce 06e36eAH Aa HHTepcu: KOpHCHUKa peru:OHa.rIHHX HJIH MaH>UHCKHX je3HKa 6yAy rrpeACTaB.JJ,eHH H yJeTH y o63up y o6rracm MeAHja HMITJieMeHTHpaHa je y rrpabHOM nopeTKY Perry6JIHKc Cp61-1je rrocpeACTBOM HH3a 3aKOHCKHX OApeA6H.

3aKOHOM O jaBHOM HH<poPmHCAH>y H MeAHjHMA npeABH eHO je Aa ce Ha npojeKTe Koju: ce npu:rra)Ky Ha KOHKYPC Koju: ce pacrru:cyje paAH ITOAH3aH>a KBaJIHTeTa HHcpopMu:ca11,a npurraAHHKa Ha{H0HaJIHHX MaH>HHA, o6aBe3HO rrpH6aB.JJ,a MHII.JJ,eH>e OAroBapajylier HaQH0HaJIHOr caBeTa HaQH0HaJIHe MaJ-bHHe (qrraH 24. CTaB 2).

IlpeMa qrraHy 9. 3aKOHa 0 erreKYp0HCKHM MeAHjHMA, HaQH0HaJIHH caBeTH Ha{H0HaJIHHX MaH>HHA uMajy oBrrallJneH,e u A H0CT Aa rrpeAJia)KY ABa KaHAHAaTa 3a qnaHoBe CaBeTa PerynaTopa KOju AOHOCH OAJI)'Ke O CBHM IIHTaaHMa H3 ACJI0Kpyra pa a PerynarNpa.⁷⁴ 3aKOH 0

⁷³ Danube Media Network, AOCTyIIHO HHa ewneckoM je3HKY Ha <https://dmn.rtvs.rs/en/media>

⁷⁴ Perynarop: 1) yrnpI)yje ITpeAnor crparemje paJBoja MeAHjc1<e ycnyre paAHja H ayAHO-emyemmx Memrjcmx ycnyre y Perry6D!!!H Cp6HjH, H AOCTaBjj,a je, norrryjyh 3aKOHOM npe.11B eHy np01.te;1ypy, BJJMH Ha ycBajaH,e; 2) AOHOCH CTaryT; 3) .!IOHOCH OIIIIIta IIOA3aKOHC1<a aKta npet1B eHa 3a<OHOM; 4) m.11aje .!IO3BOJje 3a npy,KaH,e Me.11HjCj<e ycnyre TeJjeBH3Hje H JJJIBeapHe MeAHjc1<e ycnyre paAHja; 5) 6JJIDKe ypel)yje rrocTyllaK, ycnoBe H 1<poHTepHjyMe 3a m.11aea1-1,e A03BOJia y CJ<JJaJY ca 0.11pe.116aMa oeor 3aKoHa H IlpOiiHoyje o6pa3au H CaJ:IPII<HHY Te.!IO3Bone; 6) HJJ1aje ot106pe11,a 3a npyll<aH,e MeAHjc1<e ycnyre Ha 3aXteB H 6JJH<e ypel)yje nocryna< H3aBa1-1,a ot106pe1-1,a; 7) BOJH PemcTap Me,!!HjCl<HX ycnyre H eBHJICHIHjy npylKamu1a MCJiHjCl<HX ycnyre Ha 3axTeB; 8) KOliTpOJHHlle pap; rrpypKaJaQa MCahjCKHX ycnyre H CTapa ce O JIOCJCAHOj IlpHMeHH o.11pet1a6a 3aKOHa; 9) H3pWie Mepe npyll<aOUHMa MCJiHjCl<HX ycnyre y CJ<JJa:y ca OBHM 3aKOHOM; 10) rrp011Hcyje npae1ma KOja cy 06aaee3yjya 3a npyll<ao11e MeJ1HjckHX ycnyra, a noce6oH OHa KojHMa ce o6e36el)yje crpp0Bol)e11,e CrpaTemje H3 Ta!lKe 1. oeor CTaB; 11) OJ:Iny'lyje O npyHaBaMa y BC31f ca rrporpaMCKHM JleJIOBa,eM 11p))KajJaQa MC.IIHjCl<HX ycnyra; 12) 6JifJKe yTBpl)yje norH'IKY rryMepIII.IHjy KaHana; 13) Aaje MHII1JI,e11,e Hap;JICIKHHM .!IPiKaHBM opnm.HMa y Be3H ca 1pHCTyTiaH,eM Mel)yHapOJIIHHM KOHBCHIJ:HjaMa KOje ce OAHOCe Ha o6JjaCT npyJkaH,8 MeAHjc1<HX ycnyra; 14) Aaje HHH[!Hjanmy 38 AOHO11le11,e H IDMerry 3aKOHa, JIPYrHX 11pOIIHCa H OIIIIITHX aKaTa PaAH e\$11KaCHOr o6aBjI,3H,8 IIOCJJOBa 113 CBoR JICJOKpyra pap;a; 15) yrepI)yje 6JJIfIKa npaBHja Koja ce OJIIHOCE Ha nporpaMCKe CaJII)Kaje a y Be3H ca 3aIIITHOTM JIOCTOjaHCTBa JJH'!fRHx npaB3, 3aIIITHOTM rrpaea MaJJOJCJTHHKa, 3a6paHOM roeopa MpiKH,C H ;1p; 16) BpIIIH aHaJH3a peJjeBa,HTHOr MCJiHjCKOr TpIKHIIIta, y capa,mi,H ca TCJJOM Hap;Jel<HHM 33 3aIIITHOTM KOHkypeH11Hje, y CJ<JJa:y ca MCTO.IIOJJOrHjOM 11pOIIHCaHOM 3KTOM KOjH JIOHOCH Perynarop; 17) BpIIIH HCTpaJKB3H,8 110Tpe6a KOphCHHKa MeAHjcCKHX ycnyr3 H IIITHOTM H,HHXOB HHTepce; 18) capal)yje H KOOpJHHHpa ceoj PM ca TeJJOM Ha.IIJCJHHM 3a ejJeKTpOHCKe KOMYHHKfilHje H TeJJOM H8AJJCJHHM 33 3311THOTM KOHj<YpeHf,!)je, Kao If ca tPYRHm perynaTOpHHM TCJJHMa y CJ<JJa:y ca OBHM 3aKOHOM; 19) TIOJCTH'le O'iyB3H,e II 3aIIITHOTM cnpnKe Kynrype Hje3HKa, Kao H KyJJType H jeJHKa H3l.IH0HaJJHHX MaH,HHa; 20) TIO.I!CTH'le YHarrpel)e11,e JIOCTYTIHOTM MCahjCKHX ycnyra oco6aMa ca HHBaJIHJIHCTOM; 21) IIQ)ICTH'le pa3BOj CTBapanallITBa y o6nacrn paJ:1Hja, TCJJCBH3Hje II ApyrHX ayAHO-BHJYCJHHX MC.IIHjCKHX ycnyra y Perry6JJH.IH Cp6HjH; 22) TIOJCTH'le p33BOj npocj>echOHaJJM3Ma II BHCOkor CTelleHa 06paJOBa11,a 38JOCJJehHH y eJieKTpOHCCKHM MCJiHjHM3

H81.J;H0HaJHHM caBeTHMa Hal.J;H0HaJHHX M8H,HHa y qJiaHy 20. npeJJ,BHlja JJ,a ce AO npeA]lora 3a JJ,Ba KaHJJ,HJJ,aTa Hal.J;H0HaJHHX caBeTa JJ,0Jia3H 3ajeJJ,HHqKHM JJ,0f0B0p0M Hal.J;H0HaJHHX caBeTa, IIpH qeMy HapOJJ,Ha CKYIIIUTHHa, Ha IIJieHapHoj ceJJ,HHQH, rnacaH>eM 6Hpa jeJJ,HOr KaHJJ,HJJ,aTa 3a qJiaHa CaBeTa PerynaTopHor Tena 3a eneKTpoHcKe MeJJ,uje.

qJiaHOM 23. 3aKOHa O jaBHHM MeJJ,HjCKHM cepBHCHMa npeJJ,BHljeHo je JJ,a reHepaJIHH ;:i;upeKTOp jaBHOOr Me;r:i;ujcKor cepBHCa, H3Mely OCTaJIOr, npu6aBJha MHIUJ1eH>e HaQHOHaJIHOOr caBeTa Hal.J;HOHaJlHe MaH>HHe O KaHJJ,HJJ,aTHMa 3a OJJ,fOBOPhor ype.n;HHKa nporpaMa Ha je3HKY Hal.J;HOHaJlHe MaH>HHe npe IIO,AHOIIIeH>a npe.11.nora 3a lberoBO HMeHoBalbe YnpaBHOM o.n;6opy. OCHM Tora, y o6JiaCTH jaBHHX MeJJ,ajCKHX cepBHCa, 3aKOHOm O Hal.J;HOHaJHHM caBeTHMa H8[(HOHaJHHX MaH>HHe npeJJ,BHljeHO je joliu H ,Aa Hal.J;HOHaJlHH caBeT Hal.J;HOHaJlHe MaH>HHe .n;aje npe.11.nore H npenopYKe ynpaBHHM o.n;6opuMa H nporpaMCKHM caseTHMa jaBHHX Me.n;ujcKHx cepsuca y Be3u ca rrporpaMHMa Ha je3uu;uMa Hau;HOHaJHHX MaH>HHe, Kao H .n:a JJ,aje MHIIJheH>e Ha H3BellITaj rrporpaMcKor caBeTa jaBHHX cepBuca y Be3u ca rrporpaMCKHM ca,ApiKajuMa Ha je3HI.J;HMa Hal.J;HOHaJHHX MaH>HHe.

HMfilleMenmaiJUOHe Mepe y npaKcu

Ha rrpe.n;nor Hal.J;HOHaJHHX CaBeTa Hal.J;HOHaJHHX MalhHHa, 27. JJ,eu;eM6pa 2019. rOJJ,HHe, Hapo,gHa cKynIIITHHa Perry6nuKe Cr6uJe H3abpana je je.n;Hor qJiaHa CaBeTa PerynampHor Tena 3a eJieKTpOHCKe MeJJ,uje. Oba HMIIJieMeHTal.J;H0Ha Mepa ce 0JJ,H0CH Ha CBe 0CTaJie je3HKe 3a Koje cy rrpey3eTe o6ase3e.

qJi3H 12.

стзв 1. а

HMfilleMenmai1uoHe Mepe y no.rtUmUIJU u 3QKOHOiJaecmey

O6aBe3a Peny6JIHKe Cr6uJe .11.a oxpa6pu BHAOBe u3paiKaBaH,a H HHHu;ujaTHBe crreu;mj>wrne 3a MaH>HHCKe je3HKe H Aa OMoryhu pa3JIHtJHTe Ha'IIHHe IIpHCTyna YMETHHqKHM JJ,eJIHMa rrpOH3BeJJ,eHHM Ha 0BHM je3HI.J;HMa HMIIJieMeHTHpaHa je y rrpabH0M nopoETKY Kp03 o,gpe,n.6e 3aKOHa o Kymypu. qnauoM 76. Tor 3aKOHa nponucauо je .n.a HajMaH>e jeAHOM roJJ,HIIIllhe MHHHCTapCTB0 HaJJ,JieIKH0 3a II0CJ0Be KyJirype, oprah ayT0H0MHe IIOKpajuHe, OJJ,H0CH0 oprah je,n.HHHu;e JIOKaJIHe caMoYrrpaBe pacmrcyjy jabHe KOHKypce pa.n:u npuKynJLaH,a rrpeJJ,nora 3a <j>HHaHcupalbe HJIH cy<j>uHaHCHpaH>e nrojeKaTa y KYJITypu, Kao H rrpojeKaTa yMeTHHqKHX, 0,1.J;H0CHO CYpyqHHX H HayqHHX HCYpaiKHBalba y Kymypu (CTaB 1). Ilocpe.n;CTBOM O,|pe,g6e CTaBa 5. HCTOr qJiaHa, KOjOM je npeJJ,BHljeHO ,Aa Hal.J;HOHaJlHH caBeT Hal.J;HOHaJJHe MaH,HHe ,|aje rrpe.n;nor 3a pacrro.n;eJiy cpe.n;crnsa Koja ce AOJJ,eJhyjy rryTeM jaBHOOr KOHKypca H3 6YJ,leTa Peny6m1Ke, ayTOH0MHe IIOKpajuHe HJIH je,|HHHI.J;e JJOKaJJHe caMoynpaBe ycTaHOBaMa, MaHH<j>ecTau;HjaMa H y;n;pyiKeH>uMa Ha[(HOHaJJHe MaH,JfHe y o6nacrn eynrype, o6e36eljeHo je ,ga je,n;aH o,n; pacrrucaHux KOHKypca 6yAe IIOCBeheH KYIITypHOM CTBaparrallITBY HaQHOHaJlHHX MaH,HHe, npH qeMy BHJJ,0BH KYJJTypttor H3paiKaBaH,a Ha MaH>HHCKHM je3HI.J;HMa H HHHI.J;Hjanrne cneu;u<j>uqtte 3a MaH>HHCKe

je3HKe, Kao H pa3JIH'IBTH HaqHHH npHC1j'Ila yMeTHHqKHM ,D,eJIUMa np0H3Be,D,eHHM Ha 0BHM je3HQHMa Mory 6HTH npe,D,MeT npe,D,JI0)l(eHHX npojeKaTa H Ha ,D,pyrHM K0HKypCHMa.

HMJUleMeHmaIffUOHe Mepe y npaKCU

Ha KOHKypCHMa y o6JiaCTH KymypHHX ,D,eJiaTH0CTH HaU,H0HaJIIHHX MaJI>HHa y Peny6JIHU,H Cr6uju Koje cnp0B0,II,H pecopHo MHHHCTapCTB0, y H3BellITajHOM nepH0.D.Y no,n;p)KaH0 je yKynuo 20 npojeKaTa an6aHcKe HaQH0HaJIHe MalhHHe. olha Ta6ena ca,D,p)KH no,D,aTKe o H3Hocy OJJ.06peHHX cpe,D,CTaBa H 6pojy TI0,D,p)KaHHX npojeKaTa.

HaUHOHaJTHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
An6aHI.IH	480.000,00 (4)	600.000,00 (5)	720.000,00 (6)	800.000,00 (5)

TaKO e, Ha .D.PYrHM K0HKypCHMa Koje cnp0B0JJ:H pecopHo MHHHCTapCTB0 H3,D,BojeHa cy 3HaqajHa 6yueTCKa cpe,D,CTBa 3a no,n;prnKy npojeKTHMa an6aHcKe HaU,H0HaJIHe Mal:bHHe HJIH MYJITHKYJITYpanHHM npojeKTHMa y KOjHMa cy oxpa6peHH BH,II,0BH H3pa)KaBajl>a u HHHU,HjaTHBe y Be3H ca an6aHCKHM je3HKOM. IIpeMa pacn0JI0)KHBHM TI0,D,aU,HMa 3a 2019. u 2020. ro,D,HHY, ua OCTaJIHM K0HKypCHMa pecopHor MHHHCTapCTBa qmHaHCHpaHa cy ,D,Ba KYJITYpHa npojeKaTa aJJ6aHcKe Hal.(H0HaJIHe MaH,HHe y H3HOCY 0.1{ 400.000,00 ,n;HHapa.

11oce6uo ckpelieMo na)KfhY Ha quJ1>eHuu,y ,LJ,a ce y 0KBHpy KoHKypca „fpa,n;oBH y q>oKycy" TaKo e Ha cneQmjmqaqH uaquH no,LJ,p)KaBajy H oMoryliaBajy pa3JIHqHTH HaqHHH npHC'fYlla KYJITYPHHM H YMeTuuqKHM .n;en11Ma npoH3Be):leHHM Ha an6aHCKOM je3HKY, Y 0KBHpy OB0r K0HKypca y 2021. f0}:IHMH H3)],BOjeHO je 5.000.000,00 ,IIHHapa 3a peKOHCTPYKUHjy cu,eHe H cl.teHcKe TexHonoraje oMa KYJITYpe A6oy1w KpautHUIfa y IIperneBy.

Kao IIIT0 je HCTaKHYT0 y 0,D,eJI,KY TIOCBelieHOM HMTIJieMeHTal.(H0HHM MepaMa y TI0JIHTHQH H 3aK0H0,naBCTBY, H .n;pyru HHB0H opraHH30Bafba BJiaCnf cnpoBo.n;e K0HKypce pa.nu rrpHKynJl>aH>a rrpe,D,nora 3a cirnuaHcupalhe HJIH cyqmHaHcupalhe rrojeKaTa y KynrypH, Kao H npojeKaTa yMeTHHqKux, 0.D.H0CH0 CTPyquux H HayqHux HCTPa)KHBalha y KynTypH. OmnTHHe EyjaHosau H IIperneBO, y KOjHMa TPa.D.HQH0HaJIH0 H 3Ha'-lajHOM 6pojy)KHBBe rrpHna,II,HHQH an6aHCKe MafbHHe, npHMepa pa,II,H, caM0 y 2020. ro,I,HHH cy II0,II,p)l(aJie 36 KYJITYPHHX npojeKaTa an6aHCKe HaQH0HaJIHe MafbHHe y M3Hocu oj. 5.615.000,00 JJ;HHapa.

CTaB 1. 6, q

HM1U1eMe11mafuo11e Mepe y no.11.umulfu u 1aK011ooaecmey

IloMaralhe M pa3BHTaK rrpesojelha, ua}:ICHHxpoumau,uje u THTJioBaHHX rrpeBo.JJ.a c MalhHHCKHX je3HKa y qm1,y)J.0CTYIIH0CTH ,D,eJia Ca'-IHJI>eHHX Ha THM je3HI.I,HMa, Kao H Ha MaH>HCKe je3MKe y QHJI,Y npucryrra roBopHHKa THXje3MKa pa,D,0BHMa rrp0H3Be,D,eHHM Ha ,D,pyrHM je3HU:HMa, Mory 6HTH npe,II,MeT npe}:IJI0)l(eHHX npojeKaTa Ha K0HKypCHMa qlfja je 3aK0HCKa o6aBe3a paCTIHCHBafba npe}:loqeua y 0,II,eJhKY IIOCBelieHOM HMTIJieMeHTaU:H0HHM MepaMa y II0JIHTHQH H 3aK0H0,D,aBCTBY y Be3H ca CTaB0M 1. a.

HMnneMeHmal/UOHe Mepe y npaKCU

IlpeMa II0,II,all;HMa HapO,II,He 6H6JIHOTeKe Cp6Hje y H3BellITajHOM rrepHo}].y o6jaBjI,eHe cy KYYIIH0 82 rry6JIHKau:1-1je Ha an6aHCKOM je3HKY, 0,I), qera je ocaM rry6JIHKau;Hja rrpeSe,I),eH0 Ha cprrCKH je3HK.

Ha K0HKypCHMa 3a cyq>HHaHcHpatt,e rrpojeKaTa y o6nacTH npeso:Ijelha perrpe3eHTaTHBHHX ,I],eJia ,I),OMalie KihinKeBH0CTH Koje crrp0B0,I),H pecopH0 MHHHCTapCTB0 y H3BellITajHOM nepH0,II,y npeBe,I),eHa cy TpH KH,H)KeBHa ,I],eJia Ha an6aHCKH je3HK, IIIT0 je MHHHCTapcTB0 00,II,p)KaJi0 cpe,II,CTBHMa y H3H0CY 0,I), 4.500 eBpa.

Pa,II,HO-TeJieBH3Hja Cp6Hje je 3arroqena peanH3au;Hjy rrpojeKTa rrpHnaro:Ijasalba HHTepHeT OJiaTq>OpMe planetaplus.rs 3a K0pHCHHKe BHIIIe je3HKa, Me:Ijy KOjHMa je H an6aHCKH je3HK, IIIT0 3Ha'IH }].a lie ,II,OMalie cepHje, HrpahH H TB q>HJIMOBH, ,II,OKYMeHTapHH nporpaM, HT}]., fonH THTJi0BaHH Ha osaj je3HK H ,II,0CTyrrHH 11,eroBHM rosopHHII;HMa.

СТАБ 1.сJ,

HMnneMeHmatfUOHe Mepe y no.r1umutfu u JaKoHooaecmey

O6aBe3a Peny6JIHKe Cp61-1je ,I],a oxra6pH ,II,HpeKTHO yqemlie npe,II,CTaBHHKa 0HHX KOjH K0pHCTe MaH,HHCKe je3HKe y 06e36e:IjHBaH>y ycnosa H IIJiaHHpaH>y KYJITYPHHX ,n:eJiaTH0CTH HMOJieMeHTHpaHa je y npaBH0M rropeTKY Perry6JIHKe Cp6Hje He caM0 o,n:pe,n:6oM KOjOM je nporrHcaHo ,II,a Hau;H0HaJIHH caseT Hau;H0HaJIHe MaH>HHe ,n:aje rrpe,II,Jior 3a pacno}].eny cpe,II,CTaBa Koja ce ,II,O,I),e.JI,yjy IIYTeM jaBHOf K0HKypca H3 6yl,leTa Peny6JIHKe, ayTOH0MHe IIOKpajHHe HJIH je,II,HHHU:e JI0KaJIHe caMoyrrpase ycTaH0BaMa, Mam1<peCTal{HjaMa H y,II,py)KelbHMa Hal{H0HaJIHe MaH,Jrne y o6JiaCTH Kynrype, sen H O,II,pe,n:6aMa qJi_ 5. H 16. 3aKOHa o KYJITYPH. IlpeMa qJiaHy 5. Tor 3aK0Ha, Hall;H0HaJIHH casenf Hal{H0HaJIHHX MaH,HHa CTapajy ce 0 crrp0B0:Ije11,y KYJITYPH Il0JIHTHKe Hal{H0HaJIHe Mall>HHe H, y CKJia,II,y ca 3aK0HOM, yqecTByjy y rrpou:ecy 0,II,JiyqHBaH>a HJIH caMH O,II,Jiyqjy o noje,n:HHHM nHTaH>HMa Be3aHHM 3a csojy Kynrype, ocHHBajy ycrnHose KYJITYPe H ,II,pyra npaBHa JIHU:a y KyJITYPH, qJiaHOM 16, H3Me:Ijy 0CTaJi0r, np0IIHCaH0 je }].a HapO,II,Ha CKylIIITHHa Peny6JIHKe Cp6Hje y Hal{H0HaJIHH caseT 3a Kymupy 6Hpa }].Ba qJiaHa Koja rrpe,II,Jia)KY HaU:H0HaJIHH caseTH HaU:H0HaJIHHX MaH>1rna. Hau:HoHaJIHH caseT 3a eynrupy, npeMa qJiaHy 15. 3aKOHa o KyJITYPH, 06pa3yje ce Kao CTpyqHo-caBeTO}].aBH0 Teno, pa,II,H o6e36e:IjHBaff>a CTaJiHe CTpyqHe 00,II,pIIKIe y oqyBaff>y, pa3Bojy H IIIHpeH>y Kynrype.

HMnne,tteHmatfUOHe ,ttepe y npaKcu

Hapo,n:Ha CKYIIITHHa Peny6JIHKe Cp6Hje ycsojHJia je Ha Ce,I),HHQH 26. HOBeM6pa 2021. ro,II,HHe Ilpe,II,Jior o HMeHoBaH>y 11 qJiaH0Ba Hau:HoHanHor caBeTa 3a KYJITYPY, Me:Ijy KOjHMa cy H }].Ba qJiaHa ca JIHCTe npe,II,Ji0ra KaH,U:H,II,aTa Kojy npe,II,Jia)KY HaQH0HaJIHH caBeTH HaQH0HaJIHHX **MalhHHa.**

Ha CBHM K0HKypCHMa KOjH cy y H3BellITajHOM nepH0,II,Y cnpoBe,I),eHH 0,I), CTpaHe pecopH0 MHHHCTapcTBa Hau:HOHaJIHH caseT an6aHCKe HaQH0HaJIHe MaH>HHe je HMao MorynHOCT }].a H3Hece csoje npe,IJ,Jlore o pacrro,II,eJiH cpe,II,cTasa.

СТАВ 2.

IfMIVleMeHmaIJUOHe Mepe y nOJIUfflUIJU U 3QKOHOdaecmey

11Majytrn y BH.D.Y *jj.a* ce cBe H3JTOiKeHe o)].pe,II.6e 3aKoHa o KYJTTypH rrpe.D.oqeHe y O)].eJI,L{HMa IIOC BeneHHM HMrrneMeHTal{HOHHM MepaMa y nonHTHQH H 3aKOHO,II.aBCTBY y Be3H C rrpeTXO)].HHM CTaBOBOM O)].HOCe Ha qffTaBY TepHTOpHjy Peny6JTHKe Cp6nje, jacHO je *jj.a* je o6aBe3a *jj.a* ce O)].06pe, oxpa6pe WHfIH OMoryne O)].fOBapajyne KymypHe aKTHBHOCTH H OJJaKIIIHQe y CKJJa)].y ca rrpeTXO)].HHM CTaBOM H Ha TepHTOpHjaMa pa3JIHqlfTHM o]]. OHX Ha KOjHMa cy MaH.HHCKH je3HU:H 'ipa)].HL{HOHaJTHO y yrro'ipe6H, y IIOTUyttOCTH HMIIJTeMCHTHpaHa y rrpabHOM nopeTKy Perry6nHKe Cp6ttje.

IfMIVleMeHmaIffUOHe Mepe y npaKCU

y H3BellITajHOM rrepHO.D.Y Ha TepHTOpHjaMa Ha KOjHMa an6aHCKH je3HK HHje 'ipa)].HQHOHaJIHO y yno'ipe6H, npeMa pacIIOJIOiKHBHM UO,II.al{HMa, HHje 6HJIO cnyqajeBa IIOD;HOIIIeH>a KyJTTypHHX npojeKaTa Ha an6aHCKOM je3HKY.

Члан 13.

СТАВ 1. Q

IfMIVICMCHfflQIJUOHe Mepe y nOfIUmUIJU U 3QKOHOdaecmey

IIpey3ery o6aBe3y aa ce cyrrpoTcTaBH npaKcH Koja HMa Za QHjb].a обесхрабри уно'ipe6u MaH.HHCKHX je3HKa y Be3H ca eKOHOMCKHM H .D.PYIIITBeHHM aKTHBHOCTHMa Peny6JIHKa Cp6ttja je HMIIJieMeHTpana HH30M 3aKOHCKHX peUieH>a. Iloce6Ho CKpeneMO UaiKH>Y Ha O,II.pe,II.6e 3aKOHa 0 3allIHTH UO'IpOIIla1.fa⁷⁵ Kojn y 'iJiaHy 12. rrpe,n;Bulja].a je 'lpfOBan: .D.YiKaH],a rrpe 3aKJL,yqeH>a yroBopa O rrpo,II.ajH ro6e HJTH IIPYiKaH.Y ycnyra, IIO'IpOIIla1.fa Ha jacaH H Pa3YMJbHB Hal.fHH Ha cplIICKOM je3HKY HJTH je3HKY HaQHOHaJIHe MaH.HHe o6aBeCTH o: 1) OCHOBHHM o6eJTeiKjHMa ro6e HJTH ycnyre; 2) IIOCJIOBHOM HMeHy, MaTHqHOM 6pojy, a,IlpecH Ce)].HIIJTa n 6pojy TeJTelpOHa; 3) npo,IlajHoj n:eHH HJIH Hal.fHHY Ha KojH he ce rrpo,IlajHa L{eHa obra<J:yHaTn aKo ce 36or npwpo.D.e ro6e HJTH ycnyre rrpo,uajHa L{eHa He MOiKe yrBp,IIHTH ytarrpe,II, Kao H O CBHM].O)].aTHHM IIOTIITaHCKHM 'IpOIIIKOBHMa H 'IpOIIIKOBHMa 'IpahcrropTa H HCIIOPYKe H MoryliHOCTH].a ce TH 'IpOIIIKOBH Mory CTaBHTH IIo'IpOIIla1.fy Ha TepeT; 4) Ha'mHy 1rnanal-ha, Hal.fHHY H poKy HCIIOpYKe, HaqHHY H3BpllieH>a .D.pyrttx yroBOpHHX o6aBe3a; 5) II OCTOjaH>y 3aKOHCKe 0,IIfOBOPHOCTH 36or Hecao6pa3HOCTH ro6e HJTH ycnyre yroBopy; 6) Hal.fnHy mjaBJI,HBaH.a peKjiaMan:nje 'lpfOBu:Y, a HapoqHTO o Mecry npHjeMa n Ha1J1rny nocryratt,a 'lpfOBL{a no H,HMa, Kao H ycnoBHMa Kojn ce O)].HOCe Ha OCTBapHBaH.e rrpBaBa IIO'IpOIIla1.fa no OCHOBY cao6pa3HOCTH; 7) npHJIHKOM noHy,Ille H rrpo,uaje TeXHHqKe ro6e O].OCTYIIHOCTH pe3epBHHX].CJIOBa, IIO'IpOIIJHOr MaTepnjana, npnKJbyqHHX anapaTa H CJIH'IHHX ,II.eJIOBa, TeXHHI.fKOr cepBnca HJIH O,IlpiKaBaH>a H onpaBKe 3a BpeMe H IIOCJie npeCTaHKa nepHO,lla y KojeM 0)].fOBapa 3a Hecao6pa3HOCT yroBopy, 0,IIHOCHO IIOCJie npeCTaHKa npOH3BO)].H,C HJIH YB03a ro6e; 8) ycJIOBHMa 3a pacKH].aH.e yroBopa, aKO je 3aKJ1,yqeH Ha HeO)].peljeHO BpeMe HJIH aKO ce IIPO.IIYiKaBa ayroMaTcKH; 9) MorynHOCTH

⁷⁵ „C.JJY)l(6CHH rnaCHHK PC", 6poj 88/ 2021

BaHcy,D,cKor pernaBaH,a cnopoBa. TaKolje, y 3aBHCHOCTH 0,1], 0K0JIH0CTH K0HKpeTH0r cnyqaja H BpcTe po6e HJIH ycnyre rproBaQ je ,D,)'KaH ,D,a npe 3aKJJ,'1leH,a yroBopa Ha cpncK0M je3HKY HJIH je3MKY HaQM0HaJiHe MaH,MHe norpornatJa o6aseCTM M o: 1) rpaja11,y yroBopa; 2) MMHHMaJiH0M Tpaja11,y yrOBopHHX o6aBe3a; 3) <pyttKUHOHaJiHOCTM, yqyjynM M Mepe TCXHHtJKe 3allintTe ,I],lffHTaJiH0r ca,D,p)Kaja; 4) peneBaHTHOj HHTeponera6HJIHOCTM ,II,MrHTaJiH0r Ca,D,p)Kaja ca xap,D,BepoM H coqirnepoM 0 KOjHMa rproBau MMa Ca3HaH,a MJIM 0 KOjHMa ce pa3yMH0 M0)l(C 0tJCKHBaTH ,D,a HMa Ca3HaH,a; 5) IIOCTOja11,y n ycJl0BMMA IIOCTnpo,D,ajHMX ycnrya H rapaH.QMjaMa. IlpeMa tJJiaHy 158. MCTor 3aKoHa, y nocryny Battcy,D,cKor pernaBa11,a cnopa y cJiy)l(6ettoj ynorpe6H je cpncKH je3HK H nhpHJIMtJKO IIHCM0, a Ha no,D,pyqj1rna y KOjMMa)l(MBC npHna,D,HMUM Ha.QM0HaJiHMX MaH,HHa y CJl)'K6ettoj ynorpe6H cy H H, MX0BH je3HQH M IIMCMA, y CKJia,D,y ca YCTaBOM H 3aK0H0M.

HMnneMeHmal,JUOHe Mepe y npaKCU

Y M3BernrnjttoM nepHo,D,y HHje 6uno cnyqajeBa npaKce obecxpa6pttBaH,a ynorpe6e 6uno Kor MaH,MHCKMX je3HKa y BC3H ca CK0H0MCKHM JI ,D,pYUJTBCHMM aKTHBH0CTHMa.

1.JJiaH 14.

HMnneMeHmalJUOHe Mepe y no,mmulfu u 1aK0Hodaecmey

OCHM 6MJiaTepaJiHHX yroBopa 0 3alITMTH HaQH0HaJiHHX MaH,HHa 3aKJJ,)ICHHX C MaljapCKOM, PyMym1joM, CeBepHOM MaKe, lIOHMjOM H XpBaTCKOM, a qHje cy O,D,pe,lI6e noseneHe H yttanpeljHBalhy K0HTaKaTa M3Meljy K0pHCHHKa HCTOr je3HKa Ha II0JJ,y Kynrype, o6pa30BaH,a, HH<popMnca11,a, ocnoco6JJ,aBaH,a H rpajtor o6pa30BaH,a, Peny6m1Ka Cp6ttja je 3aKJb)'1IHJia M 3HatJajaH 6poj cnopa3yMa o Kymypttoj M npocBernoj capa,D,H,M c ,Ilp)l(aBaMa y KojHMa ce roBope je3HQH KOjM y Cp6ttjH HMajy CTaTYC je3HKa Hal.I;H0HaJiHMX MalhMHa, a tJMje ce Ba)l(e11,e HajtJellne ayroMaTCKM np0JJ,)l(KaBa JJ.O II0TiiMCMBaH,a H0B0r cnopa3yMa. y ITMTaH,y cy CjieJJ,enH crropa3yMM: Cnopa3yM o Hayqtoj, rrrocBernoj M Kynrypttoj capaJJ.H>H H3Meljy C<l>PJ M HCP An6aHMje,⁷⁶ Cnopa3YM H3Meljy BnaJJ,e Peny6JIMKe Cp6Hje u CaBerm MHHHCTapa EocHe M Xepu;eroBMHe y o6nacTH o6pa30BaH,a, Kymype H cnopr,⁷⁷ Crropa3yM o KynrypHoj capa,D,H,M M3Meljy Bna,lle <l>HPJ M Bna,D,e HP EyrapcKe,⁷⁸ Cnopa3yM o capa,D,H,M y o6nacTM o6pa30BaH,a, HaYKe, Kynrype, oMJia,D,ttHe u cnopTa mMeljy Casera MHHHCTapa CU;r H Bna,D,e Peny6nnKe MaljapcKe,⁷⁹ Cnopa3YM M3Meljy CP Jyrocnasuje u Peny6JIHKe Ma1<e,D,0Hnj e y o6nacTH o6pa30BaH,a, Kymype H cnopr,⁸⁰ Cnopa3YM mMeljy Bna,lle Peny6JIHKe Cp611je H Bna,D,e Peny6JIMKe MaKe,D,oHnj e o capa,D,H>M y o6JiaCTM o6pa30BaH,a, HaYKe H TCXHOJOOrnge,⁸¹ Cnopa3yM 0 KymypHoj "HaytJHOj capa,D,lbH H3Meljy C<l>PJ HCP HeMatJKe,⁸² Crropa3yM o KYJITypttoj capa,D,H,H H3Meljy Bna,D,e <l>HPJ H HP PyMyHnj e,⁸³ Cnopa3yM o capa,D,H,H y o6nacTH o6pa30BaH,a, Kymype M cnopr H3Meljy

⁷⁶ „CJlYIK6eHH JIHCT C<l>PJ -Mel)yHapororn yroBopH", 6poj 11/1990

⁷⁷ „CJlYIK6eHH maCHHK PC -Mel)yHapoJJ;IDlyroBopM", 6poj 6/2011

⁷⁸ „Io,IlaTaK „CJl)'IK6eHor JIHCTa", 6poj 12/1957

⁷⁹ „CJlYIK6eHM rnacHMK PC - Mel)yaaapo,IIHH yroBopH ", 6poj 38/2009

⁸⁰ „CJlYIK6eHH JIHCT CPJ -Mel)YHapom-nr yroBopH", 1/1998

⁸¹ „CJl)'IK6eHH rnacHitK PC - Mel)yHapo,IIHH yroBopH", 6poj 1/2020

⁸² „CJlYIK6eHH JIHCT C<l>PJ - Mel)yttapo,IIHM yroBopH M.IIPY™ cnopa3yMH", 6poj 46/1970

⁸³ „I;o,IlaTaK „CnylK6eHor JIHCTa", 6poj 10/1957

CaBe3He Bna.n:e CP JyrocnaBMje M Bna.n:e CnOBatJKe Peny6JIMKe,⁸⁴ CnopaJyM o capa,n:tt,M y o6nacTM o6pa3oBatt,a, KyJIType M cnopTa M3Meljy CaBe3He BJia):{e CP JyrocnaBHje H Bna.n:e YKpajHHe,⁸⁵ Cnopa3YM M3Meljy CaBe3He Bna.n:e CPJ M Bna.n:e Perry6nHKe XpBaTCKe o capa):{tt,H y o6nacTH Kymype M npocBeTe,⁸⁶ Cnopa3YM M3Meljy Bna.n:e Peny6JIHKe Cp6Hje H Bna):{e Peny6nMKe 1-leIIIKe o capa):{tt,H y o6nacTH KYJIType, o6pa3oBatt,a, HayKe, 0MJia,n:Hue H cnopTa.⁸⁷

OnaKIIIlaBa11,e u yuanpeljHBatt,e npeKorpaHH'IHe capa,n:11,e, a noce6Ho H3Meljy perH0HaJIHHX HJIH JI0KaJIHHX BJiaCTH Ha "IJHjHM TepHTOpHjaMa ce HCTH je3MK K0pHCTH y H.D;eHTH'IHOj HJIH CJIH"IJHOj qiopMH OMoryheuo je uajnpe o,n.pe.n:6oM 1-IJiaHa 181y. CTaBa Peny6JJMKe Cp611je npeMa Kojoj ayToH0MHe noKpajHHe H je,n:HHMqe JI0KaJIHe caMoynpaBe capaljyjy ca o,n:roBapajynHM repHTOpHjaJIHMM 3aje):{HHQaMa H je,n;MHMQaMa JI0KaJIHe caMoynpaBe):{pyrHX ,[(p)(aBa, y 0KBMPY Cil0JbHe II0JIHTHKe Peny6JIHKe Cp6Hje, Y3 II0IIITOBAH,e TepHTOpHjaJIHOj je,n;HHCTBa II npaBH0r nopeTKa Peny6JIHKe Cp6uje. KopHCTenH TO CBoje npaB0, All BojBO,[J;MHa M MHore je):{HHHqe JJ0KaJIHe caMoynpaBe 3aKJoyqHne cy cnopaJyMe ca o,z:;roBapajynuM TepHTOpHjaJIHMM 3aje):{HHQaMa M je,z:i;HHHqaMa JI0KaJIHe caMoynpaBe .n:pyrHX .n:p)KaBa KOjHMa ce OJiaKIIIlaBa M yuanpeljye H, MX0Ba capa.n:H,a. All BojBO,[J;MHa je II0TDHCaJia 3aje,n.HH1IKY HJjaBy 0 capa,n.H,M ca IloKpajuttoM IIfrajepcKa (2022), Peny6JIHKa AycTPHja; npoT0K0Jie o capa,n.tt,M ca Ty3JiaHCKHM (2014) u 3eHH"IKo-[{o6ojcKHM KaHT0H0M (2005), Eoctta H Xepl.\eroBHHa; npoTOKEone o capa,n.tt,M ca)l{ynam1joM 1-lourpa.n: (2013) H)l{ynauujoM Ea1I-KMIIIIKYH (2013) H IIHCMO 0 HaMepaMa ca)l{ynaHHjOM Jac-HaljKyu--CoJHOK (2011), MaljapcKa; 3aje,n.HH'IKe H3jaBe o ycnoCTaBJbaH,y capa,n:11,e ca IloKpajHHOM Xeceu (2019), ,[{HCTPHKTOM IIiryTrapT (2019) H IloKpajMHOM Ea,n.eH BMTeHe6epr (2014), CP HeMa"tJKa; ,[{eKJiapal.\Hjy o uaMepaMa o ycnocTaBJbaH,y capa.n:tt,e u pa3Boja npujaTeJbcKHx o,n.Hoca ca)l{ynattujoM THMHIII (2019), cnopaJYMe o capa,n.11,M ca)l{ynaHHjOM Apa.n: (2018) H)l{ynaHHjOM KapalII-CeBepuu (2004) H IIpoTOKOJI o uaMepaMa 3a ycnocTaBJoatt,e capa.n:11,e ca)l{ynattujoM An6a (2011), PYMyHaja; CDOPa3YMe o capa,n:tt,H ca EpaTMCJiaBCKHM caMympaBHMM pern0H0M (2011), TpuaBCKHM caMoynpaBHHM pern0H0M (2004) H IIpelIIOBCKMM caoynpaBHHM KpajeM (2014), CJIOBa"IKa Peny6JIMKa; cnopa3yMe 0 capa,D.H,H ca 3aKapnaTCKOM ,D.p)KaBH0M a,z:i;MHHHCTPal.\HjOM (2013) H .[Ip)KaBH0M a,D.MHHHCTPal.\HjOM KHjeBCKe o6JiaCTM (2006) H IIpoTOKOJI o HaMepaMa ca PemoHOM KHposorpa,z:i; (2011), YKpajutta; Cnopa3YM o capa,n:tt,H ca HcTapcKOM)KynauHjoM (2006) H IIpoTOKOJI o Meljyco6HHM 0,D.HOCHMa ca ByKoBapcKo-cpMjeMCKOM)KyDaHMjOM (2002), Peny6JIMKa XpBaTcKa; CnopaJyM o capa,n.tt,M ca IloKpajMHOM OnoMoyq (2003) H MeMopatt,n.yM o capa.n:n,u ca YcTetJKHM pernoHoM (2018), 1-leIIIKa Peny6n11Ka.

Ka):{a je y IIHTaH,Y capa,n.tt,a ca JI0KaJIHMM BJiaCTHMa Ha 'rnjMM TepMTOpHjaMa ce HCTM je3MK K0pHCTM y H}leHTHqHoj HJIH CJIH"IJHOj ipopMM, je,D.HHHqe JI0KaJIHe CaMoynpaBe H3 Peny6n11Ke Cp611je cKJi0DHJie cy HH3 cnopaJyMa o capa.n:11,11 ca MH0CTPaHHM napTuepMMa H3 cne.n.enHx .n.p)l(aBa: Peny6nMKa AycTPMja, Eoctta u XepqeroBMHa, Peny6m1Ka EyrapcKa, MaljapcKa, Peny6nHKA CeBepua MaKe,n:oHHja, Case3Ha Peny6nHKA HeMaqKa, PyMyuHja, CnoBa"tJKa Peny6nuka, YKpajMHa, Peny6n11Ka XpBaTcKa M 1-leIIIKa Peny6nHKA. Peq je o cne.n:enHM je.n:MnHqaMa JI0KaJIHe caMoynpaBe M3 Peny6JIHKe Cp611je: A,z:i;a, Anann, Ea6yIIIHMQa, Eaq, fiaqKa llanattKa, EaqKa Tonona, oa'IKH lleTPoBal., fieqej, Eop, BeJIMKO rpa,n.HIIIte, BpIIal., rony6aq, ,[{HMHTOBrpa.n.,)l{a6ap11,)1{11THIIIte, 3ajeqap, 3pett,aHHH, HHluja, Hpur, Katt,M)Ka, KMKHH,n:a, Kna.n:oBo, Kosa1.Jmi;a, KoBHH, Kyna, Maj.n:auneK, HosM Eeqej, HoBH llaJap, HoBH Ca.n.,

⁸⁴ „CrrylK6eHH JJHCT CPJ - Me yHapowm yroBoptt”, 6poj 4/1996

⁸⁵ „CJJ)IK6eHH JJHCT CPJ - Me yHapo).(HH yroBoptt”, 6poj 4/1996

⁸⁶ „CrrylK6eHH JJHCT CPJ - Me yHapowm yroBoptt”, 6poj 12/2002

⁸⁷ „CrrylK6eHH rnacHHK PC - Me yttapOAHH yroBoptt”, 6poj 2/2017

TiaHqeBo, TieTpoBau; Ha MnaBH, TinpoT, TinaH,L\HIIITe, Tio)KapeBaQ, CeHTa, CjeHuua, CoM6op, CpeMcKa MHTpOBUUa, CTapa llaJosa, Cy6oTtu;a H TeMepHH.

HMf!!!eMe11ma1,JUOHe Mepe y npaKCU

OcHM Cnopa.3YMa o HayqHoj, rrrocseTHoj H KynzypHoj capa,L\H>H HJMeDY C<I>PJ H HCP An6aHHje, Ha CHa3H je H llporpaM KymypHe capa,L\H>e H3Me y MHHHCTapcTBa Kynzype H HH<popMHca11,a Peny6nuKe Cp6Hje H MHHHCTapcrna Kynrype Peny6nHKe An6aHHje 3a nepHO.L\ 2017-2021. An6aHcKoj CTpaHH je yrrylieH H HaupT MeMopaH,L\yMa o pa.3yMeBatt,y H3MeDY MHHHCTapCTBa KYJITYPe H HH<flopMHCaH,a Perry6JIHKe Cp6Hje H MHHHCTapcTBa Kynrype Perry6nuKe An6aHHje o capa,L\tt,H y o6nacTH <pHJIMa KpajeM 2021. r0,L\HHe.

Hem TaKo H noje,L\HHe ycTaH0Be K)'JIType HMajy II0TIIICaHe crropaJyMe o capa,L\H>H ca O,L\roBapajyliHM ycTaH0BaMa y An6aHHjH: Perry6m1:qKH 3aB0,L\ 3a 3alIITHTy cnoMeHHKa KYJITYPe - MeMopaH.L\YM o pa.3yMeBaH>y KyJ1myp110 11acJ1e e 6e3 2pa11utJa - Ar,6a11uja (2016); HapO,L\HO II030pHIIITe y Eeorpa,L\y H HaQHOHaJIHH Tearnp orrepe H 6aneTa y THpaHH (2015); HapO,L\HO II030pHIIITe y Eeorpa,L\y HapOAHO II030pHIIITe y THpaHH (2006).

HapO,L\Ha 6u6JIHOTeKa Cp6nje pa.3MeH>yje Ily6nHKaQHje ca Hau;HOHaJIHOM 6H6JIHOTeKOM An6aHHje y THpaHH H ca En6nHoTeKoM AKa,L\leMnje HayKa Pelly6nHKe An6aHttje y TnpaHH.

Ha CaMHTy HHHQHjaTHBe OrnopeHH BrulKaH 0.L\p)l(aHoM y OxpH.L\Y 7. H 8. jytta 2022. r0,L\HHe MHHUCTapCTBO Kymype u HH<fJOpMHCaH>a Perry6JJHKe Cp6ttje, MHHHCTapCTBO Kymype Peny6JIHKe An6aHHje H MHHHCTapCTBO Kynzype Peny6JJHKe CeBepHe MaKe,L\OHHje 3aKJI,yqyJIH cy MeMOpaH.L\YM 0 pa3yMeBaH,y 0 capa,L\H,H y o6JJaCTH Kynrype Ha 3ana,L\HOM EanKaHy. U:HJL MeMopaH,L\YMa je crnapa11,e ycnoBa 3a onaKIIlaBaH.e, rrpollIHpeH.e H rrp0,L\y6JbHBaH>e HHCTHTYJ-IH0HaJIHe capa,L\H>e y o6nacTH Kynrype, a 3eMJLe noTnHCHHQe lie rrp0M0BHCaTH peruoHaJIHY M06HJIHOCT yMeTHHKa H CTpyqH>aKa H pa.3MOTJ)Hile ycnocTaBjbaH,e pe3H,L\eHQHjaJIHHX rrporpaMa KaKo 6n yMeTHHUHMa H rrpo<peCHOHaJII.I;HMa 06e36e,L\HJIH ycJi0BH 3a npo,L\')'KeHo BpeMe 6opaBKa, KOpHIIIlieH>e rrrocnpa u pecypca 3a pa,L\, noje,L\HHa\rno HJIH y rpyrraMa, y H,HX0BHM CTpyqHHM o6naCTHMa.

II. Mepe 1a HMnJieMeHTa njy npenopy1rn KoMnTeTa eKcnepaTa

a. flpei)y3emu Op2aHU30tfUOHe Mepe KaKO 6u Ce 06e16eOUJIO Oa 2060pHUtfU aJl6aHCK02 je3UKa M02Jl oa noo11ecy ycMe11y wm nucMe11y npujaey 11a aJ16a11cKoM Je3u,cy y JIOKWIHUM ,Pwm}WlaMa HatJUOHWHUX HOOJle:JICHII/X op2a11a.

HMajyhn y BHAY npe,L\oqeHe 3aKoHcKe H3MeHe KOjHMa ce oJJaKIIrnBa JanolIIJbaBaH>e nuua Koja cy roB0pHHQH MaH,HHCKHX je3HKa, jaCHO je ,L\ a ce Janoqeno ca llpe,L\yJHMaH>eM ,L\0,L\ aTHHX opraHHJau;H0HHX Mepa KaK0 60 ce o6e36e,L\HJO ,L\ a roBopHHUH MaH>HHCKHX je3HKa, yKJI,yqyjyliH H rosopHHKe aJl6aHCKOr je3HKa, Mory ,L\ a II0,L\Hecy ycMeHy HJIH IIHCMeHy npHjaBy Ha an6aHCKOM je3HKY y JI0KaJiHHM <pHJIHjaJiaMa Ha,L\je)KHHX ,L\p)(aBHHX opraHa. CKpelieMO na)KH,y ,L\ a je, HaKo HeMa npenpeKa ,L\ a ce II0,L\Hecy ycMeHe HJIH IIHCMeHe npttjaBe Ha MaH>HHCKHM je3HI.I;HMa, yKJLyqyjyH H Ha aJl6aHCKOM je3HKY, y ,L\0Ca,L\allI>eM pa,L\y CTpyqHHX cJiy)K6H yllpaBHHX 0Kpyra 6poj TaKBHX llpujaBa 3aHeMapJLHB. BnacTH Peny6nHKe Cp60je csecHe cy 3Haqaja oBe llpenopyKe H y llpe,L\CTojeheM nepH0.L\Y lie, 0CHM jaqaH,a Ka,L\p0BCKHX Kanau;HTeTa, pa.3M0TJ)HTH llpe,L\Y3HMaH>e H.L\pyrux opramnau;ttoHHX Mepa y QHJbY HMnJieMeHTau;uje ose npenopyKe.

h. lloj)cmahu JIOKarme <jJuJiu>Cllle 11ai1u01umHux opzaHa i)a ca<tuHJaejy OoKyMeHma Ha Clll6aHcKoM J€3UKy.

HMajyn.11 y BH,I{Y rrpeA0'-leHe 3aK0HCKe mMeHe KOjHMa ce onaKIIIlaBa 3arronrn,aBau,e JIHI.la KOjH roB0pHHI.(H MaH>HHCKHX je3HKa, jaCHO je ,l{a ce 3arroqeJI0 ca jaqaH,eM Ka,l{p0BCKHX KarraQHTeTa KaKo 6n ce no,l{CTaKJie JI0KaJIHe <lrnmtja.rre HaQH0HaJIHHX opratta ,n;a caqHH>aBajy ,l{0KYMeHTa Ha MaH>HHCKHM je3HI.(HMa, yKJbyqyjyliH H Ha an6aHCKOM je3HKy. CKpeneMo mt)KH,y ,l{a ce caqHH>aBaH>e ,l{0KyMeHaTa 0,l{ CTPaHe JI0KaJIHHX φHJIHjana .l{p)KabHHX opraHa se3ye 3a BoljeH>e O,l{rDBapajynHX II0CTYIIlaKa Ha MalbHHCKHMje3HI.(HMa, YKJbyqyjyliH H Ha an6aHCKOM, IIITo y KrajH>oj JIHHHjH 3aBHCH 0,l{0]],JiyKe CTPaHKe 0 'IHjHM ce npaBHMa H HHTepecHMa O,l{Jiyqyje 0 T0Me ,l{a ce II0CTYIIlaK B0,l{H Ha H.eH0M je3HKy. BjiaCTH Peny6m-1Ke Cp6l:1je CBecHe cy 3Haqaja 0Be npenopyKe H y npe,l{CTOjelieM nepH0AY he, 0CHM jaqaH,a Ka)],p0BCKUX Kallal.(HTeTa, pa3M0TPHTH " npe,l{y3HMalhe .l{pyrnx Mepa y l.IHJhY HMIIJieMeHrnu,uje oBe npenopyKe.

60САНСКИЕ ЗНАКИ

A. ,l;eo III

Члан 8.

CTaB 1. a (iii)

Tipe,l{IIIKOJICKH BaCIIHTHO-o6pa30BHH pa)], Ha 6ocaHCKOM je3HKY opraHU30BaH je y HoBOM Tia3apy, CjeHHI.(H H TymHy.

IIIKOJICKa fO}IHHa	6poj je,uHHm a JIOKaJIHe caMoynpaee	6poj rrpe,IIIIKOJICKHX ycTaJJOBa	6poj rpyrra	Epoj .ueue
2019/2020	3	3	102	1.590
2020/2021	3	3	94	1.305
2021/2022	3	3	90	1.183

За нpe.II,IIIKOJICKH BaCIIHTHO-o6pa30BHH pa,l{ Ha 6ocaHCKOM je3HKY, npeMa KaTaJiory y1,16eHHKa Ha je3HI.(HMa HaQH0HaJIHHX MaH>HHa 3a IIIKOJICKY 2022/2023. ro,l{HHY, 0,l{06peuo je 11 y1,16eunKa.

CTaB 1. a (iv)

Ha TepHTOpHjH Ha K0JOJ Je 6ocaHCKH je3HK y ynoTPe6H pemCTPOBaHe cy)],Be rrpe,l{IIIKOJICKe ycTaH0Be 'IHjH cy 0CHHBa'IH .l{pyra rrpaBHa HJIH φH3H'-{Ka JIHU.a. Y IIHTaH>y cy Tipe,AUIKOJICKa ycTaH0Ba „15. jyn", CjeHHQa, 'mjH je 0CHHBaq O,l{6op HcnAMCKe 3aje,l{HHU.e CjeuuQa H llpnsaTua npe.II,IIIKOJICKa ycTaHoBa „3Be3,l{HQa" - TyTHH, trnjH je ocHnsaq „Y.ll,p eH.e 3a e,l{yKau.ujy, KYJITYPY H sepoHayKy CynejMam1ja-TYTHH".

CTaB 1. 6 (iv)

IJ;enoKynHa HaCTiBa Ha 6ocaHCKOM je3HKY OCTBapyje ce y 27 0CH0BHHX illKOJia.

Eooj y•-1eHuKa Koiu ocHOBH Y UJKOJ/Y noxa1ah1Ha 6ocaHCKO.w}e3UKV

illKOJICKa fO,!IHHa	Epoj y<leHHKa	% O,!I YKYTIHOr 6poja y1JeHHKa	Epoj IIIKOJia
2019/2020	11.940	2.06%	27
2020/2021	11.905	2.16%	27
2021/2022	11.241	2.16%	27

За yqeHHKe KOjH He noxaljajy HaCTaBY Ha MaTepH,eM je3HKY oprahH3yje ce HaCTaBa 6ocaHcKor je3HKa ca eneMeHTHMa HaQH0HanHe Kynrype.

Број ученика КО и поха ају изворни предмет/програм

Изборни предмет/програм	2019/20.	2020/21.	2021/22.
oOCaHCKH je3HK ca ejeMeHTHMa HaQH0HajlHe K JII e	1.217	2.464	2.853

За 0CH0BH0 o6pa30Bal-he Ha 6ocaHCKOM je3HKY, npeMa Karnnory y1,16eHUKa Ha je3HQHMa HaQH0HajlHHX Mal-bHHa 3a illKOJICKY 2022/2023. ro,!{HHY, YKYTIHOr je o,uo6peHO 80 y1,16eHHKa.

PeanHJaQujy npeyJeTHX 06aae3a OMoryliaaa H ,uo,naTHa o6YKa HaCTaBHHKa Koja ce peanHJyje Kp03 CHCTeM CTaJJHOr CTPyqHor ycaapmaBal-ba, Kao H yqemneM y pa3JJUqlfTHM nporporaMHMa. Je,naH 0,!{ H,UX je OHJajH 06YKa „Jaqa11,e je3uqKHX KOMileTeHQHja HaCTaBHUKa!HQa Koju npe,ujy Ha ocaM je3HKa Hal.(H0HaJlHHX MalHHA" 3a jaqaH,e je3uqKHX KOMileTeHQaja HaCTaBHHKa y 0CH0BH0M H cpe,ni-beM o6pa3oBal-hy.

Epoj HacmaeHuKa Koju Hacmaey u3eooe Ha 6ocaHCKOM je3UKY Koju cy noxa/jaJ1u o6yKY

MaTeMaTHKa	93
611onornia	74
HCTOpHja	45
reoroa<lmia	34
Q)H3HKa	67
xeMHia	37
OTII11Tenpe,11MeTHC KOMnereHQHie	608
YKYTIHO	958

Ilapanentto ca KYPHKynapHoM pecl>opMOM, y IJ;eHTPY 3a ocwrypaH,e KBaJIHTern pa,ua ycTaH0Ba KrepupaHH cy OnmTH CTaH,nap,LI,H II OCTHrHylia 3a Kraj o6aBe3HOr o6pa30BaH>a 3a npe,LI,MeT Marepl-bH je3HK " KH,H)KeBH0CT (2016), 3aTHM OnmTH CTaH,Uap,LI,H 3a Kraj 0IIIIITer cpe,LI,I-ber o6pa3oBal-ba H cpe,L1,I-be CTPyqHor 06pa10BaH,a H aacnurnl-ha 3a rrpe,nMeT Marepl-bu je3HK If KH,H)KeBH0CT (2018), Kao If OnmTH CTaH,nap,LI,H II OCTHrHylia 3a MaTepl-bH je3HK 3a Kraj npao IIHKJiyca 0CH0BH0r o6pa30Bal-ba H BaCTIHTaH,a (2020). O6jaBJbeH je O,LI,roBapajylin npupyqHHK 3a npe,nMeT EocaHCKH je3HK,⁸⁸ a y T0KY 2020. ro,LI,HHe O,Up)KaHe cy 06YKe KOjHMa je npHCYCTB0BaJl0 285 HaCTaBHHKa 3a EoCaHCKH je3HK.

⁸⁸ https://iceo.edu.rs/wp-content/uploads/2019/07/Prirucnik_bosanski-jezik_Komplet.pdf

Ca I.IHJheM)'Hanpel)HBaff>a KBaJIHTeTa o6pa3oBalha Ha 6ocaHCKOM je3HKY, o,n CTPaHe Ha)],Jie)l(HOf MHHHCTapcTBa je aHfa)l(OBaHO mecT caBeTHHKa-cnOJhHHX capa.[{HHKa 3a o6pa30BaH,e Ha 6ocaHCKOM je3HKY y OCHOBHHM H cpe.[{lhHM IIIKOJiaMa.

CTaB 1. (iv)

Cpe.nH,e o6pa30Balhe Ha 6ocaHCKOM je3HK)'O,[{BHja ce y TPH cpe.nlhe IIIKOJie.

Epoj v•ieHuKa Koiu cpeijtt,y UIKOIIv noxaFJaiv Ha 6ocaHCKOM je3u...y.

IIIKOJicKa ro,z:v,rna	Jipoj yqeHHKa	% oi:1 yKyrrHor 6poja yqeHHKa	Jipoj IIIKOJia
2019/2020	3.085	1,26%	3
2020/2021	3.655	1,38%	3
2021/2022	3.619	1,37%	3

MMajyhu y BHAY .na ce 3a HeKe cpe.nlhOIIIKoncKe npoqrne npHjaBjbyje MalhH 6poj yqeHHKa, a ca QHJheM .na ce yqeHHI.IHMa oMoryhu Belia H36opHOCT o6pa30BHHX rrpoqmna Ha je3HI.IHMa Ha[!HOHaJHHX MaH,HHa, pe.[{OBHO ce o.no6paBa q>OpMHpalhe O,[{eJl,elba ca MaH,HM 6pojeM yqeHuKa o.n npom-1caHor (Malhe o,n 15 yqeHHKa).

y:.,ynaH6 1p-oJ o)i elbeli>a ca Matt,e oO 15 /V/eHUka

Je3HK HaCTaBe	IIIKOJICKa f0:/IHHA	Jipoj o,11eJl,eJha ca Majhe 0,11 15 yqeHHKa
JiocaHCKH je3HK	2019/20.	7
	2020/21.	7
	2021/22.	7

YnpKoc CBHM HaBe)],eHHM no.naQHMa o 6poj yqeHHKa Koju noxal)ajy QenoKynHo o6pa30Baff>e Ha 6ocaHCKOM je3HKY y OCHOBHHM H cpe)],lhHM IIIKOJJaMa H 6poj O)],eJheH,a ca Malhe o.n 15 yqeHHKa, HaQHOHajiHH caBeT 60IIIH,aqKe Ha[!HOHaJlHe MaH,lrne y npHnory 3a OBaj H3Bennaj HaBO)],H .na Huey 06e36el)eHH ycnOBH .na CBa .neQa 60IIIH,aqKe HaQHOHaJlHOCTH rroxal)ajy HaCTaBY Ha MaTepH,eM 6ocaHCKOM je3HKY, Kao " .na HHje OMorylieHO o6pa30Baff>e Ha 6ocaHCKOM je3HKY 3a rpyrre MaH,e OA 15 yqeHHKa y noje.[{HHHM IIIKOJICKHM ycTaHOBaMa r.ne 3a TO nocrnju IIOTPe6a u HHTepecoBalhe yqeHHKa H po.nHTeJha.

CTaB 1.)l (iv)

Y rn6enH Koja cne.nu HaBe,u:eHe cy CTPyqtte o6nacTH 3a cpe,nH,e IIIKone Ha 6ocaHCKOM je3HKY y IIIKOJICKOj 2020/2021. fOAHHH, Kao H 6poj 0)],06peHHX MeCTa u 6poj ynucaHHX yqeHHKa y npBH pa3pe,n.

06nacmu cpeal>OUJKOJ/CKUX npo</Junia Ha 6ocaHCKOMje3UKY 3Q nf)6u IJQ3pea y UIKOJICKOj 2021/22. WOUHU

Ilo:1ovqi e oa,11a	Eooi oi:106oeHHX MeCTa / 60oj YITHCaHHX
EKOHOMHJa, rrpaao H a,ZIMHHHCTpa11uia	150/150
EJieKTpOTeXHHKa	120/109
3,11paBCTBOH COLIHiaJlHa 3allITHTa	120/120
MaJlHHCTBO H 06pa,11a MCTaJia	120/86
OcTaJia):leJiaTH0CT JJHqHHX YCJiyra	30/30

I10JbonpHBpe,11a, npmt3BO,IIH.a H npepa,ua xpatte	30/30
Cao6panaj	90/90
TeKCTHJICTBO H KOJKaPCTBO	150/115
TproBHHa, YrocnneJbCTBO H TYPH3aM	90/72

Hau;HoHarrHH caBeT 6oum,aqKe Hau;uomurne Ma11,1rne y CB0M npmrnry 3a OBaj H3Bemrnj HaB0,II;H ,II;a ce y cpeAlheM o6pa3oBalhy He o6e36eljyjy ycJl0BH 3a o6pa30Balhe Ha 6ocaHCKOM je3HKY noje,II;HHHX CT}}}}"IHMX np0<lmJia, He HaBo,1J;enu o KojuM npocj:IHJIHMa je peq_

CTaB 1. e (ii)

Ha ,[(p)KaBHOM yttHBep3HTezy y HoBOM I1a3apy Ha czy,1J;HjCKOM nporpaMy CpnckKa KH,M)KeBH0CT H je3HK H3}'1laBa ce 6omtt,aqKa KyJizypa, HCTopwja H KlhH)l(eBH0CT. :6om11,aqKa Kymypa, HCTOpJija JI KlhH)l(eBH0CT H3yqaBjy ce y OKBHpy 0B0r czy,1J;HjCKOr nporpaMa Kp03 cJie,1J;ene npe,II;MeTe: KyJITYPHa JICTOpHja :6om11,aKa - o6aae3aH rrpe,II;MeT H CprrcKa H 6om11,aqKa HaUH0HajIHa KYJITypa y eBp0ilCK0M K0HTeKczy - H360pHH npe,II;MeT (Apyra ro,II;HHa), :Sorn11,aqKa KH,H)KeBH0CT 20. BeKa - o6aBe3aH rrpe,II;MeT (T}ena rO,II;HHa) H CrnpHja 6omlhaqKa KH,H)KeBH0CT - H360pHH npe,II;MeT (nern ro,II;HHa).

,Boj vnucaHux cmvoeHama Ha cmy, ujc1<u npozpa.wC;pnc1< a 1<H>uJ1CeeHocm

AKa,IIeMKa l'O,IIHHa	lipoj czy,11ettaTa				
	I. rO,IIHHa	2. ro,II1rna	3. rO,IIHHa	4. rO,IIHHa	5. l'O,IIHH8
2019/20.	32	46	42	25	26
2020/21.	20	46	41	35	17
2021/22.	46	44	42	13	20

,[(p)|(aBHU YffUBep3HTeT y HoBOM I1a3apy, Ha 3aXTeB MHHHCTapcTBa nposaere, HayKe H TeXH0Jl0IIIK0r pa3Boja, y 0KBHpy rporpaMa yqelha T0K0M qHTaB0r)l(HB0Ta, opraHH3yje o6yKe 3a H3Boljelhe HaCTaBe H3 :SocaHCKOr je3JlKa 3a HaCTaBHHKe npe,II;MeTHe HaCTaBe H CT}}yqHe capa,II;HHKe y 0CH0BHHM JI cpe,II;H,HM IIK0JiaMa, Kao H o6yKe 3a H3B0ljeH.e HaCTaBe H3 fiocaHCKOr je3HKa ca MeT0AHK0M, 3a Bacnurnqe y npe,IIIIK0JICKJIM ycTaH0BaMa H HaCTaBHHKe pa3pe,II;He HaCTaBe.

,[(p)|(aBHH yttHBep3HTeT nocne o6yKe, Koja no,II;pa3YMeBa 24 qaca npeAaBaH,a H 12 qacoBa Be)l(6U " HClIHTa, KaH,II;H,II;aTMMa KOjH ycnellIIH0 3aBplle CBe o6aBe3e, H3,II;aje cepTmpHKaT, npH3HaT OA CT}}aHe MHHHCTapcTBa rrpocBeTe, HayKe u TeXH0Jl0IIIK0r pa3Boja. OA 2016.,II;o 2022. ro,II;UHe 0Be o6yKy 3aBplIIHJl0 0K0 700 HaCTaBHHKa, CT}}yqHHX capa,II;HHKa H BaCilHTaqa H3 HoBor I1a3apa, TyTMHa H CjeHHu;e.

YnpKOC CBUM U3Jl0)KeHHM II0,II;aUHMa Hau;uoHaJIHH caBeT 6om11,aqKe HaUH0HaJIHe MaH,HHe y CB0M npHJl0ry 3a OBaj H3BellITaj HaB0,II;H ,II;a HHCy o6e36eljeHH ycJl0BH 3a o6pa3oBaae Ka,II;pa 3a HaCTaBY Ha 6ocaHCKOM je3HKy.

CTaB 1. q (iii)

y 0KBHpy cj:lopMaJlHOr o6pa30Balha 0,II;pacJlHX npHJlHK0M ynHca y rporpaM TOK0M H3Bemrnjtor nepuo,1J;a HHje 6HJl0 rrujaBJI,eHux m1u;a 3a o6pa3oBaae Ha 6ocaHCKOM je3uKy.

CTaB 1. r

liMmieMeHTaUHOHe Mepe y npaKCH 3a cnposolje11,e 0B0r CTaBa cy HCTOBBeTHe 3a CBe MalhHCKe je3HKe H npe,n.CTaBJbeHe cy y .n.eny H3BeUJTaja KOjH je nocseH an6aHCKOM je3HKY,

qJJaH 9.**CTaB 1. a (ii)**

y H3BernrnjHOM nepuo.n.y 0KpHBjbeHa JIHUA cy K0pHCTHJa 6ocaHCKH je3HK y KpHBHtJHHM II0CTYflUHMa npe.n. 0CH0BHHM cy)J.0BHMa.

OCHOBHH Cy)].	2019.	2020.	2021.	,LIO jytta 2022.
y HoeoM lla3apy				I
y llpHjeno.rr,y	12	4	5	2

CTaB 1. a (iii)

y H3BernrnjHOM nepuo.n.y HHje 6uno II0,II.H0illeH,a 3aXTeBa HJIH ,II.0Ka3a Ha 6ocaHCKOM je3HKY y KpHBHtJHHM II0CTYflUHMa.

CTaB 1. 6 (ii)

y H3BerTajHOM nepuo.n.y 6ocaHCKH je3HK je y rpa aHCKHM napHHQaMa KOpHIIIneH y ,II.Ba II0CTYflKa npe.n. OCHOBHHM cy,n.oM y HOBOM lla3apy.

CTaB 1. (ii)

y H3BerITajHOM nepuo.n.y HHje 6HJIO npe.n.MeTa y KOjHMa je KOpHIIIneH 6ocaHCKH je3HK.

CTaB 1. .n.

Y H3BeUITajHOM neplrn.n.y y OcHOBHOM cy.n.y y HoBOM lla3apy cy,n.cKH ryMatJH - npeB0,II.H0U:H 3a 6ocaHCKH je3HK cy aHra)KOBaHH y TPH npe,n.MeTa. TpOIIIKOBH npeBofje11,a 3a ytJeCHHKe KOjH cy K0pHCTHJIH 6ocaHCKH je3HK y je,[(HOM KpHBHtJH0M npe,n.MeTy H3H0CHJIH cy 46.000,00 ,II.HHapa, ,II.0K y .n.sa nocryna y rpaftaHCKHM napmu.{aMa TJ)OIIIKOBH ryMatJa HHCY ,n.ocyljeHH.

Y OCHOBHOM cy,n.y y llpujenoJby y 2019. r0,II.HHH 6uno je 12 npe,n.MeTa y KOjHMa cy attra)KOBaHH ryMatJH 3a 6ocaHCKHje3HK, y 2020. fO,[(HHH tJeTHpH, y 2021. ro,n.HHH neT,):{OK wxje .n.o cpe.n.uHe 2022. f0,D,HHe 6uno ,D,Ba. TpornKOBH npeBoljelha 3a yqecHHKe KOjH cy K0pHCTHJIH 6ocaHCKH je3HK H3H0CHJIH cy 3a 2019. ro,n.HHY 445.740,00 ,II.HHapa, za 2020. ro,n.1rny 271.982,00 ,n,:uHapa, za 2021. ro,n.uty 26.200,00 .n.:uttapa, a 3a 2022. ro,n;lrny 18.200,00 .n;uHapa.

CTaB 2. a, 6, u

IlpeMa rro.n:au,nMa OcHOBHOr cy.n:a y HoBOM lla:mpy y maemrajHoM nepH0AY HHje 6m10 II0C1)'llaKa y KOjHMa cy Kop:umliem1 BaJIH)J;HH A0KYMeHrn caqnH,eHH Ha 6ocaHCKOM je3HKy.

OcHOBH H CYA y IlpujenoJby HaB0AH Aa je y H3BellITajHOM nepH0AY y OApel)eHOM 6pojy 0CTaBHHCKHX II OCTYfiaKa KOjH cy BoljeHH Ha cprrcKOM je3HKY forno Jl:0KYMeHaTa (yrnaBHOM HacJieAHHqKHX mjaBa) Koju cy caqnn,eHn Ha IIOApyqjy 6uamux perry6nnKa C<|>PJ (l.];pHa fopa, liocua H Xepu,er0B1rma u XpBaTcKa), aJIH rromTo je IhHX0B ca);p)Kaj 6uo jacaH H pa3yMJbHB 3a cy.n:, HHje YTBP)HBaHO Ha K0M cy je3HKY caquH,eHH.

CTaB 3.

HMnieMeHTal.J,HOHe Mepe y npaKCH 3a crrp0Bol)e11,e 0B0r CTaBa cy HCT0BeTHe 3a CBe MaH>HHCKe je3HKe KOjH cy y CJl')K6eHoj yrroTpe6u H rrpeACTaBJbeHe cy y Aeny H3Bemraja Koju je II0CBelieH aJl6aHCKOM je3HKY, 0AH0CH0 CBH 3aK0HH H II0)];3aK0HCKH aKTH KOjH cy II0MeHYTH y TOM);eny H3Bemraja, npeae)];eHH cy H Ha 6ocaHCKH je3HK.

qJiaH 10.

crnB 1. a (iv)

IlpeMa II0AaU.HMa Ha,n,Jie)KHHX opraHa, y H3BennajHoM nepttoAy HHje 6uno cnyqajeaa II0AH0me11,a ycMeHHX HJIH IIHCMeHHX npe,II,CTaBKH peny6JIHqKHM opraHHMa BJiaCTH Ha 6ocaHCKOM je3HKY, HHTH H,HX0BHM II0ApyqHHM je)];HHHU,aMa y a,IJ;MHHHCTpaTHBHHM o6JiaCTHMa .n:p)KaBe y KOjHMa 6poj 11,eHHX CTaHOBHKKa KOjH K0pHCTH 6ocaHCKH je3HK onpaB,l].aBa Mepe Koje cy HaBe)];eHe y 0B0M qJiaHy.

cTaB 1. a (v)

IlpeMa no)];aU,HMa HaAJie)KHHX opraHa, y H3BennajHoM nepH0AY HHje 6HJIO cnyqajeaa II0,I].Homeu,a A0KYMeHaTa peny6nuqKHM opraHHMa BJiaCTH Ha 6ocaHCKOM je3HKY, HHTH H,HX0BHM no.n:pyqHHM je)];HHHU,aMa y a,n:MHHHCTpaTHBHHM o6JiaCTHMa AP)KaBe y KOjHMa 6poj H,eHHX CTaHOBHKKa KOjH K0pHCTH 6ocaHCKH je3HK onpaB,n:aBa Mepe Koje cy HaBe)];eHe y 0B0M qJiaHy.

CTaB 1. U

IlpeMa rro,IJ.aU,HMa Ha,n:Jie)KHHX opraHa, y H3BennajHoM rrepH0AY HHje 6uno cnyqajeBa 1npaljHBaH,a Hau,pTa .[{(eyMeHaTa Ha 6ocaHCKOM je3HKY 0), CTpaHe .n:p)KaBHHX yrrpaBHHX BJiaCTH, HHTH 0, [{ CTpaHe H,HX0BHX II0, [{pyqHHX je, [{HHHU,a y a, [{MHHHCTpaTHBHHM o6naCTHMa .n:p)KaBe y KOjHMa 6poj H,eHHX CTaHOBHKKa KOjH K0pHCTH 6ocaHCKH je3HK onpaA,n.aaa Mepe Koje cy HaBe, [{eHe y 0B0M qJiauy.

Hau,HOHaJIH caBeT 6om11,aqKe HaU,H0HaJIH MalhHHe je, y Be3H ca CTaB0BHMa 1. a (iv) H 1. u., y caoM npHnory 3a ooaj H3Bemraj ucraKao .n:a rpal)aHHMa HHje OMorylieuo mjamn,aaau,e o je3HKY Ha KojeM lie ce ao.n:Hrn ynpaBHH noczynaK H .n:a uucy o6eJ6el)eHH npeae,l).eHH obpacu.u Koju ce KopHcTe y ynpaauoM nocTyrKY Ha 6ocaucKoM je3HKy. YnpKoc crasy HauuouaJiuor caBeTa H3HeT0M y npunory Ja oBaj H3Bemraj, Ha 3BaHnqHoM cajTy Hau,uoHaJIHOr caBeTa

60UI1:1,aqKe Hauuomurne MajbuHe o6jaBJI,eHo je .[{a cy oTKJ10JbeHe CMeT1:1,e y rroczyrKy H3}].aBaJba JJHqHux .L{OKYMeHaTa Ha 6ocaHCKOMje3HKy.⁸⁹

CTae2. 6

IlpeMa rro}].a.QuMa H3 0.L{roBopa Ha yrruTHHKe HeKa.L{aUIJbe Kam.i:eJJapaje 3a JI,y}].cKa u MaH>HHcKa rrpBaBa o KojuMaje Bmne pequ 6urro y YBo}].y oBor H3Bemrnja, y rpa,lly HoBOM Ila3apy je y 2019. f0}.HHH BOijeHO 10.559 npB0CTerreHHX II0CTyrrKa Ha 6ocaHCKOMje3HKy.

OrmTHHa CjeHuua je y npuJJory 3a oBaj H3BeUITaj HaBeJJa }.a cy y ttajBelieM 6poj cnyqajeBa CYpaHKe 60UIH,aqKe Hal.{H0HaJ1H0CTH y yrrpaBH0M II0CyYIIKY K0pHCTHJJe 6ocaHCKH je3HK, o qeMy uuje BoijeHa rrpel.{H3Ha eBH}].eHuuya.

H nope.z;i; H3J0)KeHHX II0}.aTaKa, Hal.{HOHaJ1HH caBeT 60UIH,aqKe Hal.{H0HaJ1He MaH,HHe y CB0M npmmry 3a OBaj H3BeUITaj, yKa3yje .[{a npH JJ0KaJ1HHM caMoyrrpaBaMa HHCY o6e36e eHH a,IleKBaTHH YCJJ0BH 3a BO eH>e ynpaBHHX II0CTyrrKa Ha 6ocaHCKOM je3HKy.

CTaB 2. Q

HMnneMeHmatfUOHe Mepe y no.'lUmUtfU u 3aKoHoiJaecmey

IMajnu y BH;:::t;y].a je Peny6JIHKa Cr6uja y CB0M paTHq>HKal.{HOHOM HHCYpYMeHzy HCTaKJJa .[{a lie ce TepMHH ,,TepuTOpuja y Kojoj cy perH0HaJJHH HJJH MaJbHHCKH je3HQH y yrroYpe6u" 0.L{H0CHTH Ha no.zi;pyqja y KOjHMa cy pern0HaJJHH HJIH MaJbHHCKH je3HI.{H y CJJy)K6eHoj ynoYpe6tt y cKJia.L{y ca Ha.QH0HaJ1HHM 3aKoHo.L{aBCTB0M, jacuo je .u.a ce o6aBe3a .[{a pernoHaJJHe BJiaCTU o6jaBJI,yjy CBoja 3BaHH'iHa .L{OKYMeHTa Ha O.[{roBapajyliHM MaH>HHCKHM je3HQHMa, y Ca.L{aUIH, HM 0K0JIH0CTHMa, He 0.[{H0CH Ha 6ocaHCKH je3MK.

CTaB 2. ,[{

Cn 6eHo rnacHJJ0 OrrIIITHHe CjeHuua je „OnIIITHHCKH CJJ 6ettu rnacHHK Cjetuu"⁹⁰ Koju ca,Ilp)KH .[{Boje3wrny ttacJIOBHY CYpaHHI..IY, ca.u.p)Kaj u HMnpecyM, .I.{OK ce aKTa opraha JI0KaJ1He caMoyrrpaBe o6jaBn,yjy Ha rranrnuqH0M IIHCMY. „CJJ 6eHH rnacHHK 0IIIIITHHe TyYHH" o6jaBjbyje ce Ha 6ocaHCKOM je3HKy,⁹¹ cny)K6eHo rnactrro rpa.L{a HoBor Ila3apa o6jaBjbyje Ha JiaTHHHqHoM IIHCMY, .[{OK ce rnac1rna 0illIITHHe IlpHjenoiJI,e o6jaBn,yje Ha nHpHJIHqKOM H JiaTMHHqHoM IIHCMY.⁹²

Ha 6ocaHCKOM je3HKY cajT HMajy 0ITIUTHHe CjeHHI.{a H TyYHH, JJ.OK cy cajTOBH rpa.z:i;a HoBor Ila3apa H 0illIITHHe Ilpttjenon,e .[{0CTyrrHH Ha nupHJIHIIKOM H rraTHHH'iHOM IIHCMY.

YnpKOC 0BHM rro;:::t;a.QHMa, Hal.{HOHaJ1HH caBeT 60IIIJhaqKe Hal.{H0HaJ1He MaH>HHe y CB0M npurrry 3a oBaj H3BellITaj ucTuqe .[{a ce JJ0KaJ1Ha cJiy)K6eHa rnac1rna (crry)K6eHH rnacmn.(H) H y

⁸⁹

https://www.bnvt.org.rs/objava/OTKLONJENE_SMEINJE_U_POSTIJPKIJ_IZDAVANJA_LI%C4%8CNIH_DOKUMENATA_NA_BOSANSKOM_JEZIKU

⁹⁰ <http://sjenica.rs/opstinski-sluzbeni-clasnik/>

⁹¹ <http://www.tutin.rs/dokumenti/sluzbeni-glasnik-opstine-tutin/>

⁹² HoBH ITII3ap: <https://www.novipazar.rs/dokumenti#sluzbeni-list>; ITpHjenoiJI,e: http://www.opstinaprijevojje.rs/OpstinaPrijevojje-Slu%C5%BEbeni-clasnik_220_cir

H,HMa 0AJiyKe H Apyra aKTA opraHa JI0KaJIHe caMoynpaBe He H3Aajy H Aa ce He o6jaBjbyjy H Ha 6ocaHCKOM je3HKy.

CTae2. r

O yKOM 0 yrBpQHBaH,y TpaAHI-IH0HaJIHHX Ha3HBa jeAHHHI..{a JI0Ka.JJHe caMoynpaBe, HaceJbeHHX MjecTa H APYrHX reorpac>CKHX Ha3HBa Ha 6ocaHCKOM je3HKY Ha ITOApyqjy HoBor Ilia3apa, TyrHHa, CjeHHI..{e H IIpHjelIOJba⁹³ yrBpjeHH cy TpaAHI..{H0HaJIHH Ha3HBH Ha 6ocaHCKOM je3HKY, 0 qeMy je KoMHTeT eKcnepaTa IIOAp06HHje o6aBellTeH y npeTX0AHHM Ap)l(aBHHM H3BennajHMa.

CT3B 4, I{

Y Ta6enH Koja CjieAH AaTH cy pacnoJI0)l(HBH II0AaUH o 6pojy 3anocneHHX JIHI..{a y jeAHHHI..{aMa JI0KaJIHe caMoynpaBe Koja roBope 6ocaHCKH je3HK.

JeAHHHUa JI0KaJJHe caMoynpaBe	Iipoj 33DOCJieHHX KOjH D03Hajy jeIHk
)KHTHIIIte	2
HoaH Tia3aD	201
Ciettm a	62

Y11pKOC HaBeAeHHM TI0Aal..{HMa KOjH cy A06HjeHH 0A jeAHHHI..{a JI0KaJIHe caMoy11paBe, Hal..{HOHaJIHH caBeT 6omtt,aqKe Hal..{H0HaJIHe MaH,HHe y CB0M rrpnnyr 3a OBaj H3Bennaj HCTHqe Aa ce He B0AH, rnqHHje Aa He IIOCTOjH eBHAeHI..{Hja 3all0CJieHHX y ynpaBaMa KOjH II03Hajy 6ocaHCKH je3HK.

CTaeS.

y AOH,Oj Ta6eJIH CaAp)KaHH cy II0Aal..{H 0 Kopmnnett,y npaBa Ha ynHC JIHqffor HMeHa Ha 6ocaHCKOM je3HKY y MaTH'fHe KlhHre A06HjeHH 0,l{ OilllITHHe CjeHHI..{a. OCTaJie jeAHHHI..{e JI0Ka.JIHe caMoynpaBe y KOjHMa)KHBH 3HaqajaH 6poj npHTiaAHHKa 60IIIH,aqKe Hal..{H0HaJIHe MaH,HHe HHCY II0CJiaJie npHJI0r 3a OBaj H3BenITaj.

	Epoj yrrnca JIHIJHJfX HMeHa Ha 6ocaHCKOM je3HKY			
	2019. rQ)IHHa	2020.ro)IHHa	2021. r0)IHHa	2022. ro)IHHa
CieHHUa	47	64	142	95

Y jeAHHHU,aMa JI0KaJIHe caMoynpaBe y KOjHMa je CTaTyr0M yrBpjeHO Aa je y CJY*6eHo yno-rpe6H H 6ocaHCKH je3HK, o6pacuH H3B0Aa H3 MaTHqHHX KH,Hra IIITaMnajy ce ABOje3nqHo. IIpeMa TI0,D,al..{HMa M1rnHCTapCTBa ,D,p:)l<aBHe ynpaBe H JJ0KaJIHe caMoynpaBe y 2020. r0,IJ,HHH H3AaTO je 7.378 H3B0,IJ,a H3 MaTH'fHHX KH,Hfa Ha ABOje3RlfHHM, cpncKo-6ocaHCKHM o6paCUHMa, AOKje y 2021. fOAHHH H3AaTO 1.785 TaKBHX o6pa3al..{a.

⁹³ „CJT)K6eHH macHHK PC", 6poj 5/2010

YrrpKOC HaBe}:{eHHM IIOAaUHMa KOjH cy A06HjeHH OA pecopHOf MHHHCTapCTBa, Hau:HojJIHH caBeT 6ourn,aqKe HaUHOHrurne MaH>HHe y CBOM rppm10ry 3a oBaj mBeunaj ucn1qe .n;a HHCY 06a36eijeHH .n;aoje3HqHH H3BOAH H3 MaTHqHHX KH>Hra poijeHHX, BeHqaHHX H YMPJIHX H .n;a ce OHM He H3.n;ajy.

'IJau 11.

CTaB 1. a (iii)

IMajyliH y BHAY Aa 3aKOHOAaBCTBO Perry6JIHKe Cp6uje CaAp)I(H OAfOBapajylie OApeA6e, yrrhyjeMo Aa cy rro.n;aUH o H>HXOBoj rppuMeHu y rppaKcH ca.n;p)KaHu y o.n;e.11.uuMa KOjH crre.n;e. Ha OBOM MeCTY yKa3yeMO Aa ce IipHMeHa rrpeACTaB.II,eHHX o.n;peA6H y rppaKCH OCTBapyje rryreM KOHKypCHOf cy<tnmaHChpaH>a.

Ha KOHKypCHMa 3a cy<lmHaHChpaH>e rrpojeKaTa rrpoH3BOAH>e MeAHjCKHX CaAp)Kaja Ha je3HQHMa HaU:HOjJIHHX MaH>HHa KOje crrpOBO}];H pecopHO MHHHCTapCTBO y H3BeunajHOM nepHo.n;y IIOAp)KaHo je yKrrHo 27 rrpojeKaTa 6omH>aqKe Hal.(HoHarrHe MaH,HHe.);oH>a Ta6erra CaAp)KH IIOAaTKe O H3HOCY OA06peHHX cpeACTaBa H 6pojy rro.n;p)I(aHHX rrpojeKaTa.

HauHOHaJlHa MaH,Irna	2019.	2020.	2021.	2022.
oOIIIH,aUH	4.183.700,00 (8)	2.900.000,00 (6)	3.780.000,00 (7)	3.401.000,00 (6)

Mum1cTapCTBO Kynrype M HH<J>OpMHCaH>a H Ha OCTaJlHM KOHKypCHMa Koje pacrrHcyje H cnopOBAH cycjmHaHcHpa npOH3BOAH,Y MeAHjCKHX CaAp)I(aja Ha MaH>HHCKHM je3HU:HMa. IlpeMa pacIIQJIO)I(HBHM IIOAaQHMa 3a 2019. u 2020. fOAHHY, Ha APYrHM KOHKypCHMa HMJie)KHOf MHHHCTapCTBa IIOAp)KaHa cy ABa rrpojeKTa Ha 6ocaHCKOM je3HKY y H3HOCY OA 800.000,00 AHapa.

II jeAHHHQe JIOKaJIHe CaMoyrrpaBe pacrrHcyjy fOAHIllH>e KOHKypce 3a paCIIOAeny cpeACTaBa H3 6YJ,IeTa 3a I1pOH3BOAH>Y MeAHjCKHX caAp)Kaja KOjH cy OA 3Haqaja 3a KOHKpeTHy jeAHHHQY JIOKaJIHe caMoynpaBe. Y AOH>Oj ra6enH AaT je, rrpeMa paCIIQJIO)I(HBHM IIOAaQHMa, nperneA jemmhQa noKanHe caMoyrrpaae Koje cy cjmHaHchpane rrpojeKTa Ha 6ocaHcKoM je3HKY H H3HOC orrpeAeJl,eHHX cpeACTaBa.

JJIC	2019.	2020.	2021.	2022.
HOBH Ila3ap	I. nOIIIH,atlKa Jaje,1:1HHwi Kymype ,,ITpenopo.n;" - 150.000,00; 2. KymypHH ue11rap "3aM6aK" (CrenuH y CaH1,1aKy)- 1.000.000,00;	.60l11-1,aqKa 3aje,1:1HHua Kymype ,,ITpenopo.n;" - 150.000,00;	I. El Kelimeh <loo HoBn Ila3ap (11cJiaMcKa KyJrrypna 6allITHHa y HoBoM IJa3apy) - 200.000,00; 2. KyJITYPHH ueHrap "3aM6aK" (,[{o6p0,1:10IIIJIH y CaH1,1aK)- 250.000,00; 3. Free media, HoBH Tia3ap (lia ce 6oJhe	

			pa3yMeMO H pa3yMjeMO) - 280.000,00; 4. JloKajIHH Me,a;Hja III!aH HoBH IlaJap (HeMaTepHjaJIHa Kymypa EornH,aKa) - 260.000,00;	
IlpHjelloJhe	EI Kelimeh doo HoBH IlaJap (<>eJhTOH - KymypHa 6nara MYCJIHMaHa IlpHjelloJha) - 450.000,00			
TyTHH	KymypHH ueHTap "3aM6aK" (TyTHH HH<po Ha Snewsu) - 400.000,00	1. KymypHH ueHTap "3aM6aK" (TyTHH H Cam.1aK Ha Webu)- 1.600.000,00; 2. AreHI{Hja 3a BH):leO-Ilpo,a;yKuHjy H Be6-,a;H3ajH "Emedia Group", HoBH IlaJap (MoJaHK 6oUIH,aqKe Kymype)- 250.000,00	KyJITYPHH ueHTap "3aM6aK" (Snews, Ha cTpahHIUH HCTHHe)- 1.200.000,00	

CTaB 1. 0 (ii)

IlpeMa IIO,!),aQUMa U3 He3aBHCHOr HCTJ)a)KUBalba pa,!l,HO nporpaM Ha 6ocaHCKOM je3HKY
eMuzyje ce u Ha Me,!J,uju:Ma HaBe,!l,eHHM y Tl16enu Koja cne,!J,H.

IlpHMapHH j e3HK	CeKyH,a;apHH je3HK	BpcTa Me,a;Hja	OcTaJH je3HUH
Pa,LiHO AMapo, CjeHHUa		Pa,LiHO	
Pa,LiHO HoBH IlaJap		Pa,a;HO	CplICKH
PecpPe<> pa,a;Ho	Pa,a;HO CTO IIJIYC	Pa,a;Ho	CplICKH

CTaB 1. .. (ii)

IlpeMa IIO,!J,a HMa H3 He3aBHCHOr HCTJ)a)ICI-IBalba TeJieBH3U:jCKH nporpaM Ha 6ocaHCKOM
je3HKY eMuzyje ce H Ha Me,!l,HjHMa HaBe,!J,eHHM y Til6eJIH Koja CJIC,!l,H.

ITpHMapHH je3HK	CeKyH,a;apHHje3HK	BpcTa Me,a;Hja	OcraJH je3HUH
TB HosH IlaJap		TB	cprrc1m
	TB <l>opyM, ITpHjenoJhe	TB	cpnCKH
	TB Connect	TB	cpnCKH
Catt1,1aK TB, Hos11 Ila3ap		TB	
Catt1,1aqKa TB Mpe)Ka, TyTHH		TB	

CTaB 1. JJ,

OCHM Kp03 pa,||H0 H TB nporpaM, npoH3B0,l),H,a H J.J.HCTJ)H6y-uHja ayJ.J.H0 H ay,IJ,H0BH3yeJIHHX pa,||0Ba Ha 6ocaHCKOM je3HKY OCTBapyje ce H nocpe,||,CTB0M web-nopTaJia. ,[(ott,a m6eJia ca_llp)KH ||0J.J.aTKe H3 He3aBHCHOOr HCTJ)a)KHBaH,a 0 web-nopTaJiHMa Ha 6ocaHCKOM je3HKY.

llpHMapHH je3HK	CeKyH,napHH je3HK	BpCTa Me,nnja	Ocrnm1 je3HI.IH
sandzacke.rs		Web-rropTan	
sandzakpress.net		Web-rropTan	
sandzaknews.rs		Web-rropTa.JI	
www.snews.rs		Web-rropTan	
al tv.net		Web-nopTa.JI	

CTaB 1. e (i)

llpeMa ||0,l),aQHMa H3 He3aBHCHOOr HCTJ)a)KHBaH,a Ha 6ocaHCKOM je3HKY H3Jia3e H0BHHe HaBeJ.J.eHe y Ta6emt Koja cJieJ.J.H.

I1pHMapHHje3HK	CeKyH,napHH je3HK	Bpcrn Meanja	OCTaJH je3HI.IH
	BapOll!Ke H0BHHe, HoBa R<IFV\III	BHllleHe)eH>HHK	cpnCKH
IloJJHMJI,e, llpHjerro.JI,e	BmneHe)lelbHHK	cprrcKH	
fJJac 11cJJaMa	,ll;BOHe)e.JI,HHK		

CTaB 1. c}> (ii)

Ilo,IJ,auu o K0HKypcHoM cyqmttattcupatt,y ,IJ,aTH cy y ,IJ,eJIY 1-faBermaja Kojw je nocselielH cmBy 1. a (iii).

CT3B 2.

MMnJieMeHTaQHOHe Mepe y npaKCH 3a crrp0Bolje11,e 0B0f CTaBa cy HCTOBETHe 3a CBe MaH.HHCKe je3HKe H npeJ.J.CTaBJbeHe cy y ,IJ,eJiy H3BellITaja KOjH je IIOCBeH aJl6aHCKOM je3HKY.

11.JJau 12.**CTaB 1. a**

Ha K0HKypCHMa y o6JiaCTH KYJITYPHHX J.J,eJiaTH0CTH Hau;noHajIHHX MaH.HHa y Peny6JJIH..(H Cp6HjH Koje cnp0B0J.J.H pecopH0 MHHHCTapcTB0, y H3BellITajHOM nepH0J.J.Y ||0J.J.p)KaH0 je YKYTIH0 78 npojeKaTa 60IIIH,aLJKe HaQH0HaJIHe MaH>HHe. ,[(ott,a Ta6ena Ca,||,p)KJ,I ||0,IJ,aTKe 0 H3H0Cy O.J.J.06peHHX cpeJ.J.CTaBa H 6pojy TI0_llp)KaHHX npojeKaTa.

E01111,a1.11r	2.312.000,00 (18)	2.370.000,00 (19)	2.600.000,00 (21)	2.750.000,00 (20)
---------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

TaKolje, Ha ,D,pymM K0HKypcHMa Koje cnpoB0,I],H pecopH0 MHHHCTapCTB0 H3,I],BOjeHa cy 3HatJajHa 6)'I.leTCKa cpe,D,cTBa 3a 110,D,pIIKY npojeKTHMa 60IIIH>a'IKe HaUH0HUIHe MaH>1rne HJIH MYJITHKYJITYPa.JIHJM npojeKTHMa y KOjHMa cy oxpa6peHH BH,I],0BH H3plDKaBaH,a H HHHUHjaTHBe y Be3H ca 6ocaHCKHM je3HKOM. IlpeMa pacnoJl0)KBHBM II0,D,aUHMa 3a 2019. H 2020. ro,D,HHY, Ha OCTa.JIHM K0HKypcHMa pecopHor MHHHCTapcTBa qmHaHcpaHO je 10 KYJITypHHX npojeKaTa 60IIJH,atJKe HaQH0Ha.JIHe MaH>HHe y H3H0Cy 0,I], 9.429.000,00 ,I],HHapa.

Y 0KBHpy KOHKypCa „Гpa,D,0BH y QJOKycy" TaKolje ce Ha crreuHQJH'laH HatJHH 110,D,p)KaBajy H OMoryli.aBajy pa3JIHtJHTH HatJHHH rrpHCTYJia KYJITYPHHM H yMeTHH'IKHM ,D,eJIHMa np01i3Be,D,eHHM Ha 6ocaHCKOM je3HKy.y H3BellJTajHOM nepH0AJ Ha 0B0M K0HKypcy QJHHaHcupaHO je ce,D,aM rrpojeKaTa je,D,HHHUa Jl0Ka.JIHe caMoynpaBe y KOjHMa TJ)a,D,HUH0Ha.JIHO H y 3Ha'lajmfjeM 6pojy)KHBe npunaAHHUH 60IIIH>a'IKe ttauuuoHa.rrHe MaH>HHe (HoBH lla3ap, Ilpu6oj, IlpujenoJbe, Cjettuu, TJTHH) y yKynH0M H3H0CY 0,I], 47.500.000,00 ,I],HHapa.

Y npunory 3a ,D,p)KaBHH H3BellITaj 0IIIIITHHa CjeHHUa HaB0,I],H ,I],a je CKynIIITHHa 0IIIIITHHe CjeHHUa 0CHHBatJ ,D,Be ycTaH0Be H3 o6JiaCTH KYJIType: y CT3H0Be KYJIType CjeHHUa H 6u6nuoTeKe „MyxaMe,D, A6,D,arun". OnIIITHHa CjeHuua K0HTHHytppaHo no,D,p)KaBa pa,D, 0BHX ycTaH0Ba QIHHaHCHpatt,eM pa3JUf1-:IHTHX nproraMa H aKTHBH0CTH KOje HMajy 3a UHJb npOMOUHjy yrroTJ)e6e 6ocaHCKOr je3HKa.y H3BellITajHOM rrepoo,D,y 0,D,p)KaH je HH3 KYJITYPHHX qiecTHBa.Jia, II030pHIIHHX npe,D,CTaBa, KH,H)KeBHHX cycpern H npOMOUHja KH,Hra IIHCaHHX Ha 6ocaHCKOM je3HKY, a HaCTaBHJl0 ce H ca Ha6aBKOM 6H6JIHOTeIKOr QJOH,I],a Ha 6ocaHCKOM je3HKY.

Han;HOHa.JIHH caBeT 60UJH,atJKe HaQH0Ha.JIHe MaH>HHe y CB0M npunory 3a OBaj H3BellITaj HaB0,I],H ,D,a Jl0Ka.JIHe caMoynpaBe He npe,D,y3HMajy eqiHKAChE Mepe H aKTHBH0CTH y UHJbY oxpa6pHBaH,a pa3JIHtJHTH BH,I],0Ba H3pa)KaBaH,a, 0,I],H0CHO He 06e36eljyjy cpe,D,CTBa 3a QIHHaHCHpaH,e aKTHBH0CTH H Mattuqiecrnuua Koje HMajy 3a UHJb npOMOQHjy KopurnneH>a 6ocattcKor je3HKa.

СТАВ 1. 6, Q

MMajyliH y BH.D.Y ,D,a ca Ca,D,p)KajeM KymypHHX ,I],eJia np0H3Be,D,eHHX, KaK0 Ha 6ocaHCKOM, TaK0 H Ha cpncK0M je3HKY, 6e3 npeB0,I],a H THTJia, Mory ,D,a 6y.D.y yno3HaTH r0B0pHHUH THX je3HKa, y H3BeUITajHOM nepH0,D,y HHje 6HJIO noce6HHX npeB0,I],a, HMCHHXpOHH3an;ttja H THTJl0BaH,a THX ,I],eJia. C ,D,pyre llaK CTJ)aHe, Ha K0HKypcHMa 3a cyqi.11taHChpaH>e npojeKaTa y o6nacTH npeaoljeh>a penpe3eHTaTHBHHX ,D,ena .D.OMane KH>H)KeBHOCTH Koje cnpoB0AJf pecopHo MHHHCTapCTB0 y H3BellITajHOM neptto,D,y Ha eHrneCKH H TYPCKH je3HK npeBe,D,etta cy TJ)H KH,H)KeBHa ,D,eJia catJHH,eHa Ha 6ocaHCKOM je3HKY, IIIT0 je MHHHCTapCTB0 no,D,p)Ka.Jl0 cpe,D,CTBHMa y H3H0CY 0,I], 2.000 eBpa.

СТАВ 1. cl>

Hapo,D,Ha CKYIIUITIfHa Peny6JIHKe Cp6Hje ycaojjtJia je Ha ce,I],HHUH 26. HOBeM6pa 2021. ro,D,HHe Ilpe,D,nor o HMeHoBaH>y 11 tJJiaH0Ba Han;Hotta.rrHor casern 3a KYJITYPY, Meljy KOjttMa cy u ,I],Ba tJJiaHa ca JIHCTe npe,D,Jl0ra KaH,D,H,D,aTa Kojy npe,D,Jl3)KY HaUH0Ha.JIHH caBeTH HaUH0Ha.JIHHX MaH,HHa.

Ha CBHM KOHKypCHMa KOjH cy y H3BellITajHOM rrepHOP.Y crroBeP,eHH oP, crpaHe pecopHor MHHHCTapCTBa Hau; uomUIHH caseT 6omlhaqJ(e Hall;HOHaJIHe MaH,HHe je HMao MoryhuocT Aa mittece cBoje npep_rrore o pacnop_errH cpep_crnBa.

Y rrphrrory 3a OBaj H3Bemrnj OilllITHHa Cjeu11u;a HaBOP,H p_a npeP,CTaBHHUH Hau;uoHaJIOr caBeTa 6ornu,aqKe Hall;HOHaJIHe MaH,HHe aKTHBHO yqecTByjy y nraraHHpalhy KYJITYPHHX ,n;erraTHOCTH Ha HHB0Y 0Be OilllITHHe.

СТАВ 2.

y H3BemTajHOM nepH0P.Y Ha TepHTOpHjaMa Ha KOjHMa 6ocaHCKH je3HK HHje TJ)aP.HUHOHaJIHO y ynoTJ)e611, npeMa pachonmKHBHM nop_au;HMa, HHje 61mo crryqajesa IIO,ZI;HOIIIClha KyJITypHHX npojeKaTa Ha 6ocaHCKOM je3HKy.

11Jiau 14.

Cnopa3YM H3Me y Bnap_e Perry6rrHKe Cp6uje 11 CaBeTa MHHHCTapa EocHe u Xepu;eroBHHe y o6rracTu o6pa3oBau,a, Kyrrype u cnopTa rromHcaH je 2011. roP,HHe.

IIHCTHTyUHOHarrHa capa,n;lha ca ycTaHoBaMa H3 EocHe u Xepu;eroBHHe ycrrocTaBJbeHa je Ha OCHOBY cnopa3yMa/npOTOKOJia O capalhH H3Meijy ETHorpaqicKor My3eja y Eeorpap_y H 3eMaJbCKOr My3eja EocHe " Xepu;eroBHHe (2015); ApXHBa JyrocrraBHje H ApXHBa EoCHe H Xepu;eroBHHe (2007); ApxHBa Cp6Hje 11 ApXHBa EocHe H Xepu;eroBHHe (2012).

Hapo,n;HO I1030pHrnTe y EeropaAy je IIOTilHCaJIO IlpOTOKOJI 0 capaAH,H ca HapOP,HHM I1030pHrnTeM y CapajeBy, Ha OCHOBY Kora cy TOK0M 2022. rO,ZI;HHe oprahH30BaHa Y3ajaMHa roCTOBalha. KHHOTeKe H qJHJIMCKH apXHBH 113 pernou HeKa,n;aur,e C<|>PJ II0CTHrJIH cy Haqerruy carnacHOCT o KOHKpernoj capaP,lhH y o6rracm P,HrHTaJIHe pecraypau;11je <phJIMOBA KaAa je peq o OCTBapelhHMa Kaja npeACTaBbjay 3ajeAHHqKo KyrrypHO Hacneije (2019). HapoP,Ha 6H6JIHOTeKa Cp6uje u E116rruoTeKa Mamu;e cprrcKe capaijyjy H pa3Melhyjy rry6rrHKaa;Hje ca 6H6JIHOTeKaMa y EocHH " Xepu;erOBHHH. <|>HJIMCKH u;eHTap Cp6Hje peP,OBHO yqecTByje Ha „CapajeBO qJHJIM qiecTusarry".

<|>HJIMCKH u;eHTap Cp6Hje peP,OBHO pacnucye KOHKypc 3a CycpirnaHCHpalhe rrpOH3B0P,H>e MaH,HHCKHX KonpOP.YKU:Hja. OBHM K0HKypC0M ce cyqiHHaHCHpajy npojeKTH y KHHeMarorpaqiaju KOjH p_ajy 3HaqajaH ,n;onpHH0C capaP,lhH y pernoHy H KOjHM ce TT0P,p)l(aBa HaCTaHaK p_ena oP, BeJIK0f KYJITYPH0r 3Haqaja. Y 0KBHPY MaH,HHCKHX KonpOP.YKQHja peaJiH3yje ce, nope,n; np0H3B0P,lhe KHHeMarorpa<pCKOr p_erra, rrpeMHjepa H npOMOIl;Hja <|>HJIMOBA y 3CMJLaMa yqecuuu;aMa y npojeKry, Kao H 3ajeP,HH'IKH Hacrynu Ha q>HJIMCKHM MapKeTHMa H <peCTHBaJIHMa. Ha OBHM KOHKypchMa y H3BellITaHOM nepH0P.Y IIOP,p)KaHo je neT <|>unMCKHX KOITPOP.YKQaja Cp6uje H EocHe H Xepu;erosuHe y H3Hocy op_ 22.260.000,00 AHHapa.

Y oKupy llporpaMa npeKorpaHH<JHe capap_u,e Cp6Hje u Eocue u Xepu;eroBHHe 3a nepHOP. op_ 2014. p_o 2020. ro,uHHe y oKBHPY IIHcrpyMeHTa 3a nprempHcrynHy noMon (IPA II), pearrH3osau je npojeKaT „My3ejcKe np11qe" <JHjH u;uJb je 6uo jaqau,e Meijycobue capa,n;lhe 11 My3eja H3 El-1X H Cp6Hje.

ii. Mepe 1a HMnJieMeHTa1'ujy npenopyKa KoMHTeTa eKcnepaTa

b. Ilpeijysemu opzaHU3alfUOHe Mepe 1<a1<0 6u ce obes6eiJww i)a zoeopHUIfU 6ocaHc1<02 jesu1<a)W02)' i)a noiJHecy ycMe11y WIU nucMeHy nrujaey Ha 6ocaHc1<0M jesuey y /OKalmUM qnmujaJ1aMa

HGIfUOHaJHUX HaOJ1e:J1CHUX opzaHa u noocmaliu weopHuKe 6ocaHcK02 je3uKa oa oey MozyliHocm Korustme y npaKcu.

Mepe Koje cy npe,n:y3eTe onucaHe cy y norne.n:y nMnJieMeHTaqaje npenopyKe HCTe ca,n:p)KHHe 3a an6aHcKH je3HK.

c. llocmapamu ce oa PTB Cp6uje noHyou paouo u meJ1eeU3ujc1<.e npo2p(l)We Ha 6ocaHc1<.o;w je3uKy.

OcuM npenopYKe KoM1nern eKcneparn, u HaqHOHaJHH caBeT 6ourn,aqKe Hal{H0HaJIHe MaH>irne je ucrnqao .n:a Ha PTC-y HHje o6e36eijeHo HHq>OpMucaH>e Ha 6ocaHcKoM je3HKY, Te .n:a je y nporpaMCKHM ca,n:p:>1<ajuMa PTC-a Majl0 ca.n:p:l(aja H3 Kymype 6ourn,aqKor Hapo.n:a, o,n:Hoch ca.n:p)Kaja Koju 06e36eijyjy HeroBaH>e 6ocaHcKor je3HKa.

Y cKJ1a,n:y ca 0B0M npenopYK0M KoMnTeTa eKcneparn, a Koja ce 0].H0CH u Ha .n:pyre je3HKe, YKaJyjeMO .n:a je PTC 2022. f0JJ.HHe o6pa30BaJia Py6puKy 3a Hal{H0HaJIHe MaH,UHe KOja HMa 3a qnn, YJianpeiyeH>e umj_)opMHcan,a H nosenaH>e noHyJJ.e Me,n:ujcKux ca.n:p:l(aja HaMeH>eHux npuna,n:HMa Hal{H0HaJHHX MaH>HHa. TaKoje, TTYTeM HHTepHet nJiaT<:>opMe PTC IfoaHeTa o.n: 2018. ro.n:uHe oMorylieHa je ycJiyra BH,n:eoTeKa, y OKBupy Koje nocrnjh noce6Ha Kareropuja HalfuoHarme Mal-buHe. OBa KaTeropHja ce K0HTHHyHpaHo o6HaBJba u TPeHYTH0 HMa YKYTTTH0 0K0 100 caTH nporpaMa IIOC BeneHOf, H3Meijy 0CTaJl0f, 6omtt,aqKoj Hal{H0HaJIHOj MaH>HHH. Tioce6Ha KaTerpnja HHTepHet nJiaTq>opMe je Moj zpao, Koja ca.n:p:l(H KpaTKe Me.n:ujc1<e ca.n:p:l(aje 1<oju ce 6aBe pa3JIHqHTHM acneKTHMa)KHB0Ta n,y,n:H y f0T0B0 CBHM rpa,II0BHMa IIIHp0M Cp6uje. OBy KaTeropnjy peanH3yje 26 ,II0ilHCHHIIIITaBa, Koja pa.n:e y caCTaBY PTC-a, Meijy l<OjHMa je H ,II0ilHCHHIIIITB0 y HoBOM Tia3apy, Koje CBOje npHJI0re npnnpeMa H Ha 6ocaHCKOM je3HKy. OBaKaB npucTyn PTC-a 6n TPe6ano carne,n:am y K0HTeKczy qJiaHa 11. cTaB **1**. Tiosen,e, npeMa K0Me je o6aBe3a jaBHHX BjiaCTH .n:a OMoryne eMHT0BaH,e nporpaMa Ha MaH>HHCKHM je3HI{HMa ycJl0BjbeHa o6HMOM H,HX0BHx OBjiarnneH>a u rrerHTHMHe yJiore y o6JiaCTH Cjio6o.n:e Me.n:uja, IIIIT0 ce 0].H0CH u Ha Peny6m1Ky Cp6uje. Y cKJ1a,n:y ca HaBe,lleHHM qJiaH0M TioseJI,e, Peny6nuKa Cp6nja je 3aK0HCKHM pemeH>HMa Koje ce 0,II;H0Ce Ha jaBHe Me.D;HjcKe cepsuce H pe,n:0BHHM H CTa6HJIHHM q>HHaHCHpaH>eM H,HX0Be 0CH0BHe JJ;eJJaTH0CTH, y Kojo cna)],a H eMHT0Ban,e nporpaMa Ha je3HI{HMa Hal{H0HaJHHX MaH>HHa, no,n:cTaKjia u oxpa6puJia eMHT0BaH,e nporpaMa Ha 6ocaHCKOM je3HKY H Ha PTC. To je oHaj CTeneH .n:o Kojer .D;p)KaBa HMa Ha.D;JJe)KH0CT, Moh HJIH ynory y Be3H ca jaBHHM Me)].HjCKHM cepBHCHMa, IIIIT0 3Haqu]],a He CMe .n:a ce Merna y HHCTHTYI.{H0HaJIHY, nporpaMCKY H q>HHaHCHjcKy He3aBHCH0CT jaBHHX cepBHCa. MMajliH y BH)].Y .n:a qJiaH 11. CTiIB 1. TioBeJI,e Y3HMa y ofoHp u cwryaqnjy 6ocaHcKor je3HKa, Kao H quH>eHHI.{Y .n:a q>opMe 1<po3 Koje PTC o6e36eijyje Ca)].p)Kaje Ha 6ocaHCKOM je3HKY cna.D;ajy y HHCTHTYI.{H0HaJIHY aYTOHOMHjy H ypejHBaqKy He3aBHCH0CT jaBHOt MeJJ;HjCKOf cepBHCa, BJJaCTH Peny6JlHKe Cp6Hje YKa3yjy .n:a cy Ha PTC ca.D;p)KajH Ha 6ocaHCKOM 3aczynn,eHH y pe.n:0BH0M nporpaMy PTC-a, ,D,aKjie, He caMo y cneqHjaJIHHM eMHCHjaMa „rpaijaHHH" H „,n:a HaM Hnje - ayrn6Horpaqmja o MOM Hapo.D;y" Koje cy HaMeH,eHe fOB0pHHI{HMa MaH>HHCKHX je3HKa, Ben H y .)].pyrHM eMHCHjaMa ⁹⁴Ha TipBOM H);pyroM nporpaMy JaBHOt Me)].HjCKOf cepBHCa.

⁹⁴,[{HeBHHK, OBo je Cp6Hja, JyrapH,H nporpaM, OKo, Eeorpa.rlCKa xpoHHKa, KBa.zlParpya Kpyra, lllapeHHI.\a, Ky=a Mora Kpaja, O,11 3Jiara ja6yKa, Moja Jierra Cp6Hja, IIT,I.

liYrAPCKH JE3HK

A. ,ll;eo III

Лан 8.

CTaB 1. a (iii)

.[(Boje3HqH11 npe,n;IIIKOJICKH BaCTIHTHO-o6pa30BHH pa.n; Ha cpncKOM H 6yrapCKOM je3HKY opraHH30BaHje y Eoc1merpa.n;y H .L{HMHTpOBrpa.n;y.

IIIKOJICKa fO,[IHHa	6poj je,[IHHHI.la JIOKaJIHe caMoyrrpaBe	6poj rrpe,LIUIKOJICKHX ycTaHOBa	6poj rpyrra	Epoj .L1e11e
2019/2020	2	2	15	307
2020/2021	2	2	15	305
2021/2022	2	2	15	314

CTaB 1. a (iv)

На ТepHTOpHjH Ha Kojoj je 6yrapCKH je3HK y yrroTpe6H HeMa npe.n;IIIKOJICKHX ycTaHOBa q11jH cy OCHHBaqH ,Apyra rrpabHa HJIH \$H3HqKa JIHU:a, Kao H CTpaHe ,n;p)KaBe, CTpaHa npaBHa HJIH <fJH3HqKa JIHQa.

CTaB 1. 6 (iv)

YqeHHJ..{H OCHOBHGX IIIKOJia HMajy Moryn.HOCT .n;a noxaljajy u:eJIOKynny HaCTaBY Ha 6yrapcKOM je3HKY HJIH .[.IBOje311quy HaCTaBY Ha cpncKOM H 6yrapCKOM je3HKy.

E•P•O/ й"leHUKa KOJU OCHOeHi' UIKO.qy noxa'jj aJy^0 •O/e3U'IHO WIU Ha 61yzaJjCKOM Je3UKJJ		
IIIKOJICKa fO,[IHHa	.[(Boje311qHa HaCTaBa (6yrapCKO-CDIICKH)	HacTaBa Ha 6yrapcKOMjC3HKY
2019/2020	74	72
2020/2021	137	85
2021/2022	161	62

За yqeunKe Kojn ue rroxaljajy uacTaBy Ha MaTeptt,eM je3HKY opratll3yje ce uacrnBa 6yrapcKor je3nKa ca eJieMeHTHMa uau:noHaJIHe KyJirype.

Број унeHUKa KOJU noxa'jaj u изворни преомет/програм			
Изборни предмет/програм	2019/20.	2020/21.	2021/22.
бугарCKHje3HK са eneMeHTHMa HaIHOHaJIHe K JIT	759	585	350

3a 0CH0BH0 o6pa30Ba11,e Ha 6yrapcKOM je3HKY, npeMa KaTaJiory y1,16ett11Ka Ha je3HI/HMa
HaQH0HaJIHHX MaH>HHa 3a IIIK0JICKY 2022/2023. fO,D.Irny H):{onyHH KaTaJiora,⁹⁵ YKYTIH0 cy
o.n;o6petta 83 y1,16eHHKa.

PeanH3aQ11jy npey3eTHX o6aBe3a oMoryliaBa 11 ,D.O,D.aTHa o6yKa uacTaBHHKa Koja ce
pean113ye Kp03 CHCTeM CTaJIH0r CTJ)yqH0f ycaBpIIlaBaH>a, Kao H yqeIIIneM y pa3m1qHTHM
nporpaMHMa. Je,D.ah o.n; H,HX je OHJiajH 06YKa „JaqaH,e je311qKHX KOMTieTeHQHja HaCTaBHHKa!HQa
KOjH npe,D.ajy Ha ocaM je3HKa Hal.IH0HaJIHHX MaH,HHa" 3a jaqa11,e je3HIJKHX KOMOeTeHQHja
HaCTaBHHKa y 0CH0BH0M H cpe,n;H,eM o6pa30BaH>y.

Epoj HacmaBHUKa Koju Hacmaey U3Booe Ha 6y2apcKoM je3UKJIKoju cy noxa}CUIU o6Y"- "Y

MaTeMaTHKa	4
6tonornja	1
HCTOPHia	1
reorpacjmja	1
cl>H3HKa	2
XCMHja	I
OITIIIerpe MCTHC KOMITCTCHUHie	36
YKVITHO	46

TiapanenHo ca Kyp11KyJiapH0M peq}OpMOM, y IJ;eHTJ)Y 3a ocurpalhe KBaJIHTeTa pa.n;a
ycTaH0Ba KpeupaHH cy OnIIIT.H CTaH.D;ap,D.H DOCTHrttylia 3a Kraj o6aBe3HOr o6pa3oBaH>a 3a
npe.[{MeT MaTeplhH je3HK H KH,.H)KeBH0CT (2016), 3aTHM OnIIITH CTaH.D;ap,D.H 3a Kraj 0IIIIITef
cpe.n;H>er o6pa3oBalha H cpe,D.1-1,e CTJ)yqHor o6pa3oBalha H Bacnurn11,a 3a npe,D.MeT MaTeplhH je3HK
H KH,.H)KeBH0CT (2018), Kao H OnIIITH CTaH.D.ap.n;H nocmrnyha 3a MaTep1-1,u je3HK 3a Kraj rrpBor
I{HKJiyca 0CH0BH0f o6pa3oBalha H BaCnHTaH,a (2020). O6jaBJbeH je 0,IJ.fOBapajynH npHpyqHHK 3a
npe,D.MeT EyrapcKH je3HK,⁹⁶ a y T0KY 2020. fO,II,HHe 0,II,p)KaHe cy o6YKe KOjHMa je npttcycTB0Bao
41 HaCTaBHHK 3a EyrapCKHje3HK.

Ca QHJbeM yttanpefj11Ba1-1,a KBaJIHTeTa o6pa30Ba1-1,a Ha 6yrapcKOM je3HKY, 0.D. CTJ)aHe
Ha,n;Jie)lrnor MHHCTapCTBa cy aHra)KoBaHa .u,aa caBeTHHKa-cnoJbHa capa.u,HHKa 3a o6pa30Ba11,e Ha
6yrapcKOM je3HKY y 0CH0BHHM H cpe.U,lhHM IIIK0JiaMa.

CTaB 1. q (iv)

Cpe.n;H>e o6pa30BaH,e Ha 6yrapcKOM je3HKY O.D;BHja ce y .D;Be cpe.z:i;1-1,e IIIK0Jie.

Epoj Jfl/eHUKa Koju CDeO/bY UJKOIIY noxa 7ajy Ha 6y2aDCKOM je3UKJ

IIIKoncKa ro HHa	HacrnBa Ha 6yrapcKOM je3HKY
2019/2020	151
2020/2021	130
2021/2022	146

3a cpe.u,lhe o6pa30Ba1-1,e Ha 6yrapcKOM je3HKY, npeMa KaTanory y1,16eHHKa Ha je3HI.IHMa
Hal{H0HaJIHHX MalhHHa 3a IIIK0JICKY 2022/2023. ro.u,1rny H ,[{onyttH KaTanora, yKynH0 cy
o.n;o6petta 32 yu6eHHKa.

⁹⁵ <https://orosveta.gov.rs/wp-content/uploads/2022/08/Doouna-kataloga-udzbenika-na-jezicima-nacionalnih-man-jina-za-predsnosn-i-sr-skolu-avgust-2022.pdf>

⁹⁶ <https://ceo.edu.rs/wp-content/uploads/2020/10/Bugarski-jezik-Priruc%CC%8Cnik.odf>

MMajynH y BH.D.Y .D,a ce 3a HeKe cpe.D,H,0IIIK0JICKe npoc)mrre npHjaBJ1>yje Man,H 6poj yqeHHKa, a ca QHJbeM .D,a ce yqeHHQHMa oMorynH Bena H36opHocT o6pa30BHHX npoqmrre Ha je3HUHMa HaQH0HaJIHHX Malf>HHA, pe.D,0BH0 ce O.D,06paBa q>opMHpalf>e 0.D,eJbeH,a ca Malf>HM 6pojeM yqeHHKa o.n; rrporrHcaHor (Mau,e 0.IJ. 15 yqemrna).

y,KynaH,6po· J oⁱ)elbelba ca Ma1-1,e oO 15 V{eHUKa

JeJHK HaCTaBe	IIIKOJICKa fO,!IHHa	.6poj O,!leTheH,a ca MaH,e 0,11 15 yqeHHKa
liyrapCKH je3HK	2019/20.	3
	2020/21.	3
	2021/22.	3

CTaB 1. (iv)

YqeHHQH KOjH rroxat;ajy HaCTaBy Ha 6yrapcKOM je3HKY HMajy MoryhHOCT cpe,11:i,1,er CTP}IH0r o6pa30BaH,a y o6rraCTH TPfOBHHe, yroCTHTeJbCTBa H TYPH3May IIIKOJICKOj 2021/2022. r0.D,HHH 6HO je O.D,06peH yrruc y rrpBH pa3pe.D, 30 yqeHHKa 3a o6pa30BHe rrpq>HJie y OBOj o6rraCTH Ha 6yrapCKOM je3HKY, a ynHCH0 je yKynHo ocaM yqeHHKa.

CTaB 1. e (ii)

EyrapcKH je3HK H3yqaBa ce y 0KBHPY rpyne 3a 6yrapcKH je3HK, KfumKeBH0CT H KYJITYPY Ha KaTe.D,pH 3a cpncKH je3HK ca j')KHOCJIOBeHCKHM je3HUHMa Ha <i>HJIOJIOlliKOM q>aKyJITery YHuBep3HTeTa y Eeora.D,y.

	AKII,!leMCKa fO,!I.HHa	YKYnaH6ooi cTV.11.ettara
liyrapc,rn jeJHK	2019/20.	36
	2020/21.	26
	2021/22.	22

OCHM TOra, Ha <i>UJIOJIOlliKOM q>aKyrrTeTy cry;:i;eHTH y 0KBHPY cry;:i;HjCKOf rrporpaMa CpnCKHje3:UK H KH,H)KeBH0CT HMajy MorynHOCT .D,a rroxat;ajy H360pHH rrpe.D,MeT EyrapcKuJe3HK.

EyrapcKH je3HK ce H3yqaBa Kao noce6aH npe.D,MeT y 0KBHPY cry;:i;11jcKHX rrporpaMa 0CH0BHHX aKa,n;eMCKHX cry;n;Hja cp6HCTHKe "pycKor je3HKa H KH,:U)KeBH0CTH Ha <i>HJI030q>CKOM q>aKyrmery YHHBep3HTeTa y Hmuy.

Ha OB0M q>aKyrrTeTy o.D, 2001. fO,!IHHe nocTOjH JleKTopaT 3a 6yrapcKH je3HK H KYJITYPY KOjH ce HaJia3H y 0KBHPY enapTMaHa 3a cp6HCTHKY. Y3 JleKTopaT II OCTOjH KoMHCHja 3a npoBepy 3HaH,a 6yrapcKor je3HKa. JleKTopaT 0JJ;p)KaBa Be3e ca OcHOBHOM IIIKOJI0M „XpHCTO EoTeB" 11 rHMHa3njom „CBetTH KHpurro u MeTo.n;Hje" y HMHTPOBrpa.n;y, r.n;e ce HacnIBa H3B0.D.H Ha cpIIICK0M H 6yrapcKOM je3HKy. I-fa 0BHx IIIKOJia CBaKe fOJJ;HHe ,II0Jia3e HaCTaBHHQH KOjH)KeJie .n;a npoBepo CBoja 3HaH,a II .ua .n;o6ttjy cepTmfmkAT 3a HHB0 Bjia,IIaH,a 6yrapcKHM je3HKOM, KOjH HM je IIOTP6aH 3a pa.n; y II0MeHyrHM IIIKOJiaMa.

стэв 1. cl> (iii)

y 0KBHpy qipopMa.rnrnor o6pa30Balha o.n;paCJIHX rrpHJIUK0M ynHca y nporpaM T0K0M H3BellITajHor nepwo.n;a HHje 6Hrro rrpHjaBJbeHHX JIHU.a 3a o6pa30Balf>e Ha 6yrapcKoM je3HKy.

СТЗВ 1. Р

HMnJieMeHTaQHOHe Mepe y npaKCH 3a cnpoBoljeH,e 0B0r CTaBa cy HCT0BeTHe 3a CBe MaH,HHCKe je3HKe H npe.l1,CTaBJI,CHe cy y ,[{eny H3BCIII{Taja Koju je IIOCBBeneH an6aHCKOM je3HKy.

Лан 9.

СТЗВ 1. а (ii)

y H3BellITajHOM nepHO.[{y 0KpHB.11,eHa JIHQA cy K0pHcnma 6yrapCKH je3HK y KpHBHqHHM II0CTyITQHMA npe.l1, OCHOBHBM cy,II,0M y Co60THQH y je.11,HOM II0CTYfIKY 2021. ro.11,HHe H y ,[{Ba IT0CTYfIKa y 2022. ro.11,HHH.

СТАВ 1. а (iii)

y H3BellITajHOM nepHoey HHje 6HJIO II0.[{H0IIIICH,a 3aXTeBa HJIH .l1,0Ka3a Ha 6yrapCKOM je3HKY y KpHBHqHHM IT0CTYfIQHMA.

СТЗВ 1. 6 (ii)

y H3BCIII{TajaHOM nepHO.[{y 6yrapCKH je3HK je y rpaljaHCKHM napHHQaMa KOphIIIneH y je.[{HOM IT0CTyfIKY npe.[{ OCHOBHBM cy,n:oM y Cyp.l1,yJIHQH y 2021. rD.11,HHH.

СТЗВ 1. У (ii)

y H3BellITajHOM nepuo,n:y HHje 6HJIO npe.11,MeTa y KOjHMa je KOpmuneH 6yrapCKH je3HK.

СТЗВ 1. .l1,

y H3BellITajHOM nepHo,n:y y OCHOBHOM cy,n:y y Bpllll,Y cy,n:CKH TyMalJH - npeB0,n:H0QH 3a 6yrapCKH je3HK cy aHra)l(0BaHH y ,[{Ba rrpe.l1,MeTa T0K0M 2020. ro,D,HHe, a TP0IIIK0BH rrpeBoljeH,a 3a yqecHHKe KOjH cy K0pHCTHJIH 6yrapCKHje3HK H3H0CHJIH cy 8.300,00 ,n:HHapa.

Y OCHOBHOM cy,n:y y Cy6oTHQH y 2020. ro,n:HHH 6uo je je,n:aH rrpe,n:MeT y KojeM je aHra)l(0BaH TyMaq 3a 6yrapCKH je3HK, a y 2021. ro,D,HHH 6una cy ,n:Ba rrpe,n:MeTa. Tp0IIIK0BH npeBoljelba 3a yqeCHHKe KOjH cy K0pHCTHJIH 6yrapCKHje3HK H3H0CHJIH cy 14.00,00 AHapa.

Y OCHOBHOM cy,n:y y Cyp.11,yJIHI.I,H y 2021. ro,n:HHH 6Ho je je.[{aH npe,n:MeT y KojeM je aHra)l(0BaH TYMaq 3a 6yrapCKH je3HK.

СТЗВ 2. а, 6, У

IlpeMa II0.[{aQHMa 0CH0BHHX cy,n:oBa y ,IJ;HMHTPOBrpa.11,y H Cyp,n:yJIHQH y H3BCIII{TajaHOM rrepHo,n:y HHje 6Jrno II0CTYfIaKa y KOjHMa cy KOptllneHH BaJif.[{HH A0KYMCHTH calJHJheHH Ha 6yrapCKOM je3HKY.

CTaB 3.

HMIJieMeHTaQHOHe Mepe y rrpakCH 3a crpoBogelhe OBOr CTaBa cy HCTOBETHe 3a CBe Maff>HHCKe je3HKe KOjH cy y cJiy)K6eHoj yrroTPe6H H npe.L{CTaB.JJ,eHe cy y .L{eJIY H3BellITaja KOjH je IIOCBeneH an6aHCKOM je3HKY, O.L{HOCHO CBH 3aKOHH H IIO.L{3aKOHCKH aKTH KOjH cy IIOMeHyTH y TOM .L{eJIY H3BellITaja, rrpeBe.L{eHH cy H Ha 6yrapcKH je3HK.

Лан 10.

crno 1. a (iv)

IlpeMa IIO,D.aQHMa Ha.L{Jie)KHHX opraha, y H3BernTajHOM nepHOAY HHje 6HJIO cnyqajeBa IIIOAHoilleha ycMeHHX HJIH IIHCMeHHX npe.L{CTaBKH peny6JIH'-IKHM oprahHMa BJiaCTH Ha 6yrapcKOM je3HKY, HHTH JhHXOBHM IIAPY'fHHM jeAHHHQaMa y aAMHHCTPaTHBHHM o6JiaCTHMa AP)KaBe y KOjHMa 6poj lheHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTH 6yrapcKH je3HK orpaB,[aBa Mepe Koje cy HaBe,IJ,eHe y OBOM qJiaHy.

CTaB 1. a (v)

IlpeMa IIO,IJ,aQHMa Ha.L{Jie)KHHX opraha, y H3BernTajHOM rrepHOAY HHje 6HJIO cnyqajeBa IIIOAHoilleJha AOKyMeHaTa peny6JIHqKHM oprahHMa BJiaCTH Ha 6yrapcKOM je3HKY, HHTH JhHXOBHM IIAPyqmrn jeAHHHQaMa y a,l),MHHHCTPaTHBHHM o6JiaCTHMa AP)KaBe y KOjHMa 6poj JhCHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTH 6yrapcKH je3HK orpaB,[aBa Mepe Koje cy HaBe,IJ,eHe y OBOM qJiaHy.

CTaB 1. ..

IlpeMa IIO,IJ,aQHMa Ha,IJ,Jie)KHHX opraha, y H3BernTajHOM nepHOAY HHje 6HJIO CJiyqajeBa mpagHBaJha HaQpTa AOKYMCHaTa Ha 6yrapcKOM je3HKY OA CTPaHe Ap)KaBHHX ynpaBHHX BJiaCTH, HHTH 0,1), CTPaHe JhHXOBHX rro,n;pyqHHX je,I,J,HHHQa y 8,IJ,MHHHCTPaTHBHHM 06JiaCT1fMa J:tp)KaBe y KOjHMa 6poj JheHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTH 6yrapcKH je3HK orpaB,L{aBa Mepe Koje cy HaBe,IJ,eHe y OBOM qJiaHy.

СТЗВ 2. 6

IlpeMa 110.L{aQHMa 1:13 OAroBopa Ha yrrHTHHKe HeKaAarn11,e KaHQeJiapHje 3a JbYACKa H MaH>HHCKa rrpakBa O KOjHMa je BHlile peqH 6HJIO y YBo,n;y OBOr H3Bernerja, y OIIIIITHHH ,J;HMHlpOBapaA CBH 3arrocJieHH KOjH KOMytHQHpaJy ca ClpaHKaMa I103Hajy 6yrapcKH je3HK. MegymM, y IIHCMeHoj H ycMeHoj KOMYHHKaQHjH OIIIIITHHCKHM oprahHMa Ha 6yrapcKOM je3HKY ce obpalia 3aHeMapJbHBO MajIH 6poj crpaHaKa. Y 2021. H 2022. ro,n;HHH rro je.L{Ha CTPaHKa je y nocryny 3a OCTBapHBalhe CBOjHX npaBa H HHTepeca IIQAHOCJia ,n;oKyMeHTe Ha 6yrapcKOM je3HKY.

СТЗВ 2. ..

HMflJleMeHmalfUOHe Mepe y nO}zumuZfu u 3aKoHooaecmey

MMajynH y BM.UY ,z:i;a je Perry6JIHKa Cp6wja y CB0M paTH(pHKaQHOHOM HHCTPYMeHTy HCTaKJia ,z:i;a he ce TepMHH ;,repHTOpaja y Kojoj cy pernoHaJIHH MJIM MaH,MHCKH je3HQH y yrroTPefo1" 0.D;H0CHTH Ha rro,z:i:pyqja y KOjMMA cy pernoHaJIHH HJIM MaH,MHCKH je3HQH y CJI')K6eHoj YIIOTPe6H y CKJIMY ca HaQHOHaJIHHM 3aK0H0,n;aBCTBOM, jacHO je ,n;a ce o6aBe3a ,n;a pernoHa.n.He BJiaCTH o6jaBjbyjy CBoja 3BaHHqHa ,[{OKYMeHTil Ha o,z:i;roBapajynHM Mal-bHHCKHM je3HQHMa, y ca.uallH, HM 0K0JIH0CTHMa, He 0.D;H0CH Ha 6yrapCKH je3MK.

СТАВ 2. .D;

CJI')K6eHH JIHCT 0IIIIITHHe ,[{HMHTPOBrpa.u ce o6ajJbyje H 6yrapcKOM je3HKY Hy H,eMy ce o6jaBjbyjy 0IIIIITH w rroje.n;HHaqHH aKTH oprHa JI0KaJiHe caMoyrrpaBe Ha cpncK0M w 6yrapcKOM je3HKy.⁹⁷

CajTOBH 0IIIIITHHa DOCHJierpa.n H ,[{HMHTPOBrpa,n; .D;0CTylIHH cy Ha 6yrapCKOM je3HKY, .n;oK cy rroje.n;HHH ,n;enoBH caj111 rpa,n;a IfaHqeBa rrpeBe,n;eHH Ha 6yrapCKH je3HK.⁹⁸

СТАВ 2. r

O,n;nyKoM 0 yTBpljHBal-by TPa.UHQH0HaJIHHX Ha3HBa je,n;HHHQa JI0KaJiHHX caMoyrrpaBa H HaCe.Jl,emrx MeCTa y OillIITHHaMa y KOjHMa je 6yrapcKH je3HK y CJI')K6eHoj YIIOTPe6tt⁹⁹ yrnpljemi cy TPa.IJ;HQH0HaJIHH Ha3HBH Ha 6yrapCKOM je3HKY, 0 qeMy je KoMHTeT eKcnepaTa rro.n;po6HHje o6aBellITeH y npeTX0,[{HHM ,n;p)(aBHHM H3BellITajHMa.

СТАВ 4. U:

Y Ta6enw Koja cne,n;H .uaTH cy pacnoJi0)(HBH no,n;aQH o 6pojy 3anocnem1x JIHI.\a y je,n;HHHQaMa JI0Ka.n.He caMoyrrpaBe Koja roBope 6yrapcKH je3HK.

JetiHHHUa JIOKrurne caMoynpae	Epoj CHCTeMaTJ130BaHHX PatiHI-IX MeCTa	Epoj JanocneHHX KOjH II03Hajy je3HK
Ea6yIIJHHUa		3
,[{(HMHT poBfl)ati		40
CoM6op		I

СТАВ 5.

Y MaTHqHoj CJIY)K.6H 0IIIIITHHe ,[{(HMHTPOBrpa.u y 2019. ro,n;HHH H3BpIIIeHa cy TPH yrrwca y MaTHqHe Kl-bHre Ha 6yrapCKOM je3HKY, y 2021. ro,n;HHH H3BpIIIeHa cy ,[{(Ba yrrwca, ,[{OK je ,n;o cpe.UHHe 2022. ro,z:i;wHe H3BpIIIeH je,n;aH ynHc. OrrmmHa Eoctrnerpa.z:i: y Kojoj)(HBH 3HaqajaH 6poj npHna,n;HHKa 6yrapcKe HaQH0HaJIHe Mal-bHHe HHje ,ll;0CTaBHJia rrpHJI0r 3a OBaj H3Bell1Taj.

Y je,n;HHHQaMa JI0KaJiHe caMoyrrpaBe y KOjHMa je CTaTyT0M yrnpljeHO .ua je y CJIy)K6eHoj ynoTPe6H H 6yrapcKH je3HK, o6paCQH H3B0,n;a H3 MaTHqHHX KH,Hra IIITaMnajy ce ,[{BOje3HqHo. flpeMa rro,n;aQHMa MHHHCTilpCTBa ,n;p)KaBHe yrrpaBe H JI0KaJiHe caMoyrrpaBe y 2021. ro.n;HHH m,n;aTO je rneCT H3Bo.n;a H3 MaTHtJHHX KH,Hfa Ha .n;Boje3HqHHM, cpncKo-6yrapCKHM o6paCQHMa.

⁹⁷ <https://www.dimitrovgrad.rs/sluzbenilistbg>

⁹⁸ EocHJierpa.r:1: <http://www.bosilegrad.org/bg/Vesti.aspx>; ,llHMIITJIOBrpa.r:1: <https://www.dimitrovgrad.rs/pocetna>; fl!lH'leBo: <http://www.pancevo.rs/sadrzaj/uploads/2015/12/STATUT-grada-Pan%C4%8Deva-bugarski.pdf>

⁹⁹ „CJIY)K6eHH rnacttHK PC", 6poj 94/2013

Orrnnnra)J;HMHTJ)OBpa.i:1 je y npmmry 3a oBaj H3Bernej Hasena .i:1a je y 2019. ro,l:IHHH H3,l:laa neT ,l:\Boje3IPIHHX H3B0,l:la H3 MaTHqffHX KH,Hra Ha cprrcKo-6yrapcKHM o6paCU,HMa,):\OK je y 2022. r0,l:IHHH H3,l:laT je,l:laH TaKaB H3B0,l:l.

IJJiaH 11.

СТАВ 1. а (iii)

MMajli.H y BHAY):a 3aK0H0,l:laBCTB0 Perry6JIHKe Cp6Hje ca,l:lp)KH O,l:lfOBapajylie o.i:1pe,II6e, yrrliyjeMO .i:1a cy IIO,l:laQH 0 H,HXOBOj rrpHMeHH y rrpakCH Ca,l:lp)KaHH y 0):\eJI.QHMa KOjH cne.i:1e. Ha OBOM Mecry YKa3yjeMO .i:1a ce rrpHMeHa rrpe,l:ICTaBJI.eHHX o.i:1pe,II6H y rrpakCH OCTBapyje IIYTeM K0HKypCH0r cyqmHaCHpA1-1,a,

Ha K0HKypCHMa 3a cy4mttaHcHpa11,e rrpoeKaTa rrp0H3B0,[{H,e Me,l:IHjcKHX ca.i:1p)Kaja Ha je3HQHMa HaQH0HaJHHX MaH,HHa Koje crrp0BO,[{H pecopto MHHCCTapcTB0 y H3BellTajHOM rrepH0AY II0,l:lp)KaHa cy YKYIIH0 24 rrpoeKTa 6yrapcKe HaU,H0HaJiHe MaH,HHe.)J;oH>a Ta6eJia ca.i:1p)KH rro,llaTKe o mttocy o.i:106peHHX cpe.i:1crnBa H 6pojy II0,l:lp)KaHHX npojeKaTa.

HaQH0HaJJHa MaH.HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
EyrapH	2.352.000,00 (5)	3.800.000,00 (8)	2.670.000,00 (4)	3.300.000,00 (7)

M je.i:10:HHQe JJoKanHe caMoyrrpase pacn0:cyjy ro.i:1ttrn11,e K0HKypce 3a pacrro,llen cpe,l:ICTaBa H3 6YJ,l:Ta 3a npoH380,l:IH,y Me,n;HjCKHX Ca,l:lp)Kaja KOjH cy 0,D; 3Haqaja 3a K0HKperny je.[{HHHQY noKantte caMoynpase. Y .i:1011,oj rn6entt .i:1aT je, rrpeMa pacnoJl0)KBHBM no.n;au,ttMa, nperne.i:1 je,l:IHHHQa JI0KanHe caMoyrrpaBe Koje cy cl>tttaHCHpane rrpoeKTa Ha 6yrapcKOM je3HKY H H3HOC onpe,n;eJbeHHX cpe,l:ICTaBa.

JJIC	2019.	2020.	2021.	2022.
,n:HMHTpoarpa,n	I. TeneBH3Hja IJ:aptt6po,11 „Tpe3op 1<ynrype - 130 ro,11HHa Kynrype y U:apH6poay" - 2.700.000,00; 2. Pa,nHo IJ:apH6po,11 „OTMHHa H Ta3H ce,11Mm a/lpo e H 0Ba Ce,IIHJ.la", 520.000,00; 3. Ha KoKupcy 3a cyqmHaHcttpaH.e npojeKaTa np0H3B0,11H,e Me,IIHjCKHX ca,np)Kaja rro,11p)KaHo je 9 npojeKarn 3a HH!pOpMHCal>e Ha 6yrapcKOllf je3HKY y H3H0CY 0,II J 1.000.000,00;	I. TeneBH3Hja U:aptt6po,11 „MHHCNopH Ha MaKCH TeMH" - 6.200.000,00; 2. Pa,ntto U:aptt6poa „Qaptt6po,IICKH HCTOpHH" - 1.500.000,00; 3. Ha KoKupcy 3a cyqmHaHcHpaH.e npojeKarn np0H3B0,D.H,e Me,IIHjCKHX ca,np)Kaja no,11p)KaHo je 9 npojeKarn 3a HH!pOpMHCal>e Ha 6yrapcKOllf je3HKY y H3H0CY 0,II J 1.000.000,00;	1. TeneBH3Hja U:apH6po,11 „Completum" - 4.300.000,00; 2. Pa,z:{H0 U:apH6po,11 „OrnopeHH pa,nHo- llpHqe H3 npae pyKe" - 3.500.000,00; 3. Ha KoKupcy 3a cyqmHaHcHpaH.e npojeKarn np0H3B0,IIH,C Me,IIHjCKHX Ca,llp)Kaja II0,llp)KaHo je 7 rrpoeKarn 3a HHq>OpMHCaH,e Ha 6yrapcKOM je3HKY y H3H0CY 0,II 10.040.000,00;	1. TeneBH3Hja U:aptt6poa „Ha KojcTe a.z:{pectt" - 3.790.000,00; 2. Pa,n110 U:apH6po,II „He 6p)Ke 0,II)KifBOTa" - 3.480.000,00; 3. Ha KoKupcy 3a cyqmHaHcHpaH.e npojeKaTa npomB0,IIIf>e Me,D.HjCKHX ca,np)Kaja no,llp)KaHo je 7 npojeKarn Ja HHq>OpMHCaH,e Ha 6yrapcKOM je3HKY y H3H0CY 0,II 10.950.000,00;

	9.660.000,00;			
ITHpOT	YJlpy)KeH,e rpaljaHa „EM6JJeMa“ (liyrapcKa MaH.HHa HITtptoT Jaje,uHO Ha nyTy Ka EY)- 120.000,00	YJlpy)KeH,e rpaljaHa „EM6JJeMa“ (ITHpoTcKa npaMeHKa - ,1:1eo KYJJTYPH0R npHpo,1:1Hor Hacnelja CTape nnaHHHe) - 150.000,00		
Cyp,1:1ynmia	QeHTap Ja KYIITYPY, HH4JOpMHCaH,e H JawHTTY npaaa Hall,H0HaJJHHX MaH.HHa PaBJfTHe (Cy)K}IBOT PoMa, Cp6a H liyrapa y Cyp,11yJIHJ..J.H)- 100.000,00			

CTaB 1. 6 (ii)

Pa,n;uo nporpaM Ha 6yrapcKoM je3HKY eMuryje ce Ha Pa.n;uo-TeJieBmuju BojBo,n;uHe. ,[(011,a rn6eJia ca,n;p)l(H no,n;aTKe o 6pojy MHHYTa u BpCTH eMHTOBaHor pa.n;uo nporpaMa y H3BemrnjHoM nepuo.n;y.

PTB - oa ⁱ uo npo2qaw Ha 6)V2GfjCK0M	2019	2020	2021	Jl0 30. jyHa 2022
11HqipopMaTHBHe eMHCHje	780	780	1.230	750
Cneu.ttjanHe eM1:1c1:1je	0	0	0	0
CrrropTcKe eMHc1:1je	0	0	0	0
O6paJOBHe eM1:1c1:1je	0	0	0	0
MyJl:I'IKe eM1:1c1:1je	0	0	0	0
Kymypa 1:1 HayKa	0	0	0	0
3a6aaHe eM1:1c1:1je	0	0	0	0
I1rpaHe/,11paMCKe eM1:1ctje	0	0	0	0
YKyIIHO eMl:IT0BaH0	780	780	1.230	750

IlpeMa no.n;aa;uMa H3 He3asucHor HCTPa)l(HBa11,a pa,n;uo nporpaM Ha 6yrapcKOM je3HKY eMuTyje ce u Ha Me,n;ujuMa HaBe,n;eHHM y Ta6eJiu Koja cJie,n:u.

ITp1:1MapH1:1 je31:IK	CeKyH,11apH1:1je3HK	Bpcra Me,u1:1ja	OcTaJJH je31:1u.1:1
Pa,111:10 Qaptt6po,11, ,[(1:111.mrpoarpa,u		Pa,uHO	CplICKI:I

ro;m PMH0, Cyp,:tyJmu,a PMH0	cprrcKH
PMHO liocHJJerpM	

CTaB 1. Q (ii)

TeneBH3HjCKU nporpaM Ha 6yrapcKOM je3UKY ce eMuryje Ha JaBHOM Me.n;HjCKOM cepaucy PTC. ,IJ;o11,a rn6eJia ca.n;p)l(H no.n;aTKe o eMHTOBaH0M nporpaMy.

PTC - TB *npo2paw 11a 6v2G/JCKOM*

	2019.		2020.		2021.		;io 30. anpmrn 2022.	
fpyre 0CH0BHHX spcra eMHCHja npe11.rn KJJacmjmKau,HjH PEM	Epoj eMHCHja	MHttyTH	Epoj eMHCHja	MHHyTH	Epoj eMHCHja	MHHYTH	Epoj eMHCHja	MHHYTH
});e;jH rrporpaM H nporpaM 3a MaJIOJleTHHKe			3	44	7	104		
};l;okYMeHTapHH noorDaM			4	319	2	159		

IlpeMa no.n;aQHMa H3 He3aBHCHO HCT})a)l(HBaH>a TeJieBH3HjCKH nporpaM Ha 6yrapcKOM je3HKY eMHTyje ce H Ha Me.n;HjHMa HaBe.n;eHHM y Ta6enu Koja Cjie,D;H.

ITpHMapHH je3HK	CeKyH;:tapHH je3HK	Bpcra MeAHja	OCTaJlH jeJHU,H
TB Qaptt6po;:i, };HMHTposrpM		TB	cprrcKH
	TB l1mj>o nnyc, BpaH.e	TB	CpITCKH
	HHlllKa TeJJJeBH3Hj a	TB	cprrcKH

CTaB 1.

OcuM Kp03 pa.n;uo H TB nporpaM, npou3ao,11,11,a u,11,uc-rpu6yQuja ay,11,uo H ay,11,U0BH3yeJIHHX pa,11,oBa Ha 6yrapcKOM je3HKY OCTBapyje ce H nocpe,11,CTB0M web-nopTaJia. ,IJ;o11,a Ta6ena ca,11,p)l(u no.n;aTKe H3 He3aBHcHor uc-rpa)l(HBaH>a o web-nopTaJlHMa Ha 6yrapcKOM je3uKy.

ITpm1apHH je3HK	CeKyH;:tapHH je3HK	Bpcra Me;:tHja	OcranH je3HU.H
Far.rs		Web-rropTan	cpnCKH
tvinfobosilegrad.co.rs		Web-nopran	cprrcKH
	rtcaribrod.rs	Web-nopraJJ	cpncKH
www.glaspress.rs		Web-nopTan	cpnCKH

CTae 1. e (i)

IlpeMa no.n;aQHMa H3 He3aBHCHO uc-rpa)l(HBaH>a Ha 6yrapcKoM je3HKY H3Jia3e H0BHHe Hase.n;eHe y rn6eJlH Koja cne.n;u.

TipHMapHH je3HK	CeKyH.I(apHH je3HK	Bpcra Me.I(Hja	Ocnu:m je3HIIH
BH3Hja, .I(HMHTJ)OBrp		Mece11HHK	
HOBO lipatCTBO		.I(BOHe.I(eJJ,HHK	

Onnmma Eoc1merpaA je y H3BemTajHOM nepH0AY m CBor 6yueTa 06e36eijHBajia cpecTBa 3a pa,II Hal.IHOHaJIHOr caBeTa 6yrapcKe KaHJ..IHOHaJIHe MaH,1me (HIIp. y 2019. rO,IIHHH 5.176.770,65 AHHapa). THM cpe,IICTBHMa je HaJ..IHOHaJIHH caBeT cl>HHaHCHpao pa,II Me,IIHjCKe ycTaHoBe „HoBa PaAHO TeJieBH3Hja Eocm1erpaA" H nucTa „HoBo EpaTCTBo".

OcHM rnra, Bna,Ila Peny6nuKe Cp61-1je je KpajeM 2018. ro,II1He P,OHeJia 3aKJI,yqaK P,a ce Me,IIHjHMa KOjHo o6jaBJbyjy HHcl>opMal.IHje Ha 6yrapcKOM je3HKY y Peny6JIH..IH Cp6HjH YITYTH je,IIHOKpaTHa <}mHaHCHjcKa IIOMOfi y yKynH0M H3H0CY OA 45.439.900,00 AHHapa pa,IIH)J,aBal-ba ,I],OTaJ..IHje, 0,I],H0CHO 06e36eijHBa1na IIOMOiiH O,IIpeijeHOM 6pojy IIHCaHHX H eJieKT0HCKHX Me,I],Hja.

СТАБ 1. ct, (ii)

Ilo,IlaJ..IH 0 K0HKypCH0M cycl>HHaHcupa1ny ,IlaTH cy y ,IIeJJy M3BellITaja KOjH je nocseneH crnsy 1. a (iii).

СТАБ 2.

MMnJJeMeHTaJ..IHOHe Mepe y npaKCH 3a cnp0Boje1ne OBOr CTaBa cy HCTOBETHe 3a CBe MaH,HHCKe je3HKe H npeP,CTaBJbeHe cy y ,IIeny H3Bemrnja KOjHje IIOCBeneH an6aHCKOM je3HK.

'!JiaH 12.

СТАБ 1. a

Ha KOHKypCHMa y o6JiaCTH KYJJTypHHX ,IIeJiaTH0CTH HaJ..IHOHaJIHHX MaH,HHa y Peny6JIH..IH Cp6HjH KOje cnpOBOAH pecopHO MHHHCTapCTBO, y H3BellITajHOM nepHOAY IIOP,p)KaH0 je YKYilHO 19 npojeKaTa 6yrapcKe Hal.IHOHaJIHe MalnHHe. .z:t:01na Ta6ena Ca,Ilp)KH IIo,I],aTKe 0 H3H0CY 0P,06pem1x cpeACTaBa u 6pojy noP,p)KaHHX npojeKaTa.

HallHOHaJIHa MalhHHa	2019.	2020.	2021.	2022.
Eyrappt	634.000,00 (5)	620.000,00 (4)	600.000,00 (5)	660.000,00 (5)

TaKoije, Ha ,IlpyrHM KOHKypchMa Koje cnpoBOAH pecopHO MHHHCTapCTB0 H3,I],BOjeua cy 3HaqajHa 6YJ,IeTCKa cpe,IICTBa 3a IIOP,pIIKY npojeKTHMa 6yrapcKe HaJ..IHOHaJIHe Mal-bHHe HJIH MYJITHKymypanHHM npojeKTHMa y KOjHMa cy oxpa6peHH BH,I],0BH H3pa)KaBaJna H HHHJ..IHjanre y Be3H ca 6yrapcKHM je3HKOM. IlpeMa pacnOJIO)KHBHM IIo,IlaJ..IHMa 3a 2019. H 2020. roP,HHY, Ha OCTaJIHM K0HKypchMa pecopH0r MMHHCTapcTBa cl>MHaHCHpaoH je je,IlaH KYJITYPHH npojeKaT 6yrapcKe HaJ..IHOHaJIHe MaH,MHe y H3H0CY 0P, 300.000,00)J,Hapa.

Y 0KBHpy KoHKypca „fpaP,OBM y <fioKyoy" TaKoije ce Ha cnel..(McpHqau uaquH no,Ilp)KaBajy H OMorynaBajy pa3JJHqHTH HaqHHH npHCTyna KYJITYPHH H yMeTHHqKMM ,IIeJIHMa np0H3Be,IIeHHM

Ha 6yrapCKOM je3HKY. Y OKBHpy OBOr KOHKypca y 2022. rO)].HHH H3)].BojeHO je 3.000.000,00 .[(HHapa 3a pa,z:i;oBe Ha O.[(p)KaBaH>y H 3a onpeMaH>e Hapo.[(He 6u61moTeKe y .Ea6yurmm.1,H.

Kao IIITO je HCTaKHYTO y o.n:en,Ky TIOCBelieHOM HMTIJieMeHTaQHOHHM MepaMa y TIOJIHTHQH H 38KOHO)].aBcTBy, H .n:pyrH HHBOH oprahH30B8H,a BjiaCTH cnpoBO,IJ,e KOHKypce pa,IJ,H npuKynJl,aH,a npe,nJiora 3a qJHHaHcpaH>e HJIH cyqJHHaHcupaH>e npojeKarn y Kymypu, Kao H npojeKaTa yMernnqKHX, 0)].HOCHO CTpyqHHX H HayqHHX HCTpa)KUBaH>a y KYJITypH. TaKo cy y H3BellITajHOM nepHo.n:y Ha KOHKypCHMa 3a qlHHaHChpaH>e - cyqJHHaHcupaH:e npojeKaTa oj. 3Haqaja 3a KYJITYPY u: YMeTHOCT HaQHOHaJHHX MaH>HHa - HaQHOHaJHHX 3aje.n:HuQa y All BojBO,II,HHH no.n:p)KaHa tJeTHpH npojeKta 6yrapcKe MaH>1rne y H3Hocy o:n: 150.000,00 .n:uHapa.

IlpeMa pacnoJIO)KHBHM II0)].8QHMa 3a 2020. rO)].HHy, OIIIII THHe .Eocunerpa.n:, BpaH>e H HoBH Ca.n: II0,IJ,p)Kajie cy lfeTHpH KYJITypHa npojeKta 6yrapcKe HaQHOHaJlHe MaH>HHe y H3HOCY 0,1], 844.000,00 ,IJ,HHapa.

CTae I. 6, n

IlpeMa rro.n:aQHMa Hapo.n.He 6n6nnoTeKe Cp6uji y H3BennajHoM 11epu:o.n.y o6jaBn,eHo je YKYilHO 79 11y6JIK8QHja Ha 6yrapcKOMje3HKY, oj. qerage 21 ny6m-1KaQHja npeBe,z:i;eHa Ha cplICKH je3HK.

Ha KOHKypCUMa 3a cycpHHaHChpaH>e npojeKaTa y o6JiaCTH npeBoljeH>a pe11pe3eHTaTHBHHX .n:ena)J.OMalie KH,H)KeBHOCTH Koje crrpOBO)].H pecopHo MHHMCTapCTBO y H3BellITajHOM rrepHo,ny npeBeJ.eHO je ocam KH,H)KeBHHX .n:ena Ha 6yrapCKM je3HK, IIITO je MHHMCTapCTBO no.n:p)l(aJIO cpe)J.CTBHMa y H3Hocy oj. 9.200 eBpa.

Pa,IJ,HO-TeJieBH3Hja Cp6Hje je 3arroqena peanu3aQHjy npojeKta rrpunaroljaBaH>a HHTepHeT JIJI8T4IOpMe planetaplus.rs 38 KOpHCHHKe BHllle je3HKa, Mefjy KOjHMa je H 6yrapCKH je3HK, IIITO 3HalfH .n:a lie).OMalie cepHje, urpaHH H TB <pHJIMOBH,)J.OKYMeHTapHH rrporpaM, HTJJ.. 6HTH THTJIOBaHH Ha OBaj je3HK H)J.OCTynHH H>erOBHM roBOPHHQHMa.

CTaB I. cJ>

Hapo.n:tta cKynrnTHHa Perry6nuKe Cp6uji ycBojuna je Ha ce.n:HHQH 26. HOBeM6pa 2021. rO)].HHe Ilpe,nnor O MMMeHOBaH>y **11** IfJiaHOBa HaQHOHaJlHOr CaBeTa 3a Kynrupy, Meljy KOjHMa cy H).Ba qJiaHa ca JIHCTe rrpe.n:nora KaH,IJ,H)].aTa Kojy rrpe,I,I,Jia HaQHOHaJlHH caBeTH HaQHOHaJlHHX MaH>HHe.

Ha CBHM KOHKypCHMa KOjH cy y H3BellITajHOM nepHoJ.y crrpobe)J.eHH oj. CTpaHe pecopHor MHHMCTapCTBa n TTOKpajHHCKHX opraha HaQHOHaJlHH caBeT 6yrapcKe HaQHOHaJlHe MaH>HHe je HMao MoryliHOCT ,na H3Hece cBoje npe,I,I,nore o pacrro.n:enH cpe.n:cTaBa.

CTaB 2.

y H3BellITajHOM rrepuo,ny Ha TepHTOpHjaMa Ha KOjHMa 6yrapCKH je3HK HHje Tp8)].HQHOHaJlHO y yrroTpe6H, rrpeMa pacrroJIO)KHBHM II0).J.8QHMa, 6HJIO je cnyqajeBa 110)].HOllieH>a KYJITypHHX npojeKaTa Ha 6yrapCKOM je3HKY, IIITO je 11pe,n;CT8BJJ,eHO y OKBHpy CTaBa 1. a.

qJiaH 14.

Ha octtoBy CnopmyMa o 1<ymypttoj capa,II,H>H H3Meljy Bna,II,e <I>HPJ H Bna,II,e HP .EyrapcKe y TOKY je ycarnarnaBaH,e HaQprn rporpaMa KynrypHe capa,II,H>e H3Meljy MHHHCTapcTBa Kymype H HH1popMHca11,a Peny6rrHKe Cp6Hje tt MttHHCTapcTBa Kynrype Peny6nnKe .EyrapcKe, 3a rrephO,IJ, 2022-2024. roJ,HHe.

Cne}],ene ycrnHoBe Kynrype }J,Bejy }J,p)KaBa HMajy rromHcaHe cnopmyMe o capa)],H:H: Hapo,II,Ha 6H6JIHOTeKa Cp6nje H Hapoi:i;He 6n6nttoTeKe CBetH KtppHJI H MeTO}J,Hje; Hapo:i;Ha 6tt6mroTeKa Cp6nje H QeHTap 3a CJiaBHCTHqKe H BH3aHT0JI0IIIKe CTYAHje - npoq>. MBaH ,[(yjqeB; ApXHB Cp6Hje ",,(p)KaBHa areHQHja ApxHBH Perry6JIHKe .EyrapcKe; ApXHB JyrocJiaBHje tt rnaBHa apXHBCKa yrrpaBa rrpH MHHHCTapcKOM caBery Perry6JIHKe .EyrapcKe. MeljyttHCTHTYQHOHaJIHa capa,II,tt,a IIOCTOjH H3Meljy HapOAHOf My3eja y .EeorpAay H HaQHoHanHor apxeonornKor HHcrnwA H My3eja .EyrapcKe aKa),eMttje Hayi<a; JyrocnoBeHcKe KHH0TeKe H .EyrapcKe KHHOTeKe; My3eja HaHBHe H MapmHaJIHe YMeTHOCTH H CoqmjCKOf rpa)],CKOf xy}],O)KaCTBeHor My3eja; My3eja Ha OTBopeHOM „Crnpo Cerro", CHporojHO H My3eja „ETap", ra6poBo; ranepnje MaTmi;e cpncKe H rpaAcKe ranepnje H3 Coqmje.

.6n6nttoTeKa MaTHQe cprrcKe capaljye ca ce)J,aM HHCTHTYQHja y .EyrapcKoj: .EyrapcKOM aKa)],eMHjOM Hayi<a (QeHTμaJIHOM 6tt6JIHOTeKOM H QeHTμOM 3a 6yrapHCTHKY), Coqmja; QeHTμOM 3a BH3aHTHjCKO-CJIOBeHCKe CTYAHje, Coqmja; Meljyttapo,II,HHM QeHTμ0M 3a npouqaBaH,e HCTOpHjCKHX H3BOpa .DaJIKaHa, Coqmja; HapO)J,HOM 6tt6JIHOTeKOM KHpHJI H MeTO}J,Hje, Coqmja; Hapo)J,HOM 6tt6JIHOTeKOM MBaH BmoB, IiOB)J,HB; CoqmjCKHM yttHBep3HTeTOM CB. KnitMeHT OxpH)J,CKH, Coq>Hja. TpeHyTHo y CBOM <pOH,IJ,Y .oH6JIHOTeKa HMa 237 HaCJI0Ba nepHO}],HKe KOjH cy CTHfJIH pa3MeHOM ca .EyrapCKOM, a y eJieKTμOHCKOj 6a3H IIO)J,aTaKa .6tt6JIHOTeKe TpeHyrno je OKO 5.000 MOHOrpacpcKHX ny6JIHKAQHja TaKolje)J,06HjeHHX nyreM pa3MeHe.

HapO,II,Ha 6H6JIHOTeKa Cp6nje HMa ycnocTaBJbeHy ,llyrorO}],HIIIIH,Y pa3MeHy ny6JIHKAQHja ca HapO,IIHOM 6tt6JIHOTeKOM CB. KHpHJI tt MeTO}J,Hje, I,J;eHTpaJIHOM 6tt6mmTeKOM .EyrapcKe aKa)],eMHje Hayi<a II YHHBep3HTeTCKOM 6H6JIHOTeKOM Co<Jmjckor yttHBep3HTeTa CB. KnHMeHT OxpHACKH, a y TinoB)J,HBY ca Hapo)J,HOM 6n611HoTeKoM MBaH Ba30B.

3aBO,IJ, 3a npouqaBa11,e KYJITypttor pa3BHTKa yqecTByje y peanmaQHjH nporpaMa „Erasmus + Project Living Cultural Heritage: East and West". IlpojeKaT HacTOjH }J,a Kpo3 napTHQHnaTHBHH npoQec, carne)J,aBatt,eM H noBe3HBa11,eM Haj3HaqajHHjHx eneMeHTa HeMaTepHjaJIHOr Hacnelja, H3Meljy OCTaJI0r, II y Cp6HjH H .EyrapcKoj, Kpettpa }J,lffHTaJIHH anaT 3a yMpe)KaBa11,e H npoMOQHjy 3aje)J,HHqKe Kyrrrype.

Capa)J.H,a y o6nacrn q>HJIMa O)J,Bttja ce Ha HeKOJIHKO HHBoa, Hajnpe Ha TTJiaHy rrpe)],CTaBjbaH>a cj:>HJIMOBA, yqemna q>HJIMOBA Ha q>eCTHBaJIHMa y }],BeMa)J,p)KaBaMa H y 3aje)],HIIqKHM KorrpOAYJ(QHjaMa, 3aTHM y OKBHPY Mpe)Ke KHHeMaTOpacj:>uja 3eMaJba JyroHCTOlfe Esporre (South East European Cinema Network /SEECN/), 1fHjH cy Cp6Hja H .EyrapcKa 0CHHBa1fH H IfJiaHOBH, y OKBHPY npoMOIIHje H p83Boja npojeKaTa OBe Mpe)Ke, Kao H yqeIIIneM Ha MapKery <I>ecTHBaJia y KaHy, y OKBHPy 3aje)],HHqKor rraBHJI,OHa (An6am1ja, .DOCHA H XepueroBHHa, .EyrapcKa, XpsaTcKa, Kttnap, MaKe)J,OHHja, CnoBeHnja u Cp6Hja OCHOBane cy 2010. 3aje),IIHH1fKH pernottaJHH rraBHJb0H SEE Pavilion, a 2011. ro,IIHHe yMecTo An6aHnje Koja je O)J,YCTaJia H3 cj:>1rnaHCHjCKHX p83JIora, rraBHJb0HY ce nptt)J,p HJia ll;ptta ropa).

Y OKBHPy peaJIH3aUHje rrojeKaTa „HOBH Ca)], 2021 - EBponcKa rrpeCT0HHlla Kymype", OCTBapetta capa)],H,a ca rpa)J,OM IIJIOB)J,HBOM, KOjH je 6no EBporrcKa rrpeCT0HHQa KYJITYPe. ToM npHJIHKOM je TTOTTIHCaH cnop83yM 0 6paTHMJ1,e11,y H3Meljy }],Ba rpa)J,a - EBporrcKe rrpeCTOHHIlle KYJIType, IIOKpeHyTH cy npojeKTH npOMOQHjy IIHpHJIHqHor IIHCMa Kao }],eJia 3aje)J,HH1fKOf

eaponcKor KYJITypHor Hacnelja H opaumoaah KaJIHrpaq>cKe pa,uttoHHUe ntcaH,a httpHJIHUE roCTOBaH,eM KaJIHrpaq>a H3 IIJOB,I{HBa.

Capa,uH,a ce OJJ:BHja H Kp03 MYJITHJiaTepanHe npojeKTe, Kao IIITO je PernOHaJIHH I:\eHTilp 3a oqyBa1ne HeMarepttjanuor KyJJTypHor uacnelja y Jyroucroquoj EBponH, KOjH je ocuoBaH 2008. ro.I{HHe y Co4>11jt, no.I{ noKpOBHTejbCTBOM YHECKA. I.lttJb Pernouanuor ueurpa je npOM0BHCalne capa.I{H,e y o6JiaCTH HeMaTepttjanue Kynrypue 6allITHHe Ha HaQHOHaJIHOM, perHOHaJIHOM H Meljuapo,n:HOM HHBOY, Kao H cnpoBoljeH,e HHHUHjaTHBa 3a oqyaa1ne H nonynapmauuuy ueMarepttjaJlHe Kymypue 6allITHHe 3eMajba Jyrottcroque EBpone.

O.I{ 3Haqaja 3a 6unarepaJiuy ajih H MYJITHJiarepanHy KYJITYPHY capa.I{H,y cy H nporpaMH Be3aHH 3a capa,u1ny y llo.I{yHaBjby H 3a Crparernj EY 3a ,I{yHaBCKH pernou, qHjH UHJI,eBH cy ycMepeHH Ha npoMouujy KYJITypHor Hacnelja H HacraBaK Kpe11pa1na npe,n:ycnoaa 3a pa3aoj Kynrype Ha naH-.I{yuaacKoj PY™. EyrapcKa H PYMyHaja cy Koop,n:ttuaroptt llpHop»TeTue 06nacr1-1 ,Typ1naM, Kynzypa H KOHTaKTH Meljy JbYJJ:HMa".

y OKBHPy HHHUHjaJIHO eK0H0MCKe capa,uae y QpHOMOpCKOM pernou, aKTHBHa je H rro,urpyna 3a KYJJTPY, y Kojoj nocroje MoryliHocTH 3aje,n:HuqKor pa3aoja npojeKaTil H3 o6nacTH caBpeMeHe npo.n:YKUHje, KpearnBHHX HHJJ:YCrpHja H KyJJTypHor uacnelja, KOjH IIoBe3yjy EyrapcKy H Cp6ttjy.y rrnaHy cy 3aje.I{HHqKH rrpojeKTH y I.lpHOMOpCKOM pernoHy, Kao IIITO cy 3aje,n:HHqKa Btpzyenua 6u6JrnoreKa, pa3Boj KYJITYPHHX pyra, yqeIIIne Ha cl>HJIMCKHM qiecmsamIMa, Kao H 3aje,uHHqKo yqewlie y nporpaMHMa MeljyHapo,uHHX opaumautta, eKcnepTCKHX Mpe)Ka, HT,Il.

Ii. Mepe 3a HMnJieMeuTaQnjy npenopyKa KoMHTeTa eKcnepaTa

b. llpeoy3emu opzaHUJalfUOHe Mepe KaKo bu ce 06e36eow10 oa weopHUIfU 6yzapcK02 }e3uKa Mazy oa nooHecy ycMeH ywi nucMeH ynujaey Ha 6yzapcKoM }e3UKJ1 y JJOKG/IHUM rj>wiu}GllaMa HOlfUOHG/IHUX HaOJle;J/CHUX opzaHa U noocmafiu 2060pHUKe 6yzapcK02 je3UKa oa KOpusme oey Mo2yliHocm y npaKcu.

h. Jloocmanu IIOKaJIHe rj>wtu}Gle HGlfUOHCJIHUX opzaHa Oa CQ'UI-baeajy OOKyMeHma Ha 6y2apCKOM je3UKy.

Mepe Koje cy npe,n:y3ere on1-1caue cy y norne,uy HMnneMeHTaQHJe npenopyKa Here ca,up)Kirne 3a an6aucKH je3HK.

f. 06aeeestumu weopHUKe 6yzapcK02 }e3UKa O Mo2ynHocmu oa M02Y 6CIJIUOHO oa Ca'IUHe npaeHU ooKyMeHm Ha oeoM }e3uKy.

j. llloocmanu weopHUKe 6yzapcK02 je1uKa oa ,wpusme oeaj je1uK y KoMyHuKalfu)u ca npy:J1CaOlUMa jaeHux ycllyza.

I1MajyliH y BM.UY ,ua Ha TepHTOpHjH Ha Kojoj ce 6yrapCKH je3HK KOpHCTH Beliuua 3allOCJieHHX y opaHHMa " jaBHHM CJiy>K6aMa KOpHCTH 6yrapCKH je3HK, jacHO je .n;a OHH HHq>OpMHIIY roBOpHHKe TOr je3HKa O MoryliHOCTH ,I{a y KOMYHHKaQHjH KOpMCTe 6yrapCKH je3HK, Kao H ,ua Mory BaJIH,UHO .ua caq1me npaBHH ,UOKyMeHT Ha OB0M je3HKy. TaKolje, npeMfl lloce6HOM

H3Bernrnjy 3arnTHTHHKa rpalaHa 0 cJJy)K6eHoj yrrorpe6H 6yrapCKOr je3HKa H IIHCMa¹⁰⁰ H3 2021. ro,n,HHe, CBH 3all0CJJeHH y CTPYfHHM CJJ)K6aMa ,n,o6po JT03Hajy rporrHce KOjH ype9yjy rpaBa npHna,n,HHKa HaU.H0HaJJHHX MafbHha, a CBe je,n,HHHIJ.e JI0KaJJHe caMoyrrpase y KojuMa je 6yrapcKH y CJIJ)K6eHoj ynorp6H, HMajy TeXHHqKe u Ka,n,p0BCKe ycJioBe ,n:a rrocTynaK Bo,n:e Ha 6yrapcKOM je3HKY H H3pa,n:e o,n,roBapajyna pernelha. Y HCTOM H3Bell1Tajy ce HaB0,IIH H ,n:a npe.n;CTaBHHIJ.H ynpasa je,n,1rnuu.a JIOKanHe caMoynpase HCTHqy .n;a ycMeHo o6asernTasajy crpaHKe o 0BHM npaBHMa.

I. CKpeHymu na:JK:Iby JIOKaJZHux HaOJle:JK:HUX opzaHa Ha npaeo Kopuutielba npe3UMeHa Ha 6ywpcKOM je1u1<y y cKJlaay ca npaeonucom u nucMoM moz je1uKa, u a1<0 je nompe6Ho, npy:JK:umu UM meXHU'IK)I nOMOI Oa ce 06e16eiJu ecjJUKaCHO YJICUBalbe 060c npaea.

MuHucrnpCTBo ,n:p)KaBHe ynpase u JI0KaJlHe caMoynpase, nocrynjyliH no npenopyKaMa 3arnTHTHHKa rpalaHa, pa,n:u yje,n:Haqasalha npaKce y pa,n,y H npttMeHe nponHca o MaTHqHHM KlhHraMa y npoTeKJJ0M rrepHo,n,y ,ll,0CTaBHQI0 je CBHM opraHHMa KOjH H3Bprnasajy II0CJI0Be Man1qHe esH,n:eHQttje lfHcrpyKU.Hjy o Haqmzy ynuca JJHqHor HMeHa npuna.n;HttKa HalJ.H0HaJlHe MaH,HHe y MaTHqHe KH,Hre. lfHcrpyKU.HjOM ce ycMepasa HaqHH pai::i:a y Be3H ca ynHC0M JJHqHor HMeHa npuna,n,HHKa HaU.H0HaJJHe MaH,HHe, 6e3 o63Hpa Ha MecTo ynttca o,n:peijeHe qHH,eHuu.e y MaTHqHe KfbHre H He3aBHCH0 0)I Tora JJ,a JIM ce Taj noJJ,aTaK ynttcyje rrpHJIHK0M 0CH0BH0r yn11ca y MarnqHy KlhHry HJIH HaKHa,II,H0r ynuca. TaKoije, Y3 II0MeHYTY HHCTPyKU.Hjy)I0CTaBQI,eH je H npHMep O6asernTeH,a o noCTynKY u HaquHy ynHca JJHqHor HMeHa npuna.n;HHKa HaU.H0HaJJHe Mai-bHHe y MaTHqHe KH,Hre pa,nH HCTHIJ,aH,a Ha ornaCHHM Ta6JiaMa CBHX Man1qHHX rro,n:pyqja rpa,n,osa/orrIIIITHHa 3a Koje ce B0Ae MaTHqHe KH,Hre. TipeMa II0MeHYT0M H3Bernrnjy 3allITHTHHHKa rpaijaHa, HeKa,narnH,H rro6neM ynttca npe3HMeHa y)KeHCK0M o6JIHKY Ha 6yrapcKOM je3HKY (ca o.n;rosapajynuM cyqmKCOM A), y rromytt0CTH je TeXHHqKH" a,IJ,MHHHCrpaTHB0 perneH.

MAnAPCKH JE3HK

A.,II;eo III

"IJJiaH 8.

СТАВ 1. а (iii)

Tipe}:IIIKOJICKH BaCIIHTHO-o6pa30BHH paJJ, opraHH30BaH je Ha MaijapCKOM je3HKY y 24 je,IJ,HHHU.e JJ0KaJJHe caMoyrrpase.

IIIKOJICKa r0,11,HHa	Epoj je,nHHHQa JJOKaJJHe caMoynpaae -	lipoj npe,nllIKOJICKHX ycrattoa	lipoj rpyna	lipoj .ne11e
2019/2020	24	24	204	3.576
2020/2021	24	24	205	3.701
2021/2022	24	24	206	3.736

¹⁰⁰ <https://ombudsman.rs/attachments/article/7286.pdf>

,ll;Boje3HqHH BacrrHTHo-o6pa30BHH pa,n;, Ha cprrcKOM H MaljapCKOM je3HKY, opraHH30BaH je y 15 je,n;HHm.(a JIOKAJIHe caMoynpaBe.

IIIKOJICKa fO):IHHa	lipoj je):IHHHI.la JJOKAJJHe caMOYITPaBe	lipoj rrpe,LIIIIKOJICKHX ycTaHOBa	Jipoj rpyrra	lipoj .z:1el.le
2019/2020	15	15	53.5	993
2020/2021	15	15	53.5	1.023
2021/2022	15	15	56.5	1.079

,ll;Boje3HqHJ,f BaCITHTHO-o6pa30BHH pa,n;, Ha HeMaqKoM H MaljapcKOM je3HKY, opraHH30BaH je y Cy6onn.(H.

IIIKOJJCKa fO):IHHa	Epoj je.z:1HHHI.la JJOKAJJHe CaMOYITPaBe	lipoj rrpe,LIIIIKOJICKHX ycTaHOBa	Jipoj rpyrra	lipoj .z:1el.le
2019/2020	1	1	1	24
2020/2021	1	1	1	24
2021/2022	1	1	1	20

3a rrpe,11,IIIKOJICKH BaCilHTHO-o6pa30BHH pa,11, Ha Mal)apcKOM je3HKY, rrpeMa Karnnory y1,16eHHKa Ha je3HQHMa HaQHOHaJlHHX MaH,HHa 3a IIIKOJICKY 2022/2023. ro,n;HHY, o,11,06peHO je **14** y1,16eHHKa.

cTae 1. a (iv)

Y IIIKOJICKOj 2021/2022. ro,n;HHH, y ,11,Be rrpHBaTHe npe,n;IIJKOJICKe ycTaHOBe, y Cy6oTHQH u EaqKoj TorrOJiH, BaCITHTHO-o6pa30BHH pa,11, ce O,II;BHjao Ha Mal)apcKOM je3HKY H ,1J;Boje3Hquo Ha cplICKOM H MaljapcKOM 3a yKyrrHo 96 ,n;eQe.

стаб 1. 6 (iv)

U:enoKyrrua uacrnBa ua Mal)apcKOM je3HKY OCTBapyje ce y 77 OCHOBHHX IIIKOJia.

Eooi)11/eHUKa Koiu OCH06HV UJKOJIV noxa;jaiy Ha !rlaf;jafjCKOIrI ie3UKY

IIIKOJICKa rO):IHHa	Jiooi YleHHKa	Jipoj IIIKOJJa
2019/20	I	%
2020/21	12.730	2.20
2021/22	12.104	2.19
	12.100	2.19
		77
		77
		77

Број учешика КО-и поха јаду изборни предмет/програм

Изборни предмет/програм	2019/20.	2020/21.	2021/22.
MaljapcKHje3HK са eneMeHTHMa Hal.(OHajJHe K JI e	3.423	3.128	3.064

3a OCHOBHO o6pa30BaH>e Ha MaljapCKOM je3HKY, npeMa Kanumry yu6eHHKa Ha je3H.QHMa Ha.QHOHaJIHHX MaH>HHa 3a IIIKOJICKy 2022/2023. fO)J,HHy H ,[{onyHH KaTaJIOra, YKYiHO je O,A06peHO 110 yu6eHHKa.

PeajIH3a.QHjy npey3eTHX 06ase3a oMorynaBa H .AO,AaTHa o6YKa HaCTaBHHKa Koja ce peaJil'.13yje Kp03 CHCTeM CTaJIHO CT))"-IHOrc ycaBplllaBaH>a, Kao H)'1-lellneM y pa3JlffqHTHM nporpaMHMa. Je,AaH O)J, H,HX je OHJajH 06YKa „JaqaH,e je3HqKUX KOMneTeH.QHja HaCTaBHHKa!H.Qa KOjH npe.n;ajy Ha ocaM je3HKa Ha.QHOHaJIHHX MalhHHA" 3a jaqaH,e je31-1qKHX KOMileTeH.QHja HaCTaBHHKa y OCHOBH0M h cpe,AH>eM o6pa30Balhy.

Epoi HacmaeHuKa Koju Hacmaev U3eoee Ha Ma/japcKOM ie3UKJ1' <oju cy noxa/iClJlu o6yky

MaTeMaTHKa	174
6HOJIOrHja	78
HCTOPHja	60
reorpa<lmia	72
qIH3HKa	97
xeMHja	33
orrunepp.e.z:tMertte KOMrrerem.v-rie	803
YKYiHO	1.317

Ilapa.neJIHO ca KypHKyJiapH0M peclJopMOM, y QeHT))Y 3a OCHrypaH>e KBa.JIUTeV pa.n;a ycTaHOBa KpeHpaHH cy OnllITH CTaH,D;ap.n;H IIOCThrHyna 3a Kpaj o6aBe3HOr o6pa30BaH>a 3a npe.n;MeT MaTepH>H je3HK H KH,U)KeBHOCT (2016), 3aTHM OmnTH CTaH,n;ap.n;u 3a Kpaj onmTer cpe.n;11,er o6pa3oBaH>a H cpe.n;1-1,e CT))"-IHOrc o6pa3oBaH>a u BacnurnH>a 3a npe.n;MeT MaTepH>u je3HK H KH,U)KeBHOCT (2018), Kao H OnllITH CTaH,n:ap.n;H IIOCThrnylia 3a MaTeplhH je3HK 3a Kpaj npBor .QHIOJyca OCHOBHO Or o6pa30Balha u BaCnHTaH>a (2020). O6jaBjbeH je o,n:roBapajyhu npHp)"-IHHK 3a npe.J,MeT MaljapcKH je3HK,IOI a y TOKY 2020. ro)J,HHe o,n:p)KaHe cy o6yKe KOjHMa cy npucycTBOBaJia 403 HaCTaBHHKa 3a MaljapcKH je3HK.

Ca .QHJbeM yHanpeljuBalha KBaJIHTeTa o6pa3oBaH>a Ha MaljapcKOM je3uKy, o.n; CT))aHe Ha.n;Jie)KHOt MHHHCTapCTBa je aHra)KOBaHo neT caBeTHHKa-CIIQjbHHX capa)J,HHKa 3a o6pa30BaH>e Ha MaljapcKOM je3HKY y OCHOBHHM H cpe)J,H>HM IIIKOJlaMa.

CTae 1. u (iv)

Cpe,AH,e o6pa30BaH,e Ha MaljapCKOM je3HKY O)J,BHja ce y 35 cpe,AH,HX IIIKOJla.

E!JO) y1eHu1<a KOJUCf)e)1-oy UKOJiY noxa lji a wa a!CKO.WJe3UKV

MaljapcKH j e3HK	Epoj yqeHHKa		Epoj IIIKona
	y	%	
2019/20	4.972	2.02	36
2020/21	5.077	1.91	35
2021/22	4.388	2.00	35

¹⁰¹ <https://ceo.edu.rs/wp-content/uploads/2020/11/Ke%CC%81ziko%CC%88nyv-oszta%CC%811vtani%CC%81to%CC%81k-sza%CC%81ma%CC%81ra.pdf>

Y IIIKOJICKOj 2019/2020. fO,[IHHH MaljapCKH je3HK ca eneMeHmMa HaU,HOHaJIHe Kynrype je H3)"laBao 21 yqeHHK y je)],HOj cpe,1:1tt,Oj IIIKOJIH. Y Hape)],HHM IIIKOJICKHM fO,UHHaMa HHje 6irno npHjaBJI,eHHX yqeHHKa 3a cl>aKyJITaTIBHO yqelhe OBOr npe,1:1MeTa.

3a cpe,1:1tt,e o6pa3oBalhe Ha MaljapcKOM je3MKY, npeMa Karnnory yu6eHHKa Ha je3HIJ,HMa Hal{HOHajHHX MaH>HHa 3a IIIKOJICKY 2022/2023. fO)IHHY M ,ll;onyHH KaTlUiora, YKYIIHO je o,uo6peHo 48 yu6eHHKa.

IIMajiliu y BHAY }l,a ce 3a HeKe cpe}l,H>OIIIKOJICKe npocl>Hne npHjaBJI,yje MaH>H 6poj y'-1.eHUKa, a ca l{HjbeM }l,a ce yqeHHI.{HMa OMoryliM Belia U:360pHOCT o6pa30BHHX npocl>mia Ha je3HI.I,HMa HaU,HOHaJIHHX Mal-bHHa, pe,!IOBHO ce O}l,06paBa cl>opMHpaae O,[leJbelha ca MalhMM 6pojeM yqeHHKa 0,1:1 nponHcaHor (MaH,e O}l, 15 yqeHHKa).

KYnaH 6poj ooelbelba ca).ta/be o i) J5 V'leHUKa

JeJHK HaCTaBe	IIIKOJICKa fol{HHa	Epoj oiten,ett,a ca MaH.e oit 15 yqeHHKa
MaljapCKH jeJHK	2019/20.	26
	2020/21.	28
	2021/22.	30

CTaB 1. }l,(iv)

y rn6em1 Koja Cjie,[IH npHKa3aH je 6poj yqeHHKa KOjM noxaljajy cpe}l,lhOIIIKOJICKO o6pa3oBaae Ha MaljapCKOM je3HKY npeMa THITY cpe)],H>e IIIKOJie.

	rHMHaJHja	Cpeittt,a CTJ>Y'!Ha IIIKOJia	Cpeittt,a yMeTHH'iKa IIIKOJia	CpeitH.a MYJH'!Ka IIIKOJia
2019/20	931	4.041	12	280
2020/21	907	3.922	-	248

Y rn6enH Koja cne)],H HaBe)],eHe cy CTP)"IHe o6nacTM 3a cpe}l,ae IIIKone Ha MaljapcKOM je3HKY y IIIKOJICKOj 2021/2022. fO),HHH, Kao If 6poj 0],06peHHX MeCTa M 6poj ynHcaHHX yqeHHKa y rrpBH pa3pe,1:1.

0611acmu cpeolbOUIKOJICKUXnpoqJUJIG HG Ma/jaDCKO.'dje3UKV3a nD6u paweo y UJKOJICKOj 2021/22. Z00UHU

Do,np)"-l_je pa,ua	Epoj 0.II.06J)eHHX Mecra/6poj YilHCaHHX
reol{e3Hia H roalieBHHaDCTBO	60/16
EKOHOMHia, npaso H al{MHHHCTJ)aUHia	130/126
EJieKTl><neXHHKa	270/209
3.[(DaBCTBO H COUHiaJIHa JaWHTHTa	270/164
KYJITYPa, YMeTH0CT H jaBHO HHCl>OPMHCaH,e	64/28
MaWHICTBO H o6oaita MeTaJia	240/161
OcTaJia,.(eJiaTH0CT JIH'iHHX YCJIYra	60/30
ffoJI,OffPHBPeita IIP0H3B0,IIH,a H npepaita xpaHe	240/101
Cao6oahaj	90/78
TeKCTHJICTBO H K0)KaOCTBO	30/12
TproBHHa, Yf0CTHTeJI,CTB0 H TYPH3aM	210/84
XeMHia, HeMeTaJIH H roacbH'l'aPCTBO	30/23

CTaB 1. e (ii)

MaljapcKH je3HK H KH,H)KCBH0CT H3y<laBa ce Ha <l>HJI030q>CKOM q>aKyJITezy YHHBep3HTCTa y HoBOM Ca,uy, ,U0K ce HaCTaBa Ha MaljapCKOM je3HKY peanH3yje H Ha <DaKyJITeTy TeXHHqKHx HaYKa, AKa,ueMuju YMCTH0CTH H YqHTCJI,CKOM q>aKyJITeTy YHHBCp3HTeTa y HoBOM Ca,uy.

<l>m103ocl>cKH cl>aKymeT		
Mal}apCKH je3HK	AKa,lleMCKa fO.IIHHa	Epoj YIIHC3HHX CTy,IleHaTII Ha rrpBy fO.IIHHY
	2019/20.	22
	2020/21.	14
	2021/22.	14
<l>aKyJJTeT TeXHHqKHx HayKa		
Mal}apCKH je3HK	2019/20.	7
	2020/21.	12
	2021/22.	5
AKMeMHja yMeTHOCTH		
Mal}apCKH je3HK	2019/20.	8
	2020/21.	
	2021/22.	6
yqHTeJhCKH cl>aKyJITeT Ha Mal}apcKOM HaCTaBHOM je3HKY		
Mal}apCKH je3HK	2019/20.	35
	2020/21.	56
	2021/22.	58

OchHM Tora, HMajyliH y BB.UY ,ua EKOHOMCKH q>aKyJITeT y Cy6oTHU:H ynucye BCJIKH 6poj czy,ueHaTa np1ma,uHHKa MaljapcKe Hau;uoHaJIHe Matt,uHe, je,uaH ,ueo Hacrnse ce peamnyje nocpe,ucrnoM rocTyjyliux npo<t>ecopa KOjH ,up)Ke 0K0 20% ,uo 25% HacTase Ha MaljapcKOM je3HKy.

MaljapcKH je3HK, KH:,H)KCB0CT u KyJITypa 113yqasajy ce Ha Kare,upu 3a xyHraponornjy Ha <IIHJIOJIOIIIKOM <t>aKymezy YHHBep3HTeTa y :Seorpa,uy.

AKa,lleMCKa fO.IIHHa			YKvnaH 6ooi cTyneHaTa
Mal}apCKH je3HK	2019/20.		47
	2020/21.		43
	2021/22.		39

HacTaBa Ha MaljapcKOM je3HKY O,UBHja ce Ha BHCOKOj TeXHHqKoj IIIK0JIH CT}JYK0BHHX czy,uuja y Cy6oTHU:H H BHCOKOj IIIK0JIH CTPYK0BHHX czy,uuja 3a o6pa30Balbe sacnnrnqa H T}Jettepa y Cy6oTuu;H.

BHCOKa TeXHHqKa IIJKOJia CTPYK0BHHX CTy,IleHaTII	
AKa,lleMCKa fO.IIHHa	Epoj yrrncaHHX czy,ilettarn Y IIPBY fO.IIHHY CTy,IleHaTII
2019/20.	102

2020/21.	130
2021/22.	129
BHCOKa IliK0Jia CTpyK0BHHX CTYLIHja 3a o6pa30BaThe BaCIIHTatfa H TpeHepa y Cy60THIII	
2019/20.	1
2020/21.	5
2021/22.	1

Ha BucoKoj IIJK0J1H crpyK0BHHX CT)'JJ.Hja 3a o6pa30BaH,e BaCTIHTaq a y HoBOM Ca.n.y HaCTaBa ce Ha CBHM CT)'J].HjCKHM nporporaMHMa H3B0JJ.H Ha cpnCK0M je3HKY, }],OK rroje.l{HHH cry.l{eHTH cnymajy o.n.peljeHe npe.n.MeTe u Ha MaljapcKOM je3nKy. Y 2019/2020. ro.n.nHH ce,l{aM cry.n.ettaTa je rroje.n.utte npe.n.MeTe cnymano Ha MaljapcKoM je3uKy, y 2020/2021. ro,AHHH HX je cnymano 12, a y 2021/2022. ro.n.HHH 15 cry.l{eHaTa.

CTaB 1. cl> (iii)

OcHOBHO o6pa30BaH,e o.n.paCJIHX Ha MaljapCKOM je3HKY OCTBapyje ce npH TI)H pe}].0BHe o6aBe3He 0CH0BHe IIIKOJie y ,l{Be JI0KaJJHe caMoynpaBe (y CeHTH H Cy60THI.J;H).

Ha3HB wKone	IliKOJICKa f0LIIIHa					
	2019/20		2020/21		2021/22	
	M	%	M	%	M	%
IleTedm IliaJI,Llop, CeHTa	25	30	20	21	29	40
TeMepKeth I1IIIITBaH, Toptholl	20	17	31	30	32	23
JoBaH JoBaHOBHil 3Maj, Cy60m11a	62	32	54	30	74	32

CTaB 1. r

HMrrJ1eMeHTal.I;HOHe Mepe y rrpakCH 3a crpoBoljeJbe 0B0r CTaBa cy HCT0BeTHe 3a CBe MaH,HHCKe je3uKe H rrpe,l{CTaB.JbeHe cy y .n.eny H3BellJTaja KOjH je IIOCBeNeH an6aHCKOM je3HKy.

1Jiau 9.

CTaB 1. a (ii)

IfHqiqopMau;Hje 0 KOpHmnely Mal)apCKOr je3UKa oJ. crpaHe 0KpHB.JbeHHX J1Hu;a y KpHBHqHHM II0CTynl.I;HMa y H3BeUITajHOM rrepH0JJ.Y ca.n.p)KaHe cy y J].OH,Oj Ta6eJIH.

OCHOBHH CY.LI	2019.	2020.	2021.	LIO jytta 2022.
y Ee'lejy	18	16	23	10
y 3peH,aH11Hy				1
y CeHrn	155	174	128	48
y CoM6opy	4	8	12	2
y Cy60THIII	64	52	93	64

CTaB 1. a (iii)

HmpopMaQHje O 6poj npeMeTa y KOjHMa cy IIO,LI;HOIIIleHH 3aXTeBH HJIH ,I;OKa3H Ha Ma apcKOM je3HKY y KpHBH:IHHM II OCTYfIQHMa y H3BellTajHOM nepHo,z:i;y ca,z:i;p)KaHe cy y ,z:i;o11,oj Ta6e;m.

OcHoBHH cy.z:1	2019.	2020.	2021.	,LIO jyHa 2022.
y oeqejiy	45	27	44	11
y 3pett,aHHHY	2	1	1	1
y TiaH'leBy			1	

CTaB 1. 6 (ii)

HmpopMaQHje O KOpHI1Ine11,y MaijapCKOf je3HKa y rpaijaHCKHM napHHQaMa y H3BewrnjHOM nepHo,z:i;y ca,z:i;p)l(aHe cy y ,z:i;o11,oj Ta6eJiH.

OcHOBHH CY.LI	2019.	2020.	2021.	,LIO jyHa 2022.
y oeqejiy	25	18	22	9
y 3pett,aHHHY	8	3	1	2
y HOBOm Ca.z:1y				31102
y Tiatt'leBy				1

CTaB 1. Q (ii)

y H3BellTajHOM nepHo,z:i;y HHje 6HJIO npe,z:i;MeTa y KOjHMaje KOpHrnlieH MaijapckHje3HK.

CTaB 1.

HmpopMaQHje O 6poj npe,z:i;MeTa y KOjHMa cy aHra)(OBaHH cy,z:i;cKH ryMaqH - npeBO,I:IHOQH 3a MaijapCKH je3HK, Kao H O TpOIIIKOBHMa npesoije11,a HCIIJianeHHM H3 6)'1.leTa 3a H,HXOBO aHra)(osa11,e, TaMo r,z:i;e cy TaKBH no,z:i;aQH 6HJIH ,z:i;oczyrrm1, ca,z:i;p)KaHe cy y ,z:i;oH>oj rn6e;m.

OCHOBHH CY.II y oe'lejy				
	2019.	2020.	2021.	,LIO iVHa2022.
6poj npe.z:1MeTa	71	45	66	20
H3H0C cpe,nCTaBa	198.230 00	154.230 00	205.474,66	68.234,90
OCHOBHH cy.z:1 y Bpmly				
6poj rrpe.z:1MeTa			I	
H3H0C cpe,ncTaBa			3.600,00	
OCHOBHH CY.LI y 3peH.amny				
6poj rrpe.[IMeTa	10	4	2	4
H3H0C cpe,[ICTaBa	19.240,00	13.200,00	7.200,00	6.600,00

¹⁰² OCHOBHH cy,11 y HoBOM Ca,ddy ,11ao je 36HpHe II0,[laTl<e 33 Qeo H3BCilTajHH rrepHo,I H HaBe0 ,13 je 31 nocryml< BO eH Ha M apCKOM jeJHKY.

OcHOBH cyA y KHKHH.z:IH					
6poj rrpe,IIIMern	8	2	2		
OcttoBHH cyA y Tiattqeay					
6poj rrpe,IIIMeTa			1		1
H3H0C cpe,IICTaBa			14.400,00		2.700,00
OcttoBHH cyA y CettTH					
6poj npe,IIIMeTa	424	429	464	210	
H3H0C CDc,IICTaBa	1.062.000,00	946.200,00	1.006.800,00	378.200,00	
OCHOBH cy.n y CoM6opy					
6poj 11pe,1:1Mern	17	23	26	4	
H3H0C cpe,IICTaBa	30.240,00	76.360,00	73.280,00	34.760,00	
OCHOBH CY.LI y Cy60THI.IH					
6poj noe,1:1Mern	134	180	314	109	
H3H0C cpe,IICTaBa	420.600,00	583.550,00	858.700,00	449.722,00	

СТАВ 2. а, 6, II

BenH 6poj cy,n:oBa y CBOjHM npHJI03HMa 3a H3pa,n:y ,n:p)KaBH0r U3Bewrnja HCTaKao je ,n:a Huje Moryne ,[],aTH no.n:aTKe 0 6pojy 0CTaBHHCKHX H ,n:pyrHX BaHnapHHqHHX TIOCTYTiaKa Ha cpnCK0M je3HKY y KojuMa je 6mm .n:oKyMeHaTa caqmheHHX Ha HeK0M o,n: je3HKa HaQU0Ha.JIHHX MalhHHa, Kao HU 0 6pojy TIOCTYTiaKa y Koj1na je IlyHOMolje ,n:aTO 3aczynHHI(HMa Ha HeK0M o,n: je3HKa HalJ;UOHa.JIHHX MaH:,HHa, YKJbY'iijyhH H MaljapcKH je3HK, HMajyliH y BH,11,Y ,11,a ce TaKBe BpcTe esu,11,ettu;ttja He so.n:e, Te 6u ce Mopa.no pyqHo nperne.n:aTH BHWe ,11,eceTHHa XHJba,n:a npe.n:MeTa, KaKo 6u ce Henocpe,11,HHM YBH,LI0M yTBp.n:1rno ,n;a JIM je TIOCTOjao HeKH ,)J;OKYMeHT Ha je3HKY HalJ;H0Ha.JIHe MaH>HHe, WT0 TeXHH'iKH U Ka,n;p0BCKH HHje H3B0,I),JhHB0.

OcHOBH cy,11, y J;eqejy HaBo.n:u ,n;a je qecrn npaKca ,n;a ce a,n;BoKaTcKa IlyHOMolija WTaMnajy Ha ,l),BOje3HqHHM cpnCKO-MaljapcKHM cpopMyNapuMa, 6y,n;yhu .n:a ce pa,n;H 0 Hal(H0Ha.JIH0 MellIOBHTOj cpe,n:HHH ca BeJIKHM y.n:eJi0M MaljapcKor CTaH0BHHIIIITBa.

OcHOBH cy,n; y CeHTU HaB0,11,H ,n;a je y 2019. ro,n:HHH 6HJIO 62 0CTaBHHCKa H .n:pyra BaHnapHH'iHa nocryna Ha cpncKoM je3HKY y KojuMa je 6mm ,n:oKyMeHaTa caquff>eHHX Ha MaljapCKOMje3HKY, y 2020. r0,11,HHH HXje 6HJIO 57, y 2021. ro,n:HHH 70, a y npBoj TIJI0BHHH 2022. ro,11,uHe 6uno je 45 TaKsux nocTYTiaKa.

СТАВ 3.

HMnJieMeHTaIJ;HOHe Mepe y npaKCU 3a cnpoBoljeli>e 0B0r CTaBa cy HCT0BeTHe 3a CBe MalhHCKe je3HKe KOjH cy y cJiy)(6eHoj YIIOTPe6u u npe,n;CTaBJbeHe cy y ,n:eny U3BellITaja KOjH je nocseheH an6aHCKOM je3HKY, 0,[IH0CH0 CBH 3aK0HH H TI0,[13aK0HCKH aKTH KOjH cy TI0MeHyn1 y TOM .n:eny H3BeulTaja, npeBe.n:eHH cy H Ha MaljapCKH je3HK o,n; CTPaHe Ha,n:Jie)KHHX ,n:p)l(aBHHX opaHa. OcuM TOra, Hau;uoHa.JIHH caBeT MaljapcKe Hau;uoHanHe MalhHHe npeBeo je o,n:peljeHH 6poj 3aK0HCKUX H TI0,[13aK0HCKHX aKaTa 0 'ieMy je KoMHTeT eKcnepaTa o6aBellITeH y paHHjHM H3BellIrnjuMa.

1.fJiaH 10.

CTae 1. a (iv)

Y rrpmmry J')KHo6aqKor ynpaBHor oKpyra 3a oBaj H3BellITaj HaBe,QeHo je .I,a je y 2022. ro,QHHH IIO,QHernje,Qua npe.ll,CTaBKa OKp')KHHM IJO,Qpyqmrnje,QHHHU:aMa Ha MaljapcKOMje3HKy.

CTae 1. a (v)

Y npmmry J')Kuo6aqKor ynpaBHor oKpyra 3a oBaj mBemTaj uaBe,QeHo je .II,a je y 2022. TO.ll,HHH je,QHa CTPaHKa y IJOCTynKa 3a OCTBap1rnaH>e CBojux rrpBa H HHTepeca IIO.ll,HeJia .ll,OKYMeHT ua MaljapcKOM je3uKy.

CT3B 1.

IlpeMa rro,Qan;11Ma ua,QJieiKuux opraua, y H3BermajuoM nep110,Qy HHje 6mm cnyqajeBa H3paljuBaH>a uau;prn .ll.OKYMeHaTa ua MaljapCKOM je3HKY O,Q CTPaHe ,QpiKaBHHX ynpaBHHX BjiaCTH, HHTH 0.ll. CTpaue H,HXOBHX IIO,Qpy<IHGX je.l{HHHU:a y a.l{MHHCCTPaTHBHHM o6nacTHMa .ll,p)KaBe y KOjHMa 6poj H,CHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTH MaljapCKH je3HK onpaB.I),aBa Mepe Koje cy uaBe.l{ue y osoM qnauy.

CT3B2. 6

Ben1ma je,Quuuu:a noKanue caMoynpaBe y KojuMa je MaljapcKu jeJuK y CJI')K6euoj ynoTPe6u, a Koje cy ,QOCTaBHJie npunore 3a u3pa.l{y .ll,piKaBuor msellITaja, u0cy ua3uaq1rne rnqau IIO,QaTaK O 6poj IIHCMRHGX HJIH ycMeHHX npe.ll,CTaKH ynyneuux JIOKaJIHHM opraHHMa ua MaljapCKOM je3HKY, jep ce TaKBa eBH,Qeuu:uja ue BO,QH. Ifay3eTaK je OIIIIITHHa BaqKa Tonona, Koja je uaBeJia .ll,a je TOKOM 2019. ro.l),uee ynyneua 181 rrpe.l{cTasKa ua MaljapcKoM je3uKy, y 2020. ynyneuo je 290 rrpe.D.CTaBKtt, y 2021. cy ynyneHe 372, .ll.OK je .ll.O cpe.ll,HHe 2022. ynyneHo 180 npe,QcTaBKH. OcuM rnra, npeMa no,ll.aU:HMa 113 o,lroBopa Ha ynuTHHKe ueKa,Qamu,e Kauu;enap11je 3a JbY.ll.CKa H MaH>HHCKa npaBa O KOjHMa je BHIIIle peq11 6HJIO y YBOAY OBOr H3BellITaja, TOKOM 2019. ro.l{HHe y OIIIIITHHH KaH>HiKa je 6uno 35, a y rpa.l{y KHKHH,[IH OKO 800 o6panaH>a Ha MaljapcKOM je3HKy.

Y U:HJI,y HJIYCTpan:11je Moryli.uocTH IIO,QHOIIIleH>a npe,QCTaBKH H IIHCMRHGX ycMeuor o6panan,a JIOKaJIHHM oprauuMa Ha MaljapcKoM je3HKY Mory ce uasecm no.[lal..Uf o 6poj ynpaBHHX IIOCTynaKa Koju cy y u:eJHHH Boljeuu ua MaljapcKOM je3HKY, O 6poj ynpaBHHX IIOCTynaKa KOjH cy BOJeuH ua cpnCKOM je3HKY, aJIH y KOjHMa cy CTPaHKKe KOpHCTHJie MaljapCKH je3HK, Kao H O 6poj ,QOKyMeHaTa Koje cy CTPaHKKe y IIOCTYf[U:HMa 3a OCTBapsan,e CBOjHX npaBa H HHTepeca IIO,[(HOCHJie ua MaljapcKOM je3HKY, KOjH cy ca,Qp)KaHH y ,[OH,HM Ta6enaMa.

Eooj vnoaema nocmynaKa Koju c1/ v meeiumaj110.w neouoiJv v 11e1m11u eol:e11u 11a Ma}apcKo.w ie3UKV

	2019.	2020.	2021.	.110 iYHa 2022.
Ea'lKa Tonona	152	107	100	48
Jieqej	50			
Kyna	1			
CeHrn	49	28	21	6

Cy6omua103	202	98	94	3
------------	-----	----	----	---

Epoj vnoaBHUXnocmvnaKa BoHeHwc Ha crmcKo.tt je3UKV v KOiUMa cv cmoaHKe KopucmUJle MaljapcKU iesuK

	2019.	2020.	2021.	o jyHa 2022.
EaqKa TorroJJa	241	350	534	222
ManH I1l)ow	208	242	242	141
CeHTa	1.983	1.789	1.642	541
TeMepHH	6	7	4	1
!foKa	IO	5	6	5

Jipoj OOKY-tteHama Kojc cy cmPaHKe nooHene Ha Ma/iaf)CKOM }e3u1<.y

	2019.	2020.	2021.	o jyHa 2022.
EaqKa Torrona	252	215	203	114
Eeqej	500			
ManH I1ljorn	16	10	24	35
CeHTa	3	6	3	
TeMepHH	2			
qOKa	5	3	7	4

CTaB 2, Q

liMnleMeHmal,fUOHe Mepe y nOJIUfflUIJU U 3QKOHOa6CmBy

YCTaBOM Peny6m1Ke Cp611je npe;wuljeHo je ,lla ayroHoMHa noKpajuHa yrspljyje je3HKe y cJiy)K6eHoj yno-rpe6H. CTaTyrOM All BojBO,!!HHHe¹⁰⁴ yrBpljeHO je Aa je MaljapcKH je3HK H IIHCMO je,n:aH 0.II neT je3HKa HaQHOHaJHHX MaH,HHa KOjH je y Cjy)K6eHoj yrro-rpe6H y pa,n:y oprHa All BojBO,!!HHHe.

liMnleMeHmalJUOHe Mepe y npaKCU

CJI')K6em1 JIHCT All BojBotvne y KOMe ce o6jasJbyjy cBa 3BaHHqHa AoKyMeHTa All BojBOAHHe H3Jia3H 11 Ha MaljapcKOM je3HKy.¹⁰⁵

CTaB 2. JI

Iloje,I{HHe jeAHHHU,e JIOKaJIHe CaMoyrrpaBe HCKOpHCTHJie cy MorynHOCT }J;a CBojHM CTaTyrHMa rrpe,!!BH,[`e .n:a ce CJI')K6eHa rnaCHJia o6jaBjI,yjy H Ha MaH,HHCKHM je3H!!HMa KOjH cy y Cjy)K6ettoj yno-rpe6H, a .n:ocryrrHOCT 3BaHH'-:IHHX .II;OKYMeHaTa OMOryneHa je H Ha 3BaHHqHHM 11HTepHeT rrpe3eHTal!HjaMa, jep HeKe O,II jeA11HHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe HMajy cajTOBe 11 Ha

¹⁰³ rpa.A Cy6ornua je y rrp1Uiory 3a 113sellTaj ttaseo ,11a ce yKyrraH 6poj ynpaBHHX nocryrraKa Koj11 cy ce y aenHHH so,1111n11 Ha je311IIHMa Hal(IIOHanHIX NaH,!!Ha KOjH cy y cnyIK6e11oj YII0TJ)e6H He eBII,!ICHTHpa. CBaKH 3axTeB KOjH ce II0,!IH0CH oprahHMa rpII,Lla Cy6oTHilC ,!!0CT)'llah je Ha CBHM je3H Ma KOjH cy y cnyIK6eHoj ynoTpe6H Ha TepITTOpHjH rpa,11a. Iloce6Ha eBH,!ICHillja - II0IHC aKaTa B0,!IH ce CaM0 y OKBHPy CnyIK6e 3a 0IIIITY ynpaBy II 3aje,!IH'IKC II0CJIOBe 3a ynpaime rrpe,!MeTe BOljeH,a rroce6HJ1X 6HpaqKHX cnHCK0Ba HailH0Hamrx Ma11.11Ha. O,11 2022. ro,!IIlile je 3anoqeTO Bolje11,e rroce6He eBII,!leH je o yrrHcy H 6pHCaH,y y noce6He 6HpaqKe CIIHCK0Ba H ITO je3H!!Ma HauH0HaJHHX MaH,HHa, a npe 2022. ro,!IHHe BOljeHa je CaM0 yKy!!lla eBH,!leHillja o 6pojy H3,!laTHX perne11.a, HC3aBHCHO 0,11 nrna Ha KOMjC3HKY cy H3,!laTa.

¹⁰⁴ „CnyJK6eHH JIHCT All BojBo,1111He“, 6poj 20/2014
¹⁰⁵ <http://www.puma.vojvodina.gov.rs/index.php?lang=3>

MaH,HHCKOM je3HKy. Y rn6eJiaMa Koje cne.n;e .n;aT je npeme.n; je.n;HHHua JIOKaJIHe caMoynpaBe Koje HMajy 3BaHHqHy HHTepHeT npe3eHTaQHjy Ha MaJapCKOM je3HKY, Kao M je.n;HHHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe Koje o6jaBJJ,yjy cJiy)K6eHo macMJIO Ha MaijacKoM je3HKy.

JJIC	CajT Ha MaH,HHCKOM je3HKY	A.npeca cajra
Ana	Mru)apCKH	http://www1.ada.org.rs/rslh/!Lada-kozsegL
jiatJKa Tororra	Mal)apCKH	http://www.bto:12ola.org.rs/hu
Jieqej	Mal)apCKH	http://LLwww.becei.rs/lm/
3peH.aHHH	Mal)apCKH	http://Lwww.zrenjanin.rs/hu
KaH.HJKa	Mru)apCKH	http://www.kimiiza.rs/ujlaQ/site/
MarrHI11)orn	Mal)apCKH	http://www.maliidios.com/index/index/le/hu
HonH KHeJKeau;	Mru)apCKH	http://www.noviknezevac.rs/hun/
ITaHtJCBO	,11eo cajra Ha Mal)apcKoM	http://www.i;iancevo.rs/
CeHTa	Mru)apCKH	http://Lwww.ienta-senta.eo.rs/
Cy6oTHu;a	Mru)apCKH	http://i:/Lwww.suboticall/ind x/index/le/hu
TeMepHH	Mru)apCKH	http://temerin,rs/hu/
qoKa	Mru)apCKH	http://www.coka.rs/hu/

me	CJiy)l(6eHO rrraCHJIO Ha Mal:bHHCKOM·e3HKY	A.z:peca cajra
Ana	Mal)apCKH	http://www1.ada.org.rs/hu/helyi-onkormanyzat/hivatalos-lapok/
jiatJKa Tororra	мајарски	https://www.btopola.org.rs/sr/slist
	мајарски	http://www.becei.rs/sluzbeni-list/
MarrHI1 om	мајарски	http://maliidios.rs/index/sllist/year/2022/lg/hu
Нови Кнегеваш	мајарски	https://www.noviknezevac.rs/dok/SI.8.2022.pdf
CeHTa	мајарски	http://www.zenta-senta.co.rs/hu/7/p/250
C 606 aH	мајарски	https://srbobran.rs/euprava/sluzbeni-list/2021-sl
	по потреби на мајарском	http://www.coka.rs/sr/samouprava/sluzbenilist.ph

СТАВ 2. г

O.n;nyKoM O yTBpijHBaay MaijacKHX Ha3MBa Hace.11,eHHX MeCTa¹⁰⁶ yTBpijeHH cy Tpa,ZJ;HQHOHaJIHH Ha3MBH Ha Mal)apcKOM je3HKY, 0 qeMy je KoMHTeT eKcnepaTa no.n;po6HHje o6aBellTeH y npeTXO,IIHHM ,Ilp)KaBHHM H3BellTajHMa.

СТАВ 4. У:

Y Ta6eJIH Koja cJie,nH ,naTH cy no,na1w o 6poj pa,nHHX Mecrn y je,nHHMQaMa JI0KaJIHe caMoynpaBe 3a Koje je npaBHJHHHQMa o ytyTparnaoj opraHH3aQMjM M CHCTeMaTmauwjw pa,nHHX Mecrn npe,nBMl)etto 3Ha11,e Mal)apcKor je3MKa Kao noce6aH ycJIOB 3a 06aBJJ,a11,e nocJioBa, Kao u no.nauu o 6poj 3anocneHHX KOjH roBope Mal)apcKM je3HK.

Je,11HHHu;a rroKarrHe caMoyrpane	Jipoj CHCTeMaTH30BaHHX pa,nHHX MeCTa	Jipoj 3arrocrrreHHX KOjH II03Hajy je3HK
----------------------------------	---	---

¹⁰⁶ „CJJ')K6eHH JIHCT AII BojBO)IHHe", 6p. 32/2013 - npe'llllilileH TeKCT, 12/2015 H 46/2019

AnaTHH		2
!iaqKa Tia.rraHKa		1
!iaqKa Tonona	25	44
Eeqej	15	35
Bp6ac		10
Bpwa1.1		2
)KHTHUJTe		2
3pelhaHHH	1	13
KaH,mKa	65	58
KHKHH.!la	1	15
Kosaqm-1a		5
KoBHH		5
Kyna	2	4
ManH 111jorn	10	23
Hosa pH,a	2	7
HoBH Eeqej	2	6
HoBH KHe)l(eBau		4
HOBH Ca,n		27
IlnaHAHIIITe		3
CeqaH,		2
CeHTa	74	62
CoM6op	8	20
Cp6o6paH	1	7
Cy6oTHUa	127107	81
TeMepHH	2	15
THren		1
!foKa	43	43

СТЗВ 5.

Y 01-1,oj Ta6eJrn: ca p)KaHH cy no aQH o Kopmrrlie1-1,y npasa Ha yrmc JrnqHor HMeHa Ha MaijacpcKOM je3HKY y MaTHqHe KlhHre o6njeHH H3 MarnqHHX CJI 6H je I1HHQa JIOKaJIHe caMoynpase.

Je.!!HHHI.\a JI0Ka.ITHe ca\rnynpase	Epoj ynHca JIH'HHX HMeHa Ha MaijacpcKOM je3HKY			
	2019.ro,nHHa	2020. fO.!!HHa	2021. fO.!!HHa	2022. fO.!!HHa
ArraTHH	3			
Ea'!Ka Tonona	226	223	278	120
Bp6ac	8	13	16	6
)KHTHIIITe	3	3	3	1
3peH,aHHH	14	27	7	5
KaH,H)l(a	22			
KHKHH,na	8	13	8	4
Kosa'!Hi.\a	4	3	4	1

¹⁰⁷ rpII.!!Cy6oTHI.ta je HaBeO no.11aTKe O YKYTIHOM 6pojy pa.!!HHX MeCTa 3a Koje je II0lpe6HO II03HaBaH.e MaH.HHCKHX je3HKa.

KOBHH	1	4	4	2
Ky1rn	7	1	9	4
MarrH l1ijorn	52	26	55	14
HoBH Ca,u	109	113	116	59
CeHTa	674	613	710	243
CoM6op	56	40	43	22
Со6о6paH			1	
Cy6ornu,a	34			
TeMePHH	11	8	20	6
IfoKa	124	39	29	5

Y je.n:HHHQaMa JIOKaJIHe caMoynpaBe y KOjHMa je CTaT)'TOM YTBPfjeHO)],a je y CJY)K6eHoj ynorpēH H MafjapCKH je3MK, o6paCQH M3BO)],a H3 MaTHqHHX KH>Hra IIITaMnajy ce ,lIBoje3H'iHO. lIpeMa IIO)],aQHMa MHHHCTapCTBa .n:p)KaBHe ynpaBe H JIOKaJIHe caMoynpaBe y 2020. fO)],HHH M3,lIaTO je 5.598 H3BO,lIa H3 MaTJfqHHX KH>Hra Ha ,lIBOje3H'iHHM, cpncKO-MafjapcKHM o6paCQHMa, n:oKje y 2021. ro,n:HHH H3,lIaTO 5.157 TaKBHX o6pa3aQa.

y ,lIOH>Oj Ta6eJIH .n:an-1 cy no.n:aQH O H3)],aTHM H3B0,lIHMa H3 MaTHqHHX KH,Hra Ha ,lIBOje3HqHHM, cpncKO-MafjapCKHM o6pacQHMa, npeMa no.n:aQHMa .n:o6HjeHHM o.n: je.n:HHHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe Koje cy y3ene yqernne y H3pa.n:H oBor H3Bernrnja HJH cy nocmlJie o.n:roBop Ha ynHTHHKe HeKa.n:aurn,e KaHQenapHje 3a Jby.n:cKa H MalliHCKa npasa.

Je,lIHHHU.a /l0KaJIHe caMoynpase	Epoj H3,lI3THX H3B0,lIa Ha ,lIBOjeJHqHHM, cpnCKO-MaljapcKHM o6paCU,HMa	2019.ro,lIHHa	2020. r0,lIHHa	2021. r0,lIHHa	2022.rO,lIHHa
	2019.ro,lIHHa				
AnaTHH	10				
JiaqKa Tonorra	242	57	47	25	
Jieqej	3.550				
Bp6ac	15	14	33	8	
Bprnau,	14				
)KHTHIIIITe	5		7		
3peH,3HHH	15	27	7	5	
KaH>mKa	684				
KoBHH	18				
Kyrra	38	45	61	59	
MarrH 11liorn	187	134	116	72	
Hoaa lIoH,a	5				
HoBH Jieqej	7	8	6	5	
HoaH KteJKeBau	171				
HoBH Ca,u ¹⁰⁸	431	427	265	162	
Cetm	695	161	158	91	
CoM6op ¹⁰⁹	111	49	47	47	
Со6о6paH	4	2	2	1	
Cv6o-rHu,a	3.216				
qoKa	87	54	45		

JOS rpaJJ. HoBH Can:je)ao 36HpHC IIQJlaTKC O 6poj HJ.(anIX ,lIBOjCJH'!HHX H3BOJJ,a.

¹⁰⁹ Pernrap MaTW!!!BX KH,Hfa MHHHCTapCTsa JIPiKaBHe ynpase H JIOKaJIHe caMoynpase He t1aje MoryliHOCT nposepe HJJJ,aTHX)lIBOje3H'!HHX H3BO)la p83BpCTaHO npeMa je1mmMa, Hero)laje YKyIIaH 6poj H3Jl3THX H3BO)la (cpnCKO-Mal)apcKHx H cpnCKO-xpBaTCKHX).

Ілан 11.

СТЗВ 1. а (iii)

MMajynH у BHAY ,!J,a 3aKOHO,[|(aBCTBO Perry6JIHKe Cp6Hje ca,np)KH O,!J,roBapajyne o,npe,!I,6e, yrrynyjeMO .n;a cy rro,nal.{H O H,HXOBOj npHMeHII y rrpakCH ca,np)KaHH y O,!J,eJbQHMa KOjH cne,ne. Ha OBOM Mecry YKa3yjeMO .n;a ce rrp1rneHa rrpe,!I,CTaBJbeHHX o,npe,n6H y rrpakCH OCTBapyje rryTeM KOHKypCHOr cyqmHaHCHpaH>a.

Ha KOHKypCHMa 3a cycl>HHaHCHpaH>e rrpoeKaTa npoH3BO,!J,H>e Me,nHjCKHX CII,Ap)Kaja Ha je3HQHMa HaQHOHaJIIHHX MalhHHa KOje crrpOBO,[|(H pecopHO MHHHCTapCTBO y H3BellTajHOM nepHO,!J,y ITO,[|(p)KaHa cy YKYilHO 33 npojeKTa MaijapcKe HaQHOHaJIIHe MaH>HHe. ,[|(olha Ta6ena ca,np)l(H no,naTKe O H3HOCY O,!J,o6peHHX cpe,D;CTaBa H 6pojy IIO,!I;p)KaHHX npojeKaTa.

HaQHOHaJIIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
MaljapH	3.350.000,00 (8)	4.600.000,00 (9)	3.251.000,00 (6)	5.051.000,00 (10)

MHHHCTilpCTBO KyJIType H HH<|>opMHCaH>a H Ha OCTaJIIHM KOHKypc1rna Koje pacnHcyje H cnopOBO,[|(H cycl>HHaHCHpa npOH3B0.[|(H>Y Me,D;HjCKHX ca,np)Kaja Ha MalhHCKHM je3HIJ,HMa. IlpeMa pacnOJIO)l(HBHM no,naQHMa 3a 2019. H 2020. ro}HHY, Ha ;:i;pyrHM KOHKypCHMa Ha,llJie)KHO MHHHCTapcTBa IIO,!I;p)KaHa cy ,[|(Ba rrpoeKTa Ha MaijapcKOM je3HKY y H3Hocy O,!I; 1.800.000,00 .z:vmapa.

IloKpajHHCKH ceKpeTapHjaT Ha,!J,Jie)KaH 3a o6nacT HH<|>opMHCaH>a TaKoije Ha ro,!I,HIIIheM HHBOY pacnHcyje KOHKypc 3a qmHaHCHpaH>e npojeKaTa npOH3B0}llhe Me}lHjCKHX ca,1J,p:11<aja H3 o6JiaCTH jaBHO 1rn<1>opMHCalha Ha je3HI.I,HMa HaQHOHaJIIHHX MalhHHa. y Ta6eJII Koja CJie}IH }laT je nperne}l 6poja no.n;p)KaHHX npojeKaTa H .n;o.n;eJbeHHX cpe.n;cTaBa 3a rrpoeKTe Ha MagapcKOM je3HKY Ha OBHM KOHKypCHMa.

HaQHOHaJIIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
MaljapH	2.540.000,00 (18)	2.070.000,00 (13)	1.900.000,00 (10)	3.250.000,00 (18)

Ha,!J,Jie)KHH noKpajHHCKH ceKpeTapHjaT IIO}Ip)l(aBa rrpoh3B0.IIIhY Me,!I,HjCKHX ca}Ip)Kaja Ha MaH,HCKHM je3HIJ,HMa H Ha OCTaJIIHM KOHKypCHMa Koje pacrrHcyje. IlpeMa pacnOJIO)KHBHM no;:i;al.{HMa 3a 2019. H 2020. ro,!I,HHY, Ha .n;pyrHM KOHKypcHMa Ha,llJie)KHO IIOKpajHHCKOr ceKpernpHjaTa IIO.[|(p)KaHa cy ,[|(Ba npojeKTa Ha MaijapcKOM je3HKY y H3HOCY O.I(370.000,00 ,!I,HHapa.

11 je,!J,HHHQe noKanHe cal\rynpaBe pacnHcyjy ro,!J,HIIIhe KOHKypce 3a pacno,1J,enY cpe.l(CTaBa H3 6yueTa 3a rrpOH3B0,!I,H>Y Me.l(HjCKHX ca.n;p)Kaja KOjH cy O.I(3Haqaja 3a KOHKpeTH je}IHHHIJ,Y JIOKaJIIHe caMoynpaBe. Y .l(OH>Oj Ta6eJII ,!J,aT je, npeMa pacnOJIO)KHBHM IIO,I),alJ,HMa, nperne,!J, je}IHHHQa JIOKaJIIHe caMoynpaBe Koje cy qmHaHchpane npojeKTe Ha MaijapcKOM je3HKY H H3HOC orrpe.l(eJbeHHX cpe,!I,CTaBa.

JJIC	2019.	2020.	2021.	2022.
Eal!Ka ITarraHKA	1. Недељне	1. Недељне новине	1. He,2:1eJ1>He HOBHHe	1. He,2:1eJ1>He HOBHHe

	H0BHHe M (HH<!flopMHCaH.e Ha cnoBal!KOM H MaljapcKOM je3HKy) - 1.000.000 00;	M (HHCjOpMHCaH,e Ha CJIOBa'IKOM H MaljapcKOM jeJHKy) - 1.000.000,00;	M (1rnc)>opMHCatt,e Ha cnoBa'IKOM H MaljapCKOM je3HKY) - 800.000,00;	M (HHcj>OpMHCaH,e Ha cnoBal!KOM H MaljapCKOM je3HKY) - 650.000,00;
lial!Ka Torrona	1. VAJDASAG MA (HHTepHeT rropTan) - 150.000,00; 2. PMHO TTaHOH (pa,lliO) - 450.000,00; 3. TB TTattoH (TB) - 550.000,00; 4. RBTPRESS (HOBHHe) - 700.000,00; 5. PMHO pernje (PMMO rrporpaM Ha MaljapcKOM, PYCMHCK0M, cnoBal!KOM) - 3.700.000,00; 6. Express Channel (TB nporpaM Ha MaljapcKOM , pyCMHCK0M, cnoBal!KoM) - 3.150.000 OO·	I. VAJDASAG MA (HHTepHeT rropmn) - 150.000,00; 2. PMHO TTaHOH (pMHO) - 450.000,00; 3. TB TTaHoH (TB)- 550.000,00; 4. RBTPRESS (Homme)- 700.000,00; 5. PMHO pernje (PMHO rrporpaM Ha MaljapcKOM, pyCHICK0M, CJIOBa'IKOM) - 3.700.000,00; 6. Express Channel (TB nporpaM Ha MaljapcKOM , pyCHICK0M, CJIOBa'IKOM) - 3.750.000,00;	I. VAJDASAG MA (HHTepHeT rropTan) - 150.000,00; 2. PMHO TTaHOH (pMHO)- 350.000,00; 3. TB TTaH0H (TB) - 650.000,00; 4. RBTPRESS (HOBHHe)- 600.000,00; 5. PII,ZIHO pernje (pMHO rrporpaM Ha MaljapcKOM, pyCHICK0M, CJIOBa'IKOM) - 3.900.000,00; 6. Express Channel (TB rrporpaM Ha MaljapcKOM, pyCMHCK0M, cnoaa'IKOM)- 4.000.000,00;	I. VAJDASAG MA (HHTepHeT rropTan) - 200.000,00; 2. TB TTaHOH (TB)- 1.000.000,00; 3. RBTPRESS (HOBHHe)- 700.000,00; 4. h!!Qs:/to11re11ort.rs/ (HHTepHeT rropTan) - 1.500.000,00; 5. PMMO pernje (PMHO rrporpaM Ha MaljapcKOM, pyCHICK0M, CJIOBa'IKOM) - 3.400.000,00; 6. Express Channel (TB nporpaM Ha MaljapcKOM , PYCHICK0M, cnoBa'IKOM) - 2.600.000,00;
)I(HTIflllTe	1. A,[(„3peihahMH" (f'nac)I(HTIflllTa Ha MaljapcKOM je3MKy) - 300.000,00; 2. Kry6 Topljatta Top)la (Tordai ujsago) - 100.000,00;	1. A,[(„3peihahMH" (f'nac)I(HTHUITa Ha MaljapcKOM je3MKy) - 400.000,00; 2. Kny6 TopljaHa Top)la (Tordai ujsago) - 144.000,00;	1. A,[(„3peihahHHH" (f'nac)KHTHlllTa Ha MaljapcKOM je3HKY) - 340.000,00; 2. Kny6 Topljatta Top.l(a (Tordai ujsago) - 130.000,00-	1. A,[(„3peihahMH" (f'nac)I(nmma Ha MaljapcKOM jeJMKY) - 300.000,00; 2. Kry6 TopljaHa Top.l(a (Tordai ujsago) - 150.000,00;
3pelhaHMH		TT.o.l(pUIKa UITaMrraH0M Me,!{Hjy Ha MaljapcKOM je3HKY -100.000,00	TT.o.l(pUIKa UITaMllaH0M Me,!{Mjy Ha MaljapcKOM je3HKY- 80.000 00	EMHCMja Ha MaljapcKOM je3HKY Ha HHTepHeT nopTany - 100.000,00
KaH,m1<a	AreHu,Hja "XottecTac", HoBH Ca)] (Y!lleUine Vajdasag may JI0KaJJH0M HHq>OpMMCaH.y y ormTHHM KaH,m1<a)' 2019. ro,!{(IfHlf)- 400.000,00	I. AreHu,Mja "XoHecTac", HoBM Ca)] (Y!ellne Vajdasag may JI0KaJJH0M IfHq>OpMHCaH.y y 0IIIJTHHH Katt,m1<a y 2020. ro,!{(HHH) - 400.000,00; 2. < >OKC Me,!{Ma )|00, Jieqej (ITpaBOBpeMeHO HH<IJOpMHCaH roanaHa 0IIIJTIlfHe		

		Katt,mKa Ha MaljapCKOM je3IU<y) - 200.000,00.		
KHKHH,D;a		PycKoceJICKH rnaCHHK - 300.000,00	PycKocenCKH rJiaCHHK - 350 000,00	PycKoceJICKH rnaCHHK - 800,000,00
KoBa•rnua	1. TeneBH3Hja KoBa'!HI.la (CJI0Ba'IKH, MaljapCKH H PYMYHCKH)- 5.000.000,00; 2. Pa,JlHO Koaa'l'la (CJI0B3'1KH, MaljapCKH H PYMYHCKH) - 4.560.000,00;	1. TeneBH3Hja Koaa'!HI.la (CJJ0Ba'IKH, MaljapCKH H PYMYHCKH) - 4.900.000,00; 2. Pa,r1»0 Koaa'!HI.la (CJI0Ba'IKH, MaljapCKH H PYMYHCKH) - 3.000.000,00;	1. TeneBH3Hja Koaa'!HI.la (CJI0Ba'IKH, MaljapCKH H PYMYHCKH) - 2.500.000,00; 2. Pa,r1tto Koaa•rnua (CJI0Ba'IKH, MaljapCKH H PYMYHCKH) - 3.000.000,00;	1. TeneBHJHja Koea'!HI.13 (CJJ0Ba'IKH, MaljapCKH H PYMYHCKH) - 6.000.000,00; 2. Pa,z:1»0 KoBa'!HI.la (CJI0Ba'IKH, MaljapCKH H PYMYHCKH) - 3.600.000,00;
Kyna	11m}iopMaTHBHO - nponaraH,LHH ueHTap "Kyna"),0.0. (MaljapCKH, HeMa'IKH, PYCHHCKH, yKrajHHCKH) - 1.000.000,00	11mjioPmaTHBHO - nponaraH,LHH ueHTap "Kyna"),,o.o. (MaljapCKH, HeMa'IKH, PYCHHCKH, yKrajHHCKH) - 1.000.000,00	I1H4>OpMaTHBHO - nponaraH),HH ueHTap "Kyna"),,o.o. ,,0.0. (MaljapCKH, HeMa'IKH, PYCHHCKH, yKrajHHCKH) - 1.000.000,00	11Hq>OpMaTHBHO - nponaraH){HH ueHTap "Kyna")J,,o.o. (MaljapCKH, HeMa'IKH, PYCHHCKH, yKrajHHCKH) - 1.000.000,00
Mantt 111jorn	1. ,Qpyrnro 3a pa3BOj 0K0JIHHe H 3aje.L1HHI.1e „,3on.z1 L(oM60K" - 100.000,00; 2. Y,npyl(ett,e „,Co Eece,n;" - 100.000,00;	Huje peanu3oBaH K0HKypc	1. ,QpyrnTBo 3a p33BOj 0K0JIHHe H 3aje,L1HHI.1e „,30JI.LI .II:OM60K" - 200.000,00; 2. Y,npyl(ett,e „,Co Eece,z1" - 200.000,00; 3. < >O.H.n;a1.111ja „,IlaHoHHja" (TV Panon)- 100.000 00;	1. L(pymTBo 3a pa3B0j 0K0JIHHe H 3aje,nHHI.le „,30JI,II .II:oM60K" - 150.000,00; 2. Y.D.py)l(ett,e „,Co Eece,n" - 150.000,00; 3. < >O.H.{al.IHj a „,IlaHOHHja" (TV Panon) - 200.000,00;
HoBa I.J,ptt,a	AJJ: 3a H0BHHCK0- 113.n;aBa'IKY ,IleJiaTH0CT ,,3pett,aHHH" (,,rnac EaHarn, CTPaHHI.le Ha MaljapCKOM je3HKY")- 100.000,00	AJJ: 3a H0BHHCK0- H3,I],aBa'IKY ,IleJiaTH0CT ,,3pett,am1H" (,,rnac Eattarn, cTpahHI.le Ha MaljapCKOM je3HKY") - 100.000,00		
HoBH Ca,1:1	I. Hoaoca,r(cKa TB ,noo, Hoatt Ca,1:1 "O6jeKTHB Ha CJI0Ba'IK0M H MaljapCKOM je3HKY" - 1.980.000,00; 2. MHJIOill Pytt,aj11h np	I. Hoaoca,1:1cKa TB ttoo, HoeH Ca.r1 "BecTH Ha CJI0Ba'IK0M H MaljapCKOM je3HKY" - 1.000.000,00; 2. IN Pa,LIMO ,I,00, HoBH Ca,z1 "Jlena pe11 - a szep dolo - lucru	I. Hoaoca,r(cKa TB ttoo, HoeH Ca,r1 "O6jeKTHB Ha CJI0Ba'IK0M H MaljapCKOM je3HKY" - 1.000.000,00; 2. Linea electronics ,I,00, HOBH Ca,r1	1. HoBOCaJICKa TB ,1J,oo. HoeH Ca,z1 "O6jeKTHB Ha MaH,HHCKHM je3HI.IHMa" - I.130.000,00; 2. REC-ON production .noo, HoaH

	rrp0H3B0,1:IH,a ay,1:1H0 BH3yeJHHX rrp0H3B0,1:la H TeJieBH3HjCKOr rrporpaMa EyMepaHr, HoBH Ca,u - 200.000,00;	frumos - ukar alav" - 1.000.000,00;	"Ky;nypaH o6a3oBaH,e - 'lyBapH Mal)apcKor H,1:leHTHTeTa" - 150.000,00; 3.REC-ON production ,uoo, HoBH Ca,1:1 (L(a 0CTaHe Hrp- I.(HKJIYC eMHCMja Ha Mal)apCKOM je3HKY) - 150.000,00; 4. PTB CHfHaJI, HooHCa,u (PH3HHUa pa3JIH'IHTOCTH)- 500.000 00-	Ca,u (CatJyBapH - UHKJIYC eMHCHja Ha Mal)apCKOM je3HKY)- 100.000,00; 3. PTB CHfHaJI, HOBH Ca,u (Mal)apCKH Mara3HH) - 670.000,00;
11aH'leBO		XoHecrnc areHunja H'Mpe lIle6ernneH IIP HoBH Ca,u- ,,Baj,1:1amar Ma"- 130.000 00		
CeHTa	1. „Honestas" areHUHja H'Mpe lIle6ernneH rrp. HOBH Ca,u (YtJernne „Vajdasag Ma" y J10KaJH0M 1-rn<_JopMHCaH,y Ha TepHTOpHjH 0ITIIITHHe CeHTa) - 200.000,00; 2. „<,>ox Me.i:1 »a" ,lI.O.O. rrp0H3B0):IH,a, TprDBHHa H ycnyre EetJej (lIpBoopeMeHo }IHqJOpMHCaH,e rpal)aHa 0ITWTHHe CeHTa Ha Mal)apCKOM je3HKY) - 200.000,00; 3. Pa,n1-1,a 3a TeJieBH3HjKe H pa,nuo aKTHBH0CTH ITpo Me.i:1 »a <,>p»l)eIII HpMeH,H rrp. CeHTa (Pe,lIOBHa o6aBerrTaBaH.a Ha Mal)apCKOM je3HKY 0 aKTHBH0CTHMa Y,upy)l(eH,a HHBaJH,lIa) -	Huje pac1mcaH K0HKypc	BRIF MEDIA NET ,uoo HoBH Ca,u (LemaBaH,a rrope.i:1 Tnce)- 500.000,00	

	100.000,00;			
Ce'ifilh		A.{{ 3a H0BHCK0-H3}laBa'IKY }leJiaTH0CT „3peH,aHHH" („rnac EaHaTa, CTPaHHU.e Ha MaljapcKOM je3HKY") - 120.000,00		
Cp6o6paH	KyJITypHH u.eHTap "TtoH HaH.11.op", Cp6o6paH (Szenttamas az elso helyen)- 400.000,00	KynrypHH u.eHTap "TtoH HaH.uop", Cp6o6paH (Szenttamas napjaink)- 350.000,00		
Cy6ornu.a	1. TB IlaHOH - 2.300.000,00; 2. Pa.utto IlaHOH - 1.300.000,00; 3. ,[(HHOBH3Hja - 600.000,00;	1. TB IlaHoH - 1.500.000,00; 2. Pa.utto IlaHOH - 1.000.000,00; 3. ,[(HHOBH3Hja - 633.000,00; 4. Y.upy)KeH,e Mapttja - 100.000,00; 5. JaHoIII flan TIP AreHu.ttja 3a pa.utto H TeJieBH3HjCKe Me}lHje K23 - 400.000,00;	1. < >oH.!lau.»ja IlaHoHttja- 1.800.000,00; 2. ,[(HHOBH3Hja - 513.000,00; 3. JaHolll Ilan TIP AreHu.Hja 3a pa.utto H TeJieBH3HjCKe Me.uttje K23- 400.000,00;	1. < >oH}laUHja IlaHOHttja- 2.300.000,00; 2. ,[(HHOBH3Hja - 550.000,00; 3. JaHolll Ilan TIP AreHu.Hja 3a pa.utto H TeJieBH3HjCKe Me}lHje K23 - 400.000,00; 4. XoHecTac AreH.QHja - 100.000,00; 5. Pa.u»o Mapttja - 150.000,00; 6. ITaKo .uo - 200.000,00;
TeMepHH	Temerini Ujsag- 600.000 00	Temerini Ujsag - 500.000.00	Temerini Ujsag- 500.000 00	Temerini Ujsag- 600.000,00
IloKa	3a HH4>opMHCaH,e Ha MaljapCKOM je3HKY H3}lBOjeHO je 4.000.000,00 3a ce.uaM npojeKaTa	3a HH< >opMHCaH.e Ha MaljapcKOM je3HKY H3}lBOjeHO je 4.400.000,00 3a ocaM nooieKaTa	3a HHq>OpMHCaH.e Ha MaljapCKOM je3HKY H3}lBOjeHO je 4.400.000,00 3a ce.uaM npojeKaTa	3a HH<popr.mcaH.e Ha MaljapcKOM je3HKY H3}lBOjeHO je 4.400.000,00 3a ce.uaM npojeKaTa

СТЗВ 1. 0 (ii)

Pa,n:Ho nporpaM Ha Mal:)apCKOM je3HKY eMHryje ce Ha Pa,AHO-TeJieBH3HjH BojBO,AHHe. 011,a Ta6ena ca,Ap)KH no,AaTKe o 6pojy MHHYTa H apcm eMHTOBaHor Pa.AHO nporpaMa y mBeUITajHoM neptto,Ay.

PTB - paouo nprozpaM Ha Ma/japcKOM

	2019	2020	2021	,!1,0 30. jyHa 2022
lH4>opMaTHBHe eMHCHje	110.044	108.956	109.045	55.359
Cneu.ttjrum eMHCHje	37.921	36.498	41.825	25.147
CnopTcKe eMHcttje	11.658	9.541	10.125	4.639
O6pa30BHe eMHCHje	46.756	45.622	42.640	21.660
MY3H'IKe eMHCHje	237.517	247.721	240.128	115.748
KyJITypa H HayKa	23.790	22.303	21.317	8.962

3a6aBHe eMHCHje	46.435	46.567	48.225	23.690
-----------------	--------	--------	--------	--------

I1rpaHe/.11paMCKe eMHCHje	5.682	4.830	6.829	2.707
YKyITHO eMHT0BaH0	519.803	522.038	520.134	257.912

IlpeMa rro,11;a1.urna H3 He3aBHChor HC11)a)l(HBa11,a pa,11;Ho rrporpaM Ha MaijapcKoM je3HKY eMHTye ce H Ha Me,11;ujuMa HaBe,11;eHHM y Ta6enu Koja cne,11;u.

ITp1rnapttH je3HK	CeKYH.llaPHH ie3HK	Bpcrn Me,1111ja	Ocnurn jeJHUH
Pa.11110 ITattoH		Pa,nHO	
Cy6oTH'IKH MaliapCKH pa,nH0		Pa,nHO	
	Pa,nHo TpeH,n, EalfKa To11ona	Pa,nHO	cp11CKH,CJI0BalfKH
	Pa,nHo Eye, KoBHH	Pa,nHO	CplIICKH, p0MCKH, PYMYHCKH
	Pa,nHO YU ECO,	Pa,nHO	CplIICKH, xpBaTCKH
	Pa,nHo Cy6omua	Pa,nHO	CplIICKH,XpBaTCKH
	Pa,nHo l1Hl)Hja	Pa,nH0	CplIICKH, p0MCKH, yKpajHHCKH, xpBaTCKH
	Pa,nHo Koea!HUa	Pa,nHO	cp11cKH, pyMyttcKH, CJT0BalfKH
	Pa,nHo Ouau11	Pa,nHO	cpnCKH, p0MCKH, CJT0BalfKH
	Pa,nHo Cp6o6patt	Pa,nHO	cpnCKH,p0MCKH
	Pa,nHo pernje, EalfKa Tonona	Pa,n110	cpnCKH,pycHHCKH, CJI0Ba'IKH
	Pa,nHo Mapuja	Pa,nHO	XpBaTCKH,CJT0BalfKH, tteMa'IKH, pycHHCKH, yKpajHHCKH
	Pa,nHo Fox, Eeqej	Pa,n110	cpnCKH
	Pa,nHo Eper, THTeJI	Pa,nHO	CplIICKH, p0MCKH
	Naxi pa,nHo A11aTHH	Pa,nH0	cpnCKH, p0MCKH, HeMalfKH,XpBaTCKH
	Pa,uHo l1Mnync, EalfKa ITanattKa	Pa,uno	cpnCKH,CJI0Ba'IKH, PYMYHCKH
	Q pa,nHo, Kyna	Pa,uno	cpnCKH,pycHHCKH, HeMa'IKH, yxpajHHCKH
	Pa,uno ITattlifeBo	Pa,uHO	cplIICKH,CJT0BalfKH, PYMYHCKH
	Naxi Active pa,uno Eeqej	Pa,uH0	cpnCKH
	Pa.nHo Eena UpKBa	Pa,nHO	CplIICKH, p0MCKH, PYMYHCKH, qellJKH
	Pa,u110 Naxi Max, HoBH Ktte)KeBau	Pa,:iMO	CplIICKH

CTaB J. (ii)

TeneBH3HjCKH nporpaM Ha MaljapcKOM je3HKY ce eMnryje Ha o6a jaBHa Me,n:HJCKa cepBHca. ,[(011,e Ta6ene ca,n:p)Ke no,n:aTKe o eMHTOBaHOM nporpaMy.

PTC - TB npozp(IM 11a Ma)					apc1<0M		
2019.		2020.		2021.		o 30. anP1rna 2022.	
fpyne 0CH0BHHX BpCTa eMHCHja npeMa KJiaCHqJHKaUHjH PEM	Epoj eMHCHja	MHHYTH	Epoj eMHCHja	MHHYTH	Epoj eMHCHja	MHHYTH	:Spoj eMHCHja
)J.e'ljH nporpaM H nporpaM 3a MaJl0JleTHHKe					2	30	
)J.oKyMeHTapHH nporpaM	2	177	2	177			
<DHJIMCKH rroroaM	2	227			1	136	1
							113

PTB - TB npozp(IM 11a Ma/japcKoM				
2019		2020		2021
HH\$0PMaTIIIBHe eMHCHie	64.600	73.242	77.849	42.253
)J.oKyMeHTaDHH nporpaM	4.908	2.232	888	116
3a6aBHH nporpaM	6.786	6.564	6.775	4.042
KYJJTYDHO YMeTHH'IKH nooroaM	10.764	9.333	9.156	5.175
BepcKHnooroaM	1.283	1.757	1.531	767
MY3H'IKH nporpaM	7.643	5.716	5.235	3.123
)J.e'lhH nooroaM	4.239	8.038	7.160	3.608
HayqHo o6oa3oBHH nporpaM	4.441	4.859	5.605	3.023
BaHIIPOrpaMCKH ca,n;micafo:	1.250	1.501	539	170
CnoPTCKH nooroaM	5.983	5.789	6.148	2.984
KoMepuHjaJIHe eMHCHje	9	11	0	9
YKYIIHO eMHTOBaH0	111.906	119.042	120.886	65.270

TipeMa no,n:au;HMa H3 He3aBHCHO ucrpa)KBaaa TeJieBH3HjCKH nporpaM Ha MaljapcKOM je3HKY eMHTyje ce H Ha Me,n:HjHMa HaBe,n:eHHM y Ta6emr Koja cne,n:H.

IlpHMapHH je3HK	CeKyH,[apHH je3HK	Bpcrn Me 11ja	OCTMH j e3Hl.lli
TB llattoH		TB	
	TB YU ECO, Cy6ornua	TB	cprrCKH, xpBaTCKH
	TB CaHTOC	TB	cpnCKH
	TB OK, Koaa'IHI.la	TB	cpnCKH, CJI0Ba'llm
	Hoeoca,n;cKa TB	TB	cprrCKH, CJI0Ba'IKH

	TB TiaH'-leBo	TB	cprrCKH, p0MCKH, PYMYHCKH, cnosa1.JKH, MaKe,noHCKH
	TB Py611H, KHKHH,na	TB	cprrCKH
	TB Jlas, BplIHUI	TB	cprrcKH, PYMYHCKH
	TB Cy60THI.(a	Ka6noBcKa TB	cprrcKH, 6ytt,esa1.JKH, xpBaTCKH
TB MoJaHK		Ka6noscKa TB	
	TB Jieqej	Ka6noscKa TB	cprrcKH
TB Tiszapart		Ka6noBcKa TB	

СТАВ 1. /J.

OCHM Kp03 pa)].H0 H TB nporpaM, np0H3B0)],H,a H AHCTJ)H6y:QHja ay)];H0 H ayAH0BH3yeJJHHX pa)].0Ba Ha MaijacKOM je3HKY OCTBapyje ce H nocpe)],CTB0M web-nopTaJJa. [(ott,a Ta6eJJa ca)];piKH no.l{aTKe H3 He3aBHcHor MCTJ)aiKMBatt,a o web-nopTam1Ma Ha MaijacKoM Je3HKy.

Tip11MapHH jeJHK	CeKytt,napHH jeJHK	BpcTa 111e,n11ja	OcTaJIH jeJHI.IH
VaidasagMa		Web-rropTan	
Szabad Magyar Szo		Web-rropTan	cprrcKH
kanizsaiujsag.rs		Web-rropTan	cprrcKR
	AyTOHOMHja	Web-rropTaJI	cprrcKH
	q-media.rs, Kyna	Web-rropTaJI	cprrcKH, pyCHHCKR
Szettamas.rs		Web-nopTan	
Szo-beszed.org		Web-nopTan	

СТАЕ 1. е (i)

ITpeMa II0)],a1urna M3 He3aBHCHO HCTJ)IDKBaH,a Ha MaijacKOM je3MKY H3JJa3e H0BHHe HaBe)].eHe y ra6em1 Koja cJJeAH.

Tip1111apHII je3RK	CeKyH,napHH je3HK	BpcTa 111e,n11ja	OcTaJIH je3HI.IH
Magyar Szo		.l/HeBHII JIIICT	
Kepes Ifjusag		.l(BoHe,neJbHIIK	
Jo Pajtas		.l(BOHe,neJbHHK	
HETNAP		He,neJbHHK	
Csaladi Kor		He,neJbHRK	
Temerini Ujsag		.l(BOHC,nCJbHIIK	
	Ee1.JejcK11 1110JaHK	.l(BOHe,neJbHHK	cpnCKH
	Ee'lejcKH ,naHH	.l(BOHe,neJbHIIK	cprrcKII
	Bpilla'-!Ka KyJia	,n:aoHe,neJbHIIK	cpncKH

I-fa 6y1,1ern AIT BojBO.l{HHe qmHaHChpajy ce H0BHHe KOje o6jaBJbyjy Htt4>opMaQuje Ha je3HQHMa HaQH0HaJJHHX MaH,HHa Koje H3)],ajy H0BHHCK0-M3)],aBa'!Ke ycTaH0Be 'IHjH cy 0CHHBa'!H HaQH0HaJJHH caseTH HaU,H0HaJJHHX MaH,HHa. Ha MaijacKOM je3HKY TO cy: MaijacKoM co]);.0.0. KOjH

H3,n.aje je,n.aH AHeBHH H TJ)H OMJiaAHHCKa!Aeqttja JIHCTa (Maljap co, Kenem tt<l>jymar, Jo najrn, Me3eIII Kanaq) H XeT Han)].0.0. KOjH m,n.aje He.[leJI,HH JIHCT XeT Han. MmpopMau;Hje 0).O].eJheHHM cpe,l:ICTBHMa 3a HOBHHe Ha MaljapcKOM je3HKY].aTe cy y .[{OH>Oj Ta6eJIH.

	2019.	2020.	2021.	2022.
Mal)ap co .o.o.	105.944.196,00	105.944.196,00	105.944.196,00	132.430.236,00
XeT Harr .o.o.	30.943.032,00	30.943.032,00	30.943.032,00	38.678.784,00

СТАВ 1. сJ> (ii)

Illo.z:1aQH O KOHKypCHOM cy<l>HHaHcHpaH>y).aTH cy y ,1:1eny M3BellITaja KOjH je nocBeneH CTaBY 1. a (iii).

СТАВ 2.

MMIIJieMeHTaQHOHe Mepe y rrpakCH 3a crroBoljeH>e OBOr CTaBa cy HCTOBETHe 3a CBe MaH>HHCKe je3HKe H npeACTaBJheHe cy y .z:1eny H3Bemrnja KOjH je nocBeneH an6aHCKOM je3HKy.

•IJiau 12.

СТАВ 1. a

Ha KOHKypchMa y o6nacTH KYJITYPHHX .[leJiaTHOCTH Hau;HoHaJIHHX MaH,HHa y Peny6JIHQH Cp6HjH Koje cnpoBOAH pecopHO MHHHCTapCTBO y H3BellITajHOM nepHOAY IIO,I:lp](aHO je yKynHO 70 rrpojeKaTa MaljapcKe Hau;HoHanHe MaH>1rne. ,l;oh>a rn6eJia ca.z:1p)(H rro.z:1aTKe o H3Hocy o.z:106peHHX cpe,l:ICTaBa H 6pojy IIO,[(p)](aHHX rrpojeKaTa.

Hal_II-OH<UIHa MaH>HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
MaljapH	2.465.000,00 (17)	1.820.000,00 (13)	2.500.000,00 (20)	2.400.000,00 (20)

TaKolje, Ha APYrHM KOHKypchMa Koje crrpOBOAH pecopHO MHHHCTapCTBO H3)].BojeHa cy 3HatfajHa 6yueTcKa cpe.[ICTBa 3a IIOAPIIIKY rrpojeKTHMa MaljapcKe Hau;HOHaJIHe MaH,HHe HJIH MYJITHKymypaJIHHM nrojeKTHMa y KOjHMa cy oxra6peHH BH.[IOBH H3pa)](asan,a H HHHQHjaTHBe y Be3H ca MaljapcKHM je3HKOM. IlpeMa pacrrOJIO)(HBHM no.z:1aQHMa 3a 2019. H 2020. rO.[IHHY, Ha OCTaJIHM KOHKypCHOM pecopttor MHHHCTapCTBa <l>HHaHCHpaHa cy TJ)H KYJITypHa rrpojeKta MaljapcKe HaQHOHanHe MalhHHe y H3HOCY OA 1.381.000,00 ,[{HHapa.

Y OKBHpy KoHKypca „rpa,l:IOBH y 4>0Kycy" TaKolje ce Ha cneu;u4>HqaH HatfHH IIO,I:lp](aBajy H OMorynaBajy pa3JIH1:IMTH HatfHHH rrpHCTyna KYJITYPHHM H yMeTHH'iKHM .[leJIHMa rrpOH3Be.[leHHM Ha MaljapcKOM je3HKy. y H3BeruTajHOM nepHo,n.y Ha OBOM KOHKypcy <l>HHaHCHpaHO je 15 rrpojeKaTa je.[IHHHu;a JIOKanHe caMoyrrpaBe y KOjHMa TJ)a)].HQHOHaJIHO H y 3HatfajHajeM 6pojy)(HBe npmia,n.HHQH MaljapcKe Hau;HoHaJIHe MaH>HHe (ArraTHH, Eatf, Eeqej, Bp6ac, KalhH)](a,

KttKHH,11,a, HoBH Eeqej, P)'Ma, CoM6op, Cp6o6paH, Cy6oTHQa, TeMepttH) y yi<ynHoM H3Hocy o.n; 127.000.000,00 ,{HHapa.

Kao UIT0 je HCTaKHyT0 y o,n;eJl>KY IIOCBelieHOM HMIIJieMeHTaQH0HHM MepaMa y II0JIHTHQH H 3aK0H0,[{aBCTBY, H .n;pyrH **HHBOH** oprahH30Balba BJiaCTH cnpoBo.n;e K0HKypce pa.n;H npHKynJl,aH.a rrpe.n;nora 3a <fmHaHcHpaH.e HJIH cyqnmaHcttpaH,e npojeKaTa y KynrypH, Kao H npojeKaTa yMeTHHlfKHX, 0,[{H0CH0 CTPYtJHHX H HayqHtx HCTPIDKHBaH.a y KYJITYPH, Y rn6enH Koja cne.n;n .n;aTH cy no.n;aQH 0 6pojy IJ0,[{p)KaHHX KYJITYPHHX rrojeKaTa MaljapcKe HaQH0HaJlHe MaH.HHe H H3Hocy orrpe.n;e.11,ettHX cpe.n;cTaBa Ha KottKypcy 3a q>HHaHcttpau,e - cyq>ttHaHcttpaH.e rrojeKaTa 0,[{ 3HatJaja 3a Kynrypy H yMeTH0CT HaQH0HaJlHHX MaH,HHa - HaQH0HaJlHHX 3aje.n;HHQa y All BojBO,[{HHH.

HaUHOHaJlHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
Mal)apH	3.375.000,00 (54)	3.325.000,00 (58)	3.350.000,00 (53)	5.850.000,00 (73)

IlpeMa paCII0JI0)KHBHM rro.n;aQHMa 3a 2019. H 2020. ro.n;HHY, Ha 0CTaJIHM K0HKypCHMa tta,n;JJe)KHOOr noKpajHHCKor ceKpernptjarn no,n;p)l(aHa cy ,n;Ba npojeKaTa MaljapcKe HaQH0HaJlHe MaH,HHe y H3Hocy 0A 600.000,00 AHapa.

OcHM TOra, H3 6)'1.leTa All BojBO,[{HHe qmHaHCHpa ce pa.n; 3aBo,n;a 3a Kynrypy BojBoljattcKHX Maljapa H Ifa,naBatJKor 3aBo,n;a „<l>opYM" - „Forum Konyvkiad6 Intezet", KojH ce 6aBH H3,II;aBalJK0M ,n;eJiaTHOUiliy Ha MaljapCKOM je3HKy.

	2019.	2020.	2021.
3aaot1 Ja KYJITYPY BOjBOOaHCKHX Mal)apa	15.000.000,00	15.000.000,00	15.000.000,00
J,fat1aaaIKH 3aBO.II „<l>opyM"	20.384.428,00	I8.708.327,00	19.643.385,00

IlpeMa pacnoJI0)(HBHM no.n;aQHMa 3a 2020. ro,nttty, 15 je.n;1rnmi;a JI0Kantte caMoyrrpaBe (A.n;a, EatJKa Tonona,)KHTHUITe, HttljHja, KaH.H)l(a, KHKHH.n;a, KoBatJHQa, KoBHH, HoBH Eeqej, HoBH KHe)l(eBaQ, HoBH Ca.n;, CoM6op, Cy6oTHQa, TeMepHH H qoKa) H3,[{BOjHjo je 22.028.500,00 ,[{HHapa 3a Kynryptte rrojeKTe MaljapcKe HaQH0HaJlHe MalliHHe.

CTaB 1. 6, ...

IlpeMa II0,[{aQHMa Hapo,nHe 6tt6JIHOTeKe Cp6Hje y H3BeUITajHOM rrepHo.n;y o6jaBJI,eHO je YKYIIH0 966 rry6JIHKaQHja Ha MaljapCKOM je3HK)', 0A qera je 96 ny6JIHKaQHja npeBe,[{eH0 Ha cprrCKH je3HK.

Ha K0HKypCHMa 3a cyq>HHaHCHpaH,e npojeKaTa y o6JiaCTH npeBoljelha penpe3eHTaTHBHHX ,!{eJia ,[{OMalie KH,H)l(eBH0CTH Koje cnpoB0,!{H pecopH0 MHHHCTapCTB0 y H3BeUITajHOM rrep1m,ny rropeBe,[{eH0 je ,n;eBeT KH,H)l(eBHHX .n;ena Ha MaljapcKH je3HK, IIITO je MHHHCTapCTB0 IJ0,Ilp)KaJI0 cpeACTBHMa y H3H0CY 0A 1.200 eBpa tt 1.620.000,00 ,{HHapa.

Pa,n;Ho-TeJieBH3Hja Cp60je je 3anoqena pea.ntt3aQttjy npojeKta rrpHnaroljaBalha HHTepHeT IJJiaTq>OpMe planetaplus.rs 3a K0pHCHHKe Ha BHUie je3HKa, Meljy KOjHMa je H MaljapCKH je3HK, IIITO 3HalJH Aa li.e AOMalie cepttje, HrpaHH H TB q>HJIMOBH, ,[{0KyMeHTapHH nporpaM, HT,I(. 6HTH THTJI0BaHH Ha OBaj je3HK H ,nocrynhH H,ef0BHM f0B0pHHQHMa.

СТЗВ 1. 4>

Hapo,nHa CK)'IJIITHHa Perry6JIHKe Cp6Hje ycBojHja je Ha ce,nHHI.(H 26. HOBeM6pa 2021. ro,D,utte llpe,nnor o HMeHoBaH>y 11 •rnaH0Ba Hal.{HOHaJlHor caaeTa 3a KYJITYPY, Meljy KOjHMa cy H ,D,Ba 'IjaHa ca JIHCTe rrpe,D,Jl0ra KaH)J,H)J,aTa Kojy npe,D,JIIDKY Hal.{H0HaJlHH caBeTH Hal.{H0HaJlHH MaH>HHa.

Ha CBHM K0HKypcHMa KOjH cy y H3BennajHOM nepHOAY cnpoBe,D,eHH oj, CTJ)aHe pecopHor MHHHCTapcTba H IIOKpjHHCKHX opraHa Hal.{HOHaJlHH caBeT MaljapcKe Hal.{H0HaJlHe MaH,HHe je HMao MorynHOCT ,na H3Hece cBoje rrpe,D,Jiore o pacno.nenH cpe,D,cTaBa.

СТЗВ 2.

Y H3BellITajHOM rrepH0)J.Y Ha TepHTOpujaMa Ha K0JHMa MaljapCKH je3HK HHje TJ)a)J,HI.{HOHaJlHO y YIIOTJ)e6H, npeMa pacn0JIO)KHBHM IIO,D,al.{HMa, HHje 6HJIO cnyqajea IIo)J,HOllleH>a KymypHHX rrojekTa Ha MaljapCKOM je3HKy.

qJJaH 14.

IlporpaM capa,nH>e y obnacTH obpa3oBaH>a, ttayKe H Kymype H3Meljy Bna,ne Peny6JIHKe Cp6Hje H Bna,D,e MaljapcKe 3a nepno,D, o,n 2018. ,no 2020. ro,nlrne)J,0HeT y I.{HJbY peanmal{Hje Crropa3yMa o capa,nH>H y obnacTH 06pa3oaaH>a, HayKe, Kynzype, OMJia,nHHe H crropra mMeljy CaBeTa MHHHCTapa C:QI' H Bjia,ne Peny6JIHKe MaljapcKe H3 2009. fO)J,HHe, IIOIIHCaH je 9. <rebyara 2018. fO)J,HHe. OcHM TOra, Ha CHa3H cy H Cnopa3yM 0 capa.I{H>H H3Meljy ApXHBA Cp6Hje H QpHe rope H .[p]KaBHOr apXHBA MaljapcKe (2005) H MeMopaH.I{YM o pa3yMeBaH>y y <pHJIMCKOM ceKTopy H3Meljy Cp6Hje H MaljapcKe KOjH je IIOIIHCaH y HOBeM6py 2021. fO.I{HHe. MeMopaH)J.YM O pa3yMeBaH>y y <pHJIMCKOM ceKTopy OMoryliHlie 3aje,D,HH'IKe rrojekTe, Kao H CHHMaH>a <pHJJMOBa H cepHja Koje ce 0)J,H0Ce Ha BIDKHe .I{Oraljaje H JIH'IHOCTH 3aje.I{HH'IKe HCTOpHje Koje crrajaj ,naa Hapo,na.

MaljapcKa CTJ)aHa ,D,OCTaBHJJa je Hal.{pT Crropa3yMa O o60CTJ)aHOM OCHHBaH>y KYJITYPHHX I.{etrapa, KOjH je y <pa3H ycarnamaBaH>a. EH6mrnTeKa MaTHI.{e cprrcKe ce rrpHrpeMa ,n;a noTIIHllle 06HOBJbeHH crropa3yM O capa)J,H,H ca Hal.{HOHaJlHOM 6H6JIHOTeKOM MaljapcKe H3 Ey,nHMllleIIlTe, Kao H CIIOPa3YM O capa)J,H,H ca DH6JIHOTeKOM ,8op6a ne3e" H3 IJeqyja.

MaljapcKH KYJITYPHHX I.{eHrap y Eeopra,ny -11:HCTHTYT Eananm „Collegium Hungaricum", oTBopeH je 2014. ro,nHHe Kao O,neJbeH>e 3a KYJITYPY AM6aca,n;e MaljapcKe. Y oBoj caapeMeHo peHOBHpattoj H orrpeMJbeHoj ycTaHOBH ob6e3eljeHe cy MoryliHOCTH 3a opraHH30BaH>e KYJITYPHHX H HayqHHX nporpaMa, KOHI.{eparn, H3JIO)K6H, KH,H)KeBHHX Be'lepH, .I{HCKYCHja, npojeKI.{Hje <pHJIMOBa H HayqHHX CKyrroBa, Kao H CMennaj 3a MaljapcKe yMeTHHKe, Hayqmue Ha fOCT0BaH>y, Kao" MaljapcKe CTJ)yqH,aKe Ha czy,n;HjCKOM 6opaBKY y Cp6HjH.

Y cKJJorry rrojekTa „Colourfull Cooperation", Kp03 INTERREG-IPA rrporpaM rrpeKorpaHH'IKe capa,nH,e MaljapcKa - Cp6Hja, 2019. fO.I{HHe je OTBOpeH CpnckH KyJITypHH I.{eHTap „Kono" y 6att,H MopaxanoM y 6JIH3HHH MaljapcKo-cprrcKe rpaHHI.{e. 3a 2020. ro,n;HHY 6Jrno je rrrnaHHpaHo oKo ce,D,eM,D,eceT ,D,oraljaja, y3 yqemliie 3aje,n;HHI.{a ca ob6e CTJ)atte rpaHHI.{e, KOjH cy o6yxaaTaJlH II030pHIIIHe rrpe.n;cTaBe, KlbH)KeBHe Be'lepH, KOHI.{epTe KJiaCH'IKe H I,le3 MY3HKe, <pOKJIOpHe <peCTHBaJie H ,n;e'ljH rrporpaMe, aJlH ycne,n; Chryal.{Hje H3a3BaHe rraH.I{CMHjOM 3apa:rne 6onecTH COVID-19 MHore O.I{ IhHX HHCHY O.Ltp)KaHe. Y oKBHpy HCT0r rrojekra 2022.

r0AHHe 3aBpmeha je 1nrpa:];lha Mal)apcKor KymypHor l..{eH1-pa Ha llarmliy, a 3rpa):];a je npeAaTa y AeceTOroAHillH>H 3aKyn „,Mal)apcKOM KYJITYPH0-YMeTHHqKoM APYIIITBY llanuli". OBaj npojeKaT je peaJIH30BaH y QHJI,y pa3BOja CBeo6yxBaTHe KYJI'I)'pHe " rypHcTHqKe CTJ)aTeruje 3a Qe0 MaljapcKo-cpncKu norpattuqHJ-1 peruoH u jaqaH>a npeKorpaHuqHux 0AHoca ,llBa ttapoAa. Mal)apcKH KYJITYpttu Qettrnp 6une MecTO qyBaH>a Kynrype Mal)apa ca llanHlia H MecTO 3a 0):];p)KaBaH>e aKTHBH0CTH " MaHmpeCTaQHja YAP eH>a.

JyrocJIOBeHCKa KHH0TeKa capal)ije ca Mal)apcKHM qmJIMCKHM apXHB0M H3 Ey):];HMllelllTe H)"lecrnyje ca CBOjHM nporpaMHMa q>HJIMO Ba Ha liy):];HMllemTaHCKOM !pHJJMCKOM MapaTOHY Koju ce O):];p)KaBa cBaKe ro):];HHe. AKTHBHO capal)ijy u AttcaM6JI ttapoAHHX necaMa u urapa Cp6uje „,KOJIO" u Mal)apcKu Ap)KaBHH q>oJIKJIOpHu AttcaM6JI „,Matte".

Y 0KBupy npojeKaTa „,HoBu Ca):]; 2021 - EBponcKa npecTOHHQa Kymype" 0):];p)KaH je Benu 6poj MaHHq>eCTaQHja, H3JIO)K6H Mel)yttapOAHOr KapaKTepa H CKynoBa, y qujoj cy peanmaQuju Kao napTHepu)"leCTBOBaJie H HHCTH uje H3 Mal)apcKe HJIH cy 3a lhHXOBO cnpoBol)e11,e n03ajM11,etta AeJia H3 HHCTHYQHja H3 Mal)apcKe.

OA 3Haqaja 3a OABHjaH>e fornaTepanHe, anu u 3ajeAHHqKe, MYJITHJiaTepanHe Kynzyptte capaAH>e jecy u nporpaMH Be3aHu 3a capaAH>Y y II0AyHaB11,y" 3a CTJ)aTemjy EY 3a pemott)zyttaBa, q1-1jH QHJI,eBH cy ycMepeHH Ha npoMOQHjy KYJITYPH0r Hacnel)a H HaCTaBaK Kpe1-1pa11,a npeAyCJ10Ba 3a pa3BOj Kynrype Ha naH-AyttaBCKOj PY™. C ofoupOM Ha 6JIH3HHY rpaHHQa Kao " 6pojHy Mal)apcKy MaH,HHY y BojBOAHHH, HHCTH uje All BojBO):];HHe Heryjy HHTeH3HBHY capaAlhY ca Mal)apCKHM napTHepuMa y OBHM npojeKTHMa.

Ii. Mepe 1a HMnJieMeHTau;ujy npenopy1rn KoMHTeTa eKcnepaTa

a. Ilpei)y3emu opzaHU3alfUOHe Mepe KOKO 6u ce o6e36eoww oa zoeopHUIfU MaljapcK02 je3UKa Mozy oa noi>Hecy ycMeHy WIU nucMeHy nrujaey Ha MaljapCK0,'1 je3w<y y IIOKaJHUM rjnmujarurua HGlfUOHAJHUX HQOJle:JICHUX opzaHa v noi)cma/iu 2060pHUKe Ma/japCK02 je3UKa Oa KOpusme OBY .1wo2yliHocm y npaKcu.

h. Illoocmaliu JIOKame rjJw1ujane HGlfUOHanHux opzaHa oa ca'lul1t>aeajy ooKyMeHma Ha MaljapcKOM je3uKy.

Mepe Koje cy npeAy3eTe onucatte cy y norneAy uMnJieMeHTaQHje npenopyKa ucTe ca):];p)KHHe 3a an6aHCKH je3HK.

f. 06aeeecmumu 20eopHuKe MaljapcK02 je3uKa o MozyliHocmu oa Mozy eanuiJHo oa ca'lulHe npa6HU OoKyMeHma Ha oeoM je3uKy.

i. 0Mozyliumu KopucHUIfUMG MaljapcK02 }e3uKa MozyliHocm oa noiJHecy ycMeHy wiu nucMeHy nrujaey Ha MaljapcKOM peZUOHa.JIHU.}1,1 WIU JWKaJHUM HQOJle:JICHUM opzaHUMa.

k. Illoocmaliu 20eopHuKe MaljapcKoz je3UKa oa nooHoce wxmeea npy:J1Ca01JUMa jaeHux c_r1y:J1C6u HG MaljapCKOM }e3UKy.

I1MajytM y BHAY IIO):];aTKe Koju cy H3JIO)KeHH y 0B0M H3Bewrnjy, jacHO Je):];a cy rOB0pHHQH Mal)apcKor je3HKa y BeJIHKOj Mepu yno3HaTH H IIO,IICTaKffYTH, Kao H):];a HM je

oMoryneHo ,D;a no,D;Hoce O,IlroBapajyhe 3axTeBe 11 np11jaBe H ,lla caqmnaBajy perreBaHTe npaBHe ,D;OK}MeHTe Ha MaljapCKOM je3HKy.

РОМСКХ ЈЕ3HK

A. eo III

Глава 8.

СТАВ 1. а (iii)

у npe,ZJ;IIIKOJICKOM BacnHTall>Y H o6pa30Ball>Y npHJIHKOM yntca ,n:ue TOKOM H3BernTajHor nepHO,lla Httje 6trro ,IOBOJI.HO npujaBa 3a YBOljell>e uenoKynHor/,IBoje3uqttor BacnHTHor pa,lla Ha pOMCKOM je3HKy.

СТАВ 1. а (iv)

Ha TepuTOpHjH Ha Kojoj je poMCKH je3HK y yrro'Tpe6H HeMa npe,IIIIKOJJCKHX ycTaHOBa qHjH cy OCHHBaqH ,D;pyra npaBHa HJIH cliH3HqKa JIHUA, Kao H CTI)aHe ,lIp)KaBe, CTI)aHa npaBHa HJIH cliH3HqKa JJHU,a.

СТАВ 1. б (iv)

у OCHOBHOM o6pa30Ball>y npHJIHKOM yn11ca y npBH pa3pe,D; TOKOM H3BellITajHor nepHo,n;a HHje 6HJJO ,IOBOJI.HO npHjaBa 3a ueJJOKYilHO o6pa30Ball>e Ha poMCKOM je3HKy.

YqeHHQH OCHOBHOM IIIKOJia HMajy MoryhHOCT ,lla noxaljajy m6opHH npeJJ,MeT/nporpaM PoMCKH je3HK ca erreMeHTHMa HalJ,HOHaJlHe KYJIType.

E o- tteHuKa KO- u noxa	ай изборни преомети програм	2019/20.	2020/21.	2021/22.
J,fa6o HM n e.n.MeT/n o aM PoMCKH: je3HK ca eneMeHTHMa HaUHOHaJlHe K л	2.553	2.467	2.566	

3a peanmau11jy npe,n:MeTa PoMCKH je3HK ca eneMeHTHMa HaUHOHaJlHe KYJIType, npeMa KaTanory y1,16eHHKa Ha je3HQHMa HaUHOHaJlHHX Mall>HHa 3a IIIKOJICKY 2022/2023. ro,n:HHY, YKYilHO je o,n;o6peHO rneCt yu6eHHKa.

СТАВ 1. б (iv)

у cpe,III>eM o6pa30Ball>y npHJIHKOM ynHca y npBH pa3pe,11; TOKOM H3BellITajHO rreptto,D;a HHje forno }.IOBOJI.HO npttjaBa 3a uerroKynHo o6pa30Ball>e Ha pOMCKOM je3HKY, 0}.IHOCHO 3a q>aKyJlTaTHBHO yqell>e npe,IMeTa PoMCKH je3HK ca eneMeHTHMa HalJ,HOHaJlHe KYJIType.

СТАВ 1. А (iv)

Y cpe,z:i;H.eM CTJ)yqHoM o6pa30BaH.y (Texmi:qKoM mm crre1..u-1jarrHcmqKoM o6pa30BaH.y) rrpHJIHK0M yrrHca y rrpsu pa3pe,II, TOK0M U3BellITajttor rrepHo,z:i;a HHje 6uno ,IIOB0JbH0 IIpHjaBa 3a u;enoKyrrHo o6pa30BaH.e Ha p0MCK0M je3HKY, OAH0CHO 3a <fJaKyJiTaTHBHO yqeH.e npe,z:i;MeTa PoMCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HaQH0HaJlHe KYJIType.

crae 1. e (ii)

Ha BHCOKOj IIIK0JIH CTJ)YK0BHHX CTYAHja 3a o6pa30BaH.e BaCilHTaqa „MHxajJJo IIaBJIOB" y Bpllu;y 06pa3yjy ce BaCIIUTa'm ,l),eu;e npe,z:i;IIIK0JJCK0r y3pacTa Ha p0MCK0M je3HKY.

СТАВ 1. 4> (iii)

y 0KBHpy q>0pMaJlHOr o6pa30BaH.a 0,II,pacJlHX IIpHJIHK0M yrrHca y rrporpaM T0K0M H3BernrnjHor rrepHo,z:i;a HHje 6mm rrpHjas11,euHX nuu;a 3a o6pa30BaH.e Ha poMCK0M je3HKY.

СТАВ 1. r

MMTTJieMeHTaQUOHe Mepe y npaKCH 3a cnpoBol)eH,e 0B0r CTaBa cy HCT0BeTHe 3a CBe MaH,UHCKe je3HKe H npe,z:i;cTaBJbeHe cy y ,l),eJiy H3BCllITaja Koju je IIOCBeneH an6aHCKOM je3HKY-

Члан 9.

СТАВ 1. a (ii)

y U3BeUITajHOM nepuo.zzy 0KpHBjbeHa JIUI_\a cy K0pHcTHJJa p0MCKH je3HK y 2019. r0,II,UHH y no je,z:i;HOM KpHBHqH0M II0Cl)'fIKY npe,II, 0CHOBHUM cy,n:oBHMa y Eeqejy H 3peH,aHHHY, H y TJ)U TT0CTYTTKa rrpe.n: OCHOBHUM cy,n:0M y Cy60THU:H, A0K je y 2021. r0,n:UHH poMCKU je3HK KOpHrnti.eH y ocaM KpHBHqHHX rrocTYnaKa rrpe,II, OcHOBHHM cy,II,0M y CettTH H je,z:i;HoM KpnsuqttoM rr0Cl)'fIKY rrpe,z:i; OcHOBHHM cy,II,0M y CoM6opy.

СТАВ 1. a (iii)

Y OcHOBHOM cy,n:y y Eeqejy y 2019. rD,IIHHH cy y ,IIBa KpHBHqHa TT0Cl)'fIKa II0,II,H0IIIleHIf 3aXTCBH HJIH ,II0Ka3H Ha p0MCK0M je3HKY, a y 2020. r0,II,UHH cy II0,IIH0IIIleHH y je,n:HOM KpHBHqH0M II0Cl)'fIKY.

СТАВ 1. 6 (ii)

Y H3BCllITajHOM rrepH0AY poMCKH je3HK HHje Kopmuti.eH y rpal)aHCKHM napHHLI;aMa.

СТАВ 1. q (ii)

y H3BellITajHOM rrepH0AY HHje 6HJIO npe,IIIMCTa y KOjHMa je KOpHrnneH p0MCKH je3HK.

СТАВ 1., II

у H3BemrajHOM rrepuo,ey у OCHOBHOM CYAY у J;eqejy cy,II,CKH ryMaqn - rrpeB0,II,H0QH 3a p0MCKH je3HK cy aHra)l(0BaHH y ,II,Ba rrpe,II,MeTa ТОКОМ 2019. ro,IJ,HHe, a TJ)0IIIK0BH rrpeBolje11,a 3a yqeCHHKe KOjH cy K0pHCTHJIH poMCKH je3HK H3H0CHJIH cy 3.900,00 ,II,HHapa, Kao H y je,I,)HOM rrpe,n;Mery y 2020. ro,IIHHH, 3a IIITa cy TJ)0IIIK0BH rrpeBol}elha H3HOCHJIH 2.340,00 ,II,HHapa.

Y OCHOBHOM cy,n;y y 3pe11>aHHHY y 2019. ro,II,HHH 6u:o je je,IJ,aH rrpe,II,MeT y KojeM je aHra)l(0BaH ryMaq 3a poMCKH je3HK, a TJ)0IIIK0BH rrpeBolje11,a 3a yqecHHKe Koju cy K0pHCTHJIH pOMCKHje3HK H3HOCHJIH cy 2.500,00 ,II,HHapa.

Y OCHOBHOM CY.IJ.Y y CeHTH y 2021. rD,IIHHH 6HJIO je ocaM rrpe,n;Mern y KOjHMa cy aHrIDKBaHH ryMaqu ЗапoMCKH je3HK, a Tp0IIIK0BH rrpeBolje11,a H3H0CHJIH cy 80.000,00 ,II,HHapa.

y OCHOBHOM cy}ly y CoM6opy y 2021. ro}IHHH ryMaq 3a p0MCKH je3HK aHra)l(0BaH je y je,z:cHOM rrpe,II,Mery.

y OCHOBHOM CY.IJ.Y y Cy6oTHQH y 2019. r0,IIHHH ryMaq 3ap0MCKH je3HK aHrIDKBaH je y rrET npe,II,MeTa, a TJ)0IIIK0BH npeBol}eiba H3H0CHJIH cy 10.000,00 ,II,HHapa.

СТАВ 2. а, 6, u;

Benu 6poj cy,IJ,0Ba HCTaKao je y CBOjHM IIpHJI03HMa 3a H3pa,II,y ,IIp)KaBH0r H3BCIIITaja ,z:i;a HHje Morylie ,IJ,aTH DO);aTKe 0 6pojy 0CTaBHHCKHX H ,II,pyrux BaHrrapHH1IHHX II0CTyIlaKa Ha cpnCK0M je3HKY y KOjHMa je 6uno ,II,0KyMeHaTa CalJHH,eHHX Ha HeKOM 0,[{ je3HKa HaQH0HaJIIHHX Malh1rna, Kao HH 0 6pojy D0CTyIlaKa y KOjHMa je nyHOMolije ,n;aTO 3acryHHQHMa Ha HeKOM O,II je3HKa HaQHOHaJIIHHX MaH,HHa, YKJI,yqyjliu H p0MCKH je3HK, HMajyliu y BH,Illy ,z:i;a ce TaKBe BpCTe eBH,IJ,eHQHja He so)];e, Te 6u: ce Mopano pyqHo nperJie,IJ,anr BHIIle ,IleceTHHa XHJba,IJ,a npe,II,MeMern, KaK0 6u ce Henocpe,IIHHM YBH,IJ,0M yrnp,IIHJIO ,z:i;a JIM je II OCTOjao HeKH ,IJ,0KyMeHT Ha je3HKY HaQH0HaJIIHe Mall>HIHe, IIIT0 TeXHHqKII H Ka,IJ,p0BCKH HHJe H3B0,IIJhHB0.

СТАВ 3.

OcHM 3aK0HCKHX TeKCT0Ba HaBe,IleHHX y paHHjHM H3BellITajuMa, Ha p0MCKH je3HK cy, ITOJiaJeliu 0,II, 1IHIheHHQe ,Ila cy rrpuna,I),HHQH p0MCKe HaQH0HaJIIHe MalhHHe H rosopHHQH p0MCK0r je3HKa Hajquerulie H3J10)KeHH ITOTeHQHja.rrnoj);HCKpHMaQHjH, rrpes,IlleHH H Haj3HaqajHHjH 3aK0HH KOjHMa ce ypel}yjy o6nacTH 3allITHTe JbYACKHX rrpasa H 3a6paHe ,IIHCkphMHMaQuje - 3aKOH 0 3allITHTHKKY rpal}aHa¹¹⁰ H 3aKOH 0 3a6paHH ,IIHCkphMHMaQuje.

Члан 10.

cTas 1. a (iv)

IlpeMa no,IJ,aQHMa Ha,II,JIC)KHHX opraha, y H3BellITajHOM nepuo,z:i;y m1je 6uno cnyqajesa II0,IJ,H0IIIleha ycMeHHX HJIH IIHCMeHHX npe,IICTaBKH perry6J1H1IKHM oprahHMa BjiaCTH Ha p0MCK0M je3HKY, HUTH H,HX0BHM II0,IIpyqHHM je,IIHHHQaMa y a,IIIMHHHCTJ)aTHBHHM o6nacTHMa ,IIp)KaBe y KOjHMa 6poj II>eHHX CTaH0BHHKa KOjH K0pHCTH p0MCKH je3HK onpaB,IlaBa Mepe Koje cy HaBe,I{eHe y OBOM IJjiaHy.

¹¹⁰ „Crry:IK6em1 macHHK PC”, 6poj 105/2021

CTae 1. a (v)

TipeMa no}],aQHMa Ha}],Jie)KHHX opraHa, y H3BernTajHOM rrepou)],y HHje 6mm cnyqajeBa IIO}],HOIIIeH>a]],OKYMeHaTa perry6nuqKifM opraHHMa BjiaCTH Ha pOMCKOM je3HKY, HHTH H,HXOBHM IIO)].pyqHHM je}],HHHQaMa y a}IMHHHCrpapTBHHM o6JiaCTHMa }].p)KaBe y KOjHMa 6poj H>eHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTH poMCKH je3HK onpaB}],aBa Mepe Koje cy HaBe}],eHe y OBOM qJiaHy.

CT3B 1. Q

TipeMa no]],aQHMa Ha]],Jie)KHHX opraHa, y mBernTajHOM nepuo)],y Huje 6mm cnyqajeBa H3paljHBaH>a Hal.\pTa]],OKYMeHaTa Ha pOMCKOM je3HKY O,!J. crpaHe ,u;pJKaBHHX ynpabHHX BjiaCTH, HHTH o]], crpaHe H,HXOBHX no,u;pyquux je}],HHHI.\a y a]},MliHHCTPaTHBHHM o6JiaCTHMa .n.p)KaBe y KOjHMa 6poj H>eHMX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTH pOMCKH je3HK onpaB}],aBa Mepe Koje cy HaBe}],eHe y OBOM qJiaHy.

CT3B2. 6

TipeMa pacrOJIO)KifBHM IIO,!J.aQHMa, y H3BellTajHOM rrepHO)],y HHje 6uJIO IIO,!J.HOIIIeH>a IIHCMeHMX HJIH ycMeHHX npe.n.cTaBKH Ha pOMCKOM je3HKY.

CTaB 2. Q

HMn.rteMeHmaZfUOHe Mepe y nollumul{U u 3aKoHooaecmey

II MajlyiH y BH.II.Y .n.a je Peny6JiHKa Cp6uja y CBOM paTHq>HKaQHOHOM HHcrpyMeHry HCTaKJia }la lie ce TepMHH „TepHTOpHja y Kojoj cy peruoHaJIHH HJIH MaH,HHCKH je3HQH y yrrorpe6u" O,!J.HOCHTH Ha IIO}].pyqja y KOjHMa cy pernOHajiHH HJIH MaH,UHCKH je3HUH y Cjij)K6eHoj yrrorpe6H y CKJia,n:y ca HaQHOHaJIHHM 3aKOHO,!J.aBCTBOM, jachO je }la ce o6aBe3a ,n:a perHOHaJIHe BjiaCTH o6aBn,yjy CBoja 3Bam1qHa }],OKYMeHTa Ha O,IlrDBapajliHM MaH>HHCKHM je3HQHMa, y Ca}],aiIIIhHM OKOJIHOCTHMa, He O,!J.HOCH Ha poMCKH je3HK.

CT3B 2.,ii

TipeMa pacrOJIO)KifBHM IIO,!J.aQHMa, y H3BernTajHOM nepuo.n.y HHje 6mm o6jaBJJ,HBaH,a 3BaHifqHMX ,IOKyMeHaTa Ha pOMCKOM je3HKY.

CTaB 2. r

Y HCTO BpeMe Ka,n:a cy 2018. ro,u;uHe ycBojeHe H3MeHe H .n.onytte 3aKoHa o cJiy)K6eHoj ynorpe6H je3HKa " IIHCaMa, ycBojeHe cy H H3MeHe"],Ollytte 3aKoHa O JJOKajIHOj caMoynpaBH.† I Ha OCHOBY H3MeHa H .n.orrytta 3aKoHa O JJOKajIHOj caMoynpaBH, je}IHHHqe JIOKaJIHe caMoyrrpaBe HMajJe cy o6aBe3y ,lla ycKJia,n.e CBoje CTaTyre If .n.pyre OIIIIITe aKTe ca OBHM 3aKOHOM y poKy O,!J. },eBeT Meceuu O.N. CTyrraH>a ua cuary 3aKoHa, a Murnn,elhe o ycKJialjeHOCTH crnryra ca OBHM

3aKOHOM, MHHHCTapcTBO HajJ;Jie)l<HO 3a JIOKaJIHy caMoynpasy 6HJIO je A')KHO J);a J);a y poKy OA 30 JJ;aHa OA npHjeMa npeJJ;Jiora cTaryra.

IlocrynaJyliu y cKJiaJJ;y ca HaBeJJ;eHOM o6ase30M, cse jeJJ;uHuu,e JIOKaJIHe caMoynpase H3MeHHJie cy CBoje CTaryTe, a nojeJJ;HHe cy, y CKJiaJJ;y ca qJiaHOM 11. CTaB 5. 3aKOHa O CJI')K6eHoj ynorpē6u je3HKa u nucaMa YTBPAnHe Jie JJ;a ce y HaceJbeHnM MecTnMa y KOjHMa npou,eHaT npHIIaJ];HUKa OJJ;pe eHe Hal.J,HOHaJIHe Mal-bHHe y yKynHOM 6pojy CTaHOBHKKa Ha TepHTOpHjH HaCeJbeHor MeCTa),OCTH)l(e 15% npeMa pe3yJITaTHMa nocJie.D,lher ITOIIHCa CTaHOBHUITBa, HMeHa opraHa Koju spUie jaBHa OBjiarnlielha, Ha3HBH jeJJ;HHHI.J,a noKaJIHe caMoynpase, Hace11,eHHX MeCTa, rprosa H YJIHI.J,a H Apyru TOTIOHHMH ucncuyjy H Ha je3HKY J];OTHqHe Hal.J,HOHaJIHe Mal-bHHe. Y rn6enH Koja cneJJ;H .D,arn: cy rroJJ;au,u o je.D,HHHI.J,aMa JIOKaJIHe caMoynpase u HaceJbeHHM MeCTHMa y KOjHMa ce, y OBOM KOHTeKcry, ynorpe6JbaBa pOMCKH je3HK.

Je,n,11H11ua JJOKaJIHC caMoynpaae	HaceJJ,CHO MCCTO	JC3HK
5eoro	COKOJIOBO	DOMCKH
MHOHHIIla	HaHOMHD, ToJJHn	POMCKH

CTae4. II

Y Ta6em1 Koja cne.D,H JJ,aTH cy pacnonmKHBH noJJ;aQH o 6pojy 3anocJieHHX nm a y jeJJ,HHHI.J,aMa JIOKaJIHe caMoynpaae Koja rosope poMCKH je3HK.

Je,D,HHHUa JJOKaJIHC CaMoynpaae	.6poj 3alIOCJICHHX KOjH II03Hajy je3HK
Arranrn	1
JiojHHK	1
5on,esau	1
3pe1-1,aHHH	1
HoBH .6etJej	1
CoM6oo	1
CYP,D,YJJHUa	1

CTaB 5.

IlpeMa pacnoJIO)KHBHM II0J];al.J,HMa, y H3BellITajHOM nepno.D,y y MaTHqHoj CJI')K6H OIIIIIITHHe)KHTHIIITe y 2019. rOJJ;HHH H3BprneH je jeJJ;aH yTTHC JJHqHor HMeHa y MaTffqHe KH>Hre Ha poMCKOM je3HKy.

Члан 11.

CTaB 1. a (iii)

11Majylin y BHJJ.Y JJ;a 3aKOHOJ);aBCTBO Peny6JIHKc Cp6Hje caJJ;p)KH OJJ,roBapajylie OJJ,peJJ;6e, ynyliyjeMO JJ;a cy II0J;al.J,H O 1-bHXOBOj npuMeHU y npaKCH CaJJ,p)l(aHH y OJJ;eJbQHMa KOjH CJieJJ;e. Ha OBOM Mecry yKa3yJeMO JJ;a ce npHMeHa npeJJ;CTaBJbeHHX OJJ;peJJ;6H y npaKCH OCTBapyje nyreM KOHKypcHor cy<}mttattchpal-ba.

Ha KOHKypCHMa 3a cyqrnHaHChpatt,e rrpojeKaTa 11pOH3BO)IH,e Me.n:HjCKHX ca,n:p)Kaja Ha je3HUHMa HaQHOHa.TJHHX MaH,HHa Koje crrpOBO)IH pecopuo MHHHCTapCTBO y H3BellTajHOM rrepou.n:y 110.n:p)Kaua cy yKyrrHo 82 rrpojeKta poMcKe uaQHOHarrne MaH>HHe. ,[lott,a rn6ena ca,n:p)KH 110.n:aTKe o H3uocy o.n:o6peHHX cpe.n:crnsa H 6pojy 110.n:p)KaHHX rrpojeKaTa.

Hau110Haj1Ha MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
PoMH	11.991.000,00 (24)	10.950.000,00 (21)	10.949.000,00 (20)	9.390.000,00 (17)

MHHHCTapCTBO *Kynrype* H HHq>OpMHCaH,a H Ha OCTaJIHM KOHKypCHMa Koje pacrrtcye H crropoBO)IH cyqiuuaHChpa rrpOH3B0.ZJ:H,Y Me.n:HjCKHX ca,n:p)Kaja Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa. IlpeMa pacnoJIO)KHBHM 110.n:aQHMa 3a 2019. H 2020. ro.n:1-rny, Ha .n:pyrnM KOHKypCHMa ua.n:Jie)KHOr MHHHCTapCTBa no.n:p)KaHa cy TpH nrojeKta Ha poMCKOM je3HKY y H3HOCY o.n: 2.510.000,00 JIHapa.

IloKrajHHCKH ceKpernpHjaT ua.n:Jie)KaH 3a o6nact HHq>OpMHCaH,a TaKolje ua ro.n:HmH,eM HHBOY pacntrcyje KOHKypC 3a q>HHaHChpatt,e nrojeKta npOH3BO,n:ae Me.n:HjCKHX ca,n:p)Kaja H3 o6JiaCTH jaBHOt HH<OpMHCaH,a Ha je3HQHMa Ha:QHOHaJIHHX MaH,HHay rn6enu KOja cne.n:u .n:aT je nperne.n: 6poja no.n:p)KaHux nrojeKta u .n:o.n:eJheHHX cpe.n:crnsa 3a nrojeKTe Ha poMCKOM je3HKY Ha OBHM KOHKypCHMa.

HaUHOHajJHa MaH>YIHa	2019.	2020.	2021.
Por.-m	450.000,00 (4)	250.000,00 (2)	300.000,00 (I)

H je.n:HHHUE noKanue caMoyrrpaBe pacrrHcyjy ro.n:mnH,e KOHKypce 3a pacrro.n:eny cpe.n:crnBa H3 6yi;rern 3a nroH3BO.LiffiY Me.n:ttjcKHX ca,n:p)Kaja Koju cy o.n: 3Haqaja 3a KOHKpeTHY je,n:HHHQY JIOKa:nHe caMoynpase. Y .n:offioj rn6enu .n:aT je, rrpeMa pacnonO)KHBHM 110.n:aQHMa, nperne.n: je.n:HHHQa JIOKa:JIHe ca:MoyrrpaBe Koje cy q>HHa:HChpa:ne nrojeKTe Ha poMCKOM je3HKY H H3Hoc onpe.n:eJl.eHHX cpe.n:cTaBa.

JJIC	2019.	2020.	2021.	2022.
Hos11 CM	INVITEM DOO, Kali (AMap11 KYJITypa - Hama Kyn-rypa) - I. I 100.000,00	I. INVITEM D00, Kali (Hcrnp11ja / 06Y1qajY1 PoMa) - 700.000,00; 2. IN pa,nY10 .n:oo, HOBYI Ca,n "Jlera peq - a szep dolog - lucru frumos - sukar alav" - 1.000.000,00; 3. Y.n:py)(eH.e Ja HHqlOpMHCaH.e nyTeM eJieKTPOHCKHX H rrpHHTaHHX Me Hja "PoM npecc".	I. INVITEM DOO, Kan (PoMcKYI 06Y1qajY1 / KyJITypa) - 500.000,00; 2. Y.n:py)(eH.e ,,ITxpanYIrre" (Mna,ne PoMKYI>e / Por.-m y q,oKycy)(HBOTHe o.n;nyKe: OCTaTYI YJIIH OT.HUH, YI3a30BYI / oqeKHBaH.a) - 100.000,00; 3. Y.n:py)(eH.e ,,rony6m.1a" (Me.n:11jcKa	INVITEM D00, Kah (POMCKYI)(YIBOT / TPMYIUYIja) - 800.000,00

		Eeorp (rpal}aHCKO npywTBo Hoaor C a)- 150.000,00;	HHKJJY3Hja poMCKe Jajel(HHQe)- 100.000,00;	
Eeorp	"Univerzurn Company 2015" d.o.o. (Me jcKa CJIHKa PoMa y Cp6HjH)- 200.000,00			
Ba.Jheao	1. P HO 014 (MH cMo PoMH, Ba.Jheao je H Haw rp) - 300.000,00; 2. Ynpy)l(ett,e 3a HHq>OpMHCaH,e rryTeM eJICKTpOHCKHX H rrpHHTaHHX Menuja "Rom press" (PoMH y !pOKycy)- 90.000,00			
BemtKO rp HIIITe		Ynpy)l(ett,e PoMa EpattnqeacKor oKpyra, Ilo)l(apeaau (HHTepHeT p Ho ,,P HO pOMCKO coue")- 30.000,00		
Bn OqnH XaH	1. UeHTap 3a jaBHO Jaroaapatt,e neMOKpaTHje UE,nEM Bpatt,e (11 POMH HMajy peq)- 80.000,00; 2. Ynpy)l(ett,e "3enettH xopH30HTH" XaHHHq>O, Bn uqHH Xatt (YHarrpel)ett,e IIOJTO)(aja H paBHOrpaBHOCTH PoMay Bn HqHHOMXaHy) - 350.000,00;	11Hq>OaKTHBHCT (llp0Mou0ja npywTBeHe onrosopHOCTH UHBHJIHOr l(pywTBa Ha jyry Cp60je tta CplICK0M H pOMCKOM jeJHKy)- 150.000,00		
KoueJl,esa		P HO n»q>y3HO npywTBo o.n. "IleTHQa", Kmi;eJl,eaa (O6pa3oBatt,e PoMa) - 420.000,00		

Kpyrneaa11		TB „;HCKOC, AneKCaH,lpOBa.ll (PoMH y rpa,ny KpyrneB11y) - 250.000,00		
Jia:1apesa11	ProsojHH 11eHTap "PoM", O6peHoaa11 ("PoMH Harne KOMIIrnje") - 120.000,00	Pa,11,0,,PoM", O6peHOBa[(- 150.000,00	Pa,11,0,,PoM", O6peHOBa[((POMH HeKa,n H ca,11,) - 75.000,00	
JieCKOBa[(	POMCKa o6HOBa, capa,nH,a H ajJTePHaTHBa - POCA(Amaro romano lafi)- 200.000,00	PoMCKa o6HOBa, capa,11,H,a H anrepHaTHBa - POCA (Po sukar te haljovamen) - 400.000,00		
JI03HHUa	"Jlo3HH'IKe HOBOCTH", ,ll;pyllITBO 3a H3,llaBa'IKY ,llJiaTHOCT "Jloro" ,Zl.0.0. J103HHUa (HeKa PoMH rosope) - 700.000,00	Pa,nHO TB no.apHH,e ,Zl00 JI03HH[(a - TeneBH3Hja TTo.apth,e (3a 6ojbh)!(l{BOT PoMa) - 2.300.000,00		
MHOHHUa		HH<jiopMaTHBHO npe.uy3efie Pa,11,00 BaJbeBo (MHOHH[(a CBHMa) - 300.000,00		
HHW	Y,lpyp)(eH,e rpaijaHa PoMa , ,llpO,IIYKI.IHja PoMa BopJI.Zl" ()l{ffaoT PoMa - Romano dzivdipa) - 500.000,00	Y.lpyp)(eH,e rpaijaHa PoMa , ,llpO,IIYKUHja PoMa BopJI.Zl" (Y csery PoMa - Ki Rpomani Lumija) - 500.000,00		
O6peHOBa[(		Pa.no „,PoM", O6peHoaaau (Rom info)- 300.000,00		
lltpOT	OpraHH3a[(Hja 3a pa3BOj H)leMOKpaTHjj, EyjaHoaau (llpoMO[(Hja .IIPYllITBeHe 0,lf0B0pHOCTH UHBHJ!Hof .ZIP)'WTBa Hajryr Cp6njie Ha cprrCK0M HpOMCK0M je3HKy)- 120.000,00			
no)l(apesau	Y.apyiKeH,e PoMa 6paHH'leBCKOr OKpyra (HencrpH'laHe IIPH'le)- 100.000,00	Y.llpyiKeH,e PoMa 6paHH'leBCKOr OKpyra (PoMH - Hapo.u cyHua)- 150.000,00		

CMe.D.epeao	PoMCKH Me,!!HjCKH cepBHC, Eeorpa,n (JfaqioPmHCAh>e H IT0,!lplllKa Kp03 e,2J.yKauHjj PoMa y CMe,Llepeay) - 1.350.000,00	POMCKH Me,!!HjCKH cepBHC - 1.340.000,00	PoMHHK CMe,Llepeao rropTaJI (PoMa q>oKyc)- 180.000,00	
CpeMcKH KapnoBUH	PoMcKo Y.LIPY)l(elbe „KapnoBa!Ke 30pe" (Hawa pe'l - amaro alav)- 150.000,00	P0MCKO Y.LIPY)l(eH>e „KapJToBa!Ke 3ope" - 100.000,00		
Cyp,LlyJIHUa	QeHTap 3a KYJITyp, HHqOpMHCalbe H 3alIJTHTY rrpBa HaQH0HaJIHHX MaH,HHa Pa3BHTHe (Cy)(HBOT PoMa, Cp6a H liyrapa y Cyp,LlyJIHUH)- 100.000,00			

CTaB 1. 6 (ii)

EMHTOBall>e nporpaMa 3a poMcKy Hau;womurny Mall>HHY, Ha poMCKOM H cpncKOM je3MKY, Ha JaBHOM Me}IHjCKOM cepBHCY PTC TIO'-leJio je I. OKT06pa 2001. ron1rne Ha llpBOM nporpaMy Pa,D,HO Eeorpa;;i;a. Ca;;i;a ce nporpaM Ha poMCKOM je3HKY Ha llpsom nporpaMy Panwo Eeorpa,D,a peanmyje y OKBHPY pe,D,aKQHje llporpaMH Ha je3HQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa Kp03 nonyqacosHe ,D,HeBHe Mara3MHCKe eMHCHje „Romano them" y TepMHtta o,D, 19.30 no 20.00 qacosa. aHa 29. jytta 2022. ro,D,HHe eMHTOBaHa je 7.325-Ta eMHCHja „Romano them". EMHCHja „Romano them" je y nornyttocTH npo,D,yKu;wja llpsor nporpaMa Pa,D,HO Eeorpa,D,a, HOBHapa H capa,D,HMKa Py6pHKe 3a poMCKH je3HK.

PaJIHO nporpaM Ha pOMCKOM je3HKY eMHTyje ce M Ha Pa,D,HO-TeJieBH3HjH BojBO,[I,MHe. OH,a Ta6ena ca,D,p)KH no,D,aTKe O 6pojy MHHTa H BpCTH eMHTOBaHor pa,D,HO nporpaMa y H3BemrnjitoM nepHo,D,y.

PTB - pa)uo npo2paM Ha poMCKOM

	2019	2020	2021	,!10 30. jyHa 2022
HHq>opMaTHBHe eMHCHje	15.720	15.810	15.600	7.800
CrreuHjaJIHe eMHCHje	14.040	14.040	13.680	6.600
CrropTcKe eMHCHje	0	0	0	0
O6pa30BHe eMHCHje	3.000	3.180	3.120	1.560
My3H'!Ke eMHCHje	18.870	18.780	18.240	8.310
KyJITypa H ttayKa	3.060	3.120	3.390	1.920
3a6airne eMHCHje	3.060	3.030	3.000	1.410
Mrpatte/,LipaMCKe eMHCHje	0	0	0	0
y KYITH0 eMHT0BaH0	57.750	57.960	57.030	27.600

IlpeMa TIO,D,aQliMa H3 He3aBHCHOr HCTμa)l(HBaH,a pa}IHO nporpaM Ha poMCKOM je3HKY eMH-ryje ce w Ha Me}IHjHMa HaBe,D,eHHM y Ta6eJIH Koja Cjie}IH.

IlpttMapHtt je3HK	CeKyH,napHH je3IIK	BpcTa Me,nttja	OCTaJlH je3IIUH
	Pa,n1-10 Eye, KoBHH	Pa,nHO	cpncKH, MaljapCKII, PYMYHCKH
	Pa,n1-10 Cp6o6paH	Pa,nHO	cpnCKII, MaljapCKH
	Pa,nHo EeJia QpKBa	Pa,nHO	cpnCKH, MaljapcKH, PYMYHCKH, tJernKH
	Pa,n1-10 Hmnaaa	Pa,nHO	cpnCKII
	Pa.ntto XeJin, Mna,neHoaau	Pa,nHO	cpnCKII
Pa,nHo PoM, O6peHoaau		Pa,nHO	cprrCKII
	Pa,nHo HHl)Hja	Pa,nHO	cpnCKII, MaljapcKII, yKrajttHCKH, xpBaTCKH
	Pa,nHo Kpyrneaaau	Pa,nHO	cpnCKII
	Pa,ntto EapajeBo	Pa,nHO	cprrCKII
	ro.rr.n pa,nHO, Cyp,nyJJHUa	Pa,nHO	cpncKH, 6yrapcKH
	TeMno naxi pa,nHo, 3ajeqap	Pa,nHO	cprrCKII
	Pa,ntto EyjaHoBau	Pa,n110	cpnCKH, an6aHCKII
	Pa,nHo Eper, T11TeJJ	Pa,n110	cpnCKII, MaljapCKII
	Naxi pa,nHo ArraTHH	Pa,nHO	cplICKH, MaljapCKII, HeMa'IKH, xpBaTCKH
	Pa,n1-10 XaH, BJia,nwrnH XaH	Pa,nHO	cpncKH
	Pa,nHo Ouauu	Pa,nHO	cplICKII, MaljapCKII, CJJ0Ba'IKII

CTaB 1. D; (ii)

TeneBH3HjCKH nporpaM Ha poMCKOM je3HKY ce eMHTyje Ha o6a jaBHa Me.l{HjcKa cepBHCA.
.[(01-1,e Tit6ene ca.n:p)(e no.n:aTKe o eMHTOBaHOM nporpaMy.

	2019.		2020.		2021.		,no 30. arrpmrn 2022.	
rpyne OCHOBHHX BpCTa eMHCHja rrpeMa KJiacmpttKaUHjH PEM	Epoj eMICHja	MHHYTH	Epoj eMHCHja	MHHYTH	Epoj eMHCTja	MttHYTH	Epoj eMHCHja	MHHYTH
HHlpOpMaTHBHH rrporpaM	134	6.012	102	6.521	100	6.502	34	2.069
My3H'IKH rrporpaM			7	230				
<PHJJMCCKII rrporpaM	1	136						

<i>PTB - TB nprzpaM Ha poMCKOM</i>			2019	2020	2021	,no 30.. Ha 2022
HH 0 MaTlIBHe eMICH.e			38.699	38.860	39.431	24.029

.{[OKYMeHTaPHH nporpaM	0	0	0	0
3a6aBHH rrpornaM	0	0	0	0
KyJITYPHO YMeTHHJKH nporpaM	0	0	0	0
BepCKH11P0fPaM	0	27	0	0
MY3HtJKH rrpornaM	3.329	2.970	3.208	0
.{[etJH)HII porpaM	0	0	0	0
HaYtJHO06Pa30BHH rrooraM	99	0	0	0
BaHnporpaMCKH Ca,LIP)KajH	34	81	0	2
CrrorpcKH noorpaM	0	0	73	0
KoMeP1.111iaJlHe eMHCHie	0	0	0	0
YKYIIHOeMHT0BaH0	42.161	41.938	42.712	24.031

IlpeMa rro,uau;HMa H3 He3aBHCHOf HCipIDKHBalha TeJieBH3HjCKH nporpaM Ha poMCKOM je3HKY eMHTyje ce H Ha Me,UHjHMa HaBe,L{eHHM y Ta6eJlH KOja Cjie,UH.

IlpHMapHH je3HK	CeKyH.I{apHH je3HK	Bpcra Me.I{Hja	OcTaJlH je3HI.1H
	TBEop	TB	cprCKH, BjialIKH, PYMYHCKH
	TB IIIa6a1.1	TB	cpnCKH
	TB IIaH'lleBo	TB	cplICKH, MaljapCKH, PYMYHCKH, cJioBatJKH, MaKe.I{0HCKH
	TB KpyIIIleaa1.1	TB	cpnCKH
	TB Ilo)Kera	TB	CplICKH
	TB TocreHHK	TB	CPIICKH
	TB Mar, O6peHoaa11	TB	cprCKH
	TB EaHaT, BpIIIa1.1	TB	cpncKH, PYMYHCKH
	TB JlecKoaa1.1	TB	cpnCKH

CTaB 1. a

IlpOH3B0,L{Iha H }J,HCipH6yu:Hja ay,utto H ay}J,HOBH3yeJIHHX pa.11,oBa Ha pOMCKOM je3HKY OCTBapyje ce nocpe,UCTBOM pa.L{HO H TeJieBH3HjCKHX KaHajia HaBe.11,eHHX y npeTXO}IHHHM CTaBOBHMa. TaKolje, 6HTHO je HCTaliH .11,a PTC HMa CTaJlHO OTBOPeH KOHKypc 3a H36op rrpornaMCKHX ca,Up)f<aja eBponCKHX He3aBHCHHX npO.UYKU:Hja, KOjH ce eMHTyjy Ha nporpaMHMa H HHTepHeT ITJiaT<pOpMaMa PTC-a, Ha KOjH Mory .11,a ce npHjaBe npo.L{yKQHje Koje rrpOH3BO}le rrpornaMe Ha je3HU:HMa MalhHMa. fo,II,HHaMa yta3a.11, PTC capaljije ca Ilpo.11,YKU:HjcKoM rpynom „Mpe)Ka" Koja KpO3 eMHCHje „,[a HaM HHje" roBoptt O ycrrellIHHM noje,UHHQHMa rrpttna,UHHQHMa CBHX HaQHOHaJlHHX MalliHMa. Y capa,UH.H ca CIO.11,HOM rrpouyKu:ajoM H3paljeH je H HayqHo - o6pa30BHH cep11jan „Mory Hja" KojH rrom11cyje poMCKa rrpouyKu;aja.

CTaB 1. e (i)

IlpeMa rro,uaQHMa H3 He3aBHCHO HCipIDKHBaH>a Ha poMcKoM je3HKY mna311 JIHCT „qHpHK.11,0pH".

CTaB 1. cl> (ii)

Ilo.n.a.u;n O KOHKypCHOM cyqurnaHcpa1ny .n.aTH cy y .n.eny M3Berlnrja KOjH je IIOCBeheH crnBy I. a (iii).

CTaB 2.

MMnJieMeHTaQHOHe Mepe y rrpakCH 3a crpoBoljeH.e OBOr CTaBa cy HCTOBETHe 3a CBe MaH>HHCKe je3HKe H npe, ll.CTaBj,eHe cy y ,neny H3Berlnrja KOjH je IIOCBeheH a.n6aHCKOM je3HKy.

qJiaH 12.

CTaB 1. a

Ha KOHKypcHMa y o6nacTH KYJITYPHHX .n.enathOCTH Ha.u;woHaJIHHX MaH>HHA y Perry6nm..{H Cp6HjH Koje cnpOBOJ,H pecopHO MHHHCTapcrno y H3BerntajHOM nepHO.ZJ:Y IIO,II,p)KaHO je YKYJIHO 60 rrojeKaTa pOMCKe Ha.QHOHaJIHe MaH>HHe. ,[(oH>a rn6ena CaJ:{p)(H IIO),aTKe O H3HOCY o,11;06peHHX cpe.ncrnBa H 6pojy rro,11;p)KaHHX npojeKaTa.

Ha11ttomurna Mal-bHHA	2019.	2020.	2021.	2022.
PoMH	1.747.000,00 (14)	1.715.000,00 (14)	1.700.000,00 (14)	2.370.000,00 (18)

TaKolje, Ha .ll.PYrHM KOHKypcHMa Koje cnpOBOJ:{H pecopHO MHHHCTapCTBO H3J:{BojeHa cy 3Ha1JajHa 6YI,JeTCKa cpe.D,CTBa 3a IIO),pIIKY npojeKTHMa poMCKe Ha.QHOHaJIHe MaH>HHe HJIH MYJITHKymypa.nHHM npojeKTHMa y KOjHMa cy oxpa6peHH BH,IJ;OBH H3pa)KaBaH>a H HHHI.UrjaTHBe y Be3H ca pOMCKHM je3HKOM. IlpeMa pacnoJIO)KHBHM no.na.u;nMa 3a 2019. H 2020. rQ)IHHY, Ha OCTaJIHM KOHKypcHMa pecopHO MHHHCTapCTBa qmHaHCHpaHO je rreT KYJITYPHHX npojeKaTa poMCKe HaQHOHaJIHe MaH>HHe y H3HOCY O)I 1.350.000,00 .D,HHapa.

Y oKBHpy KoHKypca ,rpa,11;0BH y q>oKycy" rnKolje ce Ha cne.u;nq>HtJaH HaqnH rroJ:{p)KaBajy H OMoryhaBajy pa3JIH1JHTH Ha'IHHH npHCTyrra KYJITYPHHM H yMeTTH'JKHM ,IJ;eJJHMa rrpOH3Be,IJ;eHHM Ha poMCKOM je3HKy. Y H3BerntajHOM nepwo.ny Ha OBOM KOHKypcy q>HHaHCHpaHO je ocaM npojeKaTa je)IHHHQa JIOKaJIHe CaMoyrrpaBe y KOjHMa TPa)J,HQHOHaJIHO H y 3HatJajHujeM 6pojy)KHBe np1ma.nHHUH poMcKe Ha.u;uoHanHe MaH>HHe (Eeo<JHH, EojHHK, Bna.n11.JHH XaH, PYMa, Cp6o6paH, Cyp.n.y1rn.u;a) y YKYJIHOM H3Hocy o.n. 39.300.000,00 .D,HHapa.

Kao IIITO je HCTaKHYTO y O)J,eJI,KY IIOCBeleHOM HMilJieMeHTaQHOHHM MepaMa y IIOJIHTHUH H 3aKOHO,IJ;aBCTBY, H ,11;pyrn HHBOH oprahH30BaH>a BjiaCTH cnpOBO)le KOHKypce pa.nn npHKyrrJl,aH>a npe.nnora 3a q>HHaHc11paH>e HJIH cyq>nHaHcpaH>e rrojeKarn y Kynzypn, Kao H rrojeKaTa yMeTTH'IKHX, OJ:{HOCHO CTPYtJHHX 11 HayqHHX HCTPa)KHBaH.a y Kynzyp11. Y Ta6en11 Koja cne.n11 ,11;aTH cy IIO)laQH O 6pojy IIO),p)KaHHX KYJITYPHHX npojeKaTa pOMCKe HaQHOHaJIHe MaH.HHe H H3Hocy onpe.neJl,eHHX cpe,11;crnBa Ha KoHKypcy 3a q>11HaHc11pa11,e - cyqmHaHc11pa1ne npojeKaTa O.ll. 3HatJaja 3a Kynzyp 11 YMeTHOCT Ha.u;noHaJIHHX MaH>HHA - HaQHOHaJIHHX 3aje)J,HHQa y All BojBO,IJ;HHH.

Ha HOHajIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
POMH	300.000,00 (7)	250.000,00 (4)	250.000,00 (2)	470.000,00 (5)

Ha OCTaJiHM KOHKypCHMa Ha,n;Jie)KHOOr noKpajHHCKOr ceKpeTapujaTa, npeMa pacrroJIO)KHBHM no,n;auuMa 3a 2019. H 2020. ro)J.HHY, rro,n;p)KaH je je)J.aH npojeKaT poMcKe HaUHOHaJIHe Ma11,1rne y H3HOCy 0,11; 100.000,00)J.HHapa.

IlpeMa pacnOJIO)KHBHM IIO)],al{HMa 3a 2020. ro)],HHY, 20 je.l{HHHI..{a JIOKaJIHe caMoynpaBe (EeJia IlaJiaHKa, Eop, EyjaHoBau, BarbeBo, BJia)J.HIJHH XaH, BpaH,e, ,IJ;oJbeBau, I1HljHja, K1na)KeBau, KparyjeBau,, KparbeBo, JlecKoBau, JlyqaHu, HoBH KHe)KeBau,, Ilo)KapeBaU, TipOKyn.11,e, CoM6op, CpeMcKa MH'rpOBHUa, Crnpa IlaJoBa, TpcTeH11K) H)],Be rpa.l{cKe onIIITHHe rpa)J.a Eeorpa)J.a (MJia)].eHoBal{, Cyp1IH) H3)J.Boj1rne cy 3.428.050,00)J.HHapa 3a KyJirypHe rpojeKTe poMcKe Hal{HOHaJIHe MaH,HHa.

СТЗВ 1. 6, У:

Ilper.rn IIO)],aQHMa HapO)J.He 6tt6JIHOTeKe Cp6uje y H3BellITajHOM rrepHO)].y o6jaBJbeHO je YKYilHO 108 rry6JIHKal{Hja Ha pOMCKOM je3HKY, oJ. qera je 13 rry6JIHKaQuja npeBe,l{eHO Ha cprrcKH je3HK.

СТЗВ 1.<J,

HapO)J.Ha CKYIIIIITHHa Peny6JIHKe Cp6Hje ycBojHja je Ha ce)],HHU:H 26. HOBeM6pa 2021. ro)J.HHe Ilpe)J.Jior o HMeHoBaH,y 11 qJiaHoBa HaQHOHaJIHor caBeTa 3a KYJITYPY, Megy KOjHMa cy H .l{Ba IJJiaHa ca JIHCTe npe)J.JIOra KaH)],H)],aTa Kojy npe)J.Jia)l(Y HaU,HOHaJIHH caBeTH HaQHOHaJIHHX MaH,HHa.

Ha CBMM KOHKypCHMa Koju cy y H3BellITajHOM nepHO)J.y cnpoBe,[(eHH 0,[{ CTPaHe pecopHor MHHHCTapcrna " IIOKpajuHCKHX opraHa HaQHOHaJIHH caBeT poMCKe HaU,HOHaJIHe MalhHHe je HMao MorynHOCT .l{a H3Hece cBoje rrpe)J.nore o pacrro.l{eJIH cpe)J.cTaBa.

СТАВ 2.

y Perry6JIHUH Cp6ujH roTOBO)].a HeMa TepHTOpHja Ha KOjHMa pOMCKH je3HK HHje TPa)J.HU:HOHaJIHO y ynoTPe6H, TaKo)].a ce CBe IIITO je H3JIO)KeHO y rrpeTXO.l{HHM CTiBOBHMa MO)Ke 0)].HOCHTH H Ha rrpHMeH OBOr CTaBa.

"ІfJiaH 14.

11Majyt m y Btt,ay)].a PoMH HeMajy cBojy Marnquy .l{p)KaBy, Perry6JI11Ka Cp6nja Hnje IIOTIIHCMBaJia CIIOPa3YMe y o6rracTH Meljy.l{p)KaBHe capa)J.H>e Kojmta ce rrpOMOBHIIle poMCKH je3HK, aJiH PoMH HMajy KOHTaKTe ca cyuapo,aHHU,HMa H3 .z:r;pyrnx)J.p)KaBa, rrpBeHCTBeHO cyce)J.HHX, Kao 11 ua mrnoy noKaJIHHX caMoynpaBa H3 cyce)J.HHX .z:r;p)KaBa. Capa)J.H>a ce O.[(BHja y BH,ay pa3MeHe Kynrypuo-yMeTHHIJKHX)J.PYIIITaBa, opraHH30BaH>a 3aje,z:r;HH1IKHX Mau11<1>ecrnu11ja H pa3MeHe CTPYIJHOr Ka)J.pa.

Kao IIIT0 je KOMHTeT eKcnepaTa Ben o6aBellTeH, у OKBHPY peanH3aQHje npojeKTa „HOBH Ca,n 2021 - EBponcKa npecTOHHUa Kymype", ocTBapeHa je capa,lIn,a ca rpa,noM llnOBABOM H3 EyrapcKe, KOjH je EBponcKa npecTOHHQa KynType 3a 2019. ro,nHHy. IloBe3HBan,e H3MeDY ABA rpa,na, H3Megy OCTaJl0r, HMa 3a QHJI, H IIIHpe)'KJbY'fHBan,e poMCKe nonynaHje y KYJITYPHe npouece OBHX rpa,noBa.

Ii. Mepe 1a HMIIJieMenTaQnjy npenopyKa KoMHTeTa eKcnepaTa

a. OM02yflumu npeoutKOJICKO Bacnuma1tJe u 06pa10ea1tJe Ha poMCK0M je1uKy.

MMajynH у BHAY ,na je, у CKJia,ny ca 3aKOHOM O rrpe,nllIKOJICKOM BaCilHTaJhy H o6pa30Balby, 3a npe,nllIKOJICKO BacnHTaH,e H o6pa30Balbe Haje3HKY HaQHOHaJIHe MajhHHe HJIH 3a ABOjeJHqHo npe,nllIKOJICKO BaCnHTaJhe H o6pa30Balbe ycJIOB H3jallnhaBan,e 50% POAHTeJba, npe,nllIKOJICKe ycTaH0Be aHKetTHpajy p0AHTeJbe npHJIHK0M ynHca neue y npBy fOAHHY BaCIIHTH0-o6pa30BHOOr QHKJIYCa 0)KeJbeH0M je3HKY BaCIIHTH0r pa,na. y CTaHOBa je y o6aBe3H ,na, YKOJIKO ce Hcnyue 3aKOHOM nponHCAHH YCJIOBH, o6e36enH BaCTIHTHH PM Ha je3HKY HaQHOHaJIHe MaJhJrne. C ofoHpOM Ha TO ,na ce HHCHY CTeKJIH 3aKOHOM rrponHCAHH ycJIOBH 3a peanH3aQHjy BaCilHTH0r pa,na Ha pOMCK0M je3HKY, H ,na ce Ha,nJie)KHOM MHHHCTapcTBy, 0AHOCHO Ha,nJie)KHOj IIIKOJICKOj ynpaBH mrje jaBHJia HHje,nHa)'CTaHOBa ca 3axTeBOM 3a yBogeJhe uenoKynHor,,nBoje3H1.1HOr BaCilHTH0f pa,lla Ha p0MCK0M je3HKY, HHje oprahH30BaHa ,neJiaTH0CT npe,nllIKOJICK0r BaCnHTaJha H o6pa30BaJha Ha p0MCK0M je3HKY.

YnpKOC T0Me, Kao IIITO je HCTaKH)'TO, Ha BHCOKOj IIIKOJIH CTP)'KOBHHX CT)'AHja 3a o6pa30BaJhe BacnHTaqa „MHxajno IlaBJioB" y BplIIUY 06pa3yjy ce BacnHTa,rn ,neue rrpe,nmKoncKor y3pacrn Ha poMCK0M je3HKy. TaKODe, 3aBon 3a yuanpeDHBajhe обра30BaJha H Bacnurnn, a je y capa,nJhH ca MHHHCTapCTBOM npocBeTe, Ha)'Ke H TeXH0J10IIIK0r pa3BOja pa3BH0 CHCTeMCKY o6yKy IIOA Ha3HBOM „O6)'Ka 3a nenaromKor acucTeHTa 3a neuy H yqeHHKe poMCKe HaQH0HaJIH0CTH KOjHMa je IIOTPp6Ha ,n;o,narna nonpmKa y o6pa30Balhy". IlporpaM je HaMelbeH nenarollKHM aCHCTeHTHMa KOjH np)'Kajy IIOMOil H nonaTHy no,npmKy rpyrh neue H yqeHHKa poMCKe HaQHOHJiaH0CTH, oprattH3oBaH je y qeTHpH Monyna H o6yxBarn yHanpeDHBalhe KOMileTeHQHja nenaromKHX acHCTeHaTa y npe,nllIKOJICK0M H 0CH0BH0M обра30Bafuy H BaCilHTalhy. I1oce6Ha lla)Kfu je II0KJ10H,eHa o6pa,nu TeMa IIOCBen.eHHX HCTOpHjH, je3HKY H KYJITYPH PoMa. O6YKY je rroxa ano 260 yqecHHKa.

b. Y ocH0BH0M, cpeij1tJeM, mexHU'-IK0M u cmpry'-I110M 06pmoea1tJy 0Mo2yflumu y'-le/tJe p0Mc1<02 jeJu1<a 1<ao cacma61102 oeJla n'l1a1a u npo2pa 1a.

OcHM H3Jl0)KeHHX no,narnKa 0 yqelhy poMCK0r je3HKa y o6pa30BHOM npouecy, y Be3H ca HMnJieMeHTaQHjoM oBe npenop)'Ke TPe6ano 6H HCTanH ,na je 3aBOA 3a yuanpeDHBan,e o6pa30Balha H BacnHTan,a je 2021. ro,nHHe KpeHpaO nprorpaM CTPY'fH0r ycaBpIIlaBalha O6y1<a 3a 11acmae11u1<e P0Mc1<02 je3u1<a ca eJ1eMe11mu.11.1a 11a1,Juo11a.n11e KyRmype y capa,nn,H ca :UeHTpol 3a o6pa30Balhe PoMa H ernHqKHX 3aje,nHHQa. O6)'Ky je noxagano 30 yqeCHHka, KOjH cy 0CHa)KeHH y nnattHpan,y, ocTBapHBalhy, npanelhy, Bpe,nHoBalhy H caMoBpenttoBan,y npoueca ttacrnBe H yqen,a y CKJia,ny ca 3aTeBHMa H0Be o6pa30BHe napa,n:HrMe, o6pa30BHHM QHJbeBHMa H npHp0A0M npenMeTa. I1oJia3HHQH cy ytthanpe,nHJIH CBoje JIHHfBHCTHqKe KOMileTeHQHje H yqspCTHJIH 3Haaa H3 o6nacTH II03HaBan,a p0MCKe KYJITYptte 6awTHHe, caBpeMeHe p0MCKe KYJITYPe H lheHe npHC)'TH0CTH y onmTHM APYIIITBeHHM H KYJITYPHHM KpeTalhHMa. TaKo e, lle,narollKHM 3aB0A

Bojsoz:vrne je y arrpmzy 2022. ro.n:utte opraHH30Bao rrporpaM CT})yqttor ycaBpmasalha 3a 3anocnette y 06pa3osaH,y rro.n: Ha3HB0M MemoouKa Hacmaee 3a uJ6opHu npozpa.M - PoMcKu jeJuK ca elleMeHmUMa Ha1,JUOHQJ1He KJmmype. IlporpaM je .n:o6uo crnzyc rrporpaMa o.n: jaBHOr HHTepeca, a HaMelheH je HaCTaBHHQHMa KOjH H3B0,Ae HaCTaBy H360pHOf rrporpaMa PoMCKU je3UK ca elleMeHmUMa HatJUOHaJZHe KJJIImype H HMa 3a QHJI, yttanpeljusaH,e MeT0AHqKo-ne.n:aromKHX KOMTieTeHQHja HaCTaBHHKa p0MCK0r je3HKa 3a 0CTBapHBaH,e 0B0f H360pHor rrporpaMa. Y'leCHHQHMa nporpaMa (15 HaCTaBHHKa poMCK0f je3HKa) rrpe,ACTaBJbeHH cy pa3JlHqHTH MeTO.l{H'IKH TT0CTYTI.QH y aHaJlH3H KH, IDKeBHHX .n:ena, Ha'lHHH M0THBHC alha yqeHHKa 3a qHTalhe H auamny np03H0f TeKCTa, Kao H <pyHKU.HOHaJIHH IIOCTYTIQH y HaCTaBH rpaMaTHKe H pa3JlH'IHTe neKcHqKe H CeMaHTH'IKe Be)K6e. OBa o6yKa peanH30BaHa je Ha p0MCK0M je3HKy.

c. floKpeHymu yeoljeJ-be poMcKoz jeJuKa y IIOKaJZHY 36aHu•my ynompre6y KaKo 6u ce o6eJ6eoUJla npUMeHa floee/be.

HMajynH y BHAY .n:a je Perry6JlHKa Cr6uja y CB0M paTH< pHKaQHOHOM HHCTJ)yMeHzy HCTaKJia .n:a ne ce TepMHM „TepHTOpHja y Kojoj cy pernoHaJlHH HJIH MalhHHCKH je3HI.IH y yrroT)e6u" 0.l{H0CHTH Ha IIO,Apyqja y KOjHMa cy pern0HAIHH HJIH MaH,HHCKH je3HIJ;H y CJI 6eHoJ YIIOT)e6H y CKJia.AY ca HaU.H0HaJlHHM 3aK0H0.l{aBCTB0M, a IIIT0 ce M0)Ke 0.l{H0CHTH " Ha HHB0 ttaceJl,eHor Mecrn, cKpeheMo lla)KlhY .n:a cy penesaHTHe HH<popMau.uje o noKpernlhy IIOCTYTIKa ysoljelha poMcKor je3uKa y cn 6euy ynoT)e6y rrpe,n:cTaBJbeHe y 0KBnpy o,n:eJbaKa H3Berrnja nocsen.eHHX qnaHy IO.

PYMYHCKH JE3HK

A. ,II;eo III

Члан 8.

СТАВ 1. а (iii)

Iipe,n:mKoJicKu sacrrHTHO-o6pa3oBHH pa.n: opraHH30BaH Je Ha PYMYffCK0M je3HKY y tJeTHPH je,n:HHHu;e JI0KaJlHe caMoyrrpaBe.

IIIKOJICKa rD).IHHa	Epoj je.IIHHHI.la rroKa.rrHe caMoynpaBe	Epoj npe,IIIJKOJICKHX YCTaHOBa	Epoj rpyrra	Epoj }.leue
2019/2020	4	4	7	76
2020/2021	4	4	7	77
2021/2022	4	4	7	75

,[{eoje3H'IHH rrpe,n:IIIJKOJICKH BaCilHTHO-o6pa30BHH pa.n: Ha cpncK0M H PYMyHCK0M je3HKY opraHH30BaH je y T}H je.n:1rnuu;e JI0Kanue caMoynpase.

IIIJKOJICKa rD).IHHa	Epoj je.IIHHHI a JIOKa.rrHe caMoyrrpaae	Epoj rrpe,IIIJKOJICKHX ycTaHOBa	Epoj rpyrra	Epoj .lleue
2019/2020	3	3	4	78
2020/2021	3	3	4	78

cTaB 1. a (iv)

Ha TepHTOpHjH Ha I<Ojoj je PYMYHCKM je3HK y ynoTpe6H HeMa npe,Z:UllKOJICKHX ycTaH0Ba 'IHjH cy 0CHHBa'IH ,z:,:pyra npaBHa HJIH <pH3H'IKa JIHIJ;a, Kao H CTpaHe ,z:,:p)KaBe, CTpaHa IIpaBHa HJIH <pH3H'IKa JIHIK;a.

CTaB 1.6 (iv)

IJ:eJIOKynHa HaCTaBa Ha PYMYHCK0M je3HKY OCTBapyje ce y 17 0CH0BHHX IIIKOJia.

Epoj Y'leHUKG KOiu OCH08HY UIKOJ/Y noxajajy HG DVMYHCKOM je3UKY

IIIKOJCKa fO,IIHHA	Epoj y'leHHKa	Epoj IIJKOJJa
2019/2020	826	17
2020/2021	790	17
2021/2022	1.544	17

3a yqeHHKe KOjH He noxaljajy HaCTaBY Ha MaTepH>eM je3HKY opraHH3yje ce HaCTaBa PYMYffCK0r je3HKa ca eJieMeHTHMa HaQH0HaJIHe Kynzype.

Број ученика који похађају изборни предмет/програм

I-fa6o HM II e,IIIMeT/rr O aM	2019/20.	2020/21.	2021/22.
PyMyHCKH je3HK ca eJJemEHTHMa HaUHOHaJJHe K e	983	907	1.016

3a och0BH0 o6pa3oBalhe Ha PYMYHCK0M je3HKY, npeMa Karn11ory yu6eHHKa Ha je3HIJ;HMa HalJ;H0HaJIHHX MaH,HHa 3a IIJKOJICKY 2022/2023. ro,z:vmy 11 .[{onyttH KaTaJIOra, YKYIIHO je o,z:,:o6peHo 80 yu6eHHKa.

Pean113ari;ttij npey3eTHX 06ase3a oMorynaBa 11 ,z:,:o,z:,:aTHa o6YKa HaCTaBHKa Koja ce peajIHJyje Kp03 CHCTeM CTaJIHof CTpyqHor ycaBprnaBaH>a, Kao H yqeIIlheM y pa3JIH'IHTHM nporpaMHMa. Je,z:,:ah 0,11; H,HX je OHJiajH 06YKa „Ja'lalH>e je3H'IKHX KOMileTeHl{Hja HaCTaBHKaIHIJ;a KOjH npe,z:,:ajy Ha ocaM je3HKa HaQH0HaJIHHX MaH>HHa" 3a jaqa11,e je3H'IKHX KOMileTeHl{Hja HaCTaBHKa y 0CH0BH0M H cpe)J.H,eM o6pa30BaH>y.

Epoj HacmaBHUKQ KO/U Hacmaey U3800e Ha DVMYHCKOM je3UK'V Koiu CY noxa/JQJlu o6vKV

MaTeMaTHKa	19
61-1010rnia	6
HCTOPHja	9
reorpacjmja	10
d>m1-11<:a	7
xeM1-1ja	13
OIIUJTterpe)IMeTHe KOMileTeHUH.i e	96
YKYIIHO	160

ITapaneJIHO ca KypHKy11apH0M pecpopMOM, y QettTpy 3a 0CHrypaH>e KBaJIHTeTa pa,z:,:a ycTaH0Ba KpeHpaHH cy OnrnTH CTaH,!1.ap,z:,:H II OCTHrnyna 3a Kpaj o6aBe3HOr o6pa30BaH>a 3a

npe,[J;MeT MaTepH,H je3HK H KH,H)KeBH0CT (2016), 3aTHM OrnIITH CTaH,[J;ap,[J;H 3a Kpaj 0IIIIITer cpmem1,er o6pa3oBaH,a H cpe,[1;11,e cTpqHor o6pa3oBaH,a H BacnHTaH,a 3a npe,[J;MeT MaTepH,H je3HK H KH,H)KeBH0CT (2018), Kao H Omnnrn: CTaH,[J;ap,L{H rrocrn:rnyha 3a MaTepH,H je3HK 3a Kpaj npBor QHKJiyca 0CH0BH0f o6pa3oBaH,a H BaCilHTaH,a (2020). O6jaBjbeH je 0.L{fOBapajyhH rrpHpyqHHK 3a npe,[J;MeT PyMyttCKH je3HK,¹¹² a y T0KY 2020. f0.L{HHe 0,[J;p)KaHe cy o6yKe KOJHMa je rrpHCYCTB0Bao 31 HaCTaBHHK 3a PYMyttCKH je3HK.

Ca QHJbeM yttanpe HBaH,a KBa.JIHTeTa o6pa3oBaH,a Ha PYMYHCK0M je3HKY, 0,[I. crpaHe Ha,[I.Jie)KH0f MHHHCTapcrna aHfa)K0BaH je je.L{aH caseTHHK-Cl10JbHH capa.L{HHK 3a o6pa3oBaH,e Ha pyMyttCKOM je3HKY y OCHOBHHM H cpe,[1.H,HM IIIKOJiaMa.

CTaB 1. II (iv)

Cpe.[{11,e 06pa3osa11,e Ha PYMYHCK0M je3HKY OJ:IBHja ce y]);Be cpe.[{11,e IIIKOJie.

Epoj Y'leHUKa Koiu cpejH,y mKOJIV noxa/jajy HQ /JW.IYHCKOM ie3UKJ	
IIIKOJICKa fO,II.HHa	HacTaea Ha pyMyHCKOM je3HKY
2019/2020	111
2020/2021	112
2021/2022	112

Y IIIKOJICKOj 2019/2020. f0,[J;HHH PYMyttCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HaQH0Ha.JlHe Kymype je H3yqasao 31 yqeHHK y je.[I.HOj cpe,L1.11,oj IIIKOJJH. Y Hape.L{HMH IIIKOJICKHM f0,[J;HHaMa HHje 6HJJ0 npHjaBjbeHHX yqeHHKa 3a cpaKyJJTaTHBHO yqe11,e 0B0f rrppe,LI.MeTa.

3a cpe,[1.H,e o6pa3oBaH,e Ha PYMYHCK0M je3HKY, npeMa Karnnory yu6eHHKa Ha je3HQHMa Hal.{H0Ha.JIHHX MaH,HHa 3a IIIKOJJCKy 2022/2023. f0,[J;HHY, yKynHo cy O,[J;06peHa 23 y1,16eHHKa.

II Majyh11 y BH.LIY .[la ce 3a HeKe cpe.LIH>0IIIKOJjCke rrpocpune rrujasJbyje MaH>H 6poj yqeHHKa, a ca I.{HjbeM);a ce yqeHHI.IHMa OMoryhH Belia H360pHOCT o6pa30BHHX rrpocpmia Ha je3HI.IHMa Hal.IH0Ha.JIHHX MaH>HHa, pe,[J;OBH0 ce O,[J;06paBa cpopMHpaH,e 0,[1.eJbeH,a ca MaH,HM 6pojeM yqem1Ka 0.z:l npon11caHor (MaH,e 0.z:l 15 yqeHHKa).

Y'K)InaH6mo,· oAelbe/fJa ca Ma1-t,e oA 15 y'leHUKQ		
Je3HK ttacTaee	IIIKOJICKa fO,II.HHa	Epoj o_ueJl,el-ba ca Mal-be o,u 15 Y'(eHHKa
PyMyHCKH j e3HK	2019/20.	2
	2020/21.	2
	2021/22.	2

CTaB 1..II. (iv)

Y'-leHm. H KOjH rroxa ajy HaCTaBY Ha PYMYHCK0M je3HKY HMajy Moryn.HOCT cpe.L{H,ef crpyqHor o6pa30BaH>a y o6naCTH eKOHOMHje, rrpBaH a.L{MHHHCraqHje. Y IIIKOJICKOj 2021/2022. f0,[I.HHH 6110 je O.L{06peH YIIHC y npBH pa3pe,L1. 30 yqeHHKa 3a o6pa30BHe rrpocp1me y OBOj o6JiaCTH Ha pyMyttCK0M je3HKY, a ynHCH0 je yKynHo 12 yqeHHKa.

¹¹² https://ceo.edu.rs/wp-content/uploads/2019/07/Prirucnik-Rumunski-jezik-Komplet_.pdf

CTaB 1. e (ii)

P)'M}'HCKH je3HK H KH,H)KeBH0CT H3yqasa ce Ha <1>1m03oq>cKOM q>aKyJITezy YHHBep3HTeTa yHoBoMCa;;i;y.

	AKII,!leMCKa fO,IVIHa	Epoj yn11cam1x CT)'.l{eHaTa Ha npsy fO.I{HHY
	2019/20.	5
PyMyHCKH je311K	2020/21.	2
	2021/22.	4

P)'M}'HCKM je3HK, KH,H)KeBH0CT M Kymypa ce my!rnBajy H y 0KBHpy fpyne 3a pyMyttCKH je3HK H KH,H)KeBH0CT Ha KaTe,n:pH 3a poMaHHCTHKy Ha <l>HJ10J10IIKOM q>aKyJITezy YHHBep3HTeTa yEorpa,n:y.

	AKII,!leMCKa fO.I{HHa	YKynaH 6ooi cry.l{eHara
	2019/20.	46
PyMyHCKH je3HK	2020/21.	32
	2021/22.	23

Ha BucoKoj IIIK0JIH crpyKoBHHX czy,n:uja 3a o6pa3oBaH,e sacnHTaqa „Muxajrro llaBJIOB” y BplIlu;y 06pa3yjy ce BaCUMTalfH ,n:eu;e npe,n:IIIK0JJCK0r y3pacTa Ha pyMyttCK0M je3HKY, JI:OK ce Ha O,n:eJbeH,y y BpuJQy Y'-IHTeJbCKor <f>aKyJITeTa YHHBep3HTeTa y Eeorpaey 06pa3yjy HTeJJ,H 3a HaCTaBy Ha PYMyttCK0M je3uKy.

CTaB 1. c) (iii)

y 0KBHpy q>OpMarrHor o6pa30BaH,a o,n:pacJIHX npHJIHK0M ynuca y rrporpaM T0K0M H3BellITajtor nepuo,n:a HHje 6uno npujaBJJ,eHHX rruu;a 3a o6pa30BaH,e Ha PYMYHCK0M je3HKY.

CTaB 1. r

I1MnJieMeHTaQHOHe Mepe y npaKCH 3a crnposoljel::be 0B0r CTaBa cy HCT0BeTHe 3a CBe MaH>HHCKe je3HKe H rrpe,n:cTaBJJ,eHe cy y .n:eny H3Bel11Taja KOjH je IIOCBeneH arr6aHCKOM je3HKY.

1.-IjaH 9.

CTaB 1. a (ii)

y OCBOBHOM cy,n:y y Bp111u;y 0KpHBJI,eHa JJHJ. a cy K0pHCTHJia pyMyttCKH je3HK y 2019. ro,n:HHH y TPH KpHBH'iHa II0CTynKa, y 2020. ro,n:HHH y ,n:eBeT IT0CTynaKa, y 2021. ro,n:HHH y qeTHpH rrocbynKa, a ,n:o cpe,n:HHe 2022. ro,n:HHe y ,n:sa nocbynKa.

y OcBOBHOM cy,n:y y 3peH,aHHHY 0KpHBJJ,eHa JIHu;a cy K0pHCTHJia PYMYHCKH je3HK y 2019. ro,n:HHM y je,n:HOM KpHBH'iH0M nocbynKy, a y 2020. ro,n:HHH y ,n:Ba II0CTynKa.

y OCBOBHOM cy,n:y y CeHTH 0KpHBJJ,eHa JJHQa cy K0pHCTHJia PYMYHCKH je3HK y no je,n:HOM KpHBHqHQHM rrocbynKy y 2019. rD):(HHH Hy 2021. rD):(HHH.

CTaB 1. a (iii)

Y OCHOBHOM cy.L{y y ITaHqes y 2019. rQ,L{HHH cy y je.L{HOM KpHBHqHOM TIOCTYfIKY no,D,H0lIeHH 3axTeBu mm ,D,OKa3H Ha PYMYHCKOM je3HKY, a y 2020. ro,D,HHH cy TIO.L{HOlDeHH y ,[{Ba KpHBHqHa nocryrrKa.

CTaB 1. 6 (ii)

y OcHOBHOM cy.L{y y 3peH,aHHHY pyMyttCKH je3HK je KopurnneH y TpH rpaljaHCKe napHHQe y 2019. ro,L{HHH, ,[OK je y OcHOBHOM cy,II,y y IfaHqeBy KOphIIIieH y no je.L{HOj rpaljaHCKOj napHHQH y 2020. H 2021. rO;::t:HHH.

CTaB 1... (ii)

y H3BellITajHOM nepHo}],y HHje 6mm npe,ri;MeTa y KOjHMa je KOphIIIneH pyMyttCKH je3HK.

CTaB 1.,II

MmJ1opMaQHje O 6pojy npe,ri;MeTa y KOjHMa cy aHra)K0BaHH cy,ri;CKH zyMaqH - npeB0)],HOQH 3a pyMyttCKH je3HK, Kao H 0 Tp0llIK0BHMa npeBolje11,a HcrnrnneHHM H3 6yuern 3a H,HXOB0 aHnt)l(OBallie, TaMO me cy TaKBH TIO,L{aQH 6mm],OCTYfIHH, ca,Ilp)KaHe cy y ,[IOH,Oj rn6eJIH.

OcHOBHOM CY.LI y Bpun.y				
	2019.	2020.	2021.	)lo jyHa 2022.
6poi npe)IMeTa	6	10	6	3
M3H0C cpe)ICTaBa	34.800,00	43.500,00	131.800,00	16.200 00
OcttOBHH cy)l y 3peH,aHMHY				
6poJ npe)IMeTa	4	2		
M3H0C CPe)ICTaBa	6.600,00	9.600,00		
OCHOBHOM CY.LI y ilaHlJeBy				
6poj npe)IMeTa	1	3	1	
M3H0C cpe)ICTaBa	3.000 00	16.360,00	3.150,00	
OcttoBHM CY.LI y CeHrn				
6poj IIDe)IMeTa	5		1	
Jl3H0C cpe)ICTaBa	24.000,00		3.000,00	
OCHOBHJI CY.LI y Cy60TMI..IM				
6poi IIIPC)IMCTa		1		

CTaB 2. a, 6, ..

Belin 6poj cy,1:10Ba HcTaKao je y cBojHM npHJI03HMa 3a H3pa,D,y ,D,p)KaBHOOr H3Bernrnja ,D,a HHje Morylie ,D,aTH no,D,aTKe O 6poj OCTaBHHCKHX H ,D,pyruk BaHnapHHqHux nocrynaKa Ha cpnCKOM je3HKY y KOjHMa je 6HJJO ,D,OKyMeHaTa caquH,eHHX Ha HeK0M 0,l(je3HKa HaQHOHaJIHHX

MaH,Jrna, Kao HM O 6pojy IIOCT)'IlaKa y KOjHMa je rry1rnMolje naTO 3aCT)'IIHH:QHMa Ha HCKOM on je3HKa Ha:QHOHaJIHHX MaH>HHe,)'KJhyqyjynH If PYMYHCKH je3HK, HMajynH y BH.L\Y na ce TaKBe BpCTe CBHneH:QHja He Bone, Te 6H ce MOpaJio pyqHo npernenaTH BHUIC neceTHHa XHJLana rrpe}:(MeTa, KaKo 6tt ce HerrocpenHHM yswnoM yrnpnmm ,[(a JIH je IIOCTOjao HCKH noKyMeHT Ha je3HKY Ha:QHOHaJIHe MaH,HHe, IIITO TCXHlfJKH H Ka}:;(pOBCKH HHje H3BO,[(JbHBO.

CTaB 3,

MMrrJieMeHTa:QHOHe Mepe y npaKCH 3a cnpoBoljeH,e OBOr CTaBa cy HCTOBCTHe 3a CBC MaH,HHCKe je3HKe KOjH cy y CJI)'K6ettoj yno-rpe6H H rrpe}:(CTaBJLeHe cy y nenH3BCII1Taja KOjH je IIOCBCilCH aJl6aHCKOM je3HKY, onHOCHO CBH 3aKOHH H II0,[(3aKOHCKH aKTH KOjH cy IIOMCHYTH y TOM .[leJiy H3BCII1Taja, npeBC.IJ;CHH cy H Ha PYMYHCKH je3HK.

'IJiau 10.

CTae 1. a (iv)

IlpeMa rrona:QHMa Ha,[(JJ)KHHX opratta, y H3BCII1TajHOM nepHo,u:y HHje 6HJIO cnyqajeBa rronHollleH,a ycMeHHX HJIH IIHCMeHHX npe}:(CTaBKH peny6m11IKHM opraHHMa BJiaCTH Ha pyMyttCKOM je3HKY, HHTH H,HXOBHM 110,[1,pyqHHM jenHHH:QaMa y MMHHHCTJ)aTHBHHM o6JiaCTHMa np)KaBe y KOjHMa 6poj H>CHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTH PYMYffCKH je3HK onpaBnaBa Mepe Koje cy HaBe,[(eHe y OBOM l{JiaHy.

CTaB 1. a (v)

IlpeMa rrona:QHMa HanJie)KHHX opraHa, y H3BCII1TajHOM rrepHOAY HHje 6ttJIO cnyqajeBa nonHollleH>a noKyMeHaTa peny6JlHqKHM opraHHMa BJiaCTH Ha PYMYHCKOM je3HKY, HHTH H>HXOBHM no.npyqHHM jentHH:QaMa y aJJ.MHHHCYpaTHBHHM o6JiaCTHMa np)KaBe y KOjHMa 6poj H>eHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTH PYMYHCKH je3HK orrpas.nasa Mepe Koje cy HaBeneHe y OBOM qJiaHy.

CTaB 1. ..

IlpeMa nonaQHMa ttanJJe)KHHX opraHa, y msernTajHoM nep0ony Httje 6mm cnyqajeaa H3paljttBaH>a ua11prn AOKYMeHaTa ua pyMyHcKoM je3HKY on cYpaHe np)KaBHHX ynpaBHHx BnacTH, HHTH on c-rpaHe H,HXOBHX no.npyqHHX je,[l,HHHQa y anMHHHCTJ)aUIBHHM o6JiaCTHMa np)KaBe y KOjHMa 6poj H,CHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTH PYMYffCKH je3HK orrpasnaBa Mepe Koje cy HaBeL{eHe y OBOM qJiaHy.

CTaB2. 6

rpan Bplla:Q, y KOMe je PYMYHCKH je3HK y cJiy)K6euoj yno-rpe6H, y npnnory 3a mpa.ny JJ.p)KaBuor msernTaja uaseo je nonaTKe o 6pojy IIHCMeHHX 06paha11,a cTpahaka Ha pyMyttcKOM je3HKy: y 2019. rDL{HHH 6HJIO 9 obranaH,a, y 2020. ro,[l,HHH 12, y 2021. fO,[l,HHH 9, a ,[1,0 cpe.nttHe 2022. ronttHe 10.

CTaB 2. Q

I1M11.lleMeHmaJUOHe Mepe y no.rzumUIJU U 3QKOHO0Q6Cmey

y CTaB0M Peny6JIHKe Cpf01je npe)J.BHIjeHO je)J.a ayroH0MHa TTOKpajHHa yrspl}yje je3HKe y cJiy)K6eHoj ynoTpe6H. CrnTyroM All Bojso)J.HHe yTBpljeHo je)J.a je pyMyncKH je3HK H nucMo je)J.aH oJ. rreT je3HKa HaQH0HaJIHHX MaH>HHa KOjH je y CJI')K6eHoj ynoYpe6H y pa)J.y oprana All Bojso,1J.11He.

I1M11.lleMeHma't/UOHe Mepe y npaKCU

CJI')K6eHH JIHCT All BojBO)J.HHe y K0Me ce o6jaBJbyjy CBa 3Banwma)J.0KyMeHTa An BojBO)J.I!.IHe H3Jla3H H Ha PYMYHCK0M je3HKy.¹¹³

CTaB 2. Ju.

Illoje)J.HHe je)J.HHHQe JI0KaJIHe CaMoynpaBe HCK0pHCTHJie cy MorylinocT ,!la CBOjHM CTaT)'THMa npe)J.BH)J.e)J.a ce CJI')K6eHa rnaCHJia o6jaBJbyjy H Ha MaH>HHCKHM je3HQHMa KOjH cy y CJI')K6eHoj YII01J)e6H, a)J.0CyYilH0CT 3BaHHqHHX)J.0KYMeHaTa OMorylieHa je H Ha 3BaHHqffHM HHTepHeT npe3eHrn11jaMa, jep HeKe on je)J.HHHQa JI0KaJIHe caMoypase HMajy cajTOBe 11 Ha MaH,HHCK0M je3HKy. Ha PYMYHCK0M je3HKY cajT UMa rpa)J. 3peH>aHHH, jj.ok cy noje)J.HHH)J.eJl0BH cajTa rpa)J.a llaHqesa npesenem1 Ha PYMYHCKH je3HK.¹¹⁴

CTae2. r

O,nJiyKOM 0 yrspl}uBaH,y Tpa)J.HQH0HaJIHHX Ha3HBa rpa)J.0Ba, 0illlITHHa H HaCeJbeHHX MeCTa Ha PYMYHCK0M je311ey¹¹⁵ yrspljeHH cy 1Ja)J.UQH0HaJIHH Ha3HBH Ha PYMYHCK0M je3HKY, 0 qeMy je KoMHTeT eKcnepaTa rro.u;po6Huje o6aBemTeH y npeTXo)J.HHM .u;p)KaBHHM mBeunajuMa.

CTaB 4. Q

Y rn6em-1 Koja cJie)J.H nam cy rro,llaQH o 6pojy pa,!IHHX Mecrn y je)J.HHHQaMa JI0KaJIHe caMoypase 3a Koje je npaBHJIHHQHMa 0 YHY'IJ'allH,Oj opaHH3aQHjH H CHCTeMaTH3aQHjH pa)J.HHX MeCTa npe)J.BHijeno 3HaH,e PYMYff CKor je3HKa Kao noce6aH ycJioB 3a o6asJbalhe nocJioBa, Kao H II0)J.aQH 0 6pojy 3anocJieHHX KOjH rosope PYMYffCKH je3HK.

Je.11,HHHQa JJOKaJIHe caMoynpaaee	Gpoj CHCTeMaTHIOBaHUX pa.11,HHX MeCTa	Gpoj 1anoCJJeeux KOjn no1uajy jeJHK
AJm6yHaP		18
Bpmal{	2	12
)KHTHIIJTe		4
3pel>aHHH	3	8

¹¹³ <http://www.puma.vojvodina.gov.rs/index.php?lang=5>

¹¹⁴ 3peH,amm: <http://www.zrenjanin.rs/ro>; ITaH'leao: <http://www.pancevo.rs/sk/?O=lat>

¹¹⁵ „CJI')K6eHH JTCT All Bojao,!U!He", 6poj 12/2003

Ковачица	6
I KOBHH	3
I liiamwwre	2
Ce'laH>	3

СТАВ 5.

Y aoH,oj m6enu caap)Kauu cy noaaQn o Kopmnlielhy npaBa ua ynuс Jiuquor nMeua Ha pyMyncKoM je3HKY y MaTnque Klhnre aо6ujeHu m MaTnqnwx CJI 6u jeanHnQa noKrurne caMoynpase.

Je,11HHHJ.1a JI0KaJIHe caMoynpaae	6poj ynHca JIH'IHHX HMeHa Ha pyMyHcK0M je3HKY			
	2019.rO,IIHHa	2020.ro,IIHHa	202J. fO,IIHHa	2022. fO,IIHHa
AnH6yHap	6			
BpUia1.1	9	12	9	10
)}{J,ITHUITe	1		1	3
3peH>aHHH		3		
Ce'laH>	1			2
TeMePHH				1

Y je,n;HHHQaMa JIOKa.Jrne caMoynpase y KojnMa je cTaryTOM yrnp eHo .n;a je y CJI 6eHoј YITOTue6H H PYMYHCKH je3HK, o6paCQH H3Boaa H3 MarnqHHX KH,Hra IIITaMIIajy ce asoje3H11HO. IIpeMa IIO,ZJ;a{IHMa MHHHCTapcTBa ,n;p)KaBHe ynpase H JIOKaJIHe caMoyllpaBe y 2020. ro,n;HHH H3,ZJ;aTO je 13 H3Boaa H3 MaTHqHHX KlhHfa Ha asoje3uqHHM, cplICKo-pyMyttCKHM o6paC{IHMa.

y AOIhoj Taбenu aaTH cy IIOAaQH O H3AaATHM H3BOAHMa H3 MaTnqHHX KH,Hfa Ha ABOje3HqHHM, cplICKO-PYMYHCKHM o6pacQHMa, IIpeMa IIOAaQHMa .n;o6ujeHHM oа jeaHHH{la JIOKaJIHe caMoyllpase Koje cy y3ene yqewlie y H3pa,n;H osor H3Bewrnja HJIH cy Ilocnane o.n;rosop Ha YIIHTHHKe HeKa,L{awH>e KaHQenapuje 3a .lhy,acKa H MaH>HHCKa npaBa.

.Te,a;HHHQa JI0KaJIHe caMoynpaae	6poj H3,IlaTHX H3B0,Ila Ha,IIBoje3H'IHHM, CplICK0-PYMYHCKHM o6paCQHMa			
	2019. fO,IIHHa	2020. fO,IIHHa	2021. fO,IIHHa	2022.rO,IIHHa
AJH6)'Hap	2			
Bowa1.1	14	12	16	
3peH,aHHH		3		
Koaa'lHI.{a	3	I	2	

qJiaH]].

СТАВ 1. а (iii)

MMajytym y BHAY .n;a 3aKOHO,ZJ;aBCTBO Peny6JIHKe Cp6uje ca,n;p)KH O.ZJ;fOBapajylie o,ape.n;6e, YIIYliyjeMO oа cy rro.n;a{IH O H,HXOBOj IIpHMeHH y npaKCH ca,n;p)KaHH y o.n;e.lhQHMa KOjH CJie,n;e. Ha OBOM Mecry YKa3yjeMo .n;a ce rrpHMeHa rrpe,n;CTaB.lheHHX o.n;pea6H y npaKCH OCTBapyje nyTeM KOHKypcHor cyc)mHaucnpaH>a.

Ha KOHKypCHMa 3a cyqmHaHcHpaH>e rrpojeKaTa npomBo,n;1-1,e Me,n;HjCKHX caap)Kaja Ha je3H{IHMa HaQHOHaJIHHX MaH,UHa KOje CIIpOBOAH pecopHo MHHHCTapCTBO y H3BeWTajHOM

nepHOAY IIO,Lip)KaHa cy yKyrrHO qeTHpH rrpoeKTa PYMYHCKe Ha:U:HOHa.JIHe MaH,HHe. ,.(ou,a rn6ena Ca,Lip)KH IIO,[laTKe O H3HOCY O,[I06peHHX cpeACTaBa H 6pojy IIOAp)KaHHX rrpoeKaTa.

Ha11HOHaJIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
PyMyHH	474.600,00 (1)	400.000,00 (1)	650.000,00 (1)	470.000,00 (1)

IloKpajHHCKH ceKpeTapujaT Ha,.[Jie)KaH 3a o6JiaCT HHq>OpMHcau,a TaKo:jie Ha rO,.[IHIIH,eM HHBOY pacm1cyje KOHKypc 3a q>HHaHChpau,e rrpoeKaTa rrpOH3B0,[IH>e Me,.[IHjCKHX ca,Ip)Kaja H3 06Jiacn1 jaBHOOr HHqJOpmHcau,a Ha je3H:U:HMa Han;HOHaJIHHX MaH,HHay Ta6eJIH Koja CJie,.[IH ,.laT je nperneA 6poja rro,Ip)KaHHx rrpoeKaTa H AOAen,eHHX cpe,IlcTaBa 3a rrpoeKTa Ha PYMYHCKOM je3HKY Ha OBHM KOHKypCHMa.

HauHOHaJIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
PyMyHH	400.000,00 (3)	100.000,00 (I)	350.000,00 (2)	300.000,00 (1)

H je.[IHIIH:u;e JIOKaJIHe caMoyrrpaBe pacrrucyjy fO,.[Hillae KOHKypce 3a pacno.[leny cpe,IlCTaBa H3 6wern 3a npOH3B0,[IH,y Me,.[IHjCKHX Ca,Ip)Kaja KOjH cy O,.[I 3Haqaja 3a KOHKpetHY je,.[IHIIH:U:Y JIOKaJIHe caMoyrrpaBe.y AOH,Oj Ta6eJIH AaT je, npeMa pacrroJIO)KHBHM IIOA3:U:HMa, rrperneAjeAHHH:u;a JIOKaJIHe caMoynpaBe Koje cy qrnHaHChpane rrpoeKTa Ha PYMYHCKOM je3HKY H H3HOC orrpe,leJI,eHHX cpeACTaBa.

JJIC	2019.	2020.	2021.	2022.
A.Jrn6yHap		Wagner production .LIOO TiaH'feBO (Buna ziua)- 550.000,00		
EeJia I.ij)1<ea		Wagner production .r1OO TiaH!eeo (Buna ziua) - 500.000,00		
Bprna11				,Qpyrmrno 3a PYMYHCKH jeJHK, Bprna11 ('laconHc „Jloroc") - 60.000,00
)KHTHJIITe	Y.r1py)KeH,e 3a 1<ynzypy H yMeTHOCT PyMyHa (nepHO,.[IH'IIH JJHCT JiyMHHa Topa'!atta)- 100.000,00		Y.r1py)Kett,e Ja KYJJTPY H yMeTHOCT PyMyHa (repHO,LIH'IIH JJHCT JiyMHHa Topa'laHa) - 130.000,00	Y.r1py)Kett,e Ja KYJJTPY H yMeTHOCT PyMyHa (nepHO,LIH'IIH JJHCT JiyMHHa Topa'aHa) - 150.000,00
Koea!HI.la	1. TeneBH3Hja Koea!HI.la (CJJOBa'IKH, Mal)apCKH H PYMYHCKH) - 5.000.000,00; 2. PaaHo Koea!HI.la (cnoea'!KH, Mal)apCKH H PYMYHCKH) -	1. TeneBH3Hja Koea!HI.la(cnoeaqKH, Mal)apCKH H PYMYHCKH)- 4.900.000,00; 2. PaaHo Koea!HI.la (CJJOBa'IKH, Mal)apCKH H PYMYHCKH) -	I. TeneBH3»ja Kosa!HI.la (CJJOBa'fKH, Mal)apCKH H PYMYHCKH)- 2.500.000,00; 2. PaaHo Koea!HI.la (cnoea'!KH,	1. TeneeH3Hja Koea'mua (CJJOBa'IKH, Mal)apCKH H PYMYHCKH) - 6.000.000,00; 2. PaaHo Koea!HI.la (cnoea'!KH,

	4.560.000,00;	3.000.000,00;	Ma1}apcKH H PYMYHCKH)- 3.000.000 00-	MaljapCKIf H PYMYHCKH) - 3.600.000,00;
Hoatt Can	,lwyllTBO 38 PYMYHCKH je3HK BojBO,!!He (Meljy,11p)l(aBHlf BHllleje3Mqmf qacontc - LOGOS /PEtI) - 220.000,00		,ZWymTBo 3a PYMYHCKH je3HK Bojao,11He (MyJJTHjeJH'IKHM qaonHC0M „HOBH M0CT" ,!10 TOJiepaHQMJ e) - 220.00000	,{pymTBO 3a PYMYHCKH je3HK BojBO,!!He (Meljy,11p)l(aBHH BHllleje31fqHM qacormc - LOGOS /PEII) - 100.000,00

CTaB 1. 0 (ii)

Pa,z:i;HO nporpaM Ha PYMYHCKOM je3HKY eMHryje ce Ha Pa,z:i;HO-TeJieBH3HjH BojBO,D;HHe. ,[(011,a Ta6erra ca,z:i;p)(H no,z:i;aTKe o 6pojy MHHyTa 11 spcn1 eMHTOBaHor pa,z:i;110 nporpaMa y H3BellTajHOM nepHo,z:i;y.

PTB - oauo nf)OZIXIM HG f)JMJIHCKO.M

	2019	2020	2021	,110 30. jyHa 2022
I1HcpopMaTHBHe eMHCMje	16.166	17.540	19.027	10.047
CneQHjarrne eMHCMje	6.375	5.454	6.156	2.986
CnopTCKe eMifCHje	2.340	2.758	3.130	1.542
O6pa.30BHe eMMCMje	10.823	9.919	11.884	7.333
My3HqKe eMMCHje	63.520	70.172	63.575	30.022
Kynzypa H HayKa	16.625	15.875	17.505	8.701
За6aaHe eMMCHje	28.110	20.271	20.466	9.666
HrpHe/.11paMCKe eMMCMje	2.147	4.137	4.219	1.787
YKyTIHO eMHT0BaH0	146.106	146.126	145.962	72.084

IlpeMa no,z:i;au;HMa m He3aBHCHor HCTPIDKHsa11,a pa,z:i;Ho nporpaM Ha PYMYHCKOM je3HKY eMnryje ce n Ha Me,z:i;HjHMa Hase,z:i;eHHM y Ta6errn Koja crre,z:i;u.

TipHMapHH ie3HK	CeKYH.118DHH jeJHK	Boera MeAHia	OcTaJIH ieJHQH
	Pa,ntto Eye, KoBHH	Pa,n1w	cpnCKH, Ma1}apcKH, p0MCKIf
	Pa,11Ho Koaaqm1a	Pa,!!fO	cpnCKIf, Ma1}apcKH, cnoaaqKM
	Pa,11110 Eejia lijkBa	Pa,!!HO	cpnCKIf, Ma1}apcKH, p0MCKH, qemKM
	Pa,11Ho <ap, A.Jm6yHap	Pa,11MO	cpncKH,CJI0BaqKM
	Pa,11Ho TiaHqeao	Pa,!!HO	cpncKH, MaljapCKH, CJI0BatJKH

CTaB 1.....(ii)

TeneBH3HjCKH rporpaM Ha PYMYHCKOM je3HKY ce eM1nyje Ha JaBHOM Me)J,HjCKOM cepBHCy PTB.)l;oH,a Ta6ena Ca,[(p)l(H IIO)J,aTKe O eMHTOBaHOM nporpaMy.

PTB- 7".B nporpaM Ha PYMYHCKOM

	2019	2020	2021	,LIO 30. iYHa 2022
HHd>OPManrnHe CMHCHje	31.750	32.404	34.334	19.720
,[(OKYMCHTaPHH npo'l)aM	553	584	367	0
3a6aBHH nDOrPaM	2.069	685	570	0
KynrypHo YMeTHHqKn npo'l)aM	1.483	3.250	455	30
BePCKH ITD0l"PaM	0	85	0	0
My:mqKH noorpaM	11.535	9.380	11.284	7.306
.lIeqniH nporpaM	0	491	0	0
HayqHo o6Pa30BHH rporpaM	181	584	658	0
BaHnporpaMCKH Ca,[(IDKaiH	286	210	180	235
CnOl)'l'CKH rporpaM	0	0	0	0
K0Mep11nja..rnne eMHcnie	11	38	0	0
YKYIIHO CMHT0BaH0	47.868	47.711	47.848	27.291

IlpeMa rro)J,aQHMa H3 He3aBHCHor HCTPa)l(HBallia TeJieBH3HjCKH rporpaM Ha PYMYHCKOM je3HKY eMHryje ce H Ha Me)J,HjHMa HaBe)J,eHHM y Ta6eJIH Koja Cjie)J,H.

TipHMaPHH je3HK	CeKyH.r1apHH je3HK	BocTa Me.r1Hia	OcrnnH je3HI.1H
TB EaHaT, Bpmau	TB	cpncKH, p0MCKH	
TB OK, KosaqHua	TB	cnosaqKH, cpncKH,	
TBEop	TB	CPITCKH, snallKH	
TB llaHqeso	TB	cpnCKH, MaijacCKH, p0MCKH, CJIOBaqKH, MaKe, l0HCKH	
TB Jlae, Bpma11	TB	cpncKH, MaijacCKH	

CTaB I.

IlpOH3BO)J,H,a H)J,HCTpH6YQHja ay)J,HO H ay)J,HOH3yeJIHHX pa)J,OBa Ha PYMYHCKOM je3HKY OCTBapyje ce rrocpe)J.CTBOM pa)J,HO H TeJieBH3HjCKHX KaHaJia HaBe)J,eHHX y npeTXO)J,HHHM cTaBOBHMa. TaKo e, 6HTHO je HCTan.H)J,a PTC HMa CTaJIHO oTBopeH KOHKypc 3a m6op nporpaMCKHX Ca,[(p)l(aja eBpOIICKHX He3aBHCHHX npo)J.yKQHja, KOjH ce eMHryjy Ha rporpaMHMa H HHTepHeT IIJiaTq,opMaMa PTC-a, Ha KOjH Mory)J,a ce rrpHjaBe npo)J.yKl..{Hje Koje npoH3BO)J,e rporpaMe Ha je3HUHMa MaH,HHa. ro,IJ,HHaMa YHa3a,[(PTC capa yje ca Ilpo,IJ,yKl..{HjcKoM rpynom ,,Mpe)l(a" Koja Kp03 eMHCHje „,[{a HaM HHje" roBOpH O ycrreUIHHM rroje)J,HHI..{HMa rrpH□a)J,HHUHMa CBHX Hal HOHaJIHHX MaH,HHa.

CTaB 1. e (i)

IlpeMa rronallHMa H3 He3aBHCHor 11c-rpa)KHBaH>a Ha PYMYHCKOM je3HKY H3Jia3e HOBHHe HaBeneHe y Ta6enH Koja cnenH.

IlpHMapHH jeJHK	CeKyH,IlapHH jeJHK	Bpcrn Me,1rnja	Ocnurn jeJHIIH
Libertatea		He,IlleJbHHK	
Bucuria copiilor		MeceqHHK	
Tineretea		MeceqHHK	
Lumina		BmueMeceqHHK	

I-fa 6y1,1eTa AII BojBonHHe q>HHaHChpaj ce HOBHHe Koje o6jaBjbyj HHq>OpMa:QHje Ha je3HI{HMa H8QHOHaJIHHX MaH>HHa Koje H3najy HOBHKCKo-mnaBaqKe ycmHOBe qffjH cy OCHHBAqH HallHOHaJIHH caBeTH HallHOHaJIHHX MaH,HHa. Ha pyMyttCKOM je3HKY H3,IJ;aBaq je HHY Jiu6epTeTea KOjH mnaje jenaH HC}J,CJbh.11 .11 JJ;Ba OMJiaJJ,HHCKa/,n;eqHja JIHCTa (JIH6epTeTea, T.11Hepem, bYKYPHja KOIHHJOP). I1Hq>OpMaQHje O ,II;OJ,eJbeHHM cpe,II;CTBHMa 3a HOBHC Ha pyMyttCKOM je3HKY naTe cy y}:OH>Oj m6eJIH.

	2019.	2020.	2021.	2022.
HHY JJH6epTeTea	39.466.500,00	39.466.500,00	39.466.500,00	49.333.116,00

CTaB 1. 4> (ii)

I10,11;a1u1 0 KOHKypCHOM cycpHHaHChpaH>y ,IJ;8TH cy y ,11;eny I13BCIII.Taja KOjH je IIOC BeneH cra:By 1. a (iii).

CTzv 2.

11MIIJieMCHT8lHOHe Mepe y rrpakCH 38 cnpoBoijeH>e OBOr CTaBa cy HCTOBETHe 3a CBe MaH,HHCKe je3HKe H rrpe,II;CTaBJheHe cy y neny H3Bernmj Koj.11je IIOC BeneH an6aHCKOM je3HKy.

qJJaH 12.

CTaB 1. a

Ha KOHKypCHMa y o6nacTH KYJITYPHX nenaTHOCTH HaQHOHaJIHHX MaH>HHa y Perry6nH{H Cp6HjH Koje crroBO,IJ;H pecopHO MHHHCTapCTBO y H3BennajHOM rrepHO,IJ;Y rronp)l(aHO je YKYIIHO 28 rrpoeKaTa PYMYHCKe HaQHOHaJIHe MaH>HHe. ,[J;oH>a m6ena Ca,II;p)KH rro,11;aTKe o H3Hocy ono6peHHX cpe,11;cmBa H 6pojy rronp)l(aHHx rrpoeKara.

Haunomurna MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
PyMyHH	800.000,00 (6)	960.000,00 (8)	750.000,00 (6)	980.000,00 (8)

TaKolje, Ha .ZI.PYrMM K0HKypCHMa KOje crrpOB0,ZI,H pecopH0 MHHHCTapCTB0 H3,ZI,BOjeHa cy 3HatJajHa 6yueTCKa cpe,[1,CTBa 3a II0,ZI,p]lIICKY npojeKTHMa pyMyttCKe HaU:H0Harrne MaH,HHe HJIH MYJITHKyJITypaJIHHM npojeKTHMa y KOjlfMa cy oxra6peHH BH.ZJ.0BH H3pa,)l(aBaH>a H HHHU:HjaTHBe y Be3H ca PYMYHCKHM je3HKOM. llpeMa pacII0JI0)l(HBHM II0,ZJ,au;HMa 3a 2019. H 2020. ro,ZJ,HHY, Ha 0CTaJIHM K0HKypCHMa pecopHor MHHHCTapCTBa qmHaHChpaH je je,ZJ,aH KYJITYPHH npojeKaT PYMYHCKe Hall;HOHaJlHe MaH,HHe y H3H0CY 0.ZJ. 283.900,00 ,ZI,HHapa.

Y 0KBHpy KoHKypca „rpa,[1,0BH y qJOKycy" TaKolje ce Ha crreu;HqJHtJaH HatJHH JIO,ZI,p)l(aBajy H OMorynaBajy pa3JlHqHTH HatJHHH rrpHCTYlIa KYJITYPHH H yMeTHqKHM ,ZJ,eJlHMa npm13Be,ZJ,eHHM Ha pyMyttCK0M je3HKy. Y H3BellITajHOM nepH0,IJ,y Ha 0B0M K0HKypcy qJHHaHChpaHa cy TPH rrpojeKta je,ZJ,HHU:a JI0KaJlHe caMoynpaBe y KOjHMa rpa.ZJ.HU:H0HaJlH0" y 3HatJajHHjeM 6pojy)l(HBe np11na,ZJ,HHU:H PYMYHCKe Hau;HoHarrHe MaH,HHe (Bprnau;, KoBatJHU:a) y yKynH0M H3Hocy 0.ZJ. 11.200.000,00 .ZJ.HHapa.

Kao IIIT0 je HCTaKHJT0 y 0,IJ,eJbKy ITOCBelleHOM HMIIJieMeHTaU:H0HHM MepaMa y II0JIHTHQH H 3aK0H0,IJ,aBCTBY, H ,llpyrn HHB0H opraHH30Ballia BJiaCTH cnpoB0,)l(e K0HKypce PMH rrpHKynJbaH>a npe:;i;rrora 3a qJHHaHcHpau,e mm cyq>HHaHcHpan,e npojeKaTa y KymypH, Kao H npojeKaTa yMernuqKHX, 0,IJ,H0CH0 crpyqHHX H HayqHHX HCTPa)l(HBaH>a y KyJITypH.y Ta6enu Kaja Cje,IJ,H ,ZJ,aTH cy II0,llal.)H 0 6pojy 110,IJ,p)l(aHHX KYJITYPHH npojeKaTa PYMYHCKe HaU:H0HaJlHe MaH>HHe H H3Hocy onpe:;i;eJbeHHX cpe,[1,CTaBa Ha KoHKypcy 3a qJHHaHChpaue - cyqJHHaHcHpaH>e rrpojeKaTa 0,)l, 3Haqaja 38 Kyrrypy H yMeTH0CT Hau;H0HaJlHHX MaH>HHe - HaQH0HaJlHHX 3aje:;i;HHu;a y All BojBO,IJ,HHH.

Hal.(HOHaJlHa M3H,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
PyMyHH	710.000,00 (13)	700.000,00 (12)	700.000,00 (12)	1.294.000,00 (15)

llpeMa pacn0JI0)KHBHM no:;i;au;HMa 3a 2019. H 2020. ro,)l,HHY, Ha 0CTaJIHM K0HKypCHMa Ha,ZJ,Jie)l(H0f II0KpajHHCKOr ceKpeTapHjaTa 110,llp)l(aH je je,ZJ,aH npojeKaT PYMYJICKe uau;H0HaJlHe MaH>HHe y H3H0CY 0,ZI, 400.000,00 ,ZJ,HHapa.

OchM Tora, H3 6yuera All BojBO.ZJ.HHe q>HHaHcHpa ce pa.ZJ. 3aBo:;i;a 3a Kynrypy BOjBoljaHCKHX PyMytta.

	2019.	2020.	2021.
3aBo,n 3a KYJITYPY BOjBoljaHCKHX PyMyHa	9.400.000,00	9.400.000,00	9.400.000,00

llpeMa paCII0JI0)l(HBHM 110,ZJ,au;HMa 38 2020. ro,nHHY, qeTHpH je,)l,HHHu;e JI0KaJlHe caMoynpaBe (Bprnau;,)l{HTHIIIte, KoBaqHu;a, HoBH CM) no_np)l(arre cy 12 KYJITYPHH rrpoeKaTa PYMYJICKe H8QH0HaJlHe MaH>HHe y H3H0CY 0,)l, 810.000,00 .ZJ.HHapa.

СТАВ 1. 6, У:

llpeMa II0,IJ,8U:HMa Hapo,nHe 6H6JIHOTeKe Cp6Hje y H3BellITajHOM nepH0,IJ,Y o6jaBjbeHO je YKYIIH0 250 rry6rrHKaQHja Ha PYMYHCK0M je3HKy, o,n qera je 70 ny6JlHKau;Hja npeBe,)l,eH0 Ha cpncKH je3HK.

Ha KOHKypcuMa 3a cyclmHaHcupaH,e npojeKaTa y o6nacTu npeBoljeH,a penpe3eHTaTHBHHx):{eJia):{OMahe KH,mKeBHOCTH Koje cnpOBO):{H pecopHO MHHHCTapCTBO y H3BellITajHOM nepuo):{y npeBe):{eHO je rnect KH,H)KeBHGX ,n:eJia Ha PYMYHCKH je3UK, IUTO je MHHHCTapCTBO no):{p)KanO cpe.z:i;cTBHMa y H3HOCY 0):{ 7.000 eBpa.

Pa.n:Ho-TejieBH3uja Cp6uje je 3anoqena peanu3al..(ujy npojeKta npunaroljaBaH,a HHTepHeT TIJiaT4>opMe planetaplus.rs 3a KOpHCHHKe Ha Bmue je3HKa, Meljy KojuMa je H PYMYffCKH je3HK, IIITO 3Haqu .z:i;a he):{OMane cepuje, Hrpattu H TB cl>HJIMOBH, AOKYMeHTapmt: nporpaM, HTJJ:. 6HTH THTJIOBaHH Ha OBaj je3HK H AOCTyTIHH H,eroBHM rOBOPHQHMa.

СТАВ 1. СЈ,

Hapo.n.tta CKYTIIITHHa Peny6JIHKe Cp6uje ycaoJHja je Ha Ce)].HHI.{H 26. HOBeM6pa 2021. ro.n.HHe Tipe,n:nor o HMeHoBaH,y 11 qnattoBa HaQHOHanttor caBerr 3a KYJITYPY, Meljy KojHMa cy u ,n:Ba qJiaHa ca JIHCTe npe):{JIOra KaH,n:u,n:aTa Kojy npe.n.Jia)Ky Hal.{HOHanHH caBeTH Hal.{HOHaJIHHX MaH,HHa.

Ha CBHM KOHKypCHMa KOjH cy y H3BellITajHOM nepHOAY cnpoBe.n.emt: o).c-rpatte pecopHOr MHHHcrnpscTBa H noKpajHHCKHX opratta HaqHoHanHH caBeT PYMYHCKe HaQHOHaJIHe MaH,HHe je HMao MoryhHocT):{a H3Hece caoje npe.n.nore o pacno):{eJiH cpe.n.crnaa.

СТАВ 2.

Y H3BellITajHOM nepHOAY Ha TepHTOpHjaMa Ha KOjHMa PYMYHCKH je3HK HHje -rpa.ZJ.HI.{HOHaJIHo y yno-rpe6u, npeMa pacnoJIO)KHBHM no,n:aQHMa, 6Hno je cnyqajear no,n:ttollleH,a KYJITYPHHX npojeKaTa Ha PYMYHCKOM je3HKY, IIITO je npe,n:CTaBJLeHo y oKBupy crnaa 1. a.

qJiaH 14.

Cnopa3YM o KYJITYPHOj capa)J.H,H H3Meljy Bna,n:e <I>HPJ H HP PYMyttHje H3 1956. ro,n:HHe H ,n:an,e je Ha CHa3H JJ:OK He 6y,n:e TIOTBpljeH HOBH Cnopa3yM H3Meljy Bna,n:e Peny6JIHKe Cp6uje H Bna.n.e PyMyttHje o capa)J.tt,H y o6JiaCTH o6pa30Ba11,a, HaYKe, Kymype, Me,n:uJa, OMJia,n:HHe H cnoprn Kojy je nomHcaH y jaHyapy 2022. ro,n:utte.

TaKolje cy Ha cta3H H Cnopa3yM o MeljyapxBCKoj capaJJ.H,H ApxHBa JyrocnaBuje H Haquottanttor apxuBa PyMyttuje (1996), Cnopa3YM u TipotoKoJI o capa,n:tt,H CpnckKe aKa):{eMHje HaYKa H yMeTHOCTH H PyMyttCKe aKa)].eMHje HayKa (2007), TipOTOKOJI O capa,n:1-1,u H3Meljy Hapo,n:He 6H6nuoTeKe Cp6uje u HaquottanHe fa16nuoTeKe PYMyttje (2008), MeMopaHJJ.YM o pa3yMeBalliy H capa,n:H,H H3Meljy 3aBO)].a 3a nroy:i:aBaH,e KyJITyptor pa3BHTKa " HaQHOHaJIOf HHCTinyra 3a KYJITYPHa HCipa)KHBaH,a PyMyHuJe (2018) H IlpOTOKOJI O capa.ZJ.H,H ranepuje Marnqe cpncKe H3 Hoaor Ca.n.a H HaQHOHanttor yMeTH11qKor MY3eja y TeMHIIIBapy (2019).

Hapo,z:i;Ha 6H6mt:oTeKa Cp611je HMa capa.n.H,y ca cne.z:i;ehuM 6u6nnoTeKaMa u KymypHHM I.{eHlpHMa H3 PYMYHHje: Hau,HOHaJIHOM 6u6JIHOTeKOM PyMyttHje; oH6JIHOTeKOM PyMyHcKe aKa)].eMuje HaYKa; eHlpajIHOM 6u6mrnTeKOM YHHBep3HTeTa „Kapon I”; CpnCKOM qHTaOHHQOM: oH6JIHOTeKOM Cp6a y .z:i;ujacnopH; Eu6JIHOTeKOM <I>aKyJITeTa 3a c-rpaHe je3HKe, KaTe,n:poM 3a CJIOBeHCKe je3HKe, CnaBHCTHqKHM I.{eHlpOM; Ymrnep3HTeTOM y TeMHIIIBapy, <I>aKyJITeTOM 3a KH,H)KeBHOCT, cl>HJI030cl>ujy H HCTopujy, CnaBHCTHqKHM QeHlpOM, ,J,OK je HajBa)KHHjH napTHep oH6nuoTeKe MaTHQe cpncKe HaQuottanHa 6u6JIHOTeKa H3 EYKypemTa.

HapOAHO II030pHIIITe y EeorpaAy capaijye ca Hau,HOHa.TIHHM TeaTPOM, 6arieTOM H onepoM y TeMHIIIBapy. OcHM Tora, H MHora ,n:pyra no3opHIIITa H3 Cp6uje, Kao IIITO cy HapoAHO no3opHIIITe Totua JoeaHoeun H3 3peH,aHHHa, HapoAHO no3opHIIITe Cmepuja H3 BpIIIu,a, HapOAHO II030pHIIITe KHKHHAa, HapOAHO II030pHIIITe y Cy6oTHU,H, Hapo,n:HO II030pHIIITe y CoM6opy, Cpncko Hapo,AHO no3opHIIITe H3 HoBor CaAa H HapOAHO no3opHIIITe H3 Illanu,a, OAp)KaBaj Ayroro,AHIIIH,y, KoHTffYHHpaHy capa,n:1-1,y ca napTHepuMa H3 PyMyttuje.

JyrocJioBeHCKa KHH0TeKa capaijye ca PyMyHCKOM KHHOTeKOM, noce6Ho OKO npnnreMa u oprahH3au,uje MaHmpeCTaUMja ,J{aHH PYMYHCK0r <pHJIMa y Cp6Mjh" H ,J{aHM cpncKor qmJIMa y PyMyttHjH". <I>HJIMCKH u,eHTap Cp6uje cap yje ca TpaHCWl6aHuJa Me yHapoOHIM qJWIMCKUM cJecmuaeajOM. TaKoije, <I>HJIMCKH u,eHTap Cp6Hje je OCHMBaq M qmrn Mpe)Ke KHHHeMaTOrpakmjia 3eMajba JyroMcToqHe EBpone - SEE CN (South Eastern European Cinema Network), KOjH o6je)],MH,yje HHCTMTYIJ,Hje KHHHeMaTOrpakjyje H3 11 3eMa.Jl,a pernoHa - HaQHOHaJlHe <I>HJIMCKe u:eHTPe H q>HJIMCKe q>OHJI:OBc H3 AJI6aHuje, EyrapcKe, l'pqKe, PyMyHnje, KMnpa, MaKe,n:oHMje, Cpfo1je.

<I>HJIMCKH u,eHTap Cp6Mje pe,A0BH0 pacnucyje K0HKypc 3a Cyq>HHaHcupa11,e np0H3B0)IH,e MaH,HHCKMX KOiPO.II:YKUHja. OBHM K0HKypC0M ce cyq>HHaHChpajy npojeKTH y KHHHeMaTOrpakjyje HjH KOjH Aajy 3HaqajaH ,n:onpHH0C capa,n:11,u y pernoHy M KOjHM ce II0,D;p)KaBa HaCTaHaK ,n:eJia 0), BeJIMK0r KYJITypH0r 3Haqaja. Y 0KBHpy MaH,HHCKHX KOilpO.II:YKU.Mja pearih3yje ce, nope,A np0H3BO)IH,e KHHHeMaTOrpakjyje CKOr ,n:eJia, npeMHjepa H npoMO:UHja q>HJIMOBA y 3eMjbama eCHHUaMa y npojeKTY, Kao H 3aje)],HH'iKH Haczynu Ha q>HJIMCKHM MapKeTHMa H q,ecnrnaJlHMa. Ha 0BHM KOHKypCHMa y H3BellITaH0M nepH0AY II0],p)lcaH0 je neT <I>HJIMCKHX Konpo,n:yKQHja Cp6nje HPyMyttHje y H3Hocy 0A 28.865.000,00 .Zl:HHPa.

Pa3BOj 3aje,n;HHqKe capaA11,e HMa MHoro IIOTeHunjaria H y 0KBHpy pa3JlHqHTHX TPaHcHaU:H0HaJlHHX rrpordaMa, Kao IIITO cy „KpeaTHBHa EBpona", CTPaTernja EY 3a);]yttaBCKH pernoH (EUSDR), lq>HoMopckKa eK0H0MCKa capa,n:tt,a (BSEC) H MexaHH3Ma KnHa-Q1E3 (17+I).

Y 0KBHpy peanu3aunje EY rrpoejekTa „HOBH Ca,n: - EBponckKa npecT0HH:Ua KYJIType 2022" H „TeMHIIIBap-EBponckKa npecT0HHU,a KYJIType 2023" npeABHjeHaje peajlH3a:uuja 3aje,AHHqKHX npojeKaTa KOjH TPe6a)],a noBe)l(y ,ABe eBponckKe npecT0HHU,e KYJIType. Je,n:aH o,n: pearimoBaHHX npojeKaTa y 0KBHpy capa,n:H,e rariepuje MaTHUe cpncKe H Hau,HOHa.TIHor YMemuqKor My3eja y TeMHIIIBapy je H3JIO)l(6a „llapaneJie. HOBH Ca,n;/TeMHIIIBap" y Kojoj cy snojeHe ,n;Be KOjekl.J;Hje H HanpaBJheHe napaneJie Meijy yMeTHMI.J;HMa, TeMaMa, u,n:ejama H yMeTHHqKHM BH3HjaMa HeKa,n:alll11,er 3aje,n;HH'-IKOr Kynrypttor npecTopa.

Capa.n:11,a p;Bejy Ap)KaBa u npoMO:UHja pyMytcKor je3HKa Be3aHe cy H 3a 06eJie)l(aBa11,e 15. jaHyapa - Hau,noHaJlHor ,n:aHa Kymype PyMyHa, Ka,Aa ce oprahH3yy pa3JlHqTe Kynryptte MaHm)>ecTaU,Hje, npe CBera, y je,n;HHHI.J;aMa Jl0KaJlHe caMoynpaBe y KOjHMa)KHBe npHITA)lHHU,H PYMYHCKe MaH,HHe. OCHM TOra, KynzypHH u,eHTap BpIIIau; je y 0KBHpy BpIIIaqKor KymypHor neTa 2022. ro,n:utte, y capa,AH,H ca HaQHOHaJlHHM caBeTOM pyMyHcKe Hau,uoHaJlHe MaH,HHe, oprahH30Bao /{aHe npOJWOtJU}e PYMYHCKe K)lJtmype KOjH cy obyxsaTHJIH BeJlHKH 6poj pa3JJHqHTHX MaHuqiecru,uje.

Ii. Mepe Ja HMnJieMeHTan:ujy npenopyKa KoMHTeTa eKcnepaTa

b. IlpeoyJemu opzaHU3GZfUOHe Mepe 1<.aKo 6u ce 06e16eow10 oa 20eopHuz1u pyMync1<.02 jeJuKa Mozy oa nooHecy yc,'Weny w1u nucMeHy npujaey Ha pyMyncKoM jeJUKl y fIOKaJlHU!vt cjJu.rmjajlaMa HGZfUOHaJl.HUX HaOJle:JICHUX opwna U noocmanu 20eopnu1<.e PYMYHCK02 }e3UKa oa Kopucme oey Mozyfmocm y npa1<.cu.

j. lloocmafml0KaJIHe <jJur1ujaTLe HatJU0HaJIHUX opcaHa i)a ca11u1vaeajy i)oryMeHma HaPYMYHCK0M }e3UKJ!.

Mepe Koje cy npe, lly3eTe omfcaHe cy y norne, lly MMnneMeHTau; Mje npenopyKa MCTe Ca, lly)IUIHe 3a an6aHCKM je3HK.

h. O6aeecstumu 2060pHUKe PYMYHCK02 }e3UKa 0 Mo2ynHocmu oa M02Y 6QTLU0HO oa ca1JU1te npa6HU 00KyMeHm Ha 060M }e3UKJ!.

K OM02yfzumu oa 1<opucHUI/U pyMyHc1<02 }e3uKa Mozy i)a nooHecy yo..ieHy wtu nucMeHy npujaey HapyMyHcKOM }e3UKJ! y JI0KaJIHUM opzamtMa.

m. llojcmafzu KopucHuKe pyMyHc1<02 }e3uKa i)a Kopucme oeaj je1u1< y KOMYHUKatJu}u canpy:»ca0l/UMa ja6HUX Cilly:»<:6u.

MMajynH y BM.IIY U0, llaTKe KOjH cy H3JI0)l(eHH y 0B0M H3BerlITajy, jacHO je , lla cy roBopttHUH PYMYHCKor je3HKa y yn03HaTH H no, lIcTaKHYTH, Kao H , lla HM je oMoryneHo , lla O0, lIHOCe O, lIfOBapajylie npHjaee H , lla Ca': lmhaeajy peneBaHTe npaBHe , lI0KYMeHTe Ha PYMYHCK0M je3HKy.

PYCHHCKH JE3HK

A. ,ll;eo III

Члан 8.

СТАВ 1. а (iii)

Ilpe, lllIKOJICKH eacnHTHO-o6pa30BHH pa, ll oprahM30BaH je Ha pycHHCK0M je3HKY y , lIBe je, zvrnuu; e JI0KaJIHe caMoynpaae.

llIKOJICKa rD, lIHHa	Epoj je, 11HH1u-1a JI0KaJIHe caMoynpaae	Epoj rrpe, lllIKOJICKHX ycTaHOBa	Epoj rpyrra	Epoj .nelle
2019/2020	3	3	9	191
2020/2021	2	2	8	177
2021/2022	2	2	8	187

, [{Boje3H':IHH npe, lllIKOJICKH BaCUHTHO-o6pa30BHH pa, ll Ha cpnCK0M H pycHHCK0M je3HKY oprahH30BaH je y je, lIHOj je, lIHHHI.I; H JI0KaJIHe caMoynpaae.

llIKOJICKa rO, lIHHa	Epoj je, 11HHHila JI0KaJIHecaMoynpase	Epoj rrpe/llIKOJICKHX ycTaHOBa	Epoj rpyna	Epoj ,11e1.1e
2019/2020	-	-	-	-
2020/2021	I	1	1	26
2021/2022	I	I	1	30

СТАВ 1. а (iv)

На ТepHTOpHjH Ha Kojoj je pycuHCKH je3HK y ynoTrebU HeMa npe, IIIIKOJICKHX ycTaH0Ba quju cy oCHHBaQu ,lipyra npaBHa mrrn <|>H3uqKa JIHQa, Kao u cTpAHe ,Ll,p)KaBe, CTpaHa npaBHa mrrn <|>H3HqKa JIMQa.

СТАВ 1. 6 (iv)

IJ;enoKynHa uacrnaa Ha pycHHCK0M je3HKY OCTBapyje ce y)],Be 0CH0BHe IIIKOJie.

Epoj VileHUKa KOiu OCHO6HV UJKOJIV noxaljajy lla PYCUHCKO.'U je3UKY

IIIKOJICKa fOJIHHA	Epoj yqeHHKA	Eooi IIIKOJia
	L	%
2019/20.	299	0,05
2020/21.	311	0,06
2021/22.	315	0,06

За yqenHKe KOjH ue noxaljajy uacTaBy Ha MaTep11,eM je3HKY oprahH3yje ce HaCTaBa pycHHCKor je3HKa ca eneMeHTHMa uauHoHaJlHe KYJITYPe.

Број учитеља КО-и похај ју изборни предмет/програм

Изборни предмет/програм	2019/20.	2020/21.	2021/22.
РусинCKH je3HK sa eJieMeHTHMa H3UHOHaJlHe K JITY e	358	363	324

За 0CH0BH0 o6pa30Ban,e Ha pycHHCK0M je3HKY, npeMa Kanurny)'I.16euuKa Ha je3HUHMa HaUH0HaJlHHX MaH,HHa 3a IIIKOJICKY 2022/2023. r0)],HHY H ,D;onyttH KaTanora, yKynH0 cy O.[(obreHa 84 y1,16euuKa.

Peanu3auujy npey3eTHX 06aae3a oMoryliaaa u)],0)],aTua o6YKa HacTaBHHKa Koja ce peanmyje Kp03 CHCTeM CTaJlH0r CTpyq:Hor ycaaprnaBaH>a, Kao H yqernlieM y pa3JlHqHTHM nporpaMHMa. Je)],aH 0)], H,HX je OHJiaju o6YKa „JaqaH,e je3uqKHX KOMilleTenuHja HaCTaBHHKa!Hua Koju rrpe,llajy Ha ocaM je3HKa HaUH0HaJlHHX MaH,HHa" 3a jaqatt,e je3H'IKHX KOMileTeHI Hja HaCTaBHHKa y 0CH0BH0M 11 cpe,D.H>eM o6pa3oBaH>y.

E,.)·OJ Hacma6HUKQ KO/U 11acmaBY U36O0e Ha IJ;"CUHCKO.'WJe3UJ,,)I KOJU CV noxaljijim, o6z z y

MaTeMaTHKa	7
6uoJiorn_ia	4
IICTOPHia	5
reorpacJmja	2
<jlmuKa	6
xeMuia	2
OilllTerlDe,[IMeTHe KOMneTeHUI_ie	31
YKYTIHO	57

IlapanoJIHO ca Kyp11KynapH0M pe4>opMOM, y IJ;euTpy 3a 0CHrypaH>e KBaJIHTeTa pa,lla ycTaHoBa KpewpaHH cy OnrnTH CTaH,Ilap,Ll,H nocTHRHyilia 3a Kpaj o6ase3Hor o6pa3oBaH>a 3a npe)IMeT MaTep11,H je3HK H KH,H)J(eBH0CT (2016), 3aTHM OnIIITH CTaH.[(ap,D.H 3a Kpaj OilllTer

cpe.l(lher o6pa3oBalha H cpe.l(lhe cTpyqHor o6pa3oBalha H aac1mTaLha 3a npe.l(MeT MaTeplf>H je3HK H KlhIDKeBHOCT (2018), Kao H OmIITH CTaH.I(ap.l(H IIOCTHRHyha 3a MaTeplhH je3HK 3a Kraj npBor Qm<Jiyca ocHoBHOt o6pa3oBalha n aacmnalha (2020). O6ja.1l>eH je o.l(roBapajyhn npnpyqHuK 3a npe.o;MeT PycHHCKH je3HK,¹¹⁶ a y TOKY 2020. fO.l(HHe o,o;p)KaHe cy 06YKe KOjHMa je npwcycTBOBaJIO 14 HaCTaBHHKa 3a PycHHCKH je3HK.

CTaB 1. U (iv)

Cpe.o;lhe o6pa30Balhe Ha pycuHCKOM je3HKY O.l(BHja ce y je.l(HOj cpe.o;lhoj IIIKOJIH.

Epoj Yle/lUKa Koiu Ci)eOl-bV UIKORY noxal/jajy Ha PVCUHCKOM ie3UKY	
IIIKOJJCKa fO:(HHa	HacraBa HapycHHCKOM je3HKY
2019/2020	43
2020/2021	36
2021/2022	41

3a cpe.o;lhe o6pa3oBalhe Ha pycHHCKOM je3HKY, npeMa KaTaJiory yJ,l6eHHKa Ha je3HQHMa HaQHOHajJHHX MalhHHa 3a IIIKOJJCKY 2022/2023. fO.l(HHY, YKYIIHO je o,11.06peHO 36 yJ,l6eHHKa.

MMajlyiw y BHAY .l(a ce 3a HeKe cpe.l(lieOIIIKOJJCKe rrpoqrne npHjaBJbyje MaffiH 6poj yqeHHKa, a ca QH.Jl>eM ,11.a ce yqeHHQHMa oMoryli.u Belia H36opHOCT o6pa30BHHX rrpoqrnJia Ha je3HQHMa HaQHOHajJHHX MaffiHHa, pe.l(OBHO ce o,11.06paBa cpopMHpallie o.o;eJbelha ca MaffiHM 6pojeM yqeHHKa O.l(npOIIHCaHor (Malhe 0.l(15 yqeHHKa).

YcynaH 6poi oobelbe/-ba ca Mal-be oo 15 J'leHUKa		
Je3HK HacTaBe	IIIKOJICKa fO:[(HHa	Epoj O::(eJl,eii,a ca Matt,e OA 15 YlfeHHKa
PycHHCKH je3HK	2019/20.	1
	2020/21.	1
	2021/22.	1

CTaB 1. A (iv)

y OKBHpy TeXHHqKor HJJH cneQHjaJIHCTHqKor o6pa30Balha CTBopeHH cy ycJl0BH 3a yqe11,e pycHHCKOr je3HKa Kp03 rrpe.a.MeT PycHHCKH je3HK ca eJieMeHT1-1Ma HaQHOHajJHe KYJIType. Peny6nnKa Cp6nja je cnpeMua .o;a rrpnMeHH OBY Mepy npeMa l)aQHMa KojH TO)KeJie, aJIH, 6y.l(yli.H .l(a y H3BellITajHOM nepHO.l(Y OHM HHCY HCKa3aJJH TY)KCJbY y 6pojy KOjH ce CMaTpa .l(OBO.Jl>HHM, y npaKCH ce 0BaKaB BHA HacTaBe He H3BO.l(H.

CTaB 1. e (ii)

PycHHCKH je3HK H KIJ,H)KeBHOCT H3y<laBa ce Ha <PHJ1030(pCKOM cpaKynTeTy YHHBep3HTeTa y HoBoM CaAy.

AKMeMCKa fO.[(HHa	Epoj yrrncaHHX cry,1eHara Ha rrpBy fO):lHH
-------------------	---

¹¹⁶ <https://ceo.edu.rs/wp-content/uploads/2020/10/Rusinski-iezik-Priruc%CC%8Cnik.odf>

PyCHHCKH je3HK	2019/20.	-
	2020/21.	1
	2021/22.	2

СТАВ 1. 4> (iii)

у 0KBHpy cpopMarrnor o6pa.30BaH>a 0ApacJIHX npHJIHK0M ynHca у nporpaM TOK0M H3BellITajHor nepH0J:la HHje 6HJIO npHjaBJbeHHX JIHI.la 3a o6pa.3oBalhe Ha pyCHHCKOM je3HKy.

СТАВ 1. r

MMTIjeMeHTal_\HOHe Mepe y npaKCH 3a cnpoBoljeH>e 0B0r CTaBa cy HCT0BeTHe 3a CBe MaH>HHCKe je3HKe H npeACTaBJbeHe cy y Aerry H3BellITaja KOjH je IIOCBelieH an6aHCKOM je3HKy.

Члан 9.

СТАВ 1. a (ii)

у H3BeurrajHOM nepH0J:iY HHje 6urro npei:i:MeTa y KOjHMa je KOpHinlieH pycHHCKH je3HK.

СТАВ 1. a (iii)

Y OcHOBHOM CYAY у Bpбacy у 2019. r0AHHH cy y jeti:HOM KpHBHqff0M II0CTynKY TI0AH0IIIeHH 3axTeBH HJIH J:I0Ka.311 Ha PYCHHCK0M je31-1Ky.

СТАВ 1. 6 (ii)

Y H3BellITajHOM nepH0AY pycuHCKH je3HK HHje KopmnlieH y rpaljaHCKHM napHHI. aMa.

СТАВ 1. u, (ii)

у H3BellITajHOM nepHo,ny HHje 6m10 npe,nMeTa y KOjHMa je KOpHIIIIIeH pycHHCKHje3HK.

СТАВ 1. ti:

Y H3BellITajHOM nepH0,ly HHCY aHrroKoBaHH CYACKH T)'MaqJt: - npeB0AH0I_\H 3a pycHHCKH je3HK.

СТАВ 2. a, 6, u,

BeliH 6poj cy.noBa HCTaKao je y CBOjHM npHJJ03HMa 3a H3pa,Ay _Ap)l(aBH0r H3BellITaja .na HHje Morylie ,naTH II0,AaTKe 0 6pojy 0CTaBHHCKHX " ,npyrnx BaHnapHHqHHX TI0CTynaKa Ha cpnCKOM je3HKY y KOjHMa je 6HJJO ,II0KyMeHaTa caqHH,eHHX Ha HeK0M 0,II je3HKa Hal_\H0HaJIHHX MaH>HHa, Kao HH 0 6pojy II0CTynaKa y KOjHMa je I1YffOMOlije ,AaTO 3aCT)'I1HHIIHMa Ha HeK0M 0A

je3MKa HaQMOHaJIHHX Malh11Ha,)'KJbylfyjyliM M pycMHCKM je3MK, MMajyliM y BMAY Aa ce TaKBe BpCTe eBMAeHl.i;uja He BOAe, Te 611 ce MOpano PYlfHO nperneAaTH BHllle AeCeTHHa XHllia)J,a npeAMeTa, KaKo 6u ce Henocpe,z:i;HMM YBMAOM yrsp.z:i;m10 .z:i;a nu je nocrnja HeKH .z:i;oKyMeHT Ha je3MKY HaQMOHanHe Mal-hMHe, IIITO TeXHHlfKH M Ka,II,pOBCKH HHje M3B0,[J;JbMBO.

CTaB 3.

MMnneMeHTal.IHOHe Mepe y npaKCH 3a cnpoBoljeH,e OBOr CTaBa cy HCTOBeTHe 3a CBe MaH,MHCKe je3MKe KOjH cy y cJiy)K6eHoj YDOTPe6u H npe,z:i;CTaBJbeHe cy y .11:eJiy H3BellITaja KOjH je IIOCBelieH a.rr6aHCKOM je3HKY, O,[J;HOCHO CBH 3aKOHM M II0,[1;3aKOHCKH aKTM KOjM cy IIOMeHyTH y TOM .z:i;eny H3BellITaja, npese,z:i;eHM cy H Ha pycMHCKM je3HK.

Члан 10.

cTas 1. a (iv)

IlpeMa no.z:i;aQHMa Ha,z:i;Jie)KHHX opraHa, y H3BellITajHOM nepHOAY HHje 6HJIO CjiyqajeBa TIO,II;HOIIIel-ha ycMeHHX HnH TIHCMeHHX npe.z:i;cTaBKH peny6nHlfKHM opraHHMa BJiaCTH Ha pycMHCKOM je3HKY, HHTH H,HXOBHM no.z:i;pyqHHM je.z:i;HHHQaMa y a,z:i;MHHHCTPaTHBHMM o6nacTHMa .z:i;p)KaBe y KOjMMa 6poj H.eHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpMCTH pycHHCKH je3HK onpaBAaBa Mepe KOje cy HaBe,z:i;eHe y OBOM IfJiaHy.

cTas 1. a (v)

IlpeMa no,z:i;aQMMA HaAJie)I<HHX opraHa, y M3BellITajHOM nepuo,z:i;y HHje 6mm cnyqajeBa II0,[J;HOIIIelha ,!J;OKyMeHaTa peny6JIMlfKHM opraHMMa BJiaCTH Ha pyCHHCKOM je3HKY, HHTH H,HXOBMM no,z:i;pyqHHM je,z:i;HHHQaMa y a,I],MMHMCTPaTHBHMM o6JiaCnfMa ,!l;p)KaBe y KOjHMa 6poj IheHMX CTaHOBHHKa KOjH KOpMCTM PYCMHCKM je3HK onpaB,z:i;aBa Mepe Koje cy HaBe,z:i;eHe y OBOM IfJiaHy.

CTaB 1. q

IlpeMa no.11:al.IHMa tta.z:i;ne)KHHX opraHa, y H3BemrnjHoM nepHo,z:i;y HHje 6uno cnyqajeBa M3palj1rnau,a HaQpTa AOKyMeHaTa Ha pyCHHCKOM je3HKY 0,1], CTPaHe ,!l;p)KaBHHX ynpaBHHX BJiaCTH, HHTH O,!J; CTPaHe lhHXOBHX IIOAPYlfHMX jeAHHHQa y a,zi;MMHHCTPaTHBHMM 06Jiacn1Ma ,!l;p)KaBe y KOjHMa 6poj H.eHHX CTaHOBHMKa KOjH KOpHCTH PYCHHCKH je3HK onpaB,IJ,aBa Mepe Koje cy HaBe,z:i;eHe y OBOM IfJiaHy.

CTaB2, 0

IlpeMa pacnOJIO)KHBMM no.11:aQMMA roBOpHHQH pycHHCKOr je3HKa y H3BellITajHOM nepuo.z:i;y HHCY KOpHCTHJIH OBO npaBO.

CTaB 2. q

IfMnjteMe11matfuo11e Mepe y nOJmmuiJU u 3a1<0110oaecmey

у CTaB0M Peny6miKe Cp6Hje npeL{BHfjeHO je ,[la ayr0H0MHa IIOKpajHHa yrspfjye je3HKe y cJiy)K6eHoj yno1'pe6H. CTaT)'TOM AII BojBOL{HHe yrBpfjeHo je .z:1a je pycHHCKH je3HK H IIHCM0 jearaH OL{ neT je3HKa HaUH0HaJIHHX MaH,HHa KOjH je y CJI)l)K6eHoj ynorpe6H y pa,Illy opraha AII BojBOL{HHe.

HM11/leMe11ma11uo11e Mepe y npa1<cu

Cn)l)K6eHH JIHCT AII BojBOJ:IHHe y K0Me ce o6jaBJbyjy cBa 3BaHHqHa ,II0KyMenTa AII BojBOL{HHe H3Jia3H H Ha pycHHCKOM je3HKy.¹¹⁷

CTaB 2.

Iloje.[IHHHe je.[IHHHQe JI0KaJIHe caMoynpaBe HCK0pHCTHJie cy MoryliHOCT ,l(a CBOjHM CTaTyrHMa npeL{BH,l(e L{a ce CJI)l)K6eHa rnacHJia o6jaBJbyjy H Ha MaH,HHCKHM je3HUHMa KOjH cy y CJI)l)K6eHoj ynorpe6H, a ,II0CT)'IH0CT 3BaHH'IHHX L{0l<yMeHaTa OMorylieHa je H Ha 3BanHqHHM IIHTepHeT npe3eHTaUHjaMa, jep HeKe OJ:(je.[IHHHUa JI0KaJIHe caMoynpaBe HMajy cajTOBe H Ha MalHCK0M je3HKy. Ha pycHHCK0M je3HKY cajT HMa MecHa 3aje.[IHHQa PycKH Kpcryp.¹¹⁸ McTO TaKo, o.r:1peijeua J:I0KYMeHTa ttacrnna y pa.r:1y opratta rpaL{a Hosor Ca.r:1a pe.r:10BH0 ce o6jaBJbyjy y H0BHHaMa PycKe CJI0BO Ha pycHHCKOM je3HKY.

CTaB 2. r

O.[JlyKoM 0 yTBpijHBaay rpaL{HQH0HaJIHHX Ha3HBa 0IIIITHHa H Hacen,eHHX MeCTa Ha pycHHCK0M je3HKY H3 2016. f0L{HHe yTBpijeHH cy Tpa.n:HUH0HaJIHH Ha3HBH Ha pyCHHCK0M je3HKY, 0 qeMy je KOMHTeT eKcneparn IIO,Ilp06HHje o6asellTeH y npeTX0L{HHM ,l:lp)KaBHHM H3BellITajHMa. Osa 0L{JIYKa .n:onlyheHa je 2021. f0L{HHe,¹¹⁹ HaK0H IIIT0 je Hau;HOHaJIHH caBeT yrsP,D.H0 rpa.l(HUHOHaJIHH Ha3HB rpaL{a CpeMcKa M11rposHua H HaceJbeHor Mecrn CTapa nHHryna Ha pycHHCK0M Je3HKY.

Ha:maJJICHa cpnCKOM je3HKY	Ha3HB HaceJheHor MCCTa Ha CPiICKOM je3HKY	HroHaJJIC Ha PYCHHCKOM je3HKY	HII3HB HaCeJheHor MeCTa Ha PYCHHCl<OM je3HKY
CpeMcKa MHTPOBHI-III	CTapa EttHryJia	CpHMcl<a MuTpooHn;a	CTapa EHHryJia

CTaB 4. Q

y rn6eJiH Koja CJie.[IH ,D.aTH cy no.r:1auH 0 6pojy pa,l:IHHX MeCTa y je.[IHHHQaMa JI0KaJIHe caMoynpaBe 3a Koje je npaBHQIHHUHMa 0 yuyrpalllt,Oj oprahH3aQHjH H CHCTeMaTH3aUHjH pa,l:IHHX MeCTa npe,D.BHjeHO 3HaH,e pyCHHCK0r je3HKa Kao noce6aH YCJI0B 3a o6aBJJ,alhe II0CJI0Ba, Kao H no.r:1auH 0 6pojy 3all0CJieHHX KOjH roBope pyCHHCKH je3HK.

¹¹⁷ <http://www.puma.vojvodina.gov.rs/index.php?lang=6>

¹¹⁸ <https://mzruskikrstur.rs/>

¹¹⁹ „CJI)l)K6eHH JIHCT AII Bojao HHe“, 6p. 61/2016 H 14/2021

Je,n11HHI.1a no1<arrne caMoynpaBe	Epoj CHCTe\taTH30BaHHX pa,||HHX MeCTa	Epoj 3anocJieHHX KOjH II03Hajy je3HK
Jieqej		1
Bo6ac		19
)Ka6aJI,	1	1
Kyna	2	7
HoBH Ca,n		1
illH.[I		2

СТАБ 5.

IlpeMa pacrrOJIO)KHBHM rro.naUHMa, y H3BellITajHOM rrepHo,11,y y MaTHqHoj CJI)7)K6H ca rro,npvyqja rpa,11,a HoBor Ca,na H3Bpwetta cy no ,11,Ba yrrHca JIHqttoR HMetta y MaTHqHe KH,Hre Ha PYCHHCKOM je3HKY y 2020.H 2021. ro,11,HHH.

Y je,nHHHUaMa JIOKa.JIHe caMoynpaBe y KOjHMa je CTaTYTOM yTBp eHO ,11,a je y cJiy)K6ettoj yrroTμe6H H pycHHCKH je3HK, o6pacQ.M H3BO,IJ,a H3 MaTHqHHX KH,Hra IIITaMrrajy ce ,11,BOje3HqHQ. y ,11,011,oj Ta6eJJH ,11,aTH cy no,11,auH O yKynHOM 6pojy H3J,arnx H3B0,11,a H3 MaTHqHHX KH>Hra y rpa,11,y HOBOM Ca,11,y Ha ,1J,Boje3HqHHM o6paCUHMa, Koj:u yKJI,yqY.yi H cprrcKo-pycHHCKe o6pacue.

Je,nHHHI.1a JIOKaJIHe caMoynpase	Epoj H3):laTHX H3BO):la Ha):IBOje3H'IIH1M, cpncko-pyCHHCKHM o6pacu;HMa			
	2019, fO,||HHa	2020. fO):IHHa	2021. rQ):IHHa	2022. ro,n11Ha
HOBH Ca,n ¹²⁰	431	427	265	162

Члан 11.

СТАБ 1. а (iii}

11Majytrn y BH,11,y ,11,a JaKoHo,11,aBCTBo Perry6JIHKe Cp6tje ca,11,p)KH 0,11,roBapajylie o,11,pe,11,6e, ynyliyjeMO ,11,a cy rro,11,auH O H,HXOBOj rrpHMeHH y rrpakCH Ca,11,p)KaHH y 0,11,e.JI,QHMa Koj:u Cjie,11,e. Ha OBOM Mecry yKa3yjeMo ,11,a ce np:uMeHa npe,11,CTaBjbeHHX o,11,pe,11,6H y rrpakCH OCTBapyje nyTeM KOHKypctor cyqmmtaucHpa11,a.

Ha KOHKypCHMa 3a cyqrnttaHChpa11,e rrpojeKaTa npOH3BO,IJ,H,e Me,11,HjCKHX Ca,11,pJKaja Ha je3HUHMa HaQHOHaJHHX MaH>HMa Koje crpoB0,11,H pecopHo MHHHCTapCTBO y H3BellITajHOM rrepHo,11,y rro,11,p)KaHa cy yKynHo qeT:upH nrojeKTa pycHHCKe ttaQHOHaJlHe MaH>HHe. [(01-1,a rn6eJia ca,11,p)J(H rro,11,aTKe O H3HOCY o,11,06peHHX cpe,11,CTaBa H 6pojy II0,11,p)KaHHX rrpoeKaTa.

Hau;HOHaJlHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
PycHHH	400.000,00 (I)	450.000,00 (I)	500.000,00 (I)	504.000,00 (I)

IloKpajHHCKH ceKpeTapHjaT Ha,11,Jie:11<.aH 3a o6JiaCT HHq>OpMHCaH>a TaKO e Ha ro,11,HIIIH>eM HHBOY pacnucyje KOHKypc 3a q>HHaHChpa11,e rrpojeKaTa npOH3BO,11,H>e Me,11,HjCKHX Ca,11,p)Kaja H3

¹²⁰ fpa,a HoBH Ca,nje /-180 36HpHe no,!laTKe O 6pojy Jf3,!!ITHX ,!IBOje3H'IIHHX H3BO,lla.

o6JiaCTH jaBHOf HHcpopMHCaH,a Ha je3HQHMa HaU:HOHaJIHHX MaH,HHa. y Ta6eJIH KOja CJie,[IH ,n:aT je nperne,n: 6poja no,n:p)KaHHX npojeKaTa H ,n:o,n:eJ1,eHHX cpe,n:cTaBa 3a npojeKTe Ha pycHHCKOM je3HKy Ha OBHM KOHKypCHMa.

HaUHOHaJIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
PycHHH	400.000,00 (2)	-	-	100.000,00 (I)

11 je,n:HHHQe JIOKaJIHe caMoynpase pe,n:OBHO pacnHcyjy ro,n:mn11,e KOHKypce 3a pacno,n:eny cpe,n:crnBa H3 6yuern 3a npOH3BO,[IH,y Me.l(HjCKHX ca,n:p)Kaja KOjH cy O,[I 3Ha11aja 3a KOHKpeTHY je,n:ttHHu:y JIOKaJIHe caMoynpaBe. Y ,n:011,oj rn6e1rn ,n:aT je, npemA pacnoJIOiKHBHM no,n:aQHMa, nperne,l{ je,n:HHHQa JIOKaJIHe CaMoynpaBe Koje cy <pHHaHCHpane npojeKTe Ha pycHHCKOM je3HKY H H3Hoc onpe,n:eJ1,eHHX cpe,n:cTaBa.

JJIC	2019.	2020.	2021.	2022.
Kyna	11mpopMaTHBHO - rrporraraHJIHH l{eHTap "Kyna").1.0.0. (MaljapCKH, HeMaqKH,PYCHHCKH, yKrajHHCKH) - 1.000.000,00	11H<fiopMaTHBHO - rrporraraHAHH l{eHTap "Kyna" 71.0.0. (MafjapCKH, HeMaqKH,PYCHHCKH, yKrajHHCKH) - 1.000.000,00	HmjiopMaTHBHO - rrporraraHAHH uettTap "Kyna" 11.0.0. (MaljapCKH, HeMaqKH,PYCHHCKH, yKrajHHCKH) - 1.000.000,00	HH<popMaTHBHO - rrporraraHAHH l{eHTap "Kyna" 71.0.0. (Ma apCKH, HeMaqKH,pycHHCKH, yKrajHHCKH) - 1.000.000,00
HoBH Ca11		IN PMH0 7100, HosH CM "Ilerra peq - a szep dolog - lucru frumos - sukar alav" - 1.000.000 00;	"IllecTa IIHMeHJHja", HOBI1 CA,II; (PycHHCKa xapMOHHja) - 200.000 00;	

CTaB 1. 6 (ii)

Pa,n:Ho nporpaM Ha PYCHHCKOM je3HKY eMHryje ce Ha Pa,n:wo-TeJieBH3HjH BojBO,[IHHe. ,z:i:011,a Ta6ena ca,n:piKH no,n:aTKe o 6pojy MHHyTa H BpCTH eMHTOBaHor pa,n:no nporpaMa y H3BellITajHOM nep1m,n:y.

PTB - pa0110 npozpGM Ha pycuHCKOM

	2019	2020	2021	,Ilo 30. jyHa 2022
HH<popMaTHBHe eMHCHje	19.317	17.126	17.810	9.989
CrreuHjaJJHe eMHCHje	12.240	11.010	11.125	5.287
CroppTCKe eMHCHje	1.357	1.213	1.706	909
O6paJOBHe eMHCHje	11.470	10.941	10.789	5.773
MyJHqKe eMHCHje	53.902	57.565	57.605	28.636
Kymypa H ttayKa	6.826	7.931	8.123	3.734
3a6astte eMHCHje	34.201	34.171	33.008	15.307
11rpatte,/lpaMCKe eMHCHje	1.290	2.284	1.540	917
YKyIIHO eMHTOBaHO	140.603	142.241	141.706	70.552

IlpeMa IIO,I].aQHMa H3 He3aBMCHOr MCTJ)a)IUfBalha pa,II.MO rrporpaM Ha pyCMHCKOM je3MK)' eMuryje ce 11 Ha Me,1J.11j11Ma HaBe.n;eHHM y m6en11 Koja cne.n;u.

IlpHMapHH je3HK	CeKyH,!lapHH je3HK	Bpcrn Me,!IHja	OcTaJIH je3H H
	Pa,!IHO iIH,!I	Pa,!IHO	cpncKH,CJI0Ba!KH
	Pa,!IHO MapHja	Pa,!IHO	xpBaTCKH,CJI0BaqKH, HeMa!KH, MaljapCKH, YICPajHHCKH
	Pa,!IHO pernje, Ea<JKa Tonona	Pa,!IHO	cpncKH, Mal}apcKH, CJI0Ba!KH
	Pa,!IHO Ea!Ka, Eaq	Pa,!IHO	cpncKH, CJI0Ba!KH, xpaaTCKH
	Q pa,!1110, Kyna	Pa,!1110	cprrcKH, Mal}apCKH, HeMa!KH, yKpajHHCKH

СТЗВ 1. Q (ii)

TeneBH3HjCKH nporpaM Ha pyc11HCKOM je3MKY ce eMuryje Ha JaBHOM Me,a,MjCKOM cepB11cy
PTB. ,[J:oa Ta6ena ca,n.p)l(H IIO,I].aTKe O eMI1TOBaHOM nporpaMy.

P TB - TB npozpaM Ha PYCUHCKO.W

	2019	2020	2021	,!10 30. jyHa 2022
11mbopMaTHBHe eMHCHie	34.336	36.199	37.692	20.492
L(OKYMeHTaPHH nooroaM	1.514	2.300	1.625	957
3a6aBHH rrooroaM	1.185	1.877	2.565	1.307
KYJITYPHO VMeTHqKH rroorpam	1.219	117	180	449
BepcKH rrporpaM	0	0	0	0
MY3H'IKH nporpaM	2.899	1.874	1.757	1.670
,IeqHjH rrporpaM	350	719	524	264
HaY!HO o6pa30BHH rrooroaM	178	118	0	0
BatnooroaMCKH Ca,!ID)!CaiH	662	619	406	273
CnoD'fCKH nporpaM	0	0	0	0
KoMeP HiaJIHe eMHCHie	0	6	0	0
YKYITHO eMHT0BaH0	42.343	43.829	44.749	25.412

СТЗВ 1. .k

IlpOH3B0,[IH>a 11,[{MCTJ)M6yQ11ja ay,I),HO H ay,I),MOBH3yeJIHHX pa.n;oBa Ha pycHHCKOM je311KY OCTBapyje ce rrocpe,a,CTBOM pa.n;HO H TeJieBH3HjCKHX KaHana HaBe,I].eHHX y rrpeTXO,[I1HHM cTaBOBHMa. TaKo:I)e, 6HTHO je HCTal'm ,1J.a PTC HMa CTaJIHO OTBopeH KOHKypc 3a M36op nporpaMCKHX ca,D;p)Kaja eBpOIICKHX He3aBHCHHX npOAYKI.IMja, Koju ce eMHTyy Ha nporpaMMMa H MHTepHeT IIJiaT<t>opMaMa PTC-a, Ha KOjH Mory .n.a ce np0jaBe npo,LlyKQHje Koje npOH3BO,I].e rrporpaMe Ha je3MQMMa MaH>nHa. l'o.n;nHaMa yta3a,n. PTC capa:I)yje ca IlpoAYKQMjcKOM rpynoM „Mpe)l(a" Koja Kp03 eMHC11je „,[{a HaM HHje" roBopH O ycneUIHHM rroje,n.MHQ11Ma rrpnrara,a,HHQ11Ma CBHX HaQHOHaJIHMX Ma1h11Ha.

CTaB 1. e (i)

IlpeMa no,n;aQHMa H3 He3aBHcttor HCTJHI)KHBaH>a Ha pycHHCKOM je3HKY H3Jia3e HOBHHe HaBe,n;ette y Ta6em-1 Koja cne,n:H.

IlpHMapHH jeJHK	CeKyHAapHH jeJHK	BpcTa MCAHja	Ocnurn je3H\H
PycKe CJIOBO		HeACJhHHK	
MaK		MecetJHHK	
3axpaTKa		MecetJHHK	

I-fa 6y1,1eTa All BojBO,II,HHe qmttaHCHpaj ce HOBHHe Koje 06jaBJ1,yjy HHq>OpMaQHje Ha je3HQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa Koje H3,n:ajy HOBHCKO-H3,II,aBaLJKe ycTaHOBe qHjH cy OCHHBaLJH HaQHOHaJIHH caBeTH HaQHOHaJIHHx MaH>HHa. Ha pycHHCKOM je3HKY H3,n;aBaLJ je HHY PycKe CJIOBO KOjH H3,n:aje je,n;aH He,n:e.JhHH H ,n;Ba OMJia,II,IrnckKa/,n:eqHja JIHCTa (PycKe CJIOBO, 3axpaTKa, MaK). HmpopMaQHje O ,II,O,II,eJl,eHJiM cpe,n;cTBHMa 3a HOBHHe Ha pycHHCKOM je3HKY ,n;aTe cy y ,n:011,oj rn6em1.

	2019.	2020.	2021.	2022.
HIIY PycKe cnoso	36.625.344,00	36.625.344,00	36.625.344,00	45.781.680,00

CTzB 1. 4J (ii)

Illo.n:auH O KOHKypCHOM cyq>HHaHcHpaH.y ,n;aTH cy y p;eny H3BellITaja KOjH je IIOC BeneH CTaBy 1. a (iii).

CTzB 2.

HMIIJieMeHTaQHOHe Mepe y npaKCH 3a CIIpOBO eH,e OBOr CTaBa cy HCTOBETHe 3a CBe MaH>HHCKe je3HKe H npe,n;CTaBJJ,eHe cy y .n:eny H3BellITaja KOjH je IIOC BeneH an6aHCKOM je3HKY.

Члан 12.

CTaB 1. a

Ha KOHKypCHMa y o6naCTH KYJIT)'pHHX ,n:eJiaTHOCTH HaQHOHaJIHHX MaH.HHa y Peny6JIHUH Cp6HjH Koje crroBO,II,H pecopHO MHHHCTapcTBO y H3BellITajHOM nepHOAY IIO,II,p)KaHO je YKYITHO 25 rrpojeKaTa pycHHCKe HaUHOHaJIHe MaH,HHe. ,[oH>a Ta6ena ca,n;p)KH rro,n;aTKe o H3Hocy o,n;o6peHHX cpe,n:cTaBa M 6pojy nop;p)KaHHX nrojeKaTa.

Hau;110muma MaThHHa	2019.	2020.	2021.	2022.
PycHHH	941.000,00 (6)	680.000,00 (5)	840.000,00 (7)	900.000,00 (7)

TaKolje, Ha .n:pyrnM K0HKypcuMa Koje cnpoBO,II.H pecopH0 MHHHCTapCTB0 H3,II.BOjeHa cy 3Ha11ajHa 6yJ,JeTCKa cpe.n:crna 3a 00)],plIIKY npojeKTHMa pycHHCKe HaQH0HaJIHe MaH,HHe HJJH MYJJTHKYJJTypanHHM npojeKTHMa y KOjHMa cy oxpa6peHH BH)],OBH H3pIDKaBaH,a H HHHQHjaTHBe y Be3H ca pyCHCKHM je3HKOM.

Y 0KBHpy KoHKypca „f'pa)],OBH y cpoKycy" ce Ha cneQucpu11aH Ha'IHH 00,!1.p)KaBajy H OMoryliaBajy pa3JJH'IHTH Ha'IHHH npHCTYfia KYJJTypHHM H YMeTHH'IKHM),eJJHMa np0H3Be)],eHMM Ha pycHHCK0M je3HKy. Y H3BeUITajHOM nepuo.n:y Ha 0B0M KOHKypcy 4>uHaHChpaHa cy)],Ba npojeKTa je)],HHHQa JJ0KaJIHe caMoynpaae y KojuMa TPa)],HQH0HaJIH0 H y 3Ha11ajHHjeM 6pojy)KHBe IIpHITa)],HHQH pyCHCKe Ha.QMOHaJIHe MaH,HHe (Bp6ac, IIIH.n:) y YKYITHOM H3H0CY 0,1), 24.000.000,00 ,IJ,HHapa.

Kao UIT0 je HCTaKHYT0 y 0,I].eJbKY IIOCBelieHOM HMITJJJeMeHTaQH0HHM MepaMa y O0JJHTHQH H 3aKOH0,IJ,aBCTBY, H),pyrH HHBOH opraHH30BaH,a BJJaCTH crrp0BO,IJ,e KOHKypce pa.n:H npuKyrrJballia npe)],Jlora 3a 4>uttaHcupaH>e HJJH cycpuHaHcHpaH>e npojeKaTa y Kymyp11, Kao H npojeKaTa yMeTHH'IKHX, 0)],HOCHO CTPY1JHHX H Hayqm1x HCTPIDKHBaH>a y KYJJTYPH- Y rn6enu Koja cne.n:u),aTH cy II0,IIaQH 0 6pojy II0)],p)KaHHX KYJJTYPHX rppojeKaTa pycHHCKe HaQH0HaJIHe MaH,HHe H H3Hocy onpe.[1.eJheHHX cpe.n:cTaBa Ha KoHKypcy 3a 4>1rnaHcupaH>e - cycpuHaHcupaH>e npojeKaTa o.n: 3Ha11aja 3a Kynrypy H yMeTH0CT Hau;uoHaJIHHX MaH>uHa - Hau;uoHaJIHHX 3aje.n:Huu;a y All BojBO,IJ,HHH.

HaUHOHaJIHa MaH.HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
PycHHH	695.000,00 (10)	575.000,00 (10)	600.000,00 (9)	1.094.000,00 (13)

IlpeMa pacnOJIO)KHBHM II0,IJ,aQHMa 3a 2019. H 2020. f0)],HHY, Ha OCTaJIHM KOHKypCHMa Ha,IJ,Jie)KHOI IIOKpajuHCKOr ceKpeTapusTa II0)],p)l(aH0 je neT npojeKaT PYCHCKe HaQH0HaJIHe MaH>HHe y H3H0CY 0,1, 1.300.000,00 ,IJ,HHapa.

OcUM mra, H3 6yJ,leTa All BojBO,IJ,HHe cpuHaHcupa ce pa.n: 3aBOAa 3a KYJJTYPY BOjBoljaHCKHX PycuHa.

	2019.	2020.	2021.
3aeo,n 3a KYJJTYPY eoieol)aHCKHX PycuHa	6.600.000,00	6.600.000,00	6.600.000,00

IlpeMa paCII0JJ0)KHBHM II0)],aD;HMa 3a 2020. f0,IIHtta, TPH je)],HHHqe JI0KaJJHe caMoyrrpaBe (Ea11Ka Torrona, HoBu Ca,II, Cy6ornQa) no.n:p)Kane cy 13 KYJJTYPHX rppojeKaTa pycttHCKe HaQH0HaJIHe MaH,HHe y H3H0CY oj, 1.825.451,00 ,IJ,HHapa.

CTaB 1. 6, ..

IlpeMa 00)],aQHMa)J;pyIIITBa 3a PYCHCKH je3HK, KH,H)KeBH0CT H KYJJTYPY y H3BeUITajHOM nepH0,IIY y 0KBHpy H,HX0Be H3,[I,aBa<JKe]],eJJaTH0CTH o6jaBjbeHa cy H3,[1,aH>a KOja npe,1],CTaBJbjay " o.n;roBapajylie rrpeBo.n;e, Kao IIITo cy .n:ena: .n:p f'a6rujen KocTeJIHHK, Ilo3e3uja u np03a, U36op npeBO,IJ.a Ha cprrCKH je3HK .n:p JynujaH PaMa'l H MupocJiaB AneKCHli H KH,Hra TpeHyQH H YMpJioj),eBoj<JHQH, Ifaa6paHe necMe u npo3a Bna.n;uMupa Ca6o-,D;ajKa, IlecMe H npunoBe.[I.Ke MuKoJie M. Ko11Hrna,],Boje3H<JHe KH>Hre necaMa llorne.n: llonaTPyttOK 3.n:eHKA Jla3opa H MucJIH MH JieTe

,[(yMKH MH m:u:a Colhe llanyra, ,n;Boje3HqKa KlhHra ,n;p MmrnjJJa cl>ejce Beme,n;yiiMe no pycKH / roaopHMO pycHHCKH, HT,II;. TaKol)e je H 3aBo,n; 3a KYJJTYPY BOjBoljaHCKHX Pyc1rna H3,n;ao o,n;peljeHH 6poj ny6JJHKa[(Hja npeBe,n;eHHX H Ha cpnCKH je3HK, Kao IIITO cy 360pHHU:H ca PYCHHCKHX HayqHHX KOHq>epeHQHja MJJa,n;Hx HayqHHKa, 3aTHM KlhHra nype Xap,n;Hja „PycHHH o,n; np11caje,n;1111,eH:,a ,n;o IlpocBeTe", Te KH,Hra „PycHHCKe nopo.n;Hu:e y IIIH,n;y", HT,n;.

CTaB 1.(J,

Hapo,n;Ha CKYilllITHHa Peny6JJHKC Cp611je ycBojima je Ha ce,n;HHU:H 26. HOBeM6pa 2021. ro.n;HHe llpe,n;nor o HMeHoBalhy 11 qJJaHOBa Hau:HoHarrHor caBern 3a KYJJTYPY, Mel)y KOjHMa cy H ,I,Ba qJJaHa ca JJHCTe npe,n;JJora KaH,IJ,H,II;aTa Kojy npe,1],JJIDK)' Ha[(HOHa.JIHH caBeTH Ha[(HOHa.JIHH MaH:.HHa.

Ha CBHM KOHKypcHMa KOjH cy y H3BCllITajHOM nepHo,n;y cnpoae,n;eHH o,n; crpaHe pecopHor MHHHCTapcTBa H noKpajHHCKHX opraha Han:HOHaJIHH caBeT pycHHCKe Ha[(HOHaJIHe MaffiHHe je HMao MoryhHOCT ,n;a H3Hece cBoje npe,n;JJore o pacno,n;eJJH cpe,n;crnsa.

CTaB 2.

Y H3BellITajHOM nep1w,n;y Ha TepHTOpHjaMa Ha KOjHMa pycHHCKH je3HK Hajc Tpa.n;Hl..\\HOHa.JIHO y ynorpe6H, npeMa pacnoJJO)KBHBM no.n;an:11Ma, 6HJJO je cnyqajesa no,n;Hornett,a KYJJTYPHHX npojeKaTa Ha pycHHCKOM je3HKY, IIITO je npe,n;CTaBJbeHO y OKBHPY CTaBa 1. a.

q;.au 14.

HaQHOHa.JIHH caBeT PYCHHCKe Ha[(HOHa.JIHe MaH,HHe je 6Irn HHH[(HjaTOp ITOTilHCHBalha);Ba Mel)ypemoHa.JIHa crropa3yMa Koja je All Bojso,n;HHa nomHcarra ca 3aKapnaTCKOM o6JiaCTH y YKpajHHH H IlpelIOBCKHM pernoHOM y CJJOBatKoj, y U:HJbY no60JblllaH:.a capa,II.H:.e H3Mel)y rrpHna,n;HHKa pycHHCKe 3aje,n;HHU:e y Cp6HjH H y OBHM ,II.p)l(aBaMa, npBCHCTBCHO Ha IIOJbY KYJJType H o6pa30BaH:.a, Kao H y .zi.pyrHM o6JjaCTHMa.

qJJaHOBH ,[(pymTBa 3a PYCHHCKH je3HK, KH,;)KCBHOCT H KYJJTYPY cy, npe csera KYJJTYPHH H npocBeTHH pa,n;HHU:H (HaCTaBHHU:H, npoq>ecopH, ne,n;aro3H), KH:.H)(eBHHU:H, HOBHHapH, ny6JJH[(HCTH, npeBO,II;HOU:H H ,n;pym IIOlllTOBaO[(H pycHHCKOr je3HKa H Klhll)KCBHOCTH. Pa.zi. ,[(pymTBa Oi:(BHja ce npeKO crpyqHHX TeJJa, nyTeM CCKU:Hja o6pa30BaHHX y BHllle MCCTa y Peny6JJH[(H Cp6HjH, Kao n Henocpe,n;HO y capa,n;H:.H ca 'IJJaHOBHMa ,[(pyrnTBa y MnKJJymeBII;HMa n ITeroan:HMa (Peny6n0Ka XpaaTCKa), y KHqHHep y HopT6aTempop,n;y (KaHa,n;a) H y .zi.pymM cpe,n;HHaMa. ,[(pyllITBO pearru3yje BHllle KYJJTYPHO-yMeTHHqKHx H o6pa30BHhx nporpaMa, a je,n;aH o,n; THX nporpaMa cy „CycpeTH pycHHCKHX IIKOJJa", KOjH ce pe,n;OBHO oprahH3yje o,n; 1994. ro,n;HHe, H y H,eMy, OCHM IIKOJJa H3 Peny6JJHKe Cp6Hje, yqecTByjy IIKOJJe H3 Peny6JJHKe XpBaTcKe y KOjHMa ce H3yqaaa pycHHCKH je3HK.

II. Mepe Ja HMnJieMeHTaQujy npenopyKa KoMHTeTa eKcnepaTa

a. Ilpei)y3emu opzaHU3a1fUOHe Mepe KaKo 6u ce обе3бeоoww oa zoeopHUIlfU pycuHc1<02 je3uKa MOZY oa noOHeсy ycMe11y UJIU nucMeHy nrujaey Ha pycuHCKOM je3UKY y JIOKaJtHWW rjJumeф a'laMQ HGtJUOHajtHUX HaO!le:JICHUX opzaHa u noocmanu zoeopHuKe pycu11,c1<02 jeJuKa oa Kopucme oey 11,102ylmocm y npa1<cu.

h. lloocmanu Jl0KaJl11e <JnmujaJte HalfU011{JlHUX opza11a oa catJUR:JaBajy 00KJMe11ma Ha pycuHCKOM je3UK}!

Mepe Koje cy npeAY3eTe onHcaHe cy y norneAy HMIIJieMeHTaQHje npenopyKa HCTe CaAp)KHHe 3a an6aHCKH je3HK.

CJIOBA11KH JE3HK

A.,ll;eo III

1JJiaH 8.

сTaB 1. a (iii)

IlpeAIIIKOJICKH BacnHTHo-o6pa30BHH PM opraHH30BaH je Ha cnoBaqKoM je3HKY y mecT jeAHHHUa JIOKanHe caMoynpaBe.

lliKO.IJCKa fO,Qlrlna	Epoj je.QHHH1..1a .IJKanHe caMoyrrpase	Epoj rrpe.QUIKO.IICKHX ycTaHOBa	Epoj rpyrra	Epoj Jle1..1e
2019/2020	6	6	37	817
2020/2021	6	6	37	741
2021/2022	6	6	36	741

,l.{Boje3HqHH npeAIIIKOJICKH BaCnHTHo-o6pa30BHH paA Ha cpncKoM H CJIOBaqKoM je3HKY opraHH30BaH je y TpH jeAHHHQe JIOKanHe caMoynpaBe.

lliKO.IJCKa rO,QHHA	Epoj je.QHHH1..1a noKanHe caMoyrrpase	Epoj rrpe.QUIKO.IICKHX ycTaHOBa	Epoj rpyrra	Epoj Jle1..1e
2019/2020	3	3	3	45
2020/2021	3	3	4	70
2021/2022	3	3	4	78

cTaB 1. a (iv)

Ha TepHTOpHjH Ha Kojoj je CJIOBaqKH je3HK y ynOTpe6H HeMa rrpeAIIIKOJICKHX ycTaHOBa qnjn cy OCHHBatJ:H Apyra npaBHa HJIH <pH3HtJ:Ka JrnUa, Kao H CTpaHe Ap)KaBe, CTpaHa npaBHa HJIH <pH3HqKa JIHQa.

сTaB 1. 6 (iv)

QeJioKyrrHa HaCTaBa Ha CJIOBaqKoM je3HKY OCTBapyje ce y 17 OCHOBHHX IIJKOJia.

Број ученика који основну школу похађају на словачком језику

Школска година	Број ученика	Број школа
	Σ	%

2019/20.	2.329	0,40	17
2020/21.	2.230	0,41	17
2021/22.	2.568	0,5	17

За учеHуKe Koju He noxal}ajy HaCTaBY Ha MaTepH,eM je3uKy opraHu3yje ce HaCTaBa CJI0BaqKor je3HKa ca eneMeHTHMa Hal.J;H0HaJIHe Kymype.

<i>Број учеHуKa KO и поха ају изборни предмет/програм</i>			2021/22.
<i>Изборни предмет/програм</i>	2019/20.	2020/21.	
CJIOB8'1KH je3HK ca eJieMeHTHMa H8UHOHaJIHe K JI e	950	714	770

За 0CH0BH0 o6pa30BaH,e Ha CJI0BaqKoM je3HKY, npeMa KaTaJiory yu6eHHKa Ha je3HI.J;HMa Hal.{H0HaJIHHX MaH,HHa 3a IIK0JICKY 2022/2023. fOAHHY u ,LlorryHu KaTaJiora, YKYilHO je OA06peHO 108 yu6eHHKa.

Peanmau;ujy npey3ernx o6aBe3a oMoryliaaa u .noAaTHa o6YKa HaCTaBHHKa Koja ce peanmyje Kp03 CHCTeM CTaJIH0r CIJ)"IH0r ycaBpIIIaBaH,a, Kao H yqernlieM y pa3JJUqUTHM nporpaMHMa. JeAaH o.n; H,HX je OHJiajH 06YKa „Jaqatt,e je3uqKHX KOMneTeHI.{Hja HaCTaBHUKa/uu;a KojH npe.n;ajy Ha ocaM je3HKa Hal.{H0HaJIHHX MaH>HHa" 3a jaqatt,e je3uqKux KOMIJeTeHu;ua HaCTaBHHKa y 0CH0BH0M u cpeAH>eM o6pa3oBaH>y.

<i>/ipoj Hacma6HUKa Koju HacmaBY mBoOe Ha c110Ba'IKOM je3UKJ' Koju cy noxafJaJ1u o6vKY</i>	
MaTeMaTHKa	17
6HOJlOrHia	16
HCTOPHiia	7
reoroaqmja	6
qJH3HKa	8
xeMHja	5
OilllTenoe.nMeTHe KOMJJeTetu;Hje	99
YKYilHO	158

ITapanerrHo ca KypuKynapH0M pecl>opMoM, y QeHTPY 3a ocurypali>e KBaJIHTern paAa yCTaHoBa KpeupaHu cy Onrrn: CTaH.D;apAH nocTurnylia 3a Kraj o6aBe3Hor o6pa3oBaH>a 3a npeAMeT MaTepH>H je3HK H KH, IDKeBH0CT (2016), 3aTHM Onrrn CTaHAapAH 3a Kraj onrnTer cpeMner o6pa3oBaH,a H cpeAH>e CIJ)yqHor o6pa3oBali>a u BacnHTaH,a 3a rrpeAMeT MaTepH>H je3HK H KH, IDKeBH0CT (2018), Kao H OnrnTH CTaHAap,n;H IIOCTHnlyia 3a Mareptt,H je3UK 3a Kraj npBor u;uKJiyca ocH0BH0r o6pa30Ba11,a u BacnHTau,a (2020). O6jaBJl>eH je OAroBapajynn npupyqHuK 3a rrpeAMeT CrroaaqKH je3HK,¹²¹ a y T0KY 2020. rDAHHe 0Ap)KaHe cy o6YKe KojuMa je npucycTB0BaJIO 39 HaCTaBHHKa 3a CJIOBaqKH je3HK.

Ca I.{HJJ,eM yHanpel}1rna11,a KBaJIHTeTa o6pa30Ba11,a Ha CJI0BaqKoM je3HKY, 0A CIJ)aHe Ha,n;Jie)l<H0r MHHCTapcrna aHra)K0BaHa cy T()H caBeTHHKa-cnoJl>Ha capaAHHKa 3a o6pa3oBaH>e Ha CJIOBaqKOM je3HKY y 0CH0BH0M H cpe,n;H>HM IIK0JiaMa.

CTae 1. I(iv)

Cpe,n;H>e o6pa30Balbe Ha CJI0BaqK0M je3HKY OABhja ce y TpH cpeAH>e IIK0Jie.

¹²¹ <https://ceo.edu.rs/wp-content/uploads/2020/10/Slovac%CC%8Cki-jezik-Priruc%CC%8Cnik.pdf>

Epoj J"teHUKa KOfu cpei>Jby UJKOIIY noxaljajy Ha CJl06a'IKO)U)e3UKY

IliKOJICKa ro,ZV!Ha	HacrnBa Ha CJIOBa!KOM je3HKY
2019/2020	378
2020/2021	369
2021/2022	439

За уqeHHKe Kojn He noxaljajy HacrnBy Ha MaTepH>eM je3HKY opraHn3ye ce q>aKyJITaTMBHa HaCTaBa CJIOBa1.1Kor je3HKa ca eJieMeHTHMa HalJ;HOHajIHe KYJITYPe,

Broj učetnukov počasnoj izborni predmet/program

Изборни предмет/програм	2019/20.	2020/21.	2021/22.
Cnoea'!KHje3HK sa eJICMCNTHMa HaU,HOHajIHC K JI e	65	70	68

За cpe,II,H>e oبرا3oBaH>e Ha cJioBaqKoM je3HKY, npeMa KaTanory yv6eHnKa Ha je3HIJ;HMa Ha:QHOHajIHHX MaH>HHa 3a IIIKOJICKY 2022/2023. rO,II,HHY n ,[{onyHH KaTaJiora, YKYITHO je O,IJ,06peHO 60 w6eHHKa.

MMajynn y BHAY ,!),a ce 3a HeKe cpe,II,H>OIIIKOJJCKe npo<fmJJe npnjaB.JI,yje MaH,M 6poj uqeHHKa, a ca IJ;HJbeM ,!),a ce uqeHHIj;HMa OMOrutm Bena H36opHOCT o6pa30BHHX npoq>HJia Ha je3HIJ;HMa HaQHOHajIHHX MalHHHa, pe,II,OBHO ce O,I),06paBa q>opMHpaH>e O.IJ,eJbeH,a ca MaH:.HM 6pojeM uqeHHKa O,IJ, nproncaHor (MaH:.e O,II, 15 uqeHnKa).

YKVnaH 6poj oOelbelba ca Malbe oo 15 J"te11uKa

Je3HK Hacraee	IliKOJICKa ro,UHHa	Epoj 0,UCJI,Clba ca Malhe o,u 15 y'eHHKa
CJIOBa!KH je3HK	2019/20.	2
	2020/21.	3
	2021/22.	-

CTaB 1. A (iv)

у Ta6eJIH Koja CjieAH HaBe,!,eHe cy CTPytlHe o6JJaCTH 3a cpe.[{H:e IIIKOJie Ha CJIOBaqKOM je3HKY y IIIKOJICKOj 2020/2021. rO,II,HHH, Kao n 6poj O)];obreHHX MeCTa n 6poj ynncaHHX uqeHHKa y npBH pa3pe.[{.

Области средњошколских профил на словачком језику за први разред у школској 2021/22. години

Подручје рада	Број одобрених Mecrn / 6 о' унHСaHHX
Здравство и социјална заштита	30/30
T fOBHNa, yroCTHTCJI,CTBO H T' H3aM	30/12

CTaB 1. e (ii)

CJIOBaqKn je3HK H KH,H)KeBHOCT H3ytiaBa ce Ha <l>HJI030q>CKOM q>aKyJITezy Ymrnep3HTeTa y HoBOM Ca,!J,y.

AKa.LICMCKa ro,UHHa	Epoj yntcaHHX cTy,ueHaTa Ha rrpey ro,UHHY
Cnoea'!KH jC3HK	2019/20.

2020/21.	4
2021/22.	4

CnosaqKH je3HK, KH,H)KeBH0CT H tcynrypa ce tt3yqasajy H y oKBHpy 1pyne 3a cnoBaqKn je3HK H KH,H)KeBH0CT Ha KaTe,I1,pH 3a CJiaBHCTHKY Ha <I>HJIOJIOIIJKOM cpaKyJITery YHHBep3HTeTa y Eeropa,I1,y.

	AKa,11eMcKa ro.n.1rna	Epoj CT}):leHaTa
CnoBatJKH je3HK	2019/20.	42
	2020/21.	38
	2021/22.	37

Ha BHCOKOj IIIK0JIH CTpyK0BHHX cry,IJ,HJa 3a o6pa30Batt.e BaCilHTaqa y HoBOM Ca,I],y HaCTaBa ce Ha CBHM cry,I],HjCKHM rrpornaMHMa H3B0,I],H Ha cplIICK0M je3HKY, ,I],0K noje,I],HHH cry,IJ,eHTH cnynrajy O,I],pefjeHe rrpe,I1,MeTe H Ha cnosaqKoM je3ttKy. Ilo TP" cry,IJ,eHTa cy y IIJK0JICKHM 2019/2020, 2020/2021. n 2021/2022. ro,I],HHaMa rroje,I],HHe npe,I],Mere CJ1YIIIaJIH Ha CJl0Bal.J:K0M je3HKy.

СТЗВ 1. сJ, (iii)

y 0KBHpy q>OpMaJIHOr o6pa30Batt.a 0,I1,pacJIHX npHJIHK0M yntca y nporpaM T0K0M H3BeUITajHor nepH0,I],a HHje 6HJIO npnjaBJheHHX JIH.Qa 3a o6pa30BaH>e Ha CJl0Bal.J:KOM je3HKy.

СТЗВ 1. r

HMNJJeMeHTa.QHOHe Mepe y rrpakCH 3a crnposofjeH,e 0B0r CTaBa cy HCT0BeTHe 3a CBe MaH>HHCKe je3HKe H npe,I1,CTaBJbeHe cy y ,I],eJiy H3BellITaja KOjH je nocseneH an6aHCKOM je3HKy.

Члан 9.

СТЗВ 1. a (ii)

y H3BellITajHOM nepH0,IJ,Y HHje 6HJIO rrpe,I1,MeTa y KOjHMa je KOpHIIIIIeH CJl0BaqKH je3HK.

СТАЕ 1. a (iii)

Y OCBOBHOM cy,I],y y llattqesy y 2019. ro,I],HHH cy y je,I],HOM KpHBHqH0M II0CTynKY II0,I],HOIIIeHH 3aXTeBH HJIM ,I],0Ka3H Ha CJIOBaqKoM Je3HKy.

СТЗВ 1. 6 (ii)

Y OcHOBHOM CY.I1.Y y Crnpoj lla30BH je,I],aH napHHI.J:HH II0CTynaK je y u,eJHHH BOfeH Ha CJJOBal.J:K0M je3HKy. Y H3BellITajHOM neptto,I],y CJJ0BaqKH je3HK je y rpaftaHCKHM napHH.QaMa KOpHmneH y je,I],HOM nocryny npe,I1, OcHOBHOM cy,I],0M y Eeqejy y 2019. ro,I],HHH H je,I],HOM II0CTynKY y OCBOBHOM CY.I1.Y y llaHqesy y 2020. ro,I],HHH.

CTaB 1. q (ii)

у H3BCIIIITajHOM neptto.l{y HHje 6m10 npe.n:MeTa y Koj1rnaje KOphIIIIIeH CJJOBalfKHje3HK.

CTaB I. II

Y H3BCIIIITajHOM neptto.n:y y OcHOBHOM cy.n:y y Eeqejy cy.D.CKH ryMa'IJH - npeB0,D.H0U.H 3a CJJOBa'IKH je3HK cy aHra)l(0BaHH y no je,D.HOM npe,11;MeTy y 2019. H 2020. fO,D.HHH, a rp0IIIK0BH npesoljellia 3a yqeCHHKe KOjH cy K0pHCTHJIH CJI0Ba'IKH je3HK H3H0CHJIH cy 1.540,00 ,l).HHapa y 2019. tt 6.000,00 JI:HHapa y 2020. fO,l).HHH.

Y OcHOBHOM cy.n:y y llaH'ICBY y 2019. fO,l{HHH 6HO je je,l{aH npe,D.MCT y KojeM je aHr oBaH ryMa'I 3aCJIOBa'IKHje3HK, a Tp0IIIK0BH npeBoljelba H3H0CHJIH cy 3.690,00 ,D.HaHapa.

Y OCHOBHOM cy.n:y y Cy6oTHU.H 6tto je je,D.aH no je,D.aH npe,D.MCT y KojeM je aHfa)l(0BaH ryMa'I 3a CJI0Ba'IKH je3HK y 2019, 2020. tt 2022. ro,D.HHH, a rp0IIIK0BH npeBoljeH>a 3a yqeCHHKe KOjH cy K0pHCTHJIH CJI0Ba'IKH je3HK H3H0CHJIH cy 2.200,00 ,D.HHapa (2019), 8.600,00 ,l{HHapa (2020) tt 24.000,00 AHHapa (2022).

CTaB 2. a, 6, q

BehH 6poj CYA0Ba HCTaKao je y CBOjHM npHJI03HMa 3a mpa,II,y ;:i;p)l(aBH0r H3BellITaja ;:i;a HHje Moryne ,l{aTH no,D.aTKe 0 6pojy 0CTaBHCKHX H ,II,pyrttx BaHnapHHIJHHX nocrynaKa Ha cpnCKOM je3HKY y KOjHMa je 6HJIO ,l{0KyMeHaTa CalJHlhCHHX Ha HCK0M 0,l{ je3HKa HaU.H0HaJIHHX MaH,HHa, Kao HM 0 6pojy nocrynaKa y KOjHMa je nyttomonje ;:i;aT0 3acrynhHU,HMa Ha HeK0M 0A je3HKa HaU.H0HaJJHHX MaH,HHa, YKJbyqyjynH H cnosaqKH je3HK, HMajyliH y BH);Y ,l{a ce TaKBe BpCTe eBH,leHu.Hja He B0,D.e, Te 6H ce M0pano PY'fH0 nperne)J,aTH BHIIIe ,II,CCCTHHa XHJba,lla npe,IIMeTa, KaK0 6H ce Henocpe,II,HHM YBH,II,0M yTBp);HJIO ,l{a JIM je IIOCTOjao HeKH ,l{0KyMeHT Ha je3HKY HaU.H0HaJIHe MaH,HHe, IIIT0 TeXHH'KH H Ka,D.p0BCKH HHje H3B0,l{JI,HB0.

CTaB 3.

11MnJJeMeHTaU.HOHe Mepe y npaKCH 3a cnposoljeH,e 0B0r CTaBa cy HCTOBCTHe 3a CBe MaH,HHCKe je3HKe KOjH cy y cJiy)l(6eHoj ynorpe6H H npe,IICTaBJbeHe cy y ,l{lerry H3BCIIIITaja KOjH je IIOCBEneH aJl6aHCKOM je3HKY, 0,l{H0CH0 CBH 3aK0HH H n0);3aK0HCKH aKTH KOjH cy II0MCHyTH y TOM ,D.erry H3BCIIIITaja, npeBe,l{eHH cy H ua CJI0Bal{KH je3HK.

Члан 10.

cTae 1. a (iv)

IlpeMa no,D.aU.HMa Ha,l{JIC)l(HHX opraHa, y H3BCIIJTajHOM nepHo;;i;y HHje 6HJIO cnyqajeBa II0,l{H0IIleba ycMeHHX HJIH IIHCMCHHX npe,IICTaBKH peny6JIH'(KHM opraHHMa BJiaCTH Ha CJI0Ba'IK0M je3HKY, HHTH H,HX0BHM II0APY'fHHM je;;i;HHHU.aMa y a,II,MHHHcrpaTHBHHM o6nacTHMa ,II,p)l(aBe y KOjHMa 6poj H,CHHX CTaH0BHDKa KOjH K0pHCTH CJI0Ba'IKH je3HK onpas;;i;aBa Mepe Koje cy HaBe,II,eHe y 0B0M qJiaHy.

ems 1. a (v)

IlpeMa IIO)la:QHMa Ha;:pJe)l<HHX opraha, y H3BenITajHOM rrepuo)ly HHje 6HJIO CJI)"lajeBa IIO)lHOIIIleH>a)IOK)'MeHaTa perry61rnqKUM oprahHMa BjiaCTH Ha CJIOBaqKOM je3HKY, HHTH H,HXOBHM IIO)lp)"IHHM je)lHHH:QaMa y a;:i;MHMHCTJ)aTHBHHM o6JiaCTHMa ;:i;p)KaBe y KOjHMa 6poj H>eHHX CTaHOBHKKa KOjH KOpHCTH CJIOBaqKu je3HK onpaB)laBa Mepe Koje cy HaBe)leHe y OBOM qJiaHy.

стзв 1. Q

IlpeMa rro;:i;a:u;uMa Ha)lJie)KHHX opraha, y H3BellITajHoM rrepuo)ly HHje 6HJIO CJI)"lajeBa mpaguBaH>a Ha:u;prn)IOK)'MeHaTa Ha CJIOBaqKOM je3HKY o;:i; crpaHe)lp)KaBHHX yrrpaBHHX BjiaCTH, HUTH o;:i; crpaue H,HXOBHX IIO)lp)"IHHX je;:i;HHH:Qa y a;:i;MHMHCTJ)aTHBHHM o6JiaCTHMa ,l1;p)KaBe y KOjHMa 6poj u,emtx CTaHOBHKKa KOjH KOpHCTH CJIOBaqKH je3HK orrpab)laBa Mepe Koje cy ttaBe;:i;eHe y OBOM qnauy.

стзв 2. 6

IlpeMa IIO)la:QHMa H3 O)lrOBOPa Ha ynnTHHKe HeKa)lalIIH,e KaH:u;enapaje 3a Jby;:i;cKa H MaH>HHCKa npaBa O KOjHMa je BH:IIIle peqH fomo y YBo)ly OBOOr H3BellITaja, y OllllITHHH :SaqKa llanaHka je y 2019. fO)lHHH 110;:i;HeT 91 3axTeB pa)lH Boge11,a rrpBocTerrettor rrocryrrKa Ha CJIOBat,{KOM je3HKY.

Y 2020. fO)lHHH je O)l rrnauppaHux cpe;:i;crnBa 03 6yi;ieTa rpa)la HoBor Ca;:i;a H3BplIleH rrpeBO)]. CBHX 3axTeBa H3 ynpaBHHX rrocryrrKa Koje Bprne rpa;:i;cKe yrrpaBe rpa;:i;a HoBor Ca)la Ha CJIOBa'IKH je3HK.

OmnTHHa illu)l je y rrpunory 3a osaj H3BernTaj HaBena)la je y 2020. ro)lHHH no)lHeT je)laH 3aXTeB 3a rrpucryrr HhqJOpMa:u;HjaMa o;:i; jaBHOOr 3Haqaja Ha CJIOBaqKOM je3HKY H IIHCMY.

стзв 2. Q

HMIVleMeHma11uoHe Mepe y no1mmu11u u JaKOHO0aBcmBy

YcTaBOM Perry6JIHKe Cp6uje npe;:i;BHgeHO je)la ayTOHOMHa IIOKpjHHA yTBpgyje je3HKy y CJII)lK6eHoj ynorpe6w. CTaryTOM AII BojBO)lHHHe YTBP9eHO je ;:i;a je CJIOBaqKH je3HK H IIHCMO je)laH O)l neT je3HKa Ha:QHOHaJIHHX MaH,HHa KOjH je y cJiy)K6eHoj ynorpe6H y pa)ly opraha All BojBo}].uee.

HMIVleMeHmaJUOHe Mepe y npaKCU

Cn)l)K6eHu JIHCT AII BojBo)lHHHe y KOMe ce o6jaBJbyjy cBa 3BaHHqHa)loKyMeHTa All BojBO)lHHHe H3Jia3H H Ha CJIOBa OM je3HKy.¹²²

¹²² <http://www.puma.vojvodina.gov.rs/index.php?lang=4>

СТАВ 2.

СТАТЫМ je,z1;1-1HHQa noKarrne caMoynpaBe y Koj1rna cy MaH,HHCKH je3HQH y CJI)'K6eHoj yrrorpe6H O.rtpeijyjy H o6jaBJI,HBalhe JI0KaJIIHHX 0IIIIITHX aKaTa y cJJy)(6eHHM rnaCHJJHMa je,[(HHHQa JI0KaJIIHe caMoynpaBe. Iloje,[{HHe je,II.HHHI.{e JI0KaJIIHe CaMoynpaBe HCKOpHCTHJie cy MOryn.HOCT ,[{a CBOjHM CTaryTHMa rrpe,II.BH,II.e ,[{a ce CJI)'K6eHa rnaCHJia o6jaBJI,yjy u Ha MaH,HHCKHM je3HI(HMa KOjH cy y CJI)'K6eHoj ynorpe6H. OrrIIITHHa EaqKH lleTpOBaQ o6jaBJbyje cJiy)(6eHO rnaCHJi0 H Ha CJJ0BaqKom je3HKY,¹²³ IIIT0 3Haqu ,II.a cy CTaryT H CBH 0IIIIITH aKTH jeJJ,HHHI.{e JI0KaJIIHe CaMoynpaBe ,II.0CTynHH H Ha CJI0BatiKH je3HK.

,II;oCTynHOCT 3BaHH'IHHX ,II.0KyMeHaTa jeJJ,HHHQa JI0KaJIIHe CaMoynpaBe Ha MalhHHCKHM je3HI(HMa OMoryheHa je H Ha 3BaHHqHHM HHTepHeT npe3eHTaQHjaMa, jep HeKe 0,[{ je.rtHHHQa JI0KaJIIHe caMoynpaBe y KOjHMa cy MalhHHCKH je3HU,H y CJIY)K6eHoj ynorpe6u HMajy cajTOBe H Ha MaH,HHCK0M je3HKy. Ha cnoBaqKom je3HKY cajT HMa orrmTHHa EaqKH lleTpOBaQ H rpa.rt 3peH,aHHH, ,L:tOK cy noje,[{HHH ,[{eJI0BH cajTa rpa.rta llaHqeBa npeBe,[{eHH Ha CJJ0BatiKH je3HK.¹²⁴

СТАВ 2. г

O.L{.II)'KOM 0 yTBpijHBaH,y Tpa.rtHQH0HaJIIHHX Ha3HBa rpa.rt0Ba, 0IIIIITHHa H HaceJl>eHHX MeCTa Ha CJIOBatiKH0M je3HKy¹²⁵ yTBpijeHH cy Tpa.L{HJ;H0HaJIIHH Ha3HBH Ha CJIOBatiKH0M je3HKY, 0 tieMy je KoMHTeT eKcnepaTa no.rtpo6HHje o6aBellTeH y rrpeTX0,[{HHM ,[tp)I(aBHHM H3BellTajHMa.

СТАВ 4. У:

Y Ta6en11 Koja cne,n.u .rtaTH cy no.rtau:11 o 6pojy pa.rtHHX Mecrn y je.rtHHHQaMa noKanHe caMoynpaBe 3a Koje je npaBHQJIIHQHMa 0 ytyTpallIH,Oj opaHH3aQHjH H CHCTeMaTH3an;HjH pa.L{HHX MecTa rrpe.rtBHijeHo 3Halhe cnoBaqKor je3HKa Kao rroce6aH ycnoB 3a 06aBJ1>att,e rrocnosa, Kao 11 no.rtan;u 0 6pojy 3ail0CJieHHX KOjH rosope CJIOBatiKH je3HK.

Je,nHHHQa JI0KaJIIHe caMoynpaBe	Epoj CHCTeManl30BaHHX Pa.z:IHHX MeCTa	Epoj 3anocneHHX KOjH TI03Hajy CJIOBaqKH je3HK
Eaq	1	8
EaqKa TianaHKa	2	4
EeoqHH		1
3pelbaHHH	4	2
KoBaqHQa		29
HOBH Ca.z:i		6
IIJH,IJ,		3

¹²³ <https://www.backipetrovac.rs/sk/dokumenti/sluzbeni-list-oostine-backi-oetrovac>

¹²⁴ Ea'!KH lleTponau: <https://www.backioetrovac.rs/sk>; 3pett,aHHH: <http://www.zrenjanin.rs/sk>; IIIlll'leno: <http://www.pancevo.rs/sk/?O=lat>

¹²⁵ „Cry:IK6eHH JIBCT AII Bojno,[{Hle", 6poj 13/2003

СТАВ 5.

Y ,lOtt,oj Ta6e1m ca,llp)KaHH cy no,llau;H o KopmnlieH>y npaaa Ha ynHc nwrnor HMeHa Ha CJIOBaqKQM je3HKY y Man-1que KH,Hre ,lO6HjeHH H3 MaTHqHHX cJiy)K6H je,lHHHQa JIOKaJIHe caMoynpaae.

Je/J,HHH a Jl0KaJ:He caMoynpaae	6poj y1rnca JlffqHHX HMeHa Ha CJl0BaqKOM je3HKY			
	2019.ro)J.HHa	2020.ro)J.HHa	2021. fO/J.HHa	2022. fO/J.HHa
6eoqHH	I	3	I	
3peH.aHHH	1			
Hoau CaJ(	36	32	22	12

Y je,lHHHQaMa JIOKaJIHe caMoynpaae y KOjHMa je crnryrnM yTBpljeHo ,lla je y cny)K6eHoj ynoTpe6H H CJIOBaqKlf je3HK, o6pacu;H H3BO,lla lf3 MaTHqffl,JX KH,Hra IIITaMnajy ce ,lBOje3HqHo. llpeMa no,llall,HMa MHHHCTapcTBa ,llp)KaBHe ynpaBe H JIOKaJIHe caMoynpaae y 2020. ro,lHHH H3JJ,aTo je 165 H3BO,lla H3 MaTHqHHX KH,Hfa Ha ,lBOje3H1-IHHM, cplICKO-CJIOBaqKHM o6pacu;nMa, .lOK je y 2021. fO,lHHH H3,llaTO 155 TaKBHX o6pa3aQa.

y .l(OH,Oj Ta6eJlH)laTH cy lO,llaQH O lf3,lJaTHM lf3BO.l{HMa H3 MaTnqHJfX KH,Hra Ha .l{BOje3JflIHHM, cprrcKO-CJIOBaqKJfM o6pacu;nMa, npeMa lO.l{aQHMa .l{06HjeHHM O,II je.l{HHHQa noKaJIHe caMoyrrpaae Koje cy y3eJie yqernhe y H3pa,n;H oaor H3Bemrnja HJIH cy nocnane o)lroBop Ha yrrHTHHKe HeKa,lla11,e KaHqenap0je 3a JbY.lICKa H Matt,HHCKa npaBa.

Je/J,HHH a Jl0KanHe caMoynpaae	6poj H3/J,aTHX H3B0/J,a Ha /J.BOje3HqHHM, cpncK0-CJl0BaqKHM o6pac HMa			
	2019. fO/J.HHa	2020. fO/J.HHa	2021. fO/J.HHa	2022.ro)J.HHa
AJm6yHap	2			
6aq	5	3	8	3
6aqKa TianaHka	5	5		
6eoimH	6	-	6	2
3PeH.aHHH	1			
KoBaqu a	12	12	15	4
HOBH C8.l(¹²⁶)	431	427	265	162
IIIH/J.	11	I	3	

'IJJau 11.

СТАВ 1. а (iii)

lIMajyH y BH.IIY)la 3aKOHO,llaBCTBo Peny6JIHKe Cp60je ca,llp)KH O.ZJ.roBapajyhe O,Ilpe,Il6e, ynyl'iyyeMO ,lla cy lO.l{aQH O H,HXOBOj npHMeHH y npaKCH ca,llp)KaHH y O):leJI,QHMa KOjH cne,1:1e. Ha OBOM Mecry YKa3yjeMo ,lla ce npHMeHa npe,II.CTaBJbeHHX o,1:1pe,1:16H y npaKCH OCTBapyje nyTeM KOHKypCHor cyqrnHaHcHpan,a.

Ha KOHKypCHMa 3a cyqrnHaHcHpan,e rrpojeKaTa rrpoH3Bo,1:1n,e Me.ZJ.ajCKHX ca,n;p)Kaja ua je3HQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa Koje cnpOBO,II.H pecopHO MHHHCTapCTBO y H3BellITajHOM rrepHO.ZJ.Y lO,II.p)KaHa cy YKYTIHO 22 npojeKTa CJIOBaqKe Hall,HOHaJIHe MaH,HHe ,Z1;011,a rn6ena ca.11,p)KH lO,llaTKe O H3Hocy O.l{06peHHX cpe,lCTaBa H 6pojy lO,llp)KaHHX rrpojeKaTa.

¹²⁶ rpa.n HoBH Ca.uje .n:ao 36HpHe 110.n:aTKe o 6pojy H3AaTHX ,lII!Oje3H'IHHX H3BOAa.

Hau»omurna MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
Cnonau»	2.400.000,00 (6)	2.550.000,00 (5)	3.692.000,00 (6)	2.764.000,00 (5)

MirnHCTapCTBO KYJIType li HH<|>opMHCaiba H Ha OCTalIHM KOHKypCHMa Koje pacntt:cyje H cnopoBOAH cy4>11:HaHcnpa npOH3BOAH,Y MeAHjCKHX CaAp)l(aja Ha MaH,HHCKHM je3HQHMa. IlpeMa pacnoJIO)(HBHM noAaQHMa 3a 2019. H 2020. roAHY, Ha APYrHM KOHKypCHMa HaAJie)(Or MHHCTapCTBa IIO,[{p}KaH je je,[{aH npojeKaT Ha CJIOBalJKOM je3HKY y H3Hocy OA 700.000,00 AHHapa.

IloKpajHHCKH ceKpernpHjaT Ha,[\Jie)](aH 3a o6JiaCT HHq>OpMHCaH,a TaKO e Ha rD,[\HIIH,eM HHBOY pacnHcyje KOHKypc 3a q>MHaHChpa11,e npojeKaTa rrpoH3B0,[\H,e MeAHjCKHX Ca,[\p)]l(aja H3 o6rracTH jaBHOr HH<|>opMHCaH,a Ha je3HUHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa. y rn6eJIH Koja CrieAH AaT je nperneA 6poja IIO,[{p})<aHHX npojeKaTa H AOAEjbeHHX cpeACTaBa 3a rrpojeKTe Ha CJIOBa'IKOM je3MKY Ha OBHM KOHKypCHMa.

Hau»oHaJIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
Cnonau«	1.000.000,00 (6)	550.000,00 (2)	750.000,00 (5)	1.200.000,00 (9)

M jeAHHHUe JIOKaJIHe caMoynpaBe pacrrHcyjy roAHIIH,e KOHKypce 3a pacnoAeny cpeACTaBa H3 6yl,IeTa 3a rrpOH3BOAH,Y Me,[{HjCKHX ca,[{p)]l(aja KOjH cy OA 3Ha11aja 3a KOHKpetH y je,[{HHUY JIOKaJIHe caMoynpaBe. Y ,[\OH,Oj ra6eJIH ,[{aT je, npeMa pacrroJIO)(HBHM IIOAaUHMa, rrperneA jeAHHHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe Koje cy qmHaHChpajie npojeKTe Ha CJIOBa'IKOM je3HKY li H3HOC orre,[{eJbeHHX cpeACTaBa.

JJIC	2019.	2020.	2021.	2022.
Antt6yHap		CnoBaqKH H3,ZlaBaqKH ueHTap liaqK« IleTponau (!lopO,!!HqHH Mara3HH POBHHa) - 50.000,00		
I,aq1<a llanaHKa	1. He,ZleJbHe HOBHHe a,!(HHCpopMHCaH,e Ha CJIOBaqKOM n MaljapCKOM je3HKY) - 1.000.000,00; 2. Ean HCT (CMHCHja Ha CJIOBaqKOM je3HKY) - 300.000,00;	1. He)leJbHe HOBHHe a,u (nmpopMHCatt,e Ha CJIOBaqKOM n MaljapCKOM je3HKY) - 1.000.000,00; 2. oa!!HCT (CMHCHja Ha CJIOBaqKQM je3nKy) - 150.000,00;	1. He,ZleJbHe HOBHHe a,u (HHCpopMHCaH,e Ha CJIOBaqKOM n MaljapCKOM je3HKY) - 800.000,00; 2. oa!!HCT (CMHCHja Ha CJIOBaqKQM je3nKy) - 150.000,00;	I. He,ZleJbHe HOBHHe a,u (HHCf>opMHCaH,e Ha CJIOBaqKoM n MaljapCKOM je3HKY) - 650.000,00;

lia'IKa Tonona	I. Pa,nHo pemje (Mal)apCKH, PYCHHCKH, CJIOBa'IKH) - 3.700.000,00; 2. TB Express Channel (Mal)apcKH, pyCHHCKH, CJIOBa'IKH) - 3.750.000 00;	I. Pa,11Ho pemje (Mal)apCKH, pyCHHCKH, CJIOBa'IKH) - 3.700.000,00; 2. TB Express Channel (Mal)apcKH, pyCHHCKH, CJIOBa'IKH) - 3.700.000 00;	I. Pa,11Ho pemje (Mal)apCKH, PYCHHCKH, CJIOBa'IKH) - 3.900.000,00; 2. TB Express Channel (Mal)apcKH, pyCHHCKH, CJIOBa'IKH) - 4.000.000,00.	I. Pa,11Ho pemje (MaljapCKH, pyCHHCKH, CJIOBa'IKH)- 3.400.000,00; 2. TB Express Channel (MaljapcKH, PYCHHCKH, CJIOBa'IKH) - 2.600.000 00;
Jia'IKH flerpOBal.I	I. "Hoaoca,n;cKa TB" .1{.o.o., HoBH Ca,n (Kymypa BOjBol)aHCKHX CnoaaKa)- 1.000.000,00; 2. TeneBHJHja IleTpoae1-1 (Cnoaa1-111 y 0illlITHHH Jia'IKH IleTPoaa1-1-300 fO){HHa)- 700.000,00;			
Koaaq111-1a	1. TeneBHJHja Koaaq111-1a (cJIOBa'IKH, Mal)apCKH H PYMYHCKH) - 5.000.000,00; 2. Pa,11Ho Koaa'IHila (CJIOBa'IKH, Mal)apCKH H PYMYHCKH) - 4.560.000,00;	1. TeneBHJHja KoBa'IHila (CJIOBa'IKH, MaljapCKH H PYMYHCKH)- 4.900.000,00; 2. Pa,11Ho Koaa1IHI-1a (CJJ0Ba'IKH, MaljapcKH H PYMYHCKH)- 3.000.000,00; 3. CnoBa'IKH HJ){aBa'IKH 1-1eHTap lia'IKH TieTp0B8II (nopO){H'HH MaraJHH PoBHHA) - 200.000,00; 4. Wagner production doo Panfevo (11mf>opMHCatt,e o iKHBoTy CnoaaKa) - 820.000,00;	1. TeneBH3Hja KoBa'IHila (CJJ0Ba'IKH, MaljapCKH H PYMYHCKH)- 2.500.000,00; 2. Pa,n;m Koaa'IHila (CJ10B8'IKH, Mal)apCKH H PYMYHCKH) - 3.000.000,00;	1. TeneBH3Hja KoBa'IHila (CJJ0Ba'IKH, MaljapCKH H PYMYHCKH)- 6.000.000,00; 2. Pa,n110 Koaa'IHila (cnoaaqKH, Mal)apCKH H PYMYHCKH)- 3.600.000,00;

HoBH CaA	1. HoBocMCKa TB .,[{00 "O6jeKTHB Ha CJl0Ba'JK0M H MaljapcKOM je3HKY" - 1.980.000,00; 2. „Cl>POHT KYJITYPE"- „,[oKyMeHTapHa eMHCHja, Be3a- illacJapttK" - 211.000,00;	1. HoBoca,ncKa TB .,[{00 "BecTH Ha CJT0Ba'JK0M H MaljapCKOM je3HKY" - 1.000.000,00;	I. H0B0CMCKa TB .,[{00 "O6jeKTHB Ha CJl0Ba'JK0M H MaljapCKOM je3HKY" - 1.000.000,00;	1. HoBOCMCKa TB .,[{00 "O6jeKTHBHa MIDHHCKHM je3HUHMa" - 1.130.000,00;
TinaHAHIIIe		PMHO eMHCHja „J1HcjJOpMHCaH,e 0 IKHB0TY CnoBaKa Ha TepHTOpHjH rpMa TiaH'leBa H JyJKHOf IiaHaTa" - 500.000,00		
CTapa Tia3oBa	"CnosMeAHa" TIP ("CnoBauH y CTapojo TiaJOBH HaK0H ABa H II0 BeKa") - 3.800.000,00	"CnosMeAHa" TIP (250 f0AHHa CjioBaKa y CTapojo IlaJOBH) - 3.975.000 00		

CTaB 1. 6 (ii)

PaAHO nporpaM Ha CJIOBaqKoM je3HKY eMHryje ce Ha PaAHO-TeJieBH3HjH BojBOAHHe. OH>a Ta6eJia CaAp)Kif IIOAaTKe O 6pojy MHHYTa H spcn1 eMHTOBaHor paAHO nporpaMa y **H3BeurrajHOM nepHOAY-**

PTB - f)a Ouo nf) oilla,f HO CJ/0601/KO.'f

	2019	2020	2021	AO 30. jyHa 2022
11HcjJOpMaTHBHe eMHCHje	21.104	22.229	22.316	11.327
CneuHjaJIHe eMHCHje	2.756	4.282	5.159	2.542
CnopTCKe eMHCHje	5.980	5.007	5.980	2.990
O6pa30BHe eMHCHje	9.090	9.498	9.865	5.284
My3H'IKe eMHCHje	60.190	60.359	60.298	30.003
Kymypa H HayKa	11.960	12.237	15.216	7.495
3a6aBHe eMHCHje	32.767	29.998	25.506	12.169
11rpaHelApaMCKe eMHCHje	3.439	3.216	2.980	1.480
YKynHo eMHTOBaHo	147.286	146.826	147.320	71.810

IlpeMa noAaQHMa H3 He3asHcHor HCTPa)l(HBalba PMHO nporpaM Ha cJIOBaqKoM je3HKY eMuryje ce H Ha MeAHjHMa HaBeAeHHM y rn6eJIH Koja CJieAH.

TipHMapHH je3HK	CeKyHAapHH je3HK	BpcTa MeAHja	OcTaJIH je3HUH
Pa,n110 KosatJHUs		PaAHO	CplICKH, MaljapCKH, PYMYHCKH
	Pa,nHo TpeHA, IiatJKa Torrona	PMHO	Cp11CKH, MaljapCKH

	Pa,nuo llim	Pa,nHO	cprrcKH,pycHHcKH
	Pa,nuo OuaQH	Pa,nHO	cprrCKH, MaljapCKH, p0MCKH
	Pa,nHo MapHja	PMHO	xpBaTCKH,PYCHHCKH, HeMa!KH, MaljapCKH, yKrajHHCKH
	Pa,nHo pernje, Eal!Ka TorroJia	PMHO	cprrCKH, MaQapCKH, PYCHHCKH
	Pa,nHo Eal!Ka, Eaq	Pa,nHO	cprrcKu,pycHHCKH, xpBaTCKH
	Pa,nHo CTapa ITaJoBa	Pa,nHO	cprrc1m
	Pa,nHo IlaH'leBo	Pa,nHO	cprrCKH, MaljapCKH, DVMVHCKH

CTae 1. n (ii)

TerreBH3HjCKH nporpaM Ha CJIOBaqKOM je3HKY ce eMHryje Ha JaBHOM Me,ZJ,HjCKOM cepBHCY PTB.,,qoH,a rn6erra ca,Ap)Ktt no,AaTKe o eMHTOBaHoM nporpaMy.

PTB - TB npoztJaM Ha CR06G'IKO/.t

	2019	2020	2021	,!.{0 30. jyHa 2022
I1H<OPMaTHBHe eMHCHie	29.417	24.858	27.225	15.698
.[l;oKyMeHTaPHH rrporpaM	1.751	1.434	2.426	602
3a6aBHH rrporpaM	2.242	3.724	3.669	1.156
KYJITVPHO YMeTHH'IKH rrporpaM	2.342	3.848	4.024	2.464
BeocKHnooroaM	0	2.527	1.931	1.444
My3H!!KH rrporpaM	8.879	5.680	5.180	3.900
.[l;equjH rrporpaM	0	5.168	1.646	540
HaY!!HOo6Pa30BHH IIP0llJaM	1.471	1.919	1.844	877
BaHrrporpaMCKH ca_np)(ajH	557	578	378	277
Crrl)TcKH rrporpaM	0	0	0	0
KoMePQHjaJIHe eMHCHie	0	14	0	0
YKYIIHO eMHT0BaHo	46.659	49.750	48.323	26.958

IlpeMa TIO,AaiJ,HMa H3 He3aBHCHO HCTJ)a)KBaH,a TeJieBH3HjCKH nporpaM Ha CJIOBaqKQM je3HKY eMHryje ce H Ha Me,ZJ,HjHMa HaBe,AeHHM y rn6eJIH Koja crre,AH.

IlpHMapHH je3HK	CeKyH.!.(apHH je3HK	BpcTa Me.!.(Hja	OcTaJIH je3HQH
	HoBocMcKa TB	TB	cpnCKH, MaQapCKH
TB OK, KoBa!HQa		TB	cprrCKH, MaQapCKH, PYMYHCKH
	TB ITaHt.teBo	TB	CplICKH, Mal)apCKH, poMCKH,PYMYHCKH, MaKe,!.(0HCKH

CTaB 1. ,||;

IlpOH3BO,[{H,a H ,[{HC1-pH6yQttja ay.[{HO H ay.[{HOH3yeJIHHX PMOBa Ha CJIOBaqKoM je3HKY OCTBapyje ce rrocpe.[{CTBOM pa,n;HO H TeJieBH3HjCKHX KaHajia HaBe,[{eHHX y rrpeTXO,[{HHHM CTaBOBHMa, Kao H nyreM web-rrropTana www.storyteller.rs. TaKolje, 6HTHO je HCTanH ,n;a PTC HMa CTaJHO OTBopeH KOHKypc 3a H36op nprpaMCKHX Ca,r(p)(aja eBpOilCKHX He3aBHCHHX rrpO,D;YKQHja, KOjH ce eMHTyjy Ha nprpaMHMa H HHTepHeT nnaT<j>)opMaMa PTC-a, Ha KOjH Mory ,[{ace rrpttjaBe npo.[{yKQuje Koje npoH3BO,[{e nprpaMe Ha je3UQHMa MaH,HHa. ro,[{HHaMa yta3a.[{ PTC capalijye ca Ilpo,D;YKQHjCKOM rpynoM ,,Mpe)l(a" Koja Kp03 eMHCHje ,,,[(a HaM HHje" fOBOPH O ycnemHHM noje,n;HHI.{HMa npHrra,D;HHI.{HMa CBHX Hal{HOHajHHX MaH,HHa.

CTaB J. e (i)

IlpeMa IIO,[{al{HMa H3 He3aBHCHO HCT'pa)|(HBaH,a Ha CJIOBaqKOM je3HKY H3Jia3e HOBHHe HaBe,n;ette y Ta6entt Koja cne,n;H.

IlpHMapHH je3HK	CeKyH,napHH je3HK	Bpcrn Me,nHja	0сталин je3HI.1H
Hlas Iudu		He,neJE.HHK	
Vzlet		MecetJHHK	
Zornjicka		MecetJHHK	
Rovina		MecetJHHK	
Novy zivot		Mece'!HHK	
Narodny kalendar		ro.nHWH,aK	

Jfa 6yl,leTa AII BojBO,[{HHe qJHHaHCHpajy ce HOBHHe Koje o6jaBJI,yjy HHqJOpMal{Hje Ha je3HQUMa Hal{HOHajHHX Ma11,1rna Koje 113.[{ajy HOBHHCKO-H3,D;aBaqKe ycTaHOBe qHjH cy OCHHBaq HaQHOHaJHH CaBeTH HaQHOHaJHHX Mall>HHa. Ha cnoBa'IKOM je3HKY H3,[{aBa'l je HMY Xnac JbY.z:iY KOjH H3,[{aje je,[{aH He,[{eJbHH H ,[{Ba OMJia,[{HHCKal,[{e'lhja JIHCTa (Xnac Jl,y.[{y, B3JieT, 3opH,H'IKa). MHqJOpMal{Hje O ,LI;O,[{eJbeHHM cpe,n;CTBHMa 3a HOBHHe Ha CJIOBa'IKOM je3HKY ,n;aTe cy y ,[{OH,Oj Ta6eJIH.

	2019.	2020.	2021.	2022.
HMY XJiacJE.y.ny	39.975.480,00	39.975.480,00	39.975.480,00	49.969.344,00

CTaB 1. {J> (ii)}

Ilo.n;al{H O KOHKypCHOM cy<j>)uHaHCHpatt,y ,[{aTH cy y ,[{eny M3Beunaja KOjH je IIOCBenEh crnBy 1. a (iii).

CTaB 2.

MMnJieMeHTal{HOHe Mepe y npaKCH 3a cnp0Bolje11,e OBOr CTaBa cy HCTOBeTHe 3a CBe MaH,HHCKe je3HKe H rrpe,[{CTaBJI,eHe cy y ,[{eny H3BellITaja KOjH je IIOCBenEh an6aHCKOM je3HKy.

Ілан 12.

СТАБ 1. а

Ha K0HKypCHMa у o6nacrn: KYJITypHHX ,[{eJiaTH0CTH HaUH0HaJIHMX MalhHHa y Peny6JIHUH Cp6HjH Koje cnpoB0AH pecopH0 MHHHCTapCTBO y H3BellTajHOM nepH0AY II0.[{p}KaHa cy yKyTIH0 34 rrpojeKta CJIOBaQKe HaUH0HaJIHe MalbHHe. ,];olha Ta6ena CaApX<H II0,[{aTKe 0 H3H0CY OA06peHHX cpeACTaBa H 6pojy JI0.[{p}KaHHX IIpojeKaTa.

Ha1momurna MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
Cimaa1.1H	1.044.000,00 (8)	1.020.000,00 (8)	1.080.000,00 (9)	1.120.000,00 (9)

TaKoije, Ha APYrHM K0HKypCHMa Koje CIIp0B0AH pecopH0 MHHHCTapCTBO H3ABojeHa cy 3HaqajHa 6yl,leTCKa cpe.[{CTBa 3a JI0APIIIKY IIpojeKTHMa CJIOBaQKe HaUH0HaJIHe MalbHHe HJIII MYJITHKynrypanHHM IIpojeKTHMa y KOjHMa cy oxpa6peHH BHA0BH H3pa)KaBaH,a H HHHQHjaTHBe y Be3H ca CJIOBaQKHM je3HKOM. IlpeMa pacII0JI0)KHBHM II0AaQHMa 3a 2019. H 2020. r0AIHY, Ha 0CTaJIHM K0HKypCHMa pecopHor MHHHCTapCTBa qnrnaHChpaHa cy qeTHpH KynrypHa IIpojeKta CJIOBaQKe HaUH0HaJIHe MalbHHe y H3H0CY 0,/J; 1.800.000,00 ,/J;HHapa.

y 0KBHPY KoHKypca „rpaJJ;0BH y q>oKycy" TaKOije ce Ha cneuttg>HqaH HatrnH TIOJJ;p)KaBajy H OMoryhaBajy pa3JIHqHTH HaqHHH rrpHCTYIJa KYJITYPHHM H yMeTHHqKHM JJ;eJiHMa np0H3Be}J;eHHM Ha CJIOBaQK0M je3HKy. Y H3BernrnjHOM IlepH0AY Ha 0B0M KoHKypcy <pHHaHChpaHO je }J;eBeT rrpojeKaTa jeJJ;HHHUa JI0KaJIHe caMoynpaBe y KOjHMa TPaAHUH0HaJIH0 H y 3HaqajHHjeM 6pojy)KHBe npHillaAHUH cnoBaQKe HaUH0HaJIHe MalbHHe (Eaq, Ea':IKH IleTPoau;, EeoqHH, K0Baq11ua, IIIHA) y KYTYTIH0M H3H0CY 0,/J; 56.200.000,00 ,/J;HHapa.

OIIIIITHHa EaqKH IleTPOBau o6e36eJJ;HJia je y 3rpaJJ;H 6HBllie CKynIIITHHe OIIIIITHHe EaqK.11. IlleTPOBau npocrnP 3a H0BH My3ej BOjBoijaHCKHX CnoBaKa. Oaaj My3ej je 0CH0BaH 16. jaHyapa 2012. r0AHHHe H 6allIHHHH apTe<paKTe H CB{e}J;oqaHCTBa 0 CJIOBaQKoj HaUHOHaJIHOj 3aje}J;HHUH Ha TepHTOpHjH Cp6.11.je. IloJJ;prnKa 3a peKOHCtpyKUttjy H aJJ;amau;Hjy 3rpaJJ;e o6e36eijeHa je ynpao y 0KBHpy K0HKypca „rpaJJ;0BH y q>oKycy 2021" HaJJ;Jie)KH0r MHHHCTapCTBa.

Kao IIIT0 je HCTaKHYTO y 0JJ;eJbKY rrocaeheHoM .11.Mrn1eMeHTaQH0HHM MepaMa y noJIHTHU.11. H 3aK0H0JJ;aBCTBY, H APYrH HHB0H oprahH30BaH,a BjiaCTI-1 cnp0B0JJ;e K0HKypce pa}J;H npHKyrrJbaH,a IlpeJJ;nora 3a <pHHaHChpal:he HJIH cyq>ttHaHcpal:he npojeKaTa y Kynryptt, Kao tt npojeKarn yMeTHHqKHX, 0JJ;H0CH0 CTPyqHttX H HayqHnx HCTPa)KHBaH,a y KYJJTypH. Y rn6entt Koja cne}J;H }J;aTH cy II0,/J;aQH 0 6pojy II0JJ;p)KaHHX KYJJYPHHX npojeKaTa CJIOBaQKe HaQH0HaJIHe Mal:hHHe H H3H0CY orrpe}J;eJbeHHX cpeJJ;CTaBa Ha KOHKypcy 3a <pHHaHChpalbe - cyq>HHaHettpalbe npojeKaTa o,n 3Hat:Jaja 3a KYJITypy H YMETH0CT HaUH0HaJIHHX Mal:hHHe - HaUH0HaJIHHX 3ajeJJ;HHUa y AII BojBOAHHH.

Ha1.1HOHaJIHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
CJIOB8LIH	I. I00.000,00 (12)	1.150.000,00 (12)	1.150.000,00 (15)	2.080.000,00 (26)

IlpeMa pacII0JI0)KHBHM 110)].aQHMa 3a 2019. H 2020. fO)].HHY, Ha OCTaJIHM K0HKypcHMa Ha)].Jie)KH0r IIOKpajHHCKOr CeKpeTapHjaTa 110,II.p)KaH0 je }].eBeT rrpojeKaTa CJI0Ba'IKe HaQH0HaJIHe MaH>1rne y H3H0CY o,j. 2.520.000,00 }].HHapa.

OcHM rnra, H3 6yuern All BojBO)].HHe qmHaHChpa ce PM 3aBo}].a 3a Kyrrypy BOjBoijaHCKHX CrroBaKa, Kao H My3ej BOjBoijaHCKHX CnoBaKa, ycTaH0Be 3a KYJITYPY Koja CBOjHM nporpaMHMa rrpeBa3HJia3H JI0KaJIHH 3Ha1laj H TPajHHje 3a}].0B0JhaBa KYJITYPH He IIOTPe6e rpaijaHa y All Bojso}].HHH.

	2019.	2020.	2021.
3aa0,11 3a KYJITYPY aojaoijaHCKHX CJI0BaKa	10.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00
My3ej BOjBoijaHCKHX CnoaaKa	130.000,00	140.000,00	413.300,00

IlpeMa pacrr0JI0)KHBHM rro,n;aQHMa 3a 2020. fO)].Httv, UieCT je}].HHHQe JI0KaJIHe caMoyrrpaBe (Eaq, Ea1IKa Torrorra, Ea'IKH lleTPOBaQ, Kosa1IHQa, HoBH Ca.n;, Crnpa lla3osa) H rpa,n;cKa 0IIIIITHHa Cyp1IH, 110}].p)Karre cy 19 KYJITypHHX rrpojeKaTa CJI0Ba'IKe HaQH0HaJIHe MaH>HHe y H3Hocy OJ]. 2.296.737,00 }].HHapa.

CTaB 1. 6, U

IlpeMa 110}].aQHMa Hapo,n;He 6H6JIHOTeKe Cp611je y H3BemTajHOM rrepHo,n;y o6jaBJbeHO je YKYIIIH0 479 rry6JIHKaQaja Ha CJI0Ba'IK0M je3HKY, OJ]. qera cy 42 ny6JIHKaQHje npeBe}].eHe Ha cpnCKH je3HK.

Ha K0HKypcHMa 3a cyqmHaHc11pa11,e nrojeKaTa y o6rracTH rrpesojeH,a perrpe3eHTaTHBHHX ,n;ena }].OMalie KH,H)KeBH0CTH Koje cnp0B0}].H pecopH0 MHHHCTapCTB0 y H3BeUITajHOM rreptto.n;y npese,n;eH0 je ocaM KH,H)KeBHhx ,n;erra Ha CJI0Ba'IKH je3HK, IIIT0 je MHHHCTapcTB0 no,n;p)KaJl0 cpe,n;CTBHMa y H3H0CY OJ]. 2.450 eBpa H 820.000, }.HHapa.

CTaB 1. cJ,

HapO,II.Ha CKYilllITHHa Peny6m1Ke Cp611je ycBoj1rna je Ha ce}].HHQH 26. HOBeM6pa 2021. ro,II.HHe Ilpe}].nor o HMeH0Ba11>y 11 qrraHoBa HaQHOHarrHor caeern 3a KYJITYPY, Mefjy Koj11Ma cy H }].Ba qrraHa ca JIHCTe rrpe,II.JI0ra KaH}].H}].aTa Kojy rrpe,II.JI HaqH0HaJIHH caBeTH HaQH0HaJIHHX MaH,HHa.

Ha CBHM K0HKypCHMa KOjH cy y H3BemrnjHOM rrepHo,n;y crppoBe}].eHH o,j. CTJ)aHe pecopH0 MHHHCTapcrna H IIOKpajHHCKHX opraha HaqH0HaJIHH caeeT CJI0Ba'IKe HaqH0HaJIHe MaH,HHe je HMao MorylittocT }].a H3Hece cBoje rrpe,n;nore o pacrro,n;em1 cpe}].CTaBa.

CTaB 2.

Y M3BeUITajHOM nep110,n;y Ha TepHTOPHJaMa Ha KOjHMa CJI0Ba'IKH je3HK HHje TPa,n;HQH0HarrHo y yrroTPe6H, rrpeMa pacrrorro)KHBHM rro,n;aq11Ma, HHje 6nno cnyqajeBa rro,n;Home11,a KYJITYPHHX nrojeKarn Ha crroBa'IK0M je3HKy.

"I.IJJaH 14.

Ha ocHoBy Crropa3yMa o capaJJ,IliH y o6nacm o6pa3oBallia, Kynrype u crroprn H3Meljy CaBe3He BJiaJJ,e CaBe3He Peny6nuKe JyrocJiaBuje **u** BnaJJ,e CJI0Ba11Ke Perry6nuKe H3 1996. roJJ,HHe J],OHeT je IlporpaM capaJJ,Ilie y o6JiaCTH Kymype H3Meljy MHHHCTapcTBa Kynrype Perry6nuKe Cp6nje u MHHHCTapcTBa Kymype Cn0Ba11Ke Perry6nuKe 3a nepuo,D; 2016-2020. ro,1:0,ma, 11uje BIDKeH,e ce ayTOMaTCKH IIOJ],p)KaBa. CapaJJ,H,a ce OJ],BHja y o6naCTH KH,H)KeBHOCHT, c)>HJIMCKOr CTBapanarnTBa, 6u6JIHOTeKapcTBa, II030pHillTa, MY3HKe, JIHKOHe yMeTHOCHT, My3eonontje, 3amTHTe crroMeHHKa KYJIType, Kao u ycnocTaBjballia Be3a H3Meljy rrojeJJ,HHau,a H HHCTHTyQHja JJ,Bejy 3eMa.Jl,a y U,HJI>Y nepMaHeHTHe pa3MeHe HHq>OpMau;nja H3Meljy KymypHHX ycTaHoBa.

Pa3MeHa En6mmTeKe MaTuQe cpncKe ca Cn0Ba11KOM Peny6JIHKOM ycrrocrnsJ1eHa je jorn 1863. roJ],HHe Ka,D;a je ocHoBaHa MaTuu,a CJIOBa11Ka, a MaTHn;a cpncKa je rrocrnna 11,eH npsu napTHep y OKBHpHMa Meljytapo,D;He pa3MeHe. Eu6JIHOTeKa MaTm.-1e cpncKe HMa aKTHBHY capa,D;H,y ca CjieJ],efiHM CJIOBaJKHM HHCTHTyQHjaMa:

1. Cnosa11Ka Han;HOHaJlHa 6H6JIHOTeKa (MapTHH);
2. Ymrnep3HTeTCKa 6u6JIHOTeKa (EpaTHCJiaBa);
3. YHHBep3HTeT KoMeHCKOr, <PHJI030<I>CKH <I>aKyJITeT, KaTeJ],pa CJI0BeHCKe q>HJI0Jiornje (EparncnaBa);
4. Cnosa11Ka aKaJ],eMuja HayKa, QettrpanHa 6u6JIHoTeKa (EpaTHCJiaBa);
5. CJJoBeHCKa 6u6JIHOTeKa npH qellIKOj HalJ,HOHaJlHOj 6u6JIHOTelJ,H (Ilpar);
6. CnoseHCKH 3aB0J], npu AKaJ],eMHjH HayKa qemKe Perry6nHKe (Ilpar).

TpeHyYHO, Eu6m10TeKa MaTHU:e cpncKe y CBOM q>OH.LIY HMa 105 Hacnosa 11aconHca H3 Cnosa11Ke Peny6JIHK. 3ay3BpaT, EH6JIHOTeKa MaTHu,e cprrcKe IIIa.Jl,e JleTonHc MaTHn;e cprrcKe, 36opHHKe MaTHu;e cpncKe, **u** ocTaJia H3J],allia MaTHQe cpncKe H oHJIHOTeKe MaTm-1e cprrcKe. Y OKBHPY pa3MeHe, j,j.o ca,D;aje rrpHMJl>eH0 3.025 MOHorpacJ>cKHX ny6JIHKau,Hja a II0CJiaTO 3.905.

HapoJJ,Ha 6H6nuoTeKa Cp6Hje HMa ycrrocTaBJ1eHy JJ.yroroJJ,HIIIH,Y ycneurny capaJJ,IliY ca CJioBaJKOM Han;HOHaJlHOM 6H6JIHOTeKOM y MapTHHy. IlpeMa II OCTOjelieM YroBopy O capaJJ,H>H, KOjH J],aTHpa H3 2007. roJ]HHHe, capa]llia H3Meljy ,UBe HaU,HOHaJlHe 6H6JIHOTeKe 3aCHHBa ce Ha 3ajeJ],HH1JKHM HHTepeCHMa If U,HJ1eBHMa y 6H6JIHOTeKapcTB, ,UHrHTaJlH3au,njH, OqyBally KYJITypHor Hacnelja, pa3MeHH 3Halha H crpyqH,aKa, Kao H 3ajeJJ,HH1JKHM aKTHBHOCHTMA H npojeKTHMa. OcHM ca fo.16JIHOTeKOM y MapTHHY, pa3MeHa ny6JIHKau,uja ce OJ],BHja ca H QeHrpajIHOM 6u6JIHOTeKOM CJIOBa'IK eKaJ],eMHje HayKa y EpaTHCJiaBH. Hau,HOHaJlHe 6u6nttoTeKe Cp6uje **u** CnoBa1JKe TaKolje peanu3yjy pa3Metty crpyqlliaKa y rpajalhy ,uo 20 pa,nHHX JJ,aHa, y ,nBe roJ],HHe, rrpeMa Moryli.HOCHTMA H rrorp6aMa o6e crpaHe **u** aKTHBHO capaljuyj Kp03 esponcKe rrojeKTe, KoHcJ>epettu;uje H ceMHHape, Kao **u** Kp03 pe,uoBHe ro,nurnlhe CENL (Conference of European National Librarians) cacTaHKe JJ.HpeKTopa HaQHOHaJlHHX 6H6JIHOTeKa EBporre.

I1011es ojj, 1966. roJ],HHe MY3ej HaHBHe H MaprnHaJlHe JMeTHOCHT OCTBapyje 3Ha11ajHy capa,z,:;11,y ca napTHepHMa H3 Cnosa11Ke Peny6JIHK. Koja o,z,:;suja y cKJiony peanH3au,Hje H3JIO)K6eHHX" H3)laBa1JKHX nporpaMa My3eja HaHBHe H MaprttHaJlHe yMeTH0CHT.

I1ocneii11,ux HeK0JIHK0 roJJ,ttHa y Eeorpa,z,:;y ce opram13yje MattucJ>ecTaQHja ,J{attu cnosa11Ke Kymype". Osa Mauu4>ecTaQHja o6yxsarn HH3 KYJITYPHHX ,nemaBalha 11ujH je U,HJI>JJ,a Kp03 pa3JIH1JHTe yMeTHH'IK e)KatppoBe npe,r,;cTaBH cn0Ba11Kj KYJITYPY rpaljaHuMa EeorpaJJ,a, anu n umpe, 6y.L1yli.0: iia ce noje,unHe MaHmpecTaQnje o,up)KaBajy H y ,npyrnM rpa,uosuMa.

Mel}yttapo)].HH .n:aH MaTeplher je3uKa sen .n:sa.n:eceT ro)].ttHa ce o6eJie)KaBa y Kosaquu:u y3 IIo)].pIIKY u yqemlie HHCTHTYQHja H3 Cp6uje u CJioBa'iKe. TeMa OBe MaHH<peCTaU:Hje y 2019. ro)].HHH 6una je YTHu:aju MHOrO6pojHHX je3HKa llaHOHCKe HH3Hje H DaJIKaHa Ha <popMupalhe H O)].p)KHBOCT CJIOBa'iKOr HaHBHOr CJIHKapcTBa y Cp6ujH ff>erose KpeaTHBHe eKOHOMHje.

Ii. Mepe Ja HMDJieMeuTaQHjy npenopyKa KoMHTeTa eKcnepaTa

a. Jlpei)y3emu opzaHU30lfUOHe Mepe IaKO 6u ce o6e36eOWIO Oa 2060pHUtfU CJl08at/K02 je3UKO Mozy oa nooHecy ycMeny ullu nucMeHy prujaey Ha cJ1oea1JKOM je3UK)I y IIOKCI.JIHUM rjJwiujaJlaMa Hat/UOHCi.JIHUX HaOJ1e:J1CHux opzaHa u noocmaliu zoeopmtKe cJ1oeattK02 je3uKa oa ,wpucme oey M02)InHOCm y npaKCU.

b. JloOcmafzu IIOKCI.JIHe pWIUjaJle HlllfUOHCiJIHUX Op20HQ 00 COt/UffiGBajy OOK)IMeHma Ha CJl06Q'JKOM je3UKy.

Mepe Koje cy rrpe.n:y3eTe om1caHe cy y rrorne.n:y HMrrneMeHTau:uje rrperropypKa ucTe ca)].p)Kutte 3a an6aHcKH je3HK.

YKPAJHHCKH JE3HK

A. eo III

1Jiau 8.

стзв 1. a (iii)

y rrpe,AIIKOJICKOM sacrrHTalhy H o6pa30Balhy rrpHJIHKOM yrruca .n:eu:e TOKOM H3BellITajHor rrepuo.n:a ttuje 6uno).OBOJI,HO rrp11jasa 3a ysol}elhe u:enoKyrrtor/,IJ,Boje3H'iHor sacmfTHOr pa,I1,a Ha yKrajHHCKOM je3HKy.

стзв 1. a (iv)

Ha Tepurnpuju Ha Kojoj je yKrajHHCKH je3HK y YTOTPe6u HeMa rrpe)].IIIKOJICKHX ycTaHOBa quju cy octtusaqu JJ.pyra rrpabHa HJIH <pH3H'iKa nuu:a, Kao u CTpaHe ,I1,p)KaBe, cTpahHa npastta HJIH <pH3H'iKa nuu:a.

стзв 1. 6 (iv)

YlieHHU:H OCHOBHGX IIKOJia HMajy MorynHOCT)].a rroxal}ajy m6opHH rrpe)].MeT/rrporpaM YKrajHHCKH je3HK ca ejieMeHTHMa HaQHOHaJIHe KYJIType.

<u>Број ученика који похађају изборни предмет/програм</u>			
<u>Изборни предмет/програм</u>	<u>2019/20.</u>	<u>2020/21.</u>	<u>2021/22.</u>
YKrajHHCKH je3HK sa ejieMeHTHMa HaQHOHaJIHe K JIT e	65	63	42

3a peajIH3aQHjy npe,n;MeTa YKpajHHCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HaQHOHaJIHe KYJITYPe, npeMa Kamrrory y1,16eHHKa Haje3HQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa 33 IIIKOJICKY 2022/2023. ro,n;HHY, YKYilHO je o,n;o6peHO ocaM y1,16eHHKa.

CTaB 1. u, (iv)

у cpe,n;tt,eM o6pa30Ba11,y npHJIHKOM ynHca y npBH pa3pe,n; TOKOM H3BellTajHor nepHo,n;a HHje 6HJIO ,D;OBOJbHO npHjaBa 3a QeJioKynHo o6pa30Ba11,e Ha yKpajHHCKOM je3HKY, O,D;HOCHO 3a q>aKyJITaTHBHO yqe11,e npe,n;MeTa YKpajHHCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HaQHOmurne KYJIType.

CTaB 1. .II (iv)

у cpe,IIH,eM CTP)"-IHOM o6pa30Batt,y (TeXHHqKOM HJIH cneuttjaJIHCTH OM o6pa30B3H,y) npHJIHKOM ynttca y npBH pa3pe,n; TOKOM H3BellTajHor nepHo,n;a HHje 6irno ,D;OBOJI,HO IIpHjaBa 3a uerroKynHo o6pa30BaH>e Ha YKpajMHCKOM je3HKY, O,D;HOCHO 3a qiaKyJITaTMBHO yqeH>e npe,n;MeTa YKpajHHCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HaQHOHaJIHe Kyrrype.

CTaB 1. e (ii)

YKpajMHCKH je3HK, KH>IDKeBHOCT H Kymypa ce H3)"-laBajy y OKBHPY fpyne 3a yKpajHHCKH je3HK H KH,H)KeBHOCT Ha KaTe,n;pH 3a CjiaBHCTHKY Ha <l>HJIOJIOIIIKOM q>aKyJITery YHHBep3HTeTa y Eorpa,n;y.

	AKa,neMCKa fOAHa	Eooj CTYAeHaTa
YKpajHHCKH je3HK	2019/20.	53
	2020/21.	48
	2021/22.	46

Ha <l>MJI03oqicKoM qiaKYJITery YttttBep3HTeTa y HoBoM Ca,n;y y OKBHPY cTy,n;11jcKHx nporpaMa H3 o6JiaCTH <)JHJIOJIOOrnge cry,n;eHTH HMajy npe,n;MeTe H3 YKpajHHCKOr je3HKa.

CTaB 1. ej, (iii)

у OKBHPY q>opMaJiHOr o6pa30BaH,a o,n;pacJiHX npHJIHKOM ynuca y nporpaM TOKOM H3BemTajHor nepHo,n:a HHje 6HJIO np11jaBJI.eHHX JIHI.(a 3a o6pa30BaH,e Ha yKpajHHCKOM je3HKy.

CTaB 1. r

HMnJieMeHTal(lfOHe Mepe y npaKCH 3a cnp0Bo e11,e OBOr CTaBa cy HCTOBETHe 3a CBe M3H,MHCKe je3HKe H npe,n:CTaBJbeHe cy y .n:erry H3BellTaja KOjH je IIOCBenEh ajl6aHCKOM je3HKy.

Члан 9.

CTaB 1. a (ii)

у 0CHOBHOM cy.n;y у CyбoTHL\H OKpHBjbeHa JIHQA cy KOpHCTHJia YKpajHHCKH je3HK у 2020. ro,n;HHH y je,n;HOM KpHBHqHOM II OCT)'IIKY, y 2021. ro,n;HHH y ,ll,Ba II OCT)'IIKa H ,ll,O cpe,n;HHe 2022. ro,n;HHe y je,n;HOM II OCT)'IIKy.

СТАВ 1. а (iii)

у H3BellITajHOM rrepHO,D;y HHje 6uJIO IIO,II,HOIIIeH,a 3axTeBa HJIH ,ll,OKa3a Ha YKpajHHCKOM je3HKY y KpHBHqHHM II OCT)'IIIL\HMa.

СТАВ 1. 6 (ii)

Y H3BellITajHOM rrepHOAY yKpajl-IHCKH je3HK HHje KOpumneH y rpaljaHCKHM rrapHHQaMa.

СТАВ 1. n (ii)

у H3BellITajHOM nepHO,II,y HHje 6HJIO IIpe,n;MeTa y KOjHMa je KOpHrnneH YKpajHHCKH je3HK.

СТАВ 1. ,ll,

Y 0CHOBHOM cy.n;y у CyбoTHL\H у 2020. ro,II,HHH je 6uo je,n;aH npe,II,MeT y KOMe je aHra)KOBaH T'Maq 3a YKpajHHCKH je3HK, y 2021. fO,II,HHH ,ll,Ba, ,ll,OK je AO cpe,II,HHe 2022. ro,II,HHH 6HO je,II,aH rrpe,II,MeT. TpolIIKOBH npesoljett,a 3a yqecHHKe KOjH cy KOpHCTHJil-1 yKpajHHCKH je3HK H3HOCHJIH cy 3.600,00 ,ll,HHapa (2020), 3.700,00 ,ll,HHapa (2021), ,ll,OK 3a 2022. jorN yBeK HHCY YTBDPDeHu.

СТАВ 2. а, 6, u

Benn 6poj cy.n;oBa HCTaKao je y CBOjHM IIpHJI03HMa 3a H3pa,II,y ,ll,p)l(aBHOt H3BellITaja .n;a HHje Moryne ,n;aTH rro,n;aTKe O 6pojy OCTaBHCKHX H .n;pymx BaH11apHHqH0x II OCT)'IIaKa Ha cpiICKOM je3HKY у KOjHMa je 6HJIO ,ll,OKyMeHaTa caqHH,eHHX Ha HeKOM O,II, je3HKa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa, Kao HH O 6pojy II OCT)'flaKa y KOjHMa je llyttOMonje .n;aTO 3aCTyIIHHQHMa Ha HeKOM O,II, je3HKa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa, yKJbyqyjynH H YKpajHHCKH je3HK, HMajynH y BH,II,Y .n;a ce TaKB BePCTe eBH,II,eHQHja He BO,II,e, Te 6H ce Mopano pyqtto nperne.n;aTH BHllle ,ll,eCeTHHa XHJba,II,a npe,II,MeTa, KaKo 6H ce HerrocpeJJ,HHM YBH,II,OM yTBp,II,HJIO .n;a JIH je II OCTOjao HeKH ,ll,OKYMeHT Ha je3HKY HaQHOHaJIHe MaH,HHe, IIITO TeXHHlfKH H Ka,II,pOBCKH HHje H3B0,II,JbHBO.

СТАВ 3.

Y H3BemTajHOM nepuoey HHje 6uno rrpeBODett,a 3aKOHCKHX TeKcToBa Ha yKpajHHCKH je3HK.

Члан 10.

СТАВ 1. а (iv)

IlpeMa II0,D;aUHMa Ha,D;Jie)KHHX opraHa, y H3BellITajHOM nepH0AY HHje 6HJIO cnyqajeBa TIO,II.H0IIJeH,a ycMeHHX HJIH IIHCMeHHX npe,D;CTaBKH peny6nttqKHM opraHHMa BJiaCTH Ha yKpajHHCKOM je3HKY, HHTH H,HXOBHM II0ApyqtTHM je,D;HHI-IUaMa y a,D;MHHHCT()aTHBHHM o6JiaCTHMa ,D;p)KaBe y KOjHMa 6poj H.eHHX CTaH0BHHKa KOjH K0pHCTH YKpajHHCKH je3HK onpaB,n;aBa Mepe Koje cy HaBe,n;eHe y oBoM qnaHy.

crne 1. a (v)

IlpeMa rro.n;al.U1Ma Ha,D;Jle)IOIM:X opraHa, y H3BemrajHOM IllepH0AY HHje 6HJIO cnyqajeBa TI0,II;HOIIleH,a ,D;OKyMeHaTa pelly6n11qKHM opraHHMa BJiaCTH Ha YKpajHHCKOM je3HKY, HHTH H,HXOBHM no.n;pyqHHM je,D;HHHUaMa y a,D;MHHHCT()aTHBHHM o6JiaCTHMa ,D;p)KaBe y KOjHMa 6poj 11,eHHX CTaH0BHHKa KOjH K0pHCTH YKpajHHCKH je3HK orrpab,n;aBa Mepe Koje cy HaBe, lleHe y 0B0M qnaHy.

CTaB 1. Q

IlpeMa no,n;aQHMa Ha,n;Jie)KHHX opraHa, y H3BellITajHOM rrepH0AY HHje 6HJIO cnyqajeBa H3paljHBan,a HaQpTa A0KyMeHaTa Ha yKpajHHCKOM je3HKY 0A CTJ)aHe ,!1;p)KaBHHX YIIPaBHHX BJiaCTH, HHTH 0A CTJ)aHe H,HXOBHX rro,n;pyqHHX je,z:i;HHHQa y a,z:i;MHHHCT()aTlrnHHM o6naCTHMa ,D;p)l(aBe y KOjHMa 6poj 11,eHHX CTaH0BHHKa KOjH K0pHCTH YKpajHHCKH je3HK 0IipaB,n;aBa Mepe Koje cy HaBe,z:i;eHe y 0B0M qjiaHy.

CTaB2. 6

Y H3BellITajHOM nepHo,n;y H e 61,rno IIHCMeHHX HJIH ycMeHHX rrpe,n;CTaBKH Ha YKpajHHCKOM je3HKy.

CTaB 2. Q

HMnneMeHma11uoHe Mepe y nom1mu11u u JaKoHoiJaecmey

11Majili.H y BHAY ,D;a je Peny6JIHKa Cp6Hja y CB0M paTmtrnKal.UiOHOM HHCT()yMeHTy HCTaKJia ,n;a he ce TepMH,,TepHrnpaja y Kojoj cy pernoHaJiHH HJIH MaH,HHCKH je3HQH y YIOTJ)e611" 0AH0CHTH Ha no.z:i;pyqja y KOjHMa cy pernoHaJiHH HJIH MaH,HHCKH je3HQH y CJIY)K6ettoj YIOTJ)e6H y CKJia,n;y ca HaQH0HaJiHHM 3aK0H0,D;aBCTB0M, jacHO je ,n;a ce o6aBe3a ,D;a pern0HaJiHe BJiaCTH. o6jas.Jbyjy CBOja 3BaHH'rna A0KYMeHTa Ha o.z:i;roaapajylH MaH,HHCKHM je3HQHMa, y ca,D;allIH,HM 0K0JIH0CTHMa, He 0,!J;H0CH Ha YKpajHHCKH je3HK.

CTaB 2. A

y H3BellITajHOM nep110.u;y JIOKajIHe BJiaCTH HHCY o6jaBJbHBaJie CBoja 3BaHHqHa)WKyMeHTa Ha yKpajHHCKOM je3HKy.

СТАВ 2. р

HaQHOHaJJHH caBeT yKpajHHCKe HaQHOHaJJHe MaH,HHe HHje HCKOpHCTHO MoryhHOCT npe,l:IBH eHy HaQHOHaJJHHM 3aKOHO,l:laBCTBOM, a y CKJI Y ca lloBCJI,OM, ,1:1a yrnp,1:1H TPaAHQHOHaJJHe Ha3HBe HaCe.JI,eHHX MeCTa Ha yKpajHHCKOM je3HKy.

СТАВ 4. Q

y H3BellITajHOM nepHOAY HHje 6mm 3axTeBa 3anocJieHHX y jaBHMM CJI')K6aMa KOjH D03Hajy YKpajHHCKH je3HK ,1:1a 6y,1:1y aHfa)J(ObaHH Ha TepHTOpHjaMa Ha KOjHMa ce OBaj je3HK KOpHCTH.

СТАВ 5.

y H3BellITajHOM nepHOAY, npeMa pacnoJIO)KHBHM DOAfil-IHMa, HHje 6HJio 3aXTeBa 3a OC'IBapHBaibe npaBa npeABHljeHor y CTaBOM H peneBaHTHHM 3aKOHO,l:laBCTBOM Ha ynHC JllilHOr HMeHa Ha YKpajHHCKOM je3mcy y MaTiflil:le KlhMre.

Члан 11.

СТАВ 1. а (iii)

HMajyhH y BH.[{Y .[{a 3aKoHo.[{aBCTBo Peny6nuKe Cp6Hje c p)KII o,1:1roBapajye o,1:1pe,1:16e, ynyhyjeMO ,[{a cy no,1:1au:H O,HXOBOj npHMeHH y npaKCH c p)KaHH y O,l:le.JI,U:HMa KOjH cne,1:1e. Ha OBOM Meczy YKaJyjeMO ,1:1a ce npHMeHa npe,1:1cTaBJ1,eHHX o,1:1pe,1:1611 y npaKCH OCTBapyje DyTCM KOHKypCHOr cyqnrnaHChpatt,a.

Ha KOHKypCHMa 3a cyqmHaHChpatt,e npojeKaTa npOH3BOJ:1H,e Me,1:1ujCKHX c p)Kaja Ha je3HU:HMa HaQHOHaJJHHX MaH,HHa Koje cnpoBOJ:IH pecopHO MHHHCTapCTBO y H3BCIIIITajHOM nepHo,1:1y no,1:1p)Katta cy yKynHo ,1:1Ba npojeKta yKpajHHCKe HaQHOHaJJHe Matt,HHe. ,aott,a Ta6ena ca,1:1p)KII no,1:1aTKe o mHocy o,1:106peH11x cpe,1:1cTaBa H 6pojy no,1:1p)KaHHX npojeKaTa.

HaUHOHaJlHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
YI<paHHIIH	400.000,00 (1)	500.000,00 (1)	-	-

IloKpajHHCKH ceKpeTapHjaT Ha,[{JIC)KaH 3a o6JiaCT HH<poPmHCaH,a TaKo e Ha fO,l:lhIIH,eM HHBOY pacnucuje KOHKypc 3a <poHaaHChpa11,e npojeKaTa npOH3BOJ:1H,C Me,l:lhjCKHX ca,z:i;p)Kaja H3 o6nacTH jaBHOfrncpopmHCaH,a Ha je3HU:HMa HaQHOHaJlHHX MaH,HHa. y Ta6eJlH Koja cne,a;H ,1:1aT je nperne,1:1 6poja no,a;p)KaHHX npojeKaTa u ,1:10,1:1eJbeHHX cpe,1:1crnBa 3a npojeKTe Ha YKpajHHCKOM je3HKY Ha OBHM KOHKypcHMa.

HaUHOHaJlHa MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
YI<paHHUH	350.000,00 (3)	400.000,00 (2)	400.000,00 (4)	300.000,00 (3)

H je.[IHQQe JIOKurne caMoynpaBe pacnHcyjj ro.[IHHIIH>e KOHKypce 3a pacno.z:1eeey cpe.[ICTaBa H3 6wern 3a npoH3BO.[IH>Y Me.[IHjCKHX Ca.[Ip]l(aja KOjH cy 0.[1 3Haqaja 3a KOHKpeTHY je.[IHHHQY JIOKaJIHe caMoynpaBe. Y .[IOH>Oj rn6eJIH .[laT je, npeMa pacnoJIO)KHBHM IIO.[laQHMa, nperne.z:1 je.[IHHHQa JIOKaJIHe caMoynpaBe Koje cy qrnHaHcHpane npojeKTe Ha yKpajHHCKOM je3HKY II II3HOC onpe.[le.JbeHHX cpe.[ICTaBa.

JJIC	2019.	2020.	2021.	2022.
KyJa	HmpopMamBHO - rporaraH,UHH ueHTap "KyJa" ,[1.0. (MaljapCKH, HeMaqKH,pyCHHCKH, yKpajHHCKH) - 1.000.000,00	HmpopMatBHO - nporaraH,[IHH ueHTap "Kyna" ,[1.0. (MaljapCKH, HeMaqKH,pyCHHCKH, y1<pajHHCKH) - 1.000.000,00	0:H<pOpMaTHBHO - rponaraHAHH ueHTap "Kyna" ,[1.0. (MaljapCKH, HeMaqKH,pyCHHCKH, yKpajHHCKH) - 1.000.000,00	I1H<pOpMaTHBHO - rporaraHAHH ueHrap "KyJa" ,[1.0. (MaljapCKH, HeMaqKH,pyCHHCKH, y1<pajHHCKH) - 1.000.000 00

CTaB 1. 6 (ii)

Pa.[IHO nporpaM Ha YKpajHHCKOM je3HKY eMHTye ce Ha Pa.[IHO-TeJieBH3HjH BojBO.[IHH. ,I.1;011,a rn6eJia ca.z:1p)KII no.z:1aTKe o 6poj MHHyra H Bpcrn eMHTOBaHor pa.z:1Ho nporpaMa y mBeunajHOM nep1w.z:1y.

PTB - paOuo nrozraw Ha v,waiuHcKoM

	2019	2020	2021	AO 30. jyHa 2022
HH<pOpMaTHBHe eMHCHje	6.240	6.270	6.255	3.150
CneuHjanHe eMHCHje	0	0	0	0
CropTCKe eMHCHje	0	0	0	0
O6pa30BHe eMHCHje	3.090	3.090	3.150	1.530
MyJHqKe eMHCHje	3.180	3.180	3.150	1.590
KyJJTypa u ttay1<a	3.060	3.030	3.000	1.440
3a6aBHe eMHCHje	0	0	0	0
I1rpHe/z:1paMc1<e eMHCHje	0	0	0	0
YKynnto eMHTOBaH0	15.570	15.570	15.555	7.710

IlpeMa no.z:1aQHMa H3 He3aBHCHor ncnp HBaH>a pa.z:1Ho rporpaM Ha yKpajHHCKOM je3HKY eMHT)'je ce H Ha Me.[IHjHMa HaBe.[leHHM y rn6eJJH Koja CJJe,[IH.

IlpHMapHHje3HK	Ce1<yH.QapHH j e3HK	BpcraMeAHja	OCTaJJH je3HUH
	PaAHO MapHja	PaAHO	xpBaTCKH,pyCHHCKH, HeMaqKH, MaljapCKH, CJJ0BaqJ<H
	PMHO HHljHja	Pa.[IHO	cprrCKH, p0MCKH, Mahaoc1m. xoeaTcKH
	QpMHO,Kyna	Pa.[IHO	cprrCKH,pyCHHCKH, HeMaqKH,MaljapCKf

СТЗВ 1. Q (ii)

TeneBH3HjCKH nporpaM Ha yKpajHHCKOM je3HKy ce eMHryje Ha JaBHOM Me)].HjCKOM cepsHcy PTB. mna rn6ena ca)].p)KH rro,D.aTKe o eMHTOBaHoM nporpaMy.

	PTB - TB njozOaM HO)IKpajUHCKOM	2019	2020	2021	,110 30. ivHa 2022
HmjJopMaTHBHe eMHCHje	7.861	9.133	8.983	4.975	
IloKYMeHTaPHH rporpaM	0	0	0	0	
За6aBHH rporpaM	0	0	0	0	
KVJITYPHO YMeTHH'IKH rporpaM	0	0	0	0	
BepcKH rporpaM	0	0	0	0	
M V'.IH'IKH rporpaM	0	0	0	0	
JJ:equjH rporpaM	0	22	0	0	
Ha)"IHO o6pa.30BHH rporpaM	0	0	0	0	
BaHrrporpaMcKH ca,11p)Kaju	0	5	0	0	
CrrroPTCKH rporpaM	0	0	0	0	
K0Mep11u_ia.irne eMucuje	0	0	0	0	
YKynHO eMHTOBaHO	7.861	9.133	8.983	4.975	

СТЗВ 1. I{

IlpoH3B0)].H,a H ,II.HCTPH6)'1.(Hja ay)].HO H ay,D.HOBH3yeJJHHX pa,D.OBa Ha YKpajHHCKOM je3HKY OCTBapyje ce rrocpe,D.CTBOM pa,D.HO H TeJieBH3HjCKHX KaHana HaBe)].eHHX y npeTXO)].HHHM crnsoBHMA. TaKolje, 6HTHO je HCTanH).a PTC HMa cTanHo oTBopeH KOHKypc 3a H36op rporpaMCKHX Ca)].p)Kaja esporrCKHX He3aBHCHHX npo)].YKU:Hja, KOjH ce eMHyYjy Ha rporpaMHMa H HHTepHeT rrnaT<t>opMaMa PTC-a, Ha KojH Mory ,D.a ce rrpHjase npo)].yKu;uje Koje rrpO. l{YKI.IHjcKoM rpyrroM „,Mpe)Ka" Koja Kp03 eMHCHje „, a HaM HHje" rosopH O ycrreIIIHHM noje.l{HHU:HMa rrpHrra.l{HHU:HMa CBHX HaQHOHajHHX MaH,HHa.

СТЗВ]. e (i)

IlpeMa rro.l{al.{HMa H3 He3aBHCHO HCTPa)KBa11,a Ha YKpajHHCKOM je3HKy H3Jia3e HOBHHe HaBe.l{eHe y Ta6enn Koja cne.n.u.

TipHMapHH je3HK	CeKyH,11apHH j e3HK	Bpcrn Me,11uja	Ocrn.JIH je3HI.IH
PH,11He C.JI0BO		Mece'IHHK	
ConoBejKo		Mece'IHHK	

Ifa 6yuern All BojBO)].ttHe <l>ttHaHcttpajy ce HOBHHe Koje o6jasJbyjy ttHq>0pMau;nje Ha je3HI.{HMa HaQHOHajHHX MaH,HHa Koje H3.l{ajy HOBHHCKO-H3,D.aBal.fKe ycTaHOBe 1.fHjH cy OCHHBal.fH Hal.{HOHajHH caaeTH Hal.{HOHajHHX MaH,1ma. Ha yKpajttHCKOM je3HKY H3,D.asaq je HMY PH,D.He CJIOBO KOjH H3,D.aje je.l{aH MeCel.fHH uje,l{aH OMJia,l{HHCKH/D.e•rn:ju JIHCT (PH,D.He CJIOBO, ConoaejKo).

MmpopMau;uje O ,n;o,n;e.JI,eHHM cpe,n;CTBUMa 38 HOBUHe Ha)'KpajuHCKOM je3HKY ,n;aTe cy y ,ll;OH>Oj Ta6e;m.

	2019.	2020.	2021.	2022.
HMY PH){He CJOBO	4.773.924,00	4.773.924,00	4.773.924,00	5.967.444,00

ctzb 1. cJ, (ii)

llo,n;au;u O KOHKypCHOM cyqmHaHChpaH>y ,n;aTH cy y ,n;eJiy M3BeniTaja Koju je IIOCBeNeH crasy 1.a (iii).

ctzb 2.

MMnJieMeHTall,HOHe Mepe y npaKCH 3a crrposojeH>e OBOr CTaBa cy HCTOBETHe 3a CBc MaH>HHCKe je3UKe H rrpe,n;CT8BJI,eHe cy y .u.eJiy H3Bennaja KOjH je IIOCBeNeH aJl6aHCKOM je3HKy.

qJiaH 12.

CTaB 1. a

Ha KOHKypCHMa y o6JiacTU KYJITYPHHX ,n;eJiaTHOCTH Hau;uoHaJHHX MaH>uHa y Perry6Jiuu;u Cp6HjH Koje crrpOBO,II;H pecopHO MHHHCTapCTBO y H3BeniTajHOM rrepou.u.y no,n;p)KaHa cy YKYITHO TPH npojeKTa)'KpajHHCKe HaQHOHaJIHe M8H,HHe. ,[{oH>a ra6eJia ca,n;p)l(H no.u.aTKe O H3HOCY o.u.o6peHHX cpe.u.crasa H 6pojy no,n;p)l(aHHX npojeKara.

Harvmmurna MaJbHHa	2019.	2020.	2021.	2022.
YKpajHHUH	-	-	120.000,00 (1)	240.000,00 (2)

TaK09e, Ha .u.pyrnM KOHKypCHMa Koje cnpOBO,[(H pecopuo MHHHCTapCTBO H3,[((BOjeua cy 3HatJajua 6y1,1eTcKa cpe,n;cTBa 3a rro,n;pmKy rrojeKTHMa)'KpajuHCKe Hau;HoHanHe MaH:.HHe HJIH MYJITHKynTypaJIHHM rrojeKTHMa y KOjHMa cy oxrapreHH BH)];OBM H3p8)1(aBaH,a H HHM..\\HjaTMBe y Be3H ca yKpajMHCKHM je3HKOM. y OKBHpy KoHKypCa „,rpa,n;OBH y q>oKycy" TaK09e ce Ha cneQHq>HtJaH HatJHH IIO,II.p)l(aBajy H OMorynaBajy pa3JIH'IHTH H8'IMHH rrpucTyrra KyJITypHHM H yMeTHH'IKHM ,[(eJIHMa npOH3Be,n;eHHM Ha)'KpajHHCKOM je3HKyy OKBHpy OBof KOHKypca y 2022. ro,n;HHH H3,[((Bojeuo je 20.000.000,00 mrnapa 38 pa,n;ose Ha a,n;anTau;ujH rro3opHmTa u 3a <l>eCTHBaJI rroe3uje MJI8,[(HX y KynrypHOM QeHrpy Bp6ac.

Kao IIITO je MCTaKHYTO y o,n;eJbKY nocseHOM HMITJieMeHTal.\HOHHM MepaMa y IIOJIHTHIJ,H H 38KOHO);8BCTBY, H ,n;pyru HHBOH opaHH3OBaH>a BJiaCTH cnpoBo,n;e KOHKypce pa,n;u npHKYfiJI,aH>a npe,n;nora 3a q>HHaHc11pa11,e unu cyq>HHaHcupaH>e npojeKaTa y Kynrypu, Kao u npojeKaTa yMeTHH'IKHX, O,II;HOCHO crpyqHHX H H8YtJHHX HCTP8)1(HB8H,a y Kynrypu.y Ta6emi: Koja cne,n;u ,n;aTH cy IIO,[(8QH O 6pojy rro,n;p)l(8HHX KYJITYPHHX npojeKaTa)'KpajHHCKe HalJ,HOHaJIHe M8H,HHe H mHocy onpe,n;eJbeHHX cpe,n;crasa Ha KouKypcy 3a cpHHaHcupaH>e - cyq>HHaHchpaH>e npojeKaTa o,n; 3Haqaja 3a KYJITYPY H yMeTHOCT ttau;uoHaJHHX MaH>HHA - ttau;uoHaJHHX 3aje.[(HHQa y All BojBO,[(HHH.

HauHOHaJIHa lfaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
YKpaj,rnun	100.000,00 (2)	150.000,00 (3)	195.000,00 (3)	312.000,00 (3)

IlpeMa pacrrOJIO)KMBMM IIO, [laU:MMa 3a 2020. fO,L{HHy, T})M je,L{HHHU:e JIOKaJIHe caMoyrrpaBe (I-IH uja, HoBH Ca.L{, CpeMcKa MHT})OBMU:a) rro,[Ip)KaJie cy rreT K')JITYPHHX npojeKaTa yKpajHHCKe Hal.I;HOHaJIHe MaH:.HHe y H3HOCY O, [l 820.000,00 ,IHapa.

CTaB 1. 6, n

IlpeMa no.n;au;uMa Hapo.n;He 6u6JIHOTeKe Cp6uje y H3BenITajHOM nepuo.n;y o6jaB.JheHa je YKYIIH0 241 rry6JIMKau;uja Ha YKpajHHCKOM je3HK)', 0, [l ti:era je 11 ny6JIHKau;Mja npeBe,[leHO Ha cprrCKM je3MK.

Ha KOHKypCHMa 3a cycl>HHaHCMpaH:.e rrpojeKaTa y o6JiaCTH rrpeBo eH,a perrpe3eHTaTHBHHX , [leJia ,l;OMahe KJ-bH)KeBHOCTM Koje crrpOBO,[IH pecopHO MHHHCTapCTB0 y H3BellITajHOM rrepH0,[ly rrpeBe,neHO je 10 KH,)l)KeBHHX .n;ena Ha YKpajHHCKH je3MK, IIITO je MHHMCTapCTB0 no,np)KaJi0 cpe,[ICTBHMa y H3HOCY o.n; 12.890 eBpa.

CTaB 1. cJ>

HapOAHa CKYillITHHa Perry6JIHKe Cp6uje ycBOjHJia je Ha ce,UHHIJ,H 26. HOBeM6pa 2021. fO,[IHHe Ilpe,L{JIOf O HMeHOBal-by 11 qJiaHOBa HalJ,HOHaJIHOr caBeTa 3a KYJITYPY, Mety KOjMMA cy M ,L(Ba qJiaHa ca JIHCTe npe,[IJOra KaH,D;M,D;aTa Kojy rrpeMa)KY Hal.I;HOHaJIHH caBeTH HalJ,MOHaJIHHX MaH,HHa.

Ha CBHM K0HKypCHMa KOjH cy y H3BernTajHOM nepHOAY cnpoBe,[leHH O,[l CT})aHe pecopHor MHHHCTapcTBa H TTOKpajHHCKHX oprHa HalJ,MOHaJIHH CaBeT YKpajMHCKe HaQHOHaJIHe Mal-bHHe je HMao MoryhHocT .L{a H3Hece CBOje npe.L{Jiore o pacrro,L{em1 cpe.n;crnBa.

CTaB 2.

Y H3BellITajHOM nepHOAY Ha TepHTOpHjaMa Ha KOjHMa yi<paHHCKH je3HK HHje T})MHU:MOHaJIHO y ynoT})e6u, npeMa pacrrOJIO)KHBHM TTO,[laQHMa, HHje 6HJIO cnyqajeBa II0,II;HOllleH,a KYJJT)pHHX npojeKaTa Ha YKpajMHCKOM je3HKy.

qJiaH 14.

Ha CHa3H je Crropa3YM o capa,D;H,H y o6nacTM o6pa3oBaH,a, Kymype H snoprн, mMe y Bna.n;e YKpajMHe 11 CaBe3He Bna.n;e CaBe3He Peny6nwKe JyrocJiaBHje, rroTrrucaH 1996. IllocJie,[l]H nporpaM capa.n;ll)e y o6JiaCTH Kymype H3Me y .n;Ba MMHHCTapcTBa npurrrpeMaH je TOKOM 2014. fO,II;HHe, aJiH HMje TTOTTTHCaH 6y.n;ytrn: ,ua yKpajHHCKa CT})aHa HHje 3aBplIHJia He0□XOAHYHaU,H0HaJIHY rrpoQe.n;ypy Kao npe,[lyCJIOB peajJIH3aQ e.

O.L{ rroqeTKa opy)KaHHX CYK06a y YKpajHHH HHje 6HJIO capa.n;H,e Ha HHB0Y ,D;Ba MHHHCTapcTBa. Illocne,L1,H,a BeJIHKa Mattucl>ecrnu:uja ,JJ:aHH YKpajuHe" o,up)KaHaje OA 16. ,no 23. Maja 2017. fO,[IHHe y BH,II;y HH3a MaHncl>ecrnu:uja y ycTaHOBaMa KyJirype y HoBOM Ca,LI,y -

Manu.i;a cpncKa, KymypHH r.i;eHTap Hosor Ca,n;a (mJio)l(6a „llcTOpHja o,n;Hoca YxpajHHHe H Cp6Hje"), CTY,n;Ho M, My:3ej Bojso,n;HHe, llcTOpHjCKH apxHB HoBor Ca,n;a, Kao .11 Ha .!{pyrHM JIOKar.i;ujaMa. y KymypHOM r.i;eHTpy HoBor Ca,n;a O,D;p)l(aHa je peBHja yKpajHHCKOr q>HJIMa, y CpnCKOM Hapo,n;HOM 0030pHIIITY O,D;p)l(aHe cy ,n;Be MaHHq>ecrar.i;uje Ha KOjHMA cy yqecTBOBaJIH H npe,n;cTaBHHIJ;H YKPajHHCKe HalJ;HOHaJIHe Mah>HHe H3 Cp6wje: llnechHo Be'le „llnechH sepHHCa)l(" {KymypHO-YMeTHH'IKa ,n;pymrna H3 Kyne, PycKor KpcTYpa, CpeMcKe MHTPOBm.i;e, npijesa, HoBor Ca,n;a) H KOHJ;epT MY3H".fKe H xopcKe yMeTHOCTH no,n; Ha3HBOM „YKpajuHa 0031-rna y rocTe" (xopoBH H3 PycKor KpcTypa H HoBor Ca,n;a „XapMOHHja" H „llacTopana" u „JlaBOCKa qmnxapMOHHja").

ii. Mepe 3a HMDJICMCHTa.. ujy npenopyKa KOMHTCTa CKCnepaTa

a. OM02yhunu o6pG306G1be HG yKpajUHCKOM jeJUK)' HG C6UM aoeKeamHUM HU60UMG.

у CJIOBH 3a o6pa30BaH>e Ha yKpajHHCKOM je3HKY H 3a yqeH>e YKPajHHCKOr je3HKa CTBopeHH cy Ha CBHM o,n;roBapajyhHM HHBOHMa. Peny6JIHKa Cp6uja je crrpeMHa ,!{a npHMeHH 6mm Kojy Mepy npe,n;BHijeHy 'IjiaHOM 8. CTaB I. a, 6, IJ;, ,n; rrpeMa ijar.i;uMa KOjH TO)l(eJie, aJiH, 6y,n;ynH ,n;a y H3BellTajHOM nepHo,n;y OHH HHCY HCKa3aJIH TY)l(eJE,y y 6pojy KOjH ce CMATPa):IOBOJbHHM, y rrpakCH ce OBaKaB BH):l HacTaBe H3BO,D;HO caMO Kp03 npe,n;MeT YKpajHHCKH je3HK ca eJieMeHTHMa HalJ;HOHaJIHe KynType Ha OCHOBHO|||KOJICKOM HJ,fBOy.

h. lloocmaliu JI0Ka;me <JwmjaJle HGIfU0HGJIHII X opwHa oa CG'IUI-baeGjy oocyMe11ma HG yKpajUHCKOM je3UKy.

Mepe Koje cy rrpe,n;y3eTe onHcaHe cy y norne,n;y HMIIJieMeHTalJ;Hje npenopyKe HCTe ca,n;p)l(HHe 3a an6aHCKH je3HK.

ХРВАТСКИ ЈЕЗИК

A.,!;eo III

Члан 8.

Став 1. а (iii)

Ilpe,n;|||KOJICKH Bacnurno-o6pa30BHH pa,n; oprahH30BaH je Ha xpBaTCKOM je3HKY y je,n;Hoj je,n;HHHIJ;H JIOKaJIHe CaMoynpaBe.

illKOJJCKa fOAlrna	Epoj jeAHHHJ.la JJOKaJJHe caMoyrrpaBe	Epoj rrpeAllKOJJCKHX yCTaHOBa	lipoj rpyrra	Epoj /lei.le
2019/2020	1	1	6	103
2020/2021	1	1	6	89
2021/2022	1	1	7	110

/J:Boje3H'HH npe,D;|||KOJICKH BaCmiTHO-o6pa30BHH pa,n; Ha cpncKOM H xpBaTCKOM je3HKY oprahH30BaH je y je,n;Hoj je,n;HHHIJ;H JIOKaJIHe caMoynpase.

IIIKOJICKa rO,IIHHA	Epoj jemrnm:i;a JIOKaJJHe caMoynpaBe	Epoj npe,IIJKOJJCKHX ycTaHoBa	Epoj rpyrra	Epoj ,nelJ;e
2019/2020	1	1	2	7
2020/2021	1	1	2	6
2021/2022	1	1	1	4

3a npe)],IIJKOJICKH BaCTIHTHO-o6pa:mBHH pa)], Ha XpBaTCKOM je3HKY, npeMa KaTaJIOr yyr.r6eHHKa Ha je3H.QHMa Ha.QHOHaJIHHX MaH>MHa 3a IIIKOJICKY 2022/2023. fO)],HHY, 0)],06peH jeje],aH yr.r6eHHK.

cras 1. a (iv)

Ha Tep1uopHjH Ha Kojoj je xpBaTCKH je3HK y ynoTpe6H HeMa npe)],IIJKOJICKHX ycTaHOBa qffjH cy OCHMBaqH)].pyra npaBHa HJIH <pH3HqKa JIM.Qa, Kao H CTpaHe ,Ap)KaBe, CTpaHa npaBHa HJIH <pH3HqKa JIH.Qa.

CTaB 1. 6 (iv)

U,enoKyntta HaCTaBa Ha XpBaTCKOMje3HKY OCTBapyje ce y IIIeCT OCHOBHMX IIIKOJia.

Eooj y'leHUI(Q Koju OCH06HY IJ41(0JIY noxaljajy Ha XfJ(JamCKOM)e3UK)'		
IIIKOJICKa ro)IHHa	Eooj yqeHHKa	JiPOi IIIKOJia
2019/2020	240	6
2020/2021	231	6
2021/2022	225	6

3a yqeHHKe Kojtt He noxaljajy HacrnBy Ha MaTepH,eM je3MKY opraHtt3yje ce HaCTaBa xpBaTCKOr je3HKa ca eJieMeHTHMa Ha.QI10HaJIHe KYJITYPe,

<i>Број учењу Као и поха јави изборни предмет/програм</i>			
<i>Изборни предмет/програм</i>	<i>2019/20.</i>	<i>2020/21.</i>	<i>2021/22.</i>
XpBaTCKH je3HK ca eJJMeHTHMa HallHOHaJJHe K JJT e	490	473	449

3a OCHOBHO o6pa30BaH,e Ha xpBaTCKOM je3HKY, npeMa Karnnory y1,16eHHKa Ha je3H.QHMa Ha.QHOHaJIHHX MaH,HHa 3a IIIKOJICKY 2022/2023. fO)],HHY " onyHH KaTaJIOr, YKYTIHO je 0)],06peHO 75 yu6eHHKa.

PeaJIH3aU:Hjy prey3eTHX o6aBe3a oMoryliaBa H)],O,UaTHa o6YKa HacTaBHMKa Koja ce peaJIH3uje Kp03 CHCTeM CTaJIHOr CTpyqHor ycaBplllaBaH,a, Kao M yqeIIIleM y pa3JIHqHTHM nporpaMHMa. Je)],aH o.u H,HX je OHJiajH o6yKa „JaqaH,e je3HqKHX KOMneTeHI..{Hja HaCTaBHHKa!HQa KOJM npe)],ajy Ha ocaM je3HKa HaQHOHaJIHHX MaH,MHa" 3a ja'-laH>e je3H'-II<HX KOMTiTeHI.{Hja HaCTaBHHKa y OCHOBHO" cpe,uH>eM o6pa30BaH,y,

<i>E oj Hacma6HUKa Koju Hacma7y izvode na xpeamcKOM-e3u,-: KO-u c noxa QJ/U 06 K</i>	<i>19</i>
<i>математика</i>	<i>4</i>

HCTOptia	6
reorpa<!mia	4
clitt3HKa	19
xeMHia	4
OiliTenoe MeTHe KOMITeTeHI./Hie	44
YKYITHO	100

IlapaneJIHO ca KypttKynapuoM pecpopMoM, y IJ;empy 3a octtrypa11,e KBaJIHTeTa pa,u;a yCTauosa Kpe1-1pau1-1 cy OrnnTH cTaH,[{ap,n:1-1 nocTttruyha 3a Kpaj 06ase3uor 06pa3osa11,a 3a npe,n:MeT MaTep11,u je3HK H KH,H)KeBH0CT (2016), 3aTHM Onrnnt CTau,n;ap,n:H 3a Kpaj 0ITIJTer cpe,n:11,er 06pa3osa11,a H cpe,n:11,e CTP)"IH0r 06pa3osa11,a H sacn1-1Ta11,a 3a npe,n:MeT MaTep11,H je3HK H KH,H)KeBH0CT (2018), Kao H Onrnnt CTaH,n;ap,n:H II OCTHruyna 3a MaTepH,H je3HK 3a Kpaj npBor u;ttKJiyca ocuoBuor o6pa3osa11,a H Bacm1Ta11,a (2020). O6jaBjbeu je o,n:rosapajynH npHp)"IHHK 3a npe,n:MeT XpBaTCKH je3HK,¹²⁷ a y TOKY 2020. ro,n:Hue o,n:p)Kaffe cy o6YKe KOjHMa je npHCYCTB0Bao 16 uacTaBHHKa 3a XpBaTCKH je3HK.

Ca I.J;HJbeM yuanpe HBa11,a KBaJIHTeTa 06pa3osal1>a Ha xpBaTCK0M je3HKY, o.n: CTPaHe ua,n:n:Jie)Kuor MHHHCTapcTBa aura)(0Baua cy ,n:Ba caBeTHHKa-cnoJbua capa,n;HHKa 3a o6pa30Bal1>e Ha xpBaTCK0M je3HKY y 0CH0BHHM H cpe,n:II>HM IIIKOJiaMa.

CTaB 1... (iv)

Cpe,n:11,e o6pa3oBafbe ua xpsaTCK0M je3HKY o,n:BHja ce y TPH cpe,n:11,e IIIKOJie.

Epoj Y'leHuKa Koju cpej)1t,y UIKOJIY noxa/jajy Ha xroamcKOM ie3UKY

IIIKOJICKa ro HHa	HacTaBa Ha xpBaTCK0M je3HKY
2019/2020	198
2020/2021	209
2021/2022	208

3a cpe,n:II>e o6pa3oBafbe ua xpBaTCK0M je3HKY, npeMa KaTanory y1,16eHHKa Ha je3HI.J;HMa HalJ,H0HaJIHHX MaH,HHa 3a IIIKOJICKY 2022/2023. ro,n:HHY H .[(onyuu KaTaJl0ra, YKY"HO je o,n:o6petto 29 yv6eHHKa.

MMajytM y BH,n:y ,n:a ce 3a HeKe cpe,n:11,olIIIKOJICKe npo<}mne npujaBJbyje MaH,H 6poj yqeHHKa, a ca IJ,HJheM .n:a ce yqeHHI.{HMa oMoryhn Bena HJ6opttocT o6pa30BHHX npocpnna Ha je3HI.J;HMa ttau;nouanuHX MaH,HHa, pe,n:oBuo ce o,n:o6paBa cpopMnpall>e o,n:eJl,e11,a ca Mall>HM 6pojeM yqeunKa o.n: nponucaHor (Mall>e o.n: 15 yqeHHKa).

Y'KynaH⁶ 1p·oJ oJⁱefbeltJa ca .wal-be oA 15 y'leHUKG

Je3HK HaCTaBe	IIIKOJJCKa fO)HHa	.6poj O)leJLe1-1,a ca Ma1-1,e Oil 15 Y'leHHKa
XpBaTCKH je3HK	2019/20.	I
	2020/21.	1
	2021/22.	2

¹²⁷ [https://ceo.edu.rs/""p-content/uploads/2020/10/Hrvatski-1ezik-Priruc%CC%8Cnik.lldf](https://ceo.edu.rs/)

CTaB 1. Jl (iv)

Y rn6eJIH Koja cne,n;H HaBe,n;eHe cy c-grpuqHe obnacTH 3a cpe,n;H>e IIIKoJie Ha xpBaTCK0M je3HKY y IIIKOJICKOj 2020/2021. ro,n;HHH, Kao H 6poj o.n;obreHHX MeCTa H 6poj y1mcaHHX yqeHHKa y rrpBH pa3pe.n;.

O6J lastnic eđnjoškolskih profila na hrvatskom jeziku za prvi razred u iukojiski 2020/2]. 200UH	
Подручје рада	Број одобрења MeCTa / 6 o. IIHCaHHX
3.П авСТВО H COUHja;ma JawTHta Хемија, неметали и графичарство	30130 30/0

CTaB 1. e (ii)

Ha <PHJI030q>CKOM q>arymery YHHBep3HTeTa y HoBOM Ca.n;y 0CH0BaH je H pa,n;H JleKTopaT 3a xpBaTCKH je3HK. Ha <I>aKyJITeTy ce peajIH3yje llporpaM 3a CTHQan,e KOMileTeHIJ.Hja H3 XpBaTCK0f je3HKa, KyJirype H KH,H)KeBH0CTH ca MeT0JIHK0M pa.n:a y 0KBHPY I.(eH1pa 3a ycaBpIIIaBaH,e HaCTaBHHKa KOjH je K0HQHIIHpaH TaK0 .n;a II0Jia3HHQHMa 0CHrypa CTHQan,e 3Han,a H BellITHHa погре6HHX 3a KOMileTeHTH0 06aBJ1,an,e HaCTaBH0f pa.n;a Ha xpBaTCK0M je3HKY Ha HHB0Y npeJ:{MeTHe H pa3pe,n;He HaCTaBe H peajIH3aQHjy npe,n;IIK0JICKHX aKTHBH0CTH. llporpaM peajIH3yje HacTaBHHK!JieKTOp xpBaTCK0r je3HKa H KH,H)KeBH0CTH Kao H3B0pHH fOB0pHH xpBaTCK0r je3HKa. Ha llporpaM 3a CTHQan,e KOMileTeHQHja H3 xpBaTCK0f je3HKa H KH,H)KeBH0CTH ca MeT0JIHK0M pa.n;a y aKa,n;n;eMKoj 2021/2022. ro,n;HHH ynHcaHO je ce.n:aM KaH,n;H,n;aTa.

CTaB 1. (j) (iii)

y 0KBHPY q>OpMaJIHOr o6pa30BaH>a o.n:paCJUIX llpHJIHK0M yntca y rrpordaM TOK0M H3BellITajHor rrepHo,n;a HHje 6m10 rrpHjaBJheHHX JIHQa 3a o6pa30BaH>e Ha xpBaTcKoMje3HKy.

CTaB 1. r

HMIIJieMeHTaQHOHe Mepe y npaKCH 3a cnpoBo en,e 0B0r CTaBa cy HCT0BeTHe 3a CBe MaH>HHCKe je3HKe H npe,n;cTaBJheHe cy y)leJiy H3BellITaja KOjH je TIOCBBeneH an6aHCKOM je3HKy.

Члан 9.**CTaB 1. a (ii)**

Y OcHOBHOM cy.n;y y CeHTH 0KpHBjheHa JIHQa cy KOpHCTHja xpBaTCKH je3HK y je,n;HOM KpHBHqH0M II0CTynKY y 2021. f0JIHHH Hje,n;HOM KpHBHqH0M II0CTynKY y OcHOBHOM cy.n;y y CoM6opy y 2020. ro,n;HHH.

CTaB 1. a (iii)

y H3BellITajHOM rrepH0JIY HHje 6HJIO T10JIH0IIJen,a 3aXTeBa HJIH JI0Ka3a Ha XpBaTCK0M je3HKY y KpHBjIqHHM II0CTynQHMa.

CTaB 1. 6 (ii)

Y M3BermajHOM rrepM0.II.Y xpsaTCKM je3MK HMje KopmnneH y rpaljaHCKMM rrapHm aMa.

CTaB 1. n (ii)

y H3BermajHOM rrepM0.IJ.Y HMje 6HJIO rrpe]J.MeTa y Kojima je KopmnneH xpBaTCKH je3HK.

CTaB 1. i.

Y OcHOBHOM CY.II.Y y CeHTH y 2021. f0]J.HHH je 6Ho je,D,aH npe]J.MeT y K0Me je aurmK0BaH -ryMa'l 3a xpBaTCKM je3HK, a TJ0IIIK0BH npesoljelba 3a yqecHMKe KOjH cy K0pMCTMJIH xpsaTCKH je3MK H3H0CHJIH cy 1.200,00 Jl.HHapa.

Y OCOHBHOM cy,D,y y CoM6opy y 2020. f0]J.MHH je 6Mo je,D,aH npe]J.MeT y K0Me je aHfa)l(OBaH ryMa'l 3a XpBaTCKM je3HK, a TpOIIIK0BH npesoljelha 3a yqecHMKe KOjH cy K0pHCTHJIH xpBaTCKMje3MK H3H0CHJIM cy 13.200,00 ,D,HHapa.

cTaB 2. a, 6, n

Ben.M 6poj cy,D,0Ba MCTaKao je y CBOjMM npMJI03.MMa 3a M3pa,D,y ,D,p)KaBH0r H3Bellrnja ,D,a HHje Moryne ,D,aTH II0]J.aTKe 0 6pojy 0CTaBMHCKHX M .ll.pyrMx saunaPHH'HHX nocryrraKa Ha cplICK0M je3HKY y KOj.MMA je 6.MJIO]J.OKyMeHaTa caqm1,eHHX Ha HeKOM O]J. je3HKa HaQMOHaJIHHX MaH,HHa, Kao HM O 6poj IIOCT)'Ilka y KOjMMA je nyuoMonje ,D,aTO 3acryrrHHU:MMa Ha HeKOM oju. je3MKa uaQH0HaJHMX MalhMHa,)'KJl>yqyjnM M xpBaTCKH je3HK, HMajynM y BMJ.J.Y ,D,a ce TaKBe spcTe eBMJ.eHa;Mja He so,D,e, Te 6H ce Mopano pyqHo nperne]l.aTM BMIIIle ,D,eceTHHa XMJba,n;a rrpe]J.Mern, KaKO 6M ce Herrocpe]l.HHM YBH]J.OM yTBp]J.MJIO]J.a JIM je nocmjao HeKH]J.OKYMeHT Ha je3MKY HaQH0HaJHHe MaH,MHe, IIIT0 TeXHH'IKM M Ka]J.p0BCKM HHje M3B0]J.JbMB0.

CTaB 3.

I1MnneMeHTaQHOHe Mepe y rrpaKCH 3a cnpoaojelhe oBor CTaBa cy ttcToBeTHe 3a cse MaH>HHCKe je3HKe KOjH cy y cny)K6euoj ynorpe6M H npe]J.cTaBJ1>eue cy y .r:1eny msemTaja Koj je rrocseneu an6aHCKOM je3MKY, 0]J.H0CH0 CBM 3aK0HM M II0]J.3aKOHCKH aKTH KOjH cy II0MeHyTH y TOM ,llen y H3BellTaja, H3y3eB II0]J.3aKOHCK0r aKTa KOjM ce 0]J.H0CH Ha uenocpe, llHe H36ope 3a HaQH0HaJHHe CaBeTe npeBe,n;eHH cy M Ha xpBaTCKH je3HK. HMajyn.11 y BH.I(y){a je xpBaTCKa HaQH0HaJHHe MalbMHa CBOj HaQH0HaJHHe caBeT 6Mpana Ha eneKTopcKoj CKYIIIIITHHM, Ha xpBaTCKH je3MK je npese,n;eHo YnyrcTBo 3a cnpoBoljeH>e eneKTopcKe CKYIIIIITHHe 3a 1n6op 'IjiaHoBa HaQM0HaJHHX caBeTa HaQM0HaJHHX MaH,HHa.

Члан 10.

cTae 1. a (iv)

IlpeMa II0]J.aQHMa Ha]J.Jie)KHMx opraua, y H3BellTajHOM nepH0,Illy HHje 6MJIO cnyqajesa II0,IIH0IIIleH:,a ycMeHHX HJIH IIHCMeHHX npe]J.CTaBKH peny6JIH'IKHM oprahMMa BJiaCTH Ha xpBaTCK0M je3HKY, HHTH H>HX0BHM no.r:1pyquMM je]J.HHHQaMa y a,n;MHHMCT))aTHBHHM o6nacTHMa

JJ,p)KaBe y KOjHMa 6poj H,CHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTH xpBaTCKH je3HK onpaBJJ,aBa Mepe KOje cy HaBeJJ,eHe y OBOM 'IJaHy.

CTaB 1. a (v)

IlpeMa no.11.an;HMa HaJJ,JIC)KHHX opraHa, y H3BCIIITajHOM nepHOJJ.Y HHje 6HJIO CJiyqajeaa IIo,IJ,HOIIICh,a,IJ,OKyMeHaTa peny6JIHqKHM opraHHMa BjiaCTH Ha XpBaTCKOM je3HKY, HHTH H,HXOBHM no.11.pyqHHM je.n;HHHU,aMa y aJJ,MHHHCTpaTHBHHM o6JiaCTHMa JJ,p)KaBe y KOjHMa 6poj H,CHHX CTaHOBHHKa Koju KOpHCTH xpBaTCKH je3HK onpaBJJ,aBa Mepe Koje cy HaBeJJ,eHe y OBOM qJiaHy.

CTael.Q

IlpeMa no.11.au;nMa Ha,[JIC)KHHX opraHa, y H3BCIIITajHOM nepHOJJ.Y HHje 6HJIO cnyqajeaa H3pagHBaH>a Hau;prn).OKYMCHaTa Ha xpBaTCKOM je3HKY 0). crpaHe ,Ilp)KaBHHX ynpaBHHX BjiaCTH, HHTH O.{ crpaHe H,HXOBHX IIo.{pyqHHX jeJJ,HHHU,a y a,IJ,MHHHCrapaTBHHM 06J1aCTHMa JJ,p)KaBe y KOjHMa 6poj H,CHHX CTaHOBHHKa KOjH KOpHCTH xpBaTCKH je3HK onpaBJJ,aBa Mepe Koje cy HaBe.n;eHe y OBOMqJiaHy.

CT3B2. 6

rp.11. Cy6oTHU,a y npHJIOr 3a H3BCIIITaj HHje Ha3Haqo mqaH noJJ,aTaK O 6poj IIHCMCHHX HJIH ycMeHHX npeJJ,CTaBKH, HUTH O 6poj ynpaBHHX II OCTynaKa KOjH cy y H3BCIIITajHOM nepHo.n;y u;eJIHHH BogeHH Ha xpBaTCKOM je3HKY jep ce TaKBa CBH);eHn;Hja He BOJJ.H. bHTHO je HCTaliH .11.a cy CBH 3aXTCBH KOjH ce IIo,IJ,HOCe opraHHMa rpMa Cy6on1u;e]).OCTynHH H Ha xpBaTCKOM je3HKY. Y U:HjbY HJIYCTpau;Hje Moryli.HOCTH IIo,IJ,HOIIIleH>a npeJJ,CTaBKH H IIHCMCHOOr u ycMeHOf o6panaH>a JIOKaJIHHM opraHHMa Ha xpBaTCKOM je3HKY Mory ce HaBCCTH no.11.au;u H3 noce6He CBH)].CHQHja Kaja ce B0,IJ,H y OKBHPY CJI 6e 3a OiIIIIt ynpaBy H 3aje.11.nqKe II OCJIOBe 3a yrrpaBHe npe.n;MeTe BogeJha noce6HHX 6upaqKHX CiHCKOBa HaU,HOHaJIHHX MaH,HHa.

<u>Број упраeHUX пост на КаKO-и с. в U36eiuma-Ho.I, ne</u>	<u>одју у целини вођени на хрватском језику</u>		
	2019.	2020.	2021.
Cy6om a ¹²⁸	202	98	94
			43

CTaB 2. Q

HM1111eMe11mai1uo11e Mepe y nOJ1umuz1u u JaKonooaecmey

y CTaBOM Peny6miKe Cp6uje rrpeJJ,BHQCHO je .11.a ayTOHOMHa n0Kpaj1rna yTBpgyje je3HKy y cJiy)K6eHoj ynorpe6H. CTaTyTOM AII BojBO,IJ,HH yTBpgyje ;i;a je xpBaTCKH je3HK H IIHCMO je.n;aH o;i; neT je3HKa ttau,uoHaJIHHX MaH>HHa KOjH je y cJiy)K6eHoj ynorpe6H y pa.11.y opraHa All Bojao;;i;1rne.

¹²⁸ OA 2022. fOAHHe je 3anotJeTo BoljeH,e noce6He eBHJ1emwje o yrmcy H 6pHC3H,y y noce6He 6npatJ1<e CITHCKOBa no je3Hl(HMa Hal.IH0HaJIHHX MaH,HHa, A0K je AO 2022. r0AHHHe BoljeHa CaM0 YKYIIHa eBHAemmja, He3aBHCH0 0A Tora Ha K0M je3HKy cy H3A3Ta perneH.a.

HMrmeMeHmaz1uoHe Mepe y npa«cu

CJIY)K6eHu JIHCT All BojBO.UHHe y K0Me ce o6jasJbyjy csa 3Battwrna .U0K)'MeHTa All BojBO.UHHe H3Jla3H U Ha xpBaTCK0M je3HKy.¹²⁹

CTaB 2. .U

Iloje.z:i;HHe je.UHHHQe JI0KaJIHe CaMoynpase HCK0pHCTHJie cy MorynHOCT ,!),a CBOjHM CTazyTUMa npe.uBH.Ue .ua ce CJI)')K6eHa rnaCHJia 06jaBJ1>yjy H Ha MaH,UHCKHM je3H_QHMa KOjH cy y CJI)')K6eHoj ynoTPe6H, a ,uocrynh0CT 3BaHHqHHX .U0K)'MeHaTa OMoryneHa je H Ha 3BaHuqHHM HHTepHeT npe3eHTaQHjaMa, jep HeKe o,u je.UHHHQa JI0KaJIHe caMoynpase HMajy cajrnse H Ha MaH,HHCKOMje3HKY, Ha xpBaTCKOMje3HKY cajT HMa rpa.u Cy6oTHQa.¹³⁰

CTaB 2. I"

HaQHOHaJlHH caBeT xpBaTCKe HaQH0HaJIHe MaH,HHe .U0Heo je 2009. r0.UHHe O.UJIYKY 0 yTBp uBatt,y TPa.UHI.IH0HaJlHHX Ha3HBa HaceJbeHHX Mecrn Ha xpsaTCK0M je3HKY, a nucrn TPa.UHQH0HaJlHHX Ha3HBa .uonytt,eHa je 20I6. u 2020. fO.UHHe.¹³¹

Ha3HB rpa,na/omnnrne Ha CplICKOM je3HKY	HaJHB Hacen,eHor MeCTa Ha cplICKOM je3HKY	Ha3HB rpa,na/omnTHHe Ha xpBaTCKOM je3HKY	HaJHB Hacen,eHor MeCTa Ha XpBaTCKOM je3HKY
Cy6ornl.\a	EajMoK	Subotica	Bajmak
Cy6oTHL\a	MHIIIHheao	Subotica	Misicevo
Cy6oTHL\|a	EaqKH BHHorpa,nH	Subotica	Kraljev brig
Cy6oTHL\|a	nHKOBO	Subotica	Bikovo
Cy60THL\|a	ropH,H TaBaHKYT	Subotica	Gomji Tavankut
Cy6ornua	,([ol>H TaaaHKYT	Subotica	Tavankut
Cy6oTHUa	JbyTOBO	Subotica	Mirges
Cy6ornua	Xaj.[lyKOBO	Subotica	Hajdukovo
Cy6ornl.\a	IllyrJl,aK	Subotica	Supljak
Cy6oTHL\|a	'flypijHH	Subotica	Burdin
Cy6oTHL\|a	Kene6Hja	Subotica	Kelebjija
Cy6oTHl.\|a	Mana EocHa	Subotica	MalaBosna
Cy6oTHL\|a	HOBH)Ke,[IHHK	Subotica	Novi.Zednik
Cy6oTHL\|a	CTapH)Ke.1:IHHK	Subotica	Zednik
Cy6oTHl.\|a	I1aJIHfl	Subotica	Palic
Cy6oTHL\|a	lfaHTaBHp	Subotica	Cantavir
Cy60THL\|a	na'IKO ,[ylllaHOBO	Subotica	Batko Dusanovo
Cy6ornua	BHllllf>eBal.\|	Subotica	Visnjevac
CoM6op	fiaqKH MoHOlllTOP	Sombor	Monostor
CoM6op	6al1KH 6per	Sombor	Bereg

¹²⁹ <http://www.puma.vojvodina.gov.rs/index.php?lang=8>

¹³⁰ <http://www.subotica.rs/index/index/lg/hr>

¹³¹ „CnyJK6eHH лист AI1 BojsoAJIBe”, 6p. 3/2010, 65/2016 и 63/2020

CoM6op	CBeTo3ap M1rnerHn	Sombor	Leme
CpeMcKa MHTJ)OBHQa	Crapa EHryna	Srijemska Mitrovica	Stara Bingula
ArraTHH	CoHTa	Apatin	Sonta
EatJ	EoijaHH	Bae	Bodani
EatJ	BajcKa	Bae	Vajska
Ea'!	ITnaBHa	Bae	Plavna
HHQHja	CrapH CnaHKaMeH	Indija	Star Slankamen
IliH,II	EarpoBl-111	Sid	Batrovci
IliH,II	COT	Sid	Sot

CTaB 4. U

y Ta6e;m KOja CJie,ZJ;H ,ZJ;am cy no,ZJ;aQH O 6poj pa,D;HHX MeCTa y je,ZJ;HHHQaMa JIOKaJIHe caMoyrrpaBe 3a Koje je rrpBaBHJIHHIIIHMa O yytterpanrn,oj opraHH3aQHjH II CHCTeMaTH3aQHjH pa,D;HHX Mecrn rrpe,D;BHijeHo 3Ha11,e xpBaTcKor je3HKa Kao noce6att ycnoB 3a 06aBJ1,a11,e nocnoBa, Kao H IIO,ZJ;aQH O 6poj 3anocJieHHX Koju fOBope xpBaTCKH je3HK.

JeAHHHQa JJOKaJJHe caMoyrrpaBe	Epoj CHCTe taTH3OBaHHX p HHX Mecra	Epoj 3arrocJJeHHX KOjH II03Hajy je3HK
Eeqei		I
)KHTHIIIITe		I
CoM6op		11
Cy60THI.1a	127 ¹³²	11
IliHA		8

CTaB 5.

Y .z:1011,oj rn6enu ca,D;p)KaHH cy rro,ZJ;aQH o Kopmnnehy rrpasa Ha ynHc JIHqtor uMeHa Ha xpBaTCKOM je3HKY y MaTuqHe KH,IIfc ,ZJ;o6ujeHH II3 MaTHqHHX CJiy)K6tt je,LIHHHQa JIOKaJIHe caMoyrrpaBe.

JeAHHHQa JJOKaJJHe caMoynpaBe	Epoj yrrHca JJH'IHHX HMeHa Ha XpBaTCKOM je3HKY			
	2019. fO).\\Hha	2020. roA1ma	202J. fO).\\Hha	2022. fO,I,.\\Hha
CoM6op	5	I	7	
C 6ornQa	I			
TeMep1rn			2	I

Y je,ZJ;HHHQaMa JIOKaJIHe CaMoynpaBe y KOjHMa je CTaryTOM yTBpijeHO ,ZJ;a je y CJIY*6eHoj yrrorpe6H II xpBaTCKH je3HK, o6pacu.u II3BO,Lla H3 MaTuqHHX KH,IIfa IIITaMrrajy ce ,ZJ;Boje3uqHo. IIpeMa ITO,ZJ;aQHMa MttHHCTapcTBa ,Zl;p)KaBHe yrrpaBe H JIOKaJIHe caMoynpaBe y 2020. fO,ZI;HHH II3,ZJ;aTO je 1.405 II3BO,ZJ;a II3 MaTHqffIIIX KH,Hra Ha ,ZJ;Boje3HqHHM, cpncKo-xpBaTCKHM o6pacQHMa, ,ZJ;OKje y 2021. fO,ZI;HHH H3,LlaTO 1.259 TaKBHX o6pa3au.a.

¹³² fpa,a Cy6onua je Haseo II0AaTKe O YKYilHOM 6poj paAHHX MeCTa 3a Koje je IIOT(lle6HO II03HaBaH,e MaH,HHCKHX je3HKa.

y AOlhOj Ta6eJUI ,z:i;an-1 cy rro,z:i;au;H O H3,II;aTHM H3BO,II;HMa H3 MaTH'IHUX KlhHra Ha ,z:i;soje3H'HHM, cplICKO-XpBaTCKHM o6pacqHMa, rrpeMa rro,z:i;au;HMa ,z:i;o611jeHHM 0}], je,z:i;HHHu;a noKa.rme caMoynpase Koje cy y3ene yqernn.e y u3pa,z:i;u OBor H3BemTaja HJIH cy rrocpane OAroBop Ha yTIHTHHKe HeKa,{{alllhe KaHu;enapHje 3a JbYACKa H Mal-bHHCKa rrpasa.

Je,!!HHHI.{a JI0KaJJHe caMoynpase	lipoj HJ,!laTHX HJB0,!la Ha ,!IBOjeJH'HHM, cpnCK0-XpBaTCKHM o6paCQHMa			
	2019.ro,11HHa	2020. fO,!HHa	202J. fO,!HHa	2022. r0,!HHa
CoM6op ¹³³	111	49	47	47
Cy6orn:l.{a	1.268			

'IJiaH 11.

CTaB 1. a (iii)

I1Majyn.H y BH,n;y ,{a 3aKOHO,II;aBCTBO Peny6JIHKe Cp6Hje ca,z:i;p)l<H o,z:i;rosapajyn.e O)],pe,z:i;6e, yrryn.yjeMO ,z:i;a cy no,z:i;au;H O 1-bHXOBOj rrpHMeHH y rrpakCH Ca,{{p)KaHH y o,n;e.Jhu;HMa KOjH cne,z:i;e. Ha OBOM Mecry yKa3yjeMO ,z:i;a ce rrpHMeHa rrp,e,z:i;cTaBjI,eHHX o,z:i;pe,z:i;6H y npaKCH OCTBapyje nyTeM KOHKypcHor cy<lmHaHcHpalha.

Ha KOHKypCHMa 3a cy4l1rnattchpalhe npojeKaTa npoH3BO,II;l-be Me,z:i;ujcKux ca,n;p)l(aja Ha je3HI.{HMa Hau;HOHaJIHHX Mal-bHHa KOje cnpoBOAH pecopHO MHHHCTapCTBO y H3BellITajHOM nep1t0,z:i;y no,z:i;p)l(atto je yKynHo 12 npojeKaTa xpBaTCKe ttau;HoHanHe MaH,HHe. ,{{olha Ta6ena ca,z:i;p)KH no,n;aTKe o H3Hocy o,z:i;o6peHHX cpe,n;cTaBa H 6pojy no,n;p)l(aHHx npojeKaTa.

Hal.{HOHaJIHa MaH>HHA	2019.	2020.	2021.	2022.
XpBaTH	1.000.000,00 (2)	1.650.000,00 (3)	1.777.000,00 (3)	2.293.000,00 (4)

MHHHCTapCTBO KYJIType H HH4lOpMHCalha H Ha OCTaJIHM KOHKypCHMa Koje pacnHcyje H cnopOBOAH cy4lHHaHCHpa rrpOH3BOAI-bY Me,n;HjCKHX ca,z:i;p)l(aja Ha MalhHHCKHM je3HU:HMa. IlpeMa pacrroJIO)KHBHM no,naQHMa 3a 2019. H 2020. ro,z:i;1rny, Ha ,z:i;pyrnM KOHKypCHMa Ha,n;Jie)l(HOr MHHHCTapCTBa IIO,L{p)KaHa cy ,II;Ba npojeKTa Ha xpBaTCKOM je3HKY y H3HOCY o,z:i; 800.000,00 **AHHapa.**

IlloKpjHHCKH ceKpeTapHjaT Ha,z:i;Jie)KaH 3a o6JiaCT HH4lopMHCalha TaKoije Ha fO,II;HIIIH,eM HHBOY pacnHcyje KOHKypc 3a 4luHaHcttpaffie npojeKaTa npon3BO,II;lhe Me,z:i;HjCKHX ca,n;p)l(aja H3 o6JiaCTH jaBHOr HHc>opMHCal-ba Ha je3HQHMa Hal.I.;HOHaJIHHX MaH,HHa. y Ta6eJIH Koja CJie,L{H ,z:i;aT je nperne,z:i; 6poja no,np)l(aHHX rrpoeKaTa H ,z:i;o,neJbeHHx cpe,z:i;crnsa 3a npojeKTe Ha xpsaTCKOM je3HKY Ha OBHM KOHKypcHMa.

HaQHOHaJIHa MaH>HHA	2019.	2020.	2021.	2022.
XpsaTH	1.300.000,00 (1I)	780.000,00 (6)	1.000.000,00 (6)	1.000.000,00 (4)

¹³³ Perncnp MaTH'IIIIIX KH.Hra MHHnCTapCTBa Jq))Kajrne ynpase n JIOKaJIHe caMoynpase He)laje MoryliHOCT nposepe H3)laTHX ,!IBOje3H'HHX H3BO)la pa3BpCTaHO npojeMa je3HI.VIMa, Hero)laje yKynaH 6poj H3)laTHX H3BO)la (cpncKo-MaljapcKHX H cprrCKO-xpBaTCKHX).

11 je,!HHHJe JIOKaJIHe caMoypaae pacnucyj roAHIII>e KOHKypCe 3a pacnoAeny cpe,!CTaBa H3 6yuern 3a IlpOU3BOAH>Y Me,!HjCKHX Ca,!p)Kaja Koju cy OA 3Haqaja 3a KOHKpemy je,!UHHey JIOKaJIHe caMoypaaBe. Y ,!OH,Oj Ta6eJIU ,!at je, npeMa pacIIOJIO)KUBHM IIO,!aUUMa, nperne,Il je,InHuu;a JIOKaJIHe caMoypaae Koje cy c}mHaHcupane nrojeKTe Ha xpaaTCKOM je3HKY u U3HOC onpe,IlleJheHHX cpe,!CTaBa.

JJC	2019.	2020.	2021.	2022.
CoM6op	XKJ, BJia.rtHMhp Hmop CTaHHIIrnh ,,He)leJbHa je):(HOCaTHa HH4JOpMaTMBHa pa.QMo eMMcMja rnac XpBaTa" - 145.000 00	XKJ, BJia,I(HMHp Ha:mp Crntmrrnh ,,He,neJbta je)IHOCaTHa MH4JOpMaTHBHa pa,nHo eMHCHja mac XpBaTa"- 145.000,00	XKJ, BJia.rtHMhp Ha3op CTaHHIIIHh ,,He)leJbHa je):(HOCaTHa HH4JOpMaTMBHa pa.QHo eMMcMja mac XpBara"- 100.000,00	
Cy6oTm: a	1. XpBaTCKa Ha3aBMCHa JIHCTa - 200.000,00; 2. Y.npy)KeH.e CRO HH4JO - 300.000,00; 3. XYH CRO-H,y3 - 100.000,00; 4. Pa.QHO Mapnja - 250.000,00;	1. XpBarcKa Ha3allHCHa JIHCTa - 200.000,00; 2. Y.npy)KeH.e CRO HH4JO - 100.000,00; 3. XYH CRO-ay3 - 100.000,00;	1. XpBaTCKa Ha3aBHCHa JIHCTa - 200.000,00; 2. Y.Iipy)Kett,e CRO HH4JO - 100.000,00; 3. Y.npy)l(eae CRO- ay3 - 100.000,00; 4. Y.npy)l(eae Mapnja - 100.000,00-	1. Y.npy)KeH.e CRO HH4JO - 400.000,00; 2. Y.npy)KeH.e CRO- H,Y3 - 350.000,00;

CTaB 1. 6 (ii)

PMHO nporpaM Ha xpBaTCKOM je3UKY eMuryje ce Ha Pa,!UO-TeJieBU3HjH BojBO,IIUHe. z:(ott,a Ta6ena ca.n;p)KH IIO,llaTKe O 6pojy MHHyTa " BpCTH eMUTOBaHOf pa,AHO nporpaMa y H3BernTajHOM nep110,Ay.

PTB -PaOuo nvozijam Ha XJJ6amcKOM

	2019	2020	2021	.no 30. jyHa 2022
11H4>opMaTMBHe eMMCMje	3.120	3.090	3.120	1.560
CneuMjanHe eMMcnje	0	30	0	0
CropprcKe eMMCMje	0	0	0	0
O6pa30BHe eMMCMje	0	0	0	0
My3MqKe eMMCHje	0	60	0	0
KyJirypa H HayKa	0	0	0	0
3a6astte eMHCHje	0	0	0	0
Hrpatte/.npaMCKe eMMCMje	0	0	0	0
YKynHo eMHT0BaHo	3.120	3.180	3.120	1.560

IlpeMa no,Aau;uMa 113 He3aBHCHor HCipa)KHBa11>a pa,!HO nporpaM Ha xpBaTcKoM je3HKY eM11ryje ce u Ha Mem1jnMa HaBe,AeHHM y rn6enn Koja cne,[{H.

	PMHO MapHja	Pa,IIHO	pycHHCKH,HeMaqKH, Mal)apCKH, CJIOBaqKH, yKpa,jHHCKH
	Naxi PMHO ArraTHH	Pa,IIHO	cprCl<H, pOMCKH, MaliaDCKH XOBaTCKH
	PMHO Cy6oTHUa	Pa,IIHO	cprrCKH, Mal)apCKH
	PMHO l,aqKa, f;aq	PMHO	cprrCKH, pyCHHCKH, CJIOBaqKH

CTaB 1. Q (ii)

TeneBH3HjCKH nporpaM Ha xpBaTCKOM je3HKY ce eMHTyje Ha o6a jaBHa Me,[{HjCKa csepBHCa.]);011,e Ta6ene Ca,[(p)Ke ITO,[(aTKe O eMHTOBaHOM rrporpaMy.

PTC - TB n/J02/JaM 11a XDBamcKom

	2019.		2020.		2021.		,no 30. arrp1ma 2022.	
fpyne OCHOBHHX BpCTa eMHChja npeMa KJiacmlmKaUHj H PEM	Epoj eMHChja	MHHYTH	Epoj eMHChja	MHHYTH	Ipoj eMHChja	MHHYTM	Epoj eMHChja	MHHYTH
MmpopMaTHBHH nporpaM	52	1.447	52	1.475	47	1.320	19	514
,D,oKyMeHTapHH nporpaM	5	308	3	231	6	352	1	54
BepCKH rroorpaM	6	191	7	310	6	186	3	94
<‐HJIMCKH nporpaM	6	551	5	447	4	351		
CepHjCKH rrporpaM							12	631
,{eqjH rrporpaM H nporpaM 3a MaJIOJieTHHKe			5	73	16	234		
KyJITypHo - yMeTHHqKJf rrporpaM			3	158			2	195

PTB - TB nP02/JaM 11a X06amcKOM

	2019	2020	2021	,no 30. iYHa 2022
Mml>oPMaTHBHe eMHChje	11.969	11.351	12.775	6.164
JloKYMeHTaPHH rrporpaM	84	0	287	287
3a6aBHH ITPorPaM	0	481	962	370
KYJJTYPHO VMeTHHqKH IIPOfPaM	2.433	2.863	2.066	1.314
BepcKH ITPOfPaM	160	212	155	22
MY3H'IKH rrporpaM	2.640	3.068	2.570	1.192
,ae'IHiH rrporpaM	0	3.120	0	0
Ha)"IHO o6Pa30BHH nporpaM	0	0	0	0
BaHnporpaMCKH Ca,zlp)l(aiH	3	41	5	5

Crop-rcKH rrporpaM	0	0	117	0
K0Mep1.v1jurne eMHCHje	10	0	0	0
YKVIIHO eMHT0BaH0	17.299	21.136	18.937	9.354

IlpeMa no;;i;a1..ufMa H3 He3aBHCHO HCTJ)IDKBaH,a TeJieBH3HjCKM nporpaM Ha xpsaTCKOM je3HKY eMHTye ce H Ha Me,I],HjHMa Hase;;i;eHHM y Ta6eJIH Koja Cjie];H.

IlpHMapHH je3HK	CeKyH,napHH j e3HK	BpcTa Me,nHja	OcTaJIH je3HQH
TB YU ECO, Cy6ornQa	TB	cprckH, MaiapCKH	
TB Cy6ornQa	Ka6JI0BCKa TB	cprrcKH, MaiapCKH, 6yH,eaaqKH	

СТЗВ 1. ,||

IlpOH3B0)];H,a H]);HCTJ)H6YI..IHja ay,I),HO H ay;;i;HOBH3yeJIHHX pa,||OBa Ha xpsaTCKOM je3HKY OCTBapyje ce nocpe.n;cTBOM pa.n;Ho H TeJieBH3HjCKHX KaHana HaBe,I],eHHX y npeTXO.D;HHHM CTaBOBHMa, Kao H IITYTeM web-nopTana www.croinfo.rs. TaKolje, 611THO je HcTaliH .n;a PTC HMa CTaJIHO OTBOPeH KOHKypc 3a m6op nporpaMCKI:IХ ca.n;p)Kaja eBpOilCKHX He3aBHCHHX npO.D;YKU.Hja, KOjH ce eMHzyjy Ha nporpaMHMa 11 HHTepHeT JIJiaTqioPMaMa PTC-a, Ha KOjH Mory ;;i;a ce npHjase npo.n;YKU.Hje Koje npoH3so.n;e rrporpaMe Ha je3HU.HMa MaH>HHa. ro.n;uHaMa yHaJa,I], PTC capaljye ca Ilpo.n;YKu.ajcKOM rpyrroM „,Mpe)Ka" Koja Kp03 eMHcuje „,[{a HaM Httje" rosopu o ycnelliHHM noje.n;HHQUMa npuna.n;HHU.HMa CBHX HaQHOHaJIHHX MaH,HHa.

СТАВ 1. е (i)

IlpeMa ||0,1],aQHMa ||3 He3aBUCHO ||CTJ)a)KHBaH,a Ha xpBaTCKOM je3HKY ||3Jla3e HOBHHe HaBe.n;eHe y rn6enu Koja cne.n;H.

IlpHMapHH je3HK	CeKyH,IlapHH j e3HK	BpcTa Me,||Hja	OcrnJIH je3HQH
Hrvatska riiec		He,neJI,HHK	
Hrcko		MeceqHHK	
Ku i ?!		Mece'HHK	

]fa 6yI,leTa A|| BojBO.D;HHe qJUHaHChpajy ce HOBHHe Koje o6jaBIIiyjy umpopMau.uje Ha je3HQHMa HaQHOHaJIHHX MaH,HHa Koje ||3,I),ajy HOBHCKO-H3.D;aBa'IKe ycTaHOBe quju cy OCHUBa'-IH HaQHOHaJIHH caseTH HaQHOHaJIHHx MaH,HHa. Ha xpsaTCKOM je3HKY tt3,IJ,asaq je HHY XpsaTcKa puje'-I Koju H3i:taje je.n;aH He,I],ellihII || .n;sa OMJia]:{HHCKa/,1],e'-IHja JIHCTa (XpBaTCKa puje'-I, Xpu.Ko, K HIII?!). HttqioPMau.11je O ,I],O.D;ellieHHM cpe.n;cTBHMa 3a HOBHHe Ha xpBaTCKOM je3HKY ,IJ,aTe cy y ,1],0H,Oj Ta6eJIH.

	2019.	2020.	2021.	2022.
HlfY XpBaTcKa pHjeq	38.479.044,00	38.479.044,00	38.479.044,00	48.121.296,00

СТАВ 1. '1J (ii)

Ilo,n;al(H O KOHKypcHOM cyl}mHaHcHpaH>y ,o;aTH cy y ,n;eJiy lhBernrnja KOjH je ITOCBelieH cmBy 1. a (iii).

СТАВ 2.

MMIIJieMeHTal{HOHe Mepe y rrpakCH 3a crpoBOQeH>e OBOr CTaBa cy HCTOBeTHe 3a CBe MaH>HHCKe je3HKe H rrpe,o;CTaBJheHe cy y ,n;eJiy H3Bermja KOjH je IIOCBelieH a.rr6aHCKOM je3HKY.

Члан 12.

СТАВ 1. a

Ha KOHKypCHMa y o6JiaCTH KYJITypHHx ,n;eJiaTHOCTH Han;HOHaJIHMX MaH>HHA y Perry6JIHU:H Cp6HjH Koje cnpoBO,[J;H pecopHO MHHHCTapcrno y H3BemTajHOM rrepHo,o;y IIO,[J;p)KaHO je YKYIHO 38 nrojeKTa xpBaTcKe ttau;HoHa.rrHe MaH>HHe. ,lloll>a Ta6ena ca,n.p)KH no,o;aTKe o H3Hocy o,n.o6peHHX cpe,n.cmBa H 6pojy no,n;p)l(aHHx rrojeKaTa.

Ha HOHaJIHa M8H,HH8	2019.	2020.	2021.	2022.
XpBaTH	1.614.000,00 (13)	1.560.000,00 (13)	1.350.000,00 (11)	1.350.000,00 (11)

TaKolje, Ha ,n;pyrnM KOHKypcHMa Koje crroBO,D.H pecopHO MHHHCTapCTBO H3.D,BojeHa cy 3Ha'iajtta 6YI,leTcKa cpe,o;crna 3a rro,n.pmKy rrojeKTHMa xpBaTcKe Hau, HoHa.rrHe MalbHHe mm MYJITHKyJITYPa.JIHHM rrojeKTHMa y KOjHMa cy oxrabreHH BH,D.OBH H3pa)KaBalba H HHHU:Hjanme y Be3H ca xpBaTCKHM je3HKOM. IlpeMa pacnoJIO)KHBHM rro.n.au:0Ma 3a 2019. H 2020. ro.D,HHY, Ha OCTaJIHM KOHKypc11Ma pecopHOt MHHHCTapcTBa l}mHaHCHpaH je je,n.aH KYJITYPHH nrojeKaT xpBaTCKe Ha.QHOHa.JIHe MalbHHe y H3HOCY o,o; 300.000,00 ,J;HHapa.

Y OKBHpy KoHKypca ,rpa,n.oBH y cpoKyc" TaKOQe ce Ha creu:mfmqaH HaqHH no,n;p)KaBajy H OMOryn.aBajy pa3JIH'iHTH Ha'iHHH npHCTyrra KYJITYPHH H yMeTHHqKHM .n.emrna rrpOH3Be,D.eHHM Ha xpBCTCKOM je3HKy. Y H3BemTajHOM nepwo,o;y Ha OBOM KOHKypcy q>HHaHcHpaHO je ce,n.aM rrojeKaTa je,n.JrnHu,a JIOKa.JIHe CaMoyrrpaBe y KOjHMa TPaAHU:HOHaJIHO H y 3HaqajHHjeM 6pojy)KHBBe rppmia,n.HHUH xpBaTcKe Hau;HoHa.rrHe MalbHHe (ArraTHH, Ea'i, PYMa, CoM6op, CpeMCKH KapJIOBUH, Cy6omu:a, 111H,n.) y YKYITHOM H3Hocy o,n 49.500.000,00 AHapa.

Kao iITO je HCTaKHYTO y o,n.en,Ky ITOCBelieHOM HMilJieMeHTaQHOHHM MepaMa y ITOJIHTHQH H 3aKOHO,D.aBCTBY, H .11.pyrH HHBOH opaHH3OBaH>a BjiaCTH crroBOJ.e KOHKYpCe pa,n.H rrpHKyrrJhaH>a rrpe,o;nora 3a q>HHattcupaH>e HJIH cyq>HHattcupaH>e nrojeKam y KymypH, Kao H nrojeKaTa yMeTHH'iKHX, O,D.HOCHO CTPyqHHX H HayqHHX HCTPa)KHBaH,a y KYJITypH. Y Ta6emi Koja Cjie,D,H ,n.an1 cy no,n.aQH O 6pojy IIO,Ilp)KaHHX KYJITypHHX nrojeKaTa xpBaTCKe Han;HOHaJIHe Mall>HHe H H3HOCY orpe,n.en,eHHX cpe,D.CTaBa Ha KoHKypcy 3a q>HHaHCHpall>e - cyq>HHaHCHpaH>e nrojeKaTa o,n. 3Haqaja 3a KYJITYPY H yMeTHOCT ttaw;uoHa.JIHHX MaH>HHe - HaU:HOHa.JIHMX 3aje,o;HHU.a y All BojBOJ.HHH.

Ha .romurna MaH,HHa	2019.	2020.	2021.	2022.
XpaaTH	1.000.000,00 (16)	990.000,00 (18)	1.000.000,00 (17)	1.850.000,00 (27)

I-fa 6yuern All BojBo,1:vme qnrnaHcpa ce pa..Q 3aBO..Qa 3a Kynzypy BOjBoijaHCKMX XpBaTa.

	2019.	2020.	2021.
3aao Ja Kynrupy aojaoijaHCKHX Xpaarn	10.000.000,00	10.000.000,00	10.000.000,00

IlpeMa pacn0JI0)KHBMM II0,D,aQHMa 3a 2020. ro,D,JIHY, neT je,D,HHHQe JI0KaJIHe caMoynpaBe (Ea11, HoBH Ca..Q, PyMa, CoM6op, Cy6ornQa) H rpa..QcKa onmTHHa Cyp'IHH, no,D,p)Kane cy 44 KYJITypHa npojeKTa xpBaTCKe HaQH0HaJIHe MaH,HHe y H3H0Cy 0A 5.785.000,00 .,QHHapa.

СТЗВ 1. 6,

IlpeMa II0,D,aQHMa HapO,D,He 6w6JIHOTeKe Cp6wje y H3BemTajHOM nepHo}l,y o6jaBJbeHa je yKyITH0 771 ny6JIHKaQHja Ha XpBaTCK0M je3HKY, 0A qera je 58 ny6JIHKaQttja npeBe}l,eH0 Ha cpnCKH je3HK.

СТЗВ 1. 4>

Hapo,D,Ha CKyillITHHa Peny6JIHKe Cp6nje ycBOjHja je Ha ce,D,HHI.{H 26. HOBeM6pa 2021. ro,D,HHe Ilpe,D,JIOr 0 HMeH0BaH,y 11 CJjiaH0Ba Hal.{HOHaJIHOr caBeTa 3a Kynzypy, Meijy KOjHMa cy H ,QBa 'lJiaHa ca JIHCTe npe,LJjiora KaH,D,H,D,aTa Kojo npe,LJJIIDKY Hal.{H0HaJIHH caaeTH HaQH0HaJIHHX MaH,HHa.

Ha CBHM KOHKypCHMa KOjH cy y H3BemTajHOM nepHo.LIY cnp0Be,[leHH oy CTpAHe pecopHor MHHHCTapcrna JI IIOKpjttHCKHX opraHa HaQUOHaJIHH caBeT xpBaTCKe Ha[{H0HaJIHe MaH,UHe je uMao MoryhHOCT .[la H3Hece cBoje npe,LInore o pacno,D,eJIH cpe,LICTaBa.

СТЗВ 2.

Y H3BemTajHOM nepHo.LIY Ha Tep1noprnjaMa Ha KOjHMa XpBaTCKH je3HK HHje rpa]IUQH0HaJIH0 y ynorpe6H, npeMa pacn0JI0)KHBMM II0},aQttMa, 6HJIO je cnyqajeBa TI0,[(H0]leH,a KYJITYPHHX npojeKaTa Ha xpBaTCK0M je3HKY, III0 je npe,D,CTaBJbCH0 y 0KBHpy CTaBa 1. a.

Члан 14.

OcwM Cnopa3YMa H3Me y CaBe3He Bjia,Lle CPJ H Bna.[le Peny6m1Ke XpBaTcKe o capa,D,H,H y o6JiaCTH KYJIType н nrocBeTe H3 2002. ro,[(HHe, Ha CHa3H cy н rrp0T0K0JIH 0 capa,D,H,H H3Me y Hap0}l,He 6n6m10TeKe Cp6wje H Hal.{HOHaJIHe u caeyqHJHUIHe KH,H)KHHI.{e y 3arpe6y (2012) H HapO}l,He 6u6JIHOTeKe Cp6uje H KH.tt)KffHQe XpaaTCKe aKa,[leMHje 3HaH0CTII H YMjeTHOCTH (2010). JyrocJioBeHCKa KHH0TeKa je II0TTIHcana 2016. ro},HHe rrp0T0K0JI o ,D,yropO'lHOj capa}l,H,H ca ITyncKHM cpecTHBaJOM.

REACT je 3aje.[{HHqKa pa3BOjHa HHHQHjanra (Hnurnja, CJI0Bem1ja, XpBaTcKa) Koj je 2015. f0,1\HHe II0KpeHyo HTAJIHjaHCKH <|>Br ay,1\H0BH3yeJHH q>OH,1\. rJiaBHH I..IHJb je II0,[{CTHUaH,e MeljyttapO,[{He KOilpO.[{YKUHje y pemouy. 0.[{ 2019. fO,[{HHe Cp6Hja je Y3 CJIOBeHHjy, IItaJIHjy 11 XpBaTCKY nyuonpaBHH qJiaH REACT-a H caMHM THM cpncKH qntJIMCKH nprocpeCHOHaJIUH cy y npHJIHI..IH ,[{a noxaljajy 6pojHe REACT paAH0HHUe H ,[{a ce npHjaBjbyjy 3a nporpaM K0Dp0AyKI..IH0HOr q>HHaHCpah,a y CKJIOny II0MeHYTe HHI.(HjaTHBe. <|>HJIMCKH ueurnp Cp6Hje je 3a yqernhe Ha 0B0M nrojeKTy H3,1\BOjHO cpe,[{CTBa y H3H0Cy 0,[{ 5.022.000,00 ,[{HHapa 3a 2020. ro,[{HHY, 35.000 eBpa 3a 2021. r0,1\HHY H 35.000 eBpa 3a 2022. fO,[{HHy.

<|>HJIMCKH ueHTap Cp6Hje pe,[{0BH0 pacnHcyje K0HKypc 3a CyqmttaHCHpaH,e np0H3B0,[{H,e MaH,HHCKHX KOllpOAYKQHja. OBHM K0HKypcoM ce cyqrnaHcHpajy nrojeKTH y KHHeMaTOrpaq>HjH KOjH ,[{ajy 3Haqajah ,[{0llpHH0C capa,[{H>H y pernoHy H KOjHM ce 110,[{p)KaBa HaCTaHaK ,[{eJia 0,[{ BeJIHK0r KyJITypHor 3Haqaja. Y 0KBHpy MaH>HHCKHX KonpO,[{YKQHja peanmyje ce, 11ope,[{ np0H3B0,[{The KHHeMaTOrpacpcKor ,[{eJia, rrpeMHjepa H rrpoMOQHja Q)HJIMO Ba y 3eMJbaMa yqecHHQaMa y rrpojeKTy, Kao if 3aje,[{HH'IKH HaCTyDH Ha Q)HJIMCKHM MapKeTHMa H q>eCTHBaJIHMa. Ha 0BHM K0HKypcHMa y H3BeulTaH0M nepH0,[{y II0,[{p)KaH0 je 13 q>HJIMCKHX KOllpOAYKUHja Cp6Hje H XpBaTCKe y H3H0CY 0,[{ 70.597.500,00 ,[{HHapa.

Ha II0JI,y II030pHIIHe yMeTH0CTH capa,[{Tha ce 0,1\BHja npe CBera Kp03 roCT0BaH>a cpncKHx II030pIIIta y XpBaTCKOj H o6pHYTO, Kao H IIYTeM pa3MeHe yMeTHHKa. TaKO je XpBaTCKO Hap0,[{H0 Ka3aJIHIIITe H3 3arpe6a fOCT0BaJI0 y arrpHJIY 2022. fO,II.HHe Ha BeJIHK0j cueHH HapO,[{HOr no3opHrnry Eeora.[{y ca HeoKnacHqHHM 6aneToM „rocrro,[{a rneM6ajeBH", ,[{OK je attcaM6JI Eanern HapO,[{HOr II030pHIIIta y Eeora,1\y y jyHy 2022. ro,[{HHHe y XpBaTCKOM Hapo,[{H0M Ka3aJIHIIITy y 3arpe6y H3BC0 6aneT „Ko TO TaM0 rreaa".

Capa.[{H.a ce O,[{BHja H Kp03 IIHTepper HIIA rrporpaMe npeKorpaHnqHe capa.[{H.e XpBaTcKa - Cp6Hja.

6. Mepe 3a HMDJieMeHTaJJ;Hjy npenopyKa KoMHTeTa eKcnepaTa

b. Ilpeoy3emu opzaHU3GlfUOHe Mepe KaKo 6u ce 06e36eow10 oa weopHulfU xpeamcKOc je3uKa .1Wo2y oa noOHe cyMeHy w1u nucMeHy nrujaey Ha xpeamcKOM je3uKy y fIOKCIJHUM </JwmjCIJla.Ma HGlfUOHCiJHUX HGOJle:JICHUX opzaHa U noOcmanu 2060pHUKe xpeamCK02 je3UKG Oa KOpusme oey .7W02ynHOCm y npaKCU.

j. If ojcmnu JIOKCIJHHe qJUJIIU}Cllle HGlfUOHCiJHUX opza11G Oa CQ'IU/va6ajy 00KyMeHma HQ XpeamCKOM je3UKy.

Mepe Koje cy rrpe,D.y3eTe orrHcaHe cy y rroneAy HMnJieMeHTaQHje rrperropyKa HCTe Ca,[{p)KHHe 3a an6aHCKH je3HK.